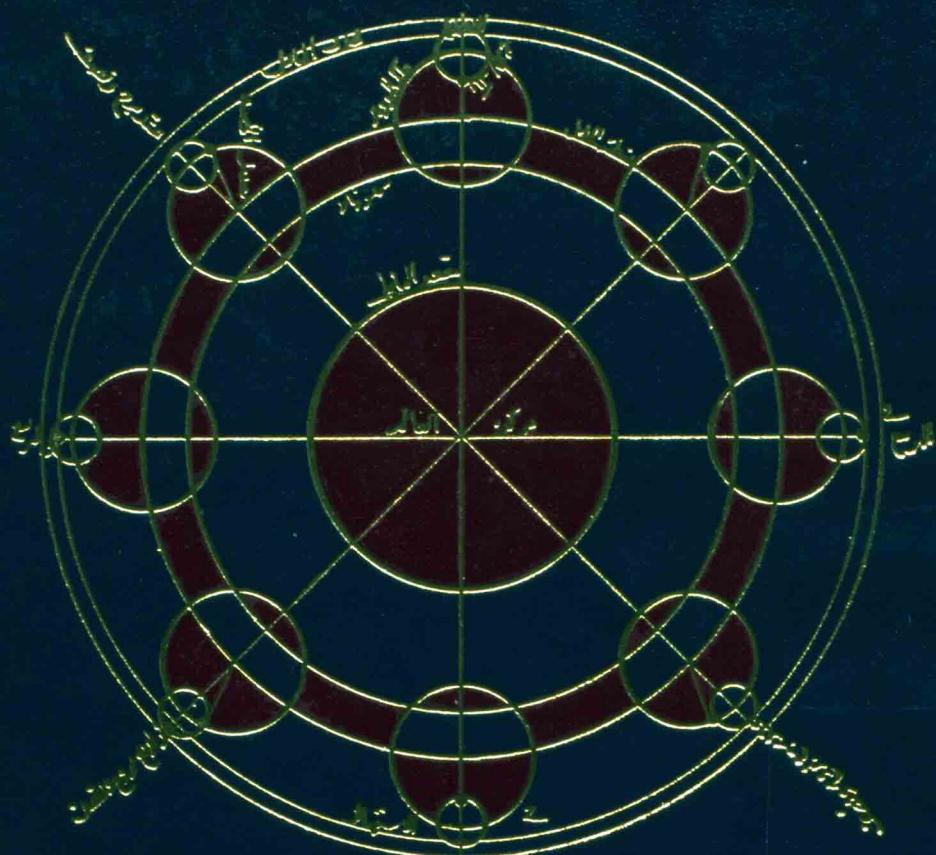


عَلِمَ اللَّهُ كَمَا دَرَكَ
نَارَ مَحْيَهُ سَعْدُ الْعَرَبِ فِي الْقَرْوَنِ الْوَسْطَى

الستيور كرتونلينو



شِرْقٌ / شِرْقٌ

جميع حقوق الطبع والنشر محفوظة

الطبعة الاولى بمدينة روما ١٢٢٩هـ - ١٩١١م
الطبعة الثانية في بيروت ١٤١٣هـ - ١٩٩٣م

دار المعرفة
للطباعة والنشر والتوزيع

بيروت - التوبرى - شارع المرسي - ص ب ٢١٠٢١
هاتف: ٦٢٠٧٩٤ - ٦٤٤٤٢٢ - بوليفيا ١١

دار الدار للطبع
للطباعة والنشر والتوزيع
شارع الطيران - المنيا الساحل - مدينة نصر
هاتف: ٢٦٢٨٥١ - ص ب ٢٠٢٢ - القاهرة



المنسق: مصطفى الأكاديمي، المنشاء: دار
كتاب، العنوان: شارع العزبة، قرية العزبة، قسم العزبة،
الرقم: ٣٨٥٩٤

علم الفلك

نارنجه عند العرب في الفرون الوسطى

مخصوص المحاضرات التي ألقاها بجامعة مصرية
السيّور كرونليون

الأستاذ بجامعة مصرية وعميد كلية طب طنطا

٦٠٢٢٢٢٢٢٢

مكتبة
الدار العربي للطباعة

المحاضرة الأولى

شكر دولة الامير احمد فؤاد باشا وسائر القائمين بالجامعة - نخبة الجائمة باسم
جامعة برم - الاشتياق الى مصر - الاعتذار عن العجمة وعدم الفصاحة - غرض
الدروس وطريقة القائمة - موضوع الدروس - أهمية تاريخ العلوم وما يُستخرج
منه من النتائج النسبية - نسبة الى الطلبة

يا سادي

انَّ أوجب الواجبات علىَّ وأحبَّ الفرائض إلَيَّ عند افتتاح دروسى هذه
أنْ أرفع شعائر الشكر الواقر الجليل وعرفان المعرف والجليل إلى من هو في
حبِّ الوطن والغيرة على تقدمه وترقيه أحسن قدوة وأتمَّ أسوة أعني دولة
الامير احمد فؤاد باشا وذلك لما شرفني به من الشرف العظيم ولما أنعم علىَّ
به من اللطف الакريم لَمْ دعاني إلى التدريس في هذا المهد العليَّ الجليل.
وكذلك يجب علىَّ أن أشكُّ من صميم قلبي سائز حضرات الرجال
الافضل اعضاء مجلس ادارة الجامعة على ما أظهروا لي من عواطف الحببة
والاعتزاز حيث رضوا بانتظاري في سلك الاساتذة وأجمعوا على تعييني في هذه
المأورية العلية العليا التي لستُ بقائم بها الا بعد التردد المديد والارتياح

الشديد لما أعرف في نفسي من الضعف والقلة بالنسبة إلى جلالة هذا المكان وأهمية هذا التعليم.

ثم اسمحوا لي أيها السادة بأنني بصفتي استاذًا في جامعة مدينة بلرم أقدم أذكي التحيَّة وأصفي السلام باسم تلك المدرسة الإيطالية لأنتها هذه الحديثة العهد التي إليها آمال الوطن متوجهة وأبصار المصريين شاخصة والتي أتمنى لها كل نجاح وفلاح راجياً أن تثال من الشهرة والرئاسة في العلوم العقلية ما قد ناله جامع الأزهر الحميد في العلوم التقليدة حتى تصير مصر منار بلاد الإسلام كلها دنباً ودينًا فتأتي دياركم الشريفة من كلتا الوجهتين ما يحصل به الإنسان سعادة الدارين.

واسمحوا لي أيضًا أيها الكرام أن أظهر لكم ما جاء في قلبي من السرور الوفي والاستثار عند رجوعي إلى هذا القطر المأнос والبلد المحروس العجيب الآثار والأخبار الفائقة على كل الأقطار الذي قد ذرته وافت به زمناً يسيراً قبل الآن بخمس عشرة سنة وما فارقه إلا بحزن وغم وذكر وهم ولم أزل مدة غيابي مشتاقاً إليه اشتياقاً زائداً كمثل الرحيم الذي إذا عشق جاد فحققت صحة قول الشاعر^(١):

انَّ مصراً لأطيب الأرض عندي ليس في حسناً البديع قياس
ولئن قنتهَا بأرض سواها كان بيسي وبينك المقياس
وقبل الشروع في موضوع درسي لا بد لي من أن أستدعي لطافكم الجميلة استدعاً ملحاً لأنمال منكم التقران لما في كلامي من النطق الشنيع

(١) في حلبة الكمييت للنواجي ص ٣٨ من طبعة مصر سنة ١٩٦٦.

واللهم الفظيع والتوقف والتردد وعدم تلك الفصاحة وتلك البلاغة التي تعود بها مسامعكم في محاضرات زملائي أساندة هذه الجامعة وخطيب الأدباء، البارعين في الآنساء، ومحاورات الازهريين الافتراض أئمة اللغة والعلم. فاعتبروا أننا المستشرقين الباحثين في أوروبا عن لغات أهل الشرق واعتقاداتهم وعاداتهم وأدابهم وتاريخهم وجغرافي بلادهم وهل جرأنا أكثرنا ما تعلمنا تلك اللغات إلا بطالعة الكتب دون أن يمكنا الاستفادة من معاذته الوطنية فلعدم هذا التعلم صارت لساننا كأنها ذات ثقل وانقاد لا يسعها التكلم المتعدد. وكذلك آذاناً يصعب عليها كل الصعوبة ادرال الألفاظ حتى ما نستطيع في الأغلب فهم ما قد فهناه بادي ظهر لو كنا رأيناها مكتوبًا أو مطبوعًا. فالجملة صار مثلنا كمثل الصمم وأبنكم وأصحابنا في كنوز العربية متربدين في بحورها متغيرين مع صرف همتنا إليها ونثارتنا عليها.

لا يزكيكم أيها السادة اسم محاضراتي الذي سميت به دروس الجامعة رسميًا فإن مقصودها ليس هو تسلية النفوس وأخذ مجتمع القلوب مدة ساعة أو أقل بخطب نسبت أفالاظها على طراز بديع وصيفت معانها في قالب ظريف لطيف. كلا. ولكن مقصودها محض البحث عن العلوم والفنون وأدباء المعرفة وأبكار الأفكار بحيث أن السماع لا يقطع عن حفظ الطالب بل يبقى خالدًا ثابتًا في عقله مشرأً لأفكار جديدة مسبباً للذاكرة والتأمل هادياً إلى طرق التوسيع في العلم والنبوغ فيه. وعلمتني التجربة المخبرة في المدارس العالمية مدة أعوام متطلولة متواتلة أن الدروس وإن ألبسها الاستاذ من عقود البلاغة والبيان ما يُزري بقصد اللول وللرجان لا فائدة لها اذا حضرتها

الطلاب واستمعوها ثم انصرفوا بغير أخذ مذكرات يرتبونها بعد ويتذمرونها وبيضونها لتكون لهم هداية إلى مراجعة ما اقتبسوا من المعرف في المدرسة وفرصة للاجتهد المترني والتفكير. فحسبنا ما قال برهان الدين الزرنوجي في كتبته الفيس^(١): «ينبغي أن يكون طالب العلم مستفيداً في كلّ وقت حتى يحصل له الفضل . وطريق الاستفادة أن يكون معه في كلّ وقت محبرة حتى يكتب ما يسمع من الفوائد العلمية . قيل من حفظ فر . ومن كتب فر .» .
فبناءً على ذلك سيكون إلقاء الدرس متطابطاً جداً ليمكن السامعين من تقدير كلّ ما لا بدّ لهم منه للذاكرة . فاني أفضل منقمة الطالب الحقيقة على الحافظة من الإملال والإسآم .

أما مدار درسي هذه فهو كما تعلمون سيكون على تاريخ علم الهيئة عند العرب في القرون الوسطى أعني به البحث عن أوائل ذلك العلم عندهم وأسباب نشأته ونموه وكيفية ارتقايه إلى ذروته في بلاد الإسلام المختلفة وعلل المحاط به بعد ادراكه ما قد أدرك من الكمال والارتفاع فيها وكذلك اريد بيان ما أضافت العرب من الفوائد والإكمال إلى معارف القدماء من اليونان والهنود والفرس في ذلك الفن وشرح آرائهم في بعض المسائل المهمة ثم إثبات ما اتفقت به أهل الغرب عند مراجعتهم كتب العرب الفلكية بحيث ان يظهر ما نالت أهل الشرق من البراعة والفصيلة بقليل علم الهيئة من اليونان القدماء إلى الأمم الأورباوية .

(١) كتب تعليم المتعلّم للزرنوجي ص ٣٨ من طبعة مصر سنة ١٣٧٢ (مع شرح ابن اسماعيل).

وربّ قائل يقول: لمَّا هذا الاشتغال بتاريخ العلوم عموماً والعلوم الرياضية خصوصاً؟ هلا أتخدنا وأدرجنا في دائرة علومنا الحديثة جميع ما كان للقدما، من المعرف المصححة المستفاد منها والقوانين العلمية الثابتة؟ كلَّ ما لم يقبله المتأخرُون أو أنكروه ورفضوه صريحاً من آراء المقدمين وعلومهم أليس هو توهمًا باطلًا وتصوّراً خاطئًا؟ أما هو أصنافُ أحلامٍ وضلالٍ مبين؟ فإذا لمْ تضيّعِ الزمانُ هذا لمْ صرفَ الجهدُ والمساعي إلى تعلم شيءٍ لا طائلٍ فيه ولا احتياجٌ لنا إليه؟ أما مثلُ هذه الدراسة خوض في فضولٍ وغاءٍ في باطلٍ يليقُ بشأنه قولُ النبيَّ عند مروره بـجبل قصاص^(١): علم لا ينفع وجهل لا يضرُّ؟ ردُّ مثل هذه الاعتراضات غير صعبٌ إذ لا يوجد أحدٌ يُذكرُ أهميَّةُ التاريخ ومنفعته بل جميع الحكماء بأسرهم متطابقون متواهقون على الإقرار بفضائل هذا العلم الخطير الجليل الذي يصير به الإنسان كأنَّه قد أدركَ الأممُ الحالية معاصرًاً معاشرًاً لهم مستقيداً مع قصر عمره من تجاربهم مدةً أجيال عديدة كما قال الشاعر :

ليس بانسان ولا عاقل من لا يعي التاريخ في صدره
ومن درى اخبار من قبله أضاف اعماراً الى عمره
أما التاريخ فما هو؟ هل هو مجرد ذكر ما جرى للام من المزوب
والمازري والفتني وما صار للدول من الحوادث والتقلبات والزال والزوال؟ هل هو
أخبار الملوك والوزراء والرؤساء، أو تعداد الزلازل والطواعنة والمجاعات وسائر

(١) كتاب أحياء علوم الدين للإمام أبي حامد الغزالي ج ١ ص ٣٧ من طبعة مصر سنة ١٢٠٢ إلى ١٢٠٣.

المصاب والبلاء العادة لا غير؟ هل ينحصر موضوعه في وصف الدسائس والمكائد أو سيرة أهل الظلم والجور أو حيل أولي الطمع أو جرائم الاستبداد ومكاريه الفوضوية؟ كلاً. قال المؤرخ الكبير والfilosof الشهير ابن خلدون الحضرى^(١) إنَّ فنَّ التاريخ « تUILIL للكائنات ومبادئها دقيق وعلمُ بكيفيات الواقع وأسبابها عميق ». وقال أيضًا^(٢) : « حقيقة التاريخ أنه خبر عن الاجتماع الانساني الذي هو عمران العالم وما يرض لطبيعة ذلك العمران من الاحوال مثل التوحش والأنثى والصلبات وأصناف التقلبات للبشر بعضهم على بعض وما ينشأ عن ذلك من الملك والدول ومراتبها وما يتحمّل البشر بأعمالهم ومساعيهم من الكتب والماش والعلوم والصناعات وسائرِ ما يحدث في ذلك العمران بطبيعته من الاحوال ». - فن هذا القول يبين أوضحَ بياناً أنَّ ذكر الواقع الحالية والحوادث السياسية بالنسبة إلى التاريخ بمحمله كوجه قصر بالنسبة إلى القصر كله خارجاً وداخلاً فلا يحيط بالتاريخ علماً حقيقةً إلا من أطلال الفكر أيضاً في أمور كثيرة غير طنانة بل أقلَّ اشاعة وأخفَّ وقفاً في القلوب وأنقصَ منظراً من العوارض السياسية مع أنها في الحقيقة أهمُ وأخطرُ لأنَّها مؤثرة في الواقع وتسلسلها معللة لها تمهيلاً لا ينفي. وبينَ ايضاً أنَّ تاريخ العلوم قسمٌ من هذه الأمور الجليلة التي لا بدَّ للمؤرخ من معرفتها. أما رأى أنَّ التقلبات المادية العارضة في الامم مرتبطة بالتحولات المعنوية الروحانية ارتباطاً شديداً

(١) مقدمة ابن خلدون (المتوفى سنة ٨٠١ هـ) ص ٤ من طبعة بيروت سنة ١٩٧٩ م وص ٣ من طبعة مصر سنة ١٩٧٧ وج ١ ص ٤ من الترجمة الفرنسية لدى سلان (de Slane).

(٢) ص ٣٠ إلى ٣٧ بيروت = مصر = ج ١ ص ٧٧ من الترجمة

لا يحلُّ ؟ أما زَرَى أنَّ العِلْمَ أَنَا تَكْثُرُ حِيثُ تَكْثُرُ جُودَةُ الْمَعْشِ وَبِالْعَكْسِ أَنَّ
الْعِلْمَ تُصْبِحُ أَشَدَّ سَبِيلَ لِزِيادَةِ الْجَبُودَةِ وَالرَّفَاهِيَّةِ ؟ أَلَمْ تُلْمِنَا تجْرِيَةُ غَابِرِ الدَّهْرِ
وَحَاضِرِهِ أَنَّ الْعِلْمَ مِنْ أَعْظَمِ الْعِوَالِمِ فِي تَغْيِيرِ أَمْيَالِ الْأَمْمَ وَتَحْوِلُ أَغْرَاصَهُمْ
وَأَهْوَانَهُمْ وَعَوَانِدَهُمْ وَسِيَاسَتَهُمْ ؟ هَلَا أَفَنَا أَنَّ عَلَى مِعْرِدَةِ فِي أَوَّلِ نَشَائِهِ عَنِ
الْتَّلْقِي بِالْأَمْوَالِ الْمُمْلِيَّةِ رَبَّا صَارَ عَظِيمَ التَّأْثِيرِ فِي أَعْمَالِ الشَّعُوبِ وَمَشْرُوعَاتِ الْمَلُوكِ ؟
فَكِيفَ تَصُلُّ إِلَى فَهْمِ حَالَةِ شَعْبِ السِّيَاسَيَّةِ الاجْتِمَاعِيَّةِ فِي عَصْرِ مَا إِنَّ لَمْ نَسْتَرِفْ
إِيْضًا حَالَةَ عَوْمَهُ فِي ذَلِكَ الْعَهْدِ أَغْنِيَ إِنْ غَفَلَنَا عَنْ مَعْرِفَةِ تَارِيخِ الْعِلْمِ ؟

هَذِهِ بِالْإِيمَازِ وَالْإِخْتَصَارِ هِيَ الْجَبَّاجُ الْمُنْتَجَةُ مِنْ اعْتِبَارِ مَاهِيَّةِ التَّارِيخِ
الْعَامِ وَمَوْضِيَّهِ وَهِيَ كَافِيَةٌ لِتَأْيِيدِ أَهْمَيَّةِ الْإِسْتِقْصَاءِ فِي أَحْوَالِ الْعِلْمِ وَأَخْبَارِ
الْحَكَمَ، فِيهَا سَلْفٌ مِنَ الْأَعْصَادِ، وَلَكِنِي أُحِبُّ أَنْ أُضِيفَ إِلَيْهَا مَلَاحِظَاتٍ
أُخْرَى. – يَفْتَحُ الْإِنْسَانُ وَنَعْمَ الْفَخَارُ بِالْأَبَاءِ، وَالْأَجْدَادِ وَيَحْرَصُ كُلُّ الْمَرْسَنِ
عَلَى مَعْرِفَةِ مَا قَدَّمُوهُ مِنَ الْمَآئِرِ وَالْمَكَارِمِ وَيُسْعِي سَعْيًا مُحْمُودًا لِإِشَاعَةِ ذِكْرِ
أَعْمَالِهِمُ الْمُحِيدَةِ فَكِيفَ تَلِيقُ بِهِ قِلَّةُ الْإِهْتَامِ بِذِكْرِ أَفْكَارِهِمُ الْمُبَتَكِرَةِ فِي الْعِلْمِ إِذْ
كَانَتْ هِيَ غَيْرُ مَرَّةٍ سَبِيلُ أَفْخَارِ الْأَعْمَالِ ؟ يَجِبُ عَلَيْنَا تَذَكَّرُ أُولَئِكَ الرَّاسِخِينَ فِي
الْعِلْمِ الَّذِينَ بَذَلُوا أَعْمَارَهُمْ وَأَفْنَوُا قَوَاهِمِ فِي خَدْمَةِ الْمَارِفِ وَالْحَكْمَةِ حَتَّى فَانَّسُوا
مِنْ قِرْبِهِمُ افْكَارُ عَالِيَّةِ أَسْبَابِ التَّرْقِيِّ وَالتَّدَنُّ وَيَتَابِعُ خَيْرُ وَصَالِحٍ لِلْأَمْمِ،
يَجِبُ عَلَيْنَا إِسْكَارُمُ اُولَئِكَ النَّوَابِعِ الْكَرَامِ الَّذِينَ هَدَاهُمْ إِدْمَانُ السَّهَرِ وَإِعْمَالُ
الْفِكَرِ وَبَذْلُ الْكَدَّ وَمَكَابِدَةُ التَّابِعِ إِلَى اكْتِشَافِ حَقَائِقِ عَلَيَّةِ عِيْقَةٍ مُجْهَوَّلَةٍ
لَمْ قَبَلُهُمْ نَافِعَةٌ مِنْ بَعْدِهِمْ أَوْ إِلَى أَنْ يَطِقُوا حَقَائِقَ مَعْرُوفَةٍ تَطْبِيقًا مُبَدِّعًا عَلَى
الصَّنَاعَةِ وَالْفَنَّونِ. إِنَّ إِجْلَالَ أُولَئِكَ الْحَكَمَ، وَتَحْلِيلَ ذِكْرِ اكْتِشَافَهُمْ وَاخْتِراعَهُمْ

وتاليهم فرض من فرضنا لأنهم بإحداث السلم وتوسيع فروعها والتدقيق فيها أسووا العرمان على أساس متين وكانوا على جميع الورى متبعين إلى كافة البشر محسنين : كُبَّابَ لَهُمْ يَهُ عَمَلٌ صَالِحٌ إِنَّ اللَّهَ لَا يُضِيغُ أَجْرَ الْمُحْسِنِينَ .
ثم أي بحث أسمى وأبهى من البحث والتأمل في كيفية وصول من سلف من الحكمة إلى الأطلاع على أسرار العالم المكتونة واكتشافهم عال الظواهر الطبيعية الحادثة في فضاء الجو والسموات أو على وجه الأرض وفي جوهرها وإياهم النوميس الطبيعية التي من لا يهتم بمعرفتها كلها عاش وعلمه بظلام الجهل والأضاليل متشائماً في غياب المزارات منفسه كان منزلته أرفع بقليل من منزلة الحيوان غير الناطق . خَتَمَ (الله) عَلَى سَيِّدِهِ وَقَلْبِهِ وَجَعَلَ عَلَى بَصَرِهِ غِشاَةً .

يُدَّا ابن البلد عُنَقِ هَمَّهُ إِلَى التقصي في درس تاريخ بلده لما وقع من الارتباط الثابت الظاهر والاقتران الحفي الباطن بين عوارض الزمان النادر وحوادث الوقت الحاضر . وكذلك يبني للإنسان بصفته آدمياً أن يتعرف المسالك التي سلكها والطرق التي ذهب بها والأساليب التي جربها الجنس البشري منذ أجيال لا تدرك ليد سلطته المادية والقلدية على القوى والقوانين الطبيعية . وما رَصَنَ الإنسان عَلَى منزلته معرفةً وما قدر حاله الحاضرة حقاً قدرها إن لم يدق النظر فيها انتصرت عليه الأجيال الخالية من العوانق والموانع وما ذللوا من العقبات وما فاسدوا من المشاق الهائلة لتوطنة المسالك إلى ادراك الحقائق العلية . إنَّ من جهَّلَ كُلَّ هَذَا عَمَداً لامتنع نفسه عن أشرف النذاري وأفضل ابساط يسعُ ذا عقل الوصول إليه .

قد أشرتُ فيها قبلُ الى ناس يستخفون العلوم القدية ويهينونها كلياً
لظفهم أنَّ كُلَّ ما يخالف آراءنا الحديثة وعمرانا وعلومنا خطأ مفضح لا يستحق
الجهد في اقتباسه علينا ولا السعي الى ابقاء ذكره. أما هذا الحكم فهو باطل
غير مُصيب ما اتوه الا لقلة اعتبارهم وعدم امعانهم النظر في نواميس ترقى
العلوم. فأنهم ما تأملوا في أنَّ معظم ما يستذلونه كان درجات ضروريَّة
متتابعة من مرقة العلم التي درجها لانهاية لعددها فلو لاها ما ادركنا ما ادركنا
الآن من المرتبة السامية في الحكمة. ثم لم يتبرروا انَّ اكثراً ما يزعمونه
غططاً سللافه لل تعاليم الحديثة ليس هو غططاً او نقصاً الا بالنسبة الى الكمال
المحصل مؤخراً وانه وان كان درجة أسلف من درجتنا الحالية في معارج
العلوم وان وجد فيه شيءٌ نسييه الان باطلأ هو مع ذلك حقيقة محضةٌ بالنسبة
الى المهد الذي فيه نشأ وانتشر. - لعلكم تستغربون كلامي هذا وترون فيه
التناقض بين لأنَّ النفي والإثبات لا يجتمعان فليس من الممكن شيءٌ يكون
صحيحاً وباطلاً معاً. ولازلة استغرابكم اذكريكم ما هو معروف لكلِّ من اشتغل
بالرياضيات ولو اشتغللا يسيراً اعني وجود كيَّات متَّاء او غير مُنْطقَةٍ
لا يُدْعُها الاعداد الصحيحة ولا الكسور وهي مثلاً قدر نسبة القطر الى محيط
الدائرة والجذر التربيعي لعدد في أوله الاثنان او الثلاثة او السبعة او الثانية
وغير ذلك. ومعلوم ايضاً انَّ إطالة الحساب بالكسور الاعشارية المتداة بلا حدٍ
وصلنا الى اينَ قدر اردناه من التقرير الى حقيقة تلك الكميَّات التي ادركناها
بالضبط التام مستحيل. فعلى هذه الطريقة نستطيع تحصيل مقدار لا فرق
علياً بينه وبين الكميَّة الحقيقية التي تسمى نهايته لم يله الدائم الى التقرُّب منها.

و كذلك حساب التفاضل والتكامل مبني على هذه القاعدة أن امتداد المتسلسلات يمكننا من التقرُّب من النهاية غير المُدرَّكة قدر ما نريد. أما تعيين عدد الأرقام الاعشارية أو حدود المتسلسلات التي يكفي الاقتصار عليها فهو متعلق بفرضيات المسألة فقط فلا يعتبر مثلاً إغفال سنتيمتر في المسافة اكانته بين مدبتين متبعدين ولا جرام في وزن إربد فحاماً من أن مثل هذا الإهمال والتباهل خطأ فظيع في عمل آلة رصدية أو وزن الجواهر. - فالجملة إن الرياضيين يتبرون أن محصل حساب من النوع المذكور مُتقَّنٌ مُحقٌ لا غلطة فيه اذا كانت درجة التقريب صالحة للاحوال والشروط المفروضة في المسألة. فعلى مثل ذلك يا سادتي ما يحصل للعلوم كلها في سلوكها مسلك الارتفاع الذي لا حد له فان هذا الارتفاع، جميع درجاته تكون كل واحدة منها تماماً لما قبلها وأساساً لما بعدها حتى أنها إن قطعنا النظر عن شيء يسير من الخطأ المحسن الصادر عن ضعف طبيعتنا الإنسانية وقصانها وجدنا أن كل درجة منها حق حيث أنها جزء من الحقيقة العليا مناسب لمقتضى الاحوال حين وصلوا إليها وأن كل درجة أيضاً غير حق حيث أنها مع كل تقرِّبها لا تحصل تلك الحقيقة المضمة المطلقة التي ليس في سمعنا ادراكها لأنها لا يحيط بها علماً إلا من علم الإنسان ما لم يعلم.

ثم أن في تاريخ العلوم لعبرة من يتذكر وعظة من يتذكر ودرس أخلاق مفيداً مهماً يرتفع الإنسان قيمة العلم في الحياة الاجتماعية ووجوب احترام المنكرين عليه. ويهديه ايضاً ذلك التاريخ الى معرفة وجود سلسلة عقلية أديبية روحانية تتصل بها القرون والاجيال بعضهم بعض من أقدم الزمان الى الأبد

اتصالاً غير منقطع فانَّ كُلَّ جيلٍ كَمَا استفاد مِمَّا أورثتهُ الأجيالُ السابقة من العلوم والاكتشافات كذلك يجب عليه إبقاء هذا الميراث النفيس الثمين والزيادة فيه ليُجديَّ الأجيالَ الآتيةَ ثقماً. ونعم قولُ الشاعر

لقد غرسوا حتى أَكْلَنَا وَإِنَّا لَنْ نَرِسْ حَتَّى يَا كُلَّ النَّاسِ بَعْدَنَا
وَلَيْسَ الارْبَاطُ الْعَلَى عَلَى أَجْيَالِ أَمَّةٍ وَاحِدَةٍ مَمْصُورًا. لَأَنَّ أَنوارَ الْعِلْمِ
الساطمة اذا في مكان نشأت على كافة الاصقاع والبقاء التي فيها شيء من
المدنية فاضت وانتشرت فاستضاعت بها عامة الشعب سواه كانت بأطراف
الشرق واطنة ام في أقصى الغرب قاطنة. أما نرى ان ما بُذِرَ من الأفكار
العلية في بلد ربما في بلد آخر جدر ونبت وأينع وأثر؟ ان تاريخ العلوم
بأنسوه أخذ وعطاه: ما أبدعنه واحتزنته أمة تقبّلته أمة أخرى وزيدته وأصلحته
فعلى هذه الطريقة ازدادت المعارف اتقاناً وكثرةً ومنفعةً وانتشاراً وعمت
البشرَ بنعها النفيسة كأنَّ العلاء جمعهم مع اختلاف المصور واللام والمثل
والنَّحْلُ تشاركوا في مشروعهم الأسني وعلمهم الأسني. فهن استفاد ذلك كله
من تاريخ العلوم ورأى المعارف وتطبيقاتها سارية من شعب الى شعب سريان
الادراح في الاجسام والدماء في العروق إنه يملاً قلبه عواطفَ الوفاق والمحبة
والوثانم يلتقاء كافة الورى ويشعر فؤاده حقيقة وجود رابطة متينة بين أجناس
البشر فازداد غيرة على تحقيق ذلك الإخاء الانساني الكامل الجامع الذي هو
غايةُ أماني الفضلا، وأنسني مقاصد الكرماء.

ولا يخفى على أحد ايضاً ما يقدمه تاريخ العلوم والفنون لأهل العلم
والبحث من الفوائد الجليلة والتعاليم النفيسة التي لا تقدر قيمتها لأنها أصلح نَطَ

وأضمن وسيلة الى معرفة آداب التّبُحُثُ والابداع والابجاد. إنَّا بدرس ذلك التاريخ نجني ثر اختبارات الحكما، السابقين وعن دلاته لنا على المآخذ التي أتذدوها والناهنج التي دخلوها تتلقى ما كان منها مقررونا بالتجاهج وما فاسد المال وما يكون من المنفعة والفضيلة والكمال في أسلوب وما من النقصة والعيوب في غيره فيصبح اعتبار كل ذلك أتمَّ ارشادٍ وأصحَّ هدايةً للوصول الى ترقية المعارف . ويستفيد منه أيضاً العالم التحرير انَّ بعض الممالك التي قد أخذ بسلوكها القدماء ثم انصرفوا عنها لظنهم أنها غير صالحة او لعدم الطاقة على الاستقرار والإنجاح فيها عند تقصير لوازم الاسباب في تلك القرون السالفة هي مع ذلك من أفس النفاث لأنها في أحوالنا الحالية قابلة للاتقان والاستئثار يرجي منها منافع لا تعدُّ وتتابع لا تحدُّ فتستحق رجوعنا اليها كلَّ الاستحقاق. فعلى هذا الوجه يعرف الباحث الماهر ما يجب تركه وما يستأهل إحياءه من مناهج الأوَّلين. إنَّ في ذلك لبيبة لأولى الأباء.

واستفاد ايضاً من تعلم في أخبار الحكما، السالفين وأعمالهم انَّ العلوم المقليَّة أكثرُها لا أساسَ متيَّن لها ولا ركنَ وطيدُ غيرُ موالة التجارب واقامة المشاهدات المحكمة والارصاد المتعنة فإنَّ ما ليس عليها مبنياً ولما مطابقاً من الفوائد والقواعد لا يوثق به ولا يعتمد عليه. ولكن تاريخ العلوم يُفيدنا ايضاً ان التجارب والمشاهدات والارصاد كأنها أرض موات لا بنت ولا ثقت إلا متى أحياها أفكارٌ ومعانٍ عامَّة مجردة استخرجها الحكيم من خص فوته الذهنية على سبيل التخيين. وذلك لبيان الأول منها انَّ الباحث البصير لا بدَّ له من الحدس والتخيين ليرتِّب الاكتشافات الجديدة وينظِّمها بسلوك المعرف السابقة

تنظيمًا وقتياً وان لزمه فيما بعد اصلاح كل ذلك وتغييره. والثاني ان الاشكال والمعاني العامة المطلقة المجردة ولو كان اساسها تخميناً هي اشدّ مُحِثَّ على تجديد البحث وابداع المباحث وتوسيع ميدان المعرف بل اجلّ عامل في ترقية العلوم. فكم من اهم الاكتشافات لم يكن اصله الا في مثل هذه المعاني والاقكار مع أنها فيما بعد ظهرت ناقصة او باطلة. فالجملة ان طريقة البحث المقتخرين بها علماً عصرنا اي طريقة الاستقراء^(١) التي ينتقل فيها الدليل تدريجياً من الجزئي الى الكلّي اعني من عدة الظواهر المفردة المشاهدة الى إثبات القوانين العامة الطبيعية ما اينمت ولا انت بتأثيرها الحسية الا وقد بذر فيها الحكمة. بذر معانٍ غير مستقرجة من محض المشاهدة والتجربة. - وبالعكس (والامثلة جمة) في ذات تاريخ علم الهيئة كما نرى في دروس اخرى) ان تلك الاشكال النفيضة والمعاني الجليلة الصادرة من اعظم الحكمة. صارت للتقدم العلمي عائقاً ومانعاً كلما اخذتها المتأخرن ووثقوا بها بلا بصير وانتقاد كأنها عقائد دينية ولم يعرفوا أنها مع كل جلالتها ومتفعتها العظمى ربما هي نظريات وقتية وهيبة يجب على الخلف امتحانها واصلاحها وابدالها بحسب ما تقتضيه المشاهدات والاكتشافات الحديثة - إن التقدم حركة فوبل للواقفين.

وزيادة على ذلك يشهد التاريخ ان ذات العلوم التي يُرى موضوعها خارجاً عن مطالب حياتنا اليومية كأنه لا علاقة له بمحاجاتنا المادية ربما اصجت بعد زمان منبع جمّ غير من تطبيقات عملية ومصدر وفر اختراعات

(١) وهي بالفرنسية : Méthode inductive

تنق من كل يوم. وبالحق لما بحث الايطاليان الشهيران فلتا^(١) وشلاني^(٢) عن اسرار الكهربائية واكتشفا خصائص العمود المشهور باسمهما من كان في سنته ان يتصور ما اتي تمني الحال من التغير والتقلب والمنافع تامةً لتلك الابحاث النظرية؟ واي موضوع بادئ نظر ابعد عن امورنا العادي من حساب التفاضل والتكامل الذي اخترعه نيوتن^(٣) الانجليزي ولينبنتش^(٤) الالماني بعد ما سرعا انتظارها في مسائل فلسفية مشكلة عويصة لا يفهمها اغلب الناس؟ ومع ذلك لولاه لم يحصل الرياضيون على حساب تلك المداول التي لا بد منها مثلاً لفن المدفعية في ضبط الري بالمدافع الكبيرة او لفن المهندسين عند اتقانه الحالى البديع في البناء واستعمال القوة الكهربائية وغير ذلك من انفع الاموال.

لامعني عليكم ايها السادة ان معاوز العيشة العادي كانت اول سبب اتجاه البشر من الفطرة الاولى في اكتساب المعرف ولا يمعنى ايضا ان الناس في كل وقت وآن يزدادون اشتياقا الى المعرف لما يرون فيها من الحير المادي والمنافع. ولكن تاريخ العلوم (وهذه نقطة اساسية لا تقدر اهميتها) يفيتنا بأمثلة جلية جلية ان العلم ما زها وما ارتقي ارتقاء سريما واسما صحيحا اذا لم يقصده فطاحل الحكماء لذاته وعزته بدون اهتمام بالمنافع الصادرة عنه. رصد الناس اول بدء السماء واجسامها وظواهرها لاحتياجهم الى معرفة حركات الشمس والقمر

(١) Alessandro Volta . ولد سنة ١٧٤٥م ومات سنة ١٨٢٦م.

(٢) Luigi Galvani . ولد سنة ١٧٣٧م ومات سنة ١٧٩٧م.

(٣) Isaac Newton . ولد سنة ١٦٤٣م ومات سنة ١٧٢٧م.

(٤) Gottfried Wilhelm Leibnitz . ولد سنة ١٦٤٦م ومات سنة ١٧١٦م.

لإثبات الفصول الاربعة التي تتعلق بها الفلاحة واداروا ابصارهم الى مطالع الكواكب ومقاربها ليهتدوا بها في ركوب البحر او قطع القفار. ثم كثُر شوقهم الى معرفة الامور الفلكية لما اعتنوا من ارتباط الحوادث الدنيوية بحركات الاجسام السماوية ومن إمكان إبناء المعارض المستقلة بتبصر اوضاع النجوم. هذا مصدر مبادئ الهيئة. ولكن هذه المعارف العملية ما ترقى الى رتبة علم حقيقي جليل الا بعد ما اخذت الحكماء ولا سيما اليونانيون بخوضون في البحث عنها خالين عن كل غرض ذي منفعة مائتين اليها لمزة موضوعها فقط. -
وحيث أثنا رأينا آنفًا انَّ العلوم النظرية المجردة تصير شيئاً فشيئاً ينبع خير ونجاح ومنافع عمومية ظاهر انَّ آمة لا يهتمون بما لا يعود عليهم بفائدة مادَّية وطاللة شخصية يحرمون انفسهم ايضاً اصلاح حياتهم الاجتماعية والتقدم في طريق الغبطة والرفاية.

فلهذا السبب قامت جمُّ فضلاء مصر بتأسيس هذه الجامعة التي مقصودها حُث الشبيبة على التوسيع في العلم ودرسيه لذاته دون مجرد الربح فانَ ذلك الزم شرطٌ لترقية العلوم. اراد اولانك الكرام ان لا يخرج من هذا المهد الجليل ناسٌ مقلدون لما رآه واكتشفه واخترعه اجانبُ الحكماء. كأنهم عالة عليهم فقط بل ارادوا ان يتهيأً هنا قوم للنبيغ والابيجاد في العلم جديرون على توسيع حلبة العِرْفان قادرُون. ارادوا إهداءً منحة عزيزة الى مصر اعني بها منحة الاستقلال المُقلي الذي ليس بشيء دونه الاستقلال السياسي المادي. ارادوا ان تُصبح هذه الديار منبع نور ساطع تستنير به الاجانب كما قد استثارت هي بهم. ارادوا ان يُضحي الوطن بجزءاً زاخراً يُخرج منه الفوائض فرائد درر

العلم. - هلموا أيها الطلبة هلموا أيها الشبان. قوموا بيجد ونشاط واستجيبوا للدعوة الشريفة الواصلة اليكم من اعظم رجال الفطرة ان الوطن في انتظار اعماكم فأخذموه هذه الخدمة الجليلة لا مخفيين رجاءه وآماله - حي على ملازمة الدرس حي على مواصلة العمل - اخلصوا الى فضاء الفكر الذي فطرتم عليه وسرحوا فيه انظاركم لتتوصلوا الى تحقيق تلك النهاية العظيمة. في يكن هذا العصر بلادكم عصراً جديداً عصراً مجيداً في ظل سمو خديوكم عباس حلي الثاني *

المحاضرة الثانية

تعريف لفظ «العرب» المستعمل في هذه الدروس وسبب اختياره - ما يعرض لللوم من التغير في مواطنها وباستثناء بشادي الزمان - اساء علم الثالث عند العرب في القرون الوسطى - تعريف علم الثالث واقامه عند الانفرنج المدینين.

قد قلت في الدرس الماضي إن حاضرائي ستدور على تاريخ علم المئنة عند العرب في القرون الوسطى اي نهاية سنة تسعانة للهجرة النبوية تقريباً. فينبغي الآن تعريف من يطلق عليه لفظ «العرب». - كلما يكن الكلام عن زمان الجاهلية او اوانل الاسلام لا شك ان كلمة العرب مستعملة بمعناها الحقيقي الطبيعي المشير الى الامة القاطنة في شبه الجزيرة المعروفة بجزيرة العرب. - ولكن اذا كان الكلام عن المصود الثالثة للقرن الاول من الهجرة اتخذنا

ذلك الفظ يعني اصطلاحياً واطلقناه على جميع الأمم والشعوب الساكنين في الممالك الإسلامية المستخدمين اللغة العربية في أكثر تأثيرهم العالمية. فتدخل في تسيير العرب الفرس والمهدى والترك والسودانيون والمصريون والبربر والأندلسيون وهلم جراً المشاركون في لغة كتب العلم وفي كونهم تبعة الدول الإسلامية. ولو لم يطلق عليهم لفظ العرب ^{٦٠٠} ^{٦٢٦} ^(١) كثيرون ما نقدر نتحدث عن علم الهيئة عند العرب لقامة البارعين فيه من أولاد قحطان وعدنان. قال ابن خلدون (المتوفى سنة ^{٦٨٠}) في مقدمته: «من الغريب الواقع أن حملة العلم في الملة الإسلامية أكثرهم سجيم لا من العلوم الشرعية ولا من ^(٢) العلوم القليلة الآية في القليل النادر. وإن كان منهم العربي في نسبة فهو عجمي في لقائه ومراته ومشيخته مع أن الملة عربية وصاحب شريعتها عربي».

فإن اعترض أحد على هذا الاصطلاح وقال إن استعمال لفظ المسلمين أصح وأصلح من استعمال لفظ العرب قلت: إن هذا أيضاً غير مُصيب لسبعين الأول أن لفظ المسلمين يخرج النصارى والاسرائيليين والصابئة واصحاب ديانات أخرى الذين لهم نصيب غير يسير في العلوم والتصانيف العربية وخصوصاً فيما يتعلق بالرياضيات والهندسة والطب والفلسفة. والثاني أن لفظ المسلمين تستلزم البحث أيضاً عمّا صنفته أهل الإسلام بلغات غير العربية كالفارسية والتركية وهذا خارج عن موضوعنا. فالراجح أن تتفق فيها كثيرون استعماله عند الكتبة

(١) ص ٩٧ من طبعة بيروت سنة ١٨٧٩ = ص ٦٣ من طبعة مصر سنة ١٣٧٣ = ج ٢ ص ٩١ إلى ٩٧ من الترجمة الفرنسية لمدي سلان.

(٢) في اصطلاح ابن خلدون «لا من..... لا من» معناها «سواء في... أم في». راجع ما قاله دى سلان في ترجمة الكتاب ج ١ ص ٣٨١

المحبيين ونَتَّخَذُ لفظَ الْعَرَبِ بِالاَصْطَلَاحِ المَذْكُورِ اِيْ نِسَابًا إِلَى لُغَةِ الْكِتَبِ لَا إِلَى الْأَمَّةِ.

انه من المشهود انَّ الْعِلُومَ مَعَ تَدَوُلِ الْاِيَامِ وَمَرُورِ الزَّمَانِ تَرَدَادُ مَوَاضِيعُهَا سَعَةً وَتَغْيِيرُ مَبَاحِثُهَا جَزِيئًا بِحَسْبِ مَا يَسْتَلزمُهُ التَّقْدِيمُ فِيهَا. فَتَرَوْنَ عَلَيْاً تَتَفَرَّعُ مِنْهُ فَرْوَعٌ مُجْمُولةٌ سَابِقًا وَرَبِّما تَصِيرُ هَذِهِ الْفَرْوَعَ عِلْمًا جَدِيدًا فَائِتَهُ بِذَاتِهِ وَأَصْلًا لِعِلْمٍ أَخْرَى تَتَفَرَّعُ مِنْهَا إِيْضًا. وَكَذَلِكَ مَا كَانَ مَوْضِعُ عِلْمٍ مَا صَارَ قَسْمُهُ مِنْهُ مَوْضِعَ عِلْمٍ آخَرَ أَوْ عِلْمَ اَخْرَى. فَنَجُدُ احِيَانًا أَنَّ مَا كَانَتِ الْقَدِيمَةُ يَمْنُونَ بِاسْمِ عِلْمٍ كَذَا لَا يَطَابِقُ مَا نَعْنِيهُ بِذَلِكَ الْاسْمِ فِي عَصْرِنَا.

وَلَمْ يُسْتَثنَ مِنْ مَثَلِ هَذِهِ التَّغْيِيرَاتِ نَفْسُ عِلْمِ الْمَهِنَةِ كَمَا يَظْهُرُ مِنْ اِبْيَانِهِ مِنْ اِسْمَاهُ وَمَوْضِعِهِ عِنْدَ كِتَابِ الْعَرَبِ. فَإِنَّ هَذَا الْعِلْمَ سَيِّدُ فِي الْقَرْوَنِ الْوَسْطَى بِاسْمَاءٍ مُخْلِفَةٍ مِنْهَا اَرْبَعَةٌ اَعْمَّ مِنْ اِسْمَاهُ الْبَاقِيَةِ وَهِيَ: «عِلْمُ النَّجُومِ»، وَ«صَنَاعَةُ النَّجُومِ»، وَ«عِلْمُ التَّنْجِيمِ»، وَ«صَنَاعَةُ التَّنْجِيمِ». مَعَ اَنَّ هَذِهِ الْاَلْفَاظَ الْمُخْصَّةِ اَصْطَلَاحُهَا فِي اِيَامِنَا عَلَى الْعِلْمِ الْبَاطِلِ الَّذِي غَرَضُهُ الْاَسْتِدْلَالُ عَلَى الْحَوَادِثِ الدِّينِيَّةِ الْمُسْتَقِلَّةِ بِرَصْدِ حَرَكَاتِ الْكَوَاكِبِ وَحِسَابِ اِمْتِرَاجَاتِهَا^(١). وَلَكِنَّ فِي الْمَصْوَدِ الْمَاضِيَّةِ كَانَتْ تُطلَقُ سَوَاءً عَلَى عِلْمِ الْمَهِنَةِ اَمْ عِلْمِ اِحْكَامِ النَّجُومِ اَمْ هَذِينِ الْعَلَيْنِ مَعًا. وَكَذَلِكَ لَفْظُ الْمَنْجَمِ كَانَتِ الْقَدِيمَةُ يَرِيدُونَ بِهِ مِنْ يَشْتَغلُ بِكِلَّ الْعَلَيْنِ اوْ بِأَحَدِهِمَا دُونَ فَرْقٍ. فَإِذَا احْتَاجُوا إِلَى تَميِيزِ الْمَنْجَمِ (بِعَتَاهِ الْحَدِيثِ)

(١) وَالْامْتِرَاجَاتِ تَسْمَى اِيْضًا الْاَنْظَارَ فِي اَصْطَلَاحِ الْمَنْجِيجِينِ. راجِع: - al-Bal-
tani sive Albatenii Opus astronomicum ed. C. A. Nallino. Mediolani Insubrum 1899-1907, t. II, p. xviii.

من الفلكي قالوا مثلا: الاحكاميون من المتجمين^(١) او الاحكميون^(٢) او اصحاب احكام النجوم. - اني لا اورد شواهد ذلك لأن سردها ممل ولأنها يسهل على كلكم جمعها من الكتب القديمة. فأقتصر على نص واحد مأخوذ من كتاب التنبيه لابن الحسن علي المسعودي المتوفى سنة ٦٩٥ هـ^{٣٤٥}. قال: «صناعة التنجيم التي هي جزء من اجزاء الرياضيات وتسمى باليونانية الاصطرونوميا تنقسم قسمة اولية على قسمين احدهما العلم بهيئة الافلاك وتراسيمها ونسبتها وتاليفها والثاني العلم بما يتأثر عن الفلك»^(٣).

اما الاسماء الاخرى فهي: «علم هيئة العالم» او «علم هيئة الافلاك» او «علم الهيئة» او «علم الافلاك». الا أنها لا تطلق على علم احكام النجوم. - أما لفظ الفلكي يعني من يشتمل به فهو غير محظوظ فتجده في ثلاثة مرات في كتاب التنبيه^(٤) المذكور بدون فرق بينه وبين لفظ النجيم بيد أنه نادر الاستعمال جداً في القرون الوسطى.

هذا بالاختصار ما يتلقى بتسمية ذلك العلم. فيبقى علينا ان نبحث عن موضوعه في الاعصار الماضية والمهد الجديد.

على رأي فلكي زماننا علم الهيئة هو علم يبحث فيه عن ظواهر الاجرام

(١) انظر مثلاً تفسير فخر الدين الرازي ج ٧ ص ٣٤٨ من طبعة مصر سنة ١٣٨٠.

(٢) كذلك في القانون المسعودي للبيروني وفي كتاب الفصل لابن حزم وفي كتاب مفتاح دار السعادة لابن قيم الجوزية وغيرها.

(٣) اي علم الاحكام النجومية. - كتاب التنبيه ص ١٣ من طبعة ليدن سنة ١٨٩٣ م.

(٤) كتاب التنبيه ص ١٣ سطر ١٦ وهي ٣٣١ سطر ١٥ وهي ٣٣٨ سطر ١٨.

السماوية ونوميس حركاتها المرئية والحقيقة ومقاديرها وأبعادها وخصائصها الطبيعية. فينقسم خمسة أقسام:

القسم الأول يسمى «علم الهيئة الكرويَّة»^(١) وهو الاستقصاء، فيما يظهر عند رصد السماء من حركات الكواكب وأوضاعها بعضها البعض أو بالنسبة إلى دوائر ونقط مفروضة في الكرة السماوية^(٢). فيشتمل هذا القسم على قوانين الحركات المرئية اليومية والسنوية للكواكب واستخدامها لتقدير الزمن وتعيين الموضع السماوي والأرضي ثم على قواعد تقدم الاعتدالين^(٣) وقائل محسود الأرض^(٤) واختلافات النظر^(٥) وانكسار الجو^(٦) وانحراف الضوء^(٧). وهذا القسم مبنيًّا خصوصاً على علم حساب المثلثات الكرويَّة وله علاقات بالجغرافيا الرياضية.

القسم الثاني «علم الهيئة النظريَّة»^(٨) وهو بواسطة القوانين الثلاثة المشهورة بقوانين كيلر^(٩) يستخرج من الحركات المرئية الحركات الحقيقة في فضاء.

Astronomie sphérique.

(١) أي في القبة الزرقاء التي يتوجه الراصد أن تتحرك الأجرام السماوية على سطحها الباطن ومركزها مطبق على موضع الراصد أو مركز الأرض.

(٢) وقيل أيضاً في بعض الكتب الحديثة: مبادرة الاعتدالين. وبالفرنسية: précession des équinoxes الكواكب الثابتة لزيادة اطوال هذه الكواكب بسببها.

(٣) وقيل اهتزاز محور الأرض: nutation de l'axe terrestre

Parallaxes.

(٤) Réfraction atmosphérique.

(٥) وقيل انحدار الضوء: aberration de la lumière

(٦) Astronomie théorétique

(٧) كيلر سيار قطع ناقص والشمس في أحدي بؤرتبيه. "ـ" الخط الواصل بين الشمس وكل سيار يرسم فسحات متباينة في أزمنة متساوية. "ـ" مربعات مدد دوران السيارات مناسبة لمكعبات المعاور العظمى لفلاكتها.

السماء، ويعلم كيفية تقويم مواضع الاجرام السماوية والكسوفات الشمسية والقمرية والاتصالات^(١) واستئثار^(٢) الكواكب بعضها ببعض تقوياً محكماً لابي وقت مستقبلٍ فريد. - وغرضه تعين افلالك^(٣) الكواكب السيارة وذوات الاذناب حول الشمس وافلالك الاقمار^(٤) حول سيراتها وافلالك النجوم المزدوجة. - ومن هذا القسم ايضاً البحث بالإجمال عن عظم الارض وأبعاد جرمها مع ان التدقق في ذلك وفي مساحة الارض موضوع علم ثانٍ قائم بذاته يُسْتَ علم قياس الارض^(٥).

القسم الثالث «علم الميكانيكا الفلكية»^(٦) يبحث فيه عن علل الحركات الحقيقة وعن القوتين الجاذبة والطاردة عن المركزتين تؤثر بهما الاجرام الفلكية بعضها في بعض. اعني يبحث في هذا القسم عن قوانين الحركة وتطبيقاتها على حركات الكواكب. ففرضه حلّ مسألة رياضية عويصة جداً تُعرف بمسألة الاجرام الثلاثة او الاربعة. فباحثه قوانين الحركة وتأثير الشَّدَّل والجذب العام والاضطرابات الحادثة في اشكال افلالك السيرارات وذوات

(١) وهي اجتماعات النَّسَرَتَيْنِ واستقبالاتهما.

Occultations (٢)

(٣) هنا اصطلاح كل فلكيي العرب بمعنى orbite. ولا استحسن استعمال لفظ «مدار» الوارد في كتب بعض المحدثين التقليدين لاصطلاحات لا فرق بلا نزوم. والمدارات عند العرب هي الدوائر المتوازية لدائرة معدل النهار.

(٤) وقالت بعض المحدثين «التابع» (satellites) تقليدياً لاصطلاح لا فرق بلا نزوم.

Géodésie (٥)

(٦) physical Astronomie. ويسميها الالمانيون Mécanique céleste او Mechanik des Himmels.

الاذناب بسبب تجاذب الاجرام الفلكية ثم شكل الارض والسيارات الاخرى وقدر التقل على مطوحها وعله تغير مواضع محاور دورانها.

القسم الرابع «علم طبيعة الاجرام الفلكية»^(١) وهو احدث فرع لعلم الهيئة لانه ما نشأ الا بعد اكتشاف الآلة المسماة منظار الطيف او السكترسكوب سنة ١٨٦٠ تقريباً^(٢) وموضوع هذا القسم معرفة التركيب الطيفي والكمي للاجرام الفلكية.

القسم الخامس «علم الهيئة العلي»^(٣) وهو جزءان: جزء رصدي مشتمل على نظرية الآلات الرصدية وكيفية الارصاد وقياس الزمن. وجزء حسابي يعلم طرائق حساب الزوايا والتقاويم وغير ذلك على قواعد النظريات المبنية في الاقسام الاولى. - وأضيف الى ذلك ان الجزء الرصدي من هذا القسم هو ما يسميه الفيلسوف الاندلسي الشهير ابوالوليد ابن رشد الخفید المتوفى سنة ١١٩٦ مـ^{٤٠٩٥} صناعة النجوم التجريبية^(٤) فاته يسمى ساز اجزاء علم الهيئة صناعة النجوم التحليلية^(٥) اي المبنية على التعاليم وهي الرياضيات *

(١) يسمى بالفرنسية physique céleste، astronomic physique، astro-physique وبالالمانية physikalische Astronomie، Astrophysik.

(٢) وهي آلة مركبة من عدة منشورات بتلور مثبتة لاشكال يُعَدُّ بها النور الى الوانه السبعة الاصلية فبراجمعة خطوط خصوصية ظاهرة في الطيف. منذ هذا التحليل تُعرف الموجة البسيطة العنصرية الكائنة في ينبع النور المحفل.

(٣) Astronomie pratique

(٤) كتاب ما بعد الطبيعة من ٨٣ طبعة مصر سنة ١٩٠٢ م.

(٥) كتاب ما بعد الطبيعة من ٦٥.

المحاضرة الثالثة

تعريفات علم الفلك للفارابي واخوان الصناء، ابن سينا - ابن سينا واكثر فلاسفة يفرقون بين علم الهيئة وعلم احكام الجبروم لظاهر ان الاحكام فرع من الطبيات: سبب ذلك تقييم الملم عن اصحاب فلسفة ارسطوطاليس - اما فلكيّو العرب فيتبعون بطليموس في جمل الهيئة والاحكميات تسمى من علم الجبروم

فلنسأل الان كتاب العرب لترعرع ما كانوا يقصدونه بعلم الهيئة. فلا تستربوا ابداً في تعريفات مأخوذة من كتب حكمية وغيرها ولا من كتب فلكية لأن اكثراً كتب الهيئة لا تأتي بتعريف لهذا العلم وتحديد موضوعه. ابتدأ بما قاله الفيلسوف الكبير ابو نصر الفارابي (المتوفى سنة ٢٥٩هـ) في كتاب له في احصاء المعلوم فقد اصله العربي فلم اقف على ما فيه الا بواسطة ترجمته اللاتينية لجردو ذكريونا^(١).

*Alpharabii velutissimi Aristotelis interpretis opera omnia, (١)
quae latina lingua conscripta reperiri potuerunt. Studio et opera
Guil. Camerarii. Parisiis 1638.*
— اظر خلاصة الباب الثالث (في العلوم)
*E. Wiedemann, Bei- (de scientiis doctrinalibus
träge zur Geschichte der Naturwissenschaften, XI: Ueber Al Fü-
rabis Aufzählung der Wissenschaften (Sitzungsberichte der physik.-
mediz. Sozietät in Erlangen, Bd. 39, 1907, p. 74-101;* و في p. 90-93
علم الهيئة). — اما جردو ذكريونا (Gerardo da Cremona) صاحب الترجمة
فعالم ايطالي ولد في كرمونا من مدن ايطاليا الشمالية سنة ١١٨٧هـ ومات بها سنة
١٢٤٨هـ. وبمدينة طليطلة من اعمال الاندلسعني بنقل اهم كتب العرب العلمية
الى اللغة اللاتينية نالاً بذلك شهرة عظيمة. وترجم اكثراً من سبعين كتاباً من
كتب الهيئة واحكام الجبروم والهندسة والطب والطبيعة والكيمياء والفلسفة.

هذا اختصار ما قاله الفارابي^١: ان علم النجوم يشتمل على قسمين احدهما علم دلالات الكواكب على المستقبل والثاني العلم التعليمي. وهذا القسم الثاني هو الذي يُعَد من العلوم. وأما الأول فهو أنها يُعَد من خواص النفس التي يمكن بها الإنسان من معرفة ما يُسْجِدُ في العالم قبل حصوله وذلك من نوع القراءة والتجربة والطرق بالحسنى وغير ذلك. فعلم النجوم التعليمي يبحث فيه عن الأجرام السماوية وعن الأرض من ثلاثة وجوه: الأول يبحث فيه عن عدد تلك الأجرام وشكلها ووضع بعضها إلى بعض وترتيبها في العالم ومقاديرها وبيانها عن الأرض وان الأرض ساكنة ما تخرج عن موضعها ولا في موضعها. الوجه الثاني يبحث فيه عن حركات الأجرام السماوية وكيف هي وأنها كلها كروية وما منها عام لجميع الكواكب وما خاص بكل كوكب ثم ما يمر من لاحقاً لهذه الحركات من الاجتماعات والاستبعادات والكسوفات وغير ذلك. الوجه الثالث يبحث فيه عن الأرض والعمور والتراب منها وقمة العمور بالاقاليم وأحوال الساكن وما تسيّه حركة الكرة اليومية من المطاف والمغارب واختلاف طول النهار في الأقاليم وهلم جرا.

وهذا القسم لعلم الهيئة ليس بنادر عند المؤرخين فتجدهوه مثلاً في كتيب موسوم بإرشاد القاصد إلى أسرى المقاصد^(١) لمحمد بن إبراهيم الانصاري

(١) طبعة كلكتة سنة ١٨٧٦ (Bibliotheca Indica, nr. 21) من ٣٩ إلى ٨٠.
وقد الكتيب المتعلق بعلم النجوم نُقل إلى الألمانية في كتاب: E. Wiedemann, *Beiträge zur Geschichte der Naturw., IX: Zu der Astronomie bei den Arabern* (Sitzb. phys.-med. Sozietät in Erlangen, Bd. 38, 1906, 181-194).

الاكفاني المتوفى بصر سنة $\frac{٧٢٩}{١٣٢٨}$ غير ان هذا المؤلف اضاف وجهاً الى الوجوه الثلاثة المذكورة لأنّه جعل بيان مقادير اجرام الكواكب وابعادها ومساحة افلاكها وجهاً رابعاً وهذا داخل في الوجه الأول عند الفارابي. - ثم يوضح ابن الاكفاني فروع علم الفيضة ويقول إنها خمسة: علم الزیجات والتقاويم وعلم الموقت وعلم كيفية الارصاد وعلم تسطیح الكرة والآلات الشعاعية الحادثة عنه وعلم الآلات الظلية.

زدت بعدينة البصرة في النصف الثاني من القرن الرابع للهجرة اي بعد وفاة الفارابي بينين قليلة جمعية فلسفية سُمِّيت اعضاؤها إخوان الصفاء^(١) ومن اعمالها وضع مجموع اثنين وخمسين رسالة مشهورة برسائل اخوان الصفاء وخلان الوفاء التي طبعت بعدينة عبيه من الهند سنة ١٣٠٥هـ وكل رساله تتبعن فيها مبادئ فن من فنون العلم. أما الرسالة الثالثة فدارها على مبادئ علم التجوم الذي شرح فيها موضوعه هكذا (ج ١ ص ٥٦): «ان علم التجوم ينقسم ثلاثة اقسام قسم منها هو معرفة تركيب الافلاك وكيفية الكواكب واقسام البروج وابعادها وعظامها وحركاتها وما يتبعها من هذا الفن» ويسى هذا القسم علم

(١) واصل تسميتهم انفسهم هكذا عبارة توجد في أول باب الممامة المطوقة من كتاب كليلة وعمنة وذلك لظنهم ان تلك المكایة مثل ضرب فياحتياجنا الى معاونة اخوان لنا نصائح واصدقاء لنا فضلاء متبرصرين باسم الدین علما بحقائق طريق الامور لنتبعو من الورطة التي وقعنا فيها كتنا بجهادية ابینا آدم عم (اطلب الرسالة الثانية من القسم الاول من رسائلهم ج ١ ص ٥٣ من طبعة عبيه سنة ١٣٥٥هـ). فمشلوا انفسهم باولئك الاخوان النصائح. — اطلب I. Goldziher, *Ueber die Benennung der « Ichwān al-ṣafā »* (Der Islam, 1. Bd., 1910, 22-26).

المدينة. ومنها قسمٌ هو معرفة حلِّ الزيجات وعملِ التقاويم واستخراج التواريف وما شاكل ذلك. ومنها قسم هو معرفة كيفية الاستدلال بدوران الفلك وطوال البروج وحركات الكواكب على الكائنات قبل كونها تحت فلك القمر ويسمى هذا النوع علم الأحكام^(١) — فن هذا الكلام ظاهر أنَّ القسم الأول في هذا التقسيم هو العلم النظري والثاني العملي والثالث أحكام النجوم. — وفي الرسالة السابعة في الصنائع العلية والفرض منها (ج ١ ص ١٩ من القسم الثاني) ما نصه: «والثالث [أي من المعلوم الرياضي] اسطرonomia وهي النجوم وهي معرفة كمية الأفلاك والكواكب والبروج وكيفية ابعادها ومقادير اجرامها وكيفية تركيبها وسرعة حركاتها وكيفية دورانها وماهية طبلتها^(٢) وكيفية دلائلها على الكائنات قبل كونها». وذلك يوافق التعريف السابق في المعنى وفي الاشتغال على علم الهيئة وعلم أحكام النجوم مما.

ومما يستحقُ ذكره من تعریفات العلم الذي نحن في صدده ما قاله الشيخ الپیغمبر ابوعلی الحسین بن سینا المتوفی سنة ٤٢٨ هـ (١٣٦٢ م) وهو الفیلسوف الاجل والطیب الاعجذ الذي طار صيته في كل الآفاق. قال في رسالته في اقسام

(١) وتقىي الدين المقرizi المتفقى سنة ٨٤٥ هـ (١٤٢٢ م) نقل جميع هذا النص حرفيًّا بلا ذكر مصدره في كتاب الماءع ولاعتبار ذكر المخطط والآثار ج ١ ص ٧ من طبعة مصر سنة ١٣٣٤ إلى ١٣٣٦.

(٢) والمراة بلغظ «طبلتها» ليس التركيب الطبيعي والکیمیوی. بل اتّما اراد واضح الكتاب الطبایع المنسوبة الى الكواكب والبروج ودرج البروج وفيه ذلك على رأي الاحکاميين مثل البرودة والیبوستہ والذکریة والنحوس الى زحل والمرارة والرطوبۃ والذکریة والسعد الى المشتری وهم جرا.

العلوم المقلية^(١) « وعلم الهيئة يُعرف في حال أجزاء المالم في اشكالها وأوضاع بعضها عند بعض ومقاديرها وابعاد ما بينها وحال الحركات التي للأفلاك والتي للكواكب وتقدير الكرات والقطوع^(٢) والدوائر التي بها تتم الحركات ». ثم قال: « ومن فروع علم الهيئة عمل الزيجات والقاوم ». لا اشارة في هذا التعريف الى احكام النجوم وذلك ان ابن سينا يُعدّها من الاقسام الفرعية للحكمة الطبيعية كالطب والفراسة^(٣) وتغير الرويا وما اشبه ذلك. وإن هذا مطابق لما اوردته سابقاً من قول الفارابي ومطابق ايضاً لتقسيم العلوم الشائع عند اكثري فلاسفة العرب كما سأوضح الان. إن اصحاب فلسفة ارسطوطاليين من اليونان المفسرين لأفكار ذلك الحكم الاعظم في القرن الخامس والسادس لامسيح مثل آمونيوس^(٤) وسبليقيوس^(٥) وبيحيى التحوي^(٦) استخرجوا من كتبه قواعد بنوّا عليها تقسيم العلوم على رأي ارسطوطاليين.

(١) تسع رسائل في الحكم والطبيعيات لابن سينا ص ١١٣ الى ١١٩ من طبعة مصر سنة ١٣٣٨ هـ (١٩٠٨ م).

(٢) هكذا في طبعتي القسطنطينية سنة ١٣٨٨ ومصر. وهكذا ايضاً في كتاب الدر النضيد من مجموعة المغيد لاجد بن يحيى المغيد المطبوع بمصر سنة ١٣٣٠ . ويرى في « القطب » اي المحاور التي تدور حولها الافلاك في كتاب چمار مقاله الآتي ذكره من قريب.

(٣) قال ابن سينا ص ١١٩ : « الغرض فيه (اي في علم الفراسة) الاستدلال من المثلث على الاخلاق ».

*Αμμώνιος, Ammonius (٤)

*Σιμπλίκιος, Simplikios (٥)

(٦) Joannes Philoponus . وحيث ان Φιλόπονος معناه باليونانية محبت الشغل او مجتهد سمه المسعودي في كتاب التنبيه ص ١٣ سطر ٢ : « يحيى المعروف بالمربيص ».

قالوا: إنَّ الْأُمُورَ الَّتِي يُبَحَّثُ عَنْهَا فِي الْحِكْمَةِ النَّظَرِيَّةِ أَيْ فِي الْعِلُومِ الْمُقْلَيَّةِ النَّظَرِيَّةِ هِيَ ثَلَاثَةُ أُنْوَاعٍ: النَّوْعُ الْأَوَّلُ أُمُورٌ يَتَعَاقَدُ وَجُودُهَا وَحْدَوْدُهَا^(١) بِالْمَادَّةِ الْإِسْلَانِيَّةِ وَالْمَرْكَةِ مُثْلِ الْأَجْرَامِ السَّيَاوِيَّةِ وَالْعَنَاصِرِ الْأَرْبَعَةِ وَالْآتَارِ الْمَلْوِيَّةِ وَالْحَيْوَانِ وَالْبَيْنَاتِ وَالْمَادَنِ وَالنَّفْسِ الْحَيْوَانِيَّةِ وَالْقَوْيِ الْدَّرَاكَةِ وَمَا يَوْجَدُ مِنَ الْأَحْوَالِ خَاصًّا بِهَا مُثْلِ الْمَرْكَةِ وَالسَّكُونِ وَالْكَوْنِ وَالْفَسَادِ. وَكُلُّ ذَلِكُ مِنْ مَبَاحِثِ الْحِكْمَةِ الطَّبِيعِيَّةِ.

النَّوْعُ الثَّانِي هِيَ أُمُورٌ وَجُودُهَا مُتَبَلِّقَ بِالْمَادَّةِ وَالْمَرْكَةِ وَحْدَوْدُهَا غَيْرِ مُتَقْلِقَةِ بِهَا صَرُوفِيًّا مُثْلِ الْمَدَدِ وَخَواصِهِ وَمُثْلِ الْكَرْوِيَّةِ وَالْتَّدُورِ وَالْتَّرْبِيعِ وَغَيْرِ ذَلِكِ. وَبِالْحَقِّ وَاضْعَفْ أَنْتُمْ تَفْهَمُونَ الْكَرْكَةَ مِنْ غَيْرِ أَنْ تَحْتَاجُوا إِلَى فَهْمِ اِنْهَا مِنْ حَدِيدٍ أَوْ خَشْبٍ أَوْ فِضَّةٍ أَوْ ذَهَبٍ وَلَا تَفْهَمُونَ الْإِنْسَانَ إِلَّا وَتَحْتَاجُونَ إِلَى فَهْمِ أَنَّ صُورَتَهُ مِنْ لَمْ وَعَظَمٍ. فَهَذِهِ الْأُمُورُ مَبَاحِثُ الْحِكْمَةِ الْرِّيَاضِيَّةِ أَوِ التَّعْلِيَّةِ.

النَّوْعُ الثَّالِثُ هِيَ أُمُورٌ لَا وَجُودُهَا وَلَا حَدُودُهَا مُفَقَّرَةٌ إِلَى الْمَادَّةِ وَالْمَرْكَةِ مُثْلِ الذَّاتِ الْأَلْمَيَّةِ وَالْجَوَاهِرِ الرُّوحَانِيَّةِ وَالْمَانِيِّ الْعَامَّةِ لِجَمِيعِ الْمَوْجُودَاتِ كَالْجَوَاهِرِ وَالْمَرْضِ وَالْهُوَيَّةِ وَالْوَحْدَةِ وَالْكَثْرَةِ وَالْعَلَمَةِ وَالْمَلْوُلِ وَالْجَزِيرَةِ وَالْكَلْيَّةِ وَمَا اشْبَهُهَا. فَهَذِهِ الْأُمُورُ مَبَاحِثُ الْحِكْمَةِ الْأَلْمَيَّةِ الْمُسَمَّاءِ إِيْضًا الْفَلْسَفَةِ الْأَوَّلِيِّ أَوِ الْعِلْمِ الْكَلْيَّيِّ أَوِ مَا بَعْدَ الطَّبِيعَةِ.

ثُمَّ يَنْقُسِ كُلُّ نَوْعٍ مِنِ الْحِكْمَةِ إِلَى اَصْوَلِ وَفَرْوَعَةِ. فَأَصْوَلُ الْحِكْمَةِ الطَّبِيعِيَّةِ ثَمَانِيَّةُ سُمِّيَّتْ بِأَسْمَاءِ كَبِّ اِرْسَطَوْ طَالِيسِ الْمَوْافَقَةِ لَهَا أَيْ الْمُسْتَقْبَلِ فِيهَا تَلْكَ

(١) هَكُنَا فِي اَصْطَلَاحِ اِبْنِ سِينَاءِ. وَبَعْضُ الْفَلَاسِفَةِ وَالْمُتَكَلِّمِينَ يَسْتَوْنُ هَذَا الْوَجْدُ « الْوَجْدُ الْخَارِجيُّ » وَالْمَدُودُ « الْوَجْدُ الْذَّهَنِيُّ » أَوْ « التَّعْقُلُ »

الفنون^(١). وفروع الحكمة الطبيعية او اقسامها الفرعية سبعة وهي الطب واحكام التجوم والفراسة وتبير الرؤيا والطلسمات^(٢) والنيرنجيات^(٣) والكيمياء. - اما الحكمة الرياضية فاصولها اربعة: علم المدّ وعلم الهندسة وعلم الميّة وعلم الموسيقى.

اتخذت أكثر فلاسفة العرب هذا التقسيم واتخذته ايضاً المتكلمون فهو وارد في عدة كتب دينية وحكيمية. فظاهر من هذا سبب تفرق ابن سينا وال فلاسفة ما بين احكام التجوم وعلم الميّة لأنّ الاولى تُعرف بدلالة الطبيعة على الآثار ولا بالحسبان^(٤). اما اصحاب علم التجوم فلم يقبلوا هذا التفرق بل اتفقوا على مذهب بطليموس القائل في اول كتابه الموسوم بالمقالات الاربع إنَّ علم التجوم قسم يُدرك به الاشكال الحادثة لاجرام السماوية بسبب

(١) وهي : "السماع الطبيعي او سمع الكيان . " الكون والفساد . " السماء والعالم . " الآثار العلوية . " المعادن . " النبات . " الحيوان . " النفس والنفس والمحسومون .

(٢) وتعرّيفها عند ابن سينا ص ١١١ : « والغرض فيه توزيع القوى السماوية بقوى بعض الاجرام الارضية ليختلف من ذلك قوّة تفعّل فعلاً غريباً في عالم الارض ». — وطلبّسم لفظ يوناني : $\tau\epsilon\lambda\pi\sigma\mu$

(٣) وهو معرب من نيرنث الذي معناه الرقيقة باللغة الفارسية. - قال ابن سينا ص ١١١ : « والغرض فيه توزيع القوى في جواهر العالم الارضي ليحدث عندها قوّة يصدر عنها فعل غريب ».

(٤) قال السيد محمد المرتضى الحسيني في كتاب اتحاف السادة المتندين بشرح اسرار احياء علوم الدين ج ١ ص ٢٨ من طبعة فاس سنة ١٤٠١ : « وفي مفتاح السعادة اعلم ان احكام التجوم غير علم التجوم لأن الثاني يُعرف بالحسبان فيكون من فروع الرياضي والاول يعرف بدلالة الطبيعة على الآثار فيكون من فروع الطبيعي ولهم فروع منها علم الاختيارات وعلم الرمل وعلم الغال وعلم القرعة وعلم الطيرة والنجر ».

حركتها اذا قيس بعضها الى بعض او الى الارض وقسم يفحص عن التغيرات والاقوال التي تحدث وتتيم على الارض بحسب الاحصائيات الطبيعية لتلك الاشكال. فالقسم الاول وهو الهيئة علم منفرد بنفسه مستحق لأن ينظر الانسان فيه لذاته من غير اقتراحه بالعلم الثاني. وأما هذا العلم الثاني وهو احكام النجوم فلا بد له من التعلق بالعلم الاول. - فلذلك اعتبر كل الفلكيين ان احكام النجوم فرع او قسم من علم النجوم وانه من الرياضيات كالهندسة لا من الطبيعتين.

فاظرجم بعد هذا البيان الى ما كنا فيه من الكلام. ان تریف ابن سينا لعلم الهيئة انتشر بين العلامة فقيه مصنفوون عديدون فيوجد مثلاً مترجمًا حرفيًا في كتاب فارسي أله نحو سنة ٥٥٥ هـ (١١٦٠ م) نظاني عروضي سرقندي وسماه «چهار مقاله اي المقالات الاربع»^(١).

*Chuhir Maqala of Nidham-i-'Arudi-i-Samarqandi, (1)
translated by E. Browne, Hertford 1899, p. 89 (=Journal of the
Royal Asiatic Society, October 1899).*

المحاضرة الرابعة

انما كان غرض النكين بيان ما يظهر للراشد من المركبات الساوية بأشكال هندسية بحيث ان يكتنفهم حساب تلك المركبات وان كانت تلك الاشكال غير مطابقة لحقيقة الامور — كان الجد عن حقيقة الامر وعلل المركبات قسماً من علم الطبيعة وعلم الالهيات : اساساً كتب مطبوعة طبيعية وفلسفية وكلامية يبحث فيها عن تلك الامور — مقارنة بين موضوع علم الفلك المدحث و موضوع علم الفلك عند العرب — مضمون كتاب القانون المسعودي للبروني .

قد مررت (ص ٢٣) الاشارة الى عدم وجود وصف جليّ لموضوع علم النجوم في كتب اكثراً علاوة الفلك لا سيما الاقديرين . اما المتأخرین منهم فأرى من الحري بالاعتبار قول موسى بن محمد بن محمود الملقب بقاضي زاده الروي^(١) في شرحه على المختصر في الهيئة للجعفري^(٢) : « علم الهيئة الذي يبحث فيه عن احوال الاجرام البسيطة العلوية والسفلية من حيث الكمية والوضع^(٣) »

(١) المتوفى نحو منتصف القرن التاسع للهجرة .

(٢) ص ٦ من طبعة دهلي سنة ١٤٣٦هـ .

(٣) وفي شرح تذكرة نصير الدين الطوسي : « قوله والوضع اي الهيئة الحاصلة لها بقياس بعضها الى بعض كانتصاب الكرة وميلانها بالنسبة الى رؤوس سكان الاقاليم وكقرب الكواكب وبعدها عن منطقة المعدل وفلك البروج وكطوع الكواكب وغروبها وبلوغها نصف النهار النم » .

والحركة الالزمة لها وما يلزم منها»^(١). وفَسَرَ البرجَنْدِيُّ^(٢) هذا الكلام في حواشيه على قاضي زاده قائلاً: «واعلم انَّ الفرض من قيد الحيثية المذكورة الاحتراز عن علم السماء والعالم»^(٣) فانَّ موضوعه البساط المذكورة هنا لكن يبحث فيها لا من الحيثية المذكورة بل من حيث طبائعها ومواضيعها والحكمة في ترتيبها وتصنيعها وحركاتها لا باعتبار القدر والجهة والمراد باللأزمة الدائمة على ذمِّهم هي حركات الأفلاك والكواكب واحتراز بها عن حركات الناصر كالرياح والأمواج والزلزال^(٤) فانَّ البحث عنها من الطبيعتَاتِ.

فترون انَّ غرض علم الفلك لم يكن عند العرب كفرضه عندنا. ويتبَّع ذلك مما قاله ابن خلدون^(٥) في مقدمة^(٦): «هو علم ينظر في حركات الكواكب الثابتة

(١) وكذلك امام الدين بن لطف الله الاهوري ثم المهلوي في كتاب التصریح على التشريع (شرح تشريع الأفلاك لبهاء الدين العاملی) الـفـہـ سـنـةـ ١١٠٢ هـ = ١٩٩٣ مـ . قال ص ٢ من طبعة دهلي (سنة ١٧٧١ تقریباً): «فـنـ الـهـیـثـیـةـ وـهـوـ عـلـمـ يـبـحـثـ فـیـهـ عـنـ اـحـوـالـ اـلـاجـرـامـ الـعـلـوـیـةـ وـالـسـفـلـیـةـ مـنـ الـکـمـ وـالـکـیـفـ وـالـاـلـیـنـ وـالـوـضـعـ وـالـمـرـکـةـ الـلـازـمـةـ لـهـاـ وـمـاـ يـلـزـمـ مـنـهـاـ عـلـىـ مـاـ هـيـ عـلـیـهـ فـیـ نـفـسـ الـأـمـرـ».

(٢) كان حـيـاـ سـنـةـ ٩٣٠ هـ = ١٥٦٣ مـ .

(٣) وهو قسم من الطبيعيات لا من الرياضيات على رأي العرب حسبما ابینه عن قريب . وفي الرسالة السابعة من رسائل اخوان الصنفان ج ١ ص ١١ من القسم الثاني : «علم السماء والعالم وهو معرفة جواهر الأفلاك والكواكب وكيفيتها وكيفية تحريرها وعلته دورانها وهل تقبل الكون والفساد كما تقبل الأرakan الاربعة التي دون ذلك القمر ام لا وما علة حركات الكواكب واختلافها في السرعة والابطاء وما علة حركة الأفلاك وما علة سكون الأرض في وسط الفلك في المركز وهل خارج العالم جسم آخر ام لا وهل العالم موضع فارغ لا شيء فيه وما شاكل ذلك من المباحث». وكل ذلك من مباحث علم الفلك على رأي الأفرنج المحدثين .

(٤) وكذلك النيازاك او الشهب étoiles filantes وذوات الانتاب .

(٥) المتوفى سنة ٨٨ هـ = ١٤٦٠ مـ .

(٦) من ٤٧ الى ٤٩ من طبعة بيروت سنة ١٨٧٩ او من ٥٣ الى ٥٥ من طبعة مصر سنة ١٣٧٧ او ج ٣ من ١٤٦ الى ١٤٩ من الترجمة الفرنسية لدى سلان .

والمحركة المخيرة^(١) ويستدلّ بكيفيات تلك الحركات على اشكال و او ضاع للافقا ل لزمت عنها^(٢) هذه الحركات 'المحسوسة بطرق هندسية'. ثم بعد الاشارة الى بعض المسائل الفلكية يقول شيئاً استلقت اظاركم اليه واورده بمحروقه: « وهذه الهيئة صناعة شرفة وليس على ما يفهم في الشهور انها تعطي صورة السنوات و ترتيب الأفلاك والكواكب بالحقيقة بل إنما تعطي ان هذه الصور والهياكل للأفلاك لزمت عن هذه الحركات. وانت تعلم انه لا يبعد ان يكون الشيء الواحد لازماً ل مختلفين وان فلتا إن الحركات لازمة فهو استدلال باللازم على وجود الملزم ولا يعطي الحقيقة » اه. تستفيد من هنا القول الصریح ما لا يتحقق على كلّ من اطلع على كتاب العرب الفلكيّ وهو ان فلكيّ العرب كاليونانيّين في زمن بطليوس كان غرضهم في الهيئة تبيّن الحركات السماويّة مع كلّ اختلافاتها المرئيّة باشكال هندسية تُمكّنهم من حساب او ضاع الكواكب لايّ وقت فرض فإنّ كانت تلك الاشكال تصلح لحساب الظواهر رضوا بها وما اهتموا بالباحثة هل هي موافقة لحقيقة حركات

(١) في طبعتي بيروت ومصر « والمتخيّلة ». فهو غلط واضح.

(٢) اي تُسلّم بها.

(٣) اللازم في اصطلاح الغلاسفة والمتكلمين هو المقتضى والملزم المقتضي . قال السيد الشريف البرجاني (المتوفى سنة ٨٦٦هـ) في كتاب التعريفات ص ٢٨ من طبعة ليبيسك سنة ١٨٥٥م : « اللازم المطلقة هي كون الشيء مقتضياً للآخر والشيء الأول هو المسمى باللازم والثاني هو المسمى باللازم كوجود النهار لظهور الشمس فأن طلوع الشمس مقتضي لوجود النهار وطلع الشمس ملزم وجود النهار لازماً ».

الاجرام السماوية وذلك لظنهم ان الجحث عن حقيقة الحركات وعلالها يكون على المشغلين بالحكمة الطبيعية والحكمة الاهمية.

فيظهر هذا ايضاً من قول ابن رشد^(١) في شرحه المطول على كتاب السماء والعالم لارسطوطاليس^(٢). فاته بعد ذكر ترتيب الكواكب ومواضعها وابعادها عن الارض يقول ما اعرضه لكم مترجماً من الترجمة اللاتينية القديمة المطبوعة لأنّ الاصل العربي ضاع: «تشارك الطبيعة والترجم في النظر في هذه المسائل ولكن النجم في الاغلب يشرح الكيفية اما الطبيعي فيشرح العلة. وما يعطيه النجم في الاغلب اثنا هوما يظهر للحسن من ترتيب الكواكب وكيفية حركاتها وعددها ووضعيتها الى بعض فيعرف مثلاً ترتيبها من كف بعضاً لبعض اما الطبيعي فيشتغل بتعليق ذلك فلا يبعد ان النجم في الاغلب يأتي به غير العلة الطبيعية فيتبين ان كيـفـيـةـ التعـلـيلـ التيـ يـبـحـثـ عنـهاـ الطـبـيـعـيـ ليستـ كـيـفـيـةـ التـعـلـيلـ التيـ يـبـحـثـ عنـهاـ النـجـمـ. فـانـ هـذـاـ يـتـبـرـ المـلـلـ الـجـرـدـةـ عـنـ المـادـةـ اـعـنـ الـمـلـلـ الـتـلـيمـيـةـ وـالـطـبـيـعـيـ يـتـبـرـ المـالـ الـكـانـتـةـ مـعـ المـادـةـ. فـيـ الـمـلـيـنـ مـثـلـاـ يـبـحـثـ لـمـاـ السـماـءـ كـرـوـيـةـ فـيـقـولـ الطـبـيـعـيـ لـأـنـهـ جـسـمـ لـاـ نـقـيلـ وـلـاـ خـفـيفـ»^(٣)

(١) ابوالوليد محمد بن احمد بن محمد بن رشد المغید الفیلسوف الشهیر المولود بقرطبة سنة ٥٠٠هـ = ١١٧٣م المتوفی بمدینة مراكش سنة ٥٦٥هـ = ١١٩٨م. والطبع لكتاب ارسطوطاليس شرحین شرحاً مطولاً وشروحـاً اوـسـطـ.

Aristotelis opera cum Averrois Cordubensis..... (r)
commentariis. Venetiis 1502 (ed. in-8°), vol. V, de Caelo, lib. II,
cap. 57, fol. 156 r. - v.

(٢) قال ارسطوطاليس واستحسنت قوله الفلاسفة والمتكلمون من العرب ان الخفة هي الميل الى الصعود على خط مستقيم والثقل الميل الى الهبوط على خط مستقيم ايضاً. اما السماء والافلاك فليس لها حركة غير المستديرة فيجب ان

اما المجتمع فيقول لأن الخطوط الخارجـة عن المركز الى محـيط الدائرة هي متساوية». اه

فبناءً على ذلك كانت الابحاث عن سبب الحركات السماوية وعن طبيعة الاجرام الفلكية والآثار الملوثة خارجـة عن موضوع علم الهيئة على رأى العرب وداخلـة في الحكمة الالهـية والطبيـعـية. فمن اراد ان يعرف لماذا كانت العرب يقولون بعدم امكان حركـات غير المستـدرـة في السـماء وما كان عندـهم مبدأ الحركـات السـماـوية وما طـبـيـعـة الافـلاـك والـكـواـكـب او سـبـب كـروـيـتها فـليـه ان يراجع الكـتب الحـكمـية والـكلـامـية مثل :

- ١ - كتاب عيون المسائل لابي نصر الفارابي المتوفى سنة ٩٥٠ هـ في مجموعة رسائل الفارابي المطبوعة بـلـيـدـنـ سنة ١٨٩٠ م ثم بـصـرـ سنة ١٣٢٥ هـ.
- ٢ - رسائل اخوان الصـفا، وخلان الـوـفـا، المطبوعـة بـبـيـجـ من بلـادـ المـنـدـ سنة ١٣٠٦ الى ١٣٠٥.
- ٣ - كتاب الاشارات لابي علي ابن سينا المتوفى سنة ١٠٣٧ هـ مع شرحـه لنـصـيرـ الدـينـ الطـوـسيـ المتـوفـىـ سنـةـ ١٢٢٦ هـ، ولـاـمـامـ فـخـرـ الدـينـ الرـازـيـ المتـوفـىـ سنـةـ ١٢١٠ هـ. طـبعـ بـصـرـ سنـةـ ١٣٢٥ (١).

تكون لا ثقـيلةـ ولا خـفـيـفـةـ لا مـطـلـقـةـ ولا مـضـافـةـ والا لـكـانـتـ قـابـلـةـ للـحـرـكـةـ المستـقـيمـةـ. وكل جـسـمـ لا ثـقـيلـ ولا خـفـيـفـ لا بـدـ لـهـ عـلـىـ قـوـاعـدـ عـلـمـ الطـبـيـعـةـ لـأـرـسـطـوـطـالـيـسـ مـنـ أـنـ يـكـونـ كـرـوـيـاـ.

(١) يـنقـسـمـ كـتـابـ الاـشـارـاتـ وـالـتـنبـيـهـاتـ إـلـىـ قـسـمـيـنـ اـلـأـولـ فـيـ الـمـنـطـقـ وـالـثـانـيـ فـيـ الـطـبـيـعـيـاتـ. وـالـمـشـرـوـعـ هـوـ الـقـسـمـ الثـانـيـ فـقـطـ. وـشـرـحـ نـصـيرـ الدـينـ الطـوـسيـ طـبعـ اـيـضاـ عـلـىـ حدـتـهـ بـمـدـيـنـةـ لـكـنـوـ فـيـ الـهـنـدـ سنـةـ ١٩٣٣.

- ٤ - كتاب تهافت الفلاسفة للإمام أبي حامد الغزالي المتوفى سنة ١٠١١.
طبع ببصرة سنة ١٣٠٢ إلى ١٣٠٣ وسنة ١٣١٩ و١٣٢١ و١٣٢٤ و١٣٥٤.
٥ - كتاب ما بعد الطبيعة لابن رشد المتوفى سنة ١١٩٨.^{٦٦٥} وهو مطبوع
بمصر سنة ١٩٠٢ م.
٦ - تفسير فخر الدين الرازي المتوفى سنة ١٢١٠.^{٦٠٦} طبع ببولاق سنة
١٢٧٨ و١٢٨٩ وبصرة سنة ١٣٠٧ إلى ١٣٠٩ وسنة ١٣١٠ إلى ١٣١١
و بالقسطنطينية سنة ١٣٠٧.
٧ - كتاب محصل أفكار المقدمين والتأخرين من العلماء والحكما
والتكلمين للإمام فخر الدين الرازي مع تلخيصه لنمير الدين الطوسي المتوفى
سنة ١٣٢١.^{٦٦٣} طبع بمصر سنة ١٣٢١.
٨ - كتاب حكمة العين في الألفيّات والطبيعتات لنجيم الدين عمر بن علي
ديبران الكاتبي التزويني المتوفى سنة ١٣٧٧.^{٦٣٥} مع شرحه لمحمد بن مباركشاه
الشهير بـ ميرك الجناري من علماء القرن الثامن وسمح حواشى السيد الشريف
علي بن محمد الجرجاني المتوفى سنة ١٢١٢.^{٨١٦} طبع بـ زان من اعمال روسيا
سنة ١٣١٩.
٩ - شرح قاضي مير^(١) على هداية الحكمة لاثير الدين مفضل بن عمر
الأبهري المتوفى سنة ١٣٢٢.^{٦٦٣} وهو مطبوع بالقسطنطينية سنة ١٣٢١ وبالمند
سنة ١٢٨٨.

(١) لقب حسين بن معين الدين الميبدى الذي ألف شرحه سنة ٨٨٦
= ٤٧٥ م تقريباً.

- ١٠ - شرح هداية الحكمة المذكورة لصدر الدين محمد بن ابراهيم الشيرازي المتوفى سنة ١٢٩٦ ^{١٠٠٠}. طبع بالمند سنة ١٢٩١.
- ١١ - كتاب تحرير المقائد لنصير الدين الطوسي السابق ذكره وشرحه لعلي بن محمد القوشجي المتوفى سنة ١٢٧٢ ^{٨٧٩}. طبع ببلاد العجم سنة ١٢٧٤ وبتبريز سنة ١٣٠١.
- ١٢ - كتاب طوال الانوار من مطالع الانظار للقاضي عبد الله بن عمر اليضاوي المتوفى سنة ١٢٨٦ ^{٦٨٠} مع شرحه المسئ مطالع الانظار في شرح طوال الانوار لابي الثناء شمس الدين محمود^(١) بن عبد الرحمن الاصفهاني المتوفى سنة ١٢٩٩ ^{٥٩} مع حواشی السيد الشريف الجرجاني السابق ذكره. طبع بالقدسية سنة ١٣٠٥ وبغداد سنة ١٣٢٣.
- ١٣ - كتاب المواقف لضد الدين عبد الرحمن بن احمد الإيجي المتوفى سنة ١٣٥٥ ^{٤٥٦} مع شرحه للسيد الشريف الجرجاني وحاشيتين لمبد الحكيم السيالكوتي المتوفى سنة ١٢٦٥ ^{١٠٦} ولولی حسن جلبي بن محمد شاه الفناري المتوفى سنة ١٢٦١ ^{٨٨٦}. - طبع كله بالقدسية سنة ١٢٩٢ وبغداد سنة ١٣٢٥ الى ١٣٢٧.
- ١٤ - كتاب المديّة السعيدية في الحكمة الطبيعية لحمد فضل الحق الجريآبادي المتوفى سنة ١٢٦٦ ^{١٢٢٨}. وهو مطبوع على الحجر بمدينة كافورد من المند.

(١) وفي الطبعتين: «شمس الدين بن محمود». وهو خطأ كما يظهر من كتاب حسن المحاضرة للسيوطى (ج ١ ص ٣٦ الى ٣٢ من طبعة مصر سنة ١٣٣٦) ومن طبقات الشافعية الكبرى لابن السيبى ج ١ ص ٣٧ من طبعة مصر سنة ١٣٣٤.

سنة ١٢٨٨ مع حاشية محمد عبد الله الإلڭرامي ثم أعيد طبعه بدون الحاشية
بمصر سنة ١٣٢٢.

ثم كتب عديدة غير هذه لا اذكر اسماءها لأن مرادي الاقتصاد على ما
هو مطبع في بلاد الشرق ورائج في القطر المصري.
وإن تقابل الآن ما قلناه في اقسام علم الهيئة عند المحدثين بتعريفات
العرب لهذا العلم وننظر إلى ما بيننا وبينهم في هذا الشأن من انتلاف
واختلاف نجد بقطع النظر عن أحكام التحوم المروضة في أيامنا قطعاً أن الهيئة
عند العرب قد اشتلت على علم الهيئة الكروي والعلوي وقسم صغير من
النظري يخص الكسوفات واستellarات الكواكب السيارة مع علم التواریخ
الرياضي وعلم اطوال البلدان وعرضها على طريقة كتاب الجغرافيا بطليوس.
فقد خرج من علم الهيئة عند العرب علم الميكانيكا الفلكية وعلم طبيعة الاجرام
الساواة وأكثر علم الهيئة النظري حيث أنه يبحث عن حقيقة حركات
الكواكب. - فواضح ذلك كله ايضاً من مضمون الكتب القدمة الكاملة في
هذا الفن مثل القانون المسعودي للعالم الملاحة أبي الريحان محمد بن احمد
البيروني^(١) فإن مادة هذا الكتاب النفيس الذي لا نظير له تدور على هذه
الصفة:

أولاً مبادئ علم الهيئة باجمال وابيجاز.
ثانياً علم التواریخ الرياضي أي تواریخ الأمم المختلفة واستخراج بعضها من بعض.

(١) ولد سنة ٩٧٣ هـ = ١٥٦٤ م بمدينة خوارزم المسماة ايضاً كاث. وتوفي
بعزنة من اعمال افغانستان سنة ١٠٤٨ هـ = ١٦٣٥ م.

ثالثاً حساب المثلثات ولا سيما حساب المثلثات الكروية.
رابعاً دوائر الكرة السماوية والاحداثيات^(١) الناشئة عنها وما يحدث بسبب
حركة الكرة السماوية اليومية الظاهرة حول الأرض من مطالع البروج في
الفلك المستقيم وفي البلدان ومن سمة الشارق والمغارب ومن ارتفاعات
الشمس في الأقاليم. ثم معرفة عروض البلدان من قبل اظلال المقاييس^(٢)
وما اشبه ذلك.

خامساً صورة الأرض وابعادها وكيفية تقويم اطوال البلدان وحساب
المسافة بين بلدتين معلومي الطول والعرض وسمت القبة وسائل شتى تتعلق
بالاطوال والعرصات الجغرافية وقسمة الأرض بالأقاليم وأوضاع المدن المشهورة
 بالطول والعرض.

سادساً حركات الشمس وكيفية تبيينها بشكل هندسي.
سابعاً حركات القمر وتوضيحها بشكل هندسي وبيان اختلافات مناظر
القمر في الارتفاع والطول والعرض.
ثامناً اتصالات النيران وكسوفاتهما وحساب رؤية الملال.
تاسعاً الكواكب الثابتة ومنازل القمر فيها.

(١) الاحداثيات اصطلاح رياضي مصرنا مجهول للسلف. وهو بالفرنسية
coordonnées

(٢) وتسمى ايضاً «الأشخاص». أما اصطلاح المتداوول في كتب المعاصرين
لنا اي «الشوواخ» (ومفردة الشواخن) فلم اجد احداً استعمله قبل بياء
الدين العاملی المتوفی سنة ١٠٣٦ھ = ١٦٢٣م (طلب الفصل الثاني من الباب
السابع من كتابه المسمى بختصار المسابح ص ٣٠ من طبعة مصر سنة ١٤٧١ مع
حاشية محمد بن حسين العدوی).

عاشرًا حركات الكواكب الخمسة المخيرة في الطول والعرض وبيانها
بشكل هندسي ومقامات هذه الكواكب ورجوزها وابعادها عن الارض وعظام
اجرامها وظهورها وختقاوها وستر بعضها بعضاً.

حادي عشر مسائل من حساب المثلثات الگروية وعلم الهيئة الکروي
تتعلق بالاعمال التي يحتاج اليها اصحاب احكام النجوم مثل: تسوية البيوت
الاثني عشر وحساب اتصالات الكواكب ومطارح الشعاع والتسيير وتحاويل
سني العالم والمواليد والانتهاءات والمرات وغير ذلك.

المحاضرة الخامسة

تقسيم كتب العرب الفلكية الى اربعة اصناف - بيان ترتيب الدروس الآتية -
ابداً، الكلام على مصادر اخبار فلكيّي العرب.

اما كتب العرب الفلكية فيجوز تقسيمها اربعة انواع:
النوع الأول: الكتب الابتدائية على صفة مدخل الى علم الهيئة الموضح
فيها مبادئ العالم بالاجمال ودون البراهين الهندسية كالجاري في ايامنا في كتب
القىسونغرافيا. - ومن هذا النوع كتاب احمد بن محمد بن كثير الغراغاني (١)

(١) المتوفى بعد سنة ٢٨٧ م. سمي كتابه «كتاباً في جوامع علم
النجوم واصول الحركات السماوية» او «الغوصول الثلاثين» او «كتاب ملل الافلاك». وله ترجمتان لاتينيتان قد صنعت احداهما ليحيى الاشبيلي (Johannes Hispa-) lensis ١٥٧٣ م (طبع في اوروبا سنة ١٥٧٣ م) الذي فرغ منها سنة ٥٦٩ هـ = ١١٧٥ م.

والذكرة لصير الدين الطوسي^(١) واللخص في الميّنة للجمني^(٢) وتشريح الأفلاك لها، الدين محمد بن الحسين العامل^(٣) وهلم جرراً.

النوع الثاني: الكتب المطولة المستقصى فيها كلُّ العلم الثابتُ لجميع ما جاء فيها بالبراهين المندسية المتضيّنة أيضاً لكافّة الجداول العددية التي لا غنى عنها في الاعمال الفلكية. وهذه الكتب على مثال كتاب المخططي بطليموس. فنها المخططي لابي الوفاء البوزجاني المتوفى سنة ٩٩٨هـ والقانون المسعودي لابي الريحان البيروني المتوفى سنة ١٠٢٦هـ وتحريف المخططي لصير الدين الطوسي المتوفى سنة ١٠٧٢هـ ونهاية الادراك في دراسة الأفلاك لقطب الدين محمود بن مسعود الشيرازي المتوفى سنة ١١١١هـ وغيرها. ومن هذا النوع أيضاً اصلاح المخططي طارق بن افحش الاشبيلي المتوفى نحو سنة ١١٦٥هـ بيد أنه خالٍ عن الجداول.^(٤)

(١) والثانية بمردو دكرعونا الذي سبق ذكره ص ٢٣ (وطبعت برومة سنة ١٩١٠). ثم له ترجمة مبرأة أيضاً طبع نقلها اللاتيني سنة ١٥٣٠. أما الأصل العربي فنشر بعنابة المستشرق فوليموس (Golius) بمدينة ليدين سنة ١٦٣٩.

(٢) المتوفى سنة ٧٧٧هـ = ١٢٤٥م. وكتابه غير مطبوع.

(٣) المتوفى سنة ٧٥٥هـ = ١٣٤٥م. طبع مع شرح قاضي زاده الرومي (المتوفى نحو منتصف القرن التاسع) في بلاد العجم سنة ١٣٨١هـ مع شرح قاضي زاده وحواشى عليه ملهم عبد المليم اللكتنوي بمدينة لكتن سنة ١٣٩٠هـ وبمدينة دهلي سنة ١٤١١هـ ومع حواشى محمد علي كثنتوري بلكتن سنة ١٤٨٥هـ. ونقل إلى اللغة الاطالية سنة ١٤٩٣هـ = ١٨٧٣م في المجلة Zeitschr. d. deutsch. morgenländ. Gesell.

(٤) المتوفى سنة ١١٣٢هـ = ١٧٢١م. وبمدينة دهلي دون بيان السنة (بين ١٣٠٠هـ و ١٣٧٥هـ) طبع شرحة المسمى بالتصريح في شرح التشريح الذي ألقى الله سنة ١١٣٣هـ = ١٧٢٣م امام الدين بن لطف الله المهندس اللاهوري ثم الدهلي مع حواشى مدحدهدة ملقها ابو الغضيل محمد حفيظ الله سنة ١١٣٦هـ = ١٧٩٣م.

(٥) نقله جردو دكرعونا الى اللغة الاتينية وطبع هذا النقل سنة ١٥٣٤م.

النوع الثالث : الكتب المعدة لاعمال الحساب والرّصاد فقط المسماة ازيجاً او زيجات او زيجة . ولفظ زيج اصله من اللغة البهلوية التي كانت الفرس يستخدمونها في زمن الملوك الساسانيين^(١) . وفي هذه اللغة زيك معناه السيد الذي يتسع فيه لحمة النسيج ثم اطلقت الفرس هذا الاسم على المداول المعدية لتشابه خطوطها الرأسية بخيوط السدى . - وهذه الكتب تشمل على جميع المداول الرياضية التي يبْتَئِ عليها كل حساب فكي مع اضافة قوانين عملها واستعمالها مجردة في الاغلب عن البراهين الهندسية . - ومنها الزبيج الصابي لمحمد بن جابر بن سنان البستاني^(٢) المطبوع برومة في ثلاثة اجزاء وكتب اخرى عديدة .

النوع الرابع : الكتب في مواضع خصوصية كالتقاويم والصنفات في عمل الآلات واستعمالها او في وصف الصور السحاوية وتعيين مواضع نجومها في الطول والعرض . - ومن هذا النوع كتاب جامع المبادئ والثوابات لابي علي الحسن المراكشي^(٣) المتضمن وصف الآلات الرصدية المترجم النصف الأول منه الى اللغة الفرنسية^(٤) . وكتاب الكواكب والصور لابي الحسين عبد الرحمن ابن عمر الصوفي المتوفى سنة ٩٨٦ هـ الذي تُقلِّل ايضاً الى اللغة الفرنسية^(٥) .

(١) كان ابتداء الدولة الساسانية سنة ٣٢ هـ اي قبل الهجرة بثلاثمائة وست وتسعين سنة شمسية (١٠٧٣ م) وانتهت سنة ٦٣٢ هـ = ١٢٥٥ م .

(٢) المتوفى سنة ٩٨٦ هـ = ١٠٧٣ م .

(٣) المتوفى سنة ٩٨٦ هـ = ١٠٧٣ م على التقرير . وفي بعض النسخ وفي النقل الغرنسري اسمه ابو الحسن علي فهو غلط .

(٤) طبع هذا النقل بباريس سنة ١٨٣٤ م الى ١٨٣٥ م .

(٥) طبعت هذه الترجمة في بطرسبورغ باسمة المسكوب سنة ١٨٧٤ م .

يَقْرَئُ عَلَيَّ بَعْدَ هَذِهِ الْقَدْمَاتِ أَبْيَنْ تَرتِيبَ دروسي الْآتِيَةِ. لَيْسَ فِي
الْوَقْتِ الْحَاضِرِ مِنَ الْمُكْنَنِ تَوْضِيعٌ تَارِيخَ عِلْمِ الْمِيَثَةِ بِالْكَمالِ وَالْتَّنَامِ لَأَنَّ التَّارِيخَ
الْوَافِيَ الْمُسْتَقْبَلِيَّ مَادَّتَهُ بِأَسْرِهَا الشَّامِلُ لِكُلِّ الْمَسَائِلِ وَالْمَباحثِ لَا سَبِيلَ إِلَيْهِ
إِلَّا بَعْدِ مَعْرِفَةِ كُلِّ مَا كَتَبَهُ الْعَرَبُ فِي ذَلِكَ الْفَنِّ. أَمَّا هَذِهِ الْمَرْفَةُ الْوَافِيَّةُ
الْكَافِيَّةُ فَلَيْسَ مِنْ طَاقَتِنَا الْوَصْولُ إِلَيْهَا لِأَنَّ عَدْدًا غَيْرَ يَسِيرٍ مِنَ الْكُتُبِ الْعَرَبِيَّةِ
فِي عِلْمِ الْفَلَكِ اخْذَتْهَا يَدِيَ الضَّيَاعِ بَعْدَ الْمُخْطَاطِ ذَلِكَ الْعِلْمُ فِي الْبَلَادِ الْشَّرْقِيَّةِ
وَلَلَّا شَيْءٌ أَكْثَرُ خَزَانَتِ الْكُتُبِ الْقَدِيمَةِ فِي الْاِصْقَاعِ الْإِسْلَامِيَّةِ فَاقْطَعَ الرَّجَاءُ
لِسُوءِ الْحَظَّةِ عَنِ التَّقَاءِ تَلَكَ الْأَتَارُ النَّفِيسَةُ فِي مَحَابِيِّ الْمَكَابِرِ. أَمَّا الْبَاقِيُّ الْمُوجُودُ
الآنَ فَأَغْلَبُهُ لَمْ يُنْشَرْ بِالْطِبْعِ وَلَمْ يُنْزَلْ فِي ذَوِلِيَا الْخَزَانَتِ مُفْقَلًا بِالْنُّبَارِ مُغَرَّرًا بِدُونِ
أَنْ يَبْحَثَ فِيهِ الْعَلَاءُ وَيَسْتَخْرِجُوا مِنْهُ الْفَرَانِدُ وَالْفَوَادِ. — وَلَيْسَ طَالَتْ مَا طُبِعَ
وَمَا تَيَسَّرَ لِيَ الْحَصُولُ عَلَيْهِ مِنْ مُخْطَوطَاتٍ عَدِيدَةٍ مُتَفَرِّقةً فِي مَكَابِرِ اُورِبَا
وَمَصْرٍ. وَإِنْ كَانَ احْدُكُمْ قَدْ عَثَرَ عَلَى كِتَابٍ فَلَكِيَّ مِهْمَّ فِي مَكَابِرِ خَصْوَصِيَّةٍ
فِي دَلْيَيِّهِ وَيُسَاعِدُنِي عَلَى الْفَحْصِ عَنْهُ سَأَكُونُ لَهُ مِنَ الْمُتَشَكِّرِينَ.

لَا يَصِلُّ إِلَى فَهْمِ تَارِيخِ الْعِلُومِ وَطَرِيقَتِهِ تَقْدِيمَهَا وَاسْبَابِ ارْتِقَانِهَا أَوْ الْمُخْطَاطِهَا
إِلَّا مِنْ اطْلَعَ عَلَى أَخْبَارِ الْعَلَاءِ وَالْمَّبْرُورِهِ أَحْسَوْالِ الْأَزْمَانِ الَّتِي عَاشُوا فِيهَا.
فَيَشْتَهِلُ تَارِيخُ الْعِلُومِ عَلَى قَسْيَيْنِ: قَسْمٌ مِنْهُمَا تَرَاجِمُ الْحَكَمَاءِ اصْحَابِ الْفَنِّ الْمُفْرُوضِ
وَذَكْرُ مَصَنَّفَاهُمْ، وَقَسْمٌ بَيْانُ افْكَارِهِمْ وَاِكْتَشَافِهِمْ وَاخْتِرَاعِهِمْ وَمَا اتَوْا بِهِ مِنْ
الْاِتْقَانِ وَالْاِدَالَ لِمَعَارِفِ الْمُتَقْدِمِينَ. — وَلَكِنْ بِسَبِيلِ مَا يَوْجَدُ بَيْنَهُمَا مِنْ
الْعَلَاقَةِ وَالرَّبْطِ الْمِتَنَّةِ لَا تُنْطِقُ عَلَى تَفْرِيقِ مَا بَيْنَهُمَا كَلِيَّةً وَلَا تُنْكِنُ مِنْ

التبحر في قسم على حدته دون التكلم عن اشياء من القسم الآخر. فلا استغراب اني أضطر احيانا الى ان أدخل في قسم ما ليس منه بحضور الكلام. أما ترتيب دروسي الآتية فيكون على هذه الصفة: افحص اولاً عن مصادر اخبار فلكيي العرب ومؤلفاتهم ثم عما كانت العرب في الجاهلية يرثونه من الاشياء الساوية ثم عن اوائل علم الهيئة عند الامة الاسلامية وعن ترتيب الكتب الهندية والفارسية واليونانية في ذلك الفن. وبعد ذلك توطة لشرح اخبار العلامة واعمالهم في رقية العلم سأوضح ما لا بد منه لمن يريد فهم ذلك من المعرف الفلكية على مذهب القدماء وعلى مذهبنا الحديث. ثم احكي تراجم من اشتهر من الفلكيين مع ذكر كتبهم وما منها فقد وما منها سليم من التلف. وبعد الفراغ من التراجم سأخذ بالفحص عن اهم مباحث علم الهيئة لتوضيح ما رأاه علماء العرب في كل مجال منهما مما يستحق ذكره وسأفتر ايضا ما أتعرضه بعض الحكماء على طريقة بطليوس في بيان كيفية حركات الاجرام السماوية. ثم اشرح اقاويل العرب في طبيعة الافلاك والكواكب واصل نورها ومثل هذه المسائل مع أنها عندهم خارجة عن علم الهيئة كما دأينا في الدرس الماضي. وفي آخر الامر سيدور كلامي على علم احكام النجوم وعلى ما اخذته منه العرب عن الهند والفرس واليونان وما اخترعوه ثم على المناقشات التي جرت بين المتكلمين والفقهاء وال فلاسفة والمتبحرين في تأييد ذلك العلم او بطلاله.

قبل ان نخوض في اخبار الفلكيين ومصنفاتهم واعمالهم يلزمنا ذكر مصادر

تلك الاخبار الموجودة الان. وذلك ان اول شرط التاريخ المستقمي في موضوعه الساعي لكشف حقائق الحوادث والاحوال هو جمع كافة الروايات الاصلية وانتقادها من جهة مضمونها ومن جهة روايتها لين تكون المقبول المتفق عليه من النكير المردود والنصل الاصلي من المردرج فيه والمزيد عليه فيسعن تمييز الصدق من الكذب المتطرق مرارا الى الاخبار. وتحتاج الى معرفة الناقلين الاولين ومراتب ما يستحقونه من الاعتماد عليهم ودرجات صحة نقلهم من بعضهم الى بعض ثلاثة تأثرنا كثرة الثقة بهم. وهذا التمييز او انتقاد الرواة يرجع الى ما يُعرَف في علم مصطلح الحديث باسم التعديل والتبريج وهو امتحان عدالة رجال الحديث وضبطهم وإتقانهم.

ان مصادر تاريخ علم الهيئة عند العرب ثلاثة اجناس: الاول تأليف العرب في الفلكيات وهي اهم المصادر وارتقوا واوسوها الا أنها غير كافية الان لمطلوانا بسبب كثرة ما فقد او لم يطبع من كتب التقدمين النفيضة في هذا الفن. - الجنس الثاني الكتب في تراجم الحكماء وذكر تصانيفهم وكذلك فهارس المخطوطات العربية واللاتينية^(١) المحفوظة في خزانة سكتب بلاد الشرق والغرب. - الجنس الثالث المؤلفات التاريخية وغير التاريخية التي نشر فيها عرضاً بأخبار مفيدة لما تقصده في هذا الموضوع.

ولسوء الحluck ان الكتب العربية من الجنس الثاني ما عدا فهارس المخطوطات ليست عديدة من حيث ما يتلقي باصحاب علم الهيئة. ولذلك سبيان: الاول

(١) قلت «اللاتينية» لأن جلة من كتب علم النجوم والرياضيات تلف اصلها العربي ولم ينج الا نقلها القديم الى اللسان اللاتيني.

ان بعض الكتب في تراجم الرياضيين والفلكيين لم تسلم من تقلبات الدهر واظفار الإتلاف فضاعت جميع نسخها ولم يبق منها الا الذكر. وعديمت مثلاً التماليق التي كتبها في اخبار الحكام ابو الفضل جعفر بن المكتفي بالله من عائلة الخلفاء، المباسين وهو كان كبير القدر بالعلوم واخبار اصحابها ولد سنة ٢٩٤ وتوفي في صفر سنة ٣٧٧. وكذلك فقد كتاب ذكره ياقوت الحموي^(١) في إرشاد الاريب الى معرفة الاديب^(٢) وحاجي خليفة^(٣) في كشف الظنون^(٤) اعني كتاب اخبار المتجرين لاحمد بن يوسف بن ابراهيم بن الداية المصري المتوفى بعد سنة ٣٣٠ بقليل. وكذلك تاف كتاب إصابات المتجرين لابن ابي أصينية الوارد ذكره في عيون الأنبا. - أما السبب الثاني فتلة عناية العرب بجمع اخبار الرياضيين والفلكيين واصحاب الكتب، وسائل العلوم المقلية بحيث اتنا مجهمل لنغير واحد من مشاهيرهم سنة المولد والوفاة واحوال حياته. وذلك خلافاً لاهتمام العرب بلـ كلـ ما يتعلق بتراث الحفاظ والمفسرين والمحدثين والفقهاء، والصوفية والصلحا، والقويين والأدباء والشعراء الذين تجدون لهم جميعهم اخباراً مطولة وافية في عدة كتب منتشرة رائجة.

(١) وهو المغرافي والاديب الشهير المتوفى سنة ٣٧٨ = ١٠٣٩ م.

(٢) ج ٢ ص ٦٠ من طبعة ليدن.

(٣) المتوفى سنة ١٥٨ = ١١٥٨ م.

(٤) ج ١ ص ١٦١ عدد ٣٩ من طبعة ليبيسك او ج ١ ص ٦٣ من طبعة القسطنطينية سنة ١٣١.

المحاضرة السادسة

الكتب العربية الأساسية لمعرفة أخبار الفلكيين وتأليفهم:
 ١- كتاب الفهرست لابن النديم.
 ٢- تاريخ الحكاء، لابن القسطاني.

ان التصانيف العربية الأساسية لمعرفة تراجم الفلكيين وتأليفهم اربعة:
 كتاب الفهرست لابن أبي سقوب النديم - و تاريخ الحكاء، لابن القسطاني -
 وعيون الأنبا، في طبقات الأطباء، لابن أبي اصيحة - وكتاب كشف الظنون
 عن أسامي الكتب والفنون لخاجي خليفة.

اما كتاب الفهرست فأنقه أبو الفرج محمد بن إسحاق الوراق البندادى
 المعروف بابن أبي سقوب النديم أو بالنديم الذي لم يرو ترجمته أحد كتاب
 العرب مع شهرة كتابه وأهميته فلا نعرف في شأنه غير شيء يسير جداً
 استخرجه المستشرق فلوجل^(١) من نفس كتاب الفهرست واوضنه في التوطئة
 الالامية لطبعة ذلك الكتاب. وكل ما حصلنا عليه هو أن ابن النديم انهى
 تأليف كتابه سنة ٣٦٨٧^{٣٦٢٧} كما يظهر من نص المؤلف في ستة مواضع^(٢) ثم زاد
 عليه زيادات قليلة لأنّه ذكر وفاة أبي عبد الله محمد ابن عمران المزباني سنة
 ٣٧٨^(٣) ووفاة أبي إسحاق ابراهيم بن هلال الصابي « قبل الثمانين وثمانة »^(٤)
 ووفاة ابن جنبي سنة ٣٩٢^(٥) ووفاة الكاغدي سنة ٣٩٩^(٦) ووفاة أبي نصر بن

(١) ص ٢ و ٣٨ و ٨٧ و ١٣٣ و ٣٩٦ و ٣٩٧ .
 (٢) ص ١٣٤ . (٣) ص ٨٧ . (٤) ص ١٧٤ .
 (٥) ص ١٣٣ . (٦) ص ١٣٣ .

G. Flügel (i)

نباتة التميي « بعد الأربعين »^(١). أما التواريخت الثلاثة الأخيرة ففيها نظر لأنّه ورد في ظهر نسخة الكتاب المحفوظة بمدينة ليدن من أعمال هولندة هذا التعليق: « وصف كتاب الفهرست في شعبان سنة ٣٧٧ ومات يوم الأربعين لشهر ربيع من شعبان سنة ٣٨٥ لخصته من ذيل ابن النجار »^(٢). فإن صحة هذا الخبر لا شك أن التواريخت الثلاثة المتأخرة عن سنة ٣٨٠ ادرجها في الأصل أحد المطالعين بعد موت المؤلف. أما أحوال حياة ابن النديم فجميعها محظوظة. وقد زعم فلوجل المذكور أنه زار مدينة الفلسطينية سنة ٣٧٧ لأن ابن النديم عند ذكر ما أخذه من أخبار مذاهب أهل الصين عن راهب نصراوي من أهل فجران آت من بلاد الصين قال: « فلقيته بدار الروم وراء البيعة »^(٣) فلوجل أتى أنه أراد بدار الروم القسطنطينية التي كانت في ذلك العصر دار ملك الروم وبالبيعة الكنيسة الكبرى التي صارت جامعاً إيا صوفية بعد الفتح العثماني. ولكن هذا التخيّل ضعيف جداً فالمرجح أنَّ ابن النديم أراد متزلاً لروم وراء بيته بمدناه كما قاله المستشرق الروسي البارون روزن^(٤).

(١) ص ٣٩.

(٢) وابن النجار هنا هو محب الدين محمد بن محمود بن المسن بن هبة الله المعروف بابن النجار البغدادي المتوفى سنة ٤٦٢. ولهم كتاب « ذيل تاريخ بغداد في تلشين مجلتنا اي ذيل على تاريخ بغداد للخطيب البغدادي المتوفى سنة ٤٦٢ ». اطلب F. Wüstenfeld, *Die Geschichtsschreiber der Araber und É. Amar, Sur une iden- ihre Werke*, Göttingen 1882, nr. 327 *tification de deux manuscrits de la Bibliothèque Nationale (Journal Asiatique, X^e sér., t. XI, 1908, p. 237-242).*

(٣) ص ٣٩.

В. Розенъ, Былъ ли въ ٩٨٨ г. въ Константиноіоль авторъ (f) Финриста? هل كان صاحب الفهرست بالقسطنطينية سنة ٩٨٨ (م) Zapiski

ومضمون الكتاب ظاهر مما قاله المؤلف في أوله^(١): «هذا فهرست كتب جميع الأمم من العرب والجهم الموجودة منها بلغة العرب وقلها في اصناف العلوم واخبار مصنفتها وطبقاتها مؤلفها وانسابهم وتاريخ مواليدهم ومبني اعماهم وآوقيات وفاتها وأماكن بادانهم ومناقبهم ومثالبهم منذ ابتداء كل علم اخترع الى عصراً هنا وهذا وهو سنة سبع وسبعين وثلاثمائة للهجرة». - وهذا الكتاب من افس النفاس لا نظير له فيما يتعلق بمعرفة مصنفي العرب وتأليفهم في كل فن الى اواخر القرن الرابع للهجرة ومعرفة ما ترجم الى العربية من كتب الهند والفرس واليونان والسريان. فتجدون فيه اخبار مئات من الكتاب وتسقرون منه ايماء الوف من التصانيف المفقودة الان غير المذكورة في كتب اخرى. فهو منبع غزير ومصدر لا يُفرغ لكل من يشتعل بتاريخ ادبيات العرب القديمة بل لا تقتصر اهميته على ايضاح حال الحضارة الاسلامية لأن ذلك الكتاب يحتوي ايضاً على فوائد لا تُقدر قيمتها في اخبار امم وملل شرقية غير اسلامية وكفى حجة وفرة ما انتفع به من كتاب الفهرست المستشرق خولسن^(٢) عند إثبات اعتقادات الصابئة واللامامة فلوجل^(٣) عند بحثه في اخبار ماني واصحاب مذهبة. - طبع ذلك الكتاب الثمين المصنف على ترتيب اصناف العلوم بعدينة

vostočnago otdelenija imperatorskago russkago archeologičeskago obščestva, IV, 1889-1890, p. 401-404.

(١) ص ٢٠

D. Chwolsohn, *Die Ssabier und der Ssabismus*. St. Pe- (r) tersburg 1856.

G. Flügel, *Máni, seine Lehre und seine Schriften*. Leip- (r) zig 1862.

أُلْتِيَك من سنة ١٨٧١ إلى سنة ١٨٧٢ م في مجلدين كبار يشتمل الأول منها على الأصل العربي والثاني على الفهارس والتلخيصات التاريخية المهمة المطلولة التي كتبها عليه الاستاذ فلوجل باللغة الالمانية. وعنوان الطبعة هكذا: *Kitab al-Fihrist mit Anmerkungen herausgegeben von G. Flügel.* Leipzig 1871-1872.

اما الكتاب الثاني الذي ذكرته سابقاً في المصادر الأساسية فهو المشهور بـ تاريخ الحكام لابن القسطي مع انه في الحقيقة مختصر لتأليف الأصلي كما سأيته عن قريب. وابن القسطي هذا هو جمال الدين ابو الحسن علي بن يوسف بن ابراهيم بن عبد الواحد بن موسى الملقب بالقاضي الاكرم المعروف عادة بمجال الدين ابن القسطي او جمال الدين القسطي او ابن القسطي فقط. وقد بحث الاستاذ أوغست مولر^(١) عن كتابه المشهور واحوال حياته بالتوسيع العريق وغاية التدقيق في مقالة المائة نشرت في كتاب اعمال مؤتمر المستشرقين الدولي الثامن الذي انعقد في ستوكهولم عاصمة السويد سنة ١٨٨٩^(٢) فلم يقدر ان يزيد على اقواله الا شيئاً قليلاً الدكتور تيوس ليررت^(٣) في مقدمة الالمانية لطبعة كتاب ابن القسطي التي صدرت سنة ١٩٠٣. فالشخص هنا اهم ما يستخرج من ابحاث ذينك العالمين مع ضم بعض الاخبار المنشورة من كتاب عربية ومع إلحاق ملحوظات جديدة.

August Müller (١) وهو مات سنة ١٨٧٢ م.

A. Müller, *Über das sogenannte des Ibn el-Qifti* (Actes du huitième Congrès international des Orientalistes, tenu en 1889 à Stockholm et à Christiania. Section I : Sémitique (A), 1^{er} fascicule. Leide 1891, p. 17-36.

Julius Lippert (٢)

افادنا اخبار ابن القسطي كتب شتى وهي : اولاً ترجمته التي كتبها اخوه عبي الدين سنة ٦٢٨ هـ م ١٢٥٠ وهي موجودة في ظهر نسختين من كتاب تاريخ الحكما، اي نسخة مونضن ونسخة لندن ونشرها الاستاذ مول في ص ٣٤ الى ٣٦ من مقالاته المذكورة. فخليل ان غريغوريوس ابو الفرج المعروف بابن العبرى^(١) اعتمد على ذات هذه الترجمة حين دون احوال حياة جمال الدين ابن القسطي في كتاب تاريخ مختصر الدول^(٢). - ثانياً ما حكى فيه ياقوت الحموي المتوفى سنة ٦٢٢ هـ م ١٢٢٩ في مواضع متعددة من معجم البلدان وخصوصاً في مادة ذي چبة^(٣) ومادة فقط^(٤) وكذلك ما ذكره نفس ياقوت في قطعة من كتاب إرشاد الاريب الى معرفة الاديب محفوظة في مكتبة برلين لم تطبع الى الان. وما ورد في معجم البلدان وارشاد الاريب ثالثاً لأن ياقوتاً قد تعرف بابن القسطي في حلب واخذ الاخبار عنه. - ثالثاً ترجمة ادرجها صلاح الدين خليل بن ابيك الصقدي المتوفى سنة ٦٧٦ هـ م ١٣٦٣ في كتاب الوفي بالوفيات فاستخرجها الاستاذ فلوجل من نسخة خطية ونشرها في الحواشي على تاريخ الامم قبل الاسلام لابي الفداء (المتوفى سنة ٦٧٣ هـ م ١٣٣١) الذي اعنى بطبعه وتصحيحه وشهه الى اللاتينية الاستاذ فليشر^(٥). - رابعاً ترجمة موجودة في كتاب فوات الوفيات لمحمد بن شاكر

(١) المتوفى سنة ٦٨٥ هـ م ١٢٨٦ .

(٢) ص ٥٥ من طبعة اكسفورد سنة ١٧٧٢ م او ص ٤٧ من طبعة بيروت سنة ١٨٩٠ م .

(٣) ج ٢ ص ٢٨ من طبعة ليبسك او ج ٣ ص ٥٥ من طبعة مصر.

(٤) ج ٤ ص ١٥٥ ليبسك = ج ٧ ص ١٣٩ مصر.

Abulfedae historia anteislamica arabice edilit, versione (٥)

latina auxit H. O. Fleischer, Lipsiae 1831, p. 233-235.

الكتبي^(١) المتوفى سنة وفاة الصفدي اي $\frac{٦٧٦}{١٤٦٣}$ يند ان جميع ما رواه منقول
نفلاً حرفيًا من كتاب الصفدي. - اما الاخبار الموجودة في تصانيف اخرى
مثل كتاب حسن المحاضرة في اخبار مصر والقاهرة^(٢) لجلال الدين السيوطي
المتوفى سنة $\frac{٦٩١١}{١٤٠٠}$ فهي في غاية الاختصار لا فائدة فيها.

المحاضرة السابعة

تالي الكلام على المصادر الاساسية: اخبار ابن القسطي وكتابه.

كان اصل عائلة ابن القسطي قدّيماً من السكوة في العراق فانتقلوا الى
الديار المصرية واقاموا بقسطنطينية^(٣) من بلاد الصميد بين قنا والاقصر وبها تولى
القضاء جد جمال الدين اي ابراهيم الملقب بالقاضي الاوحد ووالد جمال الدين
اي يوسف الملقب بالقاضي الاشرف (المتوفى سنة $\frac{٦٩٣٢}{١٤٢٢}$ بندي جبلة من بلاد

(١) ج ٢ ص ١٧ من طبعة بولاق سنة ١٣٨٣ او ج ٢ ص ٦٦ لله ٩٧ من طبعة
بولاق سنة ١٣٣٣.

(٢) ج ١ ص ٣٩ من طبعة مصر سنة ١٣٦٦ او ج ١ ص ٣٥ من طبعة سنة
١٣٣٠. - وكذلك في بغية الوعاء في طبقات اللغويين والتحفة للسيوطى ايضاً ص
٣٨ من طبعة مصر سنة ١٣٣٠.

(٣) ضبطه ياقوت بكسر القاف ولعله اصطلاح الادباء فيما مضى من الزمن
اخذة ياقوت عن لسان نفس صاحبه جمال الدين ابن القسطي. وضبطه ايضاً
بالكسر ابو الفداء في كتاب تعويم البلدان (ed. Reinhard, p. ٤١٠) والفيروزبادى
في القاموس. واسم البلد في الكتب القبطية Kef^١ (कैफ) . فلذلك لا يجوز ضبط
نسبة المترجم بغير كسر القاف. امس النطق الدارج بضم القاف فاصح اشتغالاً
لاته موافق لاسم البلد اليوناني القديم اعني قبطس Koptos, Koptos.

اليمن) وبها ولد جمال الدين في النصف الأول من سنة ^{١١٧٢}_{٤٦٦٨}^(١). ثم دخل به أبوه وهو طفل واسكته القاهرة فيها درس جمال الدين علوم القرآن والحديث والادب. وفي سنة ^{١١٨٧}_{٤٦٨٣} ارتحل أبوه إلى القدس واقام بها ناظراً ونائباً عن القاضي الفاضل في كتابة الانشاء بحضورة السلطان صلاح الدين ولم ينزل مقاماً بالقدس مع ابنته إلى نحو سنة ^{١٢٠١}_{٤٦٩٨}. ثم استوطن جمال الدين مدينة حلب وصيحب بها أمير الجيوش المعروف بجيمون القصري لصعبية قديمة كانت بين والله القاضي الاشرف وبين ذلك الامير. وفي مدة اقامته بحلب اجتمع بجماعة من العلماء المقيمين والواردين واستفاد بمحاضرهم الى ان زمه الملك الظاهر غيات الدين غازي صاحب حلب بالخدمة في امور الديوان فتولى هذه الوظيفة العليا كارها لما كان فيها من المقاومة ومن الإشتغال عن مطالعة الكتب والتأليف. ولا مات الملك الظاهر سنة ^{١٢١٦}_{٤٦١٣} استفني من الخدمة الا ان الملك العزيز الزمه بعد ثلاث سنتين تولى امور الديوان ثانية فلسم نزل في هذه الولاية مدة اثنتي عشرة سنة اي الى عام ^{١٢٢٨}_{٤٧٨}. قال اخوه محبي الدين ^(٢): ثم «اقطع في داره مسترحيحاً من معاناة الديوان مجتمع الخاطر على شأنه من المطالعة والنكر وتأليف ما ألف من الكتب منقبضاً عن الناس محجاً لافتفرد والخلوة لا يكاد يظهر لخلق حتى قلده الملك العزيز محمد رحمة الله وزاداته في ذي

(١) هنا التاريخ الصحيح الذي ذكره اخوه محبي الدين . اما سنة ٥٥ الواردة منذ ابن شاكر الكتبوي والصفدي فخطأ واضع لأن ابا جمال الدين كان عمره اثنيني عشرة سنة في ذلك العام .

(٢) اطلب من ٣٥ من مقالة مولر المذكورة .

القعدة سنة ١٢٣٦^(١). فلم يزل في هذا المنصب حتى توفى في نهار الاربعاء في ثالث عشر شهر رمضان سنة ١٤٤٦^(٢).

كان جمال الدين ابن الققطي من اشد الناس شفافاً بالكتب وجمع ما لا يحصى منها من كل النواحي والآفاق حتى صارت قيمتها خمسين الف دينار اي نحو خمسة وعشرين الف جنيه مصرية وكان لا يحب من الدنيا سواها ولم يكن له دار ملکه ولا زوجة. ولما مات اوصى بكتبه لملك الناصر صاحب حلب. ومتى يحكى في غرامه بالكتب أنه قد اقتني نسخة جميلة من كتاب الانساب للسماني [المتوفى سنة ١٢٦٦]^(٣) حررت بيد المؤلف الا ان فيها نقصاً وبعد الأطلاطم المدید والاقتضاد الطويل حصل على الناقص الا على اوراق بلغه ان قلائلاً قد استعملها في شفته وجعلها قوالب للقلائنس فضاعت فتأسف غاية التأسف على هذا الضياع حتى كاد يرثن وامتنع اياماً عن خدمة الامير في قصره فصارت عدة من الاफاضل والاعيان يزورونه تمنية له كأنه قد مات احد اقاربه المقربين^(٤). - ومما يدل على اهتمامه بعلم الاخبار المفيدة من اي جهة كانت وعلى وفرة ما ظلم عليه من الكتب انه صنف كتاباً سماه « نهرة الخاطر وزهرة الناظر في احسن ما نقل من خلود الكتب ». فلا ريب ان فهو اه كان على منوال هذه الفاندة الواردة في كتابه المشهور بتاريخ الحكما^(٥): « وما احسن ما رأيته على ظهر نسخة من كتاب الامتعة بخط بعض اهل

(١) الموافق ليوم ٣٠ ديسمبر سنة ١٢٩١ م.

(٢) اطلب الصندي في ص ٣٣٤ من الكتاب المذكور.

(٣) ص ٢٨٣ سطر ١٥-١٤ من طبعة ليبسك = ص ١٨٦ من ١٣-١٢ من طبعة مصر

«جزرة صقلية وهو ابتدأ ابو حيّان^(١) كتابه صوفياً وتَوَسَّطَه محدثاً وختماً
ـ سائلاً ملخقاً».

ولجمال الدين ابن القبطي مصنفات متعددة نعرف اسمها، نحو عشرين منها
واكثرها واوسعها تاریخیة مثل كتاب اخبار مصر من ابتدائها الى ایام صلاح
الدين يوسف في ست مجلدات وتاریخ اخبار المقرب وتاریخ الین وتاریخ السلجوکیة
وغيرها. اما سائز كتبه ففي اللغة والادب والحديث والدين. فضاعت
هذه التصانیف بأسرها^(٢) فلا يوجد الان الا مختصر اثنين منها اي مختصر
شمس الدين محمد الذہبی المتوفى سنة ٦٣٢ھ^{٢٢٨} كتاب إنباء الرواۃ على أبناء
النهاة^(٣) و مختصر محمد بن علي بن محمد الزویني لكتاب إخبار العلما، بأخبار
المکاء. وهذا الكتاب الاخير هو الذي ينبغي لنا تفصیل وصفه.

(١) ابو حيّان التوحیدی هو علي بن محمد بن العباس المتكلم الصوفي الفقیہ
المتوفی بعد الاربعمائیة بقليل. راجع ما قال فيه المستشرق مرجليوث (Mar-
goliouth) في كتاب Encyclopédie de l'Islam, I, 90-91. — ومن تالیفاته
كتاب الامتناع والمؤانسة المشار اليه في کلام ابن القبطي.

(٢) وجدت في فهرست المخطوطات العربية المحفوظة بمكتبة باريس ما
نصه (عدد ٣٣٣٥) : « ouvrage posthume du شاعر al-Akram 'Ali ibn You'suf ibn al-Qifti. Les poètes sont énumérés d'après l'ordre alphabétique des noms de leurs pères. Le ms. s'arrête à l'article Mohammad ibn Na'til ». وهذا الكتاب لا تذكره المصادر
العربية ولا المستشرقون مولر ولپرت ووستنفلد.

(٣) هذا هو العنوان الصحيح الوارد في كتاب ابن خلکان (عدد ٥٧ من طبعة
فوتنیون ٠٨٠ من الطبعات المصرية) وفي كتاب كشف الظنون للاجی خلینقة
(ج ١ ص ٤٧ عدد ١٩٨ [مع التصحیح ج ٧ ص ٦٩] وج ٤ ص ١٥٦ عدد ٧٧٧ من طبعة
لیبسک = ج ١ ص ١٥٣ وج ٢ ص ٦٧ [في مادة طبقات النهاة] من طبعة
القسطنطینیة). — اما الصندی وابن شاکر الكتبین فیسمیاه «كتاب اخبار

اشهر التصنيف الأصلي باسم تاريخ الحكام او بما يُشيره حتى اتنا لهما عنوانه الحقيقي لوم يذكره مرة ابن اي اصيحة في كتابه المسى بعيون الابنا.^(١) اما تاريخ تأليفه فلا شك انه وقع بعد وفاة ابيه اي بعد سنة ١٤٢٢ هـ ١٩٠٢ م لأن المؤلف حين ذكر والده في كتابه قال فيه « رحمه الله »^(٢).

قلت ان كتاب تاريخ الحكام، المتداول الآن في ست عشرة نسخة خطية او أكثر مختصر للاصل فقط وذلك خلافا لما يقرأ في أكثر النسخ لأن البعض منها تسبب الكتاب الى ابن القفعي والبعض لا تذكر اسم المؤلف. ولكن على قولي دلائل: الاول ان في احدى النسخ الثلاثة البرلينية واحدى نسختي ليدن عنوان الكتاب هكذا: «المتنبّيات والمنتقطات»^(٣) من كتاب تاريخ الحكام، تأليف الوزير جمال الدين ابن القفعي. وهذا العنوان مذكور ايضاً في كتاب كشف الظنون ل حاجي خليفة^(٤). - الثاني ما جاء في آخر احدى نسختي ويانة واحدى نسختي ليدن: «هذا آخر كتاب التاريخ وفرع من التقاطه وانتساح ما انتبه منه اضعف عباد الله محمد بن علي بن محمد الخطيب الزوزني» ويروى ذلك

الخطوين». وقال السيوطي في بغية الوعاء وفي حسن المعاشرة (المار «كرهها من حاشية») : « تاريخ النهاة » وذكر نفس ابن القفعي كتابه هنا في تاريخ الحكام (من ١١٣٣ سطر ١٥ من طبعة ليبسك = من ١١٣٣ من طبعة مصر) ويدعوه «كتاب النهاة».

(١) ج ٢ من ٨٧ من ٢٢.

(٢) من ٧٧ من ١ من طبعة ليبسك = من ٩١ من ١ من طبعة مصر.

(٣) وفي النسخة الباريسية عدد ٥٨٦: «المتنبّيات والمنتقطات». اطلب H. Derenbourg, *les manuscrits arabes de la collection Schefer à la Bibliothèque Nationale*, Paris 1901, p. 33.

(٤) ج ٦ من ١٣٣ عدد ١٣٦ من طبعة ليبسك = ج ٢ من ٥٣ من طبعة القدسية. الا انه يرى في الطبعتين «في» مكان «من» وهو غلط.

ايضاً في آخر احدى نسخه باريس (عدد ٢١١٢) مع ذكر ان الفراغ من تأليف الانتخاب كان في شهر رجب سنة ٦٦٢ اي بعد وفاة جمال الدين ابن لقطي بأقل من سنة. - الثالث مقابلة ما قله ابن أبي اصيحة من الكتاب الاصلية على ما في الكتاب المداول الان فيظهر منها ان المقول في كتاب ابن أبي اصيحة اوسع مضمونا وأكمل عبارة مما ورد في النسخ الموجودة. وهذه حجّة قاطعة.

اما عنوان المختصر فهو بالاحتلال ما مر ذكره اي «المتاجبات المتفقفات من كتاب تاريخ الحكايا». ولكن غلب عليه اسم تاريخ الحكايا على سيل الاختصار كما تقول مثلاً أكثر الناس تفسير الطبرى ولا كتاب جامع البيان في تفسير القرآن. - وارتاد حديثاً الاستاذ بروكلمن^(١) بمخصوص احدى نسخى الكتاب المحفوظين في باريس هل هي المختصر المداول او تصنيف اصلي غيره نفس محمد بن علي الزوزني وذلك ان صاحب فهرسة المخطوطات العربية المصنونة في باريس وهو البارون دي سلان عند وصف النسخة قال^(٢): «غلط من زعم ان هذا الكتاب المرتب على ترتيب الحروف الهجائية مختصر لكتاب طبقات الحكايا للوزير علي بن يوسف القفقى». الا ان صاحب الفهرسة افتر

C. Brockelmann, *Geschichte der arabischen Litteratur*, (1)

Weimar-Berlin 1897-1902, I, 325.

De Slane, *Catalogue des manuscrits arabes de la Bibliothèque Nationale*, Paris 1883-1895, nr. 2112: « C'est à tort que l'on a considéré ce dictionnaire comme un abrégé du *Tabaqât al-Ifk-kamâl* du vizir 'Ali ibn Yousof al-Qiftî, mort en 646 de l'hégire (1248-1249 de J. C.) ».

بعد وجود اسم ابن القسطي في تلك النسخة التي كُتب في أوّلها كتاب تواريخت الحكما، لم يَتَّبِعْهُ مُحَمَّدُ الْخَطَّيْيِيُّ الزُّوْزِنِيُّ وأُعيدُ اسْمُ الزُّوْزِنِيُّ في آخرها مع تاريخت تأليفه. فظنَّ دِي سلان أنَّ الكتاب غير التصنيف المنسوب إلى جال الدين ابن القسطي في نسخة أخرى كما قَرْئَهُ آقاً. ولكنَّ ما أعمَّتْهُ انتِهَا بِطْلَانَ هذا الظُّنْنَ لِمَا أطْلَمْتَ عَلَى النَّصُوصِ الْمُدَبِّرَةِ الطَّوِيلَةِ الَّتِي اسْتَخْرَجَهَا لويس سديلو^(١) من ذات تلك النسخة الباريسية ونشرها في مقدمة طبعة جزء، من زبيج الغ بيك الفارسي سنة ١٨٤٧ م. وأنَّ وجدها جميعها موافقةً لتاريخت الحكما المطبوع ولا قد استخرجَهُ ميخائيل التَّزِيري من نسخة الأسكوريال وادرجه في كتاب له طُبع سنة ١٧٦٠ م^(٢).

المحاضرة الثامنة

تالي الكلام على المصادر الاربعة الأساسية: نشأة البحث عن كتاب ابن القسطي ومحضه لم يَتَّبِعْهُ مُحَمَّدُ بنُ عَلَى الزُّوْزِنِيُّ — اثنالهُ اغلاقاً وفُتحاً في الكتاب على خطير شأنه — عناية علماء المشرقين بشر الكتاب بالطبع.

أما صاحب المختصر فرجل لا يُعرَفُ اسْمُهُ وتاريخت تأليفه. ولم يُنْفَدِ على ذكره في الكتب العربية المعروفة. والزُّوْزِنِيُّ نسبة إلى زوزن أو زوزن وهي

*Prolégomènes des tables astronomiques d'Oloug-Beg pu- (1)
bliés avec des notes et variantes, et précédés d'une introduction par
L. P. E. A. Sébillot, Paris 1847, Introduction.
M. Casiri, Bibliotheca arabico-hispana Escorialensis, Ma- (r)
triti 1760-1770, vol. I.*

بلدة مشهورة في اقليم قوهستان او كوهستان من بلاد الحجم الشمالية الشرقية عن جنوبي نيسابور وغري هراة. قال ياقوت في مجمع البلدان^(١): «وكانت تُعرف بالبصرة الصغرى لكثرت من اخرجت من الفضلاء والادباء واهل العلم». ولا شك في سبب وقوع شيء من الالتباس والإبهام في مواضع من الكتاب وهو ان محمدًا الزوزني عند اختصاره وحذف عبارات من الاصل ربما ما أصلح المقبول البافى إصلاحاً تاماً وما وصل ما قبل الحذف بما بعده صلة متقدمة فاضطراب احياناً المعنى اضطراباً خفيفاً.

يمحتوي المختصر على اربعهانة واربع عشرة ترجمة لعلماء اليونان والعرب من اشتهروا بالعلوم الفلسفية والرياضية والطب من اقدم الاذمان الى أيام المؤلف. واسماً، الترجيحين مرتبة على حروف الهجاء، بحسب تقادم عهدهم في كل حرف. ولما نعرف من سعة تلاوة المؤلف وكثرة ما جمعه من الكتب النادرة المهمة لا عجب ان يتضمن كتابه اخباراً نقيسة مستنسقة من موارد صافية غزيرة لا نعْكَن الان من الوصول اليها. ومن مصادره ايضاً كتاب الفهرست السابق وصفه من ٤٧ الى ٥٠. - وكثيراً ما ذكر المؤلف الكتب الغريبة التي تملّكتها او اطّلعت عليها والرجال الذين افادوه الاخبار مشافهة. ومثال ذلك ما قاله في اخر مادة أقليدس^(٢): «ورأيت شرح المقالة العاشرة [اي من كتاب اقليدس] لرجل يوناني قديم اسمه بليس^(٣) وقد خرّجت الى العربي وملكتها بخط ابن

(١) ج ٢ ص ٩٥٨ من طبعة ليبسك = ج ٤ ص ٦١ من طبعة مصر.

(٢) ص ٦٥ ليبسك = ص ٦٨-٦٧ مصر

(٣) وهو قصييف بپوس (Pappos) الاسكندراني الذي عاش في اواخر القرن الثالث للمسيس.

كاتب حليم وهي عندي والحمد لله. ورأيت شرح العاشرة لقاضي أبي محمد^(١) ابن عبد الباقى البندادى القرضاوى المعروف بقاضي البىارستان وهو شرح جيل حسن مثل فيه الاشكال بالعدد وعندي هذه النسخة بخط مولفه والحمد لله وحده. وذكر ابو الحسن القشيري الاندلسي رحمه الله ان بعض الاندلسيين شرحاً لهذا الكتاب سماه وأنيسته وكان قوله هذا لي في البت المقدس الشريف في شهور سنة خمس وسبعين وخمسمائة ٤١٥هـ.

وإن نجد في الكتاب شيئاً من الاساطير والخرافات فيها يختص بالازمان العتيقة المقدمة لعصر اليونان مثل ما رواه في ادريس وهرمس فيجيب علينا ان لا ننسى ان تلك الحكايات كانت رائجة بين العرب من زمن طويل بل قد اخذت العرب بعضها من كتب اليونان والسريان. ونجد ايضاً احياناً ان المؤلف ضل بسبب الاختلاف والتحريف والتصحيف الوارد في بعض مصادره حتى جعل احياناً رجلاً اثنين. وحتى مثلاً اخبار ثاون الفلكي الاسكندراني^(٢) في موضعه في حرف الثاء ثم تكلم عنه ايضاً في حرف الناء في مادة فنون كأنه

(١) هكذا في الطبعتين والصواب «أبي بكر محمد». وهو محدث رياضي منطقي فرضي من المشاهير. توفي سنة ٥٥٥هـ = ١١٩١م. وجمع اخبار حياته H. Suter, *Ueber einige noch nicht sicher gestellte Autorennamen in den Uebersetzungen des Gerhard von Cremona* (*Bibliotheca Mathematica*, 3. Folge, III Band, 26-27) 1903, S. 23-25, نقلاً من ياقوت وابن خلkan وابن الأثير والقرى ومحاجي خليفة. ثم بحث سوتر ايضاً من شرح محمد بن عبد الباقى على المقالة العاشرة لاوقليدس: H. Suter, *Ueber den Kommentar des Muhammed ben Abd al-Baqi zum zehnten Buche des Euklides* (*Bibliotheca Mathematica*, 3. F., VII, 1907, S. 234-251).

(٢) زها في النصف الثاني من القرن الرابع للمسيح. Theon, Θεόν

رجل آخر لاته لم ينتبه ان فنون تحرير ثاون. وكذلك لم يعرف ان ميلاوس تصحيف قديم لمنلاوس المندسي الفلكي^(١) وجعل له مادتين اي منلاوس وميلاوس. واغتر باختلاف الكتب التي استعملها وظن الفرغاني الفلكي رجلين احدهما اسمه احمد بن محمد بن كثير الفرغاني والآخر اسمه محمد بن كثير الفرغاني. ومن اغرب الالاط ما اخذه^(٢) من كتاب الفهرست^(٣) حيث قال في مادة خاصة: «بادروغوغا (هندي روبي جيلي)^(٤) له كتاب استخراج المياه وهو ثلاثة ابواب الحج». اما هذا العالم بادروغوغا فلم يكن له وجود ابدا واما هو اسم الكتاب الموصوف زعمه بعض العرب القدماء اسم المؤلف. وهو لفظ يوناني مشوه تشويعها خفيقا دال على مضمون الكتاب والصواب أدراغوغا^(٥) ومنها صناعة استخراج المياه واستنباطها الى موضع بيد بالقنوات والمجاري.

اوردت هذه الزلات والاسقاط^(٦) مع اتها خفية تغدر عند جلاءه فضائل ذلك الكتاب لا ظهر لكم ما يجب على الباحث من التيقظ والتحفظ والانتقاد عند اخذ الاخبار من كتب المقدمين وإن كانت مؤلفوها من اوسع الناس علمًا وافقهم رواية واشدهم اجهادا وما يجب ايضا من العناية بذكر

(١) Menelaos, Menelaos, اسكندراني الاصل رصد النجوم في رومية سنة ٤٨.

(٢) ص ١٠٠ من طبعة ليبيسك = ص ٧٠ من طبعة مصر.

(٣) ص ٣٩.

(٤) ما بين الهلالين لا يوجد في كتاب الفهرست.

(٥) Τρόπογωγία, hydragogia. فليصصح ما قال فلوجل في حواشيه على كتاب الفهرست معتبرا بكلام المؤلف.

(٦) اطلب مثلا آخر في اول المحاضرة السادسة والعشرين.

مصادر كلّ خبر نقله ليتمكن القارئ من تبيين المسوّر المؤكّد والشاذ
المرجّب المرتّب به.

ومن الحري بالذكر أنّ ابن القسطي ادرج في كتابه^(١) جريدة تصانيف
ارسطوطاليس على ما قد ذكره رجل يوناني يسمى بطليوس^(٢) وهي جريدة
نقيسة ضاع اصلها اليوناني فلأهنتها اعني باستخراجها من كتاب ابن القسطي
وضبطها وشرحها العلامان ستينشتيدر وروزه^(٣) ثمّ عني بها على صفة اتمّ مولر
المذكور في مقالة خصوصية^(٤) مستمدّة على المتن العربي وترجمته الى اللغة الألمانية
وعدة حواشٍ عليه. واورد ابن أبي اصيبيع^(٥) ايضاً هذه الجريدة الا أنه ترك
الإمام اليونانية الأصلية لتلك التصانيف متصرّاً على ترجمتها الى العربية.

كان اوغست مولر من مدة طولية جامعاً لموادّ العلوم الازمة لنشر مختصر
كتاب ابن القسطي بالطبع وقد راجع عدة نسخ خطية وأمهات صحيحة وقد قابل
ايضاً الاخبار الموجودة في الكتاب بما يشبهها في كتب اخرى مطبوعة وغير مطبوعة
مثل كتاب الفهرست المذكور وعيون الأنبا. لابن أبي اصيبيع وتاريخ حكماء
الاسلام لظهير الدين اي الحسن علي البيهقي من علماء القرن السادس وكتاب
روضة الأفراح وزهرة الأرواح لشمس الدين محمد بن محمود الشهرازوري من

(١) ص ٢٧ لل f8 ليبسك = ص ٢٧ لل ٣ مصر.

(٢) Ptolemaios Chennos. وهو غير بطليموس الشهير صاحب المجسطي.

(٣) V. Rose و M. Steinschneider في المجلد الخامس من الطبعـة
البرلينية العظيمة لتأليفات ارسطوطاليس.

Das arabische Verzeichniss der Aristotelischen Schriften (f)
(Morgenländische Forschungen, Leipzig 1875, 3-32).

(٤) ج ١ ص ٧ لل ٦٦ .

علماء القرن السابع وغيرها. ولكن قضى مولَّ نجْهَهُ وأخْرِمَ بالموت قبل إتمام تجهيز الكتاب للطبع. فقام بعده لِيَرْتَ المذكور قبلاً وعُنِيَ بنشر الكتاب معتقداً بالأحسن على أوراق مولَّ فساعدَهُ على مراجعة مسوَّدة الطبع الأديب الكامل والعالم الفاضل احمد بيك زكيَّ بهاله من الفيرة على نشر الآثار العربية القديمة. وصدر الكتاب مطبوعاً بلينينسك سنة ١٩٠٣^(١) غير أنه في بعض الاشیاء القليلة لم يُضفِّ في غاية الإتقان فدخله شيء من السهو لم يقع فيه مولَّ لو كان نفسه اتمَّ إبراز الكتاب. فنشر دي غُويه المولاندي^(٢) وُسُورَ السويسريَّ^(٣) ملحوظات وتصحيحات مهمة لهذه الطبعة. ثم على جرِّي عادة بعض الكتبية المصريين وهي غير مرضية أعاد طبعة الكتاب بصرٍ^(٤) محمد أمين الحافظي الكتببي سنة ١٩٠٨ م ١٣٢٦هـ بدون إذن ولكن شتانَ ما بين الطبعين. فإنَّ طبعة ليسك تروي في الحواشي أكثر الروايات المختلفة الموجودة في النسخ ليسع القارئ الحكمُ فيما اختاره الناشر واصلاحُه عند المناسبة وتدلَّ ايضاً في الالتباس على الموضع التي لها مقابل في كتب أخرى وتشكل المفردات الغريبة والإعلام وتحتوي على فهارس كاملة واسعة لكلَّ أسماء الرجال والأماكن المذكورة في أيِّ موضع كان من الكتاب. أما طبعة مصر فلا تجدون فيها من كلَّ ذلك شيئاً ولا اعتبر

Ibn al-Qifti's *Tarīh al-hukamā'* auf Grund der Vorarbeiten Aug. Müller's herausgegeben von J. Lippert. Leipzig 1903, in-4°.
Deutsche Literaturzeitung, 1903, nr. 25 M. J. de Goeje (r)
Bibliotheca Mathematica, 3. Folge, IV Band, H. Suter, (٣) في مجلة
1903, 293-302.

(٤) كتاب أخبار العلماء بأخبار الحكماء للوزير جمال الدين أبي الحسن علي ابن القاضي الأشرف يوسف التقطي.

ناشرها اصلاحات دي غويه وسور البتة. فلذلك لا يصح ان يُعول عليها في الأبحاث العلمية.

المحاضرة التاسعة

نالى الكلام على المصادر الاربة الاساسية: المصدر الثالث وهو كتاب عيون الانباء
ابن اي اصيبيه - ترجمة المزلف - مضمون الكتاب واهميته العظيمة مع ما
وقع فيه احياناً من ارلات - روايات الكتاب الاصيبيان فالرواية المترجمة -
انتقاد الطبعة المصرية.

فلتنتقل الان الى ثالث الكتب الاساسية المذكورة اعني كتاب ابن اي
اصيبيه. ابن اصحاب التصانيف التاريخية مثل ابن الحايس ابن شهري بزدي^(١)
والصفدي^(٢) وحاجي خليفة لا يهيدوننا بخصوصه الا اخباراً يسيرة ولكننا نستطيع
اكمالها بما رواه نفس ابن اي اصيبيه في اقاربته ومحاؤته ومراسله افضل
زمانه واشياء اخرى تتعلق به. دون ذلك كله اوغرت مؤر المذكور سابقاً
في مقالة خاصة^(٣) طبعت في كتاب اعمال مؤتمر المستشرقين الدولي السادس

(١) المتوفى سنة ٥٨٧هـ = ١١٩٠م . وما يوجد في كتابه من اخبار ابن اي
اصيبيه نشره كترميم منقولاً الى الفرنسية في الموسوعة في الموسوعة في ترجمة
كتاب السلوك للمقربيزي: Makrizi, *Histoire des sultans mamelouks : de l'Egypte traduite en français ... par M. Quatremère*, Paris 1837-

1845, t. I, 2^e partie, p. 83, n.

(٢) المتوفى سنة ٥٧٤هـ = ١١٧٣م .

A. Müller, *Ueber Ibn Abi Oreibi'a und seine Geschichte (r)
der Aerzte* (Actes du sixième Congrès international des Orientalistes
tenu en 1883 à Leide. II^e partie, section I: Sémitique, p. 259-280).

المنعقد بليدن سنة ١٨٨٣. ان جد^(١) ابن اي اصيحة واسمه خليفة بن يونس المعروف بابن اي اصيحة^(٢) مثل حفيده ولد بدمشق وبها نشأ واقام مدة سنتين ثم ارتحل الى الديار المصرية لما توجه اليها لفتحها سنة ١٩٢٨، الامير صلاح الدين يوسف الذي اصبح بعد سنتين سلطان مصر ومؤسس الدولة الابوبية. وكان خليفة بن يونس في خدمة الامير واولاده وكان له نظر في العلوم وميل الى الطب. ولد له بالقاهرة سنة ١١٧٩-١٢٠٠، ابنه سعيد الدين القاسم ثم بمحب سنة ١٢٩٠-١٢٨٣، ابنه رشيد الدين علي فقصد بتعليمهما صناعة الطب بالقاهرة برئاسة اشهر اطباء مصر. فصار رشيد الدين علي ذا اليد الطولى في الطب عالمًا في الحساب والهندسة والتجهيز وتوفي بدمشق سنة ١٢١٩. أما سعيد الدين القاسم فناظم صناعة الكحول (فتح الكاف اي معالجة امراض العيون) ثم استوطن دمشق ولم ينزل هناك في خدمة الدور السلطانية والبيمارستان الكبير تأسيس نور الدين الزنكي^(٣) الى ان توفي في ربيع الآخر من سنة ١٢٥١-٦٩٠. وكان بعد سنة ١٢٩٠ بقليل قد ولد له بدمشق ابن وهو موفق الدين ابو العباس احمد بن القاسم بن خليفة بن يونس الخزرجي المعروف بابن اي اصيحة صاحب كتاب عيون الانباء. واجتمع بجماعة من الادباء والحكما بدمشق وقرأ

(١) وردت اخبار جده وعمه وابيه خصوصاً في ج ٢ ص ٤٩١ للـ ٣٣.

(٢) والمحتمل ان عيبا في احدى يديه كان سبب هذه التسمية. راجع ما قيل في مثل هذه الكتب في كتاب C. de Landberg, *Etudes sur les dialectes de l'Arabie méridionale*, 2nd vol. (Leide 1909), p. 434-435.

(٣) وهو نور الدين محمود بن زنكي الملقب بالملك العادل اتابك الشام من سنة ١٢٥١ الى ١٢٧٤ م.

على رفع الدين الجيلي المتوفى سنة ^{٦٦١}_{١٢٥٢} العلوم الحكيمية ^(١) وعلى ضياء الدين عبد الله بن احمدالمعروف بابن البيطار المتوفى سنة ^{٦٦٦}_{١٢٥٨} علم النباتات ^(٢) وعلى مشائخ آخر مشهورين الحديث والتفسير والادب والشعر والنجوم وعلى ابيه ورضي الدين الرحبي ^(٣) المتوفى سنة ^{٦٣١}_{١٢٢٣} وغيرهما الطب وترن في البيمارستان النوري برئاسة الطبيب الشهير مهدب الدين عبد الرحيم بن علي ^(٤) المتوفى سنة ^{٦٢٨}_{١٢٢٠}. وفي سنة ^{٦٣١}_{١٢٣٤-١٢٢٢} طب في بيمارستان القاهرة ^(٥) ثم بعد سنة في البيمارستان النوري بدمشق وفي ربيع الاول من سنة ^{٦٣٢}_{١٢٣٦} انتقل الى صرخد ^(٦) في خدمة صاحبها الامير عز الدين ايوب المظمي ^(٧) وبهذا توفي في جهادى الاولى من سنة ^{٦٦٨}_{١٢٢٠}.

الف ابن ابي اصيحة ما عدا كتاب عيون الانباء ثلاثة تأليف مفقودة الان ذكر اسماءها في عيون الانباء وهي: كتاب إصابات المنجعين وكتاب التجارب والفوائد وكتاب حكایات الاطباء في علاجات الادواة. وقال في مقدمة عيون الانباء ^(٨): «فاما ذكر جميع الحكماء واصحاب التعاليم وغيرهم من ارباب النظر في سائر العلوم فاني اذكر ذلك إن شاء الله تعالى مستقى في كتاب

(١) ج ٢ ص ١٧٦ . (٢) ج ٢ ص ١٣٣ . (٣) ج ٢ ص ١٦٦ و ٢٦٣ .

(٤) ج ٢ ص ٤٣ و غيرها . (٥) ج ٢ ص ١١٨ .

(٦) قال ياقوت في معجم البلدان ج ٣ ص ٣٨ من طبعة ليبسك = ج ٥ ص ٣٩ الى ٣٥ من طبعة مصر: « بلد ملاصق لملاط حوران من اعمال دمشق وهي قلعة حصينة وولاية حسنة واسعة » الخ .

(٧) ج ٢ ص ٣٣ الى ٣٧ و غيرها .

(٨) ج ١ ص ٣ .

معالم الامم و اخبار ذوي الحكم . ولكننا لا نعرف هل قام بتأليف هذا الكتاب المنوبي او عدل عن نيته وكف عن إجراء الامر .

اما كتاب عيون^(١) الانباء في طبقات الاطباء فهو مجموعة نصف وثمانين وثمانين ترجمة . قال مؤلفه في المقدمة^(٢) : « رأيت ان اذكر في هذا الكتاب نكتاً وعيوناً في مراتب المتميزين من الاطباء، القدماء، والمحدثين ومعرفة طبقاتهم على توالي ازمنتهم وآوقاتهم وان أودعه ايضاً نبذة من اقوالهم وحكاياتهم ونوادرهم ومحاوراتهم وذكر شيء من اسماها . كتبهم ليُستدلَّ بذلك على ما خصهم الله تعالى به من العلم وجاههم به من جودة القرىحة والفهم وقد اودعه هذا الكتاب ايضاً ذكر جماعة من الحكماء، وال فلاسفة ممن لهم نظر وعناية بصناعة الطب وجلاً من احوالهم ونوادرهم واسماء كتبهم وجعلت ذكر كل واحد منهم في الموضع الاليق به على حسب طبقاتهم ومراتبهم » .

فيظهر من كلام المؤلف هذا اتنا سنجد في كتابه اخباراً مفيدة لما نحن في صدده وليس ذلك بغريب لما هو معروف من اشتغال بعض الفلكيين بالطب النظري ايضاً لتوسيعهم في العلوم كلها وولو عهم بها ثم لاعتقاد عددة من الاطباء، مثل علي بن رضوان المصري المتوفى سنة ٤٠٣ هـ وابن بطلان المتوفى بعد سنة ٤٠٠ هـ^(٣) ان صناعة الطب العملي تنتفع اتفاقاً عظيماً بعرفة احكام

(١) عيون الشيء خياره وخلاصته ونفسه . ومين الامر اصله واهمه .

(٢) ج ١ ص ٣ .

(٣) كما يظهر مما رواه ابن أبي اصيبيعة ج ٢ ص ٤٤٣ . اما قول ابن القعدي^(٤) (ص ٣٩٦ سطر ١٨ من طبعة ليبسك = ص ١٩٣ من ٣ من طبعة مصر) آنه مات في شهرور سنة ٤٠٠ فقلط واضح .

التجوم. فلنقط من كتاب عيون الابنا، فوائد واخباراً لا نعرفها الا بواسطته ومثال ذلك جريدة التأليف المائة والاثنين والاثنين التي ألفها ابن الهيثم البصري^(١) ثم المصري في الفلكيات والرياضيات والطبيعتات والفلسفيات. ادرج المؤلف في كتابه جمّاً غيراً من النوادر والاشعار الطويلة والحكم مما لا علاقة له بالعلوم الطبيعية والرياضية حتى ودِدنا احياناً لو قصر نهل المنظوم واطلب في رواية سائر الاخبار. ولكن بسبب نفس هذا التزوج عن موضوعه الحقيقي صار الكتاب معدن جواهر لا بدّ من استغراق الجهد في جمعها لمن يقصد اتقان الامام بالاحوال الاجتماعية والحضارة الاسلامية في تلك المصور. فرعاة لفضائل الكتاب العظيمة يجب علينا ان نُسلّل على مؤلفه ستر المفيرة والمعما فاقلاً وقع فيه احياناً من السهو الشنيع والنفلط الغظيع عند ذكر امور معلومة مشهورة حيث انه خلط مثلاً بين رجلين فمحى^(٢) سيرة شهاب الدين اي القتوح يعني بن جيش السهروردية صاحب كتاب حكمة الإشراق المقول بحلب سنة ١٩١٥^{٣٨٧}، وسياه خطأ باسمه سهروادي^(٣) غيره اعني شهاب الدين ابا حفص عمر الذي ألف كتاب عوارف المعرف المشهور وتوفي ببغداد سنة ٢٢٣٦^{٤٣٣} قبل تأليف كتاب عيون الابنا، بستين قليلة^(٤). وذكر مرة اخرى^(٥)

(١) توفي سنة ٥٤٠ هـ = ١٠٥٩ م. (٢) ج ٢ ص ١٧٧.

(٣) نسبة الى سهروود مدينة صغيرة من بلاد العجم في القسم الشمالي الغربي من اقليم المibal من جنوبي زنجبار.

(٤) وقد نبه ابن خلkan على هذا الخطأ الوارد في كتاب ابن ابي اصيبيعة. انظر ابن خلkan في الترجمة عدد ٧٨٤ في الطبعات المصرية او عدد ٧٣ في طبعة نوتنجن.

(٥) ج ١ ص ٣٧.

ال الخليفة العباسي المستضي، بأمر الله المتوفى سنة ١١٨٠ م مكان المقعني لأمر الله المتوفى سنة ١١٦٠. ومن غلطه أيضاً أنه جعل^(١) في بلاد السندي مسقط رأس أبي الرياحان محمد البيروني الفلكي الشهير لأنّه لم يميز بين بيرون تسمية خارج مدينة خوارزم والثيرون^(٢) مدينة مشهورة على شطاف نهر مهران أو نهر السندي المسماة الآن نيزون كوت او حيدرآباد السندي.

والكتاب مرتب على حسب بلاد الأطيا، وتوالي طبقاتهم. فيتدنى المؤلف بطبقات اليونانيين ثم ينتقل إلى أطيا العرب في زمن ظهور الإسلام ثم إلى السريانيين الذين كانوا في ابدا، الدولة العباسية ثم إلى المترجمين الذين نقلوا كتب الطب وغيره من اليونانية إلى العربية ثم يذكر طبقات أطيا، بلاد العجم وطبقات أطيا، الهند واطيا، المغرب واطيا، الديار المصرية وآخرها طبقات أطيا، الشام.

راجح اوغست مولر خمس عشرة نسخة خطية من كتاب ابن أبي اصيبة وعند مقابلة بعضها على بعض وإيمان النظر في البحث الدقيق عن خصائصها وجد أنها ترجع إلى ثلاث روايات مختلفة: الصفرى والكبرى والمترجة. أما الصفرى فهي الأولى على ترتيب التاريخ نشرها ابن أبي اصيبة بدمشق سنة ٦٤٠، أو بعدها بقليل جداً وقدّمتها لخزانة أمين الدولة أبي الحسن ابن النزال وزير الملك الصالح اسماعيل الأيوبى ابن الملك العادل. - ثم لم يذل المؤلف

(١) ج ٢ ص ٢٠

(٢) صحف ياقوت (ج ٤ ص ٨٥٦ ليبسك = ج ٨ ص ٣٥٦ مصر) اسم هذه المدينة وذكرها في مادة نيزوز. وفي كتب أخرى البيرون.

يصلحها وينقّها ويزيد عليها زيادات مستعيناً أيضاً بتاريخ الحكاء لابن القسطلي الذي لم يكن عرفه حين تأليف الرواية الأولى الأصلية. فمن ذلك التصحیح والتكمیل نشأت رواية ثانية أوسع من الأولى واضبط نشرها المؤلف سنة ٦٦٢ ١٢٩٩-١٢٩٨ اي قبل موته بعام. وفي بعض النسخ المحتوية على هذه الرواية الثانية زيادات وتعديلات قليلة ادخلها تلامذة المؤلف والنساخ بعد وفاته. ثم في عهد لا تقدر على تعيينه خلط رجل مجهول بين الروايتين وحذف منها ما شاء وربما غير العبارة فصنف رواية ثالثة مترجحة توجد نسخة منها في خزانة السكتب الكبير في برلين.

وبعد انتهاء العمل التجهيزي الشاق أبرز مؤرّك كتاب ابن أبي اصيحة بطبعة مصطفى وهي بصر سنة ١٢٩٩ مع حفظ كلّ ما يوجد في الروايتين الاولىين تكلا يسقط من المتن الاصليّ وزيادات المؤلف شيء مما يتضمن به القاريء. بيد أنه لم يهل صاحب المطبعة وعناده أصبحت الطبعة بصفة لا يرضى بها عالم ولا عاقل. لانه حذف كلّ العلامات التي وضعها مؤرّك مميز متن رواية ومن ثم الرواية الأخرى وحذف أيضاً كلّ الشكل اللازم لدفع الشبهة ورفع الغواشي خصوصاً في الاعلام والاشعار وعناوين الكتب وغير رواية غير مرأة ما قد وضعه مؤرّك في مبيّضته. ولم يقتصر على ذلك لأنّه في الفهارس المتجاهلة الشامة لجميع الأعلام ما اراد إفراد أكثر من سطر واحد لكلّ اسم مع ارقام كافة الصفايا التي ذُكر فيها فالمعنى كلّ ما كان يتجاوز سطراً بل لم يطبع مراراً اعداداً ما ضاق بها المكان في السطر. وبالجملة مسخ وشوّه وحذف وأعدم الكتاب شيئاً جيئاً من منفعته. فاضطرّ مؤرّك إلى تأليف ذيل طويل للطبعة

المصرية نشره في **سكوتسبيرغ** سنة ١٨٨٤^(١) وارد فيه الروايات المختلفة وكل الفهارس وصحح الأغلاط. فعل الباحث أن لا يأخذ شيئاً من طبعة مصر إلا بالمراجعة المستمرة لذلك الذيل^(٢).

المحاضرة العاشرة

تالي الكلام على المصادر الاربعة - لمحنة فيها يختص بقلم ابن أبي اصيبيه - **بـ حاجي خلقة** وكتابه المسنى كشف الظنون.

ولنتعمم هذه الأخبار أقول كلمة فيما يختص بقلم ابن أبي اصيبيه والحرافه عن قواعد الصرف والتحو الذي نستقرب وجوده عند كاتب كان اديباً شاعراً مولعاً بجمع نبذ من الإنشاء البديع والاشعار في كتابه. فأنه فيما عدا هذه النبذ ما اقتصر على القلم البسيط بل استعمل احياناً من التراكيب والألفاظ وغير ذلك ما لا يوجد إلا فيما يسمى الآن بعصر كلاماً ادارياً وربما اتى ايضاً بشيء غير مقبول في نفس هذا الكلام. وكثيراً ما كتب « وكان اوحداً في زمانه » لأن

Ibn Abi Useibia herausgegeben von August Müller, Kö- (i)
nigsberg i. Pr., 1884.

(٢) ومن الغريب أن الناشر عرب اسمه في منوان الطبعة المصرية بأمرى القيس بن الطحان. وذلك فكاهةً لأن اسمه الشخصي أي اوغست (وهو أيضاً اسم قيصر الرومان الأول) يوافق امراً القيس اسم بعض ملوك العرب في الجاهلية. ثم اضاف اليه ابن الطحان لأن اسم هائلته اي مولر (Müller) معناه بالألمانية طحان.

اُوحَدَ اسْمَ مَنْصُوفٍ وَاسْتُعْمَلَ الْجِمْعُ الْمَذْكُورُ فِي الْمُضَارِعِ الْمَرْفُوعِ بِدُونِ النُّونِ وَصِرْفُ الْفَعْلِ الْمَهْمُوزُ الْلَّامُ كَانَهُ ناقصٌ وَرُفِعَ الْاسْمُ بَعْدَ الْأَحْرَفِ الْمُشَبَّهَةِ بِالْفَعْلِ مَتَى قَدْمَ الْخَبْرِ وَرَبِّمَا أَيْضًا مَتَى لَمْ يَقْدِمْهُ وَجُمِلَ مَرَادًا جَمْعُ الْضَّمِيرِ وَالْفَعْلِ مَكَانُ الْمَثَنَى وَاهْمَلَ اقْتَرَانُ جِوَابِ أَمَّا بِالْفَاءِ أَوْ ادْخَلُ الْفَاءِ فِيهَا لَا يَجُوزُ دُخُولُهُ حَتَّى قَالَ: «وَانْتَ هَذِهِ عَمِيلَتْ غَيْرَ مَا قَلْتُ لَكَ»^(١) أَوْ «وَالْأَنْبَارُ طَيْبَةٌ فَظُهُرُهَا فَاصْحَّ هَوَاءً مِنَ الْحَيْرَةِ»^(٢) أَوْ «وَجَمِيعُ مَا تَحْتَاجُ إِلَيْهِ مِنَ الْكِتَبِ وَغَيْرُهَا فَهُوَ يَأْتِيكَ عَلَى مَا تَخْتَارُهُ»^(٣) أَوْ «وَشِعْرُهُ فَهُوَ الَّذِي عَيْزَ عَنْهُ كُلُّ شَاعِرٍ»^(٤) وَغَيْرُ ذَلِكَ مَمَّا يَخْرُجُ عَنْ قَوَاعِدِ الْلُّغَةِ الصَّحِيحَةِ^(٥). وَهَذَا الْأَنْحرَافُ عَنِ الْعَرَبِيَّةِ الْمُحْضَةِ لَا يَظْهُرُ أَحِيَانًا مِنَ الْطَّبْعَةِ لَأَنَّ الْكَتَبِيَّ الْمَصْرِيَّ صَحَّ تِلْكَ الشَّوَّادَ تَارَةً وَحَفِظُهَا تَارَةً مُغَيْرًا لِمَا قَدْ كَتَبَهُ مُولَّرُ فِي مِيقَاتِهِ الْمُعَدَّةِ لِلطَّبِيعَ. وَلَا شَكَّ فِي صُدُورِ تِلْكَ الْأَعْلَاطِ عَنْ نَفْسِ الْمُؤْلِفِ لِأَنَّهَا مُوجَودَةُ فِي كُلِّ النَّسْخِ سَوَاءً مِنَ الرَّوَايَةِ الْأُولَى أَوْ مِنَ الثَّانِيَةِ فَلَذِكَ لَا بُدَّ مِنْ حَفِظِهَا لِأَنَّ الْوَاجِبَ عَلَى نَاسِرِ كِتَابٍ قَدِيمٍ هُوَ إِظْهَارُ اصْلِ الْمُؤْلِفِ بِنَاءً إِلَيْقَانَ دُونَ ادْخَالِ تَغْيِيرٍ وَتَحْرِيفٍ فِي الْمَنْ.

(١) ج ١ ص ١٣٣ سطر ٦٢ . (٢) ج ١ ص ١٣٣ سطر ٣ مِنَ الْآسْفَلِ .

(٣) ج ٢ ص ١٠٠ دس ٩ إلٰي ١٠ . (٤) ج ٢ ص ٣٣٣ مِن ٦٢ .

(٥) فَمِنْ أَرَادَ أَكْثَرَ مِنْ ذَلِكَ فَلَيَرَاجِعْ مَقَالَةَ الَّتِيْهَا مُولَّرُ فِي خَواصِ قَلْمَسِ ابنِ أَبِي اصْبِيْعَةِ مِنْ جَمِيْعِ الْأَصْرَفِ وَالْغَنُوِّ وَالْلُّغَةِ نَشَرَهَا فِي أَعْمَالِ جَلَسَاتِ A. Müller, *Ueber Text und Sprachgebrauch*: von Ibn Abi Usaybi'a's Geschichte der Aerzte (Sitzungsberichte der philosophisch-philologischen Classe der Bayrischen Akademie der Wissenschaften, München 1884, p. 853-978).

يبقى على أن أقول شيئاً في الرابع من الكتب الأساسية المذكورة وهو كتاب كشف الظنون عن أسامي الكتب والفنون الذي صُنف بعد تصنيف عيون الآباء بأربعمائة سنة. واسم مؤلفه كما تعلمون مصطفى بن عبد الله الملقاب بكتاب چلبي الشهير بمحاجي خليفة. إن كلَّ ما نعرفه من سيرته مبنيٌّ أوَّلاً على ما حكاه هو نفسه في آخر كتاب ميزان الحق في اختيار الحق^(١) الذي أله سنة ١٠٤٢ هـ في الرد على من طعن في استاذه قاضي زاده افتدي وثانياً على ترجمته التي كتبها من نشر في القدسية سنة ١١٢٦ هـ كتاب تقويم التواريخ لمحاجي خليفة وجعلها مقدمة له باللغة التركية^(٢). وهذا ملخص أحوال حياته: ولد حاجي خليفة نحو سنة ١٠٠٠ هـ في القدسية وبها نشأ واقتبس مبادئ المعرفة ثم صار محاسبَاً (أي كاتب حسابات) في الجنود العثمانية ببلاد الأنضول وحضر أيضاً محاصرة مدينة أرزَن الروم^(٣). وبعد هذه المعاشرة

(١) حتى حاجي خليفة أخبار حياته إلى سنة ١٠٧٧ أي إلى ما قبل وفاته سنة. ونقل هُمْ هذه الأخبار إلى اللغة الألمانية في كتابه I. Hammer- Purgstall, *Encyclopädische Uebersicht der Wissenschaften des Orients aus sieben arabischen, persischen und türkischen Werken übersetzt*, Leipzig 1804, p. 1-15.

(٢) في الصحائف الثلاث الأولى التي غير مرقومة بعده.

(٣) مدينة حصينة في أرمينية في الشمال الغربي من بحيرة وان وموقعها على نهر قراصو (أي فرع الفرات الغربي). زار هذه المدينة سنة ٧٧٣ هـ ١٣٢٣ مـ الرحالة الشهير ابن بطوطه وضبط اسمها أرز الروم. ثم في مهد قريباً منها زعمت الترك أن «أرز» هي نفس لفظ أرض فلذلك يكتب اسمها رسمياً في أيامنا أرضروم ويلفظ أرزروم على حسب النطق التركي لحرف الضاد. وقد اشتهرت منذ العرب فيما قبل القرن الثامن بـ*أرز* أي باسم الكورة التي كانت هي قامدتها وذلك أن العرب كثيراً ما كانوا يسمون المدن القوامد باسماء أقاليمها فكانوا

بعامين اي سنة ١٠٣٨ دفع الى القسطنطينية وانتظم هناك في سلك كتاب ديوان الانشا، فلذلك لقب بكاتب جلي. وعند ما ابتدأ بحضور دروس رئيس المشايخ قاضي زاده افendi اضطرمت غيرته في التعلم وزاد شغفه بالعلم فاستفرغ جهده في استقصاء اسرار العربية ودقائقها، ولكن لم يعش الاستان حتى اشتلت نار الحرب بين الترك والجعجم فاضطر الى اتباع الجيش العثماني الى بغداد وهمدان فما امكنه العود الى تعلمه المطالعة وتلقي الدروس الا بعد رجوعه الى القسطنطينية سنة ١٠٤١ فناص في درس تفسير البيضاوي ١٠٤٣ واحياء علوم الدين للغزالى وشرح مواقف عضد الدين الایجيجي الى سنة ١٠٤٣ التي انتقل فيها مع جيش الصدر الاعظم محمد باشا الى حلب. فاقام بهذه المدينة مدة ادى في اثنائها فريضة الحج ثم حضر غزوة اريوان في ارمينية الشهابية الشرقية^(١). ولكن شدة ميله الى طلب العلم دعته الى الاستقالة من الخدمة في الجيش فرجع الى القسطنطينية سنة ١٠٤٥ ولازم مشاهير الطبا وسمع التفسير من اعرج مصطفى افendi وعلوم الحديث من كرد عبد الله افendi والمنطق وال نحو من ولی افendi وعلوما اخرى من اساتذة غيرهم ولم يزل مداوما

يقولون بلا فرق دمشق او الشام - القسطاط والقاهرة او مصر - شباب او حضرموت - صحار او همان . فتجدد ايضا على النقود العربية القديمة الاندلس مسارة عن قوطبة وصقلية مبارزة عن بلرم . - واياكم أن تتعدوا في الغلط غير النادر مند المحدثين الزاميين ان اوضروه او ارزن الروم هي مدينة ارزن الكثيرة الذكر في كتب العرب التاريخية والغرافية . فان ارزن هذه موقعها في المجرية (اي ما بين النهرتين) في البنوب الغربي من بحيرة وان على شط نهر صغير ينصب في بحيرة وهي الآن خراب .
(١) والآن في ارمينية الروسية .

على المدارس مدة عشر سنين ثم انكب على الحساب والهندسة والهندسة والجغرافيا والطب وارتقى فيها سريعا حتى تمكن من تدريسها. فلما عرف فيه من سعة العلم وكثرة الدرية قلدته^(١) محمد باشا رئيس الجنود العثماني منصب «باش محاسبده ايكنجي خليفه» اي وكيل ثان في مكتب عموم الحسابات العسكرية وذلك إحساناً إليه وإسعافاً مالياً له دون الزامه بخدمة متيبة في المكتب الذي لم يكن يحضره إلا مرتين في الأسبوع. فكان هذا المنصب سيا لسمية المترجم بجاجي خليفة. فبقي صاحب الترجمة على هذه الحال كائفاً عن ساق الجد والاهتمام بالتدريس والتأليف إلى أن نقله الله إلى دار كرامته في أواخر شهر ذي الحجة من سنة ١٠٦٨^(٢).

الف حاجي خليفة كتب مهمة جداً باللغة العربية والتركية في فنون شتى وخصوصاً في التاريخ والجغرافيا. أما أشهر تصانيفه وأهمها لنا في مقاصودنا فكتاب كشف الظنون عن اسمى الكتب والفنون وهو عبارة عن معجم عناوين كل الكتب العربية والتركية والفارسية التي توصل المترجم إلى رويتها أو معرفة اسمائها. فلم يسيقه كتاب آخر في مثل هذه الطريقة الجزلية النفع السهلة المأخذ. صرَّف المؤلف عناته في جمع أشتات الأسفار ولم يتفرق من الاخبار في خزائن حلب والقسطنطينية وذلك مدة سينين متالية حتى قال في مقدمة كشف الظنون: «كبت ما رأيت في خلال تتبع المؤلفات. وتصفح كتب التواريخ والطبقات. ولما تم تسويفه في عنفوان الشباب. بيسير الفياض الوهاب. اسقطته من حيز الاعتداد. واستبدلت عليه رداء لا يعاد. غير أنني كلما

(١) وذلك سنة ١٠٥٨ هـ = ١٩٣٨ م. (٢) أي سبتمبر ١٩٣٨ م.

ووجدت شيئاً الحقته الى ان جاء اجله المقدر في تبييضه فكل ما له اسم ذكرته في محله مع مصطلحه وتأريخه ومتعلقاته ووصفه تفصيلاً وتبويباً وربما اشرت الى ما روی عن الفحول. من الرد والقبول. واوردت ايضاً اسماء الشروح والمواشي وما ليس بعربي قيده بأنه تركي او فارسي او مترجم ليزول به الإبهام. وانشرت الى ما رأيته من الكتب بذكر شيء من اوله للإعلام. وهو اعون على تبيان المهمولات ودفع الشبهة. وقد كنت عنيت بذلك كثيراً من الكتب المشتبهة اه

المحاضرة الحادية عشرة

بقية الكلام على المصادر الاربة الاساسية: ثنتي المُسْكَم في مقدمة كتاب كشف الطون لطاجي خليفة - كتاب اخرى يجب علينا مراجعتها - حال اكثار المكتاب في بلاد الشرق.

على حسب الأعداد المتسللة المرقومة في طبعة ليسك يحتوي هذا الكتاب الجليل على احد وخمسينه واربعمائة عشر الف اسم تصانيف من كل فن وذلك بصرف النظر عن الشروح والمواشي المشار إليها في مواد متوفها. وقد عاين المؤلف قسماً وافراً من تلك التصانيف ووصفها وصفاً كافياً بإيراد اولها وذكر تبويبها. فإذا عثرنا على نسخة من كتاب موصوف على ذلك الامتد وهي ناقصة بمردة عن ذكر المؤلف تمكناً من معرفة حقيقتها بمراجعة كتاب الطون. وكفى بذلك بهتانا على جلاله الكتاب ومنفعته.

ولكن لا يخفى على أحد أنه في مثل هذا التأليف لا يقدر الإنسان أن ينجو من النقائص والعيوب فلا عجب أن حاجي خليفة زلَّ أو قاتَّا واغتُرِّبَ بأغلاط مصادره وقلَّ احيانًا ما يحتاج إلى التصحيف. فنجد مثلاً مادةً تقلماً من كتاب مسمى بنواذر الأخبار على هذه الصفة^(١): «زبيج جبس الحاسب لـأحمد بن عبد الله المروزي البغدادي». وفي هذا التعريف تصحيف وتحويل اسم مؤلف إلى اسم كتاب لأنَّ الصواب: «زبيج جبس الحاسب وهو أحمد بن عبد الله المروزي البغدادي». وكذلك نجد «زبيج كوشيار بن كان الحنبلي»^(٢) مع أنَّ الصحيح المشهور هو كوشيار بن لبان الجليلي. - وغير مرة ترك حاجي خليفة في كتابه بياناً لا سيما فيما يتعلق ببني وفيات بعض المؤلفين لأنَّه لم يرضا في أثناء تأليف الكتاب وامل الحصول على معرفتها فيها بعد. - وبسبب اختلافات مصادره وعدم التدقير في مقابلتها بعضًا ببعض رجعًا قيد في موضع تاريجًا لوفاة مؤلف مخالفًا للتاريخ المذكور في موضع آخر فقال مثلاً في عنوان إقناع^(٣) أنَّ إبا حيان التوحيدى الفيلسوف مات سنة ٤٠٠ ثمَّ في عنوان الإمتاع^(٤) وفي عنوان بصار القدماء^(٥) ثبت لوفاته سنة ٣٨٠ ثمَّ في عنوان مقابسات^(٦) ذكر أنه توفي بعد الأربعمائة. وهذا القول الأخير هو الصحيح كما

(١) ج ٢ ص ٥٧٤ عدد ٦٩٦٣ من طبعة ليبسك او ج ٢ ص ١٥ من طبعة القدسية.

(٢) ج ٢ ص ٥٧٠ عدد ٦٩٧٤ ل = ج ٢ ص ١٧ ق.

(٣) ج ١ ص ٣٨٦ عدد ١٨٣ ل = ج ١ ص ١٣٣ ق.

(٤) ج ١ ص ٤٧٤ عدد ١٤٦٩ ل = ج ١ ص ١٤٩ ق.

(٥) ج ٢ ص ٥٥ عدد ١٨٦١ ل = ج ١ ص ١٩٨ ق.

(٦) ج ٦ ص ٤٥ عدد ١٧٥٦ ل = ج ٢ ص ٦٧١ ق.

يظهر من كتاب ارشاد الارب لياقوت ومن طبقات الشافية لابن السبكي^(١).
 وفي مادة الزيجات ذكر «زبيج محمد بن جابر البشّاني»^(٢) فقلّا عن كتاب الآثار الباقي للبيروني ولم يفطن بأنه نفس «زبيج الصابي لل بشّاني» (وفي طبعة القدسية: الصفاف لل بشّاني) الذي قد مر ذكره قبلاً^(٣). وكذاك جمل مادتين متابتين^(٤) لكتابين موسومين بمدخل إلى علم النجوم الأول دون ذكر اسم مؤلفه والثاني منسوب إلى عبد العزيز بن عثمان القيسري. ومع أنه ذكر للاثنين أول الكتاب وعدد فصوله لم يشعر بأنهما كتاب واحد^(٥). فمن جمّع ذلك ترون أنَّ كتاب حاجي خليفة من خير الأدلة إلى البحث عن التصانيف العربية وأثبات مؤلفيها بشرط أن يقابل الباحث على قدر الامكان ما يتجده في موضع من الأخبار بمواضِع غيره وكتب أخرى لتمييز الصحيح والمردود فيه.
 لما مضت مائة سنة تقريباً بعد موت حاجي خليفة اعْتَنَى أحد العلماء بهذيب الكتاب فصحح بعض زلات الأصل وازال منه على قدر وسعه كثيراً مما كان في بيان تواريف الوفيات من التقصان وربما الحق المأفات مفيدة فصارت رواية الكتاب أصح وأكمل منها قبلًا. وهذا العالم المذكور هو عَرَبِيِّي باشي^(٦) إبراهيم افندي ابن علي المتوفى سنة ١١٩٠ هـ ١٧٧٦ م^(٧). فلما شرع

(١) ج ٢ ص ٢ إلى ٣ من طبعة مصر سنة ١٣٣٤.

(٢) ج ٣ ص ٥٨٦ عدد ٣٣٣٦ ل = ج ٢ ص ٢ ق.

(٣) ج ٣ ص ٥٤٦ عدد ٣٩٦١ ل = ج ٢ ص ١٥ ق.

(٤) ج ٥ ص ٤٧٣ عدد ١١٨١ و ١١٨٦ ل = ج ٢ ص ٤٠ ق.

(٥) اطلب أيضًا المحاضرة الثانية والعشرين.

(٦) معناه بالتركية رئيس طائفة من جنود الدولة العلية سميت عزبيجي لرأبُطلت في أواخر القرن الثاني عشر أو أوائل الثالث عشر.

(٧) اطلب فلوجل في مقديمة المعجد الثاني ص ٦ والثالث ص ٣.

الاستاذ فلوجل في نشر الكتاب بالعربية واللاتينية بعدينة ليپس克 راجع نسخاً من الرواية الاصلية ونسخاً من رواية عربه جي باشي ابراهيم افendi وطبع مع الاصل جميع ما قد صحيحة والتحقق الثاني وجعل ذلك دائماً بين علامتين مخصوصتين [] لتبين الاصل من الزيادات والتضييعات. وتاريخ طبعة ليپسك سنة ١٨٣٥ الى ١٨٥٨ اي ١٢٥١ الى ١٢٧٥ هـ. ثم صدر الكتاب ايضاً من مطبعة بولاق سنة $\frac{١٢٢٣}{١٨٥٨-١٨٥٢}$ فيعرف بالمقابلة بغير شك ان هذه الطبعة تقلت من نسخة واحدة محفوظة الان بدار الكتب الحديوية^(١) محتوية على رواية عربه جي باشي ابراهيم فأصبحت الطبعة كثيرة الاغلاط وبدون التمييز بين الاصل وبين الإحراقات والتغييرات. أما الطبعة التي صدرت سنة $\frac{١٣١١}{١٨٩٦-١٨٩٣}$ بالقسطنطينية فليوح لكل من ينظر فيها أنها منقولة من طبعة بولاق بدون مراجعة نسخ أخرى وبدون اهتمام الناشر بتصحيح اغلاط النسخة البولافية. فتجدون في كلتا الطبعتين الشرقيتين عدة زلات في نفس عناوين الكتب مثل ^(٢) «زيمع الصنافي للتباني» عوضاً عن الزيمع الصابي للتباني كما يقرأ في طبعة فلوجل ^(٣) وغير ذلك من التحريف والتضييف والنقسان. - ومما يزيد ايضاً قائدة طبعة ليپسك ويجعلها افضل من الآخرين بكثير ان فلوجل ضم إليها فهرسة كاملة شاملة لكل اسماء المؤلفين المذكورين في الكتاب. فظاهر أنه بغير تلك الفهرسة لا يمكن احد من الوصول الى معرفة جميع ما ينسبه حاجي خليفة من المصنفات

(١) وهي عدد ٣٧٤ من فن التاریخ.

(٢) ج ٢ ص ١٥ من طبعة القسطنطينية.

(٣) ج ٣ ص ٥٤ عدد ٦٦٦.

الى عالم مفروض. - فبالجملة نضطر بكل الاسف الى تكرير ما قلنا في طبعات كتاب تاريخ الحكاء اي ان الباحث عن التصانيف العربية ومؤلفيها لا بد له من مراجعة الطبعة الالمانية وترك الطبعات الاخرى.

لا دليل ان كتاباً عربية اخرى تاريجية وغير تاريجية تقيدنا اخباراً مفردة مهمة تتعلق بأحوال الفلكيين وعلم الهيئة. ولكن حيث ان تلك الاخبار أنها وردت فيها على سيل العرض والاتفاق أمنت الان عن الشخص عن مثل تلك المصادر التي سأذكرها عند حدوث المناسبة وسنوح الفرصة في اثناء درسي.

قد اشرت مرّة الى ان فهارس المخطوطات المحفوظة في المكاتب العمومية كثيرة النفع وافرة الفائدة بل أنها لا يستغني عنها من اراد اتقان معرفته بتصانيف العرب. وذلك بشرط ان تكون تلك الفهارس متقدمة كافية شافية من كل جهة اي أنها تحتوي على وصف كامل لكل نسخة مع ذكر ما يختص بها بالنسبة الى نسخ أخرى ومع ابراد اول الكتاب وبيان موضوعه وتبوبه وغير ذلك مما لا يتوصّل اليه الا بعد درس كل مجلد بالتدقيق وبعد مراجعة تصانيف شتى. ويجب ايضاً ان تتحقق بذلك الفهارس جداول هجائية شاملة لجميع ما تتضمنه الفهرسة من اسماء الكتب ومؤلفيها ونساخها وملائكتها السابقين. فمن هذا الجنس اكثر فهارس مكاتب اوروبا ويتقرب من إتقانها «فهرست الكتب العربية المحفوظة بالكتبة الحديبية» بيد أنه يعجز في وصف المخطوطات ولا يحوي جداول الأعلام. - اما فهارس مكاتب ساز المدن الاسلامية مثل القدسية وتونس فلسوف الحظ لا فائدة لها لأنها

تُخلط القارئ وتغويه بكثرة ما فيها من الخطأ والإهمال والإغال في تعرف التأليف وذكر مؤلفيها فضلاً عن عدم وصف حال النسخ وتاريخها ومضمونها وغير ذلك. فاتتفق على هذا الحكم والانتقاد المستشرقون وادباء الشرق فمن سمع المحاضرة التي ألقاها حديثاً على مكاتب القدسية حضرة العالم احمد بيك زكي في نادي المدارس العليا وفي الجموع العليّ المصري عرف حق المعرفة أني لست مبالغاً في قوله هذا. وان اردتم شهادة شرقية اخرى هاكم ما كتبه حضرة الاديب حبيب الزيات^(١) بخصوص فهرسة المكتبة العمومية بدمشق :

« الذين وكل اليهم إفراز هذه الكتب وتميزها لم يراعوا غالباً في التنبيه عليها إلا العنوان الظاهر فقط دون تدقيق ولا تحقيق فربما قاتلهم في المجلد الواحد بضعة كتب أخرى خفي عليهم مكانها لاستقائهم من تقليل الكتاب بالنظره الحفيفة ووقفهم عند صفاتيه الأولى حجاً بالإسراع ورغبة في الاقتصار بذلك فإن من يطالع هذه الأسفار يجد في ضمنها مصنفاتٍ شتى لا يُلفي لها ذكرًا في جريدة المكتبة ولا سيما المجاميع فأنها لم تُقيّد إلا بعنوان واحد لكل مجلد دون ترتيب ولا تفصيل وما يدل على تسع الحجنة في افراز هذه الكتب وعدم تأثيرها في تميز مشتملاتها هذا الخلط الواقع في توزيع المؤلفات على اصناف العلوم فإنَّ كثيراً منها مذكور في غير فنه الجدير به حتى لقد دُرِي الكتاب الواحد في نسختين أو أكثر وكل منها في وادٍ وفضلاً عن هذا الحلل فإنَّ أكثر المؤلفات قد اقتصر فيها على نقل جزء من عنوانها فقط بحيث

(١) اطلب ص ١٩ و ٢٠ من كتابه : « خواص الكتب في دمشق ونواحيها »
المطبوع بمصر سنة ١٩٥٢.

لا يُعرف موضعها الحاصل إلا بعد المطالعة وربما تُحذف منها بعض أسماءه ولنَسِيَها
لضيق صفحات الفهرست عن استيعاب كلّ هذا التفصيل الذي ضمّنته في
مطر واحد. ومن المصنفات أيضًا ما زاد احياناً مذكورة بالقصص وهو تام أو
ما يُظن كاملاً وهو ناقص إلى ما شاكل ذلك من الاوهام ومواضع التقصير
التي اورثتها العجلة واوقت فيها قلة الروية». اه

وختاماً لهذه المقدّمات اذْكُر لِكُم كتاباً انفرجياً نافماً جدًا تأليف الاستاذ
هينريخ سوتر السويسري الذي روى فيه بناءً الاختصار تراجم نيف وخمسين
رجل من اشتغلوا من العرب بالهندسة او العلوم الرياضية وذكر اسماء اكثراً
مصنفاتهم مع بيان ما نُشر منها بالطبع وما يُعرف وجوده بنسخ خطية في
مكاتب الغرب والشرق. وعنوان هذا الكتاب الالاني هو: Heinrich
Suter. *Die Mathematiker und Astronomen der Araber und
ihre Werke* (١)، Leipzig 1900 (= Abhandlungen zur Geschichte
der mathematischen Wissenschaften, X. Heft).

(١) اي: اصحاب الرياضيات والهندسة عند العرب وتصانيفهم. تم نشر
الاستاذ سوتر مدة تصحيحات والماफات لكتابه هذا سنة ١٩٠٢: H. Suter
*Nachträge und Berichtigungen zu « Die Mathematiker und Astro-
nomen der Araber » = Abhandlungen zur Geschichte der mathema-
tischen Wissenschaften*, XIV. Heft, 1902, p. 157-185.

المحاضرة الثانية عشرة

مَارِفُ عَرَبِ الْجَاهِلِيَّةِ بِالسَّمَاءِ وَالْأَقْوَمِ — مَسَأَةُ النَّبِيِّ الْمَذْكُورِ فِي الْقُرْآنِ
الشَّرِيفِ: ابْرَادُ الْآيَاتِ الْقَرَائِبِ وَاقْتَوْلُ الْمُتَسْرِبِينَ وَابْيِ مُشَرِّفِ الْفَلْكِ.

فلنشرع الآن في تاريخ أوائل علم الهيئة عند العرب مستقعين كلامنا
بذكر ما كان لهم من العلم بالسماء والتجموم في زمن الجاهليّة وذلك بالإجمال
والإيجاز، فبلغظ عرب الجاهليّة أريد سُكَانَ السُّمُودِ والمجازِ الذين نَبَتُ فيهم
فحول الشّرّاء، ونشأتُ فيهم أكثر الرواية وأهل الأخبار. فيضطري إلى مثل هذا
الحصر ما تسلّمونه من وجود بون شاسع بين أحوال سُكَانِ الْبَلَادِ المذكورة
وبين أحوال القاطنين في القسم الجنوبي الغربي من جزيرة العرب. وإنَّ من
اطلَعَ على التأليفات الحديثة المبنية على الكتابات السبئية والحبيرية ومن سمع
المحاضرات التي القها في هذا الموضوع زميلي الشهير الاستاذ غويدي^(١) اثنا
الستة الدراسية الماضية عرف أنَّ أهل اليمن كانوا على أحسن ما يمكن من
التمدن والتقدم بالنسبة إلى حال غيرهم من العرب وأنَّ أغلبهم سكناً بلاداً
معمودة ومدناً عظيمة مشهودة وأنهم شيدوا القصور والمحصون الحجيبة وعمروا
المصانع والآبارية التربة لما كان لهم من طول الباع في كثیر من الصنائع
ثمَّ أنهم كانوا على نظام سياسي واجتماعي متین. فإنَّ اعتبرنا ذلك وما نعرفه
 ايضاً من عبادتهم لاجرام سماوية مثل الشمس والقمر والزهرة وغيرها ما حسِبنا

من المستحيل أنهم كانوا أولى معرفة بالنجوم وحركات النيزن والكواكب الخمسة
المتحركة. الا ان كتاباتهم المكتشفة الى الان لا تفيضنا شيئاً في هذا المجال
بسبب مضمونها البعيد عن علم الفلك حتى اثنا عشرة استخراجنا اسماً، شهورهم
من تلك الكتابات تحمل ترسيمها الحقيقية وهل هي قمرية او شمسية.
اما معارف عرب لمجده والحزاز بالسماء، والنجوم ففيكتا ابتعلام اكثراها
لأنها مذكورة في اشعارهم وفي الاخبار المتعلقة بتلك الاشعار وفي غير ذلك من
الموارد والشارب التي يطول شرحها في هذا القام. فلت اكثراها لأنها مع قلة
علومهم وكثرة اشعارهم وحكاياتهم ما حصلنا اياض ببعض المسائل وحل جميع
الشكوك والمضللات. فثال ما نحن فيه متزدرون اثنا عشرة شهراً في
لنجي الشك والاشتباه في طريقة حساب السنين التي كانت اهل مكة متعددين
عليها في اواخر الجاهليه اوائل الاسلام حتى لا نتفق معنى لفظ النبي، الوارد
في سورة التوبه^(١) : «إِنَّ عِدَّةَ الْشُّهُورِ عِنْدَ اللَّهِ أَثْنَا عَشَرَ شَهْرًا فِي كِتَابِ
اللَّهِ يَوْمَ خَلَقَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ مِنْهَا أَرْبَعَةُ حُرُمٌ^(٢) ذَلِكَ الَّذِينَ أَقْرَمُ فَلَا
تَظْلِمُوا فِيهِنَّ أَهْسَكُمْ * إِنَّمَا الَّذِي زِيادةً فِي الْكُفْرِ يَضِلُّ^(٣) بِهِ
الَّذِينَ كَفَرُوا يُطْعَنُهُ عَامًا وَيَحْرُمُونَهُ عَامًا لَوْا طَوَّا عِدَّةَ مَا حَرَمَ اللَّهُ فَيُطْعَنُوا
مَا حَرَمَ اللَّهُ ». واحتللت مفسري القرن الاول والثانوي^(٤) في ذلك فمن

(١) القرآن ٩: ٣٧ و ٣٨.

(٢) اي المصريم ورجب ذو القعدة ذو الحجة.

(٣) هذه اي يفتح الياء وكسر الضاد هي قراءة العلامة افنبي قراءة قراءة المدينة
والبصرة وبعض الكوفيين . اما عامة الكوفيين فيقرؤون يُضَلُّ بضم الياء وفتح
الضاد ومعنى ان كبرائهم يُضَلُّونهم .

(٤) تفسير الطبراني ج ١٦٩١: ١٣٣ من طبعة مصر ١٣٨٥: ١٣٣ من الطبعة الجديدة).

قال منهم إنَّ النَّبِيَّ، فعيل بمعنى معمول ومنهم من قال انه مصدر نَسَأْ يَنْسَأْ
وذلك ما عدا من ذهب الى ان القراءة الصحيحه النَّبِيُّ بن سير المزءه. ثم
اختلفوا في المعنى اللغوي وقال اغلبهم إنَّ النَّبِيَّ، التأخير وقال بعضهم إنَّه
الزيادة. ثم فسروا النَّبِيَّ على وجهين فقال مجاهد^(١) في احدى روايته إنَّ
العرب « كانوا يُحجّون في كلَّ شهْر عامِين » اي « حجّوا في ذي الحجّة
عامِين ثم حجّوا في المحرّم عامِين ثم حجّوا في صفرَ عامِين فكانوا يُحجّون في
كلَّ شهْر^(٢) عامِين حتَّى واقتضت حجّة ابي بكر^(٣) الآخر^(٤) من العامِين في ذي
القعدة قبل حجّة النبيِّ صلَمَ بسنة ثم حجّ النبيِّ صلَمَ من قابل^(٥) في
ذي الحجّة فذلك حين يقول النبيِّ صلَمَ في خطبته انَّ الزمان قد استدار
كبيته^(٦) يوم خاق الله السواتِ والارضِ^(٧). – وهذا التفسير يخالف قول
اكثر المفسرين القدماء مثل ابن عباس المتوفى سنة $\frac{٢٣}{٩٣-٩٢}$ والضعفاء
وقاتدة المتوفى سنة $\frac{١١٢}{٢٣-٢٢}$ ونفس مجاهد في الرواية الاخرى اي انَّ النَّبِيَّ،
تأخير تحرير شهر. قال مجاهد^(٨) : « كان رجل^(٩) من بني كنانة يأتِي كلَّ عام في

(١) توفي سنة ١٠٥هـ = ٧٣٧م او ١٠٦هـ = ٧٣٨م.

(٢) في الطبعتين ص ٩٣ من الثانية : « في كلَّ سنة في كلَّ شهر ». .

(٣) سنة ٩ للهجرة. (٤) في الطبعة الاولى « لآخرة ». .

(٥) اي في العام القابل (cfr. Gloss. Tabari cDXII)

(٦) في الطبعة الاولى « كهيبة ». .

(٧) قال محمود افندى في ص ٢٢٣ من رسالته الآتى ذكرها ص ٩٧-٩٦ إنَّ
البخاري روى خطبة الوداع في خمسة مواضع من صحيحه بخمسة اسانيد مختلفه
وان تلك العبارة لا توجد الا في موضع واحد وباسناد ضعيف. فلذلك قال
ان في صحتها نظراً.

(٨) راجع تفسير الطبرى ج ١ ص ٨١ (٩٦ من الطبعة الثانية).

(٩) قال ابن عباس ان اسمه ابو ثمامة جنادة بن هوف بن امية الكنانى.

الموسم على حدار له فيقول أيها الناس أتى لا أُعاب ولا أُحاب^(١) ولا مرد لما^(٢)
اقول أنا قد حرّمنا الحرم وأخروا صفر ثم يجيء العام المقبل بعده فيقول مثل
مقالته ويقول أنا قد حرّمنا صفر وأخروا الحرم. فهو قوله لِيُوَاطِّنُوا عِدَّةً مَا حَرَمَ
اللهُ تَعَالَى يُعْنِي الْأَرْبَعَةَ فِيَلْهُوا مَا حَرَمَ اللَّهُ لِتُؤْخِيرَ هَذَا الشَّهْرَ الْحَرَامَ.

ثم أرادت المفسرون المتأخرون أن يُوقسوا بين الروايتين المختلفتين
والحديث النبوي قالوا^(٣): «انَّ الْعَرَبَ كَانَتْ تَحْرِمُ الشَّهُورَ الْأَرْبَعَةَ وَكَانَ
ذَلِكَ شَرِيعَةً ثَابِتَةً مِنْ زَمَانِ إِبْرَاهِيمَ وَاسْتَعْمَلَ عَلَيْهَا السَّلَامُ وَكَانَ الْعَرَبُ
أَصْحَابُ حَرُوبٍ وَغَارَاتٍ فَشَقَّ عَلَيْهِمْ أَنْ يَكْثُرُوا ثَلَاثَةَ أَشْهُرَ مُتَوَالَةً لَا يَنْزَوُنَ
فِيهَا وَقَالُوا أَنْ تَوَالَّ ثَلَاثَةَ أَشْهُرٍ حُرُمٌ لَا نُصِيبُ فِيهَا شَيْئًا اهْلَكَنَا وَكَانُوا يَوْتَخِرُونَ
الْحَرَمَ إِلَى صَفَرٍ فَيَحِرُّ مَوْنَهُ وَيَسْتَحْلُونَ الْحَرَمَ. قَالَ الْوَاحِدِيُّ^(٤): وَأَكْثَرُ الْعُلَمَاءِ عَلَى
أَنَّ هَذَا التَّأْخِيرَ مَا كَانَ يَمْتَصِّ بِشَهْرٍ وَاحِدٍ بَلْ كَانَ ذَلِكَ حَاصِلًا فِي كُلِّ
الشَّهُورِ». اهـ. — اما انتقال التحرم هذا من شهر الى شهر بصفة ان يدور في
كُلِّ شَهُورِ السَّنَةِ فَشَيْءٌ غَرِيبٌ جَدًّا لَا زَرِيْ لَهُ سِيَّاً وَلَا مَطَابِقَةً لِمَا نَرَفَهُ مِنْ
تَحْرِيمِ الشَّهُورِ الْأَرْبَعَةِ عَنِ الْعَرَبِ. وَمَعَ ذَلِكَ صَرَّحَ فَخْرُ الدِّينِ الرَّازِيُّ^(٥) أَنَّ
هَذَا القَوْلُ عَنْهُ هُوَ الصَّحِيحُ^(٦). وَلَكِنَّ لِتَرْجِيمِهِ هَذَا سِيَانٌ: الْأَوَّلُ الْحَدِيثُ
الشَّرِيفُ الْمَذْكُورُ آتَهَا وَالثَّانِي اِتْفَاقُ نَتْيَاهِ قَوْلِ الْوَاحِدِيِّ بِأَنَّهُ هُوَ نَفْسُهِ فِي

(١) يقال أَحَوَّبَ فلاناً أَيْ أَتَهِمُهُ بِإِلَّامٍ. (٢) في الطبعة الأولى «ولامر دلما».

(٣) راجع تفسير فخر الدين الرازي ج ٤ ص ٤٧١ و ٤٧٧ من طبعة مصر سنة ١٣٥٠ للـ ١٣٥٨.

(٤) المتوفى سنة ٤٧٨ هـ = ١٠٧٥ م.

(٥) المتوفى سنة ١٠٦ هـ = ١٣٠٠ م.

(٦) اطلب تفسيره ج ٤ ص ٤٧٧.

مسألة النسي، الذي زعمه نوعاً من الكُتب. قال في ج ٤ ص ٤٤٦ «انَّ
الْقَوْمَ [اي العرب] عِلِّمُوا أَنَّهُمْ لَوْ رَتَبُوا حَسَابَهُمْ عَلَى السَّنَةِ الْقُمُرِيَّةِ فَأَنَّهُ يَقْعُدُ
حُجُّهُمْ تَارِيْخَ الصِّيفِ وَتَارِيْخَ الشَّتَاءِ وَكَانَ يُشَقُّ عَلَيْهِمُ الْإِسْفَارُ وَلَمْ يَتَنَعَّمْ بِهَا
فِي الْمَرَاجِعَاتِ وَالْتَّجَارَاتِ لَأَنَّ سَازَرَ النَّاسَ مِنْ سَازَرِ الْبَلَادِ مَا كَانُوا يَمْحَضُونَ إِلَّا
فِي الْأَوْقَاتِ الْلَّائِقَةِ الْمُوَافِقَةِ. فَعَلِمُوا أَنَّ بَنَاءَ الْأَمْرِ عَلَى رِعَايَةِ السَّنَةِ الْقُمُرِيَّةِ
يُخْلِي بِصَالِحِ الدِّينِ فَتَرَكُوا ذَلِكَ وَاعْتَبَرُوا السَّنَةَ الْشَّمِسِيَّةَ. وَلَمَّا كَانَتِ السَّنَةُ
الْشَّمِسِيَّةُ زَانِدَةً عَلَى السَّنَةِ الْقُمُرِيَّةِ بِمَقْدَارِ مِيَّزِ احْتَاجُوا إِلَى الْكِيسَةِ وَحَصَلَ لَهُمْ
بِسَبِّ تَلْكَ الْكِيسَةِ امْرَانٌ أَحَدُهُمْ كَانُوا يَجْعَلُونَ بَعْضَ السَّنِينَ ثَلَاثَةَ عَشَرَ
شَهْرًا بِسَبِّ اجْتِمَاعِ تَلْكَ الْزيَادَاتِ وَالثَّانِي أَنَّهُ كَانَ يَتَقَلَّلُ الْحَجَّ مِنْ بَعْضِ
الشَّهُورِ الْقُمُرِيَّةِ إِلَى غَيْرِهِ فَكَانَ الْحَجَّ يَقْعُدُ فِي بَعْضِ السَّنِينِ فِي ذِي الْحِجَّةِ وَيَبْدُءُ
فِي الْمُحَرَّمِ وَيَبْدُءُ فِي صَفَرٍ وَهَذَا فِي الدُّورِ حَتَّى يَتَنَاهِي بَعْدَ مَدَدَ مُخْصَوصَةِ مَرَّةٍ
أُخْرَى إِلَى ذِي الْحِجَّةِ». اهـ

اما هذا الظن ان النسي نوع من الكبس لتحصيل المعاdale بين السنة
المتشتملة على شهور قمرية والسنة الشمسيّة فليس من ابكار افكار فخر الدين
الرازي لأن جملة من اصحاب علم الميّة قد سبقوه إلى ذلك الظن.
وأقدمهم على ما نعرفه ابو معشر البغوي المتوفى سنة ٢٧٣٦^(١). قال في كتاب
الاولى^(٢): «واما العرب في الجاهلية فكانوا يستعملون سني القمر بروبة الأهلة

(١) وهو غير ابي معشر نجحيم بن عبد الرحمن السندي من المحدثين المشهورين صاحب كتاب المغازى المتوفى سنة ١٧٠ هـ = ٧٨٧-٧٨١ .

(٢) فقد هذا الكتاب ولكن كلامه هنا في النسي نقله عبد المجبار بن عبد

كما تفعله أهل الإسلام وكانوا يحجّون في العاشر من ذي الحجة وكان لا يقع هذا الوقت في فصل واحد من فصول السنة بل مختلف فترات يقع في زمان الصيف ومرة في زمان الشتاء ومرة في الفصلين الباقيين لما يقع بين سني النسرين والقمرين من التفاضل فارادوا أن يكون وقت حجتهم موافقاً لآوقات تجادلاتهم وأن يكون الماء معتدلاً في الحرّ والبرد مع توريق الأشجار ونبات الكلأ لتسهيل عليهم المسافة إلى مكة ويتجرّوا بها مع قضاة مناسكهم. فتعلّموا عمل الكبيرة من اليهود وسموه النسي. أي التأخير إلا أنهم خالفوا اليهود في بعض اعمالهم لأنّ اليهود كانوا يكبسون تسعة عشرة سنة قرية بسبعة أشهر قرية حتى تصير تسعة عشرة شهريّة والعرب تكبس أربعاً وعشرين سنة قرية باثني عشر شهراً قرية. واختاروا لهذا الأمر رجالاً من بني كنانة وكان يدعى بالقلمنس وأولاده القائمون بهذا الشأن تُدعى القلامسة ويُسمون أيضاً النساء. والقلمنس هو البحر الغزير^(١). وأخر من تولى ذلك من أولاده أبو ثعامة جادة بن عوف بن

المبار بن محمد الخريقي المتوفي سنة ٥٥٣ هـ = ١١٥٨ م بمدينة مرو في كتابه الموسوم بمنتهى الأدراك في تقاسيم الأفلاك. واستخرج هذا النص من نسخة خطية باريسية حضرة محمود افندي (مُحَمَّد باشا الفلكي) في مجلة Journal Asiatique, sér. V, t. XI, 1838, p. 168-172.

(١) وفي لسان العرب ج ٨ ص ٦٥: «القَلْمَسُ الْبَحْرُ وَانْشِدَ: فَصَحَّتْ قَلْمَسًا هَمُومًا. وَبَحْرٌ قَلْمَسٌ بِتَشْدِيدِ الْمِيمِ إِي زَاحِرٌ قَالَ وَلَامٌ زَائِدَةٌ وَالقَلْمَسُ أَيْضًا السَّيْدُ الْعَظِيمُ وَالقَلْمَسُ الْبَيْنُ الْكَثِيرُ الْمَاءُ مِنَ الرَّكَابِيَا كَالقَلْنَبِسِ يَقَالُ إِنَّهَا لَقَنْمَسَةُ الْمَاءِ إِي كَثِيرَةُ الْمَاءِ لَا تَنْتَرِجُ وَرِجْلٌ قَلْمَسٌ إِذَا كَثِيرَ الْخَيْرُ وَالْعَطَيْةُ وَرِجْلٌ قَلْمَسٌ وَاسِعُ الْخَلْقِ وَالقَلْمَسُ الدَّاهِيَّةُ مِنَ الرِّجَالِ وَقَيْلُ القَلْمَسِ الرِّجَلُ الدَّاهِيَّةُ الْمُنْكَرُ الْبَعِيْدُ الْغَوْرُ وَالقَلْمَسُ الْكَنَانِيُّ أَحَدُ نَسَاءِ الشَّهُورِ عَلَى الْعَرَبِ فِي الْمَاعِلِيَّةِ فَأَبْطَلَ اللَّهُ النَّسَيِّ بِقَوْلِهِ إِنَّ النَّسَيِّ زِيَادَةٌ فِي الْكُفَّرِ».

امية بن قلم بن عباد بن قلم بن خذفية. وكان القلم يقوم خطياً في الموسم عند اقضاء الحجّ بعرفات ويبيتى عند وقوع الحجّ في ذي الحجة فتى المحرم ولا يمده في الشهور الاثني عشر ويجعل اول شهور السنة صفر فيصير المحرم آخر شهر ويقوم مقام ذي الحجة ويُحجّ فيه الناس فيكون الحجّ في المحرم مرتين ثمّ يقوم خطياً في الموسم في السنة الثالثة عند اقضاء الحجّ وينسى صفر الذي جعله اول الشهور لستين الاولتين^(١) ويجعل شهر دبيع الأول اول شهور السنة الثالثة والرابطة حتى يقع الحجّ فيها في صفر الذي هو آخر شهور هاتين السنتين ثم لا يزال هذا دأبه في كل سنتين حتى يعود الدور الى الحال الاولى وكأنوا يمدون كل سنتين خمسة وعشرين شهراً». وقال ايضاً ابو معشر في كتابه عن بعض الرواية إنَّ العرب «كانوا يكسون اربعة وعشرين سنة قرية بسبعين شهر قرية فكانوا ينظرون الى فضل ما بين سنة الشهس وهو عشرة أيام واحدى وعشرون ساعة وتحمس ساعة بالتقريب^(٢) ويلحقون بها شهراً تاماً كلما تمّ منها ما يستوفي أيام شهر ولكنهم كانوا يملعون على أنه عشرة أيام وعشرون ساعة فكانت شهورهم ثابتة مع الأزمنة جارية على سنّ واحد لا تتأخر عن أوقاتها ولا تقدم الى ان حجّ النبي صلّم اه

(١) ان استعمال أولة عوضاً عن اولى ليس بنادر عند كتبة القرن الثالث والرابع. راجع خواشی على ترجمة زیج البیتاني : al-Battani sine Albat-tenii Opus astronomicum, Mediolani Insubrum 1899-1907, t. II, p. 322-323.

(٢) كما هو معلوم عند اصحاب الهيئة .

فيتبين من هذا النص أنَّ في كتاب أبي معاشر روايتين مختلفتين أحدهما أنَّ النبيَّ كُلُّه تقريريَّ غير مُحْكَم يلائم أهلاً ما كانوا ادركتوا من التدَّن والترقِّي في العلوم منزلة عاليَّة. والرواية الثانية تستلزم أنه كانت لهم دراية في مراعاة حساب حركات الشمس والقمر وذلك يخالف ما هو معلوم مشهور من حال عرب نجد والمجاز في زمان الجاهليَّة وما رُوِيَّ من نَسَاء بني كنانة الذي يدلُّ على أمَّةٍ غير متقدمة في العلم. ومن نفس اختلاف الروايتين نستنتج عدم الثقة بهما وإنَّ حقيقة الشيء كانت في زمان أبي معاشر مجهولة.

المحاضرة الثالثة عشرة

تالي الكلام على مسألة النبيِّ وحساب السنين عند عرب الجاهلية؛ اقسام البيرونيَّ في ذلك وانتقادها.

واطَّال أيضًا أبو الرِّيحان البيرونيُّ^(١) الكلام في النبيِّ في موضوعين من كتابه الجليل المسماً بالآثار الباقيَّة عن القرون الخالية^(٢) فيظهر من مقابلة بعض الفاظه وعباراته أنه قد عرف ما كتبه أبو معاشر في هذا الموضوع. وليس ذلك عجيبًا لأنَّه يذَكُر غيرَ مرَّة تصانيف أبي معاشر واقواله. إلا أنَّ البيرونيَّ اتى

(١) المتفق سنة ١٤٨ هـ = ١٧٨ م.

Chronologie orientalischer Völker von Albéruni, herausgegeben von C. E. Sachau. Leipzig 1870-1878, p. 11-12, 62-63.
واطلب أيضًا ص ٣٣٣).

ايضاً بروايات اخرى لا توجد فيها نقله عبد الجبار الحرقى عن اي مصدر. فقال في موضع (ص ١١ و ١٢) إنَّ العرب في الجاهلية كانوا ينظرون الى فضل ما بين سنتهم^(١) وسنة الشتاء وهو عشرة أيام واحدى وعشرون ساعة وخمس ساعات بالليل من الحساب^(٢) فيتحققونها^(٣) بها شهراً كلما تمَّ منها ما يستوفي أيام شهر ولكنهم كانوا يعملون على أنه عشرة أيام وعشرون ساعة^(٤). وهذا القول يوافق كما تزون الرواية الثانية لابي معشر. ثم ذكر البيروني اعمال القلامس وقال اخيراً: «وكان اخذ^(٥) ذلك من اليهود قبل ظهور الاسلام بقريب من مائتي سنة غير انهم كانوا يكتبون كلًّا اربع وعشرين سنة قمرية بستة اشهر^(٦) فكانت شهورهم ثابتة مع الاذمنة» (ابي مع الفضول الاربعة). – وكذلك في الموضع الثاني (ص ٦٢) يقول: «ارادوا ان يُحْجِجُوا في وقت ادراك سليمان من الارض والجلود والثمار وغير ذلك وان يثبت ذلك على حالة واحدة وفي اطيب الاذمنة وانقضها فتعلموا الكبس من اليهود المجاورين لهم وذلك قبل المجردة بقريب من مائتي سنة فأخذوا يعملون بها ما يشاكل فعل اليهود من إلحاد فضل ما بين سنتهم وسنة الشتاء شهراً بشهورها اذا تمَّ». ثم يصف البيروني النبي، على الطريقة البسيطة المذكورة في رواية ابي معشر الاولى اي كأنه كبس شهر في كل ثلاثة سنين كان القلمنس يناديه في الموسم. وبعد

(١) اي الهمالية.

(٢) اي بالحساب التقريري المعلوم لدى الفلكيين.

(٣) كما في الطبعة والصواب «فيتحققون».

(٤) اي حذيفة وهو أول القلامس.

(٥) وذلك خلافاً لليهود الذين يكتبون كل تسعة عشرة سنة قمرية بسبعين شهر قمرية.

ذلك يقول البيروني^(١) : « فإن ظهر لهم مع ذلك تقدُّم شهرٍ عن فصله من الفصول الأربع لما يجتمع من كسوف سنة الشمس وبقيَّةِ فضل ما بينها وبين سنة القمر الذي ألتقوه بها^(٢) كبسوها كُبْسَا ثانِيَا وكان يبيَّن لهم ذلك بظهور منازل القمر وسقوطها ».

فإذا تأمَّلنا كلام البيروني في الموضعين من كتابه وجدنا فيه ثلاث روايات^(٣) : الأولى أنَّ العرب كانوا يكبسون كلَّ أربع وعشرين سنةً قريبةً بتسعة أشهر وهي رواية أبي معاشر الثانية أنَّ العرب كانوا يكبسون كلَّ ثلاثة سنين شهراً وهي رواية أبي معاشر الأولى^(٤) . الثالثة أنَّهم كانوا يعدّون هذا الكبس البسيط برص طلوع منازل القمر وغروبها. ثمَّ يفيضنا البيروني أيضاً أنَّ العرب تأمُّموا الكبس من يهود بلادهم قبل الإسلام بحوالي مائة سنة^(٥) . - فلا مِرْيَةٌ أنَّ هذه الأخبار بوجود الكبس وكيفيته عند عرب الجاهليَّة جميعها

(١) نقل المقريري (المتوفى سنة ٨٦٥ هـ = ١٤٥٤ م) كلامه بمحروفه ولكن بدون ذكر مصادره. راجع كتاب المواتع ولاعتبار ذكر الخطط والآثار لتنقية الدين المقريري ج ٢ ص ٥٧ من طبعة مصر سنة ١٣٧٤ للـ ١٣٣٦.

(٢) يريد ما اجتمع بسبب الفرق الصغير بين ما يحصل من مقدار السنة بالكسن البسيط وبين مقدار السنة الشمسية الممكثي. — فليصحح ما قاله محمود افندى في حواشى ص ١٨٤ و ١٨٥ من رسالته (ص ٥٧ من الترجمة العربية).

(٣) فليصحح أيضًا ما قاله محمود افندى ص ١٨٧ (ص ٥٧ من الترجمة العربية). وكذلك المسعودي في الباب التاسع والخمسين من كتاب مروج الذهب ج ٣ ص ٦١٧ من طبعة باريس (سنة ١٨٦١ للـ ١٤٧٧) وفي كتاب التنبيه والاشراف ص ٣٨ من طبعة ليدن سنة ١٨٤٦ م. — ولا فائدة في ذكر من قال بهذا من المتأخرين الناقلين ما وجده في كتب السلف.

(٤) قاله أيضًا المقريري في ج ٢ ص ٥٧ من كتابه المذكور آنَّا ولا شك أنَّ مصدرة البيروني.

من باب مجرد الظن والتخمين ذهب اليه الفنكيون في عهد لم يقف فيه احد على حقيقة النسيء. فان رد احد على قوله هذا فيقول: أليس ذكر تاريخ ادخال الكبس في كتاب الآثار الباقية دليلاً على ان البيروني استنسى ذلك من موارد قديمة جداً حفظت حقيقة الشيء. اجابت: انه واضح ان البيروني لم يتوصل الى اثبات ذلك التاريخ الا بالتخمين المبنياً على ما روثه اهل الاخبار ونقله عنهم في كتابه اي ان النساء جميعهم من ذرية حذيفة بن عبد الرحمن الكناني الذي كان اولهم وانهم كانوا يتوارثون منصبيهم خلفاً عن سلف وان آخرهم وهو السابع منهم ابو ثعامة جنادة بن عوف الذي تولى النسيء الى ان أُزيل تحريره سنة ٩ او ١٠ للهجرة. فلا شك لي ان البيروني بنى على ذلك قدر مدة ما قامت جميع النساء بمنصبيهم جاعلاً حصة كل جيل ثلاثين عاماً بالتقريب فحصل على جملة مائتين وعشرين سنتين منها مائتان قبل الهجرة.

اما قول اي عشر والبيروني ان العرب تعلموا الكبس المشعن من اليهود المجاورين لهم فهو ايضاً عندي تخمين لا أساس له. وعلى ذلك دلائل: اولاً ان كل من اشتغل بالهندسة وعلم التواريخ الرياضي عرف انه ليس من الممكن مراعاة كبس محكم غير بسيط الا في امة متقدمة في العلوم كلها اعني امة احوالها بعيدة عن احوال عرب الجاهلية في الحجاز ونجد. ثانياً ان يهود جزيرة العرب حين ظهور الاسلام لا اختلاف بينهم وبين العرب الا في الديانة لأن اغلبهم ما كانوا من جنس اليهود الاصلي بل كانوا عرباً اعتنق اجدادهم التدميراً اليهودية فكانت احوالهم احوال سائر العرب ولا رابطة متينة لهم بيهود سائر البلاد. ثالثاً وهذا يرهان قطعياً ان الذين بحثوا عن حساب السنين عند

اليهود وجدوا ان كنبهم الحكم الثابت الذي دلّ عليه البيروني لم يدخل في حسابهم الا بعد القرن الخامس للسيخ وعلى المحتمل في القرن السابع لا قبله وذلك عند اليهود المتدينين القاطنين في الشام وببلاد ما بين النهرين. فترىون ان اختراع ذلك الكبس اليهودي وقع في زمان ظهور الاسلام تقريرًا وفي بلاد غير جزءة العرب.

المحاضرة الرابعة عشرة

تالي الكلام على مسألة النبي وحساب السنين عند عرب الجاهلية: آناء كوسين ومحمد باثا النقكي في ذلك.

ان جملة من المستشرقين قد امعنوا النظر في البحث الدقيق عن انواع حساب السنين عند عرب الجاهلية وخصوصاً عن تقويم اهل مكة فاختفت آراؤهم ولم تتفق بعد. واني سأذك لكم ملخص اهم تلك الآراء، مع صرف النظر عن الاقمين مثل غوليوس^(١) وبوكوك^(٢) وشنييه^(٣) ودي ساسي^(٤). ألف كوسين دي برسفال مقالة في هذا الموضوع أدرجها في المجلة الآسيوية سنة ١٨٤٣^(٥) ونبه في اولها على ان اسماء بعض الشهور تدلّ بلا شكّ على فضول من السنة الشمسية فمعنى مثلاً على ظنه الجناديان وقت

Do Sacy (٦) Gagnier (٧) Pococke (٨) Golius, (٩)
Caussin de Perceval, *Mémoire sur le calendrier arabe (١٠)*
avant l'Islamisme (Journal Asiatique, IV^e série, t. I, 1843, p. 342-379).

انقضاء الامطار وابداء القحط اي من اواخر مارس الى اواخر مايو) لان
جاءا نمت للارض اليابسة والسنة القاحطة^(١) وكذلك يدل عنده اسم الريعن
على وقت الامطار والنبات من اواخر يناير الى آخر ثلثي مارس ورمضان عبارة
عن القينط. ثم ببعض الشواهد القديمة استدل على انَّ العرب كانوا يستخرجون
ابداً اشهرهم من مسیر القرى اي من رؤبة الاهلة. ولكن زعم ايضاً بناء على
اقوال بعض المؤرخين المسلمين انَّ العرب كانوا يكبسون شهراً بعد كل ثلاثة
سنین مناً لدلوث عدم المواجهة بين اشهرهم وفصول السنة الشمسية فصارت
ستتهم قريبة وشمسية مما اي سنة تسمى بالفرنسية année lunisolaire.
وحيث انه وثق يقول البيروني انَّ العرب ابدوا استعمال الكبس قبل الهجرة
بنحو مائتي^(٢) سنة (وهذا تخمين محض كما قلته ص ٩٣) زعم انَّ السنة العربية
الاولى التي ادخلوا فيها الكبس ابتدأت يوم ٢١ نوفمبر سنة ٤١٢ للسيح واقتضت
يوم ٩ نوفمبر فكان فيها الحج في اكتوبر. ولكن لعدم الاتقان في الكبس
واغفاله احياناً انتقلت الشهور عبرور الزمان من مواضعها الثابتة من السنة
الشمسية فصارت اسماً لها غير موافقة لمعانها فوقع مثلاً الحج سنة ٥٤١ م في
وقت الانقلاب الصيفي^(٣) وسنة ٦٣٢ م اي ١٠ للهجرة في فبراير. ثم زعم

(١) وذهب الى هذا الرأي ايضاً المستشرق لان في قاموسه الشهير. اطلب E. W. Lane, *Arabic-english lexicon*, pag. 451 c. ولكن اكثر اللغويين يظنون ان لفظ جارى يدل على البرد الشديد.

(٢) قال كوسين دي پرسقال «بماشتين وعشرين سنين» وعليها بنى حسابه. وذلك خطأ كما يظهر من كلام البيروني المنقول آنفاً.

(٣) واستنبط ذلك من نص يوناني مهتم موجود في كتاب پروكوبيوس

(Prokopios, *De bello Persico*, II, 16).

انَّ السَّنِينَ الْمُشَرَّأَ الْأُولَى لِلْهِجَرَةِ قَدْ أَدْخَلَ فِيهَا النَّبِيُّ^٤. وَبِنَاءً عَلَى تِلْكَ الْقَوَاعِدِ كُلُّهَا حَسْبَ جَدَالِ الْمُسْتَخْرِجِ السَّنِينَ الْعَرَبِيَّةَ الْقَدِيمَةَ مِنَ الْمُسْيِحِيَّةِ وَبِالْمُكْسِ. وَقَالَ فِي آخِرِ رِسَالَتِهِ (ص ٣٧٨ و ٣٧٩): «اَنَّ اَسْمَاءَ الشَّهُودِ الْمُسْتَعْلَمَةِ الْآنَ قَدْ اَتَخَذَتْهَا الْعَرَبُ قَبْلَ الْهِجَرَةِ بِاَكْثَرِ مِنْ مَائِيْنَ سَنَةً وَاتَّخَذُوهَا اِيْضًا فِي ذَلِكَ الْوَقْتِ نَفْسِهِ كَبِسْ شَهْرَ بَعْدِ كُلِّ ثَلَاثَ سَنِينَ لِيُكْتُ وَقْتُ الْحِجَّةِ فِي الْحَرِيفِ دَائِيًّا. وَلَكِنَّهُمْ قَصَرُوا عَنْ مَقْصُودِهِمْ لِقَلْتَهُ اِتْقَانَ ذَلِكَ الْكَبِسِ. وَفِي السَّنِينِ الَّتِي لَمْ يَقُعْ فِيهَا الْكَبِسُ كَانُوا اِحْيَاً يَوْمَ تَحْرِيمِ شَهْرِ الْمُحْرَمِ إِلَى صَفَرٍ. اَمَّا لِنَظَرِ النَّبِيِّ^٥ الَّذِي مَعَنَاهُ التَّأْخِيرُ فَبَارَةٌ عَنْ شَهْرِ الْكَبِسِ وَالتَّأْجِيلُ مَعَانِي سَنَةٍ ١٠ لِلْهِجَرَةِ»^٦.

اَنَّ هَذِهِ الْاقْوَالُ لَا تُقْنِعُنَا قَامًا وَذَلِكَ لِوَجْوهِهِ. لَا شَكَّ مَثَلًا فِي دَلَالَةِ بَعْضِ اَسْمَاءِ الشَّهُودِ عَلَى فَصُولِ السَّنِينَ الشَّمِيسِيَّةِ وَلَكِنْ لَيْسَ بِيَقِينٍ اَنَّ مَعْنَى الرَّبِيعِينَ وَالْجَمادِيَّينَ كَانَ مَا قَالَهُ كُوسِينْ دِيْ بِرْسَفَالْ. ثُمَّ دَرَكَ هَذَا الْمُسْتَرِقُ إِلَى قَوْلِ الْبَيْرُوْنِيِّ فِي تَارِيْخِ اِدْخَالِ الْكَبِسِ وَهَذَا كَمَا رَأَيْنَا (ص ٩٣) تَوْهِمُ لَا اسَاسَ لَهُ. وَجَاءَ اِيْضًا باشِيَا، اَخْرَى مِنْ بَابِ التَّخْيِينِ الْمُحْسَنِ.

وَبِهِدْ كُوسِينْ دِيْ بِرْسَفَالْ بِخَصْ شَعْرَةِ سَنَةٍ قَامَ حَضْرَةُ مُحَمَّدُ افْنَدِيِّ الْفَلَكِيِّ الْمُصْرِيِّ (الَّذِي اَشْتَهَرَ فِيهَا بَعْدَ بَاسِمِ مُحَمَّدِ باشا الْفَلَكِيِّ) وَصَارَ مِنْ مَشَاهِيرِ الْمَصْرَيِّينَ وَتَوَفَّى سَنَةَ ١٣٣٣ هـ وَنُشِرَ فِي نَفْسِ الْمَجَلَّةِ الْاَسِيَّوِيَّةِ سَنَةَ ١٨٥٨ م مَقَالَةٌ باللُّغَةِ الْفَرَنْسِيَّةِ^(١) جَرَى فِيهَا عَلَى اسْلُوبٍ جَدِيدٍ. قَالَ (ص ١٩١ = ص ٢٦ مِنْ

الترجمة): « ان قدراء المؤلفين لم ينصوا على ان المرجح كانت تستعمل السنة القمرية الشمسية (année lunisolaire) الا من باب الظن والتخيّل فصُبّ على الانسان ابداً رأيه القطبي في هذه المسألة معتقداً على اقوال المؤرخين ليس الا. فهذا ما دعاني الى الاهتمام بكثير من الحوادث الشهادية والاعتقاد على الحسابات الفلكية لاجل التوصل الى كل حل غائي جَزَّمت به في هذه العِجالَة ». فاذذلك جمع محمود الفلكي روايات ونصوصاً قديمة واليها استند في تعيين ثلاثة تواريخ أساسية اعني يوم وفاة ابراهيم بن النبي ويوم دخول النبي المدينة المنورة حين هجرته و يوم ولادته وذلك كله بالحساب اليوليسي. وفي بعثته هذا اعتضد بحسابات فلكية مثل حساب كسوف الشمس الذي كان يوم مات ابراهيم في السنة العاشرة للهجرة على ما روتة المحدثون^(١) ومثل حساب اقتران زحل والمرجح في برج المقرب الذي كان على قول بعض النجومين عام ولادة النبي وقبأها بقليل^(٢) فكان ذلك القرآن دالاً على ملة الاسلام. وتعيين

mad (Journal Asiatique, V^e sér., t. XI, 1858, p. 109-192). — ثم ترجمتها الى العربية احمد بيك ذكي (كتنا) فصدرت هذه الترجمة من مطبعة بولاق سنة ١٣٥٠هـ تحت عنوان: كتاب نتائج الأفهام في تقويم العرب قبل الإسلام وفي تحقيق مولد النبي وعمره عليه الصلاة والسلام.

(١) ووُجِدَ ان الكسوف وقع في المدينة المنورة نحو الساعة ٨ والدقيقة ٣٠ بعد نصف الليل يوم ٢٧ يناير ١٣٣٢هـ وهو شوال سنة ١٤هـ. اما المحدثون والمورخون القدماء فاختلقو في وقت موت ابراهيم هل كان في ربیع الاول أم في رمضان.

(٢) حسب هذا القرآن مستعيناً بزبيج الموسیو بوفرد (Bouvard) ووُجِدَ انه حصل في ٢ او ٣ مارس ٥٦١هـ. ولكن يمتنع ازياج احدث منه مثل زبيج نوغيباور (Neugebauer) كان القرآن في اوائل مارس: اطلب K. Gintel, *Handbuch der mathematischen und technischen Chronologie*, Leipzig.

يوم دخول النبي المدينة المنورة حسب يوم عاشوراء اليهود^(١) في تلك السنة لقول أغلب المحدثين وأهل السير أن دخول النبي كان يوم ذلك العيد اليهودي. وبعد ما عين جميع ذلك بمحاسب السنين اليوليسي قال^(٢): «وحيث كانت الأشهر العربية التي وقعت فيها هذه الحوادث الثلاث معرفةً أيضاً قد استنبطت بدون مشقة نوع التاريخ الذي كان مستعملاً عند العرب عموماً أو بأقل عند عرب مكة قبل حجة الوداع بما يزيد على ستين سنة». يعني أنه وجد أن التواريχ اليوليسيّة المستخرجة من حساباته تُوافق تماماً أو تقريباً التواريχ الملايية المذكورة لتلك الحوادث في كتب السلين واستنبط من هذه المواقفة أن أهل مكة كانوا يستعملون تاریخاً قريباً محضاً من مدة خمسين سنة أو أكثر قبل المجرة. وصرّح أيضاً صحة قول اللغوين وارباب التفسير أن النبي، تأخير تحريم المحرم إلى شهر آخر وذلك إبطالاً لقول المؤذخين والفلكيين أنه نوع من الكبس.

ان من يطلع على هذه المقالة يتعجب من دقة ذكاء مؤلفها ومهارته في الهيئة والحساب. ولكنني اظن ان حضرة المرحوم محمود باشا الفلكي لم يصب في براته لأن اصوله ضئيفة. واعتراضي عليه هذه: اولاً انه اتخذ تلك التواريخت الثلاثة الملايية المذكورة في الكتب كأنها التواريخت المستعملة حين وقوع تلك

zig 1908, Rd. I, S. 248-249.
— اما يوم ولادة النبي فعيته في يوم الاثنين ٩ ربیع الاول الموافق ٢٠ ابریل سنة ٥٧٦ م.

((١)) يوم العاشوراء منذ اليهود هو اليوم العاشر من شهر تشریی وفیه يصومون صيام الكپور. — اما عاشوراء السنة التي تدخل فيها النبي المدينة كانت يوم الاثنين ٨ ربیع الاول الموافق ٢٠ سبتمبر ٢٠٢٢ م.

((٢)) ص ١١١ = ص ٦ من الترجمة.

الحوادث ولم يفتكَرْ انَّ اهل الاخبار في القرن الاول والثاني للهجرة ربما توصلوا اليها جميعها او بعضها بالحساب كما فعله الانَّ كلَّا نورَخ وقائِم اليونان والروماني وقدماء المصريين بالستين اليوليوسية. فانَّ كان الاسر كذلك ما دلت تلك التواريخ المُلائمة على انَّ اهل مكَّة استعملوها ضروريًّا زمان تلك الحوادث.

- ثانياً انَّ الاخبار القديمة تختلف في سنَّ ابراهيم وسنَّ النبيِّ حين توفيقه فاختار منها حضرة محمود الفلكي ما كان موافقاً لما اراد ابياته دون اراد حجج تاريخية للبرهان على صواب ترجيحه. - ثالثاً انَّ ذكر قران زحل والمشتري في برج القرب قبل ولادة النبيِّ بقليل لا يعول عليه لأنَّ المنججين الذاهين الى ذلك القول انَّما يُضطرُّوا الى إثبات ولادة صاحب الشريعة بعد ذلك القران بيسير لا كانوا يعتقدونه انَّ جميع الحوادث العظيمة ولا سيما ظهور الملل وانتقال الملك من امة الى امة تدلُّ عليها قرارات الكواكب السيارة. والقائلون بذلك في اواخر القرن الثاني للهجرة وفي القرون التالية هم المنججون انفسهم الزاعمين انَّ مدة الدين المحمديٍّ وملك الله الاسلامية تكون ٦٩٣ سنة او ٩٦٠ وانَ الدلائل على ذلك هي القراءات وغيرها من اصول احكام التجوم. فلو سمع النبيُّ استعمال مثل هذه الدلائل لتعين تاريخ ولادته لقال اعوذ بالله من الشيطان الرجيم.

المحاضرة الخامسة عشرة

بقية الكلام على مسألة النبي، وحساب السنين عند عرب الماهلة: آراء سپرنگر
وولهوسن وغيرها من المشرقين - سائر سارف العرب بالماه والقمر.

وبينا كان محمود الفلكي ساعياً في نشر رسالته ألف الدكتور سپرنگر الشهير رساله اخرى باللغة الالمانية في نفس هذا الموضوع^(١). وابتداً بجمع ما وجده في كتب العرب المسلمين من الازمنة التاريخية المختصة باحوال النبي من ولادته إلى وفاته ووُجدها كلها مذكورة بالحساب الهلالي المخصوص دون اشارة الى سنين كانت شمسية اصلاً وحوّلت الى قمرية فاستخلص من ذلك ان عرب الحجاز كانوا عادةً يحسبون الزمان بالسنين القمرية ويأخذون اوائل شهورها الاثني عشر من رؤية الأهلة. فهذه النتيجة كما ترون توافق قول حضرة محمود الفلكي وأساسها ضعيف جداً لنفس السبب المذكور سابقاً^(٢). ثم استبط سپرنگر من اخبار النبي، واللحج اثناء حياة النبي ان وقت الحج كان مرتبطاً بالسنة

A. Sprenger, *Ueber den Kalender der Araber vor Mohammed* (1)
hammad (Zeitschrift der deutschen morgenländischen Gesellschaft,
XIII, 1859, 134-175).

(٢) بين حدثياً البرنس كايتاني الايطالي أن المؤلفين من اواخر القرن الثاني ومن الثالث للهجرة اكثراً إخباراً بتواریخ المغازي والحوادث في عهد النبي والصحابة من المؤلفين السابقين لهم كانوا زادوا معرفةً بها بقدر زيادة بعدهم عنها. فهذا دليل على أن المتأخرین توصلوا إلى تلك التواریخ بواسطة المساب والتخفیف ولم يستفيدوها من الأخبار الصادرة عن الصحابة. اطلب ج ١ ص ٣٩ و ٣٧ من كتاب

L. Caetani di Teano, *Annali dell'Islam*, Milano 1905.

الشمسية والقمرية مما يعني أنَّ يوم الأضحاك كان يقع قبيل انتهاء التمر السابق للاعتدال الربيعي أو الأقرب له وإنَّ النساء كانوا في ذلك اليوم ينادون في أي شهر قرِي الثاني عشر أو الثالث عشر بعده يقع الحجَّ في العام القابل. فاعتبر سيرنثُر أنَّ هذا الأمر هو النسيٌّ. ثمَّ وهذا على سبيل التخييم فقط أبدى الظنَّ بأنَّ النساء كانوا يحسبون شهر الحجَّ لعام القابل بمعرفة أوقات الأنواء أي مقارب منازل التمرٍ^(١). - أما معنى اسماء بعض الشهور فخالف فيها رأي كوسين دي برسفال وقال (ص ١٥٨) أنَّ الربع اسم وقت الامطار المبتدئ في أواخر نوفمبر^(٢) وإنَّ لفظ جادي تدلُّ على البرد الشديد وإنَّ اسماء

(١) فليراجع أيضًا ما قاله البيرونفي في النص المنشوق آثارًا ص ٤٢.

(٢) استخرج ذلك سيرنثُر من كتاب ابن الكتاب لابن قتيبة المتنوق سنة ٢٣٦ هـ = ٨٩٠ م. وهذا أيضًا قول البيرونفي (في ص ٣٥ من كتاب الآثار الباقية)

وغيره. — كان لفظ الربع عند سكان أواسط جزيرة العرب واليمين يعني أواخر فصل الخريف الذي تختصر فيه الدنهاء بالعشب بعد الامطار التالية للصيف، وفي لسان العرب ج ١ ص ٤٥٨ إلى ٤٥٩: «والربيع جزء من اجزاء السنة فمن العرب من يجعله الفصل الذي يدرك فيه الشمار وهو الخريف ثم فصل الشتاء بعده ثم فصل الصيف وهو الوقت الذي يدعوه العامة الربع ثم فصل القطب بعده وهو الذي يدعوه العامة الصيف. ومنهم من يسمى الفصل الذي تدرك فيه الشمار وهو الخريف الريبي الأول ويسمى الفصل الذي يتلو الشتاء وتأتي فيه الكمة والنور الريبي الثاني. وكلهم مجمعون على أنَّ الخريف هو الربع. قال ابو حنيفة يسمى قسماً الشتاء رباعين الاول منها ربيع العام والامطار والثانى رباع النبات لأنَّ فيه ينتهي النبات منتهاه. قال والشتاء كله ربيع منذ العرب من اجل الندى. قال والمطر عندهم ربيع متى جاء والمعنى أربعة وسبعين وشهراً رباعي سميها بذلك لأنَّهما حُدداً في هذا الزمن فلديهما في غيره..... والربيع منذ العرب رباعي رباعي الشهور ورباعي الازمنة..... وحكي الأذعرى من أبي يحيى ابن كناسة في صفة ازمنة السنة وفصولها وكان ملامة بها أنَّ السنة أربعة ازمنة الريبي الاول وهو عند العامة الخريف ثم الشتاء ثم الصيف وهو الربع الآخر ثم القطب وهذا كله قول العرب في البايدية. قال والربيع الاول الذي هو

المحرم وفي القعدة وفي الحجة ليست قديمة. فاستنتج من ذلك أيضاً أن الحسابات التي اتبها كوسين دي برسفال وجداوله لتحويل التواريف خاطئة. ثمَّ من خاص في البحث عن هذه المسائل الاستاذ نحوسن الالماني في كتابه الموسوم بأنوار ديانات الجاهلية الذي صدرت طبعته الثانية سنة ١٨٩٧^(١). قال فيه أنَّ عرب الجاهلية في الزمان القديم استعملوا أنواع حساب السنين كما يتضح من الكتابات القديمة المكتشفة إلى الآن ومن أخبار المؤذخين واللغويين. ثمَّ غالب حساب أهل مكة على الحسابات الراهنجة عند سائر سكان مسجد والمحاجز وذلك بسبب أهمية حجَّ الكعبة. أما أيام الشهور المعروفة معانها فلا ريب أنها تدلُّ على فصول السنة الشخصية وأ أنها مأخوذة من البرد والحرارة وكثرة النبات. وظاهر أيضاً أنَّ بعض هذه الأسماء لم تكن في البداء أسماء شهور قرية لأنَّها أطلقت على مدة شهرين حتى أنَّ النصف الأول من السنة لا يحوي

الخريف عند الغرس يدخل لثلاثة أيام من أيام الربيع قال أبو يحيى وربيع أهل العراق موافق لربيع الغرس وهو الذي يكون بعد الشتاء وهو زمان الورد وهو أعدل الأزمنة وفيه تقطع العروق ويشرب الدواء. قال وأهل العراق يُمطرُون في الشتاء كلَّه ويُخصِّبون في الربيع الذي يتلو الشتاء فاما أهل اليمن فائتمان يُمطرُون في القبيط ويُخصِّبون في الخريف الذي تسميه العرب الربيع الأول. قال الأزهري وسمعت العرب يقولون لأول مطر يقع بالأرض أيام الخريف ربيع ويقولون إذا وقع ربيع بالارض يَعْنَا الرِّواد واتبعنا مساقط الغيث ». — ثمَّ من المудير بالذكر أنَّ الربيع (فُصـنـلـ، ٦٥٣) بالسريانية والأرامية اليهودية إنما هو الخريف: راجع - Th. Nöldeke, *Neue Beiträge zur semitischen Sprachwissenschaft*, Strassburg 1910, p. 81 *hādīa et la hīra sous les Omayyades*, Mélanges de la Faculté Orientale de Beyrouth, t. IV, 1910, p. 99 n. 7.

J. Wellhausen, *Reste arabischen Heidentums gesammelt (i) und erläutert*. Zweite Ausgabe. Berlin 1897, p. 94-101.

الأشهوراً مثناة وهي الصفران^(١) والريمان والجعديان. فاستدل بذلك على أن سنة أهل مكة كانت شمسية وذُرِّمَ أنَّ النبي، إنما كان نوعاً من الكبس لثلاً تنتقل الشهور الملايئرة من مواضعها في فصول السنة الشمسية وإن تأجل تحرير الحرم توهم باطل ذهبت إليه المؤلفون في المصور الإسلامي للجاهلية حقيقة معنى النبي^{هـ}. وقال ولموسن أيضاً إنَّ ذلك النبي^{هـ} كان غير منتظم لمدم تقدم العرب في علم الفلك فلذلك صارت الشهور تقع شيئاً فشيئاً في غير مواضعها الأصلية. ثمَّ من الأشعار القديمة ومن اقوال نوبيِّيَّ العرب ومن المقايسة بمواند الشعوب السامية المجاورة لجزيرة العرب استتبط معانٍ آسماء شهور النصف الأول من السنة فوجد أنَّ الصفرتين كأنما اصلياً في فصل الخريف موافقين لشهريِّ أكتوبر ونوفمبر تقريباً وهلمَ جراً. وزُرِّمَ أيضاً (ص ١٠٠) بناءً على دلائلٍ شتى يطول ذكرها في هذا المكان أنَّ الحجَّ قد وقع قديعاً في صفر الأول اي في الحرم.

لا أورد لكم آراءَ الدكتور وينكلر الالمانيَّ في هذا المبحث لأنَّها كلها اوهام لا تستحق الوقوف عليها. فمن اراد ان يمرفها فليراجع مقالتيه اللتين تستكملان احدهما الأخرى^(٢).

(١) كان شهر المحرم يسمى صفر الأول في زمان الجاهلية فذكر مثلاً ابو ذؤيب الهدنلي من الشعراء المختضرين الصفرتين في اشعاره. وعلى قول ابن دريد المذكور في كتاب الصداح للعجبوري وعلى ما ورد في صحيح البخاري صفر الأول سمي المحرم بعد ظهور الإسلام.

H. Winckler, *Zur altarabischen Zeitrechnung* (Altorientalische Forschungen, II Reihe, 2. Bd., 1900, p. 324-350, 374-381). — H. Winckler, *Arabisch-Semitisch-Orientalisch*, Berlin 1901-1902,

وآخر من كتب شيئاً في حساب السنين عند عرب الجاهلية هو البرنس كاتاني الإيطالي في الجزء الأول من كتابه الكبير الخطير الموسوم بـ تاريخ الإسلام^(١) الذي قد تمت منه أربعة مجلدات ضمنه مثمنة على السنين السبع عشرة الأولى للهجرة. ولكن خلاصة ملاحظاته أن هذه المسألة عويصة جداً فيها مشكلات دون حلها خرط القناد.

فأوضح مما تقدم أن معرفة حقيقة النسيء قد اندرست تماماً نحو متصف القرن الأول للهجرة كما اندرست معرفة غيره من آثار الجاهلية. فما يملئ به رجاء الباحثين عن مثل هذا الموضوع إنما هو أن شرق عن قرب شمس التمدن على كل أخاه جزيرة العرب فيُصبح من الأمور الممكنة كشف تلك البلاد ذات الآثار النفيسة وجمع الكتابات القديمة المقوشة في الأحجار والصخور حتى نورى بقدحها نوراً ساطعاً يُذيل ما ينشي أحوال المصود الحالية من الظلم الكثيف. ولعل سكة الحجاز الحديدية ستكون مما نسأله جزيلة للحجاج وقما عظيم لترفية علينا باحوال العرب القديمة.

فلنفحص الآن عن سائر معارف العرب بالسياه والتجوم في ظهور الدين الإسلامي مستندين في بحثنا هذا الى الاخبار والاشعار القديمة والآيات القرآنية ايضاً لأننا متى نجد في القرآن الشريف اموداً غير متلقة بالدين والأخلاق مذكورة بصفة بسيطة كأنها معلومة لأكثر الناس متداولة بينهم

p. 81-90 (Mitteilungen der vorderasiatischen Gesellschaft, VI. Jahrg., 1901, 4-5. Heft).

L. Caetani di Teano, *Annali dell'Islam*, vol. I (Milano (i) 1905), p. 354-360.

جاز لنا ان نُدَّها من المعارف الراهنَة عند اهل مدن الحجاز في الزمان
القريب من اوائل الاسلام.

انكم تملون ان قدماه اهل بابل قد تصوروا السما، كأنها سبع
طبقات^(١) مضدة وجعلوا في كل طبقة احد النيرين والكواكب الخمسة المخيرة
حسب قدر ابعادها عن الارض وهو في طبقته كأنه ساكنها وربها. فانتشر
هذا الرأي عند امم اخرى مثل اليونان والسريان وراج عند عوامهم ايضاً
حتى اخذته اهل الحضر من عرب الجاهلية كما يظهر من ورود ذكره في جملة
من النصوص القرآنية: «تَسْبِحُ لَهُ السَّمَاوَاتُ السَّبْعُ وَالْأَرْضُ»^(٢). - «اللَّهُ
الَّذِي خَلَقَ سَبْعَ سَمَاوَاتٍ»^(٣). - «لَهُذَا خَلَقْنَا فَوْقَكُمْ سَبْعَ طَرَايِقَ وَمَا كَانَ
الْخَلْقُ غَافِلِينَ»^(٤). - «فَقَضَاهُنَّ سَبْعَ سَمَاوَاتٍ فِي يَوْمَيْنِ وَأَوْحَى فِي كُلِّ سَمَاءٍ
أَمْرَهَا»^(٥). - «أَلَمْ تَرَوْ كَيْفَ خَلَقَ اللَّهُ سَبْعَ سَمَاوَاتٍ طَبَاقًا»^(٦). - «وَبَنَيْنَا
فَوْقَهَا سَبْعًا شِيدَادًا»^(٧). والمحتمل ان العرب كانوا يسمون سما، كوكب فلكه
كما ورد في الآية: «وَهُوَ الَّذِي خَلَقَ اللَّيلَ وَالنَّهَارَ وَالشَّمْسَ وَالقَمَرَ كُلُّ
فَلَكٍ يَسْبُحُونَ»^(٨). و: «لَا الشَّمْسُ يَنْبَغِي لَهَا أَنْ تُنْذِرَكَ الْقَمَرَ وَلَا اللَّيلُ
سَابِقُ النَّهَارِ وَكُلُّ فَلَكٍ يَسْبُحُونَ»^(٩). ولفظ الفلك مأخوذ ايضاً على

(١) سَمَوَاتٌ تِبْيَقَاتٌ (tupuqāti) وهو اصل الاصطلاح العربي.

(٢) سورة الاسرى LXV, 12 (٣) سورة الطلاق XVII, 46

(٤) سورة المؤمنين XLI, 11 (٥) سورة فصلت 17

(٦) سورة نوح LXXVIII, 12 (٧) سورة النبا 12

(٨) سورة الانبياء XXXVI, 40 (٩) سورة يس 40

المتحمل من كثرة باليه^(١). ولكن لا نعرف شيئاً مما كانت العرب يفكرون في طبيعة تلك السموات.

كانت العرب قد ميزوا الكواكب الخمسة المخيرة من النجوم الثابتة وسمّوها باسماء مخصوصة قديمة الأصل مجهملة الاشتراق لم نزل استعمالها إلى الآن. أفي لا يجعل أنه فيها وصل إليها من اسماء الجاهليّة لا يوجد ذكر الكواكب الخمسة المخيرة غير الزهرة وعطارد ولكنّي لا أشك في قدم اسماء زحل والمريخ والمرجع أيضاً لأنّها مذكورة عند المؤلفين المسلمين قبل أن نقلت إليهم العلوم الديخية^(٢) ولأنّ عدم معرفة اشتراطتها مع عدم مشابهتها ظاهرة بينها وبين اسمائها باللغات الأخرى السامية والفارسية يدلّ على أنها قديمة الأصل عند العرب. أما عطارد فقيل أنّ عرب تميم كانوا يبعدونه^(٣). أما الزهرة فمن المؤلفين السريانيين واليونانيين من القرن الخامس والسادس لتسليح نستفيد أنّ بعض العرب المجاورين للشام والعراق كانوا يبعدونها عند ظهورها في الندوات فكانوا يسمونها إذ ذلك العُزى^(٤).

pulukku (١)

(٢) ورد مثلّاً ذكر زحل والمريخ في اشعار الكهفيّة المولود سنة ١٨٥ = ٧٤٤ م. المتوفّى سنة ١٩٣ = ٧٧٧ م. فقال يصف ثوراً وحشياً: «كانه كوكب المريخ او زحل». اطلب كتاب نشار الأزهار في الليل والنهاي تاليف جمال الدين محمد الأفريقي الملقب بابن منظور ص ١٨٣ من طبعة القدسية سنة ١٩٩٨. Wellhausen, 40-44. (٣) Wellhausen, Reste^٢, 210. (٤)

المحاضرة السادسة عشرة

تالي الكلام على معارف عرب الماء بالسماه والتلقوم : مني لفظ « البروج »
عند قدماء العرب وفي القرآن — منازل القمر.

كانت اهل الباذية من احوج الناس الى معرفة الكواكب الثابتة الكبرى
ومواقع طلوعها وغروبها لأنهم كثيراً ما أضطروا الى قطع الفيافي والقادار لـلا
مهتمدين بروبة الدراري فلولاها لضلت جيوشهم وهلكت قوافهم في الكتابان
والبراري كما ورد في سورة الأنعام : « وَهُوَ الَّذِي جَعَلَ لَكُمُ النُّجُومَ إِلَيْهَا دُرُّوا
بِهَا فِي ظُلُمَاتِ الْبَرِّ وَالْبَحْرِ »^(١). فلا غرور انهم عرفوا عدّة من الكواكب
الثابتة وسمّوها بأسماء مخصوصة يذكر جزء منها في اشعارهم مثل الفرقانين
والدبران والميوق والثريا والبماكين والشعراء وغيرها. ولكن لا يتوصل الى
فهم سعة معرفتهم بالكواكب الثابتة الا من اطلع على كتاب أبي الحسين عبد
الرحمن بن عمر الصوفي^(٢) في الكواكب والصور فأنه عند وصف كل صورة
على طريقة الفلكيين جم اسماء الكواكب المستعملة عند عرب الباذية فبلغت
هذه الاسماء عدد نحو مائتين وخمسين او أكثر. فمن كتاب عبد الرحمن الصوفي
ومن اقوالهم في منازل القمر نرى ايضاً انهم في اثبات الصور النجومية^(٣) سلّكوا

VI, 97 (١)

(٢) المتوفّ سنة ٩٨٦ هـ

(٣) علماء الفلكيات من العرب لم يستعملوا غير هذه النسبة الى النجوم
فلم يقولوا نجوماً كما هو عرف معاصرينا.

طريقة خاصة غير طريقة فلكي اليونان حتى لا يجد في الأكثر موافقة بين صورهم وصور اليونان.

اما البروج الائنا عشر فاظنها عند العرب مجھولة وانما ليست المراد بالنظر البروج الوارد ثلاث مرات في القرآن الشريف او بلفظ الأبراج الذي جاء (إن صحت الرواية) في خطبة منسوبة الى قُسَّ بن ساعدة الإياديقاها قبل الهجرة بستين سنة وقال فيها: «إنَّ فِي السَّمَاوَاتِ خَيْرًا، وَإِنَّ فِي الارضِ لَبَرًا. لِلَّيلِ دَاجِ، وَسَمَاءُ دَاتِ ابْرَاجِ، وَارْضُ دَاتِ رِتَاجِ، وَبِحَارُ دَاتِ امْسَاجِ»^(١). وتأييدها لقولي هذا الذي لعلكم تستغرون به ابدي لكم ملاحظات قادتني الى ذلك الظن. الملاحظة الاولى ان الصور التجومية الائنة عشرة التي تسمى البروج ليست اكثرا من الصور الأخرى ضياء او حسناً او عظماً او غرابة الشكل فلا تحوي شيئاً مرتيناً يستوجب تفضيلها على سائرها. وقدماه الفلكيين انما اختاروها وجعلوا لها منزلة خاصة في علمهم لأنها واقعة في الدائرة التي يظهر ان تقطعها الشمس في مدة سنة. ولكن لفقاء تلك التجوم وقت ما يدرك بصرنا الشمس لا توحد مواضعها من تلك الشمس الظاهر الا بالحساب والاعتبار الطويل فلا تكفي لمعرفتها المشاهدة البسيطة. فترى ان ناساً مثل العرب غير متقدمين في علم الهيئة لا يمكن أن يتوصلا الى اثبات البروج الائنة عشر الا بتلقينها عن

(١) كتاب البيان والتبيين للصاحب ج ١ ص ١١٩ من طبعة مصر سنة ١٣٢٣ = كتـاب الأفاني ج ٤ ص ٤٤ من طبعة بولاق سنة ١٣٨٥ = شرح الشرشبي على مقامات المريري ج ٢ ص ٢٨٨ من طبعة مصر سنة ١٣٦١ = أمثال الميداني ج ١ ص ٧٦ من طبعة مصر سنة ١٣٦٠ وغيرها من الكتب. ولكن في صحة هذه الخطبة وسائل الخطب المنسوبة الى رجال الماجاهيلية نظر.

غيرهم ثم ان معرفتها لا تؤود عليهم بفائدة. - الملاحظة الثانية ان قسمة ذلك الشیس الى البروج الالثني عشر لا تهم الا اصحاب احكام النجوم وملوم ان العرب ما كانوا يشتغلون بعلم هذه الاحکام. - الثالثة ان اسماء كل البروج ما عدا الجوزاء هي مترجمة من اسمائها اليونانية والسريانية وذلك مع كثرة اسماء نجوم وصور عند عرب الجاهلية ومع ما ذكرته آفنا من عدم موافقة صور العرب لصور اليونان. - الرابعة ان البروج او الاراج السماوية مهما كان المراد بها لا تذكر فيها بلغنا مننظم عرب الجاهلية ونثرهم سوى الخطبة المزورة الى قسن بن ساعدة. فقال ابو العلاء: «اما بروج السماء فلم تكن العرب تعرفها في القديم وقد جاء ذكرها في الكتاب العزيز»^(١).

فيتضح من هذه الملاحظات ان البروج الالثني عشر الواقعة في ذلك الشیس الظاهر كانت شيئاً بلا فائدة مخصوصة لعرب الجاهلية بل كان اتخاذها مخالفـاً للسلوك الذي سلكوه في تسمية مئات من النجوم وترتبها على اشكال او صور^(٢). فلا اظنـ من المتحمل ان قدماه العرب اتخذواها من الامم الاخرى مع عدم متفقها لهم ومع مخالفتها لطريقهم.

يبقى على ان ادفع عن ظني الاعتراض الناشئ عن ذكر البروج في

(١) شرح التبريزی على حاسة ابی تمام ص ٥٠ من طبعة بین سنة ١٨٢٨ او ج ٣ من طبعة بولاق سنة ١٩٣٦.

(٢) قال عبد الرحمن الصوفي المذکور سابقاً: «والعرب لم تستعمل صور البروج على حقيقتها وإنما قسمت دور الفلك على مقدار أيام التي يتقطع القمر فيها الغلق» (ص ٣٥ من الترجمة الفرنسية لشیلر ووب). ولاصل العربي موجود في ص ١٧٤ من مجموعة *Voices et extraits des manuscrits de la Biblio-* *thèque du Roi*, t. XII, Paris 1831

ثلاث آيات قرآنية: «وَلَقَدْ جَعَلْنَا فِي السَّمَاءِ بُرُوجًا وَزَيَّنَاهَا لِلنَّاظِرِينَ»^(١). - «تَبَارَكَ الَّذِي جَعَلَ فِي السَّمَاءِ بُرُوجًا وَجَعَلَ فِيهَا سِرَاجًا وَفَرَّارًا مُتِيرًا»^(٢). - «وَالسَّمَاءُ ذَاتٌ الْبُرُوجُ»^(٣). - فاقول إنَّ من اعتبر هذه الآيات عرف أنَّ غرضها أثناً هو حثَّ المؤمنين على اعتراف بمحابي الخلقات وقدرةِ الحالق وحكمته. فإنَّ لم يكن للبروج الاثنى عشر شيءٍ يفضلها على الصور النجومية الأخرى ولا منفعة تختصُّ بها عندَ ربِّ كلامه قبلاً فلماذا ذُكرت في الآيات دون ذكر سائر الصور النجومية؟ - والحقيقة على ظني أنَّ لفظ البروج في الآيات القرآنية عبارة عن الصور بأسرها سواه ان تكون في مدار الشمس أو خارجه. ويؤيد ظني هذا قولُ أقدم المفسرين وهو عبد الله بن عباس ابن عمَّ النبيَّ فأنَّه قال في تفسير سورة الحجر: «بُرُوجًا نجومًا وهي النجوم التي يمتدُّ بها في ظلمات البرِّ والبحر»^(٤) وكذلك في تفسير سورة الفرقان قال انَّ البروج هي «النجوم» او على ما روى عنه فخر الدين الرازي^(٥) «الكوكب المظام»^(٦). - والمحتمل انَّ لفظ البروج ما ابتدأ يحصر في البروج الاثنى عشر الآء في اواخر القرن الأول للهجرة او بعدها عَثُبَ دخول شيءٍ من علم

(١) سورة المِنْجَرٍ ١٦ (٢) سورة الفرقان ٦٢

(٣) سورة البروج ٤

(٤) راجع كتاب تتوير المقبلي من تفسير ابن مباض لمحمد بن يعقوب الغيروزابادي ص ٦٤ من طبعة مصر سنة ١٩٣١. واطلب أيضًا من ٣٧ منه.

(٥) تفسير فخر الدين الرازي ج ٦ ص ٣٠ من طبعة مصر سنة ١٩٣٨ إلى ١٩٣٠.

(٦) قال صالح لسان العرب ج ٣ ص ٣٣: «وقال ابن سجق في قوله تعالى والسماه ذات البروج قيل ذات الكواكب وقيل ذات القصور في السماء. الغرام: اختلغا في البروج فقالوا هي النجوم وقالوا هي البروج المعروفة أئنا عشر برجًا وقالوا هي القصور في السماء والله أعلم بما أراد».

أحكام النجوم في معارف عرب العراق والشام وذلك لأنَّ سائر الصور النجومية لا يعول عليها أكثرُ المتجمِّين في أعلامهم ف تكون بلا فائدة. فلما تلَّت العرب علم الفلك الحقيقي نحو منتصف القرن الثاني وقلوا الكتب العلَيَّة الأجنبية إلى لقْتهم اضطروا إلى اخْتَاد لفظ جديد لتسمية أشكال النجوم المذكورة في تلك الكتب الْخارِجة عن البروج الائتي عشر واختاروا كلمة الصود التي يوافق معناها معنى الاصطلاح اليوناني *Hemisphaerion*.

فلنتَّقل الآن إلى منازل القمر التي كثُر ذكرها في كتب العرب. لا يخفى عليكم أنَّ القمر يدور حول الأرض وإنْ فلكه يميل عن ذلك البروج ^(١) إلى جهة الشمال والجنوب بقدر يسير مختلف بين ٥ درجات وبين ٥ درجات و ١٧ دقيقة ^(٢). والقمر يقطع فلكه كله في ٢٧ يوماً و ٧ ساعات و ٤٣ دقيقة وتسْعَ هذه الدُّورة دُورة القمر النجوميَّة أو الشِّهر النجوميَّ أو الشِّهر الدُّوري ^(٣) لرجوع القمر عند قائمها إلى نفس النجمة التي فدَّ أخذناها أصل الحركة. وظاهر أنَّ الشمس لحركة افلاطونية السنوية حول الأرض تنتقل إلى جهة حركة القمر مدة ما يتم فيها القمر دورته تلك فلا يعود القمر إلى ادراك طول الشمس يعني إلى الاجتماع أو الاقتران بها إلا بعد مدة أطول من مدة الدُّورة النجومية أي بعد ٢٩ يوماً و ١٢ ساعة و ٤٤ دقيقة. فتسْعَ هذه المدة الدُّورة الاقترانية أو

(١) هذا اصطلاح كلَّ فلكيِّيَّ العربي لا غير فلا استحسن بعض مؤلفي مصرونا الذين يستعملون لفظ «الدائرة الكسوفية» التي أنها ترجمة حرفية للاصطلاح الأفرينجي *écliptique*.

(٢) الميل المتوسط $^{\circ} ٨' ٨''$ وزيادته ونقصانه $^{\circ} ٨' ٨''$.
Période sidérale de la lune, mois sidérale, mois périodique (٣)

الشهر القمري الاقتراني^(١). - وبالجملة إن لاحظنا القمر ذات ليلة ورأيته قريباً من نجم ما ففي الليلة التالية يكون القمر قد ابعد عنه إلى جهة الشرق ثم يزيد كل ليلة ذلك بعداً إلى تلك الجهة إلى أن يُدرك القمر النجم من جهة الغرب في الليلة الثامنة والعشرين. فان قسمنا الدرج الثلاثمائة والستين (التي هي مقدار الدور الكامل) على الميلالي الثانية والعشرين وجدنا ان القمر يقطع كل يوم بيته نحو ١٣ درجة من فكه^(٢).

وما فات العرب هذا الامر لوفرة مراياتهم القمر والنجوم فاتهم كما قيل في كتاب ثمار الازهار في الليل والنهار لابن منظور الافريقي^(٣) المتوفى سنة ٤٠١ هـ : « اِنْسَوَا بِالقَمَرِ لَا تَهُمْ يَجِلُّسُونَ فِي السَّمَاءِ وَبِهِدِيهِمْ السُّبُلَ فِي سَرَىِ اللَّيْلِ فِي السَّفَرِ وَتُذَيلُ عَنْهُمْ وَحْشَةُ الْفَاسِقِ وَيُنْمَى عَلَى الْمَوْذِيِّ وَالْطَّارِقِ ». فاختاروا في السماء ثانية وعشرين مجموعاً من نجوم غير بعيدة عن ذلك البروج وظلّ القمر لكون علاماتٍ لسير القمر بصفة ان يدلّ تقريباً كل أحد منها على موضع القمر في احدى ليالي الشهر النجومي. وسموا هذه الجماعات النجومية نجوم الأخذ او منازل^(٤) القمر الوارد ذكرها في آيتين من القرآن الشريف: « هُوَ الَّذِي جَعَلَ الشَّمْسَ ضِيَاءً وَالقَمَرَ نُورًا وَقَدَرَهُ مَنَازِلَ لِتَلْمُسُوا عَدَدَ السِّتِينَ وَالْحِسَابَ »^(٥) - « وَالقَمَرُ قَدَرَنَاهُ مَنَازِلَ حَتَّىٰ عَادَ كَالْمُرْجَوْنِ الْقَدِيمِ »^(٦).

(١) Période synodique, mois synodique (٢) والمقدار المعيقي سنة ١٣٩٨ هـ

(٣) ص ٥٧ من طبعة القدسية

(٤) والمفرد منزلة ومنزل.

(٥) سورة يونس الآية ٣٩

(٦) في دقتها ولما وجاهه. سورة يس الآية ٣٩

المحاضرة السابعة عشرة

تالي الكلام على منازل القر: البحث عن الأسماء المديدة المواتقة لكل نجم من كل منزلة.

ان اصحاب الهيئة من علماء الاسلام توسعوا في وصف منازل القمر على مذهب العرب وذكر ما كانت كل منزلة تحويه من النجوم فلذلك يمكننا ان نحيط بها عملاً يقيناً. فجمعنا في الجدول الآتي اسماء نجوم كل منزلة على مذهب الفلكيين الاورباوين في تسمية الكواكب الثابتة. وان قابلتم هذا الجدول بما هو متداول في كتب المستشرقين وجدتم احياناً اختلافاً خفيفاً وسيه ان اسماء النجوم المداولة قد ابتها سنة ١٨٠٩ م الفلكي الالماني الشهير لويس ايذلر^(١) مستنداً الى اوصاف غير كافية للمنازل موجودة في ملخص الهيئة الفرغاني وفي كتاب عجائب الخلقات لزكريا بن محمد القرزويني. أما اذا فتحكت من سلوك مسلك اصح واتقن من مسلكه متسكباً باقوال عبد الرحمن الصوفي المتوفى سنة ٩٨٦^٢ في كتاب الكواكب والصور^(٢) واي الريحان البيروني المتوفى

L. Ideler, *Untersuchungen über den Ursprung und Bedeutung der Sternnamen*, Berlin 1809
 Abd-al-Rahman al-Sûfi, *Description des étoiles fixes* (r)
composée au milieu du dixième siècle de notre ère. Traduction littérale avec des notes par H. C. F. C. Schjellerup, St.-Pétersbourg 1874.

سنة ١٠٦٨ في كتاب الآثار الباقة^(١) وفي كتاب القانون المسوودي^(٢). فان هذين المؤلفين وهم من اشهر فلكيي العرب ضبطا مواجهة نجوم كل منزلة للنجوم الموصوفة في الجريدة النجومية المشهورة التي ادرجها بطليموس في المبسطي^(٣). وحيث ان الفلكي الانكليزي فرنسيس باتل^(٤) اثبت بكل التدقيق الاساء الحديثة لكل كوكب من كواكب جريدة بطليموس سهل على تعريف الاساء الحديثة لنجوم منازل القمر. وانت تعلمون ان طريقة تعريف الكواكب الثابتة في عصرنا هي هكذا: نشر سنة ١٦٠٣م الفلكي الالماني يوهنا باير^(٥) رسوم الصور النجومية وعلم كواكب كل صورة بالحروف المجائية اليونانية بصفة ان يدل اول الحروف المجائية على اندوكواكب الصورة والحرف الثاني على الكوكب الذي يليه في قوة الضياء وهلم جرا. وان زاد عدد كواكب الصورة عن عدد الحروف اليونانية (وهي اربعة وعشرون) علم الباقي بالحروف اللاتينية. ولكن زيادة عدد الكواكب الثابتة المعروفة بعد اكتشاف النظارات المعظمة اضطررت الفلكيين الى اختراع علامات اخرى لتعريف ما زاد عن مجموع

Alberuni, *Chronologie orientalischer Völker herausgegeben von C. Eduard Sachau*, Leipzig 1876-78, p. 336-356.

(١) في الباب الثامن من المقالة التاسعة. واستعملت جزءا من نسخة قدمة خطية من هذا الكتاب النفيس اعانتني ايات الشيشي عبد الرحمن عليش ما له من اللطف والفضل المبريل.

(٢) وصف بطليموس في الباب الاول من المقالة الثامنة من المبسطي^(٤) كوكبيا ثابتة مع ذكر اطوالها وعرضها ومراتب عظمها.

F. Baily, *The catalogues of Ptolemy, Ulugh Begh, Tycho* (٦)

Brahé, Halley, Herzelius, deduced from the best authorities, London 1843 (= Memoirs of the R. Astronomical Society, t. XIII)

Johann Bayer (٧)

الحروف اليونانية واللاتينية في كل صورة فاستعملوا اعداداً متسللة. وأول من فعل ذلك الفلكي الانكليزي يوحنا فلمنستيد^(١) في جريدة نجومية مشهورة انتهت طبعتها سنة ١٧٢٥م^(٢) وصف فيها نحو ثلاثة آلاف كوكب مع تعيين اطوالها وعرضها. وكثيراً اخذت الفلكيون بهذه الكوكبات من جريدة رمزوا اليه بعدها مع تقديم حرف Fl. اشارة الى فلمنستيد. وعلى هذا النحو يكون تعريف الكواكب المأذوذة اسماؤها من جرائد نجومية اخرى.

تعريف كواكبها على منذهب فلكي مصرينا	اسماء المنازل
٣ و ٢ من الحمل ٤ و ٣ من الحمل Fl. 27 و Fl. 23 و Fl. 19 من الشور وكوكبان صغريان لم يرصدهما بطلميوس لتضليل ما بينها في منظر الابصار.	الشّرّطان البطّن الثريّا الدبران الهقعة
٢ من الجوزاء ٢ من الجوزاء وهي ثلاثة كواكب صغيرة متقاربة جعلتها بطلميوس كوكباً واحداً سماهياً	البلنّعة الذراع التنّشرة
٢ و ٣ من السرطان ٣ من السرطان و ٢ من الاسد ٣ و ٢ و ٦ و ٣ من الاسد ٣ و ٣ من الاسد ٣ من الاسد	الطرّف الميّنة الزّبرة الصرفة العواء
٣ و ٦ و ٢ و ٤ و ٤ من السنبلة	السنبلة

John Flamsteed (١)

(٢) اي بعد موت المؤلف بخمس سنين.

أسماء المنازل	تعريف كواكبها على منصب فلكي مصرنا
السماء الامثل	هـ من السنبلة
الغافر	هـ و هـ و لـ من السنبلة
الزبائن	هـ و مـ من الميزان
الاكليل	مـ و هـ من العقرب
القلب	هـ من العقرب
الشولة	لـ و هـ من العقرب
النعام	ناحية من السماء بين هـ و فـ و هـ و مـ من القوس وبين هـ و هـ و هـ منها
البلدة	رُقعة من السماء تقع لا كواكب فيها تحت هـ و هـ و هـ و هـ و هـ و هـ من القوس
سعد النابع	هـ و مـ من الجدي
سعد يُلغ	لـ (وهو 13 Fl.) و مـ و هـ من الدلو
سعد السعود	مـ و هـ من الدلو و هـ من الجدي
سعد الاخيبة	هـ و هـ و هـ من الدلو
الغرغ الأول	هـ و مـ من الفرس
الغرغ الثاني	Fl. 21 من اندرورميذا و هـ من الفرس
بني الموت او الرشام	مـ من اندرورميذا

جدول الحروف اليونانية

المحروف و اسماؤها	المحروف و اسماؤها	المحروف و اسماؤها						
rho	ر	ρ	iota	ي	ι	alpha	ا	α
sigma	س	σ	kappa	كـ	κ	beta	بـ	β
tau	تـ	τ	lambda	لـ	λ	gamma	جـ	γ
hyppsilon	υ	my	مـ	μ	delta	دـ	δ
phi	فـ	φ	ny	نـ	ν	epsilon	ـ	ε
chi	خـ	χ	xi	كسـ	ξ	zeta	زـ	ζ
psi	پـسـ	ψ	omikron	ـ	ο	eta	ـ	η
omeg ^ا	ω	pi	پـ	π	theta	ثـ	θ

ويتبين من هذا الجدول أنَّ منازل القمر عند العرب في زمان الجاهلية كانت تشمل أيضًا على بعض الكواكب الخارجية عن صور البروج الائتمي عشر وأنَّها كانت غير متساوية في الطول. ولا غُرَوٌ في عدم التساوي لأنَّ عرب الجاهلية ما كانوا ذوي معرفة بالمهندسة ولا بالآلات الرصدية فلم يكن لهم ثباتٌ المنازل إلا بشيء يُعَانِ في السماء اعني بالنجوم.

المحاضرة الثامنة عشرة

تالي الكلام على منازل القمر: إنَّ قسمة فلك البروج الى ٢٨ منزلة متساوية كانت للعرب بمعهودة قبل القرن الثالث للهجرة واصحها هندية — لمن في المنازل عدد امم غير العرب — انواء المنازل وارتباطها باحوال المواه وحوادث الجو على رأي عرب الجاهلية.

وفي مؤلفات عديدة من عهد الاسلام تجدون ايضاً نوعاً ثالثاً من منازل القمر يرجع الى قسمة فلك البروج اقساماً متساوية. وهذه الطريقة تلقاها اصحاب احكام النجوم من كتب الهند في اوائل القرن الثالث للهجرة ففي اول الامر اتخذوا عدد المنازل الاكثر التداول بين الهند اعني سبعاً وعشرين وسموها بنفس الاسماء العربية القديمة الا انهم اسقطوا منزلة الزباني مضيقين حصتها الى منزلة الاكيليل فصار طول كلَّ منزلة ثلث عشرة درجة وثلثاً ووقع في كلَّ درج منزلتان ودُرْجٍ. ولمَّا اول من اتبع هذا النهج ابو يوسف يعقوب ابن اسحق الكنديَّ الفيلسوف الشهير المتوفى نحو سنة ٨٧٣ في رسالته «في علل

القوى المنسوبة إلى الأشخاص العالية الدالة على المطر^(١) وهي رسالة فقد أصلها العربي^٢ فلائق الأن الأعلى ترجمتها العبرانية الموجودة منها بعض نسخ خطية^(٣) وعلى ترجمتها اللاتينية المطبوعة في اوربا مرتين^(٤). - وتمن أتى أيضاً هذه الطريقة النجم الشهير أبو معشر جعفر بن محمد البغوي المتوفى سنة $\frac{٢٢٢}{٨٨٦}$ في كتاب الأمطار والرياح وسير الأهوية^(٥) الذي ألفه على مذهب حكاء الهند وهو كتاب لم يصل إلينا إلا ترجمته اللاتينية المطبوعة سنة ١٥٠٧ م في البندقية مع رسالة الكندي المتقدم ذكرها^(٦). - ولكنَّ المُجَمِّنَيْنَ الذين اتبوا مذهب الهند في تقسيم فلك البروج إلى منازل متساوية نحو أواخر القرن الثالث وبعد ما استحسنوا إسقاط منزلة الزباني قسموا فلك البروج ثمانية وعشرين قسماً فاصاب كلُّ منزلة اثنى عشرة درجةً وستة أيام فوق في كلِّ برج منزلتان وثلث^(٧).

(١) هذه الرسالة مذكورة في كتاب الفهرست من ٣٧٧ سطر .٢ وفي تاريخ المكمame لابن القفعي من ٣٧١ من طبعة ليبيسك او من ٣٩٣ من طبعة مصر وفي كتاب ابن أبي اصيبيعة ج ١ من ١١٧ .— والاشخاص العالية عبارة عن الأجرام السماوية .

(٢) راجع : M. Steinschneider, *Ueber die Mondstationen (Nr. ٢٧)* *und das Buch Arcandam (Zeitschrift der deutschen morgenländischen Gesellschaft, XVIII, 1864, p. 157-160, 181-185).*

(٣) في البندقية سنة ١٥٠٧ م *Astrorum iudices Alkindus, Ga-* (phar, de pluriis, imbribus et ventis ac aeris mutatione .

(٤) هذا الكتاب مذكور في كتاب الفهرست من ٣٧٧ وفي تاريخ المكمame لابن القفعي من ١٥٤ من طبعة ليبيسك او من ١٧٧ من طبعة مصر .

(٥) Steinschneider, *Ueber die Mondstationen, 185-188,* 128-130

(٦) ورد ذكر هذه التسمة في كتاب الآثار الباقية للبيروني من ٣٣٦ وفي كتاب

وعثرت على استعمال هذه الطريقة الجديدة في النسخ الصابي للبَّاتِنِي المُتوفى سنة ٢١٢ هـ فأنه ذكر في الباب الحادي والخمسين من كتابه^(١) ما وقع من المنازل في كل صورة من صور البروج الطبيعية^(٢) وذلك على صفة تختلف غير مرأة أفوال الفلكيين الآخر. وبعد امتعان النظر فيه واقامة الحساب الدقيق عرف انه إنما اراد قسمة تلك البروج ثانيةً وعشرين منزلة متساوية على مذهب الهند ولا المنازل على طريقة العرب القدماء. فلذلك لم يُصبِّ ابو الحسن عبد الرحمن الصوفي المتوفى سنة ٣٢٦ هـ حين ذمَّ البَّاتِنِي وقال^(٣): «وكذلك البَّاتِنِي لما احب ان يُظْهِر من نفسه معرفة منازل القمر والكواكب على مذهب العرب واحدَ فيما لم يكن من شأنه ظهرَ نَصْهُ الح». وكلَّ هذا الاتقاد الطويل على البَّاتِنِي

البسملة والتاريخ للمطهير بن طاهر المقدس من مؤلفي القرن الرابع (ج ٤ ص ١٧ من طبعة باريس) وفي الرسالة الأخيرة من رسائل اخوان الصفاء (ج ٤ ص ٣٨٥ من ٣٩٤ من طبعة بمبئي سنة ١٣٥٠ الى ١٣٥١) وعند جملة من المؤلفين المتأخرین . وقد استعملها ايضاً الرجاجي الآتي ذكره فيما بعد على ما نقله عنه محمود شكري اللوسي الموجود الآن في ج ٣ ص ٣٩ و ٣٣ من كتاب بلوغ الإرب في احوال العرب المطبوع في بغداد سنة ١٣٤٦.

Al-Battānī sive Albatenii Opus astronomicum, arabico editum, latine versum, adnotationibus instructum a C. A. Nalino, Mediolani Insubrum 1899-1907, t. III, p. 188-189

(١) البروج الطبيعية هي الصور (اي مجاميع الكواكب) الواقعة في منطقة البروج حقاً وهي التي سميت اصلاً باسماء العمل والثور والجوزاء etc. فبسبب حرکة تقدم الاعتدالين (راجع ص ٢٠ حاشية ٢) انتقلت شيئاً فشيئاً من مواضعها الأصلية الى جهة المشرق فمن زمان طویل زالت موافقة مواضع الصور الطبيعية للبروج النظرية المسندة اليها.

(٢) ص ٣٧ و ٣٨ من الترجمة الفرنسية المذكورة آنفاً. والمتن العربي موجود في ص ٣٧ الى ٣٩ من ج ١٢ من مجموعة *Sotires et erbruits des manuscrits de la Bibliothèque du Roi* (Paris 1831)

أغا اصحاب لو كان البتاني اراد وصف المنازل على مذهب العرب ولكن تبين
مما انشأت من الحساب ان توزيعه المنازل على صور البروج الطبيعية يطابق
ما يحصل من استعمال طريقة الهند طباقاً كاملاً^(١).

قد اتضحت ممّا قته ان عرب الجاهلية ما اتقنوا في اثبات منازل القمر
بل ان امّا اخري سبقوهم في ذلك. ومنهم الصين فـإِنَّهُمْ فِي الْمَسْجِعِ بِقَرْونِ
اتخذوا ثانية وعشرين مجموع كواكب واقعة في منطقة البروج وخارجها وجعلوها
علامات لسير الشمس ولتعريف مواضع سائر الكواكب في الطول. وسمّوا تلك
المجاميع سيو^(٢) اي نجماً او ليلة. - اما الهند فلهم طريقتان في اخذ منازل القمر
السماءة بلغتهم نكشتر^(٣) الذي معناه الاصليُّ الكوكب. وادعم الطريقتين المرتقبى
اصلها الى اكثرا من الف سنة قبل المسجع عبارة عن ٢٧ او ٢٨ نجماً او مجموع
نجوم مختلفة البعد عن فلك البروج من الجهات الشمالية والجنوبية. وهذه
المنازل الفير متساوية كانت اصلاً علامات لسير القمر فقط ثم أطلق استعمالها
 ايضاً على تعين مواضع الشمس والكواكب السيارة. والطريقة الثانية اغا اختبرت
في زمان قريب من عهد المسجع بعد ما تلقّت الهند شيئاً من علوم اليونان
المهندسية والفلكلورية وتلّموا تصوّر الدوازير المتساوية النظرية. قسموا فلك البروج
سبعين منزلة متساوية وأخذوا يستخدمونها على صفة استخدامهم البروج

(١) فلتضاف هذه الملاحظات الى ما قلته في الموسوعي على زيجي البنتاني ج ١
ص ٥٩٥ و٥٩٦. - فليصبح ايضاً ما قاله في منازل القمر على رأي البنتاني الدكتور
E. Griffini. *Intorno alle stazioni lunari nell'astronomia degli Arabi* (Rivista degli Studi Orientali. I, 1998, p. 436-438)

الاثني عشر اعني لتعريف اطوال كل الكواكب ثابتة كانت ام سيارة. ثم نشر ايضاً على ذكر اسماه ثان وعشرين منزلة في الكتاب المسمى *بندیھش*^(١) من الكتب الدينية لنفرس المحبس التابعين مذهب زرادشت الا انتا لا نعرف شيئاً من كيفية اتخاذ تلك المنازل واستعمالها. اما الذي ذهب اليه حدثياً *دترنخ الالماني*^(٢) ان الفصل السادس من سفر التكوين من التوراة رمز الى منازل القمر وسعة كل منها حين ذكر مدة اعمار الآباء من آدم الى نوح فوهم وخيال بعض لا ادنى اساس له.

اني ذكرت بناءة الایحاز منازل القمر عند امم غير العرب لأهمية معرفتها لمن اراد البحث عن مصدرها القديم. ومنذ ثمانين سنة تقريباً خاضت في هذا البحث علماً اقرنج منهم Burgess و Colebrooke و Biot و Weber و Sédillot و Whitney و Hommel و Thibaut و Ginzel وغيرهم وهم متخصصون على أنه مع كل الاختلاف الواقع في التحوم المختارة لتعيين بعض المنازل عند تلك الامم يوجد من المقارنة بين مذاهبهم ما يدل على وحدة اصلها في قديم الزمان. وبعد ترقى معرفتنا بكتابات اهل بابل واشود مع ما فيها من الفوائد الفلكية العجيبة ذهبت اغلب العلماء الحديثين الى ان كل الطرائق المروفة عند الامم المذكورة لتعريف المنازل تفرعت من طريقة اقدم منها اخترعها اهل بابل بما كان لهم من سعة المارف بالنجوم وحركات الكواكب السيارة. وهذا ظن

Bundehesh (١)

E. Dittrich, *Urväter, Prälzession und Mondläufer* (D)rientalistische Literaturzeitung, XII. Bd., Juli 1909; col. 292-299 (٢)

محتملٌ بَيْدَ أَنَّهُ لَا يَصِيرُ عِلْمًا يَقِينًا لِأَمْتَى عَثْرَنَا عَلَى ذِكْرِ المَنَازِلِ فِي الْكِتَابَاتِ الْبَابِلِيَّةِ التَّدِيَّةِ الَّتِي لَمْ تَرَلْ تُكْتَشَفْ فِي بَلَادِ مَا بَيْنِ النَّهْرَيْنِ.

سَلَكَتْ عَرَبُ الْجَاهِلِيَّةِ مُسْكَنًا خَاصًّا لَهُمْ فِي اسْتِهْمَالِ مَنَازِلِ الْقَمَرِ. وَذَلِكَ أَنَّ غَرْضَ سَازِرِ الْأَمْمَ منْ إِثْبَاتِهِ كَانَ تَعْيِنُ مَوَاضِعَ الْأَجْرَامِ السَّماوَيَّةِ بِقِيَاسِهَا بِمَوَاضِعِ الْمَنَازِلِ أَوْ أَنْهُمْ اسْتَخَدَمُوهَا لِاستِخْرَاجِ الْإِخْيَارَاتِ (وَهِيَ نَوْعٌ مِنْ أَحْكَامِ الْجَوْمِ) مِنْ مَوْضِعِ الْقَمَرِ فِي أَحَدِ الْمَنَازِلِ فِي الْوَقْتِ الْمُفْرُوضِ. أَمَّا الْعَرَبُ الْقَدِيمُونَ، فَاسْتَعْلَمُوهَا لِتَقْدِيمِ مَعْرِفَةِ أَحَوَالِ الْمَهَوَاءِ وَحَوَادِثِ الْجَوَافِيِّ فِي فَصُولِ السَّنَةِ لَأَنَّهُمْ كَانُوا يَنْسِبُونَ تَمْلِكَ الْحَوَادِثِ إِلَى طَلُوعِ الْمَنَازِلِ وَغَرْوبِهَا وَقْتِ الْفَجْرِ حِينَ تَطْلُمُ الشَّمْسَ^(١). وَمَطْلُومٌ أَنَّ مِثْلَ هَذَا الطَّلُوعِ أَوِ الْفَرُوبِ لَا يُعِرِضُ لِمَنَزِلَةِ الْأَمْرَةِ فِي السَّنَةِ الشَّمْسِيَّةِ بِسَبِيلِ مَا يَسْتَوْجِهُ مِنْ الْأَحَوَالِ. فَانَّ مَنَزِلَةَ الْمُفْرُوضَةِ كَوْنُهَا قَرِيبَةً مِنْ فَلَكِ الْبَرْوَجِ الَّذِي هُوَ أَيْضًا فَلَكَ الشَّمْسِ الظَّاهِرِيِّ حَوْلَ الْأَرْضِ لَا تَطْلُمُ وَقْتَ طَلُوعِ الشَّمْسِ عَلَى وَجْهِ الْعِلْمِ النَّظَريِّ إِلَّا بِشَرْطِ أَنْ يَكُونَ مَوْسَطُ اطْوَالِ نَجْوَمِهَا مُسَاوِيًّا لِطَوْلِ الشَّمْسِ وَكَذَلِكَ لَا تَتَرَبُّ فِي ذَلِكَ الْوَقْتِ إِلَّا بِشَرْطِ أَنْ يَكُونَ مَوْسَطُ اطْوَالِهَا فِي نَظِيرِ طَوْلِ الشَّمْسِ وَلَا يُعِرِضُ ذَلِكَ الْأَمْرَةِ فِي السَّنَةِ الشَّمْسِيَّةِ لَأَنَّ الشَّمْسَ لَا تَعُودُ إِلَى مَنَزِلَةِ مُفْرُوضَةِ الْأَمْرَةِ بَعْدَ ثَمَامِ دُورَتِهَا السَّنَوِيَّةِ الظَّاهِرِيَّةِ. وَفِي الْحَقِيقَةِ لَا يُرْدِي طَلُوعُ مَنَزِلَةِ أَوِ غَرْوبِهَا وَقْتَ طَلُوعِ الشَّمْسِ حِينَ يَسَاوِي طَوْلُهَا طَوْلَ الشَّمْسِ أَوْ يَبْعُدُ عَنْهُ مائَةً وَثَمَانِينَ درَجَةً لَأَنَّ شَعَاعَ الشَّمْسِ يَسْتُرُ نَجْوَمَ الْمَنَزِلَةِ وَيَنْعَنُهَا عَنْ رُؤْيَاهَا فَيَتَلَقَّ الطَّلُوعُ أَوِ الْفَرُوبُ

(١) وَهُذَا النَّوْعُ مِنِ الْغَرَوْبِ يُسَمَّى بِالْفَرْنِسِيَّةِ . occase cosmique

المرئي عن الطلوع او الغروب الحقيقي. فالتي ترى طالمة وقت طلوع الشمس هي تقريباً المنزلة الثانية قبلها من جهة الغرب. وهذا ما اراده البيروني في قوله في كتاب الآثار الباقيه^(١): «معنى طلوع المنازل ان الشمس اذا حلّت احدها سرّتها والتي قبلها وطلعت الثالثة منها على ت Kashش البروج بين طلوعي الفجر والشمس في الوقت الذي وصفه ابن الرقاع^(٢) في شعره

وأبصر الناظر الشعري مينه لما دنت من صلاة الصبح تنصرف
في حمرة لا يضاض الصبح اعرِفها فقد علا الليل عنها فهو منكِيف
لا يأسن الليل منها حين تتبّعه وما النهار بها للليل يترُفُ
ومعلوم ان كل ليلة في كل وقت ترى فوق الارض اربع عشرة منزلة وتبقى
الاربع عشرة الاخرى غير مرئية تحت الارض ثم انه كلما غربت احداها
طلعت نظيرتها في الشرق وهي التي كانت العرب يسمونها الرقيب^(٣). ظاهر
ان الرقيب هي المنزلة الخامسة عشرة من الساقطة ثم انه من غروب منزلة
في الغرب الى غروب التي تليها مدة ثلاثة عشر يوماً تقريباً لأن الشمس تقطع
مسافة منزلة (وهي قسم من اقسام الدائرة الثانية والعشرين) في ثلاثة عشر
يوماً بالتقريب.

(١) Chronologie orientalischer Völker, p. 339

(٢) كما في النسخة المطبوعة. ولعل الصواب ابن الرقاع اعني عدي بن الرقاع العاملبي الشاعر المشهور بدمشق في ايام الوليد بن عبد الملك ٩٦-٨٦ هـ .

(٣) وانشد الغراء التحوي (اطلب لسان العرب ج ١ ص ٤٩) :

أَحَقَّا عِبَادَ اللَّهِ أَنْ لَسْتُ لَاقِيَا بَشِينَةً أَوْ يَلْقَى الشَّرِيكَةَ رَقِيبَةَ
وارد لا تقاها ابداً.

والعرب سُمّوا نَوْءاً سقوط منزلة في المقرب من الفجر^(١) وطلع مقابلتها في الشرق من ساعتها ونسبوا إلى الانواء عدّة تأثيراتٍ اعني الامطار والرياح والمطر والبرد. فكانوا ينسبون كلّ غيث إلى تأثير المنزلة الساقطة فيقولون مُطِرنا بَنْوَةَ كذا لأنَّ المطر من فعل الكواكب. فجاء، لذلك في الحديث الشريف: «ثلاث من امر الجاهلية الطعن في الانساب والنِيَاحَةُ والنَّوَاءُ». وفي حديث آخر: «من قال سُقِينا بالنجوم فقد آمن بالنجوم وكفر بالله ومن قال سقانا الله فقد آمن بالله وكفر بالنجوم». وبسبب ما اعتقدت العرب من اضافة الامطار إلى الانواء نشأ استعمال لفظ النَّوَاءُ بمعنى الغيث او بمعنى المطر الشديد ايضاً. وعلى قول اليروني في الباب التاسع من المقالة التاسعة من كتاب القانون المسموعي نسبت العرب الامطار إلى غروب المنازل في الفجر والرياح إلى طلوعها وسمّوا الرياح الصيفية بوارح لمهمما عن الشمال (اي شمال باب الكعبة). وكل آتٍ من اليسار نحو العين هو بارح غير مُرضٍ في صناعة الزَّاجِر والسيافة. وكذلك تملك الرياح.

واختلفت اللغويون في معنى لفظ النَّوَاءُ الاصليَّ فقال ابن سيده المتوفى سنة ١٠٦٦^{٢٥٨} في كتاب المخصص (ج ٩ ص ١٣): «[قال] ابوحنيفة. نَوَاءُ الكوكب نَوْءاً وَتَنَوَاءُ. وَتَنَوَاءُ اول سقوط يُذْرِكِه بالافق بالنَّدَادَة قبل اتحاق الكواكب بضمِّه. الصِّبَغ». قال وفده تكلم علامَ العربية في تفسير النَّوَاءُ فقال بعضُهم سُميَّ نَوْءاً لطلع الرِّيقِب لا سقوط الساقط وذهب إلى أنَّ النَّوَاءُ في اللغة التَّهُوض ولو كان هذا هكذا لم تكن على العرب مُؤنةً ان يحملوا الثانيَ هو الطالعُ وان

يتركوا السقوط. وقيل النَّوْ السقوط والِيَّان ومنه قولهم ما ساءك وناك
ومنناه أناك فأنقى الالف للاتباع فالنَّوْ على هذا التفسير من الأضداد. ولو
لم يكن النَّوْ إلا النهوض لكان لقولهم ناه التجمُّع وهم يريدون سقط مذهب
على طريق التفاؤل كأئمهم كرِهوا ان يقولوا سقط. فاما من ذهب الى انَّ
الكوكب ينْوَ ثم يسقط فاذا سقط فقد تقضى نوافه ودخل نَوْ الكوكب
الذى بعده فان تأويل النَّوْ في قول هولاء هو التأويل المشهور الذى لا ينادع
فيه لأنَّ الكوكب اذا سقط التجمُّع الذى بين يديه اطلَّ على السقوط وكان
اشبه شيء حالاً بحال الناهض ولا نهوض حتى يسقط لأنَّ الفلك يجتره الى
الغور فكأنه متحايل بعيده قد اتقله وغلبه . وقال مجد الدين ابن الاثير المتوفى
سنة $\frac{٦٠٦}{١٢١٠}$ في كتاب النهاية من غريب الحديث (ج ٤ ص ١٣٨ من طبعة
مصر سنة ١٣١١) : « **أَنَّا سُيَّ نَوْ** لآنه اذا سقط الساقط منها [اي من
المنازل] بالغرب ناه الطالع بالشرق ينْوَ نَوْ اي نهض وطلع وقيل اراد بالنَّوْ
الغروب وهو من الأضداد. قال ابو عبيد ^(١) لم نسمع في النَّوْ انه السقوط
آلا في هذا الموضع . - وقال ابن رشيق القمي وابن الم توفى سنة $\frac{٦٠٦}{١٢١٠}$ في كتاب
المعدة ج ٢ ص ١٩٦ الى ١٩٧ من طبعة مصر سنة ١٣٢٥ : « **وَإِذَا أَتَقْنَقَ انْ**
طلع منزلة من هذه المنازل بالنداء ويغرب رقيه فذلك النَّوْ لا يتفق لكل
منزلة آلا مرّة واحدة في السنة وهو ما خوذ من ناه ينْوَ اذا نهض متأقلاً
والعرب يجعل النَّوْ للغارب لآنه ينهض للغرب متأقلاً..... قال [الزجاجي]

(١) وهو ابو عبيد القاسم بن سلام من اشهر لغوبي البصرة توفي بمكة

وبعضهم يجعله للطالم وهذا هو مذهب المجنين لأن الطالم له التأثير والقوة والقارب ساقط لا قوّة له ولا تأثير.

اما الحوادث من انواه وباراح فهد اختلفوا فيما فنهم من نسب الى المزلة جميع ما يكون في الأيام الثلاثة عشر التي بين ابتداء غروبها او طلوعها وبين ابتداء غروب المزلة التالية او طلوعها. ومنهم من نسب الى المزلة ما يكون في اولها فقط. ومنهم من وقت لزوب كل منزلة او طلوعها اياما معدودة لنونها او بارحها فإذا انقضت هذه المدة لم يُنسب اليها ما يكون بعدها^(١). قال البيروني في ص ٣٣٩ من الآثار الباقية « وبالقول الاخير أخذ المجموع».

قد كثرت عند العرب الاشعار والاسجاع في المنازل وانوائنا لا اوردها خوفاً من طول الكلام والاحتياج الى شرح معانيها وتفسير ما فيها من غريب اللغة فن اراد امثلة من تلك الاسجاع وجدتها في كتاب المخصوص لابن سيده (ج ٩ من ١٥ الى ١٨) ^{٦٨٢} هـ ^{١٢٨٣-١٢٨٤} عن كتاب الانواه لابي حنيفة الدِّينوَري. وفي عجائب المخلوقات لزكريا بن محمد الفزويني المتوفى سنة ^{٦٨٢} عنده وصفه المنازل^(٢).

(١) ذكر ذلك البيروني في الباب التاسع من المقالة التاسعة من القانون المسعوي.

(٢) يميد ان المنقول في هذا الكتاب من اسجاع العرب كثير التعريف والتصحيف.

المحاضرة التاسعة عشرة

تسته الكلام على المنازل فانوائنا: استهال الانواه لحساب الزمان عند عرب المهاجرة - امهاء حكتب مختصة بالمنازل والانواه، ألفت في القرن الثاني واتالث والرابع للهجرة - مني لفظ « الانواه » عند بعض الفلكيين. - علم الفلك في القرن الاول واوائل القرن الثاني للهجرة: عدم اهتمام المسلمين به.

وبسبب ارتباط سقوط المنازل وطلوعها بالسنة الشمسية المذكورة قبلًا كانت العرب يستعملونها احياناً لحساب الزمان وهذا ما حمل البيروني وسپرنغر على الظن المنقول في احد الدروس الملاضية (من ٩٢ و ١٠١) انَّ العرب قد ضبطوا مقدار السنة الشمسية برصد الانواه، وكانوا ايضاً يحصلونها موقاً تلوي حلول ديفنهم وغيرها فيقولون مثلاً اذا طلع النجم ^(١) حلَّ عليك مالي، فسُوا تبعجمَ الدين تقرُّ عطائه في اوقات معلومة. - وللعرب اشعار تبيَّن احوال فصول السنة بذكر اوضاع القمر والشمس في المنازل في وقت مفروض كقولهم ^(٢)

اذا ما قارن القمرُ الثرياً لثالثةٍ هَدَ ذهب الشتاً

وذلك لأنَّ موضع الثرياً في العصر القريب من ظهور الاسلام كان نحو الدرجة العاشرة من برج الشور اي نحو ٤٠ درجةً من اول الحمل الذي هو قطة الاعتدال الربيعي فإذا حلَّ القمر بالثرياً في الليلة الثالثة بعد الاجتماع بالشمس ظاهر أنه قد قطع ٣٩ درجةً تقريباً بعد الاجتماع وانَّ الشمس لم تقطع الا مسافة

(١) اي الثرياً على اصطلاح عرب المهاجرة والاحاديث النبوية.

(٢) هذا البيت والتالي يُرويَان في كتاب الآثار الباقية ص ٣٣٧.

اقل من ثلاثة درج ف تكون بينهما ٣٧ درجة بالتقريب ويكون طول الشمس
بعد نقطة الاعتدال بقليل. – وقيل ايضاً
اذا ما البدر تم مع الثريا اتاك البرد اوله الشتاء

وذلك لأن القمر وقت تمامه وهو وفت استقبال الشمس يلزم ان يكون في
نظير الشمس فان نفرض موضع القمر في الثريا اي قبل متتصف برج الثور بيسير
يكون موضع الشمس قبل متتصف البرج المقابل له اي برج العقرب . وذلك
يمحصل في اوائل نوفمبر.

وفد ألف السلف من ايات الله كثيرة في الانوا، جمعوا فيها اقوال
العرب من المنظوم والمنثور. ومن اولاتك اللغويين الذين عاشوا في القرن
الثالث والرابع للهجرة:

- ١ - ابو فيد موزج بن عمرو السدوسي العجلاني المتوفى سنة ١٩٥
ذكر كتابه في الانوا في كتاب الفهرست ص ٤٨ وفي كتاب وفيات
الاعيان لابن خلكان عدد ٧٥٤ من طبعة غوتينجن (او ٧١٤ من الطبعات
المصرية) وفي بنية الوعاة للسيوطى ص ٤٠٠ من طبعة مصر سنة ١٣٢٦.
- ٢ - التقربن شمیل المازني البصري المتوفى سنة ٢٠٤ وقيل ٢٠٣
ذكر كتابه في كتاب الفهرست ص ٥٢ وفي كتاب ابن خلكان عدد ٧٧٤ (او
٧٣٥ من الطبعات المصرية) وفي زهرة الالباب، في طبقات الادباء، لابي برकات
عبد الرحمن بن محمد الانباري ص ١١١ من طبعة مصر سنة ١٢٩٤ وفي بنية
الوعاة ص ٤٠٥.
- ٣ - قطب التحوى وهو ابو علي محمد بن المستير البصري المتوفى سنة

^{٢٠٦}
٨٢٣-٨٢١ . اظر كتاب الفهرست ص ٨٨ . والمحتمل ان كتاب الانواه هو
كتاب الازمة المذكور في الفهرست ص ٥٣ وابن خلكان عدد ٦٤٦ (او ٦٠٧)
وهو محفوظ في المتحف البريطاني بلندن .

^{٢٠٧}
٨٢٣ . ابو يحيى ^(١) ابن كناثة وهو عبد الله بن يحيى المتوفى سنة
بغداد . ذكر كتابه في الفهرست ص ٧١ وفي كتاب الكواكب والصور لعبد
الرحمن الصوفي ص ٣٢ من ترجمة شيلروب الفرنسيّة وفي الآثار الباقيّة للبيروني
ص ٣٣٦ و ٣٣٩ الى ٣٤٧ و ٣٤٨ الى ٣٤٨ .

^{٢١٣}
٨٢٨ . الاشمي وهو ابو سعيد عبد الملك بن قریب المتوفى سنة
وقيل ^{٢١٤}
^{٨٣٠-٨٢٩} وقيل ^{٢١٦}
^{٨٣٢} وقيل ^{٢١٧}
^{٨٣٣} . ذكر كتابه في الفهرست ص ٥٥
وهو في كتاب ابن خلكان عدد ٣٨٩ (او ٣٥٢) وفي بنية الوعاة ص ٣١٤ .

^{٢٣١}
٨٢٦-٨٢٥ . ابن الاعرائي وهو ابو عبد الله محمد بن زياد المتوفى سنة
ذكر كتابه في الفهرست ص ٨٨ وكتاب عبد الرحمن الصوفي ص ٣٢ وابن
خلكان عدد ٦٤٤ (او ٦٠٥) وفي بنية الوعاة ص ٤٣ .

^{٢٤٠}
٨٦٦ . محمد بن جبيب بن امية ابو جعفر المتوفى سنة . ذكر كتابه
في الفهرست ص ٨٨ و ١٠٦ وفي بنية الوعاة ص ٣٠ .

^{٢٤١}
٨٦٧ . ابو مُحَمَّد الشيباني وهو محمد بن سعد (وقيل بن هشام) المتوفى

(١) كنيته ابو محمد في كتاب الفهرست ص ٧٠ ولاصح ابو يحيى كما ورد
في كتاب البيروني وفي لسان العرب ج ٩ ص ٤٥٩ (انظر ايضاً ج ١٥ ص ١٣). راجع
G. Flügel, *Die grammatischen Schulen der Araber*, Leipzig 1862, p. 138-139.

سنة $\frac{٢٦٨}{٢٦٢}$. ذكر كتابه في الفهرست ص ٤٦ و٨٨ وفي بنية الوعاة ص ١١١
«كتاب الانوار» محرف عن «الانوار».

٩ - عبيد الله بن عبد الله بن خرذاذبه ابو القاسم الذي زها في النصف
الأول من القرن الثالث. ذكر كتابه في الفهرست ص ١٤٩.

١٠ - ابو الحَمِيم الرَّازِي التَّحْوِي المُتَوَفِّ سَنَة $\frac{٣٢٦}{٢٦١}$. جاء ذكر كتابه في
الفهرست ص ٧٨ محرّفًا «كتاب الانوار» ولكن الصحيح كتاب الانوار.
وعن أبي الحَمِيم روى صاحب لسان العرب وصاحب تاج المرؤس اشياءً من
الفلكلورات.

١١ - ابن قُتيبة وهو ابو محمد عبد الله بن مسلم الدِّينَوْرِي الجَلَبِي المُتَوَفِّ
سَنَة $\frac{٣٢٦}{٢٩٠-٢٨٩}$ وقيل ٢٧٠. ذكر كتابه في الفهرست ص ٧٨ و٨٨ وابن
خلكان عدد ٣٢٧ (او ٣٠٤) وفي بنية الوعاة ص ٢٩١. وهو محفوظ في مكتبة
أنكشار في انكلترا. وسماه البيروني في الآثار الباقية ص ٢٣٩ و٣٣٦ كتاباً
في علم مناظر النجوم ^(١).

١٢ - ابو حنيفة الدِّينَوْرِي وهو احمد بن داود المُتَوَفِّ سَنَة $\frac{٢٨٢}{٢٩٥}$. ذكر
كتابه في الفهرست ص ٧٨ و٨٨ وفي طبقات الحنفية لابن قطْلوبنا ص ٩٥ ^(٢)

(١) والمحتمل أن هذا الكتاب في الانوار هو الكتاب الذي اشار اليه المسعودي في آخر الباب الحادي والستين من كتاب مرسوم الذهب ج ٣ ص ٢٢٢ من طبعة باريس. — ومن كتاب الانوار لابن قتيبة نقل بعض اسماي العرب محمود شكري الاتوسي في كتاب بلوغ الارب في احوال العرب المطبوع في بغداد سنة ١٣٤٦ ج ٣ ص ٣٣٩ الى ٣٤٢.

(٢) وفيه «الأنوار» محرف عن الانوار.

وفي الآثار الباقية للبيروني ص ٣٤٧ و ٣٣٦ الى ٣٤٨^(١) وفي نزهة الأنبا في طبقات الأدب، لابن الأنباري ص ٣٠٦ وفي بنية الوعاة ص ١٣٢. وهو أشهر الكتب في هذا الفن واتمها يتضمن كل ما كان للعرب من العلم بالسماء والأنوااء ومهاب الرياح وتفصيل الأزمنة وغير ذلك. ومنه أخذ ابن سيده في كتاب المخصوص ج ٩ ص ١٠ الى ١٨ أكثر ما قاله في الانوااء. قال عبد الرحمن الصوفي في كتاب الكواكب والصور ص ٣٢ الى ٣٣ من الترجمة الفرنسيّة^(٢): «ووجدنا في الانوااء كثيراً كثيرة اتها واكلها في قته كتاب أبي حنيفة الدينوري فإنه يدل على معرفة تامة بالأخبار الواردة عن العرب في ذلك واسعها واسعها فوق معرفة غيره من الفوائج الكتب في هذا الفن». ولا ادري كيف كان معرفته بالكواكب على مذهب العرب عياناً فإنه يحيى عن ابن الأعرابي وابن كنasa وغيرهما اشياء كثيرة من امر الكواكب تدل على قلة معرفتهم بها وان ابا حنيفة ايضاً لو عرف الكواكب لم يُنْسِد الخطأ اليهم». ثم يورد عبد الرحمن الصوفي شيئاً مما يدل على ان ابا حنيفة ما كان ماهراً بالأرصاد.

١٣ - المبرد وهو ابو العباس محمد بن زيد الاذدي البصري للتوفيق

(١) ولعله المراد في الباب المادي والستين من كتاب مرجو النهب للمسعودي ج ٣ ص ٦٦٦ من طبعة باريس. قال فيه المسعودي ان ابن قتيبة سلب بعض اشياء متعلقة بنواحي الافق من كتاب ابي حنيفة الدينوري ونقلها الى كتابه وجعلها عن نفسه.

(٢) والاصل العربي لهذا النص موجود في المقالة التي ادرجها Caussin de Perceval في المجموع المسماً Notices et extraits des manuscrits de la Bibliothèque du Roi, t. XII, Paris 1831, p. 261-262.

سنة $\frac{٣٨٥}{٨٩٦}$ او في اوائل السنة التالية. وكتابه في الانوار مذكور في كتاب الفهرست ص ٥٩ و٨٨.

١٤ - وكيع القاضي وهو ابو محمد بكر بن خلف المتوفى في النصف الثاني من القرن الثالث. ذكر كتابه في الفهرست ص ٨٨ و١١٤.

١٥ - النجاج التخوي وهو ابو اسحاق ابراهيم بن السري محمد المتوفى ببغداد سنة $\frac{٣١٠}{٩٢٣}$ وقيل $\frac{٣١١}{٩٢١}$ وقيل $\frac{٣١٦}{٩٢٨}$. وكتابه مذكور في الفهرست ص ٨٨ وابن خلكان عدد ١٢ وفي كتاب الآثار الباقية للبيروني ص ٣٣٦ و٣٤٤ (مرتين) و٣٤٥ (مرتين).

١٦ - ابن دريد الازدي وهو ابو بكر بن الحسن المتوفى سنة $\frac{٣٢١}{٩٣٣}$. وكتابه مذكور في الفهرست ص ٦١ و٨٨ وزهرة الالباب لابن الأنباري ص ٣٢٣ وابن خلكان عدد ٦٤٨ (او ٦٠٩).

١٧ - الزجاجي وهو ابو القاسم عبد الرحمن بن اسحاق المتوفى سنة $\frac{٣٣٧}{٩٤٩-٩٥٥}$ وقيل $\frac{٣٣٩}{٩٥١-٩٥٠}$. ونقل شيئاً من كتابه محمود شكري الالوسي البغدادي في كتاب بلوغ الإرب في احوال العرب المطبوع في بغداد سنة ١٣١٤ ج ٣ ص ٢٢٩ الى ٢٣٧ بالملخص. ومن كتاب الزجاجي ايضاً استخرج ابن رشيق القيرواني (المتوفى سنة $\frac{٤٥٦}{١٠٦٣}$) وصفه لنجوم كل منزلة في كتاب المُمدة ج ٢.٢ ص ١٩٦ الى ١٩٩ من طبعة مصر سنة ١٣٢٥.

١٨ - علي بن عمار وابو غالب احمد بن سليم الرازى من مؤلفي القرن الرابع. اطلب كتاب الفهرست ص ٨٨.

٢٠ - **الكلثومي** ذكره البيروني في الآثار الباقية من ٣٣٦ ولا اعرف اسمه ولا تاريخ وفاته.

٢١ - المزيدي والدهنی المذكوران في الفهرست ص ٨٨. - وهذا فضلاً عن وصف النازل وانواعها في كتب لتوين وفكرين آخر غير مختص بهما. ومتى يجب على استلفات أنظاركم اليه ان الانواه المفردة لها تأليفات بعض الفلكيين ليست الانواه المتقدّم ذكرها. فان اولئك الفلكيين اطلقوا لفظ الانواه على ما سُتّه حكاها اليونان ^{إيسيميا}^(١) اي دلالة الحوادث الجوية المستقبلة. لأن اليونان القدماء في القرن الخامس قبل المسيح اخذوا يستعملون طلوع الكواكب الثابتة وغروبها وقت العشيّات والندوات لتعيين فصول السنة الشمسيّة وازمنتها مضطرين الى ذلك لكون ستّهم الرسمية المأخوذة من مسیر القمر والشمس معاً ^(٢) غير مستقصاة ونسبوا ايضاً الى ذلك النوع من الطلوع والغروب جميع حوادث الجويّ في ازمنة السنة مثل الامطار والرياح والرطوبة والجفوة والبرد وكانوا يقيدون ذلك كلّه في جداول على صفة تقويم سنة علقت على اعمدة ليتفقّ بها العموم. وسميت تلك الجداول بـ ^{برائتها}^(٣) : ثم بذلت الحکمة جهدهم في اصلاحها واتقادها فنشأت ثلاثة مذاهب كلدانية ومصرية ويونانية في طريقة استنباط الدلالات على الحوادث الجوية من طلوع النجوم وغروبها. ولما انتشر حساب السنين اليوليسي فيها قريب من عهد المسيح وهو حساب مبني على مسیر الشمس زال الاحتياج الى رصد ذلك النوع من الطلوع والغروب لتعريف ازمنة السنة الشمسيّة

ثُبِّتَ معرفة ما يكون من حوادث الكواكب أيام السنة ولا إلى الكواكب فتحوّلت المذاول القديمة إلى كتب شرحت ما يمهدُ من الحوادث في كل يوم من أيام السنة^(١). ونحو منتصف القرن الثاني لامسج الف بطليوس كتاباً^(٢) موسوماً بكتاب ظهور الكواكب الثابتة^(٣) بين فيه أيام طلوع الكواكب العظمى وغروبها في الغدوات والمشیات مع ما نسب إلى ذلك من الحوادث الجوية في التأليفات القديمة. فترجم هذا الكتاب إلى العربية وسمى كتاب الانواء. وإليه اشار المسعودي المتوفى سنة ٩٠٦^{٣٦٠} في كتاب التنبيه والإشراف ص ١٧ من طبعة ليدن سنة ١٨٩٤ م: « وقد ذكر ذلك بطليوس القلوطي في كتابه المعروف بالاربع مقالات وفي كتابه في الانواء الذي ذكر فيه احوال أيام السنة كلها وما يحدث فيها من طلوع الكواكب وغروبها ». وكما ترون سميت انواء تقدمة المعرفة باحوال السنة واقسامها وأيامها^(٤) وهذا هو المراد

(١) اطلب في هذه المسألة P. Tannery, *Recherches sur l'histoire de l'astronomie ancienne*, Paris 1893, p. 14-20, 293-294.

(٢) ومن الغريب أن هذا الكتاب لم يذكرة مؤلفو العرب الذين افتقنوا ببيان حياة بطليوس وتأليفاته مثل صاحب كتاب الفهرست وابن القسطاني. أما المسعودي فذكره أيضًا في ص ١٦٩ من كتاب التنبيه. ويظهر من كتاب الآثار الباقية للبيروني ص ٣٣٢ سطر ١٠ وص ٣٥٥ سطر ٨ أن سنان بن ثابت ذكر انواء بطليوس في كتاب له في الانواء.

(٣) φύσεις ἀπλανῶν ἀστέρων

(٤) اطلب الآثار الباقية ص ٣٣٢ سطر ١٥ وص ٣٣٣ سطر ١٨-١٧. وفي ملحق كتاب سنان بن ثابت برق الأتي ذكره توجد الكلمة النحو كلما كان في الأصول اليونانية ἐπιστηματά. — وفي المدخل إلى شرح الظواهر السماوية المنسوب إلى جينيس ان عبارة الأصل اليوناني γενίς τινὲς ιδεῖς ἔχουσι προσηγορίας διὰ τινὲς ιδεῖς ἔχουσι προσηγορίας τινὲς ιδεῖς ἔχουσι προσηγορίας διὰ τινὲς ιδεῖς ἔχουσι προσηγορίας τινὲς ιδεῖς ἔχουσι προσηγορίας (Gemini Elementa astronomiae nomine ed. Manitius, Lipsiae 1898, III, 9

في كتب الانواد التي أفتتها الفلكيون منهم الحسن بن سهل بن ثوبخت^(١)
احد منجعي الخليفة الباسى الواقى بالله (٢٢٧-٨٤٢ = ٢٣٢-٨٤٢ م) والشاعر
الشهير ابو مشر جمفر بن محمد البنجى^(٢) المتوفى سنة ٨٨٦ وثابت بن قرة
الحرافى^(٣) المتوفى سنة ٩٠١ وسانان بن ثابت بن قرة^(٤) المتوفى سنة ٩٢٣.
وسنان هذا الف كتاب الانواد للخليفة المعتصم (٢٧٩-٨٩٢ = ٨٩٠-٨٩٢ م)
مستندا خصوصا الى كتب اليونان وخصوص كتابه البيروفى في كتاب الآثار
الباقية من ٢٤٣ الى ٢٧٥. وهذا مثال ما كتبه سنان: «لشرين الاول: في
اليوم الاول منه يُرجى مطر على قول او قطيمين^(٥) وفي نفس^(٦) ويُكدر الهوا على
قول القبط وقالبس^(٧). وفي اليوم الثاني هوا متُكدر شات على قول فاللبس
والقبط واو قطيمين ومطر على قول او ذكس^(٨) ومطر ذورس^(٩). ولم يذكروا في

الترجمة اللاتينية القدمة (ص ٢٨٨) بِرَدْ دَا كرمعونا المنقولة من الترجمة العربية.

«sunt stellae, quibus sunt nomina, quae appropriantur eis propter illud
quod accidit in eis ex alhanohe» (اي الانواد)

(١) ذكر كتابه في الانواد في كتاب الفهرست من ٣٧٥ وفي كتاب ابن القفعي

من ٦٧٥ من الطبعة الالمانية او من ١١٦ من طبعة مصر.

(٢) ذكر كتابه في الفهرست من ٣٧٧ وفي كتاب ابن القفعي من ١٥٤ (١١٧ من
طبعة مصر).

(٣) ذكر كتابه في كتاب ابن القفعي من ١١٩ (٨٣ مصرية) وكتاب ابن ابي
اصبعية ج ١ ص ٣٠.

Suter, *Die Mathematiker und Astronomen der Araber*, (f)

Leipzig 1900, p. 52.n.

Philippos, Φίλιππος (١) Euktemon, Εὐκτήμων (٥)

Emeloxos, Εὐδόξος (٨) Kallippos, Καλλίππος (٧)

Metrodoros, Μητρόδωρος (٩)

الثالث شيئاً، وفي الرابع مطر وريح منقلة على قول اوذكس وهو، شات عند القبط^(١) - ومعلوم ان هذه الكتب في الانواء لا ت McBر الا السنة الشمسية لعدم موافقة الفصول لشهرور السنة القمرية. وتوضح مما قلته ما بين هذه الانواء وانواء عرب الجاهلية من الفرق الظليم من اتحاد الاسم: واجمال ما بيته من معارف العرب القدماء بالنجوم والسماء، افهم فد عرفوا عدداً وافراً من الكواكب الثابتة مع مواضع مطالعها ومقاربها وذهبوا في جعلها اشكالاً او صوراً مذهباً يختلف عن طرائق الاسم الاخرى ثم انهم عرفوا الكواكب السيارة ومنازل القمر وانفردوا عن سائر الشعوب في استعمال تلك المنازل وأخذ انوائها. ولكن لمد مرتعهم بالرياضيات وخصوصاً بال الهندسة ولعدم الاعتناء بالعلوم الاخرى ايضاً لم يتوصلوا الى تعيين السنين بحساب دقيق مستقىً فاقتصروا على ما يدركه مجرد العيان. وحيث ان معارف الاشياء لا تحصل درجة العلم الا بشرط ان تكون مرتبطة بعض منتظمة غير مجردة عن البحث في عللها واسبابها يتجلى ان عرب الجاهلية كانت ذوي معرفة عملية بالنجوم ولم يكن لهم شيء من علم الهيئة الحقيقي.

حان لنا ان نلقيت اظارنا الى عهد الاسلام.

ان عصر الخلفاء الراشدين لم يختلف عن عصر الجاهلية فيما يتعلق بالعلوم المقلية فانه كان زمان الفتن الاهلية والحروب الداخلية وفتح البلدان والجهاد لنشر الاسلام ورفع اعلامه النصورة في البقاع الشاسعة والآفاق القاسية. فا

(١) الآثار الباقية ص ٢٤٤

اشتغل فيه المسلمون الا بالسياسة وال الحرب والفنون والأمور الدينية والشعر فكستـت اسواق العلم كلـاً الكساد. ولم ينزل الامر كذلك بعد ابتداء الدولة الاموية وانتقال دار الخلافة من المدينة المنورة الى دمشق فان خلفاء بنـي امية اذا فرغوا من امور السياسة والفنون والحربيـن ما اهتموا الا بـايـاحـاـ، عـلومـ الجـاهـلـيـةـ اعنيـ الشـعـرـ وـالـاخـبـارـ وـبـالـصـيدـ وـبـالـمـلاـهـيـ وـبـالـفـنـونـ وـبـالـصـنـاعـةـ التي تـشـأـ عنـهاـ رـفـاهـيـةـ العـيشـةـ وـوـفـرـةـ الـأـبـهـةـ وـالـتـرـفـ. وما نـسـتـشـنـي الاـ الـامـيرـ خـالـدـ بـنـ زـيـدـ بـنـ مـعاـوـيـةـ المـتـوفـىـ سـنـةـ ٤٠٠ـ حـقـيـدـ الـحـلـيـفـةـ مـعاـوـيـةـ الـاـكـبـرـ مـؤـسـسـ الدـوـلـةـ الـاـمـوـيـةـ. وـخـالـدـ بـنـ زـيـدـ كـانـ ذـاـ هـمـةـ بـالـعـلـومـ وـهـوـ اـوـلـ مـنـ عـنـيـ بـاـخـرـاجـ كـتـبـ اليـونـانـ الـقـدـمـاـ. وـاـوـلـ مـنـ تـرـجـمـ لـهـ كـتـبـ الـطـبـ وـالـنـجـومـ وـالـكـيـمـيـاـ^(١) حـتـىـ سـتـيـ حـكـيمـ آلـ مـروـانـ. وـقـيلـ انـ اـحـدـ وزـرـاءـ مـصـرـ وـجـدـ سـنـةـ ٤٠٤٤ـ ٢٠٤٤ـ فـيـ خـرـانـةـ الـكـتـبـ بـالـقـاهـرـةـ كـرـةـ سـماـوـيـةـ نـحـاسـاـ مـنـ عـلـمـ بـطـلـيـوسـ وـعـلـيـهاـ مـكـتـوبـ «ـحـلـتـ هـذـهـ الـكـرـةـ مـنـ الـامـيـرـ خـالـدـ بـنـ زـيـدـ بـنـ مـعاـوـيـةـ»^(٢). الاـ اـنـهـ اـشـتـغلـ خـصـوصـاـ بـصـنـاعـةـ الـكـيـمـيـاـ وـالـمـخـتلـلـ اـنـ كـتـبـ النـجـومـ التـيـ قـيلـ اـنـ تـرـجـمـتـ لـهـ كـاتـبـاـ فـيـ اـحـکـامـ النـجـومـ وـلـاـ فيـ عـلـمـ الـمـيـثـةـ.

فـبـالـجـمـلةـ مـدـةـ الـقـرـنـ الـاـوـلـ لـلـهـجـرـةـ وـاـوـانـلـ الـقـرـنـ ثـانـيـ لمـ تـلـلـ السـلـمـ بـعـدـ اـنـ عـلـمـ الـفـلـكـ وـسـازـ الـعـلـمـ الـرـیـاضـیـةـ وـالـطـیـعـیـةـ. وـمـنـ الـادـلـادـ عـلـىـ ذـلـكـ اـيـضـاـ مـاـ كـتـبـتـهـ قـدـمـاـ الـفـسـرـيـنـ وـالـمـحـدـثـيـنـ كـلـاـ اـرـادـوـاـ انـ يـشـرـحـوـ شـيـئـاـ مـنـ عـلـمـ

(١) وـفـضـلـاـ مـنـ كـتـبـ الغـهـرـسـتـ مـنـ ٣٥٥ـ (والـكـتـبـ المـشـارـ إـلـيـهـ فـيـ الـمـوـاشـيـ الـمـانـيـةـ) رـاجـعـ كـتـبـ الـبـيـانـ وـالـتـبـيـيـنـ لـلـجـاـهـظـ الـمـطـبـوـعـ مـصـرـ سـنـةـ ١٣٣٣ـ جـ ١ـ صـ ١٣٦ـ

(٢) تـارـيـخـ الـحـكـامـ لـابـنـ القـفـطـيـ صـ ٦٦ـ مـنـ طـبـعـةـ لـيـپـيـكـ اوـ ٢٨٦ـ طـبـعـةـ مـصـرـ.

المهيئة فأنهم اتوا بما لا يowell عليه من الاخبار في امر السموات والارض والكواكب تأقليـن ما كان رائجـاً عند عوام اهل الكتاب او المحبـوس. وربما الذين اسلوا من ابناـء الملل الـاخـرى مثلـ وهـبـ بنـ منـيـهـ^(١) الاسـرـائـيلـيـ الاـصـل اـدـخـلـوا فيـ تـأـلـيفـاـتـهـمـ الـاسـلامـيـةـ ماـ لـاـ يـرـفـعـ دـيـنـ الـاسـلامـ الـحـقـيقـيـ وـوـضـعـواـ اـحـادـيـثـ لـاـ يـقـبـلـهاـ رـجـلـ عـاقـلـ وـاطـالـواـ الـكـلـامـ فـيـ الـحـرـافـاتـ. وـمـثالـ ذـلـكـ ماـ حـكـاهـ المـطـهـرـ ابنـ طـاهـرـ المـقـدـسـيـ مـنـ عـلـاءـ الـقـرـنـ الـرـابـعـ فـيـ كـابـ الـبـدـ وـالتـارـيـخـ فـارـوـيـهـ هـنـاـ بـمـحـرـوفـهـ^(٢): « روـيـ اـبـوـ حـذـيفـهـ عـنـ عـطـاءـ اـنـهـ قـالـ بـلـقـنـيـ اـنـهـ قـالـ الشـمـسـ وـالـقـرـنـ طـولـهـاـ وـعـرـضـهـاـ تـسـعـ مـائـةـ فـرـسـخـ فـيـ تـسـعـ مـائـةـ فـرـسـخـ قـالـ الضـحـاكـ فـحـبـنـاهـ فـوـجـدـنـاهـ تـسـعـ آـلـافـ فـرـسـخـ^(٣) وـالـشـمـسـ اـعـظـمـ مـنـ الـقـرـنـ. قـالـ وـعـظـمـ الـكـواـكـبـ اـثـنـىـ عـشـرـ فـرـسـخـاـ فـيـ اـثـنـىـ عـشـرـ فـرـسـخـاـ. وـرـوـيـنـاـ عـنـ عـكـرـمـةـ اـنـهـ قـالـ سـعـةـ الشـمـسـ مـثـلـ الدـنـيـاـ وـلـثـنـيـاـ وـسـعـةـ الـقـرـنـ مـثـلـ الدـنـيـاـ سـوـاـ. وـعـنـ مـقـاتـلـ اـنـهـ قـالـ الـكـواـكـبـ مـعـلـقـةـ مـنـ السـمـاءـ، كـالـقـنـادـيلـ. قـالـواـ وـخـلـقـتـ الشـمـسـ وـالـقـرـنـ وـالـنـجـومـ مـنـ نـورـ العـرـشـ. هـذـاـ قـوـلـ اـهـلـ الـاسـلامـ مـنـ غـيرـ روـاـيـةـ مـنـ كـتـابـ وـلـاـ خـبـرـ صـادـقـ». وـرـوـيـ اـيـضاـ المـطـهـرـ بـنـ طـاهـرـ جـ ٢ـ صـ ٦ـ: « وـزـعـمـ الـكـلـبـيـ^(٤) اـنـ السـمـوـاتـ فـوـقـ الـارـضـ

(١) تـوفيـ سـنـةـ ١٠٥٧ـ هـ = ٧٩٨ـ مـ وـقـيـلـ ١١٦ـ هـ = ٧٣٣ـ ٧٣٣ـ .

Moṭahhar ben Tāhir el-Maqdisi, *Le livre de la créa- (r)
tion et de l'histoire, publié et traduit par Cl. Huart, t. II* (Paris
1901), p. 17.

(٢) ما افهمـ معـنىـ هـذـاـ التـوـلـ لـاـنـ مـحـصـولـ ضـرـبـ ٩ـ.ـ فـيـ مـثـلـهـ هـيـ ٨٠ـ.ـ ...ـ فالـواـضـعـ اـنـهـ لـيـسـ لـهـ عـلـافـةـ بـمـاـ يـسـبـقـهـ.

(٣) وـهـوـ الـمـفـسـرـ الشـهـيـرـ مـحـمـدـ بـنـ السـاـشـبـ بـنـ بـشـرـ الـكـلـبـيـ الـمـتـوفـيـ بـالـكـوـفـةـ سـنـةـ ١٤٦١ـ هـ = ٧٣١ـ مـ .

كمينة القبة المتصف منها [اي من الارض] اطراها وروى وهب عن سلان الفارسي رحمة الله ان الله خلق السماه الدنيا من زمرة خضرا، وسماها يُرْقِعَ وخلق السماه الثانية من فضة بيضاء، وسماها كذا وخلق السماه الثالثة من ياقوطة حتى عدّ سبع سماء بسمائها وجواهرها، وروى عن ابن عباس رضي الله عنه انه قال إن السماه الدنيا من رخام ابيض واياها خضرتها من خضرة جبل قاف^(١). وروي أن السماه موج مكفوف^(٢). - وفي مسند احمد بن حنبل ج ١ ص ٢٠٦ الى ٢٠٧ حديث يرتقي سنه الى عباس بن عبد المطلب روي فيه ان النبي قال إن بين السماه والارض مسيرة خمسة سنين ومن كل سماه الى سماء مسيرة خمسة سنين وكيف^(٣) كل سماه خمسة سنين وفوق السماه السابعة بحر بين اسفله واعلاه كما بين السماه والارض ثم فوق ذلك ثمانية او عالٍ^(٤) بين رُكَبَهُنَّ وَأَظْلَاهُنَّ^(٥) كما بين السماه والارض ثم فوق

(١) وهو جبل قيل أنه محيط بكل الأرض. - ومثل هذا الكلام ما قاله المسعودي في الباب الثالث من كتاب مروج الذهب (ج ١ ص ٩٩ من طبعة باريس) بدون ذكر مصدره: «إن السماء الدنيا من زمرة خضرا والسماء الثانية من فضة بيضاء والسماء الثالثة من ياقوطة جزاء والسماء الرابعة من درة بيضاء والسماء الخامسة من لذهب اجر والسماء السادسة من ياقوطة صفراء والسماء السابعة من نور قد طبقها ملائكة قيام على رجل واحدة تعظيمها لله لقربهم منه قد خرقت ارجلهم الأرض السابعة واستقرت اقدامهم على مسيرة خمسة سنين تتحت الأرض السابعة ورؤوسهم تتحت العرش وتتحت العرش بصر ينزل منه ارزاق الحيوان».

(٢) اي قطع.

(٣) الولُّ نَيْسَ الجبل. وقيل ان المراد في الآية (سورة المائدة ١٧ LXIX) «وَيَعْمَلُ عَرْشَ رَبِّكَ فَوْقَهُمْ حِينَئِذٍ ثَمَانِيَّةً» هي ثمانية ملائكة في صورة لا عمال.

(٤) الظلُّف للبقر والغنم كالمحافر للغرس والبغل والخفّ للبعير.

ذلك العرش بين اسفله واعلاه كا بين السماء والارض والله تبارك وتعالى فوق ذلك ». - وفي تفسير قول القرآن « كُلُّ فِلَكٍ يَسْبِحُونَ »^(١) ذهبت قدماء المفسرين الى آراء غريبة تدل على عدم اهتمامهم بعلم الهيئة فمكى فخر الدين الرازي في تفسيره ج ٦ ص ١١٨ من طبعة مصر سنة ١٣٠٨ الى ١٣١٠ ان بعضهم قال « الفلك موج مكفوف تجري الشمس والقمر والنجوم فيه وقال الكلبي ما مجموع تجري في الكواكب واحدج بأن السباحة لا تكون الا في الماء ». وقال فخر الدين الرازي في موضع آخر في تفسير سورة يس ج ٧ ص ٨٦: « وقد اتفق أكثر المفسرين ان السماء مبوسطة لها اطراف على جبال وهي كالسقف المستوي ويدل عليه قوله تعالى وَالسَّقَفُ الْمَرْفُوعُ »^(٢). نقول ليس في النصوص ما يدل دلالة قاطمة على كون السماء مبوسطة مستديرة ». - وكفى بذلك برهاناً على عدم اهتمامهم بعلم الهيئة.

(١) سورة الانبياء (XXI, 34) وسورة يس (40, XXXVI).

(٢) سورة الطور (LII, 5).

المحاضرة العشرون

اسائل اعتماد المسلمين بعلم الغيوم ولا سيما علم احكام الغيوم - ترجمة كتاب منسوب الى هرمس في عهد بي ابيه - المظيفة المتصور المباني والمتجمون - تأثير الفرس في ابداء اشتغال المسلمين بأحكام الغيوم - اول احتياج العرب الى الاطفال.

وفي اواخر مدة الدولة الاموية تثبت سلطة الاسلام على جميع الامصار والاقطارات التي دخلتها الويته عنوة او صلحًا اثناء المفازي المواصلة والقتروح من اقصى بلاد ما وراء النهر في تركستان الى متمنى الترب والاندلس فعمت اللغة العربية الشرفة اهل تلك الولايات والبلدان وغابت على السائهم الاصلية فأخذ المسلمون كلهم من اي جنس او امة كانوا لا يستخدمون في الانشاء والتأليف الآلة العربية فابتدأت وحدة الدين تستوجب ايضاً وحدة اللسان والحضارة وال عمران فصار الفرس واهل العراق والشام ومصر يدخلون علومهم القديمة في التمدن الاسلامي الجديد.

ان من تأمل في تاريخ كل تمدن من اوائله الى ذرورته وانخطاشه عرف ان الامم اولاً لم يصرفوا جهدهم ومساعيهم الا الى ما رأوه من العلوم قريباً مناسباً ل مجرد احتياجاتهم المادية اليومية وانهم لم يتوصلا الى الاعتناء بالعلوم النظرية المالية الا بعد مدة طويلة لاعتقادهم الباطل ان هذه العلوم لا طائل فيها. وذلك من انها في الحقيقة اعظم اركان الحضارة وقوى العوامل بل العامل الوحيد في ترقى الجنس البشري وتحصيله درجة عالية من درجات العمران

حتى ان منزلة امة في مرقة المدن اثنا تقدّر بحسب قدر نضارة العلوم النظرية فيها كما ينته في درسي الأول. - فاول ما اشتغلت به اهل البلاد الاسلامية من العلوم هي العلوم العلية وخصوصاً الطب والكيمياء واحكام النجوم. ولا غرو في تفضيل احكام النجوم على علم الهيئة الحقيقي لأن الناس من سليتهم متولون بالحكايات الحسية ومعرفة الحوادث المستقبلة وكشف ما يظنونه سرّاً غريباً مكتوماً. - وتقدم (ص ١٣٧) ذكر الامير الاموي خالد بن زيد بن معاوية وسميه لاقب معرفة الاحكام والكيمياء. فاقول الان ان اول كتاب تُرجم من اليونانية الى العربية (قطع النظر عن كتب الكيمياء) هو على المتحمل كتاب في احكام النجوم كذا نعرف اسمه وما كان نعلم تاريخ نقله وهل هو موجود وهو ترجمة كتاب عرض مفتاح النجوم النسوب الى هرمس^(١) الحكيم الموضوع على تحاویل سني العالم وما فيها من الاحکام النجومية وجد نسخة منه في جلة من نصف والف وستمائة مجلد عربية خطّ يد اقتتها في شهر نوفمبر الماضي (١٩٠٩) المكتبة

(١) وهو موس حكيم مصرى خرافي لم يكن له وجود ابداً. فكثرت فيه المزارات بين العرب في مهد الاسلام فمنهم من قال انه الخنزير المذكور في التوراة ومنهم من قال انه النبي ادريس ومنهم من فرق بين ثلاثة هرامسة الاول والثانى والثالث ونسب الى الثالث عدة كتب مختلفة في احكام النجوم والكيمياء والسحر وما اشبه ذلك. اطلب كتاب الفهرست ص ٢٢٦ الى ٢٢٧ وابن القعطى ص ٣٦١ الى ٣٦٢ من طبعة ليبسك او ٢٢٧ الى ٢٢٨ من طبعة مصر وابن ابي اصيبيعة ج ١ ص ٦٢ الى ٦٧ وغيرهم. — وهو موس لفظ يوناني (Eppūs, Hermes) وهو اسم الله من آلهة اليونان زعم المصريون منذ مهد الاسكندر انه نفس الله تحولت (Thot) الذي ذسبت اليه قدماء المصريين اختراع كل علم. انظر الكتب والرسائل المذكورة في مقالة M. Steinschneider, *Die arabischen Uebersetzungen aus dem Griechischen*, § 108-109 (Zeitschrift der deutschen mor-genländischen Gesellschaft, L, 1896, p. 187-194) . وليراجع ايضاً

الأمبرسيانة^(١) في ميلانو^(٢) من مدن إيطاليا. وفي آخر هذه النسخة المرقومة سنة ١٠٧١ هـ مكتوب: « وكان ترجمة الكتاب في ذي القعدة سنة خمس وعشرين ومائة هجرية »^(٣). وإن صحة هذا الخبر (وما لنا سبب يحملنا على الشك فيه) فرغ من هذه الترجمة قبل اقراض الدولة الاموية بسبعين سنة.

ولما انتهت أيام بنى العباس المفيبة سنة ١٣٣ هـ واشرق شمس بنى العباس المفيبة وأصبحت العراق دار الخلافة ومركز الأمة الإسلامية احتللت العرب بالمالك والموالي (واكثرهم من الفرس) بالصاهرة والماشرة فكثر اخذهم للتدن والعلم من الأمم الأخرى فزادوا ايضاً كلفاً باحکام النجوم وجأً للاطلاع على الكتب في هذا الفن حتى صار جاريًّا على السنة الناس القول « انَّ الْعِلُومَ ثَلَاثَةَ الْفَقَهَ الْلَّادِيَانَ وَالْمَطَبَّ الْلَّادِيَانَ وَالْنَّجُومَ الْلَّادِيَانَ ». – وبدأ ساعد على هذه النهضة معاذدة لا تنكر شفف نفس الحفقاء بتلك الفنون. فكان أبو جعفر المتضور وهو الخليفة العباسي الثاني (١٣٦ إلى ١٥٨ هـ) يقرب المجنين ويستشيرهم في أموره. ونستفيد من يوسف بن إبراهيم المروف بابن الديمة^(٤) التوفيق في النصف الثاني من القرن الثالث الذي سمعه عن أسميل بن أبي سهل بن فوجخت أنَّ

E. Blochet, *Études sur le gnosticisme musulman* (Rivista degli Studi Orientali, II, Roma 1909, p. 738-756; III, 1910, 177-193)

Milano (r) Biblioteca Ambrosiana (l)

Al-Battani sive Albatenii, *Opus astronomicum* ed. C. (r)

A. Nallino, Mediolani Insubrum 1899-1907, t. II, p. xx

(f) نقل كلامه ابن أبي اصيبيعة ج ١ ص ١٥٣ . وقد نقله ايضاً بالاختصار دون ذكر مصدره ابن القنطي ص ٤٩ من طبعة ليبسك او ٣٣ من طبعة مصر ومنه نقله ابو الفرج ابن العبرى في كتاب تاريخ مختصر الدول ص ٣٣ من طبعة بيروت سنة ١٨٩٠ م .

نَوْبَخْتُ الْفَارِسِي^(١) الْمَجَمُ كَانَ يَصْبَحُ الْمَنْصُورُ وَلَمَّا ضَعُفَ عَنْ خَدْمَةِ الْخِلْفَةِ أَمْرَهُ الْمَنْصُورُ بِالْحُضْرَاءِ وَلَدَهُ لِيَقُومُ مَقَامَهُ فَسَيَّرَهُ لَهُ وَلَدُهُ ابْنَ سَهْلَ بْنَ نَوْبَخْتِ^(٢). وَرَوَى إِيْضًا ابْنُ الدَّاِيَةِ عَنْ اسْمَاعِيلَ بْنَ ابْنِ سَهْلَ بْنَ نَوْبَخْتِ عَنْ ابْنِهِ أَنَّ الْمَنْصُورَ لَمَّا حَجَّ حِجَّتَهُ الَّتِي تَوَفَّ فِيهَا رَافِقَهُ مِنَ الْأَطْبَاءِ ابْنَ الْجَلَاجِ وَمِنَ الْمَنْجِمِينَ ابْوَ سَهْلَ بْنَ نَوْبَخْتِ^(٣). — وَقَالَ ابْنُ وَاضْعَفِ الْيَعْقُوبِيِّ فِي كِتَابِ الْبَلَادِ^(٤) الَّذِي أَطَالَ فِي الْكَلَامِ فِي وَصْفِ بَغْدَادِ وَشَوَّارِعِهَا أَنَّ الْمَنْصُورَ لَمَّا ابْتَداً بَنَاءَ مَدِينَةِ بَغْدَادِ سَنَةَ ١٢٠^{٦٩٦} «وَضَعَ اسْاسَ الْمَدِينَةِ فِي وَقْتِ اخْتَارَهُ نَوْبَخْتُ الْمَنْجَمُ وَمَا شَاءَ

(١) وَرَوَايَةُ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَلَيٰ الْعَبْدِيِّ الْخَرَاسَاتِيِّ (مِنْ مَعَاصِرِ الْمَسْعُودِيِّ) قَالَ الْمَسْعُودِيُّ فِي الْبَابِ السَّادِسِ وَالْعَشْرِينَ بَعْدَ الْمَائِدَةِ مِنْ كِتَابِ مَرْوَجِ الْذَّهَبِ (ج٨ ص٩١ مِنْ طَبْعَةِ بَارِيس) أَنَّ نَوْبَخْتَ الْمَنْجَمَ كَانَ مُجَوَّسِيًّا ثُمَّ أُسْمِيَ عَلَى يَدِي الْمَنْصُورِ.

(٢) يَتَضَعُّ مِنَ النَّصْوصِ الْمُشارِ إِلَيْهَا فِي الْمَاحِشِيَّةِ الْمُتَقْدِمَةِ أَنَّ ابْنَ سَهْلَ ابْنَ نَوْبَخْتِ كَانَ لَهُ وَقْتٌ صِغَرٌ فِي السِّنِّ اسْمَ فَارِسِيٍّ ثُمَّ بُطِّلَ اسْمُهُ هَذَا وَثَبَّتَتْ كُنْيَتُهُ فَقَطُّ. فَفِي النَّصْوصِ الْمُذَكُورَةِ وَفِي كِتَابِ الْفَهْرِسِتِ ح٢٣٨ (سَطْر٩ و٢٣٩) وَح٢٣٩ (سَطْر٢٤) يُسَمِّي ابْنَ سَهْلَ ابْنَ نَوْبَخْتِ. وَلَا أَعْرِفُ مِنْ أَيِّ مَصْدَرٍ أَسْتَنْبِطُ صَاحِبَ الْفَهْرِسِتِ فِي مَوْضِعِ آخَرِ (ص٧٤) أَنَّهُ ابْنَ سَهْلَ فَضْلَ بْنَ نَوْبَخْتِ. وَمِنَ الْمُسْتَغْرِبِ أَنَّ ابْنَ الْقَعْدِيِّ ح٥٥ مِنْ طَبْعَةِ لِيُسِيِّيكَ أو٢٣٨ إِلَى ٢٣٩ مِنْ طَبْعَةِ مَصْرُونَ نَقَلَ هَذَا الْمُبَرِّرُ الْأَخْيَرُ مِنْ كِتَابِ الْفَهْرِسِتِ وَجَعَلَ لَهُ مَادَّةً خَصْوَصِيَّةً فِي حِرْفِ الْفَاءِ مَعَ أَنَّهُ جَعَلَ مَادَّةً أُخْرَى لِابْنِ سَهْلِ ابْنِ نَوْبَخْتِ فِي بَابِ الْكَنْتِيِّ نَقَلاً عَنْ ابْنِ الدَّاِيَةِ فَإِنَّهُ لَمْ يَنْتَهِي أَنَّ ابْنَ سَهْلَ الْفَضْلَ بْنَ نَوْبَخْتِ وَابْنَ سَهْلَ ابْنَ نَوْبَخْتِ رَجُلٌ وَاحِدٌ. رَاجِعٌ مَا قَلَّتْهُ مِنْ ٢١٦٠ فِي اغْلَاطِ ابْنِ الْقَعْدِيِّ.

(٣) ابْنُ ابْنِ اصِيَّبِعَةِ ج١ ص١٥٥ وَابْنُ الْفَرْجِ ص٣١ وَابْنُ الْقَعْدِيِّ ص٤٧٩ مِنْ طَبْعَةِ لِيُسِيِّيكَ أو٢٣٨ مِنْ طَبْعَةِ مَصْرُونَ.

(٤) ص٢٣٨ مِنْ الطَّبْعَةِ الْلَّيْدَنِيَّةِ الثَّانِيَةِ مِنْ سَنَةِ ١٨٩٢ م. — الْفَ هَذَا الْكِتَابُ سَنَةٌ ٢٧٨ هـ = ٨٩٢-٨٩١.

الله بن سارية^(١) وان (ص ٢٤١) الذين هندسوا المدينة فلوا ذلك «بحضرة نوبحث وابراهيم بن محمد^(٢) الفزاري والطبرى^(٣) النججين اصحاب الحساب». وكذلك قال البيرونى في الآثار الباقية ص ٢٧١ الى ٢٧٠ ان ابتداء البناء كان في اليوم الثالث والعشرين من شهر توز ستة الف واربع وسبعين للامسكندر^(٤) وان نوبحث كان تولى اختيار الوقت المناسب ثم قال البيرونى ان هيئة الفلك في ذلك الوقت اتفقت على مثل هذا الشكل^(٥):

الجلدي	الطالع القوس	المقرب
الراس كه ٢٣٣	الشترى	القمر بيطى ٦٣٦
٢٣٤		
٢٣٥ زحل راجع كون	المريخ بـ الزهرة كقطة	الشمس حى الذئب ٦٣٦ عطارد كـ ز
الثور	الجوزاء	السرطان

(١) واسمه في الفهرست وفي كتاب ابن القفعي ما شاء الله بن اثرب (او ابرى).

(٢) لعله تحرير حبيب.

(٣) والمحتمل انه عمر بن القرخان الطبرى المتجدد الشهير.

(٤) الموافق اليوم الخامس والعشرين من شهر ربیع الثاني من سنة ١٤٥.

(٥) يدل هذا الشكل على ما كانت المتجدون يسمونه النسبة الفلكية اي

وفي مدة خلافة المنصور تقل ابو يحيى البطريقي كتاب الأربع مقالات^(١) بسطيوس في صناعة احكام النجوم^(٢). ولا شك لي في أنه تُقلت ايضاً في ذلك العصر كتب احكامية يونانية أخرى اذ ما شاء الله المذكور سابقاً يذكر في تأليفه^(٣) عدّة اقوال دوريوس^(٤) وانطيقس^(٥).

وقد أثرت الفرس ايضاً تأثيراً شديداً في ابتداء اعتماد المسلمين بالاحكاميات ومما يدلّ على ذلك ان بعض المتجهين الاقدمين مثل نويخت وعمر بن التران الطبرى وغيرهما كانوا من الفرس وان اصطلاحات فارسية مثل الهيلاج والكذخداه والجانبختان كثيرة الوجود في نفس كتب ما شاء الله كما يظهر من الترجمة اللاتينية القديمة المطبوعة في البندقية سنة ١٤٩٣ و ١٥٠٩.

على اطوال مواضع الشمس والقمر وعقدتي فلك القمر (وهما الرأس والذنب) والكواكب الخمسة المتحيّرة وقت تأسيس بغداد. — ولاطوال مرسومة بمحروف الميل على جري عادة علماء الفلك والرياضيات من العرب في جداولهم وازيائهم. فيستخرج مثلاً من الشكل ان البرج الطالع كان القوم وان زحل في كوكب (اي ٤٠°٦٦) من برج الحمل واته راجع لا مستقيم السير في ذلك الوقت ثم ان الزهرة كانت في كوكب (اي ٠٠°٦٩) من برج الجوزاء الخ.

(١) واسمه اليوناني Tetrabiblos، اي المرتّب على اربعة كتب وهو من أشهر التأليفات في هذا الفن. وفي القرن الوسطى سمّي باللاتينية Quadripartitum

(٢) ذكرت هذه الترجمة القدمة في كتاب الفهرست ص ٣٧٣ سطر ١٥ وفي كتاب ابن القفطي ص ٣٢٢ من طبعة ليبسيك او ١٢٢ من طبعة مصر. واطلب ايضاً الفهرست ص ٣٢٤.

(٣) الموجودة منها لآن ترجمة لاتينية قدمة فقط.

(٤) او دوريوس عاش في القرن الأول بعد المسيح واسمه اليوناني Δωρόθεος، Dorotheos

(٥) او انطيقوس من متجهى القرن الثاني او الثالث بعد المسيح واسمه اليوناني Ἀντιόχος، Antiochos

وَصَارَتْ تِلْكَ الْأَصْطَالِحَاتِ فِي الْلَّاتِينِيَّةِ عَلَى هَذَا الشُّكْلِ : alim-^١ وَدِيلِيلُ آخِرٍ أَدْرَاجُ بَعْضِ آرَاءِ الْفَرْسِ فِي كِبْرِيَّةِ الْهَرْمَنِ الْحَكِيمِ مُتَدَاوِلَةِ بَيْنِ الْمَلَائِكَةِ السَّلِينِ فِي أَوَاسِطِ الْقَرْنِ الثَّانِي لِلْهِجَرَةِ سِيجِرِيَّ الْكَلَامِ فِيهَا عِنْدَ ذَكْرِ مَا رَوَاهُ يَاقُوتُ عَنْ زَيْجِ الْفَزَارِيِّ .

وَبِمَا أَنَّ الْاِحْكَامَ النَّجُومِيَّةَ لَا تُبْنَى إِلَّا عَلَى مَعْرِفَةِ الطَّالِعِ وَارْتِفَاعَاتِ الْكَوَافِكِ عَنِ الْأَفْقِ فِي الْوَقْتِ الْمُفْرُوضِ وَمِثْلُ ذَلِكَ لَا يَعْكُنُ اقْتَامَ الطَّالِعِ وَقِيَاسَ الْأَرْتِفَاعَاتِ إِلَّا بِالآلاتِ رَصْدِيَّةٍ اَبْسَطُهَا الْأَسْطُرُلَابُ الْمَسْطَحُ ^(١) اَعْتَدَ الْأَرَبُ بِعَمَلِهِ وَاسْتَهْلَكَهُ فِي عَهْدِ الْمُنْصُورِ . وَقِيلَ ^(٢) أَنَّ اُولَئِكَ مُسْلِمُ عَلَى اسْطُرُلَابٍ وَأَلَفَ فِيهِ كِتَابًا أَبُو اسْحَاقِ إِرَاهِيمَ بْنِ حَيْبِ بْنِ سَلِيْمَانَ الْفَزَارِيَّ مِنْ فَنِيَّ الْمُنْصُورِ وَلَا نَعْلَمُ هُلْ اسْتَخَدَمَ فِي ذَلِكَ كِتَابًا سُرِيَانِيَّةً ^(٣) أَوْ يُونَانِيَّةً أَوْ كُلِّيَّهَا إِذَا اخْتَرَ.

(١) اي المستنبط من تسطيح الكرة السماوية مع حفظ الخطوط والدوائر المرسومة عليها . وهذا التسطيح هو ما يسمى بالفرنسية projection de la sphère sur un plan géo- métrie projective . والمديشون لتقليلدهم اصطلاحات الاخر في غير ضرورة وبمهلهم علوم العرب تركوا الاصطلاح التقديم الصحيح فسموا التسطيح مسقطاً (projection) وإسقاطاً . — والاسطرباب المسطح او السطحي يسمى باللاتينية astrolabium — astrolabe planisphaerium وبالفرنسية planisphère او astrolabe plan .

واسطرباب ضبطه لا يرجع بضم الطاء كما ورد في القواميس المطلولة وفي كتاب وفيات الأعيان لابن خلkan عدد ٢٧٩ من طبعة غوثنجن او ج ٧٦ من طبعات مصر . وهذا الضبط يوافق الأصل اليوناني $\pi\alpha\tau\alpha\rho\lambda\kappa\beta\theta\sigma$.

(٢) كتاب الفهرست من ١٨٤٠ وابن القططي ص ٥٧ (او ٥٢ من طبعة مصر) وحاجي خليفة ج ١ ص ٣٣٥ من طبعة غوثنجن او ج ١ ص ٣٣٣ من طبعة القسطنطينية سنة ١٤٣١ .

(٣) في اواسط القرن السابع للمسيح الف الكاتب السرياني ساويرس سبُوكُت

كتابه ايدي الضياع فلم تلقَّ الا اسمه وهو كتاب العمل بالاسطرلاب المسطوح.
والف ايضاً رسالة مسماة كتاب العمل بالاسطرلاب وهو ذات الحلق^(١). وذات
الحلق اسم آله سُيّت *σφραγίδες* في كتاب المخططي بطليوس وفي
كتاب آله برقلس^(٢) اليوناني من علماء القرن الخامس للسيخ وهي تشمل على
سبع حلقات معدنية متراكمة مرکبة في بعضها يقاس بها كلّ ما يقاس بالاسطرلاب
المسطوح وتسمى بالفرنسية *sphère armillaire*. - ومن الف ايضاً الكتب
في الاسطرلاب المسطوح وفي ذات الحلق من منجبي النصور^(٣) ما شاء الله صاغ
اصل كتابه العربي ولم تنجع من التلف الا ترجمة لاتينية لكتاب الاسطرلابات
والعمل بها طبمت في اوروبا ثلاثة مرات في القرن السادس عشر للسيخ.

مقالة في الاسطرلاب المسطوح نشرها بالسريانية وترجمها الى الفرنسية لا بـ ف.
نو : F. Nau, *Le traité sur l'astrolabe plan de Sévère Sabot* (Jour-

nal Asiatique, IX série, t. XIII, 1899, p. 56-101, 238-303).

(ا) كتاب الغهرست ٧٧٣. اما ابن القفطي في الموضع المذكور حرف هذا
الاسم وقال كتاب العمل بالاسطرلابات ذات الحلق .

Proklos, Πρόκλος (r)

(٣) الغهرست من ٧٧٣ وابن القفطي من ٣٣٧ من طبعة ليپسك او ١١٥ من
طبعة مصر .

المحاضرة الحادية والعشرون

كتاب هندية في علم الفلك نقلت الى العربية في زمان الخليفة الباياني المصور
- طريقة حساب المركبات السماوية في تلك الكتاب - اصل تسمية فئة ابن
الواردة في تأليفات العرب في الفلك والمنравيا.

وما اقتصر الخليفة المنصور على مجرد احكام النجوم وما يتعلق بها ضروريًا
بل منذ تأسيس بغداد بستين قليلة بادر الى احياء علم الهيئة الحضن مستسقىً
من موارد الهند. والذي دعاه الى ذلك ان رجلًا هندياً جاء بغداد سنة ٦٢٨^(١)
في جملة وفدى السند على المنصور وهو ماهر في معرفة حركات الكواكب
وحسابها وسائل اعمال الفلك على مذهب علاء امته وخصوصاً على مذهب
كتاب باللغة السنكريتية اسمه *براهماشفعاسiddھانت*^(٢) (الفه) سنة ٦٢٨ م ٧٣٦ هـ
او ٧ هـ) الفلكي والرياضي الشهير *برہمیکت*^(٣) للملك *فیاکھرمکھ*^(٤). وكلف
المنصور ذلك الهندي بإملاه^(٥) مختصر الكتاب ثم امر بترجمته الى اللغة

(١) هذا قول البيروني في كتاب تحقيق ما للهند من مقوله مقبولة في العقل او مرحلة المطبوع بلندن سنة ١٨٨٧ ص ٢٠٨ .— أما ابن القطبي (ص ٧٠ من طبعة ليپسيك او ١٧٧ من طبعة مصر) فيقول سنة ١٥٥٥ هـ = ٧٣٦ م نقلاً عن الزبيج الكبير للحسين بن محمد المعروف بابن الأدمي المتوفى في اواخر القرن الثالث.

Brahmagupta (٢) Brahmashphaṭasiddhānta (٣)

(٤) Vyāghramukha . وهو الملك فيغرا المذكور في كتاب ابن القطبي ص ٧٠ او ١٧٧ .— وفهرست ابواب هذا الكتاب وهي اربعة وعشرون يوجد في ص ٧٤ من كتاب البيروني المسمى تحقيق ما للهند من مقوله .
(٥) اطلب كتاب البيروني في تحقيق ما للهند من مقوله ص ٢٠٨ و ٢١٠ .

العربية وباستخراج كتاب منه تَتَّخِذُه العرب أصلًا في حساب حرَّكات الكواكب وما يتعلَّق به من الأعمال. فتولَّ ذلك الفزاري^(١) وعمل منه زيجًا اشتهر بين علماء العرب حتى آنهم لم يسلُّوا ألا به إلى أيام المأمون حيث ابتدأ انتشار مذهب بطليوس في الحساب والجداول الفلكية. – أمَّا لفظ سِدَهَانَتَ^(٢) فمعناه بالسنسكريتية معرفة وعلم ومذهب على وأطلق ذلك اللفظ اصطلاحًا على كل كتاب في علم الهيئة وحساب حرَّكات الكواكب. فمعنى زِرَاهِمْسَيْهُ طِرَادَهَانَتَ كتاب الهيئة المصحح المنسوب إلى زرهم. وحذف العرب ثاني اللفظ مقتصرين على الثلث الأخير وهو سِدَهَانَت ثم حرفوه قليلاً لي لهم إلى المزاوجة والإتباع في الكلام وضبطوه على وزن اسماء البلاد التي نُقل منها الكتاب فقالوا السِّدَهَنَدَ وسمَّاه بعض المؤلفين السِّدَهَنَدَ الكبير تمييزاً بينه وبين كتاب السِّدَهَنَدَ تأليف محمد بن موسى الخوارزمي في عهد المأمون. وخطأ مؤلفو العرب في قولهم أن تفسير سِدَهَنَدَ هو الدهر الراهن^(٣) أو دهر الدهور^(٤) وسبب ظنهم هذا ما سأشرَّحُ عن قليل من استعمال أدوار سنين لحساب حرَّكات الكواكب في كتاب السِّدَهَنَدَ. ولم يُصِبَ البيروني إصابةً تامةً في قوله (كتاب تحقيق ما للهند من مقوله ص ٧٣) : «والذي يعرِّفه

(١) سمَّاه ابن القفعي (ص ٧٠ ليبسك او ١٧٣ مصر) محمد بن إبراهيم الفزاري.
فليراجع ما سأقوله في ذلك عن قريب.
siddhānta (ر)

(٢) هكذا ابن القفعي ص ٣٣ و ٧٠ من طبعة ليبسك (ص ١٧٥ ١٧٧٩ من طبعة مصر) نقلاً عن زيج ابن الأدمي.

(٣) هكذا المسعوبي في الباب السابع من كتاب مروج الذهب ج ١ ص ١٥٠ من طبعة باريس وفي كتاب التنبيه ص ٢٢.

اصحابنا^(١) سنهندا هو سدهاند اي المستقيم الذي لا يوح ولا يتغير وقع هذا الاسم على كل ما اعلت ربته عدم^(٢) من علم حساب التفجوم وان كان قاصراً عن زيجاتنا». - اما ما قاله المسعودي في اول الباب السابع من كتاب مروج الذهب (ج ١ ص ١٤٩ الى ١٥٠ من طبعة باريس) فاكثره خرافات واغلاط لانه خلط زرمان وهو احد آلة الهند برهنكت صاحب كتاب السنهندا ثم عكس الترتيب التاريجي الحقيقى للكتب التي ذكرها^(٣) لأن اقدمها في الحقيقة المبسطي والثاني الراجهر والثالث السنهندا والرابع الأزكند.

وطريقة الكتب الهندية في تعلم حساب حركات الاجرام السماوية طرقه غريبة مبنية على ما يسمى بالسنسكريتية كلپ^(٤) وهي جملة الوف الوف ادوار تامة للتيرين والكواكب الخمسة المخيرة. فان الهند زعموا ان كل الكواكب غير الثابتة خلقت مجتمعة مع اوجاتها وجوゼرتها في اول برج الحمل اعني في نقطة الاعتدال الربيعي ثم اخذت تتحرك حركات مختلفة السرعة وبعد الوف الوف ادوار تامة ستجمعت كلها ثانية هي اوجاتها وجوゼراتها في اول الحمل^(٥).

(١) اي العرب. (٢) اي عند الهند.

(٣) ويوجد ايضاً هذا الترتيب المعقوض في كتاب التنبيه ص ٣٠.

kalpa (٤)

(٥) فلذلك قال ابن قتيبة في كتاب الشعر والشعراء ص ٤٦ من طبعة ليدن سنة ١٩٤م (وهذا النص ناقص في طبعة مصر سنة ١٣٣٢ التي لا تحتوي على كل الترجم) : « واصحاب المساب يذكرون ان الله تعالى حين خلق التفجوم جعلها مجتمعة واقفة في برج ثم سيرها من هناك واتها لا تزال جارية حتى تجتمع في ذلك البرج الذي ابتدأها فيه ولا عادت اليه قامتقيمة وبطل العالم. والهند تقول اتتها في زمان نوح اجتمعت في الموت الا يسيراً منها فيهنك المخلق بالطوفان وبقي منهم بقدر ما يبقى منها خارجاً عن الموت. ولم اذكر هنا لانه مندي صحيح بل اردت به التنبيه على البيت ». يريد بيته من شعر ابي

وَجْهَةُ السِّنِينِ الشَّمِيسِيَّةِ النَّجُومِيَّةِ^(١) الْفَانِتَةُ بَيْنَ الْاجْتِمَاعَيْنِ الْكَلَيْنِ تُسْمَى كَلَبٌ. وَعَدْدُ سِنِيِّ كَلَبِ النَّجُومِيَّةِ عَلَى حَسَابِ كَابِ بِرْهَمْكِتِ أَرْبَعَةَ آلَافَ الْفَالفِ وَثَلَاثَةَ وَعِشْرَونَ الفَالفِ^(٤) (٤,٣٢٠,٠٠٠,٠٠٠) فَيَتَمَّ مَثُلًا فِيهَا عَطَارَدَ سَبْعَةَ عَشَرَ الفَالفِ الْفِ الْفِ وَسِمَانَةَ وَسَتَةَ وَلَاثَيْنَ الفَالفِ وَسِمَانَةَ وَثَانَيَةَ وَسِعَيْنَ الفَالَّا وَسِمَانَةَ وَارْبَعَةَ وَثَانَيَنَ (١٧,٩٣٦,٩٩٨,٩٨٤) دُورًا تَامَةً وَيَتَمَّ اُوجَهَ ثَلَاثَانَةَ وَاثَيْنَ وَلَاثَيْنَ دُورًا تَامَةً. فَسَمَّتُ الْأَرْبَ جَلَّةَ سِنِيِّ كَلَبِ سِنِيِّ السِّنِدَهَنْدَ^(٢) وَجَلَّةَ الْأَيَّامِ أَيَّامَ السِّنِدَهَنْدَ وَأَيَّامَ الْعَالَمِ^(٣). - وَسِيمَيَّلَا لِلْحَسَابِ رِبَعًا أَتَخَذَ الْهَنْدَ جَزْءًا مِنَ الْفَ جَزْءًا مِنْ كَلَبٍ أَصْلًا لِحَسَابَتِهِمْ وَسِمَوا ذَلِكَ الْجَزْءَ مَهَا يُكَثَّ^(٤) أَوْ يُكَثَّ^(٥) فَصَارَ عِبَارَةً عَنْ مَدَّةِ أَرْبَعَةَ آلَافَ الْفَ

نوَامِ. — وَانِي اظَنَّ أَنَّ الْهَنْدَ إِنَّما اخْذَوْا مَثُلَ هَذِهِ الاعْتِقَادَاتِ مِنْ قَدَمَاءِ بَابِلِ. فَنَسْتَغْفِيَدَ مَثُلًا مِنْ سِنِيِّ الْأَتَيْنِيِّ الشَّهِيرِ (*Seneca, Naturales quaestio-*)^(٦) (Berossos, *Bryrossoς*, Berossos) الْكَاهِنِ الْبَابِلِيِّ النَّابِعِ نَحْوَ سَنَةِ ٧٥ قَبْلِ الْمَسِيحِ قَالَ فِي كِتَابِهِ عَنْ قَدَمَاءِ أَهْلِهِ بِكُونِ الطَّوفَانِ كَمَا اجْتَمَعَتِ الشَّمِيسُ وَالْقَمَرُ وَالْكَوَافِبُ الْخَمْسَةُ الْمُتَخَيَّرَةُ فِي بَرْجِ الْجَدِيدِ وَبِكُونِ الْمَرِيقِ الْعَامِ كَمَا اجْتَمَعَتِ فِي بَرْجِ السُّرْطَانِ. وَمِنْ الْغَرِيبِ أَنَّ الَّذِينَ اعْتَنَى بِنَيْنَ سِنِيِّ دَلْكَ حَدِيثَنَا لَمْ يَفْهَمُوا حَقِيقَةَ مَعْنَاهُ وَإِنَّهُ مِنْ بَابِ مَذَهَبِ الْقَرَادَاتِ الْعَظِيمِ الْمُشَهُورَةِ مِنْ اَصْحَابِ احْكَامِ النَّجُومِ. فَلِيَصْنَعَ مَا قَالَهُ شَنَابِلُ الْأَلَانِيُّ : *Apokalyptische Berechnung der Endzeiten bei Berossos* (Orientalistische Literaturzeitung, September 1910, col. 402)

(١) السِّنَةُ النَّجُومِيَّةُ (*année sidérale*) هِي الزِّمَانُ الَّذِي تَسْتَغْرِفُهُ الشَّمِيسُ لِلرجُوعِ إِلَى نَعْمَ ثَابِتٍ مَفْرُوضٍ. وَهِيَ أَطْوُلُ مِنَ السِّنَةِ الْأَنْقَلَابِيَّةِ بِشَيْءٍ يُسِيرُ جَدًا.

(٢) قَالَ الْبِيرُونِيُّ فِي كِتَابِ تَحْقِيقِ مَا لِلْهَنْدِ صِ ١١٩ : « كَلَبٌ وَهُوَ الَّذِي يُسَمِّيَهُ اَصْحَابُنَا سِنِيِّ السِّنِدَهَنْدَ ». .

(٣) الْبِيرُونِيُّ صِ ١٨٥ وَكِتَابُ التَّنبِيَّهِ لِلْمَسْعُودِيِّ صِ ٣٠ وَ ٣٧ .

yuga (٤) mahayuga (٥) f

وثلاثة واثنين وثلاثين الف سنة الا ان الدوار فيه غير تامة بسبب السكر الناشئ عن القسمة. وبما ان احد حكام الهند الذين ذهبوا الى هذه الطريقة وعليها بنوا الحساب هو آر يهطة^(١) المسئ عنده العرب بالارجحه^(٢) اشتهرت جملة سني يلث عند العرب باسم سني الارجحه او أيام الارجحه^(٣). وبعض العرب القدماء زعموا ان الارجحه اسم الجزء من الف جزء من سني السندهند^(٤) بل انه اسم كتاب مستخرج من كتاب السندهند^(٥) مع ان

(١) Aryabhaṭa . الف كتبه في اواخر القرن الخامس للمسيح.

(٢) ان العرب في الالفاظ الهندية بدلوا اكثرا اليمات الاصيلية جيما وكذلك في هذا الاسم . اما الراء الاخيرة فقال البيروني ص ٦٩ : « آرجمهد .. والهندي يخرجون هذا الدال فيما بينها وبين الراء فانتقل الى الراء وصار آرجبهر ». اما الارجبهر بالراء كما يوجد احيانا فتصحيف .

(٣) كتاب الآثار الباقية للبيروني ص ٣٥ .

(٤) قال البيروني في كتاب تحقيق ما للهند ص ٦٩ إن الغزارى ويعقوب ابن طارق ممن نسبوا الى ذلك الظن .

(٥) قاله المسعودي في مروج الذهب ج ١ ص ١٥ . وروى في التنبيه ص ٣٠ : « كيف عملت الهند كتاب الارجبهر من كتاب السندهند . الارجبهر جزء من الف جزء من السندهند ». — وفي كتاب البدء والتاريخ للمطهير بن ظاهر المقدسي ج ٢ ص ١٦١ من طبعة باريس سنة ١٩١٤ : « الصنف الثاني اصحاب الارجبهر جعلوا سني عالمهم اربعيناثة الف واثنين وثلاثين الف سنة وسنو هذه الفرقة جزء من عشرة آلاف جزء من السند والهند (هكذا) ». ولكن في هذا النص نقص ظاهر لعدم ذكر الصنف الثالث بين الثاني والرابع فلم يحصل آله سقط شيء بعد عالمهم وأن الباقي وصف الصنف الثالث ولا وصف صنف اصحاب الارجبهر . وعدد ٤٣٣... سنة يوافق عدد السنين المسماة هازروان عند الهند التي بني عليها يعقوب بن طارق حساب اوساط الكواكب في زيجته (اطلب ما نقول في يعقوب بن طارق ص ١٧٧) . — ومن الغريب ان المسعودي في مروج الذهب ص ١٥٣ سمى هازروان جلة ٤٣٣... سنة : « مدة ستة وثلاثين الف سنة مضروبة في اثنى عشر الف عام وهذا عندهم هو الهازروان ». وكذلك في التنبيه ص ٦٩ و٢٢٦ ولكن من دون ذكر اسم الهازروان . ولعل الصحيح « في اثنى عشر عاماً » اي ٤٣٣... .

الاول اقدم من الثاني. - وعلى مثل جمل ادوار هذه يجري عند الهند حساب اوساط الكواكب اعني حساب مواضع الكواكب اذا فرض ان يقطع كل كوكب فلكه حركة معتدلة لا مختلفة. واستعمال كلب او يث في هذا العمل يستوجب تحويل سنينها الى ايام وحساباً كثير الارقام. وقاعدة الحساب هذه: اذا كان عدد الادوار في كلب او يث معلوماً والماضي من احدهما معلوماً ايضاً كان نسبة جملة ايام احدهما الى كل الادوار كنسبة الايام الماضية منه الى حصتها من الادوار فالعمل العام في ذلك وصفه البيروني في كتاب تحقيق ما للهند من مقوله ص ٢٣٠ على هذه الصفة: «أن يضرب الأيام الماضية من كلب او چترجوا^(١) في ادوار الكوكب او الاوح او الجوزهر فيه ويقسم المبلغ على كل ايام كلب او چترجوا بأيامها كان العمل فيخرج ما تمر من ادواره وليس يحتاج اليها فتلغى ثم يضربباقي في اثنى عشر ويقسم ما يبلغ على كل الأيام التي قسمت عليها فيخرج بروج ويضرب ما بقي في ثلاثين^(٢) وقسمه على ما قسمت عليه فيخرج بروج ويضربباقي في ستين ونمسه على ما قسمت عليه فيخرج دقائق وكذلك الى ما أريد مما بعدها. وذلك موضع ذلك الكوكب بوسط المسير او ذلك الاوح او الجوزهر». فترونكم يقع في مثل هذا الحساب من التعب والمشقة بسبب الاعداد الكثيرة الارقام. واوساط الكواكب في كتب الهند محسوبة لدائرة نصف النهار المارة بتصف العارة في الطول وهو على ظنهم جزءة لئنا^(٣) المسماة عند العرب

(١) هكذا (اي caturyuga) يسمى البيروني يث.

(٢) ليصيرباقي درجاً من محيط الدائرة فان $٢٠ \times ٦٠ = ١٢٠$.

سَرْتِدِبْ وعند الحديدين سَيَّلَان فزعوا أنها في خط الاستواء، والنقطة التي تقاطع فيها خط الاستواء وخط نصف نهار منتصف المارة تسمى عند فلكيَّي العرب قبة الأرض أو القبة. ومن خط نصف نهار جزيرة لنكا أو القبة كان ابداً حاب الأطوال الجغرافية عند الهند. وهم زعموا أيضاً أن خط نصف نهار لنكا مسرّ باحدى مدنه الشهورة المسماة أجيُّنَّ وهي في أيامنا أجيُّنَّ^(١) من عمل مالو^(٢) فسمتها العرب أذين وقالوا ان الأطوال على مذهب السندهند تُعدُّ من خط نصف نهار أذين ثم ذهبوا الى الفتن الباطل ان أذين هي نفس قبة الأرض وصَحَّفُوا ذلك اللفظ فقالوا أرين أو قبة أرين^(٣). فلذلك دخلت في العربية كلمة الأرين بمعنى محل الاعتدال في الاشياء^(٤).

Malawa (r) Ujain (i)

(r) اطلب *Géographie d'Aboulfeda traduite par M. Reinaud*

t. I : Introduction générale à la géographie des Orientaux (Paris 1818),

p. ccxxxvi-ccliV

(٤) قال السيد الشريف علي بن محمد البرجاني في كتاب التعريفات ص ٦٧ من طبعة ليبسك سنة ١٨٥٥ م : « الأرين محل الاعتدال في الاشياء وهي نقطة في الأرض يstoi معها ارتفاع القطبين فلا يأخذ هناك الليل من النهار ولا النهار من الليل وقد نقل عرقاً الى محل الاعتدال مطلقاً ».

المحاضرة الثانية والعشرون

البحث عن الفزاربي المعني بكتاب السندهند وعما وقع في اخباره من الاعلالات في
كتب العرب - البحث عن يعقوب بن طارق وتأليفه علم الفلك.

فانترجم الى الفزاربي المعني بكتاب السندهند ولنبحث عن اسمائه الاخرى
التي وقع فيها التباس عند كتبة العرب. قال ابن النديم صاحب كتاب
الفهرست ص ٢٧٣: « الفزاربي وهو ابو اسحاق ابراهيم بن حبيب الفزاربي
من ولد سُرّة بن جنْدُب وهو اول من عمل في الاسلام اسطرلاباً وعمل
مبطحاً ومسطحاً وله من الكتب: كتاب القصيدة في علم النجوم. كتاب
المقياس للزوال. كتاب الزيج على سني العرب. كتاب العمل بالاسطرلاب
وهو ذات الحلق. كتاب العمل بالاسطرلاب المسطح ». - وقال ابن القسطي
في تاريخ الحكام، (ص ٥٧ ليسك او ٤٢ مصر) في حرف الالف: « ابراهيم
بن حبيب الفزاربي الامام العالم المشهور المذكور في حكام الاسلام وهو اول
من عمل في الاسلام اسطرلاباً وله كتاب في تسطيح الكرة^(١) منه اخذ كل
الاسلاميين وكان من اولاد سُرّة بن جنْدُب وكان ميله الى علم الفلك وما
يتناقض به وله تصانيف مذكورة منها: كتاب القصيدة في علم النجوم. كتاب
المقياس للزوال. كتاب الزيج على سني العرب. كتاب العمل بالاسطرلابات

(١) والظاهر انّه نفس الكتاب في الاسطرلاب التالي (كرة) لأنّ الاسطرلاب
انما هو رسم تسطيح الكرة السماوية.

ذوات الحلق. كتاب العمل بالاصطراب السطح». وهذا النص لا يختلف عن قول صاحب الفهرست الا بالتغيير الحذيف جداً في ترتيب المبارزة وفي بعض الألفاظ.

لا يردُ في هذين التصيّن لفظ السندهن. ولكنَ ابن القسطي في موضع ثالث من كتابه في حرف الميم (من ٢٧٠ ليبسك او ١٧٧ مصر) قال: «محمد بن ابراهيم الفزاري فاضل في علم النجوم متكلماً في حوادث المحدثان خير بتسير الكواكب^(١) وهو اول من عُنيَ في الملة الاسلامية وفي اول الدولة العباسية بهذا النوع». ثم نقلَ عن الحسين بن محمد بن حميد المعروف بابن الادمي^(٢) في زيجه المسنِي بنظم العِقد روى ابن القسطي ما ذكرته آنفاً من قدوم حكيم هندي على المنصور وتوكيله للحقيقة «محمد بن ابراهيم الفزاري»، (كذا)^(٣) بعمل كتاب على مذهب السندهن. ولا يذكر ابن القسطي في هذه المادة اخباراً اخرى لهذا الفزاري ولا تأليفات له مع ان غرض كتابه بيان كل ما للحكماء المذكورين فيه من التصانيف. فيتضح انَ ابن القسطي رَكَنَ هنا في ذكر اسماء الفزاري واخباره الى زيج ابن الادمي فقط مع انَ الذي قاله في اول المادة يوافق ما قيل في ابراهيم بن حبيب الفزاري في كتاب الفهرست وفي الموضع الآخر من نفس كتاب ابن القسطي. فُضُطِرَ الى ظنَ انَ الفزاريين في الحقيقة فزارياً واحداً وقع في اسمه خطأ في احدى

(١) التسبيير اسم عمل من امهال اصحاب احكام النجوم.

(٢) توفي في اواخر القرن الثالث. راجع ما نقوله في اسمه بعد بعض اسطر.

(٣) وكذلك من ٣٣ ليبسك ١٧٥ مصر في نظر مستخرج ايضاً من كتاب ابن الادمي.

الروایتين كما اتفق لنبره ايضاً من الفلكيين الاسلاميين مثل الفرغاني واي
سهيل بن نوحيت اللذين قد تقدم (ص ٦١ و ١٤٤ حاشية ٢) ان كلاً منها
صار رجليان في كتاب ابن القسطي. ومن الغريب ان ابن القسطي في الموضعين^(١)
اللذين روی فيها شيئاً من اخبار الفزارى نقلًا عن كتاب نظم العقد سعى
صاحب هذا الكتاب الحسين بن محمد بن حميد المعروف بابن الادمى ثم
افرد له مادة خاصة في حرف الميم (ص ٢٨٢ ليبسك ١٨٥ مصر) ففيها
محمد بن حميد المعروف بابن الادمى نقلًا عن كتاب صاعد بن الحسن
الاندلسي^(٢).

ومن نسب الزبيح الى محمد بن ابراهيم الفزارى ياقوت الحموي المتوفى
سنة ٦٢٦ هـ في كتاب مجمع البلدان ج ١ ص ٢٧ من طبعة ليبسك او ج ١
ص ٢٦ من طبعة مصر. فانه نقلًا عن ابي الريحان البيروني الفلكي الشهير
المتوفى سنة ٤٣٠ هـ بين ما ذهب الفرس اليه من قسمة الارض المعمورة سبع
اقسام تسمى كثورات فقال: « قال ابو الريحان وبهذه القسمة قال هرمس ما
اسند اليه محمد بن ابراهيم الفزارى في زيجته اذ كان هرمس من القدماء
فكان انه لم يستعمل في زمانه غيرها والا فالامور الرياضية النجومية بهرمس
أولى. قال وزاد الفزارى ان كل كثور سبعة فرض في مثلها ». - اوردت

(١) ص ٣٦ و ٣٧ ليبسك او ١٧٥ و ١٧٧ مصر.

(٢) ولعل صاحب كتاب نظم العقد هو ابو علي الحسين بن محمد الادمى من
الفلكيين المذكورين في كتاب الفهرست ص ٢٨٠. ولا يبعد ان سبب عدم ذكر
نظم العقد في الفهرست ان ابن الادمى لم ينته فاكمله بعد موته احد تلاميه
كما رواه ابن القسطي من صاعد. وهذا ردًا على قول Suter, *Die Mathema-*
lischer und Astronomen der Araber, Leipzig 1900, p. 44, nr. 82.

هذا النصَّ بمحضه لا ينفيه فأنه يدلُّنا على أنَّ زبيج الفزاري لم يكن على أقوال
المند ومذهبهم مقتصرًا وإنَّ صاحبه قد اقتبس أيضًا من أقوال أو كتب غير
السند هذه. ومن العجيب نسب ذكر كشودات الفرس إلى هرمس فهذا يرهان
على وجود تصانيف مختلفة نسبها الفرس إلى هرمس الحكيم اليوناني القديم
الخزافي ليُسندوا إليه أيضًا بعض آراء كتب ديانتهم الزرادشتية.

ومن غريب الاتفاق أنَّ راويًا محدثًا اسمه أبو إسحاق محمد بن إبراهيم
الفزاري عاش في عصر الفزاري صاحب الزبيج وتوقيت سنة ^{١٨٨} _{٢٠٠} كما نستفيد من
كتاب المارف لابن قتيبة ص ٢٥٧ طبعة غوثين سنة ١٨٥٠ م وكتاب
الطبرى في الصحابة والصحابتين (تاريخ الطبرى) قسم ٣ ص ٢٤٩ من طبعة
ليدن وغيرها. وكثير ذكره في الكتب التاريخية مثل كتاب فتوح البلدان
للبلاذرى المتوفى سنة ^{٣٢٩} _{٨٩٣-٩٩٣} ومروح الذهب للسعدي ج ٢ ص ٣٤٠
إلى ٣٤٣ و ٣٤٦ و ٣٤٧ و مجمع البلدان لياقوت ج ١ ص ٨٧١ وج ٤ ص ١٠٣٤
من طبعة ليپسك (ج ٢ ص ٤٠٩ وج ٨ ص ٥٢٢ من طبعة مصر) وغيرها.
واشتهر بابي إسحاق الفزاري ولم يشتمل بعلم الفلك. ومن المحتمل أنَّ بعض
المؤلفين سمو الفزاري الفلكي باسماء الفزاري المحدث سهواً. – وفي المقالة
الثانية من كتاب الفهرست (ص ٧٩) المشتملة على التحوين والتقوين ورد ما
اقله بمحضه: «أبو عبد الله محمد بن إبراهيم بن حبيب بن سليمان بن سمرة بن
جذب الفزاري عالم صحيح الخطأ». وفي موضع آخر ص ١٦٤ سطر ١٧ قال
أنَّ محمدًا وأسحق ابني إبراهيم الفزاري من الشعراء المالئك وانهما مُقلدان.
فظاهر أنَّهم كلهم غير الفزاري الفلكي على توافق الاسماء.

قال خليل بن ابيك الصفدي المتوفى سنة $\frac{٢٩٦}{١٣٦٣}$ في كتاب وافي الوفيات^(١) ان محمد بن ابراهيم الفزاري كان عالماً باحكام النجوم وألف قصيدة في النجوم وان يحيى بن خالد بن برمك قال اربعة لم يذكره مثلهم الخليل بن احمد وابن المقفع وابو حنيفة والفزاري وكل ذلك يدل بلا شك على ان الترجم في كتاب الصفدي هو نفس الفزاري المسماً ابراهيم بن حبيب في الفهرست وغيره من الكتب.

اما المسعودي وهو من المصادر القديمة لانه توفي سنة $\frac{٩٥٦}{٣٣٠}$ فذكر في الباب الثاني والستين من كتاب مروج الذهب (ج ٤ ص ٣٧ الى ٤٠ من طبعة باريس) مساحة مسافات مالك الأرض «على حسب ما حكاه الفزاري صاحب كتاب الزیج والقصيدة في هیئات النجوم والفلک». ولا شك ان الكتاب المنقول منه تلك المسافات ألف بعد سنة $\frac{٢٧٠}{٢٨٦}$ بقليل اي في عهد الرشيد لما ورد فيه من ذكر «عمل الاندلس لعبد الرحمن بن معاوية» وهو أول اموي الاندلس قتل الاسر من سنة $\frac{١٣٨}{٢٥٦}$ الى سنة $\frac{١٢٢}{٢٨٩-٢٨٨}$ وذكر «عمل ادريس الفاطمي» وهو مؤسس دولة الادارسة في المغرب الاقصى كانت مدة ملكه من سنة $\frac{١٢٢}{٢٨٩}$ الى $\frac{١٢٧}{٢٩٣}$ وذكر «عمل ساحل سجلاسة لبني المنصر» وهم بنو مذراة ابتدأ ت دولتهم نحو سنة $\frac{١٢٠}{٢٨٦}$. وفي الباب السادس والعشرين بعد بحد المائة (ج ٨ ص ٢٩٠ الى ٢٩١) قال المسعودي ان «ابراهيم الفزاري المنجم صاحب القصيدة في النجوم وغير ذلك من علوم النجوم وهیئات الفلك».

(١) استندت ذلك من G. Flügel, *Die grammatischen Schulen der Araber*, Leipzig 1862, p. 201

كان من علماء المتصور. فكلّ ما قاله المسعودي يوافق قول الفهرست وأحد قول ابن القسططي في نسب الزبيج والقصيدة في النجوم إلى إبراهيم الفزارى ولا إلى محمد بن إبراهيم. ويوافق أيضًا قول اليعقوبى المذكور فيما تقدم (ص ١٤٥) أنَّ إبراهيم بن محمد^(١) الفزارى اختار الوقت المناسب لابداء بناه بنداد.

ومن ذكروا الفزارى وتآليفه حاجى خليفة في كتاب كشف الظنون. قال في موضع منه (ج ١ ص ٣٢٥ من طبعة فلوجل وج ١ ص ١١١ من طبعة القسطنطينية) أنَّ أول من علم الاسطراطاب في الإسلام إبراهيم الفزارى. وفي موضع آخر (ج ٣ ص ٥٥٦ فلوجل وج ٢ ص ١٢ ق) «زبيج إبراهيم بن حبيب الفزارى كذا في تاريخ الحكام». قرئون أنَّ هذين النصين مستخرجان من أحد قول ابن القسططي. ولكن في موضع ثالث (ج ٤ ص ٥٤٩ وج ٢ ص ٢٣٤ ق): «قصيدة في النجوم لمحمد بن إبراهيم بن حبيب بن سمرة بن جندب الصعائى الفزارى المتوفى سنة (بياض). قصيدة في التحو لابن حبيب محمد بن إبراهيم التحوى المذكور آنفًا المتوفى سنة (بياض)». فتأملوا ما في هذه الاخبار من الاختلاط الظاهر والاشتباه الوافر. ومن العجيب ذكر القصيدة في التحو وهي ليست إلا تحرير «قصيدة في النجوم» وجده حاجى خليفة في أحد مصادره وحفظه واستنبط منه نسبة التحوى الفزارى.

ورد ذكر الفزارى وزبكيه في كتاب آخرى إلا أننا ما نستفيد منها اسمه ونسبة. فنقل مثلاً الهمداني المتوفى سنة ٩٤٦-٩٤٠^٣ في كتاب صفة جزيرة

(١) كنا ولعله محرف عن حبيب.

العرب^(١) عرضي مكة والمدينة عن الفزاري. وقال المسعودي في كتاب التبيه ص ١٩٩ سطر ٤ ان الفزاري من «اصحاب الزبيحة في التبوم والقوانيين». وفي مواضع شتى من كتاب تحقيق ما للهند من مقوله^(٢) ذكر البيروني اشياء عن «زبيح» الفزاري المستنبط مما اسلاه الحكيم الهندي في حركات الكواكب على مذهب السندهن.

فمن هذا البحث الطويل نستنتج على سيل الاحتمال المرجح: اولاً انه لم يوجد الا فزاري واحد اعتقد بالحقيقة واحكام التبوم في عصر المنصور وبعده بقليل وهو الذي عمل الاسطراطاب وافت زبيجا على مذهب السندهن. ثانياً ان اسمه كان على الارجح ابراهيم بن حبيب ولا محمد بن ابراهيم وان هذا الاسم الاخير اثنا نشأ عن خلط الفزاري الفلكي بالحدث المعاصر له. ثالثاً ان ابن القسطي اغتر باختلاف مصادره فجعل رجالا رجلين مثل ما اتفق له غير مرّة في رجال آخر كما بينته فيما سلف من هذه الدروس.

قد سبق ان صاحب الفهرست وابن القسطي فيما تقله عنه يسمى زبيح الفزاري «كتاب الزبيح على سني العرب». ومعنى ذلك ان الفزاري قد علم في زبيجه تحويل سني كلب او مهأيك الى سنين هلالية وحساب اوساط الكواكب بالتاريخ العربي. وذلك لأن سني الادوار الهندية سنون نجومية كما قلته في الدرس الماضي. ويستفاد من كتاب التبيه للمسعودي ص ٢٢١ وكتاب

Al-Hamdani's Geographie der arabischen Halbinsel (1)
rausgegeben von D. H. Müller, Leiden 1884-1891, p. 45.
(2) ص ٧٨ و ١٥٧ و ١٦١ و ٢٨٦ و ٣٩ (مررتين) و ٤٠ (مررتين) و ٤٦.

تحقيق ما للهند للبيروني ص ١٧٧ و ١٨٥ و ٢٢٢^(١) ان السنة التجومية المستخدمة في كتاب برهانكتت اي في اصل السندنهن كانت مقدارها ثلاثة و خمسة و سنتين يوماً وربع يوم وخمس ساعات وجزء من اربعهانة جزء من ساعة اعني ٣٦٥ يوماً و ٦ ساعات و ١٢ دقيقة و ٩ ثوانٍ^(٢). وللدلل هذا السبب ايضاً الذين اخذوا مذهب السندنهن بعد الفزاردي جعلوا في ازياجهم الاوساط على سني الفرس من تاريخ زيدجرد^(٣) وهذا ما فعله محمد بن موسى الخوارزمي^(٤) او على سني العرب وهذا ما فعله مسلمة المجريطي^(٥). وفي زيج الفزاردي وسائل ازياج اصحاب مذهب السندنهن حسبت اوساط الكواكب لدائرة نصف النهار المارة بأذنن التي زعموا ان موقعاً في متصرف المعور من الأرض اي تسعين درجةً عن شرق دائرة نصف نهار الجزائر الحالدة التي قد جعلها بطليوس مبدأ تعداد الاطوال الجغرافية.

ولم ينفرد الفزاردي بالاشتغال بالسندنهن ونشر تعاليه في زمان المصور لأن

(١) اطلب ايضاً ما يستنبط من كتاب مأخذ المواقف المذكور في كتاب الآثار الباقية للبيروني ص ٥٠.

(٢) والآن مقدار السنة التجومية على راي هنسن (Hansen) والمديشين ٣٦٥ يوماً و ٦ ساعات و ٩ دقائق و ٩ ثوانٍ و ١٠/٣٣ من ثانية.

(٣) سنو الفرس سنتون شمسية بسيطة تشتمل على ٣٥ يوماً دون كسر او كبس. وأول تاريخ يترجم اليوم السادس عشر من شهر يونيو سنة ٦٣٢ م.

(٤) راجع عيون الانباء لابن ابي اصيبيعة ج ٢ ص ٣٩ وما رواه ابن فضرا في كتاب عبراني الاكرة فيما يتلو (ZDMG, XXIV, 1870, 354) وما استخرج له رينو (Reinaud) من ترجمة لاتينية قدحمة لكتاب زيج الخوارزمي ونقله في كتاب *Géographie d'Aboulfeda traduite de l'arabe en français*, t. I (Introduction générale), Paris 1848, p. ccxlII.

(٥) عيون الانباء لابن ابي اصيبيعة ج ٢ ص ٣٩

عَلَمَةً آخَرْ قَدْ غُنِيَ إِيْضًا بِذَلِكَ الْكِتَابَ الْمَنْدِيَّ وَهُوَ يَعْقُوبُ بْنُ طَارِقَ الَّذِي
قَالَ فِي صَاحِبِ كِتَابِ الْفَهْرَسِ مِنْ ٢٧٨ مَا نَصَّهُ: «يَعْقُوبُ بْنُ طَارِقَ مِنْ
أَفَاضِلِ النَّجَمِينَ وَلِهِ مِنَ الْكِتَابِ: كِتَابُ تَقْطِيعٍ كَرْدَجَاتِ الْجَيْبِ. كِتَابُ مَا
اَرْتَفَعَ مِنْ قَوْسِ نَصْفِ النَّهَارِ. كِتَابُ الزَّيْجِ مَحْلُولٌ فِي السَّنْدَهْنَدْ لِدَرْجَةِ درْجَةٍ
وَهُوَ كِتَابُ الْأَوَّلِ فِي عِلْمِ الْفَلَكِ الثَّانِي فِي عِلْمِ الدُّولِ». - وَاخْذَ اَبْنَ الْقَفْطَنِ
(صِ ٣٧٨ لِيْسَكَ او ٢٤٧ مَصْر) هَذِهِ التَّرْجِمَةُ بِتَغْيِيرٍ خَفِيفٍ فَقَالَ: «يَعْقُوبُ
ابْنُ طَارِقَ الْمَنْجِمَ كَانَ مَشْهُورًا بَيْنَ اَهْلِ هَذِهِ الصَّنَاعَةِ مَذْكُورًا مِنْ اَفَاضِلِهِمْ وَلِهِ
تَصَانِيفٌ جَيَادٌ فِي هَذَا النَّوْعِ مِنْهَا: كِتَابُ تَقْطِيعٍ كَرْدَجَاتِ الْجَيْبِ. كِتَابُ مَا
اَرْتَفَعَ مِنْ قَوْسِ نَصْفِ النَّهَارِ. كِتَابُ الزَّيْجِ مَحْلُولٌ مِنَ السَّنْدَهْنَدْ دَرْجَةً درْجَةً.
كِتَابُ عِلْمِ الْفَلَكِ. كِتَابُ عِلْمِ الدُّولِ».

وَهَذَا الصَّانَ كَمَا تَرَوْنَ لَا يَفِيدُنَا شَيْئًا مِنْ تَارِيخِ عَصْرِ الْمُتَرَجِّمِ فَلَمْ
يَتَوَصَّلِ الْمُسْتَشْرِقُونَ إِلَى مَعْرِفَةِ الْأَبْوَاسْطَةِ كِتَابِ الْبَيْرُونِيِّ فِي تَحْقِيقِ مَا لِلْمَنْدِ
وَكِتَابِ وَضِعَهِ اِبْرَاهِيمَ اَبْنِ عِزْرَا الْإِسْرَائِيلِيِّ بِالْلُّغَةِ الْعِرَابِيَّةِ سَنَةُ ١١٦٠ هـ = ٥٥٥٥ مـ^(١).

(١) أَبْرَاهِيمُ بْنُ عِزْرَا. وُلِدَ بِطَبِيْعَةِ مِنْ اَعْمَالِ الْأَنْدَلُسِ سَنَةَ ١٠٩٢ مـ وَتَوَفَّى
سَنَةَ ١١٧٧ مـ وَاقَمَ بِإِيطَالِيا مَدَّةَ سَنِينَ. وَهُوَ مِنْ اَشْهَرِ الْعُلَمَاءِ الْإِسْرَائِيلِيِّينَ لَهُ
تَصَانِيفٌ مُدِيدَةٌ فِي تَفْسِيرِ التَّوْرَةِ وَعِلْمِ الْكَلَامِ وَعِلْمِ الْهَيْثِيَّةِ وَاحْكَامِ النَّجْوَمِ وَالْمَسَابِ
كَتَبَهَا بِالْلُّغَةِ الْعِرَابِيَّةِ. وَتَرَجَّمَ مِنَ الْعَرَبِيَّةِ كِتَابَ الْبَيْرُونِيِّ فِي عَلَلِ زَيْجِ الْخَوازِمِيِّ
(أَيْ فِي شَرْحِ قَوَاعِدِ الْخَوازِمِيِّ بِالْبَرْهَانِ) سَنَةَ ١١١٠ مـ وَصَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَيْنَا مِنْ هَذِهِ التَّرْجِمَةِ
نَسْخَتَانِ خَطِيْبَتَانِ مَحْفُوظَتَانِ فِي پَرْمَا (Parma) مِنْ مَدِنِ إِيطَالِيا وَفِي أَكْسَفِرْدِ (Oxford)
مِنْ اَعْمَالِ اِنْكَلِتَرَةِ. وَجَعَلَ لِتَرْجِمَتِهِ مَقْتَمَةً مِنْهَا نَشَرَهَا بِالْعِرَابِيَّةِ
وَالْأَنْجَلِيَّةِ الْعَلَمَةُ سُتَّيْنْشِنِيَّسْتَرُ M. Steinschneider, Zur Geschichte der Übersetzungen aus dem Indischen in's Arabische (Zeitschrift
der deutschen morgenländischen Gesellschaft, XXIV, 1870, 353-391)

- وَمِمَّا حَكَاهُ الْبَيْرُونِيُّ نَسْخَرُجُ أَنَّ يَقُوبَ بْنَ طَارِقَ اسْتَفَادَ مِنْ ذَاتِ الْحَكِيمِ
الْمَنْدِيِّ الَّذِي قَلَ عَنْهُ الْفَزَارِيُّ أَيْضًا. قَالَ الْبَيْرُونِيُّ ص ٢٠٨ عَنْ ذَكْرِ ادوار
السَّنِينِ الْمُرْوَفَةِ بِكَلْبٍ وَمَهَا يُلْكَ : « وَفِي زِيَحِ الْفَزَارِيِّ وَيَقُوبَ بْنَ طَارِقَ
تَالِكَ الْأَدوارِ مُسْتَفَادَةً عَنِ الرَّجُلِ الْمَنْدِيِّ الَّذِي كَانَ فِي جَمَلَةِ وَفَدِ السَّنَدِ عَلَى
الْمَنْصُورِ فِي سَنَةِ أَرْبِعِ وَخَمْسِينَ وَمَائَةِ لِلْهِجَرَةِ وَإِذَا قِسْنَا بَيْنَهُمَا وَبَيْنَ مَا عَلَيْهِ الْمَنْدِيِّ
وَجَدْنَا بَيْنَهُمَا خَلْقَاتٍ لَسْتُ أَعْرِفُ سَيْهَا أَهُوَ مِنْ نَقْلِ الرَّجَائِنِ أَمْ هُوَ مِنْ
أَمْلَاءِ الْمَنْدِيِّ أَمْ هُوَ تَصْحِيحٌ لِرَهْكُوبَتِ أَوْ غَيْرِهِ ». وَفِي مَوْضِعٍ آخَرَ ص ٢١١
قَالَ الْبَيْرُونِيُّ : « وَمِنْ الْعَجَابِ أَنَّ الْفَزَارِيِّ وَيَقُوبَ رَبِّا سَمَا مِنْ الْمَنْدِيِّ فِي
الْأَدوارِ أَنَّهُ (١) حَسَابٌ سَدَهَانَدُ الْكَبِيرِ وَأَنَّ حَسَابَ آرْجِيْهَدَ عَلَى جَزِءٍ مِنَ الْفَ
جَزِءِهِ مِنْهُ فَلَمْ يَفْهَمَا مِنْهُ حَقَّ الْفَهْمِ وَظَنَّ أَنَّ آرْجِيْهَدَ هُوَ اسْمُ الْجَزِءِ ». وَكَذَلِكَ
ص ٢١٩ عَنْ ذَكْرِ أَدِهِمَاسِ (٢) أَيِ الشَّهْرُ الْقُمْرِيُّ الْمُضَافُ أَحْيَا إِنْدِيَّا عَنِ الْمَنْدِيِّ
الشَّهْمُورِ الْأَثْنَيِّ عَشَرَ لِيُسَاوِي عَدْدَ السَّنِينِ الْقُمْرِيَّةِ عَدْدَ السَّنِينِ التَّشْمِيَّةِ قَالَ
الْبَيْرُونِيُّ : « وَأَمَّا ادِمَاسُ . . . فَقَدْ يَجِيَّ . . . هَذَا الْاسْمُ فِي سَكَتَانِيِّ يَقُوبَ بْنَ
طَارِقَ وَالْفَزَارِيِّ بِذِمَاسِهِ وَبِذِهِ هُوَ النَّهَايَةُ فَيُجُوزُ أَنْ يُسَمِّيَ هَنْدِيَّاهَا كَذَلِكَ عَلَى
أَنَّ الرَّجَلَيْنِ مُصَحَّفَانِ لَا تُقْنَدُ رَوَايَتَهُمَا ». شَمَّ فِي مَوْضِعٍ رَابِعٍ ص ٢١٩ : « وَقَدْ
اَشْرَنَا إِلَى غُلْطِ يَقُوبَ بْنَ طَارِقَ فِي مَأْخُذِ أَيَامِ الشَّمْسِ (٣) وَالْفَقْصَانِ الْكَلَيْنِ

— وَاسْمُ مُؤْلِفِ الْكِتَابِ الْعَرَبِيِّ مُحَرَّفٌ فِي النَّسْخَتَيْنِ فَأَوْلَى مِنْ تَوْصِلِ الْ

الْتَّحْقِيقِ أَنَّهُ الْبَيْرُونِيُّ هُوَ سُوتَرُ السُّوِيْسِرِيُّ فِي مَجَلَّةِ Bibliotheca Mathematica,

III. Folge, IV. Band, 1903, p. 127-129.

(١) أَيِّ كَلْبٌ .

(٢) يَرِيدُ أَيَامَ كَلْبٍ .

واذ كان ناقلاً عن لسان المندى حسابة لم يفهم علله فلا اقل من ان كان يتحمه ويستقرى اوضاعه وذكر في كتابه عمل آهْرْ شَكْنَ ايضاً الخ^(١). فيتضح من هذه النصوص عهد يعقوب بن طارق وكيفية استفادته من تعاليم السندهند. ثم توجد في كتاب البيرونى رواية اخرى يلوح منها ان يعقوب بن طارق قد سمع ايضاً عن ذلك الهندى او هندى ثانٍ بعد وصول ذلك الوفد السندي بسبعين سنة. فان البيرونى عند ذكر ابعاد الاجسام السماوية عن الارض يقول من ٢٣٣: «والذى كان وقع اليانا من اخبارهم^(٢) عن ابعاد الكواكب هو ما ذكر يعقوب بن طارق في كتابه في تركيب الافلاك وقد استفاده عن الهندى في سنة احدى وستين ومائة للهجرة». - ورب قائل يقول: ليس من المحتل انه وقع من البيرونى سهو في ذكر هذا التاريخ الجديد وان المراد اثنا كأن التأريخ المذكور آنفًا لوصول الوفد الهندى؟ اقول: ان مثل هذا السهو من الممكن ولكن شيئاً يؤدىنا الى تصديق الرواية الثانية ايضاً أكثر من ان يجعلنا على انكار صحتها. وهو ان الكثير الذى نقله البيرونى من كتاب يعقوب بن طارق^(٣) يدل على وجود اشيا، وآراء هندية فيه غير موجودة في كتاب الفزارى. كان يعقوب اوسع منه معرفة بكتب الهند وأكثر اطلاعاً على اخبارهم. ثم ان يعقوب استفاد ايضاً من كتاب هندى غير السندهندي اي من كتاب الأركند الذى روى عنه عرض مدينة ازبن^(٤) ومقدار نصف قطر الارض^(٥). - فلذلك

(١) اي من اخبار الهند.

(٢) في المصاحف المذكورة سابقاً وفي ص ٨ و١٥٧ و١٥٩ و١١٢ (مرتدين) و١٧٨ و٧٥ و٣٣ و٣٥ و٣٧ الى ٣٣ .

(٣) البيرونى ص ١٣ . (٤) البيرونى ص ١١٠ .

لم ار ما يستوجب الشك في التاريخ الثاني الذي لا يبعد ان اليروني وجده في نفس كتاب يعقوب بن طارق. واسم هذا الكتاب على قول اليروني (ص ٨٠ و ١٦٢ و ١٧٨ و ٢٣٣) هو كتاب تركيب الأفلات^(١).

اما قول ابراهام بن عزرا في مقدمة ترجمته العبرانية لكتاب اليروني في علل زميج الخوارزمي فترجمه هنا حرفيأ: «وعن لسان ذلك الحكيم^(٢) بواسطة اليهودي المترجم الى العربية نقل حكيم اسمه يعقوب بن طارق كتاب جداول الكواكب السبعة السيارة وكل عمل الارض^(٣) والمطالع^(٤) والميل والطالع وإقامة البيوت^(٥) ومعرفة الكواكب المعلوّة^(٦) وكسوف النيران. ولكن لا يذكر في الكتاب علل جميع هذه الامور وإنما يذكر العمل على وجه التقليد. واواسط الكواكب السيارة فيه على حساب الهند الذين يسمون دوريهم هازروان^(٧)

(١) وفي الفهرست من ٣٧٨ يُنسب كتاب اسمه ايضاً تركيب الأفلات الى مطارد الفلكي.

(٢) اي الهندي. وخطا ابن عزرا حين سماه فيما قبل كنكة كاته الحكيم القديم الهندي المشهور عند العرب لبراعته في الطب وعلم النجوم (ابن ابي اصيبيعة ج ٢ من ٣٣ وابن القتفي من ٣٥ الى ٣٧ ليپسick او من ١٧٤ الى ١٧٥ مصر).

(٣) اي المسائل المتعلقة بمواضع الارض مثل تعين اطوال البلدان وعرضها وغير ذلك.

(٤) اي مطالع البروج في الفلك المستقيم والبلدان. وبالعبراني مصطلحهم (בְּלָעִים) وهي المطالع ولا التسييرات كما زعمه خطأ ستينشتيدر من ٣٩٤ (die Fortschreitungen) و ٣٨٣ و ٣٩١.

(٥) وهي البيوت الائتمان عشر المعروفة عند المتجهين يطول شرحها هنا.

(٦) ولعل سقط هنا لفظ «السفلى».

(٧) اطلب ما قلته من ١٥٣ حاشية ٥.

وهو عبارة عن اربعين الف واثنتين وثلاثين الف سنة^(١). - فيوافق ذلك ما استقدناه من كتاب البيروني.

المحاضرة الثالثة والعشرون

ابشاح ما اشکل في اسماء كتب يعقوب بن طارق - كتب هندية اخرى في علم الفلك وصلت الى العرب الى معرفتها في القرن الثاني للهجرة: كتاب الاسكندر وكتاب الدرجير - تأثير كتاب المتهد وذمه في نظر علم الفلك عند العرب.

ارى الان من المناسب ان افسر بالامثلية ما وقع في اسماء تأليفات يعقوب بن طارق من الالفاظ المبهمة الموصيحة فابتدئ بشرح عنوان «كتاب تقطيع درجات الیوب»: اجمع أكثر المستشرقين^(٢) على ان كزدجة لفظ دخيل اصله الهندية كرمجيا^(٣) اي الوتر المستوي. وبيان هذا الاصطلاح يتلزم بمض المقدمات. لا يخفى على من تلقى مبادئ علم حساب المثلثات ان جيب^(٤)

(١) اطلب ج ٣٤ و ٣٥ Steinschneider .

(٢) اول من ذهب الى هذا الرأي رينو: Reinaud, *Mémoire géo. graphique, historique et scientifique sur l'Inde antérieurement au milieu du XI^e siècle de l'E. Ch. d'après les écrivains arabes, persans et chinois* (Mémoires de l'Académie des Inscriptions et Belles-Lettres, t. XVIII, 1849, p. 313) — اما قول روده L. Rodet (Journal Asiatique, VII série, t. XVI, 1880, p. 268-269) في اشتقاد لفظ الكربجة غير مصيبة. — وانظر قوله آخر ص ١٧. حاشية ٤.

kramajia (٣)

(٤) ولننظر جيب بهذا المعنى مشتق من الاصطلاح الهندي (السنسكريتي) چيف (jiva) والعرب لما اخذوه عن الهند كتبوا چيب ثم زعموا انه نفس

قوس من محيط الدائرة هو نصف وَّ ضعف تلك القوس وإنْ جيب ربع الدائرة هو نصف القطر. ومعالم ايضاً انَّ مقدار محيط الدائرة ثلاثة وستون درجة او ٢١٦٠٠ دقيقة. والمهند قدرروا طول نصف القطر بدقائق الدائرة مع غرابة قياس خط مستقيم بقوس من قسي الدائرة وحيث انهم قد عرفوا ان نسبة المحيط الى القطر هي ٣,١٤١٥ قسموا دقائق المحيط على ضعف هذا المدد (او نصف المحيط على ذلك المدد) فوجدوا $\frac{٣١٦٠٠}{٣٤٣٧,٧٣.....} = ٣٤٣٨$ باهال الكرم وهذا مقدار نصف القطر ومقدار جيب ربع الدائرة ايضاً بدقائق الدائرة. ثم بطريقة يطول شرحها هنا حسبوا جيب كل قوس من قسي ربع الدائرة المتضائلة بثلاث درج وخمس واربعين دقيقة اي ٢٢٥ التي هي جزء من اربعه وعشرين جزءاً من ربع الدائرة. وبسبب اتخاذ هذا الجزء انهم وجدوا ان جيب $\frac{٩٠}{٣٦٠}$ اي جيب $\frac{٩٠}{٣٦٠}$ اي جيب ٢٢٥ هو ٢٢٥ اي هنا اعني ان تلك القوس وجيها متساويان اذا فرض القطر ٢١٦٠٠ دقيقة. وينساويان ايضاً كل قوس اصغر منها وجيها لأن الفرق بينهما لا يظهر الا بالتدقيق في الحساب وامتداده الى الثنائي والثالث. فسموا جيب ٢٢٥ كُرمجياً ثم اطلقوا هذا اللفظ على قوسه ايضاً لتساويها. ووضموا جداول الجيوب في كتب الهيئة لاحتياج المسائل من هذا العلم الى حساب المثلثات. فلما تألفت العرب علم الفلك عن الهند اخذوا ايضاً جداول الجيوب الهندية بيد انهم خطوا في معنى كرمجياً وزعموا انها اسم كل القسي المرسومة في الجداول باذاء الجيوب.

اللغط العربي المعروف فنطقوها جَيْبَاً مع عدم العلاقة بين جيب الشيبا وذلك الخط المساحي .

واستتبّت ذلك من استعمال لفظ الکردجة في كتاب البيروني في تحقيق ما للهند ص ١٢٢ و٢٩٩ وخصوصاً في هذا النص (ص ١٣٨) الذي اورده بمحروفة: « والوجه الذي اوتى منه ^(١) بلبهدر ^(٢) ما في پليس سدھاند ^(٣) حين قطع الجيب لربع الدائرة على اربع وعشرين کردجة ثم قال إن سأل سائل عن علة ذلك فلیلم ان الکردجة الواحدة من هذه جزء من ستة وسبعين جزءاً من الدور ودقائقها ٢٢٥ ولما استخرجنا جيئه كانت دقائقه ٢٢٥ فعندها من ذلك ان الجيوب تساوي قيمتها فيما هو اصغر من هذه الکردجة » ^(٤).
 ومن العرب لم يستعمل لفظ الکردجة الا من اتبع مذهب السندھن وربما حصره في قسي معينة مثل ما فعله ابو اسحاق ابراهيم الزرقالي الاندلسي من علمه القرن الخامس الذي سنت کردجات القسي المست المتضاطلة بخمس عشرة درجة في ربع الدائرة ^(٥). - ويظهر من هذه الملاحظات معنى اسم كتاب

(١) اي مصداة. اوتى منه اي تأثى منه.

(٢) اسم احد فلكيين الهندي. (٣) اسم كتاب هندي في الفلك.

(٤) زم الاستلا سَخْوُ الْمَاطِنِي في حواشيه على الترجمة الانكليزية لكتاب البيروني في تحقيق ما للهند (Alberuni's India, an English edition) by E. C. Sachau, London 1888, t. II, p. 326 ان کردجة مشتقة من اللغو الغارسي کردة يعني مقطع لأن الکردجة قطعة من محيط الدائرة. ولكن لا يُعرف للغرس هنا الاصطلاح فضلاً عن ان كل الاصطلاحات العربية من علم حساب المشتقات مأخوذة من الهند لا من الفرس. ومن الممكن ان الكلمة الغارسية القريبة المعنى اتت في تحريرف ميجا كرمجيا دالا وفي اطلاق الاصطلاح الهندي الاصل على قسي كل الجيوب.

(٥) قيل في الترجمة اللاتينية القدمة لترجمة الزرقالي المفقود اصله العربي: kardaga est porcio circuli constans ex 15 gradibus M. Steinschneider, Zur Ge- schichte der Uebersetzungen aus dem Indischen, ZDMG, XXV, 1871,

يعقوب بن طارق في تقطيع كدرجات الميلب وإن صرّاد ذلك حساب
جيوب القسيّ وابنها في المداول.

اما كتاب ما ارتفع من قوس نصف النهار، ففي اسمه ابهام والمترجم
عندی انّ موضوعه معرفة ارتفاع الشمس او الكواكب الاخرى عن الافق من
قبل ما مضى من ساعات النهار او الليل. وكان ذلك من اهم المسائل
الفلسفية.

يبقى علينا تفسير ما قيل في وصف زيجه: « محلول من ^(١) السندنهن
لدرجة درجة وهو كتاب الاول في علم الفلك والثاني في علم الدول » ^(٢).
« محلول من السندنهن » اي مستخرج ^(٣) منه. « لدرجة درجة » اي انّ أكثر
جداوله المتعلقة بعلم حساب المثلثات مثل جداول الميلب والميل والارتفاعات
وما اشبه ذلك كانت محسوبة لكل درجة من درجات الدائرة. اما عبارة
« والثاني في علم الدول » فلا اظنّ انّ منها جداول تاريخية للدول والخلافاء
مثل ما يوجد في الحسطي لبظيوس واكثر ازياج العرب لأنّ مثل هذه
المداول لم تسمّ علم الدول ابداً ثمّ لأنّها ليصرّها لا يعقل افراد فسمّ كبير
من الكتاب لها ثمّ ايضاً لأنّها لا نظير لها في التصانيف الهندية التي جرى

(419). — واتبعه في ذلك بعض الافرنج في القرون الوسطى منهم پوربيخ (Peurbach) الغليّ المتوفّي سنة ١٤٦١ م. انظر A. von Braunmühl, *Vorlesungen über Geschichte der Trigonometrie*, vol. I (Leipzig 1900), p. 78.

(١) هكذا ابن القسطنطيني. وفي الفهرست « في ».

(٢) غير ابن القسطنطيني هذه العبارة قليلاً. يجعل كتاباً واحداً ثلاثة كتب:
« كتاب الزيج محلول درجة درجة ». كتاب علم الفلك. كتاب علم الدول ». Dozy, *Supplément aux dictionnaires arabes*, t. I, p. 314a (٣)

يعقوب بن طارق مograها في زيجه. فالمحتمل عندي انَّ الدول هي ادوار السنين العظيمة الهندية مثل كلب ومهاليث التي دار الكلام عليها فيما سبق. وبما انه تعلق بذلك الادوار امور واعمال كثيرة مثل تحويل الادوار الى الأيام الشيسية والقمرية^(١) وغير ذلك من تقدير الزمان وتعيين التواريف لا غرابة في تخصيص احد قسمي الكتاب بسائل الادوار لاستوجبه من البيان الطويل والشرح المستقصى. وذلك ظاهر لكل من اطلع على كتب الهند الفلكية او على كتاب البيروني في تحقيق ما الهند من مقوله.

قد تبين مما قلته في الدرس الماضي (ص ١٦٦) انَّ يعقوب بن طارق استفاد اياً من تأليف هندي غير السند الهندساه العرب الاركند ولا يُعرف ا كانت بين يديه ترجمة عربية لذلك الكتاب ام اخذ يعقوب فوائده عن معلمه الهندي سعماً فقط. ولا يبعد انَّ الاول مرجح لما ورد في كتاب خط يد محفوظ بكتبة ليدن مشتمل على رسالة البيروني في فهرست الكتب التي انها^(٢). قال فيها: « وهذب زيج الاركند وجعلته بالفاظي اذ كانت الترجمة الموجودة منه غير مفهومة والفاظ الهند فيها لامها متراكمة »^(٣). وهذا يرهان قاطعاً على وجود ترجمة الاركند قبل القرن الخامس للهجرة. وسکوت المؤلفين الاخر فيها

(١) اليوم القمري عند الهند جزء من ٣٠ جزءاً من السنة القمرية.

(٢) نشره لاستلا ساخو (Sachau) في مقدمته لكتاب الآثار الباقية للبيروني المطبع بلپیسک سنة ١٨٧٨-١٨٧٩ م ح XXXVIII-XXXXVIII . وتهذیب الاركند مذکور ص XXXX .

(٣) وكذلك قال البيروني في كتاب تحقيق ما للهندي ص ٣٠: « وهذا العمل هو الذي في زيج الاركند بعقل فاسد ». واورد شيئاً منه في تحويل بعض التواريف الى بعض .

وَرَدَّاَهَا وَمَا يَرْفُ منْ عَدَمْ قَلْ كِتَابَ فَكِيَّةَ هَنْدِيَّةَ بَعْدَ اِنْتَشَارِ كِتَابِ
الْجَبْسُطِيِّ لِبَطْلِيمِيُّوسَ بَيْنَ الْعَرَبِ تَدَلَّلُ عَلَى أَنَّ الْأَرْكَندَ كَانَ مِنْ تَصَانِيفِ الْمَهْنَدِ
الْمُقْتَلَةِ فِي الْعَصَرِ الْعَبَّاسِيِّ الْقَدِيمِ فَأَمْكَنَ وَجْدَ رِجْلِهِ بَيْنَ يَدِيِّ يَعْقُوبِ
ابْنِ طَارِقٍ. - أَمَّا الْأَرْكَندُ فَعَلَى قَوْلِ الْبِيرُونِيِّ^(١) هُوَ زَيْجٌ صَفِيرٌ مَسْعَى
كَهْنَتِكَهْدِيَّكَ^(٢) بِأَنَّمَا الْمَهْنَدِ وَضَعْهُ بِرْهَمْكُثْبَتَ بَعْدَ تَالِيفِ السَّنْدَهْنَدِ عَلَى
أَصْوَلِ مُخْتَلَفَةِ عَنِ اَصْوَلِ هَذَا الْكِتَابِ.

وَوُجِدَتْ إِيْضًا أَثْرَ كِتَابَ هَنْدِيَّ ثَالِثٍ فِي الْفَلَكِ تَوَصَّلَتْ الْعَرَبُ إِلَى مَعْرِفَتِهِ
فِي اُوَانِلِ اِعْتَنَاهُمْ بِعِلْمِ الْمِيَّةِ اَعْنَى الْأَرْجَبِهِرَّ المُتَقْدِمِ ذَكْرُهُ عَرَضاً (ص ١٥٣)
عَنِ الْكَلَامِ فِي كَلْبٍ وَغَيْرِهِ مِنْ اَدَوَارِ السَّنَينِ. قَالَ الْبِيرُونِيُّ فِي كِتَابِ
تَحْقِيقِ مَا لِلْهَنْدِ ص ٢١٢ إِلَى ٢١: «وَقَدْ اُورَدَ أَبُو الْحَسْنِ الْأَهْوَازِيُّ حِرَكَاتِ
الْكَوَاكِبِ فِي سَنِيِّ الْأَرْجَبِهِرِّ اِيِّي فِي چَرْجُولَهُ وَإِنَّا اِبْتَهَا فِي جَدَالِوْلِ كَمَا ذَكَرَ
فَائِي اِتَفَرَّسَ فِيهَا اَمْلَاهُ ذَالِكَ الْمَهْنَدِيَّ فَسَى اَنَّهَا عَلَى رَأْيِ آرْجَبِهِرِّ....^(٣)». -
وَحِيثُ أَنَّ الْبِيرُونِيُّ اَرَادَ بِلْفَظِ «ذَالِكَ الْمَهْنَدِيَّ» الَّذِي سَمِّاهُ عَنِ الْفَزَارِيِّ وَيَعْقُوبَ
ابْنِ طَارِقٍ يَسْتَنْتَجُ مِنْ كَلَامِهِ أَنَّ اَبَا الْحَسْنِ الْأَهْوَازِيَّ هُذَا مَعَاصرُ الْفَزَارِيِّ
وَيَعْقُوبَ وَلَكِنَّ لَا اَعْلَمُ اَذْلِكَ صَحِيحٌ لَآتَنِي وَجَدْتُ فِي فَهْرَسِ كِتَابِ
الْبِيرُونِيِّ الْمَذَكُورِ سَابِقًا مَا نَصَّهُ: «وَعَثَرْتُ لَأَيِّي الْحَسْنِ الْأَهْوَازِيَّ عَلَى كِتَابِ

(١) كِتَابٌ تَحْقِيقِ مَا لِلْهَنْدِ ص ٢٠١: «وَعَدِيهِ بُنْيَيَ زَيْجٌ كَنْدَكَاتَكَ لِبِرْهَمْكُوتَتَ
وَهُوَ الْمَعْرُوفُ ضَدَنَا بِالْأَرْكَندِ».

(٢) Khaṇḍakhādyaka

(٣) يَعْنِي أَرِيَبِهِلَطَّ (Aryabhaṭa) الْرِّيَاضِيُّ وَالْفَلَكِيُّ الْهَنْدِيُّ الشَّهِيرُ الَّذِي
زَهَا فِي اَوَاخِرِ الْقَرْنِ الْخَامِسِ لِلْمَسِیْمِ.

في هذا الباب^(١) ظلم فيه الخوارزمي فاضطربتُ إلى عمل كتاب الوساطة بينهما في ٦٠٠ ورقة». وبما أنَّ محمد بن موسى الخوارزمي ما أَلف زيجه إلا في زمان خلافة المأمون (من سنة $\frac{٢١٨}{٨٣٣}$ إلى $\frac{١٩٨}{٨٣٣}$) ليس من المُحتمل أنَّ إبا الحسن الأهوازي هذا تلقى علم الهيئة عن الحكيم الهندي الذي أتى بنداد سنة ١٥٤ هـ. ولعلَّ البيروني خطأ في ظنه أنه أخذ عن أملاء الهندي.

إنَّ كتابي الarkan والارجber لم تنالا عند العرب شهرة قلم يعمال بها الطاء، من أصحاب علم الهيئة. أما السندهنـدـ مع أنه مجرد عن البراهين ومع صعوبة الحساب على فواعده لم ينزل أساساً لازياج العرب إلى ابتداء خلافة المأمون كما ذكرته سابقاً بل أتبع مذهبَه جلة من الناس وُعنوا بإصلاحه وتهذيبه وأكاله حتى بعد انتشار الرياضيات اليونانية بين المسلمين وتقديمهم ونبوغهم في هذه العلوم واشتغالهم بالارصاد. ففي أيام المأمون وضع محمد بن موسى الخوارزمي^(٢) زيجه المسني بالسندهنـدـ الصغير وعلى قول ابن الأدي^(٣) «عول فيه على اوساط السندهنـدـ وخالقه في التعديل^(٤) والميل تحمل تعديله

(١) أي في ملل لأعمال الفلكية الموضحة من دون البراهين الهندسية في زيج الخوارزمي على منصب السندهنـدـ.

(٢) الذي توفي بعد موته الخليفة الواثق بالله (٨٣٣ = ٥٤٧ هـ) كما يذكره في مقالتي al-Huwarizmi e il suo rifacimento della geografia di Tolomeo, Roma 1894, p. 9 (Memorie della R. Accademia dei Lincei, Classe di Scienze morali, Serie V, vol. II, parte 1^a)

(٣) في تاريخ المعلماء لابن القفعي ص ٣٧١ من طبعة ليپيسك او ص ١٧٨ من طبعة مصر.

(٤) التعديل في اصطلاح الفلكيين ما يزيد على اواسط او ينقص منها لتحويلها الى المواقع الحقيقية.

على مذاهب الفرس وميل الشمส فيه على مذهب بطليوس..... فاستحسنـه اهل ذلك الزمان من اصحاب السندهند وطاروا به في الآفاق وما زال نافـما عند اهل المـناية بالتعديل الى زمانـا هـذا . - وكذلك الحسن بن مصباح^(١) اثـبت في زيجـه اوساط الكواكب على مذهب السنـدـهـنـدـ وـتـمـادـيـلـهاـ عـلـىـ مـذـهـبـ بطـلـيـوسـ وـمـيلـ الشـمـسـ عـلـىـ ماـ اـدـيـ اـلـىـ الرـصـدـ فـيـ زـمـانـهـ^(٢). - وبـعـضـ الفـكـيـنـ الـمـاهـرـينـ بـالـلـوـلـمـ الـيـونـاـيـةـ وـضـعـواـ اـزـيـاجـاـ عـلـىـ مـذـهـبـ بطـلـيـوسـ وـالـارـاصـادـ الـجـدـيـدـةـ مـنـهـ الفـضـلـ بـنـ حـاتـمـ التـيـرـنـيـ وـاحـمـدـ ابنـ عـبـدـ اللهـ الـمـروـزـيـ الـمـعـرـوـفـ بـجـيشـ الـلـذـانـ زـهـوـ فـيـ النـصـفـ الثـانـيـ مـنـ الـقـرـنـ الثـالـثـ وـابـنـ الـادـيـ المـذـكـورـ سـابـقاـ وـابـدـ اللهـ بـنـ اـمـاجـورـ الـذـيـ رـصـدـ فـيـ النـصـفـ الـأـوـلـ مـنـ الـقـرـنـ الـرـابـعـ. وـفـيـ هـذـاـ الـقـرـنـ كـتـبـ اـبـوـ نـصـرـ مـنـصـورـ بـنـ عـرـاقـ الـىـ الـبـيـرـوـنـيـ رـسـالـةـ فـيـ عـلـةـ تـنـصـيـفـ الـتـعـدـيـلـ عـنـ اـصـحـابـ السـنـدـهـنـدـ وـعـمـلـ اـبـوـ الـرـیـحانـ الـبـيـرـوـنـيـ كـتـابـاـ فـيـ السـنـدـهـنـدـ سـمـاهـ جـوـامـعـ الـمـوـجـودـ خـواـطـرـ الـفـنـوـدـ فـيـ حـسـابـ الـتـحـيـمـ. وـمـنـ عـنـيـ اـيـضاـ بـتـصـحـيـحـ السـنـدـهـنـدـ مـحـمـدـ بـنـ اـسـحـاقـ بـنـ اـسـتـاذـ بـنـ دـاـدـ الـسـرـخـيـ ذـكـرـ الـبـيـرـوـنـيـ تـصـحـيـحـاتـهـ فـيـ ثـلـاثـةـ مـوـاضـعـ مـنـ كـتـابـ تـحـقـيقـ ماـ الـهـنـدـ

(١) هـكـذـاـ فـيـ كـتـابـ اـبـنـ القـفـطـيـ صـ ٦٣ـ الـىـ ٦٤ـ لـيـسـكـ اوـ ١١٣ـ مـصـرـ. وـلـعـلهـ هوـ الـمـسـنـ بـنـ الصـبـاحـ المـذـكـورـ اـيـضاـ فـيـ كـتـابـ اـبـنـ القـفـطـيـ صـ ٥٩ـ (٦٣ـ مـصـرـ) وـفـيـ كـتـابـ الـفـهـرـسـتـ ٦٧ـ. اـطـلـبـ ماـ قـالـهـ فـيـ ذـكـرـ اـلـكـ وـH. Suter, *Die Mathematiker und Astronomen der Araber*, Leipzig 1900, p. 19, 209.

(٢) وـالـمـسـنـ بـنـ الـخـصـيـبـ مـنـ مـنـجـيـيـ الـقـرـنـ الثـالـثـ اوـ اوـاـلـ الـرـابـعـ ذـكـرـ فـيـ كـتـابـهـ فـيـ تـحـاوـيـلـ الـمـوـالـيدـ حـسـابـ الـاوـاسـطـ بـالـسـنـدـهـنـدـ. اـطـلـبـ النـقـشـ الـمـنـقـولـ مـنـ تـرـجـةـ لـاتـيـنـيـةـ قـدـمـةـ لـكتـابـهـ فـيـ مـقـاـلـةـ M. Steinschneider, *Zur Geschichte der Uebersetzungen aus dem Indischen* (ZDMG, XXIV, 1870, 336)

(ص ٢٠٨ و ٢١٠) وكان من علماء القرن الثالث او الرابع كما يظهر مما حكاه البيروفي في كتاب الآثار الباقية ص ٢٥ من معرفته بالجسطي والارصاد الجديدة. ولم يزل استعمال مذهب السندهن في بلاد الاسلام الشرقية الا في اواخر القرن الخامس للهجرة. - أما بلاد الاسلام الغربية وخصوصا الاندلس فما دخلها ذلك المذهب الا بعد اواسط القرن الرابع لما اختصر مسلمة بن احمد المجريطي المتوفى سنة ^{٣٩٨}_{٨١٠٧} زبيح محمد بن موسى الحوارزي. وفي الاندلس ألف ابو القاسم اصبع المعروف بابن السمنج المتوفى سنة ^{٤٣٦}_{٩٣٠} زبيجا كثيرا على مذهب السندهن^(١). وما يدل على انتشار هذا المذهب في الاندلس ان ابا اسحاق ابراهيم الزرقالي في غير موضع من كتابه في الاسطراط للستي الصفيحة الزرقالية يذكر حساب الاوساط والتماثيل على مذاهب شتى منها مذهب السندهن^(٢). وكذلك كثيرا ما اشار ابراهام بن عزرا في^(٣) تصانيفه العبرانية الى استخراج الاوساط من الازياح على مذهب السندهن والمهدن^(٤).

(١) كتب ميون الاندام لابن ابي اصيبيعة ج ٢ ص .٦.

(٢) هنا مستخرج من الترجمة الاسبانية القديمة في *Libros del saber* de *Astronomia del rey D. Alfonso X de Castilla*, Madrid 1863-1867, t. III, p. 236, 237 (cap. C del Libro de la açafsha): « Et si ouieres el logar del sol ó de la estrella. sigue la oppinion de los *indios*. ó de los *perseos*..... Et todo aquel que sacar el grado dell ascendente por el sol que es eguido [معدل] con las taulas de los *indios*. ó de los *perseos*. en este nuestro tiempo. assi cuemo lo que sacamos por

Al Muntahin [الزبيج المختزن]. es luenne de la verdat »

(٣) المذكور سابقا (ص ٢٥) وهو من علماء القرن السادس للهجرة.

(٤) اطلب ما نقل عن ابن عزرا في مقالة M. Steinschneider, Zur Geschichte der Uebersetzungen aus dem Indischen in's Arabische

المحاضرة الرابعة والعشرون

الكتاب المندي المروف بزبج المرقن - ادوار سين وضها بعض الفلكيين تقليداً
لذاماًب المند في حساب حرّكات الکواكب - تأثير الفرس في اوائل علم الثالث
عند العرب المسلمين - كتاب زبج الشاه او زبج الشهار المقول من اللغة
الپهلوية الى العربية.

وفي الباب الثاني والخمسين من كتاب تحقيق ما للهند من مقوله وصف
البيروني ما سماه الهند أهراشن^(١) وهي طريقة خصوصية لحساب جملة الأيام
الماضية من أول كlap او تاريخ آخر الى الوقت المفروض وتحليل السنين التجويمية
والشهور القرآية الى الأيام الشمسيّة. ثم قال ص ٢٢٨: «ويوجد في زبج
اسلامي يوم زبج المرقن هذا العمل مسوقاً من تاريخ آخر يقتضي ان
يتأخر اوله عن اول تاريخ يزدجرد ٤٠٠٨١ ويكون اول سنة الهند له يوم الاحد
الحادي والعشرين من ذي القعده سنة عشر ومائة ليزدجرد والمؤامرة فيه هكذا الخ».
وحيث اني ما عثرت على ذكر كتاب المرقن في غير هذا النص لا اعرف
اسم صاحبه وهل أله اصلياً باللغة العربية ام ترجم اليها من السنسكريتية
وفي اي عصر وقع تأليفه او تقله. وما يستخرج من كلام البيروني انا هو ان

(Zeitschrift der deutschen morgenländischen Gesellschaft, XXIV, 1870,
p. 340, 342-345)
ahargana (i)

وقت تأليف الكتاب بين سنة ١١٠ ليزدجرد (٧٤٢ م او ١٢٤ هـ) وواخر القرن الرابع للهجرة^(١). واسم المرقن مأخوذ من اهرن على المتحمل.

ومن الجدير بالذكر ان بعض فلكيي العرب مع تركهم مذاهب الهند واصولهم قلدوهم بوضع ادوار عظيمة مبنية على الاوساط المستنبطة من المبسطي او من ارصاد المحدثين. قال البيروني في كتاب الآثار الباقة ص ٢٥: « ولو اراد مرید ان يعمل بأرصاد بطليوس او ارصاد اصحاب الامتحان من المحدثين ادواراً لتهيأ له بالأعمال المشهورة لذلك كما تهيأ لكثير منهم كمحمد بن اسحاق ابن أستاذ بن نداد السرخسي^(٢) وابي الوفاء محمد بن محمد البورجاني^(٣) وكالذى عمله انا في كثير من كتبى وخاصة في كتاب الاستشهاد باختلاف الأرصاد. وبكل واحد من الأدوار يجتمع الكواكب في اول الحمل بدءاً وعدداً ولكنها في اوقات مختلفة^(٤) فلو حكم^(٥) على ان الكواكب مخلوقة في اول الحمل في ذلك الوقت او على ان اجتماعها فيه هو اول العالم او آخره^(٦) لترى دعوه تلك عن اليقنة وان كان داخلاً في الامكان ولكن مثل هذه القضايا لا تقبل

(١) قال الاستاد سخن في مقدمة ترجمة كتاب البيروني الانكليزية: « افتنه كتاباً عملياً غرضه تحويل التواريف العربية والفارسية الى الهندية وبالعكس. ولعله قد استوجب تأييده احتياج اادات العمومية الى مثل ذلك التحويل في زمان السلطانين الغزنويين سبكتكين ومحمود» (Alberuni's India,) an English edition by E. C. Sachau, London 1888, vol. I, p. xxxiii).

(٢) اطلب ما قلت فيه سابقًا ص ١٧٥.

(٣) المتوفى سنة ٣٨٨ هـ = ٩٩٨ م.

(٤) وذلك مخالف لذهب الهند في ادوار كلب.

(٥) اي من اراد عمل ادوار.

(٦) راجع آقوال الهند التي رويتها ص ١٥.

الآ بُحْجَةٌ وَاضِحةٌ أَوْ مُخْبِرٌ عَنِ الْأَوَانِيِّ وَالْمَبَادِيِّ مُوثُوقٌ بِقَوْلِهِ مُتَقَرِّرٌ فِي النَّفْسِ
صَحَّةً اِتَّصَالُ الْوَحْيِ وَالتَّأْيِيدِ بِهِ فَإِنَّ مِنَ الْمَكْنَنِ إِنْ يَكُونَ هَذِهِ الْأَجْرَامُ مُتَفَرِّقَةً
غَيْرَ مُجْتَمِعَةٍ وَقَاتَ إِبْدَاعُ الْبَيْعِ لَهَا وَإِحْدَانُهَا إِيَّاهَا وَلَهَا هَذِهِ الْحَرَكَاتُ الَّتِي
أَوْجَبَ الْحَسَابُ اِجْتِمَاعَهَا فِي نَقْطَةٍ وَاحِدَةٍ فِي تَلْكَ الْمَدَّةِ الْخَلِيلِ۔ وَمِنْ ذَهَبِ
إِلَى وَضْعِ مَثَلِ تَلْكَ الْأَدَوَارِ بَعْدِ عَهْدِ الْبَيْرُوْنِيِّ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْحَازَنِيِّ فِي كَابِهِ
الْمَرْوُفِ بِالْزَّمِيجِ السُّنْجَرِيِّ الَّذِي أَلْفَهُ فِي أَيَّامِ الْخَلِيفَةِ الْمُسْتَرِشِدِ بِاللَّهِ (مِنْ سَنَةٍ
١١١٨ مُتَوَسِّطًا إِلَى ١١٣٥) ^(١) وَقَدْمَهُ لِالسُّلْطَانِ السُّلْجُوقِيِّ مُعَزَّ الدِّينِ شَجَرَ بْنِ مَلِكَشَاهِ
ابْنِ أَلْبِ اِرْسَلَانِ (مِنْ سَنَةٍ ١١١٧ مُتَوَسِّطًا إِلَى ١١٥٧) ^(٢). وَأَنِي عَثَرْتُ عَلَى نَسْخَةٍ خَطِيَّةٍ
قَيْسَةٍ مِنْ ذَلِكَ الزَّمِيجِ فِي الْمَكْتَبَةِ الْفَاتِيَّكَانِيَّةِ فِي رُومَةِ وَوُجِدَتْ فِيهِ مِعَ الْجَدَارِ
الْمَادِيَّةِ ذَكْرُ اِدَوَارٍ عَظِيمَةٍ مُحْسَوَةٍ عَلَى الْأَوْسَاطِ الْمُبَتَّةِ بِأَرْصادِ فَلَكَّيِ الْعَربِ.
قَالَ الْحَازَنِيُّ ^(٣): « وَبِقَوْةِ نَظَرِنَا فِي اِدَوَارِ السَّنْدَهَنَدِ وَهَزَارَاتِ ^(٤) أَيِّ مَشْرِ
وَغَيْرِهَا تَهِيَّاً لَنَا اِسْتِخْرَاجِ اِدَوَارٍ تَوَافُقُ الْحَرَكَاتِ الْمُتَبَرَّةِ وَانْ كَانَ الْوَصْولُ إِلَى
مَثَلَهَا غَامِضًا جَدًّا لِكَثْرَةِ الْحَسَابَاتِ فِيهَا ». ثُمَّ جَعَلَ دَمْرَزاً خَاصَّةً لِكِتَابَتِهِ تَلْكَ
الْأَعْدَادِ الْكَثِيرَةِ الْأَرْقَامِ بِحَرْفِ الْجَيْلِ.

كَفَتْ هَذِهِ الْمَلَاحِظَاتُ دِلَيْلًا عَلَى شَدَّةِ تَأْثِيرِ كِبِ الْمَنْدِ فِي اِوَانِيْلِ غَوَّ
عَلَمِ الْفَلَكِ عَنِ الْعَربِ. وَسَنَرِي فِيهَا بَعْدَ عَنْدِ سَنْوَحِ الْفَرَصَةِ أَنَّ الْعَربَ اَخْذَوْا

(١) اَطْلَبَ مَا كَتَبَتْهُ فِي مُقْدَمَةِ تَرْجِيْتِيِّ الْلَّاتِينِيَّةِ لِزَمِيجِ الْبَتَّانِيِّ : al-Bat-tani sire Albatenii *Opus astronomicum*, vol. I, p. LXVII

Fol. 49,r. (r)

(٢) هَزَارَ كَلِيَّةٌ فَارِسِيَّةٌ مُعْنَاهَا الْفَ. وَالْهَزَارَاتُ اِدَوَارٌ مُشْتَمَلَةٌ عَلَى الْوَفِ
سَنِينٍ اِسْتَعْمَلَهَا اَبُو مَعْشَرٍ فِي بَعْضِ تَصَانِيفِهِ.

ايضاً عن الهند طرقاً مهمة كثيرة النعم مجهملة لليونان في حلّ جملة من المسائل الفلكية المتعلقة بعلم حساب المثلثات الكروية. أما نصيب الهند في صناعة احكام التجوم عند المسلمين وما ترجم من كتب هذا الفن فسيدور عليه الكلام متى يصل بحثنا الى الاحكاميات.

فلننتقل الى الفرس وما عرفت العرب من تأليفهم في اوائل اهتمامهم بعلم الفلك .

كلكم تعلمون ان الفرس ادركوا من مدارج التقدم في المعرف منزلة عالية جديرة بالذكر في ايام كسرى اوشروان (من سنة ٥٣١-٥٧٨م) اعظم ملوك بني سasan سار ذكره بالقوافل والركاب. فزها عندهم ما توارثوه عن اسلامهم واهل بابل واليونان من العلوم العقلية او نقلوه عن الامم المجاورين لهم من الروم والسريان والمند. وفي مدينة جنديسابور^(١) من اعمال خوزستان انشأ ذلك الملك الكبير الخطير المدارس العليا لاسيما لتعليم الطب ذاع صيتها في كل النواحي والآفاق واحضر لها اشهر الاساتذة من السريان وغيرهم. ثم امر بنقل كتب علمية من اللغات السريانية واليونانية والستشكنية الى الپهلوية التي كانت في ذلك العصر لغة الفرس. فلما جبل لهم من الذكاء والتغلق والميل الى اسباب التمدن اجادت الفرس في تلقي العلوم الداخلية وظلوا كثيري الغناية بها مبرزين فيها الى ان غزاهم العرب غزواً رهياً وهزموا جنودهم هزماً مهيناً فانقرضت دولة الاكاسرة الكبار وفاض الاسلام على ما كان لهم من المدن والديار فاندرس شيئاً فشيئاً استعمال لغتهم الپهلوية

(١) وهي الان خراب في الطريق من تستر الى دزفول وتنسمى آثارها شاهاباد.

واخذت تبرُّق في اقاليم انوار المربَّة. - وبعد ما فتحت العرب ممالكهم وكثُر الاحتكاك والمحالطة بين الامتين اصبحت الجمجمة بين العرب في ديار الحلة الشرقية مثل الحمرة في عجين الدقيق فعملوا في الرقى علاً يذكَّر وأثروا في احوال التمدن الاسلامي تأثيراً لا يُنكر وعلموا غالبيهم كثيراً من الفنون مما كانت العرب ابعد الناس عنه واظهروا العناية بصيانة العلوم والحرف على إيقانها ويرزوا في اصناف المعرف والصنائع حتى وضع الحديث النبوِّي: « لو تعلق العلم بأكناف السماء لكانه قوم من اهل فارس »^(١).

قد اشرت في احد دروسي هذه (ص ١٤٦) ان كثيرين من النجعات في عهد المنصور وخلانقه كانوا فارسيي الاصل وانهم ادخلوا في اصطلاحات صناعتهم كلامٌ فارسيٌّ. فأبین الآن ما توصلتُ الى معرفته من الكتب في النجوم التي قلت الى العربية من لغة الفرس في القرن الثاني للهجرة بعد متصفه. ومنها كتاب اشتهر بين العرب بزیج الشهريار او زیج الشاه او زیج شهرياران الشاه. قال صاحب الفهرست ص ٢٤٤: « التمیعی واسمه علي بن زياد ویکنی ابا الحسن قل من الفارسي الى العربي فما قل زیج الشهريار ». ولم اجد ذكر هذا التمیعی الا في هذا الموضع الوحيد من كتاب الفهرست ولكنني حسبما ساشرَه (ص ١٨٥) عَنْکَنت من ايات ان هذا النقل عمل في القرن الثاني. وقلَّا عن كتاب اختلاف الزَّیجَة^(٢) لابي معشر البغوي النجم المتوفى سنة ٣٢٢ هـ اطال

(١) ذكر هذا الحديث الموضوع ابن خلدون في مقتطفاته من فصله من طبعة بيروت سنة ١٩٧٩ او ٦٣٧ من طبعة مصر سنة ١٣٧٧ او ج ٣ ص ٣٠ من ترجمة دي سلان الفرنسيَّة.

(٢) هكذا في كتاب جزءة الاصفهاني. وفي الفهرست « الزَّیجات ».

الكلام في اصل ذلك الزيج صاحب الفهرست في موضع آخر (ص ٢٤٠ الى ٢٤١) وجزءة بن الحسن الاصفهاني^(١) في الباب العاشر من كتاب تاريخ سني ملوك الأرض والأنبياء^(٢) الذي فرغ من تأليفه سنة ٣٠٠ هـ. حكى ابو معشر ان طهمورث (وهو من اقدم ملوك الفرس قد كُثُرَتْ فيه الرويات والخرافات) أُنذِرَ بالطوفان قبل حصوله بعشرتين وحادي وثلاثين سنة فامر ببناء قصر حصين سمي فيما بعد ساروية في مدينة جي او هي قسم من مدينة اصفهان) واودعه كتاب علوم الاولى مكتوبة على لحاء شجر بالخط الفارسي القديم لتسلم من تتابع الامطار واحاديث الجوز تبقى للناس بعد الطوفان^(٣) قال ابو معشر: «انه كان فيها كتاب منسوب الى بعض الحكماء المتقدمين فيه سنون وادوار معلومة لاستخراج اوساط الكواكب وعلل حركاتها وان اهل زمان طهمورث وسائر من تقدّمهم من الفرس كانوا يسمونها سني وادوار المزارات وان أكثر علماء الهند وملوكها الذين كانوا على وجه الدهر^(٤) وملوك الفرس الاولين وقدما الكلدانيين وهم سكان الاحوية من اهل بابل في الزمان الأول انما كانوا يستخرجون اوساط الكواكب^(٥) من هذه السنين والادوار وانه انما اذخره من بين الزيجات التي كانت في زمانه لانه وسائر من كان

(١) توقي قبل السنتين والشاملة. اطلب
E. Mittwoch, *Die literarisch-Tätige Hamza al-Iṣbāḥānīs*, p. 5 (Mitteilungen des Seminars
für Orientalische Sprachen, Bd. XII, AbL II, 1909)
Hamzae Ispahanensis Annalium libri X, edidit J. M. (٦)

E. Gottwald, Petropoli-Lipsiae 1844-48, p. 197-201 (textus).

(٢) فلدي راجع في ذلك ايضاً بكتاب الگار الباقي للبيروني من ٢٤.

(٣) وفي الفهرست «الارض». (٤) وفي الفهرست «السبعة».

في ذلك الزمان وجدوه اصواتها كلها عند الامتحان واشدها اختصاراً وكان^(١) النجمون الذين كانوا مع رؤساء الملوك في ذلك الزمان استخرجوا منها زيجاً وستو زيج شهريار^(٢) ومعناه بالعربية ملك الزيجات^(٣) ورئيسيها فكانوا يستعملون هذا الزيج دون زيجاتهم كلها فيما كان الملوك يريدونه من معرفة الاشياء التي تحدث في هذا العالم فبقي هذا الاسم لزيج اهل فارس في قديم الدهر وحديثه وصارت حالة عند كثير من الامم في ذلك الزمان الى زماننا هذا ان الاحكام اثنا تصح على الكواكب المكونة منه . - ولا اعرف بهذه الحكاية الخرافية اختلفها ابو معشر او رواها صاحب زيج الشهريار لتعظيم جلالة كتابه المقدم للملك بزدرجد الثالث .

وفي كتاب الاعلاق النفيسة الذي الفه ابو علي احمد بن عمر بن رسته الاصفهاني^(٤) فيها بين سنة $\frac{٢٩٠}{٩٠٣}$ وسنة $\frac{٣٠٠}{٩١٦}$ وجدت ما يُشير بذلك رواه ابن رسته ليقتصر بيده ويستدل بذلك الحكاية على ان ذلك القصر^(٥) كان احسن ابنيه الدنيا . وأورد كلامه بمحروفة لما فيه من الفوائد : « ويدرك ابو معشر النجم في بعض كتبه ان زيج الشاه الذي يمتل عليه اصحاب الساب في هذا الوقت كان مدفوناً به فلم يصل الماء اليه فاستخرج من بعد وجعل اصلاً فان كان ما يذكره حقاً ومثل اي معشر لا يكذب ولا يطلق لسانه الا بما له

(١) وفي الفهرست : « واستخرج منه المتجدون في ذلك الزمان زيجاً سموا الع ».

(٢) وفي الفهرست « زيج الشهريار ».

(٣) ومنها انتهى كلام الفهرست . - ومعنى زيج شهريار زيج الملك ولا ملك الزيجات .

(٤) من طبعة ليدن من سنة ١٨٩٢ م .

(٥) سماء ابن رسته الساروق ولا سارويه .

اصل ولا يُودع كتبه خاصةً ما لا حقيقة له فمن فضائلها^(١) هذا الزبيج الذي قد اعتمده أهل الأرض عامةً وأهل آيرانشهر خاصةً ولو لم يسلم ذلك في هذا الموضع من الطوفان بمحنة اختيار له وادفع لطال على أصحاب الحساب ان يقوموا^(٢) فليس كلُّ يقدر على الرصد وعلى أنه قد رُصد في أيام الأمون رصد له يحيى بن أبي منصور فليس يوم من الزبيج الموضع عليه إلا نفر من المنجعين قليل ولا يجدون الأحكام تصحَّ إلا من زبيج الشاه فقد أرخوه^(٣) بذلك يزدجرد ابن شهريار آخر من ملوك الجم ليكون العمل منه أسهل وعلى من يريد القوم أخفَّ.

فيحصل من هذا النصَّ أنَّ زبيج الشهريار وزبيج الشاه اسمان لكتاب واحد فلا غرابة في ذلك لأنَّ شاه وشهريار معناهما واحد بالفارسية وهو التلِك. ويحصل أيضًا أنَّ الزبيج المترجم إلى العربية ألف في أيام يزدجرد الثالث آخر ملوك الفرس اذ جعل اصل الاوساط فيه لتاريخ ابتداء ملوكه. وتاريخ يزدجرد مشهور عند فلكيي العرب وقع في اليوم السادس عشر من شهر يونيو سنة ٦٣٢ م الموافق لليوم الحادي والعشرين من ربىع الأول سنة ١١ للهجرة. ومن المحتمل على حسب قول اي عشر المثقال ص ١٨٢ انَّ زبيج الشاه اجرى حساب حرکات الكواكب على ادوار سينين المروفة بالهزارات. — ونستفيد شيئاً آخر مما له صلة بذلك الزبيج من كتاب الآثار الباقيه للبيروني

(١) اي من فضائل اصفهان.

(٢) التقويم في اصطلاح الفلكيين تعين الموضع المفقيحة (اي المعدلة) للكواكب السيارة.

(٣) اي جعلوا فيه اصل الاوساط لأول تاريخ يزدجرد.

ص ٦ . فأنه بعد ما ذكر ان اغلب الفلكيين جملوا ابتداء اليوم بليلته من وقت اتصف النهار اي من النصف الظاهر من دائرة نصف النهار قال : « وبضم آثر النصف الخفي من ذلك نصف النهار فابتدأ بها بنصف الليل كصاحب زيج شهر ياران الشاه » ^(١) . وهذا اللفظ الفارسي معناه ملوك فأراد البيروني بلا شك زيج الشاه او الشهريار . – وفي مكتبة مدينة موتنغن ^(٢) في المانيا تحفظ النسخة الوحيدة من كتاب الثني في النجوم لابن هبّتا ^(٣) من منجي النصف الأول من القرن الرابع . فلما تصفحتها عثرت فيها ^(٤) على ذكر طول اووج الشمسم ثم مقدار ما بين المركزين ^(٥) ومقدار قطر ذلك التدوير ^(٦) لكل الكواكب السيارة على المثبت في زيج الشاه . وهذا الزيج مذكور ايضاً في كتاب التربية للسعودي ص ٢٢٢

وعدت سابقاً البرهان على وجود ترجمة زيج الشاه في القرن الثاني للهجرة . فهو ابن هبّتا قال في موضع من كتابه ^(٧) : « وهذا الحساب بالشاه لأنّه زيج ما شاء الله الذي كان يعمل به ». فحيث انّ ما شاء الله كان من منجي النصور وادرك اواخر القرن الثاني تشضح من ذلك صحة قوله . – اما الاصل

(١) حرف هذا الاسم في كتاب المواقع ولاعتبار في ذكر الخطوط والآثار للمقرنزي طبعة مصر ١٣٦٤ الى ١٣٦٦ ج ٢ ص ٢٠ على هذه الصورة : « زيج شهر باراز اتساه » .

München (r)

(٢) هكذا ضُبط في اول النسخة . وفي آخرها ابن هبنتى . وفي كشف الظنون ل حاجي خليلة ج ٥ ص ٦٥٦ عدد ١٤٩٣ من طبعة ليپسىك اووج ٢ ص ٤٧٣ من طبعة القسطنطينية سنة ١٣٦٦ : « ابن هبّتا » .

Excentricité (٥) Fol. 2,r. (f)

(٦) وذلك التدوير هو بالفرنسية épicycle . وسيأتي شرحه في درس آخر Fol. 224,r. (v)

الپهلوی فوجده مذکوراً على هذه الصفة «زِيَّكِ شَتْرُ آيَار»^(١) في رسالة باللغة الپهلویة كتبها نحو سنة ٨٨٠ (٢٢٦ھ) أحد ارباب الديانة الزرادشتية اسمه منوسکیهर^(٢).

والى زیج الشاه اشار بلا شك ابن یونس المصري المتوفى سنة ٣٩٩، القائل في الباب الثامن من الزیج الحاکم ان الفرس وجدوا بالرصد نحو سنة ٦٣٠ م ان اوج الشمس كان في عشرين درجة من برج الجوزاء اي في ثمانين درجة من اول الحمل^(٣). وسنة ٦٣٠ مع ما يقرب منها تقع في مدة ملك بودجرد الثالث وطول ٨٠ درجة لاجماع الشمس هو نفس الطول المعین له في زیج الشاه على قول المسعودی وابن هبتا. فيتضح ان ما زعنه ابن یونس رصداً فارسیاً اغاً هو المقدار المذکور في زیج الشاه وهو مأخوذ من کتب الهند. – وفي هذه المناسبة استلقت انتظاراً کم الى ان طول ٨٠° يوافق الطول المذکور لاجماع الشمس في اقدم روایتی كتاب سودی سدھانث^(٤) المندی المرتقة الى ما قبل القرن الخامس للسیح. وهذه الموافقة واستعمال ادوار المزارات وغير ذلك مما يطول بيانه في هذا المقام تؤذني الى الظن ان ذلك الزیج الفارسی بُنيَ على قواعد واصول اغلبها هندية.

Zik i shatroyār^(٥)

E. W. West, *Pahlavi texts translated*, — راجع .Manoskihar^(٦)
vol. IV (Oxford 1892), pag. xlvii (The sacred books of the East,
vol. XXXVII)

Caussin, *Le livre de la grande table Hakémite* (Notices et^(٧)
extraits des manuscrits de la Bibliothèque Nationale, vol. VII, 1804,
p. 218, n.).

Sūrya-siddhānta^(٨)

المحاضرة الخامسة والعشرون

انتشار زيج الشاه ومذهبة عند العرب - كتب في أحكام النجوم منسوبة إلى زرادشت: البرهان على أنَّ امرأ لم ترقها إلا بواسطة كتب اليونان والبريان - كتب في أحكام النجوم منسوبة إلى بزرجهن مقوية من البهلوية إلى المريضة - الكتاب الفارسي الأصل المعروف بالبنديج: الجث عن صاحب المفيق (وهو واليس اليوناني) وعن تحريرات اسمه.

قد انتشر زيج الشاه ومذاهبه بين عرب الشرق ولو لم يدركه عندهم قدر شهادة السندهن. وتقدم أنَّ ما شاء الله اعتمد على ذلك الزيج وانَّ محمد ابن موسى الحوارزمي جعل في زيجته تعاديل الكواكب على مذهب الفرس وأواسطها على تاريخ يزدجرد. أما أبو معشر فقال حاجي خليفة^(١) إنَّ زيجه «مجلد كبير الله على مذهب الفرس واثني على هذا الذهب وقال انَّ اهل الحساب من فارس وغيره اجمعوا على انَّ اصحَّ الادوار ادوار هذه الفرقه وكانتا يسمونها سني العالم واما اهل زماننا فيسمونها سني اهل فارس». وهذا الكلام يوافق ما نقله البيروني في كتابه عن زيج ابي معشر. وفيه دلائل بيروني أيضاً في كتاب تحقيق ما للهند من ١٥٧ انَّ ابا معشر وضع الاواسط في زيجه على دائرة نصف نهار قصر كنْكِيدِز^(٢) الذي قالت الفرس انَّ كيـكـاوـس او

(١) كتب كشف الظنون ج ٢ ص ١٣ من طبعة القسطنطينية سنة ١٣٦٠ او ج ٣ ص ٥٥٤ الى ٥٥٩ عدد ٦٦٧ من طبعة ليبيسك.

(٢) معناه بالفارسي قلعة ثنُك كما قاله البيروني بالصواب وهو كنْكِيدِز

جم (من ملوكهم **الحرافيين**) بناه في أقصى الشرق على خط الاستواء في مائة وثمانين درجةً عن شرق الجزائر الحالات وتسعين درجةً عن شرق قبة أربين التي سبق ذكرها (ص ١٥٥). والمحتمل أنَّ ابا معشر حذا في ذلك أيضًا حذو زيج الشاه. — أمَّا حَبَش فبعد منتصف القرن الثالث وضع أحد ازياجه الثلاثة على مذهب الفرس فسَمَاه زيج الشاه^(١). — ومن العجيب انتشار المذهب الفارسي في الاندلس أيضًا وكثرة استعماله هناك لاستخراج اطوال الكواكب السيارة مع مذاهب أخرى كما يتضح من كتاب الزرقالي في الصفيحة الزرقالية^(٢) ومن تأليفات ابن عزرا باللغة العبرانية^(٣).

أي ما توصلت إلى معرفة كتاب فارسي آخر في الهيئة تُرجم في القرن الثاني والثالث للهجرة، ومن الممكن ان لم تكن للفرس في ذلك الفن كتب يحسبون بها حركات الاجرام السماوية غير زيج الشاه. فان كان الامر كذلك لا غرو في عدم ذكر ازياج غيره عند العرب مع كثرة المشتغلين بنقل الكتب

(Kangdēz) بالپهلوية. وكثيراً ما ورد في كتب العرب والفرس محرقاً على صفة كنکدر وکنکدر ولنکدر. أمَّا ما كتبه سديليو في اشتغال ذلك اللفظ وسيب اختيار طول ذلك الموضع الحرافي مبدأ لتعداد اطوال فكله اوهام واغلاط, L. P. Sédillot, *Mémoire sur les systèmes géographiques des Grecs et des Arabes et en particulier sur Khobbel-Arine (قبة اربين) et Kankader*, كنکدر وکنکدر، اطلب النص المنقول سابقًا ص ١٧٦، servant chez les Orientaux à déterminer la position du premier méridien dans l'énonciation des longitudes, Paris 1842.

(١) تاريخ الحكام لابن القطبي ص ١٧٠ ليپسك او ١٧٧ مصر.

(٢) اطلب النص المنقول سابقًا ص ١٧٦.

Steinschneider, Zur Gesch. der Uebersetzungen (ZDMG, (٢)

الپهلویة^(١) ومع اهتمام آل نویخت وکثیرون منهم منجحون باخراج التصانیف
النفیسة من خزانة اهل فارس.

اما الاحکامیات التجومیة فلا يندر في تأیفات العرب من هذا الفن
ذکر آراء واقوال منسوبة الى الفرس وایراد حکم و تعالیم تُعزی الى زرادشت
و بزوجمهز. - لا يخفى عليکم ان زرادشت^(٢) صاحب شریعة المحبوس التي كانت
ديانة اغلب الفرس في زمان ملوك بني ساسان. واصله على المحتمل من اقام
اذربیجان وزمان حياته في اوائل القرن السابع واواخر السادس قبل السیع على
رأی جکسن^(٣) الامريکانی وونست^(٤) الانگلیزی اللذین بحثا عن هذه المسألة
بحثا دقيقاً مستقصی. واعتقاده واعتقاد اصحابه المحبوس ان النور او الله الخیر
(آهرمزد)^(٥) والظلمة او الله الشر (آهرمن)^(٦) اصلاح متضادان وهم بمبدأ كل
موجودات العالم لا يزالان يتضادان الى انتهاء الدهور اي مدة ۱۲۰۰۰ سنة
فيغلب حينئذی اصل الخیر على اصل الشر اي اهرمزد على اهرمن. - ولكن ذکر
اقوال زرادشت في احکام التجوم ليس دليلاً ضروریاً على وجود کتب فارسیة
قدیمة في ذلك الفن منسوبة اليه. وذلك لسبیین: اولاً انه لا يعقل ان المحبوس
انفسهم عَزَوا مثل تلك الكتب الخالقة الى نیتهم وصاحب شریعتهم. ثانياً ان
العرب تلقوا احکامیات زرادشت عن کتب غير فارسیة لأن يونان بلاد

(١) الفهرست ص ۷۷۶ و ۷۷۹.

(٢) واسمہ بلغة كتابه المقدس الموسوم بـ«استرا» (Avesta) هو زرداشتر (Zarathushtra) وبالپهلویة زرتشت (Zaratusht) وزرتشت (Zarthusht) وزرتششت (Zarthukhsht) وبالفارسیة زرداشت.

Ahriman (١) Ahuramazda (٢) West (٣) Jackson (٤)

الشرق قد نسبوا اليه (واسمه عندهم Ζωροάστρης, Zoroastres) عدّة كتب في العلوم السرّية تبرّأ منه كلّ التبرّأ. وروى بليثيوس^(١) الأكابر الكاتب الروماني الشهير الذي مات سنة ٧٩ لليسيح انَّ رجلاً يونانياً اسمه هرميس^(٢) فسرّ عشرين مليون بيت من شعر زرادشت^(٣) ومن المعلوم انَّ قطعاً من تلك الآيات ومن كتب منسوبة اليه في احكام النجوم وصلت اليانا باللغة اليونانية^(٤). وحكي ذكر ياء الكاتب اليونياني الملقب بعلم اليان انَّ أحرقت سنة ٤٨٧ او ٤٨٨ م عدّة كتب احكامية منها تأليفات زرادشت الجبوسي^(٥). - فالجملة يحملني اعتبار جميع ذلك على الظنَّ انَّ الآراء المنسوبة الى زرادشت في كتب العرب الاحكمية القديمة أثنا استخرجت من مصنفات اليونان والسريان.

اما بُزرجِيْهْر بن بُختَك^(٦) فهو وزير كسرى انشروان (من سنة ٥٣١-

Hermippus, Ἐρμίππος (r) Plinius (i)

Historia naturalis, lib. XXX, cap. 2, § 4 (r)

Bouché-Leclercq, *L'astrologie grecque*, Paris 1899, p. 52 n., (f)

379 n., 468 n., — *Catalogus codicum astrologorum Graecorum*, Brussellis 1898 sqq., vol. II, p. 192-195.

Zacharias Rhetor, *Das Leben des Severus von Antiochien in syrischer Uebersetzung herausgegeben von I. Spanuth*, Göttingen 1893, p. 16. — *Catalogus codicum astrologorum*, II, 79.

(١) وفي كتاب البيان والتبيين للباحث ج ١ ص ٤ من طبعة مصر سنة ١٣١٢: «بزرجهير بن بختكان» — وبختكان بالپهلوية معناه ابن بختك. — وورد «بزرجهير بن بختكان» في الكتاب القاري في التعبير الفه سنة ١٩٧ V. Rosen, *Les manuscrits arabes de l'Institut des langues orientales*, St. Pétersbourg 1877, p. 161, nr. 212.

٥٧٨) شاعت في شأنه المكابيات الحبيبة. والروايات التربية. وطار ذكره حتى في ابد الاقثار. فكثُرت في مدحه الاخبار والاشعار. فلُسُب اليه بالطبع والنجوم وتعبير الرؤيا وسائر الفنون المارف الجزيله. وقيل انه حميد الاخلاق صاحب كل فضيلة. ففي المنظوم الفارسي العظيم المسما بشاهنامه تأليف الشاعر الشهير الفردوسي جملة وافرة من حكمه الادبية ونصائحه السياسية وروى انه اخترع لعب الشطرنج والنرد وغير ذلك من النوادر والاخبار. وكثيراً ما دار الكلام على حكمته في كتب العرب الادبية^(١) فضلاً عما قيل فيه في كتب التاريخ. - فلا غرابة ان اصحاب احكام النجوم عزوفاً اليه عده اقوال يذكرونها في كتبهم مع أنها مختلقة اختلافاً بيناً. ومن ذلك ما رواه ابن خلدون في مقدمته^(٢) عن بعض المتجهين قال: « وسأل كسرى انشروان وزيره بزرجهش الحكيم عن خروج الملك من فارس الى العرب فأخبره ان القائم منهم يولد ثميس واربعين من دولته ويملك الشرق والمغرب والمشتري يغوض^(٣) الى

(١) طبعت نصية من حكمه في مجلة المشرق ص ٢٥٥ الى ٢٧٠ و ٣٤٠ الى ٣٦٠ من السنة السادسة (١٩٠٢). واطلب ايضاً كتاب المخلة لبهاء الدين العاملاني ص ٦٠ الى ٦٢ من طبعة مصر سنة ١٩١٧ وكتاب مروج النعيم للمسعودي (في الباب الرابع والعشرين ج ٢ ص ٣٠٦-٣٠٧ و ٣٥-٣٦٦ من طبعة باريس) وكتاب الكامل في اللغة للمبرد ج ١ ص ٣٨ من طبعة مصر سنة ١٩٣٣-١٩٣٤ وكتاب مجاني الادب وغيرها. — وقال القاضي ابو بكر الباقلياني في كتاب اعيجاز القرآن ان كتاب ابن المقفع المسما بالدرة اليتيمة « في الحكم منسون من كتاب بزرجهش في الحكم » (ص ١٨ من طبعة مصر سنة ١٩٥٥ = ج ١ ص ٥ من النسخة المطبوعة بيماش كتاب الاتقان للسيوطى سنة ١٩٣٨).

(٢) ص ٣٣٣ من طبعة بيروت سنة ١٨٧٧ او ص ٣٧١ من طبعة مصر سنة ١٩٣٧ او ج ٢ ص ٣٣٣ من ترجمة دي سلان الفرنسية.

(٣) وفي طبعات بولاق ومصر وبيروت « يغوص » وهو خطأ.

الزهرة وينتقل القرآن من الموانئة^(١) إلى المقرب وهو مائي وهو دليل العرب فهذه الأدلة تقضي للملة بذلة دور الزهرة وهي الف وستون سنة». — ونقاً عن كتب العرب الأحكامية ذكر ابن عزرا الإسرائيلي^(٢) بترجمه في كتابه العبراني في المواليد ففي الترجمة اللاتينية المطبوعة جاء اسمه مشوهاً على هذه الصورة: Herceiomoor^(٣).

ولا شك أن كتاباً في أحكام النجوم منسوباً إلى بترجمه مترجماً من البهلوانية تداول بين العرب من ابتداء بذلة عناتهم تلك الصناعة وأنه مصدر أكثر ما يروى في الأحكام نقاً عن الفرس. فاني وجدت فقراماً منه في النسخة الخطية الوحيدة المذكورة في الدرس الماضي من كتاب المنفي في النجوم لابن هيثم وهو أشار إليه هكذا^(٤): «وقال بترجمه في كتابه الذي جمع فيه أقاويل الحكام». — «ترجمه في كتاب البريدح»^(٥) — «قال صاحب كتاب البريدح الفارسي وهو بترجمه الحكم»^(٦) — «ترجمه»^(٧) — «وحي في

(١) أن الأحكاميين وزعوا البروج الأثنى عشر على أربع مثلثات أولها طبيعتها نارية وهي الحمل والأسد والقوس والثانية أرضية وهي الثور والسنبلة وال沐دي والثالثة هوائية وهي الموزان والميزان والدلو والرابعة مائية وهي السرطان والعقرب والموت.

(٢) وهو مذكور سابقًا ص ١٦٤.

Liber Abraham Iudei de nativitatibus. Venetiis 1485. (٣)
Steinschnei . fol. b 3,v. وفي طبعة أخرى Gerzeiomoor اطلب أيضًا- der. Zur Geschichte der Übersetzungen (ZDMG, XXIV, 1870), p. 386.
(٤) والناسخ أهل تنقيط أكثر المعرف فاعتبرتها أنا آلا اسم الكتاب الواقع فيه التباس .

Fol. 27,r. (٥) Fol. 18,r. (٦) Fol. 15,v. (٧)

Foll. 32,r., 38,r. (٨)

البريدح الفارسي^(١) - «صاحب البريدح»^(٢) - «كتاب البريدح الفارسي»^(٣) - «وَفَسْرِ بَزْجَهْرِ فِي الْبَرِيدْحِ الْفَارِسِيِّ مَا تَدَلَّ عَلَيْهِ الشَّمْسُ...» وَذَكَرَ أَنَّهُ اخْتَدَلَ ذَلِكَ مِنْ كَابِ سَكَاؤِشَ^(٤) الْبَابِلِيَّ... وَلَمَّا عَدْنَا إِلَى كَابِ سَكَلُوسْ وَجَدْنَاهُ قَدْ فَسَرَ مَا تَدَلَّ عَلَيْهِ الْكَوَاكِبُ الْحَمِيمَ^(٥). - وَلَمَّا حَرَّ عَرَضاً الْبِرِيدْجَ إِلَى هَذَا الْكَتَابِ لَمَّا قَالَ فِي كَتَابِ تَحْقِيقِ مَا لِلْهَنْدِ مِنْ مَقْوِلَةٍ صَ ٧٥: «وَفِي بَابِ الْمَوَالِيدِ كَابِ لَهُمْ^(٦) كَيْرِ يَسْمَى سَارَأَوِيلِ إِي الْمُخْتَارِ شَبَهِ الْبِرِيدْجِ عَلَيْهِ كَلَانَ رَمَّ الْمَلَكِ وَكَانَ يَرْجِعُ إِلَى فَضْلَيَّةِ عَلَمِيَّةٍ».

ثُمَّ عَثِرْتُ عَلَى خَبَرِ مِهْمَمَ فِي مَوْضِعِ مِنْ كَابِ الْفَهْرِسِ صَ ٢٦٩ مَا كَتَبَتْ أَتَوْقَعُ ذَكْرَ كَابِ بَزْجَهْرِ فِيهِ. وَهَاكُمْ هَذَا الْمَذْبُورُ بِحُرْفَوفَهُ: «فَالِّيْسِ كَابِ الْمَوَالِيدِ كَابِ الْمَدْخُلِ إِلَى عِلْمِ صَنَاعَةِ النَّجُومِ كَابِ الْمَوَالِيدِ كَابِ الْمَسَائِلِ. كَابِ الْرَّوْيِيِّ كَابِ الْمَدْخُلِ إِلَى عِلْمِ صَنَاعَةِ النَّجُومِ كَابِ الْمَوَالِيدِ كَابِ الْمَسَائِلِ. كَابِ الْبَرِيدْجِ^(٧) فَسَرِهِ بَزْجَهْرِ الْحَمِيمَ». - وَقَالَ ابْنُ الْقَفْطَنِيَّ صَ ٢٦١ ١٧٢ مَصْرُ: «فَالِّيْسِ الْمَصْرِيِّ^(٨) وَرِبَّا قَيْلِ وَالِّيْسِ الْرَّوْيِيِّ كَانَ حَكِيَّا فَاضْلَالًا فِي الزَّمْنِ الْأَوَّلِ قَيْمًا بِلُومِ الْرِّيَاضَةِ وَاحْكَامِ النَّجُومِ وَلَهُ فِي ذَلِكَ الْمَؤَلَّفَاتِ الْجَيْنِيَّةِ الْمُشَتَّلَةِ مِنْ هَذَا النَّوْعِ عَلَى الْمَقَاصِدِ الْجَلِيلَةِ وَهُوَ مُؤَلِّفُ الْكَتَابِ الْمُشْهُورِ بَيْنَ أَهْلِ هَذِهِ الصَّنَاعَةِ الْمُسَمَّى بِالْبِرِيدْجِ الْرَّوْيِيِّ وَفَسَرِهِ بَزْجَهْرِهِ. وَلَهُ تَأْلِيفُ

Fol. 122,r. (٢) Fol. 108,v. (٣) Fol. 107,v. (١)

(٤) احْفَظْ هَذَا الْإِسْمَ إِيْضًا كَمَا هُوَ مَرْسُومٌ فِي النَّسْخَةِ. وَفِي مَوْضِعٍ أَخْرَى

(fol. 154,v.) «سَكَلُوس».

Fol. 154,r. (٦) إِيْ لِلْهَنْدِ.

(٧) اخْتَلَفَتْ فِيهِ النَّسْخَةُ: الْبِرِيدْجُ وَالرِّيدْجُ وَالرِّيدْجُ وَالدِّيدْجُ.

(٨) وَهَذَا خَطَأُ.

في المواليد وما يتردّدُها من المدخل إلى علم احكام النجوم وذكر عنه الايدغر^(١) في كتابه المؤلف في المواليد انَّ كتبه العشرة في المواليد جامدة لقوَة سائر الكتب ومن ادعى شيئاً خارجاً عن كتبه هذه فلا أصدق انه كان او يكون. وله من التصانيف الحُجَّةُ - وواليس او فاليس الرويَّ هذا رجل معروف كان من اشهر الاحكاميين في ايام هذريانس وانطونينس من ملوك الرومان اي في ما يقرب من متتصف القرن الثاني للسيح. واسمه باللاتينية Vettius وباليونانية Βεττίος Ουέλενس Valens اليونيَّيِّ. وله باليونانية كتاب مشهور في صناعة احكام النجوم منقسم الى عشر مقالات يسمى Αρθολόγια اي المختارات او المختارات. وهذا ما اداني الى اكتشاف حقيقة اسم الكتاب المنسب الى يزوجهر والي واليس مما قد اتفضح منا نقلته من النصوص وخصوصاً من كلام ابن هبنتا انَّ احد المجنِّين الفارسيين قد ترجم كتاب وليس الى الپهلوية والحق به ملحوظات او حواشي وعزاه الى يزوجهر الحكيم. فلا شكَّ عندي انَّ اسم الكتاب الفارسي المحرَف في تأليفات العرب اثناَ هو ترجمة العنوان اليونيَّيِّ الاصليَّ اي البِزِيدَج لأنَّ فِيزِدَج^(٢) يعني المختار بالپهلوية. فمن العجيب انَّ صاحب كتاب الفهرست وابن القفقطي لم يعرفا انَّ كتاب البِزِيدَج وكتاب المواليد المشتمل على عشر مقالات كتاب واحد. ومن العجيب ايضاً انَّ اغلب من استعمل البِزِيدَج من

(١) وفي المحاضرة السابعة والعشرين سأليت منْ هذا الرجل وما اسمه الصحيح . والدكتور لېرت في الفهرست الذي الحقه بكتاب ابن القفقطي ضبطه الايدغر كأنه اسم تركي وذلك خطأ قبيح.

vizidhak (٢)

الحكامى العرب زعموا انه على مذهب اهل فارس ولم يتبعوا انه في الحقيقة
كتاب يونانى.

ومن اخذ فوائد عن البزيذج وادرجهما في تأليفه ابو الحسن علي بن
ابي الرجال المريي المتوفى نحو متتصف القرن السادس للهجرة صاحب كتاب
الرابع في احكام النجوم الذي طبعت ترجمته اللاتينية القديمة خمس مرات، فوجدت
مذكوراً فيها البزيذج بيد ان اسمه مشوه تشويهات شنيعة حتى صُعبت في
الاول على معرفة حقيقته: Andilarehprosu, Endemadegy Persarum,
Endenadegy Persarum, Enzirech, Yndidech^(١).

وكتاب البزيذج مفقود سوا بالپھلویة ام بالعربیة. وفي مكتبة لیدن
يحفظ كتاب عُون في النسخة على هذه الصورة: «كتاب بزوجهر في مسائل
النجوم». ولكن مقابلة وصف الكتاب في فهرست مكتبة لیدن^(٢) بوصف
كتاب المسائل في احكام النجوم ليعقوب بن علي القصرانی في فهرست مكتبة

Albohazen Haly filii Abenragei libri de iudiciis (i)
astrorum, Basileae 1551 (= ed. Basileae 1571), lib. IV, cap. 4, p. 149b:
« ille qui fecit Yndidech »; — IV, 10, p. 176a: « sapiens qui fecit li-
brum nominatum Enzirech »; — VII, 102, p. 347b: « etiam dicitur in
libro Endenadegy Persarum »; — VII, 102, p. 348b: « atque hoc est
quod dixit ille qui fecit librum Endemadegy Persarum »; — VIII, 35,
p. 404b: « ille qui fecit librum Andilarehprosu, dicit quod invenit in
libro Chronic. mundi quod signum mundi est Aries et planeta eius Sol ».
Catalogus codicum orientalium Bibliothecae Academiae Lug- (r)
duno Batavae. Lugduni Batavorum 1851-1877, t. III, p. 116-118,
nr. 1108.

برلين^(١) دلّتني على أنَّ الكتاب المحفوظ في ليدن هو كتاب التصرانيَّ الذي أثنا نُسب في النسخة إلى ترجمة لورود ذكره مرتَّة في صدر الكتاب.

المحاضرة السادسة والعشرون

تالي الكلام على الكتب الأحكافية المنسوبة من البهلوية: سكتاب تتكلوس أو تتكلوس أو تكلوشا البابليَّ — البرهان على أنَّ تتكللوس وطينقروس رجل واحد اسمه المنيقيٌّ توكرس الكاتب اليونانيٌّ: سبب اغلاط العرب في شأنه أنَّه هو ما في الخط البهلوى من المهمات المضليلة.

يتجلى من أحد النصوص المستخرجة من المغني لابن هبنتا التي روتها في ص ١٩٣ أنَّ صاحب البيذج نقل شيئاً عن تتكلوش البابليَّ وإنَّ ابن هبنتا قاله على نفس كتاب تتكلوش. فلا بدَّ لنا من البحث في هذا الكتاب أيضاً لأنَّه مما نقل من الفارسية كما ترون. قال صاحب كتاب الفهرست من ٢٧٠: «تتكللوس البابليَّ. هذا أحد السبعة العلاء الذين ردَّ إليهم الضحاك»^(٢) اليوت السبعة التي بُنيت على اسماء الكواكب السبعة وله من الكتب: كتاب الوجوه والحدود». ثمَّ قال: «طينقروس البابليَّ. هذا من السبعة المؤكَّلين بسِدَانة اليوت واحبه صاحب بيت المرئيَّ. كذا مرَّ لي في بعض

Ahlwardt, *Verzeichniss der arabischen Handschriften*, (i)

V Bd. (Berlin 1893), p. 275-276, nr. 5877.

(٢) من ملوك الفرس الخرافيين.

الكتب. وله من الكتب: كتاب المواليد على الوجوه والحدود^(١). فظاهر أن هذين الرجلين مع اختلاف اسميهما رجل واحد^(٢) اخذ صاحب الفهرست اخباره عن مصادرتين مختلفتين مجمله شخصين. ومن العجيب أن صاحب كتاب الفهرست في موضع آخر من ٢٣٨ قال أن الملك الضحاك بعد ما بني الميكل السبعة « جعل بيت عطارد الى هرمن وبيت المشتري الى تينكلوس وبيت المريخ الى طينقروس ». - وهذا ابن القسطنطي حذو كتاب الفهرست على جري عادته فقال في موضع (من ١٠٤ الى ١٠٥ ليسك ٧٤ مصر) : « تينكلوش البابلي وربما قيل تنكلوشا والواول اصح ». هذا احد السبعة العلاماء الذين رد عليهم الضحاك البيوت السبعة التي بُنيت على اسماء الكواكب السبعة وقد كان غالباً في (كذا) علاء بابل وله تصنيف وهو كتاب الوجوه والحدود كتاب مشهور بين ايدي الناس موجود^(٣). ثم في موضع آخر في حرف الطاء (من ٢١٨ لـ ١٤٨) : « طينقروس البابلي » هو احد السبعة المولكين بسданة البيوت وهو في الاعلب صاحب بيت المريخ كذا ذكر في بعض الكتب وله تصانيف منها كتاب المواليد على الوجوه والحدود^(٤).

(١) عند المتجرين الوجه (وهو ترجمة الاصطلاح اليوناني πρόσωπον) هو ثلث برج من البروج الالثني عشر. ثم قسموا كل برج خمسة اقسام مختلفة سموها حدوداً (ترجمة الاصطلاح اليوناني ὅρα) وجعلوا كل منها نصيباً للكوكب من الكواكب التسعة المتعيرة.

(٢) وذلك يختلف قول كتشمد ان طينقروس هو Τεῦχρος وتينكلوس مم غيرة A. von Gutschmid, Die Nabatäische Landwirtschaft und ihre Geschwister (ZDMG, XV, 1861, 82 = Kleine Schriften, Leipzig 1889-1890, II, 677-678).

فن هو هذا تينكلوس او طينقروس؟ انَّ أحد علماء القرن السابع عشر
للسِّيح اعني سَلْسِيُوس الفرنسيَّ من غير ان تكون له معرفة بالنصوص التي
قلتها عن كتاب الفهرست وكتاب تاريخ الحكما. عثر على اسم تينكلوس وذكر
تأليفه في الصور الطالمة مع الوجوه في شرح نصير الدين الطوسيَّ المتوفى سنة
٦٢٢ هـ على كتاب الثمرة المنسوب الى بطليموس فزعم انه المنجم توْنُكُوس^(١)
البابليَّ صاحب كتاب يونانيَّ ذات الصيت في صور الوجوه ألهه في النصف
الثاني من القرن الأول للسِّيح^(٢). - اما القليل من علماء المشرقيات الذين سخن
لهم فرصة البحث عن تينكلوس في القرن التاسع عشر فاختلفوا في شأنه فزعم
مثلاً خولُسْن^(٣) مصدقاً لما وجده في كتب ابن وحشة الآتي الكلام عليها
عن قريب انَّ تينكلوسا^(٤) احد الحكما الباليتين الاولى الكاتبين باللغة البابلية
القديمة. وانكر ذلك كثئيْمِد^(٥) لما عرف من وفرة اكاذيب ابن وحشة ففرقَ
بين طينقروس وهو عنده توْكُرس اليونيانيَّ وبين تينكلوسا لعدم موافقة حروف

Teukros, Τεύχος (١)

Cl. Salmasii *De annis climactericis et antiqua astrologia* (٢)
diatribae, Lugduni Batavorum 1648, praefatio fol. c 3 v.
D. Chwolson, *Ueber die Ueberreste der albabylonischen* (٣)
Literalur in arabischen Uebersetzungen, St. Petersburg 1859, 196 pp.
(Mémoires présentés à l'Académie Impériale des Sciences de St.-Pé-
tersbourg par divers savants, t. VIII, p. 329-524)
الى ٤٩ المتنضمة وصف النسخة اليدنية من كتاب تينكلوسا.
(٤) هكذا في كتب ابن وحشة.

A. von Gutschmid, *Die Nabatäische Landwirtschaft und* (٥)
ihre Geschwister (ZDMG, XV, 1861, p. 82, 88-89 = Kleine Schriften,
Leipzig 1889-1890, vol. II, p. 677-678, 686-688).

هذا اللفظ الاخير لما كان لمترجمي العرب من القواعد الثابتة في ترجمة الاعلام اليونانية فانهم اقتداءً باصطلاح السريان كانوا دائمًا يجملون التاء اليونانية طاءً والكاف اليونانية قافاً فزعم ان تتكلوها وما يشبهه اسم وهي لحكيم خرافي نسب اليه ابن وحشية كتاب توكرس اليونياني في صور الوجوه. ثم بناءً على ما روي في حاشية علقها رجل مجهول في آخر نسخة من ترجمة كتاب تتكلوها الفارسية^(١) ان الكتاب في صور الوجوه ألف بالفارسية قبل المجرة بثانيين سنة ظنَّ انَّ ابن وحشية توصل الى معرفة تصنيف توكرس بواسطة ترجمة پهلوية وانَّ تأليف هذه الترجمة وقع في ايام كسرى اوشروان. - وعَقَبَ مقالة كشميد ذهب سْتِينْشِنِدَر^(٢) الى ان تتكلوها اسم اخترعه ابن وحشية فاخذته عنه سائر كتبة العرب ولكن بناءً على اخبار الفهرست وابن القسطي ظنَّ ايضاً انَّ كتاب توكرس الحقيقي قد قُلَّ من اليونانية الى العربية.

ولم ترق الشبهة عن هذه المسألة ولم ينكشف غطاوها الا سنة ١٩٠٣ لما صدر كتاب الماني موضوعه البحث عن الصور النجومية عند اليونان سوى الصور المثبتة في كتاب المخططي بطليوس^(٣). انه من المشهور انَّ القدماء

« در تاریخ تبری (کذا) نبشهه اند که این کتاب هشتار سال بیشتر از برت نبوی نوشته شده » (راجع خولسن ص ٤٦). ولعل صاحب التعليق اراد تاریخ الطبری او بالمری مختصرة الفارسی الذي مع صغره بالنسبة للاصل العربي يتضمن إملاقات كثيرة لا يوثق بها. وعلى كل حال ان روایة التعليق ضعيفة لا يجوز الاعتماد التام عليها.

M. Steinschneider, *Die arabischen Uebersetzungen aus (r) dem Griechischen, § 137* (ZDMG, L, 1896, p. 352-354).
Fr. Boll, *Sphaera. Neue griechische Texte und Untersuchungen zur Geschichte der Sternbilder*, Leipzig 1903.

ليسهل عليهم تعریف الكواكب الثابتة وتمین مواقعها في السماء رتبوها على
مجامیع سمایها العرب في القرن الثاني للهجرة صوراً مترجمین الاصطلاح اليوناني
παρατηλοντα حسبما تقدّم بيانه ص ١١١. وقد سُئِيَ القدماء كلّ صورة باسم
الشيء الذي شبهوها به ولو تشبيها بيدأ جدأ فجعلوا بعضها على صورة
الإنسان وبعضها على صورة الحيوانات وبعضها خارجاً عن شبه ذلك على
صورة آلات وأشكال شتى. فاختار بطليوس ثالثي وأربعين صورة منها
أحدى وعشرون في النصف الشمالي من الكرة السماوية واثنتا عشرة في منطقة
البروج وخمس عشرة في النصف الجنوبي من الكرة السماوية فعل هذه
الصور رتب الكواكب الالف والخمسة والعشرين التي قيدها في المخططي
بأطوالها وعرضها. وتسلّمون ان اصحاب علم الهيئة من العرب بعد الاسلام
اتخذوا صور بطليوس ولم يستعملوا غيرها في كتبهم الفلكية. ولكن اليونان
ما كانوا اقتصروا كلّهم على تلك الصور الثنائي والأربعين ففي تصانيفهم وتصانيف
الرومان جعلت احياناً النجوم على مجامیع او اشكال اخرى مشبهة بصور انسانية
وحیوانیة وغيرها وذلك خصوصاً في كتب اصحاب احكام النجوم مثل
تونکرس المذکور سابقاً. والاستاذ *بل* صاحب الكتاب الالماني المشار اليه جمع
قطعاً من تأليف تونکرس وردت متفرقة في مخطوطات يونانية قديمة ونبذا من
تصانيف اصحاب مذهب اليونانيين وذلك كله عبارة عن وصف ما سمیا اليونان
παρατηλοντα اي الصور التجويمية الطالعة عن افق بلد مفروض وقت
طلع وجه مفروض من وجوه البروج لأنهم كانوا يستدلّون على حوادث حياة
المولود بما طلّ من تلك الصور مع الوجه الطالع في وقت الولادة. ثم بمساعدة

احد المستشرقين نشر الاستاذ بْل في كتابه^(١) الاصل العربي من الباب الثاني من الفصل السادس من كتاب المدخل الكبير الى علم احكام النجوم^(٢) لابي معاشر المتوفى سنة ٣٢٢ هـ لم يطبع من ذلك الكتاب قبل الا ترجمة لاتينية قدية كثيرة الاسقام والاغلاط والتحريف. وفي ذلك الباب اطال ابو معاشر الكلام في وصف الصور الطالعة مع الوجوه او الموجودة فيها وذلك على مذهب اليونان (وباليونان اراد بطليوس واصحابه) وعلى مذهب الفرس وعلى مذهب الهند. فقال مارادا ان مذهب الفرس هو مذهب تنكلوس (وفي رواية تنكلوس) وعنده نقل ايضا اسماء فارسية لبعض الصور. ولكن مقابلة اقوال تنكلوس والفرس على قطع تأليف توكرس اليونانية حفت انها يتوافقان كل التوافق فتبين ان تنكلوس و توكرس شخص واحد.

فيسأل سائل: كيف اتفق ان رجالاً يونانياً حبيب فارسياً بل دُويت عنه اسماء فارسية لبعض الصور؟ اقول: قد عرض له مثل ما عرض لكتاب المختارات لواليس المترجم الى الپھلویۃ باسم البزینج اعني ان كتاب توكرس اليوناني تُقل اولاً الى اللغة الپھلویۃ ثم تُترجم من الپھلویۃ الى العربية فزعم العرب ان صاحبه فارسي و مذهبة مذهب الفرس. وتأيداً لما اقوله من حقيقة تقل كتاب توكرس الى الپھلویۃ اذ ذكركم كتاب ابن هبّينا المنقول في الدرس الماضي (ص ١٩٣) الذي يحصل منه ان الفارسي مترجم كتاب وليس وشارجه اطلع على

(١) Boll, p. 490-539

(٢) قال صاحبه ان وقت تأليفه سنة ١٦٦١ من سني في القرنين . وهي توافق سنة ٨٦٩ م و ٢٢٦ او ٢٢٥ .

تصنيف تنكلوس. فعلى دأي كانت هذه الترجمة البهلوية سبب تحرير اسم توكرس وتحوّله الى تنكلوس.

ان الخط البهلوى خط صعب القراءة جداً من وجوه: اولاً لعدم اشكال الحركات. ثانياً لأن بعض حروفه كثيرة الاصوات مثل بعض حروف الخط العربي الكوفي المجرد عن التقىط فلذلك يشتمل الخط البهلوى على اربعة عشر حرفاً فقط وهي تُمزَّز الى اثنين وثلاثين صوتاً مختلفة. ثالثاً لتركيب بعض الحروف من بعض. فمما يدلّ على التباس ذلك الخط وصعوبة قراءته ان البارسيين (وهم الجبوس الساكنومن منذ بضعة قرون في بلاد الهند) كانوا عند مطالعة كتبهم البهلوية الدينية يلفظون اسم إلههم الأكبر «أنهوما» مع ان الصواب «أوهِرْمزَد» وذلك لأن لفظتين صورة واحدة في الخط هكذا: سرسهود فلامة هـ عبارة عن «أو» و «هر» و «أن» و «هو» وعلامة هـ عبارة عن الف المد وعن «جد» و «زد»^(١). وهذا من اغرب الاتفاقات ان قوماً غلطوا مدة قرون في قراءة اسم إلههم الأكبر الوارد في كتبهم الدينية القديمة ولم يتلقوا لفظه الحقيقي الا عن علماء المشرقيات من الافرنج. - فان كتابنا لفظ توكروس بالحروف البهلوية كانت صورته هكذا: هـ و لـ و رـ والحرف الثاني ابتداء من اليدين عبارة عن «و» او «ن» او «ر» او «ل» والحرف الرابع عبارة عن «ر» او «ل» فمن القراءات الممكنة توكروس وهي القراءة الصحيحة وتنكلوس وهي قراءة العرب. أما تنكلوش وتنكلوس فاظنهما

تحريفين نشأ عن الخطأ العربي. - والعرب لما ترجموا كتاباً يونانيّة وسريانية مذكورة فيها توكرس كتبوا هذا الاسم طيقوس على قواعدهم الاعتيادية في كل اعلام اليونان فلم يدرروا أنه نفس تنكلوس المذكور في الكتب المترجمة من اليهودية. وربما حرفوا الاسم الأصليَّ خفياً فكتبوا طيقوس كما ورد في كتاب الفهرست وفي تاريخ الحكما، لابن القسطنطين.

المحاضرة السابعة والعشرون

بقية الكلام على تنكلوسا: البرهان على أنَّ الكتاب العربيَّ التسوب إليه الموجود الآن في صور درج الثالث آثاراً هو مَا أصنه ابن وحشية بل ابن طالب الزيات - البحث عن كتاب الأندرُزَغَّ التارسيِّ في أحكام النجوم - المقارنة بين ما أثرته العند والفرس في غُرْ علم النجوم عند العرب المسلمين وما أثرته فيه اليونان: سبب تفضيل اليونان على غيرهم.

ُتَحْفَظُ فِي اُورَبَا نُسْخَاتان^(١) مِنْ كِتَابٍ يَخَالُ الْمَطْلَعَ عَلَيْهِ اُولَى بَدْءَاهُ تَرْجِمَةً تَأْلِيفَ تِنْكَلُوسَ إِلَى الْعَرَبِيَّةِ. وَاسْمُ الْكِتَابِ فِي نُسْخَةِ مَدِينَةِ لِيدَنِ: «كِتَابُ شَكَلُوشَا الْبَابِلِيِّ الْقُوقَانِيِّ»^(٢) فِي صُورَ درَجِ الْفَلَكِ وَمَا تَدْلِي عَلَيْهِ مِنْ

Catriogus codicum orientalium Bibliothecae Academiae Lug-duno Batavae, Lugduni Batavorum 1851-1877, t. III, p. 81, nr. 1047.
— V. Rosen, *Les manuscrits arabes de l'Institut des langues orientales*, St. Pétersbourg 1877, nr. 191, 20.
بالكتبة الوراثية السريانية (Biblioteca Laurenziana) في فيرنسي (Firenze) من مدن إيطاليا.

(١) والصحيح القوقاني نسبة إلى قوفا وهي الآن قرية تسمى غفر قوف

احوال المولودين بها نقله من اللغة البوطيّة الى العربية ابو بكر بن ^(١) احمد بن وحشية واملاه على ابن ^(٢) ابي طالب احمد بن الحسين بن علي بن احمد بن محمد بن عبد الملك الزيات ». وفي نسخة مدينة بطرسبورغ: « كتاب سكلوشَا (كذا) القوفي من اهل بابل في صور درج الفلك وبعض دلائلها على ما اخذ عن القدماء ». وغاية الكتاب وصف الصور العجيبة التي يتوهّم المؤلف ان تطابع مع كل درجة من درج البروج التّسّانة والستّين ثم ذكر صفات واخلاق من كان طالع مولده الدرجة المذكورة ^(٣). وقال مثلا ان الدرجة التّسّين من الميزان « يطلع فيها زحل في صورته العظيّة التي لا يطيق احد ان ينظر اليه ولا ان يدّنو منه على مسيرة الف سنة من شدة البرد والکزار وهو جالس على رفف من ديماج وقد جعل احد رجليه على فخذ الآخر وعلى راسه تاج من الزمرد الاخضر وفي يده اليوني طوق من حجارة الشبيح فيه مرآة كبيرة محلاة وهي تلم وتبرق ولحيته كبيرة بيضاء مثل الثلج وفي رجله خفافاً ديماج اسود جلد السواد وهو مشتمل بكاء خضر اسود شديد السواد وهو ساقط مطرق ». وقال ان الدرجة السادسة عشر من برج القرب

في بلاد ما بين النهرين عن غربي بغداد. اطلب نولديك (Nöldeke) ص ٢٩٩ من مقالته التي ذكرها عن غريب.

(١) كذا في النسخة . والصواب : « ابو بكر احمد » .

(٢) كذا في النسخة . والصواب : « على ابي طالب » .

(٣) مثال ذلك : يكون علماً فيلسوفاً يرجع الكتب ويكثر النظر فيها ويتعلم اكثراً العلوم ويحتوي على ما يريد الاحتواه عليه ويبلغ مطلبـه ومقاصـه او اكثـرها .

« يطلع فيها لوح ذهب مدفون حواليه فصوص زمرد اخضر ورجل شيخ جالس في حجره مصحف يقرأ فيه اخبار قياما الملك واقاصيصه »^(١). وعلى قوله الدرجة التاسعة من برج القوس « يطلع فيها عقويا الحكيم في صورته اذ كان شاباً جميلاً وقد اخذ بيده جارية حسنة وهو يحيطها بمحدث صغار لا يفهمه احد ويضحك اليها وعن يمينها الصين المغير الذي حُيلَ فيه رأس ريحانا الملك الى عمه فلما رأه مات فبقي الصن بوضعه سنة لا يسمّه احد ولا ينظر اليه والباب دونه مغلق الى ان جاءهم رسول ملك الفرس فدخل البيت وحرق الصن والراس فيه »^(٢). - وجميع الكتاب خرافات مثل هذه يحيطها لدرجة درجة من ذلك البروج فإذا قابلناها على ما وصل اليها من تأليف توكرس او تنكلوس الحقيقى وجدنا بين الكتابين فرقاً عظيماً بل بونا شاسعاً. ويرجع تنكلوسا القوفانى (او بالحرى ابن وحشية او ابو طالب الزيات حسبما سأيته) الى حكام اهل بابل الاولى ودعاهم باسماء غريبة مختلفة اختلافاً واضحأ مثل أذرمسا وبرهمانيا الحسروانى وغيرهما. فلا ديب ان هذا الكتاب هو المذكور في القلاحة النبطية لاني بكر احمد بن علي بن المختار المعروف بابن وحشية النبطي»^(٣).

Chwolson, p. 463 (= 135), n. 289 (i)

Chwolson, p. 465 (= 137), n. 294 (r)

(١) النَّبَط او النَّبَيْط في اصطلاح العرب في القرون الالى للهجرة اسم اهل المضر المتكلمين باللغات الارامية الساكنين في الشام وخصوصاً في بلاد ما بين النهرين . فلي sisوا النبط او الانباط الذين اتسعت مملكتهم في ارض المحجاز الشمالية الى حدود فلسطين ونواحي دمشق وصارت سنة 145 م ولاية من ولايات الرومان.

ويضطري ذلك الى وصف كتاب الفلاحة النبطية^(١) ولو بناء الاختصار. قال صاحبه في مقدمته ان الكتاب الاصلي الفه قبله بالوف سنتين حكيم بابل اسمه قوتامي تقلأ عن كتب اقدم من تأليفه بكثير وضعها ضفريث ويتبوشاد وان ابن وحشية ترجمه من لسان الكسدانيين او النبطية (والمراد الله البالية القديمة) الى العربية سنة ٣٩١^(٢) واملاه سنة ٣١٨^(٣) على تلميذه اي طالب احمد بن الحسين بن علي بن احمد الزيات. فنقرأ بهذا الكلام وبما وجد في الكتاب من الامور والاسماء الفريبة زعم خولسن^(٤) انه من آثار بابل الثانية الفيسية ضاعت لولا ابن وحشية وابو طالب الزيات فاستبسط من ذلك الاستبطاطات البعيدة. ولتعلموا ان الفلاحة النبطية تتعلق بالعلوم السحرية أكثر منها بالطبيعتيات والنباتات قال ابن خلدون^(٥): « وترجم من كتب اليونانيين (كذا) كتاب الفلاحة النبطية منسوبة لعلاء النبط مشتملة من ذلك^(٦) على علم كبير. ولما نظر اهل الله^(٧) فيما اشتمل عليه هذا الكتاب وكان باب السحر مسدوداً والنظر فيه محظوراً فلتخصروا منه على الكلام في النبات من جهة غرسه وعلاجه وما يعرض له في ذلك وحدفوا الكلام في الفن »

(١) نقل شيئاً من هذا الكتاب محمد راقب باشا في كتاب سفينته الراغب المطبوعة ببولاق سنة ١٢٨٢ (ص ٦٧٠ الى ٦٧٥).

(٢) وفي كتاب سفينته الراغب ص ٦٧ « سبعين » غلط. والصواب تسعين.

(٣) ص ٣٣٥ الى ٣٣١ من كتابه السابق ذكره ص ١٩٨.

(٤) مقدمة ابن خلدون ص ٦٣١ من طبعة بيروت سنة ١٩٧٩ وص ٥٥ من طبعة مصر سنة ١٣٧٧ وص ٣٥ من الترجمة الفرنسية لبني سلان.

(٥) اي من علم الفلاحة المرتبطة بعلوم السحر.

(٦) اي الله الاسلامية.

الآخر منه جلة. واختصر ابن العم كتاب الفلاحة النبطية على هذا المنهج وبقي الفن الآخر منه مُقللاً نقل منه مُسلمة في كتابه السريعة أمها من مسائله^(١). وقال في موضع آخر^(٢): « وكانت هذه العلوم^(٣) في أهل بابل من السريانيين والكلدانيين وفي أهل مصر من القبط وغيرهم وكان لهم فيها التأليف والآثار ولم يترجم لنا من كتبهم فيها إلا القليل مثل الفلاحة النبطية من أوضاع أهل بابل فأخذ الناس منها هذا العلم وتفتقروا فيه ووضعوا بعد ذلك الأوضاع^(٤) ».

اما الذين جاؤا بعد خولسن من الباحثين عن حقيقة ذلك الكتاب لا سيما كتشميد المذكور آنفًا وتولديك^(٥) فبرهنا بالبراهين القاطمة على أنه من تأليفات الشعوبية المفرطين في تفضيل الاسم الأجنبية على العرب الحض المتخذين كلّ وسيلة جائزة كانت أم مكرورة أم مدحومة بلاغاً إلى مُبتناهم. ففرض كتاب الفلاحة النبطية اثبات أنّ قدماء أهل بابل قد نوصلوا في مدارج الحضارة والتدّن والتقدّم العلمي إلى غاية لم تقترب منها العرب في الجاهلية ولا فيها بعد الاسلام. وحيث أنّ معرفة احوال بابل وأثر القدّيمة قد اندرست كلياً منذ قرون عند الشرقيين اخترع صاحب الفلاحة النبطية الاما

(١) مُقتمة ابن خلدون ص ٦٣٤ بيروت وص ٤٠٠ مصر وج ٣ ح ١٧١ من الترجمة.

(٢) اي علوم السحر والطبلسمات.

Th. Nöldeke, *Noch Einiges über die « Nabatäische Landwirtschaft »* (Zeitschrift der deutschen morgenländischen Gesellschaft, XXIX, 1875, 445-455).

والنواذر والأخبار وزور ولقق وموه وفي كلّ واد هام ووشى كلامه ونسج كتابه بالخرافات الشنيعة والاكاذيب الفظيعة. فترون من ذلك ما ابعد حضرة الاديب الاربيب جرجي زيدان^(١) عن الحقيقة حين اثنى على كتاب الفلاحة النبطية الثنا، المطر وقال انه منقول ايضا الى اللغات الافرنجية.

ومن اعجب العجائب ان كتاب الفلاحة النبطية على المختمل ليس تأليف ابن وحشية كما قيل في عنوان الكتاب وصدره بل اثنا هو من مختارات اي طالب الزيارات^(٢) الذي نسبه الى ابن وحشية اي الى رجل قد مات وقت نشر التصنيف تخلصاً من ذم اخوانه المسلمين وبرئته لنفسه من تهمة النفاق والاقرار. وانتم تدرؤن ما اكثر مثل ذلك الفعل عند اصحاب الاحكميات والسمريات والكيميا، وكم من تأليف عزي مثلاً الى هرمس وجامايس وغيرهما من الحكماء الوهبيين وكم نسب الى اي مبشر ومسلة المجريطي من كتاب ألف بعد موتها بقرون. — واني مررت حتى في وجود ابن وحشية الذي عزا اليه صاحب كتاب الفهرست ص ٣١١ الى ٣١٢ عدّة كتب في علوم السحر وص ٣٥٨ كتاباً في الكيميا، من دون ان يُفيدنا شيئاً ما من احوال حياته. واما ابو بكر احمد بن علي^(٣) بن المختار بن عبد الكريم بن جريثا بن بدنا بن بريطانيا ابن غالاطيا (كذا) الکسداي فترون ان اسماء اجداده اسماء وهي لا اصل لها في اللغات الارامية (ومنها النبطية) او في لغات اخرى بل ان بريطانيا وغالاطيا

(١) تاريخ التمدن الاسلامي ج ٣ ص ١٦٠ الى ١٧٦ (مصر ١٩٤٣م).

(٢) راجع نولدىك ص ٥٥٣ الى ٥٥٥.

(٣) وقيل: بن علي بن قيس بن المختار.

اسماً ولايتين مشهورتين من ولايات المملكة الرومانية^(١) ذُكراً أيضاً في كتابين ببطليوس منقولين إلى العربية^(٢). فيتضح أنها جعلت اسماء، اشخاص ترويـاً وزياـدة على ما قلته نستفيد من كتاب الفهرست ص ٣٢ أيضاً ان جميع تأليفـات ابن وحـشـيـة في السـحرـانـاـ عـرـفـتـ بـرواـيـةـ ايـ طـالـبـ الـزيـاتـ فـذـكـ يـزـيدـيـ دـيـنـاـ فيـ حـقـيقـةـ وجودـ ابنـ وـحـشـيـةـ.

قد حداـناـ إـلـىـ المـوـضـعـ فـيـ هـذـاـ المـوـضـعـ الـكـتـابـ فـيـ صـورـ الـدـرـجـ المـسـوـبـ إـلـىـ تـنـكـلـوـشـاـ الـمـخـلـفـ عـنـ كـتـابـ توـكـرـسـ اوـ تـنـكـلـوـسـ.ـ وـذـكـ لـانـ ابنـ وـحـشـيـةـ اوـ بـالـحـرـيـ اـبـاـ طـالـبـ الـزـيـاتـ قـالـ فـيـ مـقـدـمـةـ كـتـابـ الـفـلـاحـةـ الـبـطـيـةـ اـنـ تـرـجـمـ اـرـبـعـةـ كـتـبـ مـنـ الـلـفـةـ الـبـطـيـةـ:ـ كـتـابـ دـوـانـايـ الـبـابـيـ فـيـ مـعـرـفـةـ اـسـرـارـ الـفـلـكـ وـالـاـحـکـامـ عـلـىـ حـوـادـثـ النـجـومـ.ـ كـتـابـ الـفـلـاحـةـ الـبـطـيـةـ.ـ كـتـابـ السـوـمـ لـسوـهـاـبـسـ وـيـارـبـوـقاـ.ـ كـتـابـ تـنـكـلـوـشـاـ فـيـ صـورـ الـدـرـجـ الـخـ.ـ وـهـذـاـ الـكـتـابـ الـاـخـيـرـ هـوـ الـمـحـفـظـ مـنـ نـسـخـاتـ.ـ وـمـنـ الـفـرـيـبـ قـولـ مـوـلـيـ فـهـرـسـ الـمـخـطـوـطـاتـ الـعـرـبـيـةـ الـمـصـونـةـ فـيـ لـيـدـنـ بـاـنـ مـضـمـونـهـ موـافـقـ لـوـصـفـ كـتـابـ كـنـزـ الـاـسـرـارـ عـنـ حـاجـيـ خـلـيـفةـ^(٣):ـ «ـكـنـزـ الـاـسـرـارـ وـذـخـارـ الـاـبـارـ لـهـرـمـسـ الـمـرـامـسـ وـهـوـ كـتـابـ جـلـيلـ مـنـ^(٤) اـصـوـلـ هـذـاـ الـفـنـ وـهـوـ الـذـيـ اـسـتـخـرـجـ مـنـ الشـيـخـ اـبـوـ عـدـ اللهـ يـعـيشـ بـنـ اـبـراهـيمـ الـاوـيـ كـتـابـ الـاـسـتـنـطاـفـاتـ وـشـرـحـهـ

(١) اعني Galatia (Γαλατία)Britannia (Βρεττανία) . ولعل بدنبيا تحرير بيثونيا (Bithynia) او بنونيا (Pannonia).

(٢) وهما المغارفيا وكتاب الاربع مقالات.

(٣) كتاب كشف الظنون ج ٥ ص ٣٧ عدد ١٨٧٧ من طبعة ليپسك او ج ٢ ص ٣٣ من طبعة القسطنطينية سنة ١٣٠٣،

(٤) وفي طبعة القسطنطينية: «في».

تنكلوشاه البابلي شرحاً غريباً وكذلك ثابت بن قرة المراني وحنين بن اسحاق العبادي^(١) وهو كتاب جليل وهو اصل في علم الاوقاف والمعروف^(٢). - وتقديم ان صاحب الكتاب الموجود لكن الى حكام السلف منهم ازمنيا فظاهر انه اسم هرمون مشوه على قواعد نبطية ابي طالب الزيات الوهبية. فانه كثيراً ما اضاف الفا الى آخر الاعلام ليشيهما بالفاظ ارامية فقال ايشينا بدلاً من شيث النبي وأختوحا بدلاً من اخنوخ وأنوحا مكانَ نوح النبي وأسوقلتها مكانَ أنسقليبياذس الطيب وهلمَ جراً، وكذلك قال تنكلوشاه ولا تنكلوس. - فالجملة ان كتاب تنكلوشاه الموجود منه النسختان المذكورتان كتاب مزور وضعه ابو طالب الزيات وليس تاليف توكتس او تنكلوس المقول من البهلوية المذكور في كتاب ابي معاشر وكتاب ابن هبتا وغيرهما.

دار الى الان انكاراً على ثلاثة كتب بهلوية توصلت الى اكتشاف اثر نقلها الى العربية فيها قبل انتهاء القرن الثاني للهجرة: احدها في علم الهيئة الحقيقي وهو زيج الشاه او زيج الشهرياد واثنان في صناعة احكام التنجوم وهو البيذوج في المواليد المنسوب الى بزدجمهر وكتاب صور الوجوه لتنكلوس. واوضحت عدم اشتغال هذه الكتب الثلاثة على مذاهب وافكار مبتكرة خاصة للفرس اذ معظم زيج الشاه موضوع على طرق الهند والكتابان

٥ (١) وفي طبعة القدسية: « القباوي ».

(٢) وفي نسخة خطية من كتاب كشف الظنون نفسه رواية اخرى نقلها خولسن ص ٤٦ لا يذكر فيها تنكلوشاه: « كنز الاسرار ونخائر الابرار اصل فيه لهرمس الهرامس وهو المؤلف الذي عربه واستخرج منه المستنبط ابو عبد الله الشيخ (كذا) محمد بن ابراهيم الاموي وكان من منخرات ثابت بن قرة المراني وهو مؤلف جليل في اصل الاوقاف (كذا) وعلم المعرف وغيرهما ».

الباقيان منقولان من اليونانية الى البهلوية مع اضافة شرح يسير الى احدهما.
فاقول الان كلمة في كتاب رابع وذلك بطريق الفتن لا بالعلم اليقين.
ان الاستاذ الالماني ستينشنايدر^(١) في احدى مقالاته صدرت سنة ١٨٦٤ م
قال إن ابراهام بن عزرا الاسرائيلي^(٢) في تأليفاته العبرانية في احكام التحوم روى
غير مرّة اقوال منجم عربي^(٣) سعى Andruçagar في الترجمة اللاتينية القديمة
المطبوعة والاندروزغر بن زادى فروخ في الاصل العبراني الغير مطبوع. فظنّ
ان هذا المنجم هو المسمى Alendezgod صاحب كتاب في المواليد جاء ذكره
في الترجمة اللاتينية المطبوعة لكتاب المدخل الى صناعة احكام التحوم تأليف
ابي الصقر عبد العزيز بن عثمان القميسي^(٤). ولكن اعترف في مقالات اخرى
نشرها فيما بعد انه لم يحصل الى شيء من معرفة حقيقة ذلك الحكيم ولا الى
كشف اخبار اخرى فيه مع كل عنایته براجعة ما تيسر له من كتب العرب.
ان العلامة الالماني اصاب في ظنه فاني وجدت ان اسم Alendezgod

M. Steinschneider, *Ueber d.c Mondstationen (Naxatra) (i)*
und das Buch Arcandam (Zeitschr. der deutschen morgenländischen
Gesellschaft, XVIII, 1864, 192-193; cfr. XXIV, 1870, 383). — M. Stein-
*s Schneider, *Die Mathematik bei den Juden*, § 12 (Bibliotheca Ma-*
thematica hrsg. von G. Eneström, Neue Folge, VIII Jahrg., 1894, 82-83).

(١) توفي في طليطلة سنة ١١٧٧ م = ٩٥٥ هـ. وقد تقدّم ذكره ص ٢٤.

(٢) اي موجود كتابه باللغة العربية.

(٣) قدم كتابه للامير الشهير سيف الدولة ابن سيدان صاحب حلب من
سنة ٣٣٣ هـ = ٩٥٤ م الى ٣٥١ هـ = ١٠٦٧ م وعاش بعد وفاة الامير. اطلب كتاب
الفهرست ص ٣٥. وابن القنطري ص ٦٤ ل ٤٧ م. وابن خلkan عدد ٩٣ من طبعة
غوتسبجن وعدد ٤٠٦ من طبعات مصر. ومعجم البلدان ليافوت ج ٤ ص ٦٣ طبعة
ليپسک او ج ٧ ص ٣ طبعة مصر.

هو الاندروغر في نسخة من كتاب القبيسي تحفظ بالكتبة الخديوية^(١) والفت ايضاً مطابقة ما رواه عنه القبيسي^(٢) لما رواه ابن عزرا في كتاب المواليد^(٣). ثم عثرت على ذكر ذلك المنجم في موضع من تاريخ الحكما، لابن الفطلي^(٤) تقدم ايراده في احد الدروس الملاضية (ص ١٩٤) بيد ان اسمه حرف في الكتاب تحريراً شيئاً فاصبح الایدغرا. ويستفاد من ذلك النص انه قد ألف كتاباً في المواليد مدح فيه فضائل تصنيف فاليس الرومي. أما صورة اسمه الحقيقة فاقول أنها بلا ريب الأندروغر وهو علم فارسي قديم مشهور أصله آندرز^(٥) ومناه المستشار او المعلم^(٦). ففي تواريخ الفتوح الاسلامية تجدون

(١) ميقات عدد ١٣٩ (ج ٥ ص ٣١ من الفهرست).

(٢) روى عنه القبيسي في الفصل الاول ما يدل عليه كل من ارباب الثلاثة للمشتات الاربع حين يوجد في كل بيت من البيوت السماوية الاثني عشر ثم ذكره مرتين في الفصل الخامس عند الكلام في السهام . طلب-*Libel-lus ysagogicus* Abdilazi. *id est servi gloriosi Dei: qui dicitur Alchabitius ad magisterium iuditiorum astrorum: interpretatus a Iohanne Hispalensi*, Venetiis 1485, fol. b 2 v. (ter), b 3 r. (sexies), b 3 v. (ter), e 2 r. (bis).

(٣) روى عنه ابن عزرا دلالات ارباب المثلثات في البيوت الاثني عشر: *Liber Abraham iudei de nativitatibus*, Venetiis 1485, fol. b 4 v., — b 5 v., b 6 v., b 7 v., b 8 v., c 1 v., c 3 r., c 4 r., c 4 v. — ذكره ابن عرا في كتاب القراءات ايضاً: *Abrahe Avenaris Judei opera. Vene-* tiis 1507, fol. 84 r. (« Andruçagar Ismaelita »).

(٤) ص ٣١ ليپس克 او ١٧٧ مصر.

Tabari, *Geschichte der Perser und der Araber unter den Sasaniden, übersetzt und erläutert von Th. Nöldeke*, Leiden 1879, 462. n. 3. — J. Wellhausen, *Prolegomena zur ältesten Geschichte des Islams (Skizzen und Vorarbeiten, VI)*, Berlin 1899, 43, n. 1.

مثلاً ذكر الاندرزغر^(١) بن الخُرُبَذ قائد الجيوش الساسانية الذي هزم خالد ابن الوليد في وقعة الولبة في السنة الثانية عشرة للهجرة، أما اسم أبيه الوارد على صورة زادى فروخ في كتاب ابن عزرا العبراني فهو زاذان فروخ علم فارسي مشهور أيضاً كثير الاستعمال عند الفرس وقت انتشار الاسلام في بلادهم^(٢). وبما انَّ مثل هذين الاسمين بطل استعماله منذ ما رسم الدين الاسلامي في بلاد العجم لا سيما عند الفرس الذين اشتغلوا بتأليف كتب بالعربية ثمَّ بما اتنا لا نجد اخبار ذلك الرجل في التصانيف المختصة بترجمات العلماء من عهد الاسلام ارى انَّ الاندرزغر بن زاذان فروخ كان من منجعي الفرس الذين ألفوا التأليفات بالپهلوية وعاشوا نحو انتهاء دولة بني سasan او في القرن الأول للهجرة. فان اصاب ظني هذا كان كتاب الاندرزغر في المواليد مما تُرجم الى العربية من الپهلوية.

ومن التصانيف العربية والفارسية في صناعة احكام التحوم المحفوظة بمكاتب اوربا كتب منسوبة الى جاماسب الحكيم. وهو من الاشخاص الوهبيين الذين جرت فيهم الخرافات في كتب تاريخ الفرس القديمة. فقيل انه كان وزير الملك شئناً من الدولة الكيانية التي تولت الملك قبل دارا. ولكن اذا اطلعنا على تلك الكتب المنسوبة الى جاماسب وجدنا انها بأسراها من اقبح المختلقات وضمنها الكذابون من المتجمين بعد ظهور الاسلام باجمال عديدة. قد نجز الكلام فيما تُقل من الهندية والپهلوية من التأليفات المختصة

(١) حُرف هنا الاسم في تاريخ البلاذري وتاريخ ابن الأثير هكذا: الاندرزغر.

(٢) اطلب مثلاً فهرست تاريخ الطبرى طبعة ليدن.

علم التحوم اثنا، القرن الثاني. فاتضح مما بيَّنته انَّ تأثير علماء الهند والفرس في نشا، ميل العرب الى ذلك العلم الجليل سبق تأثير اليونان ولو بزمان قليل. ولكن لم تل العرب ما نالوا من التقانة والكمال والشهرة في ذلك الفنَّ ولا ترقوا فيه ترقياً حقيقةً لو قصرنا عنائهم على نقل الكتب الموصوفة الى الآن لأنها وان قطعنا النظر عنها يتعلَّق ب مجرد صناعة احكام التحوم كأن مصنفاتِ عمليةً مقتصرة على منطوق القواعد وشرح استعمال الجداول خالية عن البراهين وبيان الطبل. فالفلكيُّ المكتفي بها لا يلو عن رتبة المقلد وهو مثل الطفل الذي تعلم قوانين الحساب ويطبقها واثقاً بقول معلمه دون ان يعرف علل أفعاله. وانت تدرؤن ان لا ارتقاء في علم ما من العلوم العلية اذا اقتصر اصحابه على تقليد من سلف ومنعوا انفسهم من تجديد البحث وامتحان آراء المتقدمين وامعان النظر في اقوالهم باستقلال الفكر ورياضة العقل. فشروط التقدم في علم الهيئة اثنان: الاول التبرُّ في نظرياته مع بذل الجهد في نقادها واعتبار ما يُستخرج من علوم اخرى رياضية وطبيعية وكباتوية والثاني المثارة على الارصاد واتقانها لأنَّ الحركات السماوية لا يحيط بها معرفة مستقصاة حقيقةً الا بتادي العصور والتدقيق في الرصد. وجَبَذا ما قال البَّاتَّاني في زيجته^(١): « وانَّ الذي يكون فيها من تعصير الانسان في طبيعته عن بلوغ حقائق الاشياء في الافعال كما يبلغها في القوة يكون يسيرًا غير محسوس عند الاجتهد والحرز ولا سيما في المدد الطوال. وقد يعين الطبعُ وتسعد الملة »

وصدق النظر وإعمال الفكر والصبر على الأشياء وان عَسَرَ ادراكها. وقد يعوق عن كثير من ذلك قلة الصبر ومحنة الغمر والحظوة عند ملوك الناس بادراك ما لا يمكن ادراكه على الحقيقة في سرعة او ادرالك ما ليس في طبيعته ان يدركه احد». - أما كتب الهند والفرس فكانت قاسمة عن مقتضيات العلم السامي سواه من حيث النظريات ام من جهة الارصاد. فقد احتاج العرب وقت نهضتهم العلية الى ما يهدىهم الى طرق البحث المستقصى في المسائل الفلكية ووضح لهم كيف تثبت اصولها بالقياس والبراهين. افتقروا الى كتب تحثهم على التفكير القائم والاعتبار الدائم وتحرضهم على الوصول الى معرفة علل الظواهر ويشوّقهم الى علم الفلك لمجرد جلالته السنية من دون الاهتمام ببنائه المادية. فلحسن حظهم انهم حصلوا على مثل تلك الكتب الفنية اعني حصلوا على كتب اليونان منها اصول أقليدس التي علمتهم الطريقة الحقيقية المدققة في وضع البراهين الهندسية والمجسطي بطليوس الذي عرفهم بتطبيق تلك البراهين على بيان الحركات السماوية ووضوح كيفية الارصاد ووجوب المداومة عليها. لأن بطليوس كما قال البتاني^(١) قد تقضى علم الفلك «من وجوهه ودلل على العلل والاسباب العارضة فيه بالبرهان الهندسي والمعدي الذي لا تدفع صحته ولا يُشك في حقيقته فامر بالمعنى والاعتبار بعده وذكر انه قد يجوز ان يستدرك عليه في ارصاده على طول الزمان كما استدرك هو على ابرخس وغيره من نظرائه بل لالة الصناعة ولأنها سهانة جسيمة لا تدرك الا بالتقريب».

المحاضرة الثامنة والعشرون

الكتب اليونانية في أحكام العلوم والفنون المترفة إلى المرئية في القرن الثاني للهجرة.

قد ذكرت بالإجمال (ص ١٤٣-١٤٢ و ١٤٦) ما نقل من اليونانية من كتب أحكام النجوم زمان ميل الدولة الاموية إلى الزوال وفي أيام الخليفة المنصور العباسي (من سنة $\frac{١٣٦}{٥٥٦}$ إلى $\frac{١٥٨}{٥٧٠}$) فاستنبطت من أدلة ونصوص شتى أن العرب أخرجوا في ذلك العصر إلى لقائهم تأليفات منسوبة إلى هرمس الحكمي المزراقي ومصنفات دروينوس الصيداوي وانطيفوس الثاني ثم أوضحت (ص ١٩٣-٢٠٣) أنهم حصلوا على كتاب توكتوس وكتاب وليس في ذلك الفن بواسطة ترجمة بلهوية. فزيادة على تلك الأخبار أقول أن الطريق الذي كان في أيام المنصور^(١) نقل كتاب المقالات الأربع لبطليموس^(٢) المعنى باليونانية *Tetrapaxi* أي التصنيف التعليمي^(٣) المشتمل على أربع مقالات

(١) قال ابن النديم في كتاب الفهرست ص ٢٢٤: «البطريق وكان في أيام المنصور وأمرة بنقل أشياء من الكتب القدمة». — وأضاف له ذلك ابن أبي اصبيحة في كتاب ميون الأنباء ج ١ ص ٢٥: «وله نقل كثير جيد إلا أنه دون نقل حنين بن إسحاق وقد وجدت بكتابه كتباً كثيرة في الطبق من كتب أبقراط وجالينوس». — وأبنه أبو زكرياء يحيى بين البطريق كان من المترجمين أيضاً.

(٢) كتاب الفهرست ص ٣٧٣ وابن القفعطي ص ٢٢٢ ليبيسك ١٦٢ مصر.

(٣) اختارت هذا اللفظ لمطابقتها للفظ اليوناني *μαθητικός* في كلا معنييه أي متعلق بالتعليم ومتصل بالرياضيات.

وهو كتاب في الأحكاميات وضعه مؤلفه كأنه ذيل للجسطي وذلك لما ينته
في درسي الثالث من قسمة علم التجوم قسمين على رأي بطليوس وفلكيي العرب
قسم منها في الهيئة وقسم في أحكام التجوم. وعنوان كتاب بطليوس هو «كتاب
في القضايا من التجوم على الحوادث» في النسخة من ترجمة حنين بن إسحاق
الموجودة في أحدى مكاتب فيرنسي^(١) من أعمال إيطاليا و«كتاب المقالات
الاربع في القضايا بالتجوم على الحوادث» في كشف الظنون لخاجي خليفة^(٢).
ثم فسر نقل البطريق أبو حفص عمر بن الفراخان الطبرى^(٣) وهو الطبرى
المذكور في التجين أصحاب الحساب الذين هندسوا مدينة بغداد حين تأسسها
سنة ١٤٠ هـ ٧٦٢ باسر الخليفة المنصور^(٤) وهو شارح سكتب دروثيوس أيضاً. ولا
اذكر من ترجم او فسر المقالات الأربع في القرن الثالث لأن ذلك خارج عن
موضوع هذا الدرس. – ومن الجدير بالذكر ان ابا معشر البلجي مثل بعض
علماء الأقران في القرن الماضي قد شك في نسب الأربع مقالات الى بطليوس

(١) في المكتبة اللورنتيانية (Laurenziana). والنسخة موسومة الآن
Orient. 352 « وهي عدد ٣٦٩ من فهرست الكتب المخطوطية الشرقية في تلك
المكتبة تاليف اسطفانوس عواد السمعاني : S. E. Assemani, Catalogus
mss. orientalium Bibliothecae Mediceo-Laurentianae et Palatinae,
Florentiae 1742.

(٢) ج ٦ ص ٥٩ لله ٥ عدد ١٣٧٨ من طبعة ليپس克 او ج ٢ ص ٩٣ من طبعة
القسطنطينية ١٣٧١.

(٣) كتاب الفهرست ص ٣٨ و ٣٧٣ وابن القغطي ص ٩٨ و ٩٩ او ص ٦٦
و ٦٦٣ .

(٤) كتاب البلدان لابن واضيع اليعقوبي ص ٣١ من الطبعة اليعينية
الثانية سنة ١٨٩٢ . — واطلب ايضاً ما تقدم ص ١٥٥ .

صاحب المخططي^(١) فرد عليه علي بن رضوان المصري المتوفى سنة ٤٠٣ هـ في مقدمة شرحه على المقالات الاربع^(٢) قائلاً إنَّ جمِيع ما في هذا الكتاب من الآراء والمعانٰ والمذاهب يطابق ما أوضحته بطليموس في المخططي وكتاب اقتصاص احوال الكواكب وكتاب الجغرافيا فخُطأ أبو معشر لما أتى بالريب فيه. ومعلوم أنَّ الحديثين من الأفريقيين الذين امعنوا النظر في تلك المسألة وهم مرتين^(٣) الفرنسي وبل^(٤) الالماني ونسكياري^(٥) الايطالي اثبتو صحة نسب الكتاب إلى بطليموس اثباتاً لا يُرْدَد وذلك خصوصاً لموافقة ما فيه لافكار سائز كتب بطليموس ومعانٰها وعباراتها والفاظها اللغووية.

ولا يبعد ان تُرجمت قبل انتهاء القرن الثاني تأليفات يونانية أخرى في

Introductorium in astronomiam Albumasar ab alachi (١)
octo continens libros partiales, Augustae Vindelicorum 1489, lib. IV, cap. I,
fol. c 7 r. — وكذلك فرق زكريا بن محمد التزويني في كتاب آثار البلاد (ج ٢
ص ٣٨٦ من طبعة غوتينجن سنة ١٨٥٨) بين بطليموس صاحب المخططي وبطليموس
صاحب الأحكام التجويمية.

Quadripartitum Ptolomei, Venetiis 1519, fol. 1 sine numero (٢)
— ولاصل العربي لم يطبع بعد.

Th.-H. Martin, *Passage du traité de la musique d'Aristide Quintiliien* (Atti dell' Accademia Pontificia de' Nuovi Lincei.
t. XVIII, 1865).

Fr. Boll, *Studien über Claudius Ptolemaeus*, Leipzig 1894 (٣)
(XXI- Supplementband zum Jahrbuch für klassischen Philologie),
p. 118-180.

G. V. Schiaparelli, *Rubra Canicula*, p. 10, n. 1 (Atti della (٤)
I. R. Accademia di Scienze, Lettere ed Arti degli Agiati di Rovereto,
ser. III, vol. II, fasc. 2°, 1896).

أحكام النجوم اشتهرت عند العرب وربما فسرت بالعربية منها كتاب *الثمرة*^(١) المنسوب إلى بطليموس زوراً لأنه يحتوي على بعض أقوال تختلف ما أوضحه بطليموس في المخططي والمقالات الأربع^(٢). وفي ذلك المهد تقريرياً نقل من اليونانية أيضاً كتاب *الاسرار* لمولف مجهول الاسم وهو تصنيف مذكور في كتب العرب الاحكمائية نسبة التصيري^(٣) في سفينة الاحكام إلى وليس^(٤). - وما لا ادري في اي وقت ترجم كتاب الحكم يوناني حرف اسمه على صور مختلفة مثل «زيس» (كذا) في النسخة الخطية من كتاب المغني في النجوم لابن هيثم المحفوظة بكتبة مونغن^(٥) و«ريمس» في كتاب مفتاح دار السعادة ومنشور ولایة العلم والارادة للإمام ابن قيم الجوزية^(٦) المتوفى سنة ٢٥١٠. ولعله «ريس» الذي نسب إليه ابن التديم في كتاب الفهرست ص ٣٥٤ كتاباً في الصنعة اي في الكيما^(٧). - ولا نعرف هل نقلت

(١) وهذا الاسم ترجمة اسم الكتاب اليوناني *Σαρκοφάγος* كان الملاة بجلة التي يحيوها ثمرة تجربة المؤلف في أحكام النجوم.

(٢) وفي النقل العربي الذي ونسع عليه احمد بن يوسف بن الداية شرحه وجدت زيادات وتغييرات اتى بها الناقل ليفسر عبارة الاصل الصعبة الفهم احياناً وليوافق بين بعض تعاليم الكتاب الأصلي وتعاليم المقالات الأربع.

(٣) لعله أبو الحسن علي بن النعيم من متألقي مصر في أواخر القرن الخامس وأوائل السادس. اطلب H. Suter, *Die Mathematiker und Astronomen der Araber*, p. 114, nr. 270.

Ahlwardt, *Verzeichniss der arabischen Handschriften der k. Bibliothek zu Berlin*, t. V, p. 294-295 (passim), nr. 5895.

(٤) — اطلب ما نقلت في ابن هبنتا سابقًا ص ١٨٥.

(٥) ج ٢ ص ١٥٩ من طبعة مصر سنة ١٣٣٣ إلى ١٣٣٥.

(٦) وریمس هذا الكیماوی هو زوسیم (Zosimos) اليونانی الذي كان في اواخر القرن الثالث او اوائل الرابع للمسیح.

هذه التأليفات من اليونانية رأساً ام من ترجمة سريانية كا اتفق لكتب
عليّة اخرى في القرن الثاني والثالث فـإنَ السريان اشتهلوا ايضاً في صناعة
أحكام النجوم ومن اشتهر فيها منهم في عهد الاسلام ثوفيل (او ثاوفيل) بن توما
الرهاوي رئيس منجي الخليفة المهدى (من سنة ١٥٨هـ الى ١٦٩هـ) الذي مات
قبل وفاة الخليفة بعشرين يوماً^(١).

اما التأليفات اليونانية في الهيئة فاهم ما نقل منها واجهها واكثرها تأثيراً
في ترقى العرب كتاب المحسطي الذي لم تزل العرب في القرون الوسطى
يدذكرون محاسنه وفضائله ويعرفون أنه اشرف ما صنف في علم الفلك بل
انه الام التي استخرجت منها سائر الكتب المؤلفة في هذا الفن حتى ان ابن
القطبي (ص ٩٦ الى ٩٧هـ او ٦٨ الى ٦٩هـ) قال : « والى بطليوس هذا اتهى
علم حركات النجوم ومعرفة اسرار الفلك وعنه اجتمع ما كان متفرقاً من هذه
الصناعة بابيدي اليونانيين والروم وغيرهم من ساكني الشق المغربي من الارض
وبه انتظم شتيتها وتجلّى غامضها وما اعلم احداً بعده تعرّض لتأليف مثل
كتابه المعروف بالمحسطي ولا تماطى معارضته بل تناوله بعضهم بالشرح
والتبين وإنما غاية العلاه بعد بطليوس التي يبحرون إليها وثرة عنايتهم
التي يتنافسون فيها فهم كتابه على مرتبته وإحكام جميع اجرائه على تدريجه »

(١) ابن القطبي ص ١٦٩هـ . وقارئه مختصر الدول لغريغوريوس ابى
الفرج ص ٦١ و ٩٨ و ٩٩ الى ٣٠ من طبعة بيروت سنة ١٨٩٠ . ومقتمة ابن خلدون
ص ٣٤ من طبعة بيروت سنة ١٨٧٦ او ص ٣٧ من طبعة مصر سنة ١٣٣٧ او
ج ٢ ص ٣٣ من الترجمة الفرنسية . ثم *Chronicon syriacum* . ed. Bruns et Kirsch, Lipsiae 1789, p. 132-133 text.

ولا يُعرف كتاب **ألف** في علم من العلوم قدّيماً وحديثاً فاشتمل على جميع ذلك العلم واحتاط بجزء، ذلك الفن غير ثلاثة كتب أحدها كتاب المسطري هذا في علم هيئة الفلك وحركات النجوم والثاني كتاب اسطوطاليس في عام صناعة المنطق والثالث كتاب سيبويه البصري في علم التحو العربي^٤. ولا غرابة في وجود مثل هذا المدح الوافر القريب من الإطراء في تأليفات العرب لأن المسطري كان أول كتاب دون كل فروع علم الفلك القديم ووصل العمل بالنظر في جميع المسائل فلم يأت بقاعدة إلا ويرهن عليها بالطريقين المتدسي والعددي ولم يثبت شيئاً من حركات الأجرام السماوية إلا وبين كيف توصل الفلكيون إلى معرفته وقياسه ولم يجعل جدولآ إلا وأوضح أصول حسابه، أما عيوب الكتاب ومذهب بطليوس فلم تكن للعرب المقدرة على معرفتها لأسباب أشرحها في غير هذه المناسبة إن شاء الله.

يشتمل المسطري على ثلات عشرة مقالة: الأولى في المقدمات مثل البرهان على كروية السماء والأرض وعلى ثبوت الأرض في مركز العالم ثم ميل فلك البروج ومطالع درج البروج في الفلك المستقيم. الثانية في المباحث فيها يختلف باختلاف عروض البلدان مثل طول النهار وارتفاع القطب والمطالع في الأقاليم والزوايا الناشئة عن تقاطع دائرتين من دوائر الأفق ونصف النهار ومعدل النهار وفلك البروج وغيرها. الثالثة في تحديد أوقات نزول الشمس في نقطتي الاعتدال ونقطتي الانقلاب ثم في مقدار السنة الشمسية وحركتي الشمس المتبدلة والمختلفة والطريقة الهندسية لبيان اختلاف الحركة بفلك خارج المركز أو بفلك تدوير ثم في اختلاف الأيام بليلها وتحويل الأيام الوسطى

الى المختلفة وبالعكس. الرابعة في حركات القمر المعتدلة في الطول والعرض. الخامسة في بيان اختلافات حركات القمر وحسابها ثم في حساب اختلاف المنظر في الارتفاع والطفل والعرض. السادسة في اجتماعات النيران واستقبالاتها وكسوفاتها. السابعة في الكواكب الثابتة والأشكال المارضة لها مع الشمس. الثامنة في جريدة الكواكب الثابتة ومواضعها في الطول والعرض. التاسمة والعاشرة والحادية عشرة في بيان حركات الكواكب الحسنة المختبرة في الطول. الثانية عشرة في الرجوع والاستقامة والمقامات المارضة للكواكب الحسنة المختبرة. الثالثة عشرة في عروض الكواكب الحسنة المختبرة وظهورها واحتقارها.

ترددت العرب في اشتقاق لفظ المبسطي. فقال حاجي خليفة في كتاب كشف الظنون^(١): «المبسطي بكسر الميم والجيم وتحقيق الياء، كلبة يونانية معناها الترتيب^(٢) اصله ماجستوس^(٣) لفظ يوناني مذكر معناه البناء، الاكبر وموئله ماجستي^(٤). ثم قال^(٥): «واما المبسطي فمعناه الاعظم في

(١) ج ٥ ص ٣٨٥ عدد ١١٩٣ من طبعة ليپسک او ج ٢ ص ٣٨٠ من طبعة القسطنطينية.

(٢) وهذا خطأ.

(٣) وفي طبعة القسطنطينية «فالاستوم» تحريرًا. وباليونانية μαγιστός اي الاعظم.

(٤) وفي طبعة القسطنطينية «فالاستي» . وباليونانية μαγίστη (magiste) اي العظمى . وهذه الجملة وردت في طبعة ليپسک باللغة التركية . هكذا : « اصلها ماجستوس لفظ يونياني در بناء اكبر معناسته مذكر در موئشی ماجستی در ».

(٥) ج ٥ ص ٣٨٦ او ج ٢ ص ٣٨٧ ق.

لتهم هكذا قرأه في كتاب^(١) امروز كالينو^(٢) وقال ابو الريحان^(٣) في القانون المسعودي سينطاسيس^(٤) والحال ان سينطاسيس الفكر في ترتيب المقدمات». - وزعمت الافرنج الى ما هو قريب من زماننا ما زعمه حاجي خليفة اي ان مجسطي هو لفظ μεγίστη (megiste) اي العظمي. ولكن في هذا الاستدلال نظر على مشابهة اللفظين العربي واليوناني لاتهامه مع وفرة نسخ الكتاب اليوناني الاصلي ومع كثرة ذكره في تصانيف يونانية اخرى لم يعثر الى الان احد على اسم μεγίστη لتعريف كتاب بطليوس عند اليونان فاغنا يقال له μαθηματικός μεγίστη اي التصنيف العظيم التعليمي. فظاهر انه ليس من المتحمل ان العرب سموه بلفظ يوناني لم يستعمل اليونان بهذا المعنى الا حاصل. فلذلك ذهب احد العلماء الالمانيين سنة ١٨٩٣ الى الفتن ان المجسطي اغنا لفظ مشتق على طريق ما يسميه اللغويون النحت مثل البسمة والحمدلة والحلولة والفذكة وما يشبهها اعني ان العرب او بالحرى السريان قاهم

(١) ق : «كتابه» ثم «امرور».

(٢) يزيد Ambrosius Calepinus الايطالي المولود سنة ١٤٥٥ المتوفى سنة ١٥١١ م صاحب قاموس شهير مشتمل على خمس لغات.

(٣) وهو البيروني المتوفى سنة ١٤٨٦ هـ.

(٤) تعريف سينطاسيس اي σύνταξις (syntaxis) معناعا التركيب او التصنيف. - وفي شرح المجسطي لعبد العلي البرجندى (الذى كان حيا سنة ٩٦٠ هـ) ما نصه : « قال ابو الريحان [=البيروني] اسم كتاب المجسطي باليونانية سونطاكيسيس [كذا] ومعنى الترتيب وسمي به هذا الكتاب لاشتماله على القواعد المذكورة وترتيبها على ما ينبغي » (نقلته من المواشى المعلقة على كتاب السبع الشداد ابن كمال الدين المسين الطباطبا ص ٢ من طبعة داعي سنة ١٣٣٦ هـ).

اتخذوا حروفًا من لفظ *بَلْعَمًا* وحروفًا من لفظ *بَلْعَمًا* فوضعوا بها لفظ الم Gusṭī . ولعل هذا الرأي هو المرجح .

قد ترجم الم Gusṭī إلى العربية غير مرّة ولكنّي اقتصر على ذكر النقل الأول لأن الآخرين أثنا عملا في القرن الثالث . قال ابن النديم في كتاب الفهرست ص ٢٦٧ إلى ٢٦٨ ما نصه^(١) : « وأول من عني بتفسيره وآخرجه إلى العربية يحيى بن خالد بن يرمك^(٢) فسره له جماعة فلم يتقنوه ولم يرض ذلك فدب لفسيره إبا حسان وسلم^(٣) صاحب بيت الحكمة فاتقناه واجتهد^(٤) في تصحيحه بعد أن احضر^(٥) القلة المجدون فاختبرا^(٦) قلهم وأخذوا^(٧) بأفضحه وأصححه وقد قيل أن الحجاج بن مطر نقله أيضًا فاما الذي عمله^(٨) التبريري وأصلاح ثابت الكتاب كله بالنقل القديم^(٩) ونقل إسحاق هذا الكتاب وأصلحه ثابت تقالاً غير مرضي^(١٠) لأن اصلاحه الأول أجود ». وهذا الكلام ليس خالياً عن الالتباس وال fasad في عبارته سواه في رواية ابن النديم ام في رواية ابن القسطاني :

(١) ومنه نقل هذه الأخبار ابن القسطاني ص ٩٧ إلى ٩٨ او ٦٦ .

(٢) توفي سنة ١٦٥ هـ = ٨٨٧ م .

(٣) كما في الفهرست . وأiben القسطاني : سلماً . — اطلب أيضًا كتاب الفهرست ص ١٢٠ و ٢٤٣ (سطر ١٢) و ٣٥٦ (سطر ٩) .

(٤) وفي نسختين من الفهرست وفي كتاب ابن القسطاني : « واجتهد » .

(٥) وفي رواية : « احضر » .

(٦) وفي رواية : « فاختبر » .

(٧) وفي رواية : « اخذ » .

(٨) ابن القسطاني : « وما نقله » .

(٩) زاد ابن القسطاني : « غير مرضي » .

(١٠) ابن القسطاني : « نقال دون الأول » .

لولا لأنَّ من اجتهد في تصحِّح النقل هو يحيى بن خالد في أحدى الروايتين وابو حسان وسلَّم في الاخرى. ثانياً لما يظهر من نقص العبارة بعد لفظ « التيرزي » او في لفظ « واصلح ». وفي رواية ابن النديم لا نجد فاء جواب « أما » ثمَّ مع صرف النظر عن ذلك ان لم يُفرض سقط بعد « التيرزي » لا يحصل من العبارة معنى تامَّ الا بشرط ان يكون « واصلح » مكان « واصلحه » كأنَّ مراد الرواية الاصلية انَّ ما فسره التيرزي واصلحه ثابت في المرة الاولى هو الكتاب كله بالنقل القديم. ولعلَّ هذا هو المعنى الصحيح لأننا نستفيد من مصادر اخرى انَّ ابا العباس الفضل بن حاتم التيرزي ألف تفسيراً او شرحاً على المخططي نحو اواخر القرن الثالث^(١). - أما ذلك النقل المعمول باسم يحيى ابن خالد فهو الموسوم بالنقل القديم في كتاب الكواكب والصور لميد الرحمن الصوفي وهو ايضاً الذي كان بين يدي جابر بن سنان البَتَّاني حين تأليف زيجه المشهور كما يرهنط عليه في بعض مصنفاتي^(٢). والمحتمل على رأي انَّ ذلك النقل القديم أستخرج من ترجمة سريانية لا من الاصل اليوناني واستدللت على ذلك بصيغة تعرِّب اسماء الرياح اليونانية المأخوذة من المخططي الرواية في زيج البَتَّاني منها زهرس وهو باليونانية ζεφύρος (zephyros) فالواضح انَّ الناقل

(١) كتاب الفهرست ص ٣٩. وابن القتفي ص ٢٠٦. وكتاب الآثار الباقية للبيروني ص ٤٢٢. وكتاب كشف الظنون لخاجي خليلة ج ٥ ص ٣٨٦ عدد ١٩١٣ طبعة ليپس克 او ج ٢ ص ٣٨٠ طبعة القسطنطينية. وكتاب شكل القطاع (Traité du quadrilatère) لنصيم الدين الطوسي المطبوع في القسطنطينية سنة ١٣٦٩ هـ ص ١١٥ و ١٣٣.

Al-Battānī sive Alhattenii Opus astronomicum, ed. C. (r)

A. Nallino. Mediolani Insubrum 1899-1907, t. II, p. viii.

استعمل حرف الماء رمزاً إلى ء (e) اليونانية وذلك اصطلاح لا نظير له في كتب العرب وإنما هو مما ذهبت إليه السريان في تأليفتهم السريانية فلا شك إذاً أن الناقل العربي أخذ ذلك اللفظ من اصل سرياني لا يوناني. وكذلك العرب إذا نقلوا الأعلام اليونانية بالمحروف العربية لم يصطلحوا أبداً على جعل الفاء مكاناً (p) اليونانية وإنما اشاروا إليها بالياء. أما في اسماء الرياح المذكورة فجعلت ء فاء وذلك أيضاً دليلاً على أن الناقل استعمل اصلاً سريانياً لأن حرقاً واحداً رمزاً بالخط السرياني إلى حرف ء (ب) وهـ (ف) فتقدير على المترجمين من اللغة السريانية تميز ذينك الحرفين في اعلام اليونان.

لا غرو فيها ذكره ابن النديم من عيوب تعریب المخططي القديم لأن الكتاب الأصلي صعب الفهم جداً لتركيب الفاخته وعباراته ولجلالة معانيه التي لا يدركها إلا من له الباع الطويل في الرياضيات. أما أكثر النقلة في القرن الثاني فكانوا ناساً غير ماهرين في العلوم ترجمون الكتب لفظاً لفظاً دون فهم الموضوع وزيادة على ذلك كثيراً ما تحرروا وترددوا في تعریب الاصطلاحات العلية المجهولة عند العرب في ذلك العصر. ومن المعلوم أن طريقة التعریب لم تتحقق إلا في القرن الثالث وأجاد في وصفها بها الدين العاملی المتوفى سنة ١٣٠٥ هـ ^{١٠٣١} في كتاب الكشكول ص ١٦١ من طبعة مصر سنة ١٩٣٢ قال الصلاح الصدقي وللتراجمة في النقل طريقان أحدهما طريق يوحنا بن بطريق وابن النعمة الحمصي وغيرها وهو أن ينظر إلى كل كلمة مفردة من الكلمات اليونانية وما تدلّ عليه من المعنى فبأقى بلحظة مفردة من الكلمات العربية ترادفها في الدلالة على ذلك المعنى فيثبتها وينتقل إلى الأخرى كذلك حتى يأتي على

جملة ما يريد تعریبه. وهذه الطريقة رديئة الطريق الثاني في التریب طریق حنین بن اسحاق^(١) والجوهري وغیرهما وهو ان يأتي الجملة فيحصل معناها في ذهنه ويسبر عنها من اللغة الایخرى بجملة تطابقها سوا ساوت الافاظ ام خالفتها وهذا الطريق اجود».

ومما ترجم على المختل في أيام هارون الرشيد (من سنة ٨٠٩ إلى ٨٩٣)^(٢) او بعدها زبيج بطليوس قال صاحب كتاب الفهرست ص ٢٤٤ إن آيوب وسمان فسراه محمد بن خالد بن يحيى بن يرمك. ومما رواه الفرغاني^(٣) والسعودي^(٤) عن هذا الزبيج اي ان اواساط الكواكب جعلت فيه على سني تاريخ فيلبيوس^(٥) أخي الاسكندر ذي القرنين ومن بيان موضوع الزبيج الوارد في تاريخ ابن واضح اليقوني^(٦) يلوح ان ذلك الزبيج هو الكتاب المسى باليونانية *kanones procheiroi* κανόνες πρόχειροι اي الجداول السهلة المأخذ. - اما سائر تصانیف بطليوس الفلكية المتداولة عند العرب وهي كتاب تسطیح

(١) ولكن يلوح من تالي كلام المؤلف ان المشار اليه هو اسحاق بن حنین ابن اسحاق .

Muhammedis filii Keliri Ferganensis, qui vulgo Alfraga-nus dicitur, Elementa astronomica ed. J. Golius, Amstelodami 1669, p. 6 (cap. I).

Al-Masudi, Kitab at-tanbih ed. M. J. de Goeje, Lugduni (r) Batavorum 1894, p. 198.

(٤) سمي ايضاً تاريخ مات الاسكندر واوله يوم احد الثاني عشر من نوفمبر سنة ٣٣٦ قبل المسيح.

(٥) ج ١ ص ١٥٩ الى ١٦١ من طبعة لیدن. واطلب ايضاً Klamroth في مجلة ZDMG, XLII, 1888, p. 25-27.

الكرة وكتاب الانوار^(١) وكتاب اقتصاص احوال الكواكب والجفريانا فاتما عُربت في القرن الثالث على ما يظهر. وكذلك كتب اخرى نسبت الى بطليوس خطأ او زوراً مثل كتاب المنشورات^(٢) وكتاب المدخل الى الصناعة لكرية^(٣) وكتاب الملحمة^(٤).

قد اشتهرت عند العرب تصانيف فلكية غير هذه قلت ايضا من اليونانية رأساً او بواسطة ترجمة سريانية منها زبيج أمونيوس^(٥) وزبيج ثاون^(٦) الاسكندراني وكتب ميلاوس^(٧) وأristarchos^(٨) وإيسقلاوس^(٩)

(١) اطلب ما قلته ص ١٣٥-١٤٤.

(٢) راجع ما بينته في الموashi على زبيج البتاني : t. I, p. ٢٨٨، ٢٨٩ ; t. II, p. xxv-xxvii. المسعودي للبيروني غير المطبوع (في الفصل الاول من الباب السادس من المقالة العاشرة).

(٣) اصله اليوناني (الموسوم *Εἰσαγωγὴ εἰς τὰ φαινόμενα*) اتف في القرن الرابع او الخامس للمسيح وهو مختصر كتاب في الهيئة بجمينوس (*Gemino*) من علماء القرن الاول قبل المسيح. راجع الموashi على : al-Battānī, t. I, p. LXXVIII, 301 ; t. II, p. xix.

(٤) كثر ذكره في كتاب معجم البلدان لياقوت. واصله اليوناني مجهول.

(٥) *Αρρηνίος*, Ammonios وهو اسكندراني الاصل من علماء الفلسفيات والرياضيات زها نحو انتهاء القرن الخامس للمسيح. راجع ما قلت في زبيجه Al-Battānī, t. I, p. xxxv, n. 5 ; t. II, p. 196.

(٦) *Θέων*, Theon من علماء القرن الرابع للمسيح.

(٧) *Μενελαος*, Menelaos وهو اسكندراني ايضا من اصحاب الرياضيات والفلسفيات رصد النجوم بمدينة رومتة في اواخر القرن الاول للمسيح.

(٨) *Ἀριστάρχος*, Aristarchos المولود بمعزيرية سامس (وتسمىها الترك الآن سيسام) كان في قيد الحياة سنة ٢٧٠ قبل المسيح. وهو من قال بثبوت الشمس في مركز العالم ودوران الارض حولها.

(٩) *Ὑψικλης*, Hypsicles من اهل اسكندرية عاش في القرن الثاني قبل المسيح.

وتأذوسيوس^(١) وأطولوقس^(٢) وكتاب أراطس^(٣) في وصف الصور التجويمية.
ولكنّي لاشرع في البحث عنها لعدم معرفتي هل عُربت أيضًا قبل انتهاء
القرن الثاني.

المحاضرة التاسعة والعشرون والثلاثون

ان ارتباط بعض احكام الشريعة الاسلامية بظواهر الفلك ناد المسلمين اهتماماً
بمعرفة الاسور الفلكية - مدح علم البيئة في الكتب الدينية. - نظريات من
حباب المثلثات المتوجة لا بد من معرفتها لن يريد فهم المائل الفلكية (في غاية
الاختصار).

لام يخفى على من اعتبر امود الدين الاسلامي ولو قليلاً ما وقع بين بعض
احكام الشريعة الاسلامية في العبادات وبين بعض الظواهر الفلكية من
الارتباط الواضح الجلي. ان اوقات الصلوات الخمس تختلف من بلد الى بلد
ومن يوم الى يوم فيقتضي حسابها معرفة عرض البلد الجغرافي وحركة الشمس
في فلك البروج واحوال الشفق الاساسية. ومن شروط الصلاة الاتجاه الى

(١) Θεοδόσιος، Theodosios. من اهل طرابلس الشام عاش في القرن الأول قبل المسيح.

(٢) Αὐτόλυχος، Autolykos. من علماء القرن الثالث قبل المسيح. ولم يذكر
احد كتاباته في جملة الكتب المنقولة الى العربية. ولكن استخرج منه ومن شرحه
نبذة ابو الريحان البيروني في كتاب ت تحقيق ما للهند من مقوله عن ٤٧ الى
٤٨ و١٩٣ الى ١٩٥.

الكببة فيستلزم ذلك معرفة سمت القبلة اي حلّ مسألة من مسائل علم الهيئة الكرويّة مبنية على حساب المثلثات. ومن وجوب صلاة الكسوف يحصل حُسن التأهُب لها قبل انكساف الشمس او القمر فلا يمكن ذلك الا بمعرفة حساب حركات النجوم واستعمال الازياح المتقدمة. وكذلك لا تخلو احكام اقضاء النذور وفرض الصوم والفتر عما يبحث الناس على الحسابات الفلكية لأنَّ ابتداء صوم رمضان وانتهائه يُؤخذان من رؤية الملال لا من مجرد تقويم السين المدنى ثم لأنَّ اول الصوم اليومي يُحسب من الغبر الثاني. لا اجهل انَّ أكثر الفقهاء اجمعوا على عدم قبول الحساب مكان الرؤية اتباعاً لسنة النبي والصحابة وخوفاً من اغلاق الحساب واختلافهم فثبتوا انَّ يعيَّن شهر الصوم بأمر طيبٍ مظاهر تأمِّن يدرك بالابصار لا بالاجتاع الحسني الذي لا يعرف الا بحساب ينفرد به القليل من الناس مع كلفة وتعب وعرض للخطأ. واعرف ايضاً الرسالة التي وضعها في ذلك الامام الشهير احمد بن تيمية الحنبلي المتوفى سنة ١٣٢٨^(١) وسماها كتاب بيان المدى من الضلال في اسر الملال^(٢).

(١) راجع ما قلته في تاريخ يوم وفاته في الموسوعة على كتاب *Al-Battani sive Albatenii Opus astronomicum*, t. II, p. 196, n. 1.

(٢) مجموعة الرسائل الكبرى لابن تيمية ج ٢ ص ٥٥ الى ٦٣ من طبعة مصر سنة ١٣٣٣ الى ١٣٣٤. — راجع ايضاً كتاب مجموعة فتاوى ابن تيمية ج ١ ص ٣٠-٣٣ من طبعة مصر سنة ١٣٣٣. أما الكسوفات فقال ابن تيمية في فتاواه ج ١ ص ٣٣: «ولكن الا تواطأ خبر اهل المساب على ذلك فلا يكادون يخطئون ومع هذا فلا يتربّب على خبرهم علم شرعي فان صلاة الكسوف والكسوف لا تصلّى الا ما شاهدنا ذلك ولا جوز الانسان صدق المُخْبِر بذلك او غلب على ظنه فنوى ان يصلي الكسوف والكسوف عند ذلك واستعد ذلك الوقت لرؤيته ذلك كان هذا حثّاً من باب المسارعة الى طلعة الله تعالى وعبادته».

ولكن لا ينبع من ذلك إبطال قولى أولاً لأنَّ بعض الشافعية منهم ابن سريج^(١) المتوفى سنة ٩٠٦ زعموا أنه إذا غُمَّ الملال يجوز للحااسب أن ي عمل في حق نفسه بالحساب فان كان الحساب يدل على الروية صام والأفلا بل ذهب قوم من الإماماعيلية^(٢) إلى العمل بالمعدل دائمًا دون الملال ونسبوا إلى الإمام جعفر الصادق جداول كانوا يعملون عليها وكذلك الفاطميون يصر قد قبلوا حساب الأهلة لتعيين وقت الصوم. ثانياً لأنَّ أحكام الشرعية في الصوم حملت الفلكيين على البحث عن المسائل الموسيقة المتعلقة بشروط رؤية الملال وأحوال الشفق فبرزوا في ذلك واخترعوا حسابات وطرقًا بدعة لم يسبقهم إليها أحد من اليونان والمند والفرس^(٣).

بالجملة أنَّ ارتباط بعض أحكام الشرعية بالسائل الفلكية زاد المسلمين اهتمامًا بمعرفة أمور السماء والكواكب وحمل أصحاب العلوم الدينية على مدح مثفعة ما سبأه الإمام الفزالي في كتاب أحياء علوم الدين^(٤) «القسم الحساني من علم النجوم». فلم يذهب إلى ذمه إلا نفر قليل خوفاً من ولوع الناس بأحكام النجوم وبفضلاً لما سمعوا من وقوع بعض أصحاب الرياضيات (ومنها علم الفلك) في الكفر والجحود فاليمم اشار الفزالي حين قال في كتاب المقد من

(١) اطلب كتاب الميزان الكبرى للشغرانى ج ٢ ص ١٧ من طبعة مصر سنة ١٣٥٦ (وفي الطبعة «ابن شريم» ولعله تصحيح).

(٢) مجموعة الوسائل الكبرى لابن تيمية ج ٢ ص ١٥٧.

(٣) اطلب ما قلته في المواشي على زبيج البتاني: Al-Battānī *sive Al-*batenii *Opus astronomicum*, t. I, p. 265-272.

(٤) ج ١ ص ٣٧ من طبعة مصر سنة ١٣٥٦ إلى ١٣٥٣.

الضلال^(١): « والآلة الثانية^(٢) نشأت من صديق للإسلام جاهل ظنَّ أنَّ الدين يُبْنِيُّ انْتَصَارَ بِانْكَارِ كُلِّ عِلْمٍ مُنْسَبٍ إِلَيْهِمْ^(٣) فَانْكَرَ جِيَعَ عِلْمَوْهُمْ وَادَّعَى جَهْلَهُمْ فِيهَا حَتَّى انْكَرَ قَوْلَهُمْ فِي الْكَسُوفِ وَالْخُسُوفِ وَزَعَمَ أَنَّ مَا قَالُوهُ عَلَى خَلَافِ الشَّرْعِ وَلِيُسَّ فِي الشَّرْعِ تَرْضُ لِهَذِهِ الْعِلْمَوْنَ بِالنَّفِيِّ وَالْإِثَابَةِ وَلَا فِي هَذِهِ الْعِلْمَوْنَ تَرْضُ لِلأَمْرِ الدِّينِيَّةِ. وَقَوْلُهُ عَلَيْهِ السَّلَامُ (أَنَّ الشَّمْسَ وَالقَمْرَ آيَاتُ اللَّهِ لَا يَنْخَسِفُنَّ لِمَوْتِ أَحَدٍ وَلَا لِيَاهِ فَإِذَا رَأَيْتَ ذَلِكَ فَاقْرَأُوا إِلَى ذَكْرِ اللَّهِ تَعَالَى وَإِلَى الصَّلَاةِ) لِيُسَّ فِي هَذَا مَا يُوجِبُ بِانْكَارِ عِلْمِ الْحِسَابِ الْمَرْفُ عَسِيرُ الشَّمْسِ وَالقَمْرِ وَاجْتِمَاعُهُمَا وَمَقَابِلَهُمَا عَلَى وَجْهِ مُخْصُوصٍ».

— وَأَوْلَئِكَ النَّاسُ هُمْ أَيْضًا الَّذِينَ لَمْ يَحْمِلُّوْهُمُ الْمَطْهَرُ بْنُ طَاهِرِ الْمَقْدِسِيُّ فِي كِتَابِ الْبَدْءِ وَالتَّارِيخِ^(٤) فِي قَوْلِهِ: « وَسَفَرَدَ بَيْثِيَّةُ اللَّهِ وَعَوْنَهُ كَتَابًا لطِيفًا فِي ذَكْرِ التَّجُومِ وَمَا يَصْحَّ فِيهَا وَيُوَافِقُ قَوْلَ أَهْلِ الْحَقِّ فَإِنَّ أَرْجُو الْجُهَالَ قَدْ اسْتَخْفَفُوا بِهَا كُلَّ اسْتَخْفَافٍ وَوَضَعُوا مِنْ شَأْنٍ مَتَعَاطِيَّهَا وَصَنَّرُوا مِنْ أَقْدَارِهَا لِتَحْلُّ الْزَّرَاقَ وَالْكَهَانَ بِهَا وَتَنَزَّعُ أَبْوَاعُهَا إِلَى الْاِحْكَامِ الَّتِي غَيَّبَهَا اللَّهُ عَنْ خَلْقِهِ».

وَمَمَّا حَرَضَ أَيْضًا أَرْبَابَ الدِّينِ عَلَى الْإِلْتِفَاتِ إِلَى عِلْمِ الْمَهِيَّةِ مَا أُنْزِلَ فِي الْقُرْآنِ مِنَ الْآيَاتِ الَّتِي تُبَيِّنُ مَا جَعَلَ اللَّهُ فِي الْأَجْرَامِ السَّماوِيَّةِ وَحَرَكَاتِهَا مِنَ الْمُنْقَعَةِ

(١) ص ١٠ من طبعة مصر سنة ١٢٩٣
Traduction nouvelle du traité de Ghazzali intitulé le préservatif de l'erreur ... par C. Barbier de Meynard, Journal Asiatique, VII^e série, t. IX, 1877, p. 29.

(٢) من الآفتين المتولدين من الرياضيات.

(٣) اي الى الرياضيين.

(٤) *Le livre de la création et de l'histoire* éd. Huart, Paris 1899
suiv., t. II, p. 14.

الجليلة لكل الناس وتندعو البشر الى التأمل والتفكر فيها في ذلك من النسمة الرحانية والحكمة الالمية. فترون التفاسير الكبرى مثل كتاب مفاتيح النيب لغز الدين الرازى^(١) وتفسير نظام الدين الحسن الثئي التيسابوري^(٢) متoscعة في شرح الفلكيات عند كل سنوح الفرصة. وقد جمع ابن يونس المصري الفلكي الشهير المتوفى سنة ٣٩٩ في مقدمة زيجه الفقير المطبوع كل الآيات المتعلقة بالأمور السماوية ورتبتها ترتيبا جيلاً بحسب مواضعها. وكثيرون من الذين أتوا في التوحيد التأليفات المدوحة ذهبوا الى ان الطريق الأفضل الى معرفة الله والتعظيم له هو التفكير في عجائب مخلوقاته والنظر فيها اودعه من الحكمة في مصنوعاته فأنها تدل على فاعلها وسعة علم بارتها فخضوا الناس على اعتبار جميع ذلك كما فعله الامام الفزالي بما كان له من البلاغة والفصاحة وجليل الفكر في الابواب المختصة بالسماء. واجراها من كتاب الحكمة في المخلوقات^(٣). قال ابن حزم الاندلسي المتوفى سنة ٤٥٦ في كتاب الفصل في الملل والاهوا والتحلل^(٤): «اما معرفة قطهما في افلانكمها وآنا، ذلك ومطالعها وابعادها وارتفاعاتها واختلاف مراكز افلانكمها فعلم حسن صحيح رفيع يُشرف به الناظر فيه على عظيم قدرة الله عز وجل وعلى يقين تأثيره وصنعته واحتراعه

(١) المتوفى سنة ٣٩٩ = ١٠٩٠ م.

(٢) فرغ من تاليفه سنة ٣٧٨ = ١٣٣٨ م.

(٣) ص ٢ الى ٨ من طبعة مصر سنة ١٣٣٠. — واقرئ فخر الدين الرازى في تفسير آية ١٥٩ من سورة البقرة فصلا خاصاً طويلاً لبيان كيفية الاستدلال بالاحوال السماوية على وجود الصانع: راجع تفسيره ج ٢ ص ٦ الى ٤٠ من طبعة مصر سنة ١٣٠٨ الى ١٣١٠.

(٤) ج ٥ ص ٣٧ من طبعة مصر سنة ١٣٣٧ الى ١٣٣٩.

تمالى للعالم بما فيه وفيه الذي يضطر كل ذلك الى الاقرار بالخالق». - ومن احسن ما قيل في ذلك ما في كتاب البد، والتاريخ لطهير بن طاهر المقدسي ج ٢ ص ١٥ من طبعة باريس: «ولقد استدل المحققون من اهل التبجم على التوحيد بدلالة ما اعظم خطرها واسنى رتبتها. قالوا لما رأينا الفلك متربّكًا باضطرار علمنا ان حركته من شيء غير متحرك لأنه إن كان المحرّك له متحرّكًا لزم ان يكون ذلك الى ما لا نهاية له والفلك دائم الحركة فقوة المحرّك له غير ذات نهاية فليس يمكن ان يكون جسماً بل يجب ان يكون محرّكًا لاجسام وكما لا نهاية لقوته فليس اذا هو بُرائل ولا فاسد. قالوا فانظروا كيف ادركتنا الخالق الصانع المبدئ المبدع المحرّك للأشياء، من الاشياء الظاهرة المعروفة المذرّكة بالحسوس وانه اذلي ذو قوّة وقدرة غير ذات نهاية ولا متحرّك ولا فاسد ولا متكون تبارك وتمالى عما يقول الظالمون علوًّا كبيرًا». - ولا ارى للكلام في هذا الموضوع خطا احسن واصح من ابراد قول محمد بن جابر الباتي في اول زيجه (ص ٦): «ان من اشرف العلوم منزلة واسناها مرتبة واحسنها حلية واعلمها بالقلوب وأعلمها بالفوس وأشدّها تحديداً للفكر والنظر وتذكيرة لفهم ورياضة العقل بعد العلم بما لا يسم الانسان جهله من شرائع الدين وسته علم صناعة النجوم لما في ذلك من جسم الخط وعظيم الاتساع بعرفة مدة السنين والشهور والمواقيت وفصول الازمان وزيادة النهار والليل وقصائصها ومواقع التبريز وكسوتها ومسير الكواكب في استهامتها ورجوعها وتبدل اشكالها ومراتب افلانها وسائر مناسباتها الى ما يدرك بذلك من انعم النظر وادام الفكر فيه من اثبات التوحيد ومعرفة كنه عظمة

الخالق وسعة حكمته وجليل قدرته ولطيف صنعه. قال عز من قائل: إِنَّ فِي
خَلْقِ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَآتِيَّةِ اللَّيلِ وَالنَّهَارِ لَآيَاتٍ لَأُولَئِكَ الْأَنْبَابُ^(١).

أَيْ اجَابَةَ لِطَلَبِكُمْ أَشْرَعُ الآنَ فِي بَيَانِ جَزءٍ مِنْ عِلْمِ الْمِيَةِ الْكَروِيِّ
مُنْتَجِبًا مِنْهُ مَا لَا بَدَّ مِنْ مَعْرِفَتِهِ لَمْ يَنْظُرْ فِي تَارِيخِ ذَلِكِ الْعِلْمِ الْجَلِيلِ عِنْدَ
الْعَرَبِ فِي الْقَرْوَنِ الْوَسْطَى شَارِحًا بِنَاءَ الْإِيجَازِ مَا بَيَّنَا وَبَيْنَهُمْ مِنْ الْفَرْقِ فِي
تَصْوِيرِ حَرَكَاتِ الْأَجْرَامِ السَّماوِيِّةِ وَبِيَانِهَا بِطْرَقِ هَندَسِيَّةٍ.

قَدْ سُقِّ في الدَّرْسِ الثَّانِي أَنَّ عِلْمَ الْمِيَةِ الْكَروِيِّ لَا سَبِيلَ إِلَى فَهْمِهِ لَمْ
يُشْتَغلْ بِعِلْمِ حَسَابِ الْمُثَلَّثَاتِ الْكَروِيَّةِ فَأَبْتَدَى بِفَوَادِيِّهِ مِنْ ذَلِكِ الْحَسَابِ
مُقْتَصِرًا فِي كَلَاهِي عَلَى مَا سُخْتَاجَ إِلَيْهِ اثْنَاءَ الدَّرْسِ الْأَتِيَّةِ الَّتِي لِيَسْتَ الْأَ
تَوْطِنَةُ بِسَيِّطَةٍ لِلباحثِ التَّارِيَخِيِّ الْمُعْنَى لِي بِقَرَارِ مجلَسِ اِدَارَةِ الجَامِعَةِ.

وَحِيتَ أَيْ اظْنَكُمْ أَوْلَى مَعْرِفَةً بِحَسَابِ الْمُثَلَّثَاتِ الْمُسْتَوَيَّةِ اذْكُرُكُمْ شَيْئًا
يُسِيرًا مِنْ الْقَوَافِينَ وَالْاِرْتِبَاطَاتِ الْمُحَاصَلَةِ مِنْ ذَلِكِ الْحَسَابِ بِغَيْرِ اِدَاءِ رِوَايَتِهَا.
وَعَلَى جَرِي عَادَةِ الْمُحَدِّثِينَ اِرْمَزَ إِلَى الزَّوَالِيَا بِالْحَرْفِ الْبِسِيَّةِ مُثَلِّ أَبْ حَ وَإِلَى
الْاِضْلَاعِ الْمُقَابِلَةِ لَهَا بِتِلْكَ الْحَرْفِ نَفْسَهَا مِنْ اِضْفَافِ عَلَامَةِ صَغِيرَةٍ عَنْ يَسَارِ
اعْلَاهَا هَكَذَا أَبْ حَ . وَارْمَزَ إِلَى نَصْفِ الْقَطْرِ بِحَرْفِيْنِ تَقَ . وَمَعْلُومُ أَنَّ
بِطْلِيوسَ وَأَكْثَرَ الْعَرَبِ جَعَلُوا نَصْفَ الْقَطْرِ ٦٠ جَزًّا لِقَرْبِهِ هَذَا الْمَقْدَارُ مِنْ مَقْدَارِ
نَصْفِ الْقَطْرِ بِالنَّسْبَةِ إِلَى درَجِ الْمُحيَطِ . وَكُلَّ جَزءٍ مِنْ نَصْفِ الْقَطْرِ يُنْقَسِمُ إِلَى
٦٠ دِقِيقَةً وَكُلَّ دِقِيقَةٍ تُنْقَسِمُ إِلَى ٦٠ ثَانِيَةً وَهَلْمَ جَرَأً . وَبَعْضُ الْعَرَبِ مِنْهُمْ أَبْوَ

اسحاق الزرقاني الذي كان نحو منتصف القرن الخامس جملوا نصف القطر احياناً ١٥٠ دقيقة واحياناً ٦٠ جزءاً، وجعله اليروني المتوفى سنة ١٠٤٠^{٦٣٠} في بعض تأليفاته ١٢٠ دقيقة، أما أبو الوفاء البوزجاني المتوفى سنة ٩٩٨^{٣٨٨} والبصرياني في بعض تأليفاته فرضاً نصف القطر واحداً كما هو اصطلاح الأفرنج في زماننا الذين لا احتياج لهم لذلك إلى ادخال رمز نصف القطر في قواعد حساب المثلثات.

وأستعمل ايضاً هذه الرموز:

جا = جيب	جتا = جيب التمام	ظا = ظل
ظتا = ظل التمام	قا = قاطع	قتا = قاطع التمام

ومن الجدير بالذكر أنَّ رياضيَّ العرب في القرون الوسطى سُمِّوا الظلُّ الظلَّ الأول أو القائم أو المتصب أو المكسوس وأشاروا إلى ظلَّ التمام باظلَّ الثاني أو المبسوط أو المستوى. ثمَّ بما أنَّهم سُمِّوا الضلع المقابل للزاوية القاعدة قطرَ^(١) سُمِّوا القاطع بقطر الظلَّ الأول وأطلقوا على قاطع التمام بلفظ قطر الظلَّ الثاني أو بقطر الظلَّ فقط.

واذْكُرْ كُمْ اِيْضًا اَنَّ

جا^{٠٠} = جا^{٩٠} = نق جتا^{٠٠} = نق جتا^{٩٠} = .

اما القواعد اللازم ذكرها لقصودنا فهي هذه:

(١) في كلَّ مثلث مسْتَوِي اي مستقيم الاضلاع قائم الزاوية في نقطة ب يكون
جا^١ = نق $\frac{1}{B}$

(١) وهذا اصطلاح اصلح واصح من لفظ الوتر المستعمل في ايامنا المعاصرة ايضاً في تحرير اصول اقليديوس لنصير الدين الطوسي المتوفى سنة ٥٦٧^{٦٣٣} م. وذلك لأنَّ الزاوية القاعدة لا تكون في الدائرة إلا على الوتر الأكبر اعني على القطر. والزوايا الأخرى حادة كانت او منفرجة تكون على الاوتار غير القطر.

(٢) مجموع مربع حبيب ومربيع حبيب تمام يساوي مربع نصف القطر اعني

$$\text{نق}^2 = \text{جتا}^2 + \text{جتا}^2$$

(٣) نسبة اضلاع اي مثلث مستقيم الاضلاع الى بعضها كنسبة جيوب الزوايا
 المقابلة لها اعني

$$\text{ا}' : \text{ح}' = \text{جا} : \text{جاتا} \quad \text{او} \quad \text{ا}' : \text{ب}' = \text{جا} : \text{جاب}$$

(٤) في كل مثلث مستقيم الاضلاع مربع احد الاضلاع يساوي مجموع مربعي
 الضلعين الآخرين الا ضعف حاصل ضرب هذين الضلعين في حبيب تمام
 الزاوية التي بينهما مقسوما على نصف القطر اعني

$$\text{ا}'' = \text{ب}'' + \text{ح}'' - 2\text{ب}'\text{ح}' \text{نق}$$

$$\text{ظتا} = \frac{\text{نق}}{\text{جتا}} \quad \text{ظتا} = \frac{\text{نق}}{\text{جتا}} \quad (٥)$$

$$\text{قتا} = \frac{\text{نق}}{\text{جتا}} \quad \text{قتا} = \frac{\text{نق}}{\text{جتا}} \quad (٦)$$

(٧) اذا رمنا الى الزاويتين او القوسين المفروضتين بمحرف د كان

$$\text{جا}(\text{ح} + \text{د}) = \frac{\text{جاتاجتا} + \text{جتاجاد}}{\text{نق}}$$

$$\text{جا}(\text{ح} - \text{د}) = \frac{\text{جاتاجتا} - \text{جتاجاد}}{\text{نق}}$$

$$\text{جتا}(\text{ح} + \text{د}) = \frac{\text{جتاجتا} - \text{جاتاجاد}}{\text{نق}}$$

$$\text{جتا}(\text{ح} - \text{د}) = \frac{\text{جتاجتا} + \text{جاتاجاد}}{\text{نق}}$$

(٨) وينتظر من ٧ ان

$$\text{جتا}^2 \text{ح} = \frac{\text{جتا}^2 \text{ح} - \text{جا}^2 \text{ح}}{\text{نق}} \quad \text{جا}^2 \text{ح} = \frac{2\text{جاتاجتا}}{\text{نق}}$$

(٩) وينتظر من ٨ ان

$$2\text{جتا}^2 \text{ح} = \text{نق}^2 + \text{نق جتا}^2 \text{ح} \quad 2\text{جا}^2 \text{ح} = \text{نق}^2 - \text{نق جتا}^2 \text{ح}$$

$$(10) \quad \begin{aligned} جا(0^{\circ} + ح) &= جتا ح & جتا(0^{\circ} + ح) &= جا ح \\ جا(0^{\circ} - ح) &= جا ح & جتا(0^{\circ} - ح) &= جتا ح \end{aligned}$$

المحاضرة الحادية والثانية والثلاثون

برهان القاعدة الاساسية لحساب المثلثات الكروية - سرفة العرب بتناسب
جيوب الاضلاع لجيوب الزوايا المقابلة لها في اي مثلث كروي.

قد سلك الرياضيون في اوربا مسالك مختلفة لايجاد قاعدة اساسية
يستبطون منها القواعد الأخرى في حساب المثلثات الكروية. فنهم من ابداً
باعتبار المثلثات الكروية القائمة الزاوية مع أنها ليست الا حالة خصوصية لا
يليق ان تُتَّخَذ اصلاً لها هو اعم منها بكثير. ومنهم من جعل اساساً لجميع
هذا القسم من الرياضيات قاعدة تتناسب جيوب الاضلاع لجيوب الزوايا
المقابلة لها فاستنتج منها كل النظريات الباقية. ومنهم من اثبت اولاً القاعدة
المعروفه بنظرية جيب القائم الكروية وعليها بني حساب المثلثات الكروية
باسرهما. وأول من اتَّخذ هذه الطريقة هو احد الرياضيين الاكابرین الذين
عاشوا قبل الان بقرن تقريباً اعني لا كَنْجَ (١) الاطالي الاصل والمُشَا (٢) الذي
بين طريقة سنة ١٧٩٩ م. وهي طريقة اصلح لمقصودنا من الاخرى.

(i) Giuseppe Luigi Lagrange

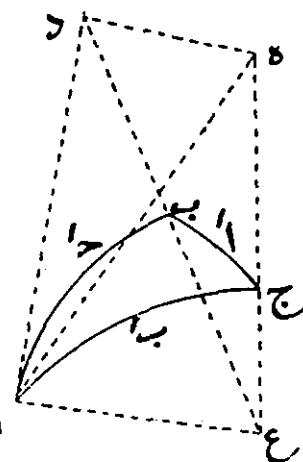
(٢) ولد في تورينو (Torino) من مدن ايطاليا الشمالية وفيها عام الرياضيات في
مدرسة الطوبنجية من سنة ١٧٥٠ م الى ١٧٣٧ ثم نُعي الى برلين (١٧٣٧ الى ١٧٧٧)
واخيراً الى باريس (١٧٨٨ الى ١٨١٣).

كلكم تعلمون ان المثلث الكروي هو المثلث المرسوم على سطح كرة بشرط ان تكون اضلاعه قسماً من الدوائر العظمى . وتعلمون ايضاً ان الدوائر العظمى هي الدوائر المرسومة على سطح كرة ومرَاكزها مرَاكز الكرة نفسها.

والقاعدة الأساسية التي اتخاذها لا يُرجح هي: « جيب قام ضلع من اضلاع اي مثلث كروي يساوي حاصل ضرب جيبي تمامي الضلعين الباقيين المقسم على نصف القطر مضافاً الى ذلك كله حاصل ضرب جيبي هذين الضلعين في جيب قام الزاوية التي بينهما المقسم على مربع نصف القطر ».

فلتفرض (شكل ١) مثلث ابج الكروي ^(١)

لذي تقابل فيه اضلاع $\overline{A-B}$ زوايا $\angle A$ $\angle B$ $\angle C$ وليكن نقطة U مرَّاكِز الكرة . فخرج من نقطة A الخطين المستقيمين الماسين لضلعي AB و AC فيكون كلاهما عمودين على خط AB الذي هو نصف القطر . ثم نرسم UB و UC صفي القطر ايضاً ونعدها الى ان يلتقيا الماسين في D و E . ونصل بين نقطتي D و E بخط



شكل ١

(١) ابج الرياضيون كلهم في القرون الوسطى على ان الفاظ الخط والتزاوية والقوس وما اشبه ذلك تضاف الى المفهوم الدالة على الاشكال الهندسية اضافة تفسيرية ووافقهم اهل اللغة ولادب كما يتضمن من استعمال هذه الاضافة في كتاب المثل الساشر في ادب الكاتب والشاعر لضياء الدين نصر الله بن الأثير (في آخر النوع الاول من المقالة الثانية من ١٥ من طبعة مصر سنة ١٣٧٢). فغلط من يعاصرنا من الرياضيين المعرفين المضاف بأداة التعريف نحو المفهوم اب والقوس بسبع السبع .

مستقيم. - ان خطى \overline{ad} و \overline{ae} يكونان مماسين هندسيين وظبيان مساحتين
لضلي \overline{ab} و \overline{aj} فذلك:

$$\overline{ad} = \overline{eab} = \overline{eaj} = \text{نق جتا}^{\overline{a}}$$

$$\overline{ae} = \overline{eaj} = \overline{eab} = \text{نق جتا}^{\overline{a}}$$

ما خطاع \overline{d} و \overline{e} ظاهر انها قاطعان مساحيان لضلي \overline{ab} و \overline{aj} فيحدث:

$$\overline{du} = \overline{cab} = \overline{caj} = \text{نق جتا}^{\overline{a}}$$

$$\overline{eu} = \overline{caj} = \overline{cab} = \text{نق جتا}^{\overline{a}}$$

وحيث ان مثلث \overline{ade} متوازي اشرا بحرف \overline{a} الى زاوية \overline{dae} كان بناء على

قاعدة ٤ من قواعد حساب المثلثات المستوية:

$$(a) \quad \overline{de}^2 = \overline{ea}^2 + \overline{ad}^2 - 2\overline{ea} \times \overline{ad} \text{ نق جتا}^{\overline{a}}$$

وفي مثلث \overline{ued} المستوى تكون قوس \overline{bj} اعني ضلع \overline{aj} الكروي قاس زاوية
معد فذلك:

$$(b) \quad \overline{de}^2 = \overline{ud}^2 + \overline{ue}^2 - 2\overline{ud} \times \overline{ue} \text{ نق جتا}^{\overline{a}}$$

فاذًا طرحا (a) من (b) حصل:

$$(c) \quad 0 = \overline{ud}^2 + \overline{ue}^2 - \overline{ad}^2 - 2\overline{ud} \times \overline{ue} \text{ نق جتا}^{\overline{a}} + 2\overline{ad} \times \overline{ue} \text{ نق جتا}^{\overline{a}}$$

$$\text{ولكن } \overline{ud} = \overline{ad} = \text{نق } \overline{a} \quad \overline{ue} = \overline{ad} = \text{نق } \overline{a}$$

فذلك يصير (c) :

$$0 = 2\text{نق } \overline{a} - 2\overline{ud} \times \overline{ue} \text{ نق جتا}^{\overline{a}} + 2\overline{ad} \times \overline{ue} \text{ نق جتا}^{\overline{a}}$$

فاذًا قمنا كل الحدود على ٢ وجعلنا في المعادلة الاقدار التي وجدناها خطوط

$\overline{ud} = \overline{ad}$ سابقاً حصل:

$\text{نـق}^{\circ} \text{ جـتاـح} \times \text{نـق}^{\circ} \text{ جـتاـح} + \text{نـق}^{\circ} \text{ جـاب} \times \text{نـق}^{\circ} \text{ جـتاـح} \times \text{نـق}^{\circ} \text{ جـتاـح}$

$\text{أعـني} \quad \text{نـق}^{\circ} \text{ جـتاـح} + \text{نـق}^{\circ} \text{ جـاب} \times \text{جـاتـاح}$

فـاـذـا ضـرـبـنا كـلـ الـمـدـودـ في جـاتـابـ جـاتـاحـ نـتـجـعـ

$\text{نـق}^{\circ} \text{ جـتاب} \times \text{جـاتـاح} - \text{نـق}^{\circ} \text{ جـتاـح} + \text{نـق}^{\circ} \text{ جـاب} \times \text{جـاتـاح}$

فـاـنـ اـحـلـاـنـاـ الـحـدـ الثـانـيـ إـلـىـ الـطـرـفـ الـأـوـلـ وـقـسـنـاـ كـلـ الـمـدـودـ عـلـىـ نـقـ $^{\circ}$ كـانـ

(١) $\text{جـتاـح} = \frac{\text{جـتاب} \times \text{جـاتـاح}}{\text{نـق}^{\circ}}$

كـاـ اـرـدـنـاـ انـ نـيـنـ.

وـاـذـا اـجـرـيـنـاـ هـذـهـ قـاعـدـةـ عـلـىـ الضـلـعـيـنـ الـبـاقـيـنـ نـتـجـعـ

$$\text{جـتاب} = \frac{\text{جـتاـح} \times \text{جـاب}}{\text{نـق}^{\circ}}$$

$$\text{جـاتـاح} = \frac{\text{جـتاـح} \times \text{جـاب}}{\text{نـق}^{\circ}}$$

اجـرـيـنـاـ هـذـاـ بـرـهـانـ عـلـىـ مـثـلـثـ

اضـلاـعـهـ أـقـلـ مـنـ ٩٠ـ فـبـرـهـنـ أـنـ هـذـهـ

الـقـاعـدـةـ المـقـدـمـةـ تـصـلـحـ إـيـضـاـ لـلـثـلـاثـ

ذـاـتـ اـضـلاـعـ أـكـبـرـ مـنـ ٩٠ـ درـجـةـ.ـ لـكـنـ

(شـكـلـ ٢ـ)ـ فـيـ مـثـلـثـ A~B~Cـ ضـامـ بـ < ٩٠ـ



شـكـلـ ٢ـ

وضـلـعـ > ٩٠ـ.ـ أـنـ تـسـنـاـ نـصـفـ مـحـيـطـ الدـائـرـةـ بـاـضـافـةـ قـوسـ Aـ،ـ التـقـيـ نـصـفـ

مـحـيـطـ الدـائـرـةـ هـذـاـ نـصـفـ مـحـيـطـ الدـائـرـةـ الـآخـرـ أـعـنـيـ جـاجـ،ـ عـلـىـ قـطـةـ جـ،ـ

فـوـاضـعـ أـنـ A = ١٨٠ـ -ـ Aـ بـ = ١٨٠ـ -ـ Bـ (ـفـلـذـلـكـ Bـ،ـ

> ٩٠ـ)ـ =ـ اـعـنـيـ > ٩٠ـ.ـ -ـ وـكـذـلـكـ

$$A = 180 - B \quad B = 180 - B$$

بناءً على القاعدة المقدمة يكون

$$\text{جتا}' = \frac{\text{جتاب'} \text{جتا}''}{\text{نق}} + \frac{\text{جاب'} \text{جاح'} \text{جتا}''}{\text{نق}}$$

وعا ان (قاعدة ١٠) :

$$\text{جا}(١٨٠ - د) = \text{جاد} \quad \text{جتا}(١٨٠ - د) = \text{جتا} \quad \text{يكون:}$$

$$\text{جتا}' = - \text{جتاب'} \text{جتا}'' + \frac{\text{جاب'} \text{جاح'} \times - \text{جتا}''}{\text{نق}}$$

$$- \text{جتا}' = - \text{جتاب'} \text{جتا}'' - \frac{\text{جاب'} \text{جاح'} \text{جتا}''}{\text{نق}}$$

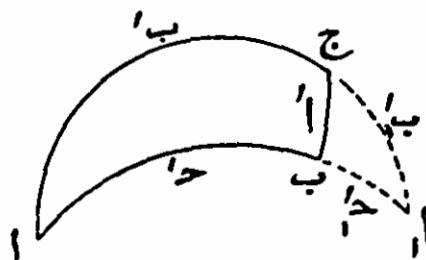
$$\text{جتا}' = \frac{\text{جتاب'} \text{جتا}''}{\text{نق}} + \frac{\text{جاب'} \text{جاح'} \text{جتا}''}{\text{نق}} \quad \text{اعني}$$

كما اردنا ان نين.

فإذا فرضنا (شكل ٣)

$$ب' < ٩٠^\circ \quad ح' < ٩٠^\circ$$

$$\text{كان: } a' = 1'$$



شكل ٣

$$ب' = ١٨٠ - ب \quad \text{فلذلك } ب' > ٩٠^\circ$$

$$ح' = ١٨٠ - ح \quad \text{فلذلك } ح' < ٩٠^\circ$$

ان في مثلث $\triangle ABC$ زاوية $\angle A = 1'$ فيكون

$$\text{جتا}' = \frac{\text{جتاب'} \text{جتا}''}{\text{نق}} + \frac{\text{جاب'} \text{جاح'} \text{جتا}''}{\text{نق}}$$

ومن ذلك ينتهي ايضاً

$$\text{جتا}' = \frac{\text{جتاب'} \text{جتا}''}{\text{نق}} + \frac{\text{جاب'} \text{جاح'} \text{جتا}''}{\text{نق}}$$

وهذه القاعدة أساسية عامّة تحتوي على جميع قواعد حساب المثلثات الكروية وتكتفي حل كل المسائل المختصة بها. ومنها نستنبط بسهولة ان نسبة جيوب الزوايا الى بعض في اي مثلث كروي كنسبة جيوب الاضلاع المقابلة

لما الى بعض. ورهان ذلك هذا: يجوز لنا ان نكتب القاعدة الاساسية على هذه الصيغة:

$$\frac{\text{جاب'} \text{جاح'} \text{جتا}'}{\text{نق'}} = \text{جتا}'' - \frac{\text{جتاب'} \text{جتح'}}{\text{نق'}}$$

فيتخرج منها:

$$\frac{\text{جتا}'' = \text{نق'} \text{جتا}'}{\text{جاب'} \text{جاح'}} - \frac{\text{نق'} \text{جتاب'} \text{جتح'}}{\text{جاب'} \text{جاح'}}$$

او ان فرضنا نق = ١ على جري عادة المحدثين:

$$\frac{\text{جتا}'' = \text{جتا}'' - ٢ \text{جتاب'} \text{جتح'} + \text{جتاب'} \text{جتح'}}{\text{جاب'} \text{جاح'}}$$

وأن ضربنا كل المقادلة في نفسها صار:

$$\frac{\text{جتا}'' = \text{جتا}'' - ٢ \text{جتاب'} \text{جتاب'} \text{جتح'} + \text{جتاب'} \text{جتاب'} \text{جتح'}}{\text{جاب'} \text{جاح'}}$$

وبما ان ١ - جتا'' د = جا'' د اذا ادخلنا ١ - في كلا طرفي

المقادلة نتج:

$$1 - \text{جتا}'' = \text{جا}'' = 1 - \frac{\text{جتا}'' - ٢ \text{جتاب'} \text{جتاب'} \text{جتح'} + \text{جتاب'} \text{جتاب'} \text{جتح'}}{\text{جاب'} \text{جاح'}}$$

اعني

$$\text{جا}'' = \frac{\text{جاب'} \text{جاح'}}{\text{جاب'} \text{جاح'}} - \frac{\text{جتا}'' - ٢ \text{جتاب'} \text{جتاب'} \text{جتح'} + \text{جتاب'} \text{جتاب'} \text{جتح'}}{\text{جاب'} \text{جاح'}}$$

$$= (1 - \text{جتاب'})(1 - \text{جتاب'} \text{جتح'}) - \text{جتا}'' + ٢ \text{جتاب'} \text{جتاب'} \text{جتح'} - \text{جتاب'} \text{جتاب'} \text{جتح'}$$

$$= 1 - \text{جتاب'} - \text{جتاب'} \text{جتح'} + \text{جتاب'} \text{جتاب'} \text{جتح'} - \text{جتاب'} \text{جتاب'} \text{جتح'} + \text{جتاب'} \text{جتاب'} \text{جتح'}$$

فيحصل:

$$\text{جا}'' = 1 - \text{جتاب'} - \text{جتاب'} \text{جتح'} - \text{جتا}'' + ٢ \text{جتاب'} \text{جتاب'} \text{جتح'}$$

وان قسمنا كل المقادلة على جا'' أحصل:

$$\frac{\text{جا}''}{\text{جا}''} = 1 - \text{جتاب'} - \text{جتاب'} \text{جتح'} - \text{جتا}'' + ٢ \text{جتاب'} \text{جتاب'} \text{جتح'}$$

والطرف الثاني يحتوي على الأضلاع الثلاثة المرتبة ترتيباً متبدلاً بالنسبة إلى كلّ أحد منها ظاهر أنَّ ذلك الطرف لا يتغير اذا جعلنا الطرف الأول $\frac{ج_1}{ج_2}$ او $\frac{ج_2}{ج_1}$ او $\frac{ج_3}{ج_1}$. فننحو من ذلك انَّ

$$(2) \frac{ج_1}{ج_2} = \frac{ج_2}{ج_3} = \frac{ج_3}{ج_1} \text{ اعني انَّ } ج_1 = ج_2 = ج_3$$

كما اردنا ان نين. - وان قال قائل: من المعلوم انَّ جذر عدد يمكن ان يكون موجباً او سلبياً اعني ذا الاشارتين \pm فاذاماً ما كبت الاشارتين بعد علامة التساوي ؟ اقول: انَّ المثلث الذي اجريت عليه البرهان كان مثناً معتمداً اعني ذا اضلاع وزوايا اقلَّ من 180° درجة فلذلك لا بدَّ من ان تكون جيوبها موجبة. - ولو كان المثلث ذا اضلاع وزوايا يكون بعضها اكبر من 180° لوجب ان نذكر احدى القواعد الاساسية للثباتات الكروية اعني: اذا كان ضلع من الاضلاع والزاوية المقابلة له من جنس واحد (اي كلامها اقلَّ او كلامها اكبر من 180°) كان الضلعان الباقيان ايضاً من جنس الزاويتين المقابلتين لها: وان كان احد الاضلاع والزاوية المقابلة له مختلفي الجنس كان ايضاً الضلعان الباقيان من جنس غير جنس الزاويتين المقابلتين لها. فعلى هذه القاعدة لو كان A من جنس واحد كان ايضاً B من جنس B' و C من جنس C' فكانت خوارج الفسات كلُّها موجبة. ولو كانت مختلفة الجنس عن A كان ايضاً B غير B' و C غير C' ففضلاً خوارج كلُّها سليمة.

ومما يستحقُ الذكر انَّ العرب توصلوا في النصف الثاني من القرن الرابع الى اثبات تناسب جيوب الاضلاع لجيوب الزوايا المقابلة لها في ايَّ مثلث كرديَّ

بل وضعوا هذه القاعدة أساساً للطريقة التي سُوها «الشكل المغني» في حل المثلثات الكروية. قال نصير الدين الطوسي^(١) المتوفى سنة ١٢٧٤ هـ: «أصل دعاوته^(٢) أن يُنْسَب جيوب أضلاع المثلثات الخادمة من تقاطع القسي المظمام في سطح الكرة كنسب الروايا المورثة بها وقد جرت العادة ببيان هذه الدعوى أولاً في المثلث القائم الزاوية وقد ذهبو في إفادة البرهان عليها مذاهب جمعها الاستاذ ابو الرحيم البيروني^(٣) في كتاب له سماه بمقاييس علم هيئات ما يحدث في بسيط الكرة وغيرها ويوجد في بعض تلك الطرق تفاوت فاخترت منها ما كان أشدّ مباهنة ليكون هذا الكتاب جاماً مع رعاية شرط الابيجاز وابتداً بطرق الامير اي نصر علي بن عراق^(٤) فإنَّ الفالب على ظنَّ اي الرحيم أنَّه السابق الى الظافر باستعمال هذا القانون في جميع الموضع وان كان كلَّ واحد من الفاضلین اي الوفاء محمد بن محمد البُوزجاني^(٥) واي محمود حامد بن الحضر الحجندی^(٦) ادعى السبق ايضاً فيه». ^(٧).

(١) كتاب الشكل [القطاع المطبوع في القدس] سنة ١٢٥٩ م ص ١٠٨.

(٢) اي دعوى الشكل المغني. (٣) توفي سنة ١٢٧٤ هـ = ١١٥٨ م.

(٤) هكذا في الطبعة والصواب ابو نصر منصور بن علي بن عراق. كان هذا الرياضي الشهير استلامي الرحيم البيروني ولعله ادرك الاربعائة للهجرة. راجع: H. Suter, *Die Mathematiker und Astronomen der Araber und ihre Werke*, Leipzig 1900, p. 81-82, 213, 225.

(٥) توفي سنة ١٢٨٨ هـ = ١١٩٨ م. (٦) زها في النصف الثاني من القرن الرابع.

(٧) ونشر حديثاً سوتر ترجمة المانية لرسالة اي نصر بن عراق في برمان تناسب جيوب الأضلاع بجيوب الروايا المقابلة لها بناءً على نسخة من الرسالة موجودة في مكتبة ليدن: H. Suter, *Zur Trigonometrie der Araber* (Bibliotheca Mathematica herausgegeben von G. Eneström, 3. Folge, X. Bd., 1910, 156-160).

المحاضرة الثالثة والثلاثون

تستأثر الكلام على حساب المثلثات الاكروية: شائع القاعدة الاساسية - معرفة
المرجع بهذه القواعد.

فلترجم الآن الى القاعدة الاساسية (١) التي يتبع منها:

$$\text{جتا}' = \frac{\text{كتاب} \cdot \text{جتا}'' + \text{باب} \cdot \text{جاح} \cdot \text{جتا}''}{\text{نق}}$$

$$\text{كتاب}' = \frac{\text{جتا}'' \cdot \text{جتا}'' + \text{جا}' \cdot \text{جاح} \cdot \text{جتاب}}{\text{نق}}$$

فإن ندخل في المعادلة الثانية قدر جتا'' الناتج من الأولى كان:

$$\text{كتاب}' = \frac{\text{نق}}{\text{نق}} (\text{كتاب} \cdot \text{جتا}'' + \text{باب} \cdot \text{جاح} \cdot \text{جتا}'' + \text{جا}' \cdot \text{جاح} \cdot \text{جتاب})$$

$$= \frac{\text{جتاب} \cdot \text{جتا}''}{\text{نق}} + \frac{\text{باب} \cdot \text{جاح} \cdot \text{جتا}''}{\text{نق}} + \frac{\text{جا}' \cdot \text{جاح} \cdot \text{جتاب}}{\text{نق}}$$

فإذا ضربنا طرفي المعادلة في نق واحانا الحد الأول من الطرف الثاني الى
ال taraf الأول حصل:

$$\text{نق} \cdot \text{كتاب}' - \text{كتاب} \cdot \text{جتا}'' = \text{باب} \cdot \text{جاح} \cdot \text{جتاب} \cdot \text{جتا}'' + \text{جا}' \cdot \text{جاح} \cdot \text{جتاب}$$

$$\text{وبما أن نق} \cdot \text{كتاب}' - \text{كتاب} \cdot \text{جتا}'' = \text{كتاب}' (\text{نق} - \text{جتا}'')$$

وحيث أن يكون:

$$\text{نق} - \text{جتا}'' = \text{جا}''$$

$$\text{كتاب}' \cdot \text{جا}'' = \text{باب} \cdot \text{جاح} \cdot \text{جتاب} \cdot \text{جتا}'' + \text{جا}' \cdot \text{جاح} \cdot \text{جتاب}$$

وإذا قسمنا كل المعادلة على جاح حصل:

$$\text{كتاب}' \cdot \text{جا}'' = \text{باب} \cdot \text{جتاب} \cdot \text{نق} + \text{جا}' \cdot \text{جتاب}$$

أعني

$$(3) \quad جا' جتاب = جتاب' جا' - جاب' جتاب' نق جتاب$$

وقياماً على هذه المعادلة نجد أيضاً بتبادل المعرف:

$$\text{جا}' \text{ جتاب} = \text{جتاب}' \text{ جا}' - \text{جا}' \text{ جتاب}' \text{ نق جتاب}$$

$$\text{جاب}' \text{ جتاب} = \text{جتاب}' \text{ جا}' - \text{جا}' \text{ جتاب}' \text{ نق جتاب}$$

$$\text{جاب}' \text{ جتاب} = \text{جتاب}' \text{ جا}' - \text{جا}' \text{ جتاب}' \text{ نق جتاب}$$

$$\text{جا}' \text{ جتاب} = \text{جتاب}' \text{ جاب}' - \text{جا}' \text{ جتاب}' \text{ نق جتاب}$$

$$\text{جا}' \text{ جتاب} = \text{جتاب}' \text{ جا}' - \text{جاب}' \text{ جتاب}' \text{ نق جتاب}$$

وان أخذنا مثلاً معادلة

$$\text{جاب}' \text{ جتاب} = \text{جتاب}' \text{ جا}' - \text{جا}' \text{ جتاب}' \text{ نق جتاب}$$

وقسماها على $\frac{\text{جا}'}{\text{جا}}$ باعتبار أن $\frac{\text{ظتاب}}{\text{ظتاب}} = \frac{\text{نق}}{\text{جاد}}$ حصل:

$$\frac{\text{جاب}}{\text{جا}} \cdot \frac{\text{جتاب}}{\text{جتاب}} = \frac{\text{ظتاب}}{\text{ظتاب}} \cdot \frac{\text{جا}'}{\text{جا}'} - \frac{\text{جتاب}}{\text{جتاب}} \cdot \frac{\text{نق}}{\text{نق}}$$

وبما أنه من الارتباط المفروض آنفـاً (٢) يعني $\frac{\text{جا}'}{\text{جا}} = \frac{\text{جاب}}{\text{جاب}}$ يتبع

$$\frac{\text{جاب}}{\text{جا}} = \frac{\text{جاب}}{\text{جا}}$$

يموز ادخال هذا القدر في المعادلة الأخيرة فيحصل:

$$\frac{\text{جاب}}{\text{جا}} \cdot \frac{\text{جتاب}}{\text{جتاب}} = \frac{\text{ظتاب}}{\text{ظتاب}} \cdot \frac{\text{جا}'}{\text{جا}'} - \frac{\text{جتاب}}{\text{جتاب}} \cdot \frac{\text{نق}}{\text{نق}}$$

فإذا ضربنا طرفي المعادلة في نق واحلنا الحد الأخير إلى الطرف الأول نتج:

$$(4) \quad \text{ظتاب}' \text{ جا}' = \text{جتاب}' \text{ جتاب} + \text{جاب}' \text{ ظتاب}$$

فنـ المعادلات العامة الأربع المفروضة إلى الآن تستخرجـ المعادلات

المختصة بـ محلـ المثلثات الكرويةـ القائمةـ الزاويةـ. إذا فرضناـ أن تكونـ بـ الزاويةـ

ـ القائمةـ وـ تذكرـناـ أنـ $\text{جا}' ٩٠^\circ = \text{نق}' ٩٠^\circ =$ آلتـ المعادلةـ الأساسيةـ (١)

$$\text{اي} \quad \text{جتاب}' = \frac{\text{حتاب}' \text{ جتاب}'}{\text{نق}} + \frac{\text{جا}' \text{ جاد}' \text{ جتاب}}{\text{نق}}$$

$$(A) \quad \text{جتاب}' = \frac{\text{حتاب}' \text{ جتاب}'}{\text{نق}}$$

$$\text{يُتَبَّع}: \quad \begin{aligned} \text{جا}' &= \text{حاب}' \\ \text{جا}' &= \text{جاب}' \\ \text{جا}' &= \text{نق} \text{ جاب}' \end{aligned} \quad \text{ومن قاعدة (٢) اي} \quad (B)$$

وَقَاعِدَةٌ (٣) أَعْنِي

$$\text{جا}' \text{ جتاب} = \text{جتاب}' \text{ جاح}' - \text{جاب}' \text{ جتاب}' \text{ نق}' \quad \text{تَوَرُّلُ الـ}$$

$$. \quad \begin{aligned} \text{جتاب}' \text{ جاح}' - \text{جاب}' \text{ جتاب}' \text{ نق}' \\ (C) \quad \text{جتاب}' = \frac{\text{نق} \text{ جاب}' \text{ جتاب}'}{\text{نق}} = \frac{\text{ظتاب}' \text{ ظاح}'}{\text{نق}} \end{aligned}$$

$$\text{وَهِيَ إِيْضًا} (C) \quad \text{جتاب}' = \text{نق} \text{ ظاب}'$$

$$\text{لَانَ} \quad \text{ظتاب}' = \frac{\text{نق}'}{\text{ظاب}'} \quad (1). \quad - \text{ثُمَّ مِنْ قَاعِدَةٍ (٤) أَيْ} \\ \text{ظتاب}' \text{ جاح}' = \text{جتاب}' \text{ جتاب} + \text{جاب} \text{ ظتاب}'$$

$$\text{يُتَبَّع} \quad \text{ظتاب}' \text{ جاح}' = \text{نق} \text{ ظتاب}' \quad \text{اي} \quad \text{ظاب}' = \frac{\text{نق}'}{\text{ظاب}'} \quad (C)$$

فَبِقُسْمَةِ كُلِّ الْمَعَادِلَةِ عَلَى نَق' يَحْدُثُ:

$$(D) \quad \text{جاح}' = \text{نق} \text{ ظاب}'$$

وَفِي اَوَاخِرِ الْقَرْنِ الْ ثَالِثِ اَوْ اَوَّلِ الرَّابِعِ تَوَصَّلَ الْمُرْبُّ اِلَى مَعْرِفَةِ كُلِّ هَذِهِ الْقَوَاعِدِ الْمُخْصَّةِ بِالْمُثَلَّثَاتِ الْكَرْوِيَّةِ الْقَائِمَةِ الزَّاوِيَّةِ اَذْ وَجَدَهَا مُسْتَعْلَمَةً حَلْ مَسَالِيْلِ الْمَهِيْسَةِ الْكَرْوِيِّ فِي النُّسْخَةِ الْحُلْطِيَّةِ الْوَحِيدَةِ مِنْ زِيَاجٍ اَحْمَدَ بْنَ عَبْدِ

(١) مِنَ الْمَعْلُومِ أَنَّ ظاد' = نق' جاد' وَانَّ ظتاب' = نق' جاد'. فَإِنْ ضَرَبَنَا أحَدَيْ هَاتِئَنِ الْمَعَادِلَتَيْنِ فِي الْأَخْرَى حَصَلَ ظاد' ظتاب' = نق' ظاد'. فَلَذِكْ

$$\text{ظاد}' = \frac{\text{نق}'}{\text{ظتاب}'} \quad \text{ظتاب}' = \frac{\text{نق}'}{\text{ظاد}'}.$$

الله المعروف بجيش الحاسب المحفوظة بمكتبة برلين. وهذا الزيج ألف بد الثمانة بسبعين قليلة جداً حسبما استدلت عليه بادلة شتى. فخطاً نصیر الدین الطوسي^(١) المتوفى سنة ٦٢٢ هـ في نسب اختراع استعمال الظلل حلّ المثلثات الكروية القائمة الزاوية الى اي الوفاء البُوزجاني المتوفى سنة ٣٨٨ هـ.

ان هذه القواعد القليلة الشهله المأخذ هي التي ستحاج الى استعمالها اثناء ما يأتي من دروسني. فاشرع الان في بيان ظواهر الكرة السماوية.

املاحة الرابعة والثلاثون

ان القبة الزرقاء تظهر للراصد كأنها تشم دوره حول الارض في مدة اليوم بلته - مزاعم القدماء والعرب في ذلك - البرهان على دوران الارض حول محورها وخبرية فوكول.

كل من لاحظ القبة الزرقاء، مدة طولية في اي ليلة من الليالي الصافية رأى ان بعض النجوم القليلة الموجودة في ناحية مخصوصة من السماء، نحو الشمال هي ابدية الظهور لا طلوع ولا غروب لها فهي ترسم في مدة اثنى عشرة ساعة نصف دائرة صغيرة حول نقطة غير مرئية. اما جميع النجوم الأخرى فتطلع او لا عن خط الأفق من جهة المشرق في اوقات مختلفة ثم ترتفع شيئاً فشيئاً الى بلوغ اعظم ارتفاعها في وسط السماء، اي في خط ينصف السماء

(١) كتاب الشكل القطاعي المطبوع في القدسية سنة ١٣٩ هـ من ١١٧. واعتمد نصیر الدین في قوله هذا على ابي الريحان البيرونی المتوفى سنة ٥٤٨ هـ = ١٠٨٠.

المرئيَّ نصفين شرقيًّا وغربيًّا ويرُقُّ فوق رأس الراصد من الشمال الى الجنوب. ثمَّ حين ما تفارق تلك النجوم وسط السماه، يتبدىء تحدُّر الى الجهة المقابلة للجهة التي طلت منها الى ان تدرك خطَّ الأفق الغربيَّ فتغيب. وفي اثناء هذه الحركة اليومية لا تتغير ابعاد النجوم بعضها من بعض فترى مواضعها الى بعض ثابتةً وتظهر حركاتها في استدارات متوازية دائمةً. ولا تستثنى الا الشمس والقمر والسيارات فإنها مع اشتراكها في حركة النجوم العامة ترى ايضاً منتقلة متحركة حركةً غير منتظمة في بسيط القبة السماوية.

فيمكن بيان الظواهر المذكورة اذا فرضنا انَّ السماه كرة عظيمة رُكِّبت في بسيطها النجوم وانَّها تدور بجميع ما فيها من النجوم على قطرين ثابتين غير متحركين احدهما في ناحية الشمال والاخر في ناحية الجنوب ف تكون جهة ذلك الدوران من الشرق الى المترقب على الجنوب. وذلك بشرط ان تفرض الارض ثابتة في المحور الذي تدور عليه الكرة السماوية. - والى هذا الظرف ذهب كثير من اليونان منهم بطليموس والعرب جميعهم وهم زعموا انَّ الارض ساكنة في مركز العالم لا حركة لها انتقالية في الفضاء ولا دورانية في محلها على محور لها.

ولكنَّ الظواهر المذكورة فيما تقدم تفسر ايضاً تفسيراً جيلاً تاماً اذا فرضنا ان تكون الارض في ايَّ موضع من العالم وتدور على محور لها من المترقب الى المترقب اي الى عكس الجهة التي يظهر ان تدور اليها النجوم ولا يكون للكرة السماوية وجسده حقيقي ولا للنجوم حركة تحسَّب بدون القياس بالنظارات المعظمة. فاعترف بعض العرب مثل البيروني المتوفى سنة ٤٣٨ هـ في

كتاب مفتاح علم الهيئة وفي كتاب تحقيق ما للهند من مقوله^(١) أنه يمكن ايضاح تلك الظواهر اذا فرض ان الأرض متحركة حركة الرحى على محورها ولكنها وسائر العرب واكثر اليونان انكروا هذه الحركة مضطرين بنقصهم في علم الطبيعة.

ومن القليلين الذين قالوا بحركة الأرض حول محورها من القدماء بعض الفلاسفة اليونانيين اصحاب مذهب بياغرس^(٢) والفلكي أسطرخس^(٣) الموجود نحو سنة ٢٧٠ قبل المسيح ثم عند الهند آريبيهط^(٤) الموجود في اواخر القرن الخامس للمسيح. أما العرب فلا ادرى فيهم احداً ظنَّ الكرة السماوية ساكنة والارض دائرة على محورها الاَمِمَّ الاَبا سعيد احمد بن عبد الجليل السجزي الرياضي المشهور الكائن في النصف الثاني من القرن الرابع ففي القسم غير المطبوع من كتاب جامع المبادئ والغایات لابي علي الحسن المراكشي من علماء القرن السابع ورد عند وصف الاسطرلاب المعروف بالزوقي هذا النص^(٥): « قال ابو الريحان اليريفي انَّ مستبط هذا الاسطرلاب هو ابو سعيد السجزي^(٦) وهو مبني على انَّ الأرض متحركة والفلك بما فيه الاَ سبعة السيارة ثابت. قال اليريفي وهذه شبهة صعبة الحلّ. وعجيب منه كيف يستصحب شيئاً هو في غاية ظهور الفساد وهذا امر قد

(١) ص ١٦٩ من طبعة لندن سنة ١٨٨٦ م.

Āryabhaṭa (f) Aristarchos (٣) Pythagoras, Πυθαγόρας (٤)

(٥) نُقل عَرَضاً في مقالة: Carra de Vaux, *L'astrolabe linéaire ou bâton d'El-Tousi* (Journal Asiatique, sér. IX, t. V, 1895, p. 466 note).

(٦). وحرف « السجزي » في المقالة المذكورة .

بين فساده ابو علي ابن سينا في كتاب الشفاء^(١) وبين فساده الرازى^(٢) في كتاب ملخص وفي كثير من كتبه وغيره^(٣) . ولكن لا يتضح من هذا النص هل اعتقد السجزي حقيقة حركة الارض حول محورها ام جعلها فرضاً اصطلاحياً محضاً لعمل ذلك النوع من الاصطراطاب.

وعند الافرنج ما انتشر تعلم حركة الارض الدورية الا بعد سنة ١٥٤٣ م لما اوضحه كپيرنوك^(٤) على وجه التحقيق في كتابه المشهود الموسوم بكتاب ادوار الاقلاع^(٥) . أما اول من اثبت بالبراهين الواضحة ان هذا الفتن لا ينافق القوانين الطبيعية البتة فهو الفلكل^(٦) والفالسوف الايطالى الشهير كليليو كللاي^(٧) المتوفى سنة ١٦٤٢ م فبعد وبعد ما اكتشف نيوتن^(٨) الانكليزى^(٩) قوانين التناقل العام لم يبق في اوربا احد يقول بسكن الارض ودوران الفلك حولها . ولكن لم يأت بالبرهان القاطع على حركة الارض الدورية الا الطبيعي الفرنسي فوكول^(١٠) سنة ١٨٥١ م حين جدد في باريس تجربة قد اجرتها العلامة الايطاليون اعضاء مجلس العلوم الطبيعية^(١١) بمدينة

(١) راجع الفصل السابع والثامن من الفن الثاني من الطبيعيات من كتاب الشفاء لابن سينا ج ١ ص ١٨٠-١٧٨ من طبعة طهران سنة ١٣٥٥-١٣٥٣ .

(٢) وهو ابو بكر محمد بن زكرياء الرازى الطبيب المشهور المتوفى سنة ٣٢٠ هـ ٩٣٣ م صاحب رسالة «في آن غروب الشمس وسائل الكواكب عنا وظلومنها علينا ليس من اجل حركة الارض بل من حركة الفلك» (ابن ابي اصيبيعة ج ١ ص ٣٨ وكتاب الفهرست ص ٣٢) .

(٣) Copernicus, Koppernik من سنة ١٥٤٣ الى ١٤٧٣ .

(٤) وبالاصل اللاتيني : *De revolutionibus orbium caelestium*

Foucault (٥) Foucault (٦) Galileo Galilei (٧) مات سنة ١٧٢٧ م .

(٨) واسمه بالايطالية Accademia del Cimento اي مجلس التجارب (الطبيعية) . وكان لهذا المجلس تأثير هظيم جداً في ترقى العلوم في بلاد اوربا .

فيرنسى^(١) في القرن السادس عشر للسيج من دون ان يتوصلا الى شرح علتها واكتشاف علاقتها بدوران الارض. والتجربة هذه: جعل فوكول في احد الابنية العليا من مدينة باريس المسماة بنتيون^(٢) رقاصًا (بندولاً) عظيماً جداً اعني كرة ثقيلة من نحاس اصفر معلقة في مركز قبة بنتيون بخيط معدني طوله ٦٤ متراً ثم ازاح الكرة عن محلها فتركها بعد اتخاذ كل الاحتياطات اللازمة لئلا يحصل للرقصاص ما يزيقه عن الجهة الاصلية اي عن المستوى الرأسي الذي كان فيه التذبذب الاول. ومع ذلك رأى فوكول كما قد رأه الساقون له ان التذبذبات المتالية كانت تروع شيئاً فشيئاً عن المستوى الرأسي الاولي زوغراناً متظماً كأن مستوى التذبذب دائراً من الشرق الى المغرب حول محور مار بالنقطة التي علق فيها الرقصاص وبواسط التذبذبات. وكان في باريس قدر الانحراف ١١ درجةً في ساعة. فعرف فوكول ان سبب ذلك الزوغران اثنا كان دوران الارض على محورها من المغرب الى الشرق. فلو وضع الرقصاص في احد قطبي الارض بصفة ان تكون نقطة تعلقه على امتداد محور الارض لتم مستوى التذبذب دورة كاملة في يوم نجومي الى الجهة المضادة لدوران الكرة السماوية. ومتى يبرهن في علم الميكانيكا ان مقدار الزوغران او الانحراف اثناء زمان مفروض يناسب جيد عرض البلد فإذا رمنا الى ساعات الزمان النجومي وكسودها بحرف ز والى عرض البلد بحرف ع كان مقدار زاوية الانحراف في الزمان المفروض^(٣):

Panthéon (r) Firenze (l)

(٢) ان الارض تتم دورة حول محورها في ٢٤ ساعة نجومية الموقعة ٣٣ ساعة

نق $\times 10^0 \times ز \times جاع$

وكان ما يسترقه مستوى التذبذب من الزمان النجومي للرجوع الى موضعه
الاصلی : نق $\frac{22}{22}$ ساعة نجومية
فحيث ان نق جاع $= 90$ جا $= 0$.

يتضح ان مقدار مدة الدورة اكاملة يكون ٢٤ ساعة نجومية في القطرين و ٥٥ اي معدوماً في الموضع على خط الاستواء. - ولكن هذا الزوجان زوغان ظاهري فقط لأن مستوى التذبذب لا تؤثر فيه قوة تقتضي تغير جهة بالنسبة الى نواحي الافق. والحقيقة ان الراصد هو الدائر بسبب دوران الارض بيد انه لا يشر بحركته الخاصة فينسب ما يحدث منها من الانحراف عن الجهة الاصلية الى مستوى التذبذب الغير متحرك كما يحصل لمن ركب قطاراً سريع السير انه يرى الاشباح تتحرك الى عكس الجهة التي هو ماضٍ اليها ويرى نفسه ثابتاً.

وهي دقة و ٤ ثوان من الزمان الوسطي. فتكون حصة الساعة النجومية من الدورة التامة $24 : 026 = 95$.

المحاضرة الخامسة والثلاثون

براهين اخرى على دوران الارض اليومي حسول محورها — آراء اسطرطاليين والعرب في وجود كره ساوية جامدة — انكار الانفخ المحدثين لوجودها مع استعمال افتراض الكرة السماوية لحساب الموضع والمركبات السماوية.

ولنا براهين اخرى تثبت بها حركة الارض الدورية منها ما يعرض للتيازات الجوية والتيازات البحرية العظمى من الانحرافات السنوية^(١) الى الجهة اليمنى في نصف الارض الشمالي والى الجهة اليسرى في نصف الارض الجنوبي وكذلك قرض الانهر الكبيرة لشطوطها اليمنى في النصف الشمالي وشطوطها اليسرى في النصف الجنوبي. الا ان هذه البراهين اقل وضوحا من تجربة فوكول. فاقتصر على بيان حججه مستنبطة من سقوط جسم ثقيل.

لو كانت الارض ساكنة لا حركة دورية لها لكان كل جسم ثقيل متبعا في سقوطه اتجاه التناقل اي اتجاه الخط الرأسي فلو تركنا حجرا من قيمة برج شاهق ذي حيطان رأسية لوقع الحجر على الارض عند قاعدة البرج مهما كان ارتفاعه. ولكن على فرض دوران الارض السريع من المغرب الى المشرق لا بد من وقوع الحجر على الارض عن شرقى قاعدة البرج قدرأ يسيرا وذلك لازدياد السرعة بازدياد البعد عن مركز الارض الدائرة على محورها. واذا فرضنا الارض كروية الشكل ورمزا الى نصف قطرها بحرف δ والى ارتفاع البرج بحرف

فَإِلَى عَرْضِ الْبَلْدَ بِحَرْفِ عَ وَجَلَّنَا نَصْفَ الْقَطْرِ الْمُنْسُوبَةَ إِلَيْهِ الْخَطُوطِ
الْمَسَاحِيَّةِ وَاحِدًا يُبَرِّعُنَ فِي عِلْمِ الْمِكَانِيَّكَا إِنْ فِي ثَانِيَةِ مِنَ الزَّمَانِ

$$\text{سرعة القاعدة على سطح الأرض} = \frac{\frac{2}{60} \times 60 \times \text{جتاج}}{2 \times 22}$$

$$\text{سرعة قمة البرج} = \frac{(2 + F) \times 60 \times \text{جتاج}}{60 \times 22}$$

فَيَتَضَعَّ منْ هَاتِينِ الْمَعَادِلَيْنِ أَنَّ أَكْثَرَ السُّرْعَةِ يُعَرَّضُ فِي الْبَلْدَ الَّتِي عَرَضَهَا
أَيْ عَلَى خَطِّ الْأَسْتَوَاءِ، وَأَنَّ السُّرْعَةَ مَعْدُومَةٌ فِي الْقَطْيَيْنِ الَّتِيْنِ عَرَضَهَا
أَيْ فِي الْقَطْيَيْنِ. وَيَتَضَعَّ إِيْضًا أَنَّ الْحَجَرَ حِينَ يُتَرَكُ مِنْ قَمَّةِ الْبَرْجِ هُوَ ذَوُ
سُرْعَةِ الْقَمَّةِ الْزَّائِدَةِ عَنْ سُرْعَةِ الْقَاعِدَةِ أَوْ سَطْحِ الْأَرْضِ وَتَؤَثِّرُ فِيهِ قُوَّةُ التَّاقِلِ
وَقُوَّةُ الطَّارِدَةِ عَنْ الْمَرْكَزِ مَعًا. فِي الثَّانِيَةِ الْأُولَى مِنَ الزَّمَانِ قُطِّعَ الْحَجَرُ إِلَى
الشَّرْقِ مَسَافَةً اَفْقَيَّةً قَدْرَهَا

$$\frac{\text{فَطَجتاج}}{60 \times 12}$$

لَوْ أَثَرَتْ فِيَهِ قُوَّةُ الطَّارِدَةِ فَقُطِّعَ وَلَكِنْ فِي تَلْكَ الثَّانِيَةِ ذَاتَهَا تَؤَثِّرُ فِيهِ إِيْضًا
قُوَّةُ التَّاقِلِ الَّتِي لَوْ كَانَتْ وَحْدَهَا لَأَضْطَرَّتْهُ إِلَى قُطْعَ مَسَافَةً رَاسِيَّةً إِلَى الْأَسْفَلِ
نَسْيَ مَقْدَارَهَا تَـ. فَمَنْدَ اِنْتَهَـ الثَّانِيَةِ الْأُولَى مِنَ الزَّمَانِ يَكُونُ الْحَجَرُ قَدْ قُطِّعَ

إِلَى جَهَّـ الشَّرْقِ قَطْرَ مَرْبَعَ مَسْتَطِيلِ ضَلَّاعَـهِ

$$\frac{\text{فَطَجتاج}}{60 \times 12} \quad \text{وَتَـ}$$

وَفِي الثَّانِيَةِ التَّالِيَةِ سَيُقطَعُ الْحَجَرُ قَطْرَ مَرْبَعَ مَسْتَطِيلِ آخِرِ نَقْصِ ضَلَّاعِهِ الْأَفْقَيِّ فَلَيْلًا
بِالنَّسَبَةِ إِلَى الْمَرْبَعِ الْأُولَى وَزَادَ ضَلَّاعُهُ الرَّاسِيِّ حَسْبَ الْقَوَافِلِ الْمُعْرُوفَةِ لِسُقُوطِ
الْأَجْرَامِ. وَعَلَى مَثَلِ ذَلِكَ فِي الثَّانِيَةِ التَّالِيَةِ وَهَلَّمْ جَرَأً. فَيُسْتَبَطِّـ إِنَّ أَيَّ جَسْـ
ثَقِيلَ يَرْسِـمُ فِي سُقُوطِهِ خَطًّـا مَنْخِيًّـا كَانَـ فِي مَسْتَوِيِ الْبَرْجِ الرَّاسِيِّ وَاصْلًا إِلَى

سطح الأرض عن شرق قاعدة البرج. بيد أن مشاهدة ذلك أمر صعب: أولاً لقلة اختلاف السرعة من القاعدة إلى القمة أن لم يكن ارتفاع البرج عظيماً جداً ثانياً لما ينشأ من الاضطراب عن أسباب شتى مثل هبوب الرياح وقوى جاذبية خصوصية موجودة في موضع التجربة. وفي سنة ١٧٩٢ م اجرى كيليني^(١) الإيطالي تجربة مدققة متقنة في برج شانغ لتعيين قدر ذلك الانحراف الصغير ثم جددها في بعض آبار عميقه محفورة في معدن المازيا بنز نيرغ^(٢) سنة ١٨٠٤ م ورَيَخ^(٣) سنة ١٨٣١ م فوجد مثلاً أن الجسم الساقط زاغ عن شرق القاعدة بقدر ٢٨,٣ مليمتراً فقط في بُر عمقها ١٥٨,٥ متراً.

قد اعتقد كثير من اليونان لا سيما بعد انتشار فلسفة ارسطوطاليس ان الكورة السماوية جسم جامد وان النجوم الثابتة موجودة فيه متساوية البعد عن مركز الأرض الذي كان عندهم مركز العالم. والى هذا الرأي ذهب فلكيّو العرب بأسرهم فلم يرتب فيه الا القليل من المتكلمين والمقلسين مثل الإمام فخر الدين الرازي المتوفى سنة ٦٢٦هـ فإنه كثيراً ما انتقد في تفسيره الشهير بعض اقوال اصحاب علم الهيئة في بيان الحركات السماوية زاعماً ان تلك الاقوال احتيالية او ظنانية لا يرهانة يقينية وان العقل البشري لا سبيل له الى الوصول الى حقيقة تلك الامور. فقال مثلاً إنه لا يوجد شيء يفطرنا الى ظن ان النجوم الثابتة متعددة البعد عن الأرض بل انه لا يُستبعد ان تكون بعضها اقرب الى الأرض من القمر. وهذه نبذة من كلامه^(٤): «قال ابن

Reich (١) Benzenberg (٢) Guglielmini (٣)

(٤) راجع ج ٢ ص ٥٩ من طبعة مصر سنة ١٣٨٠ إلى ١٣٨١ (في تفسير سورة البقرة

سينا^(١) في الشفاء، إنَّه لم يتبيَّن لي إلى الآن أنَّ كُرة الثواب كُرة واحدة أو كُرات منطبق بعضها على بعض. وأقول هذا الاحتمال واقع لأنَّ الذي يمكن أن يُستدلَّ به على وحدة كُرة الثواب ليس إلَّا أنْ يقال إنَّ حركاتها متساوية وإذا كان كذلك وجب كونها مركوزة في كُرة واحدة. والمقدمة ضعيفتان. أمَّا المقدمة الأولى فلأنَّ حركاتها وإن كانت في حواسنا متشابهة لكنَّها في الحقيقة لعلَّها ليست كذلك لأنَّ قدرنا أنَّ الواحد منها يتمَ الدور في ستة وثلاثين ألف سنة^(٢) والآخر يتمَّ هذا الدور في مثل هذا الزمان لكنَّ بقصان عشرة إذا وزعنا تلك العاشرة على أيام ستة وثلاثين الف سنة لا شكَّ أنَّ حصة كلَّ يوم بل كلَّ سنة بل كلَّ ألف سنة مما لا يصير محسوساً وإذا كان كذلك سقط القطع بتشابه حركات الثواب. وأمَّا المقدمة الثانية وهي إنَّها لما اشتبهت في حركاتها وجب كونها مركوزة في كُرة واحدة فهي أيضاً ليست يقينية فإنَّ الأشياء المختلفة لا يُستبعد اشتراكها في لازم واحد^(٣) بل أقول هذا الاحتمال الذي ذكره ابن سينا في كُرة الثواب قائم في جميع الأكارات

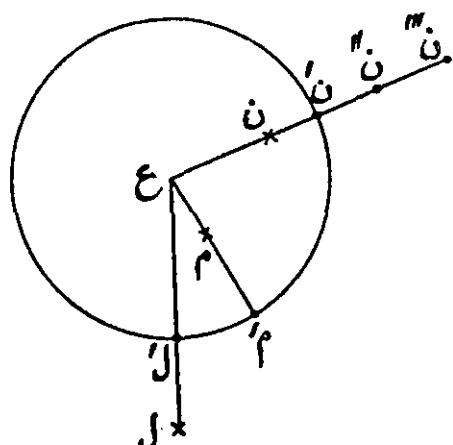
١٥٩. — واطلب أيضًا ج ١ ص ٢٦ (تفسير سورة البقرة ٢٧، II) وج ٨ ص ١٧٤ (تفسير سورة الملك ٥، LXVII). — راجع أيضًا شرح السيد الشريف البرجاني على مواقف عض الدين الأبيجعي ج ٧ ص ٨١ من طبعة مصر سنة ١٣٣٧-١٩٥٥.

(١) المتوفى سنة ١٤٣٧=١٣٢٨. — قوله هذا: «على أنَّه لم يتبيَّن لي بيَّاناً واضحًا ان الكواكب الثابتة في كُرة واحدة او في كُرات ينطبق بعضها على بعض الآلات تقنيات وعسى ان يكون ذلك واضحًا لغيري» (اطلب الفتن الثاني من الطبيعيات من كتاب الشفاء ج ١ ص ١٧٥ من طبعة طهران سنة ١٣٥١-١٣٢).

(٢) يشير إلى زيادة اطوال الثوابت بسبب ما يسمى الآن تقدُّم الاعتدالين أو مبارترتها (اطلب ص ٢، حاشية ٢)، والتقدير المذكور هنا تقدير بطليموس.

(٣) أي في نتيجة واحدة لأنَّ السلازم في اصطلاح الفلسفه والمتكلمين هو المقتضى كما شرحته في المحاضرة الرابعة (ص ٣٣).

لأنَّ الطريق إلى وحدة كلَّ كُرة ليس الا ما ذكرناه وزيفناه فإذاً لا يمكن
الجزم بوحدة الكرة المتحرَّكة بالحركة اليومية فلعلَّها كرات كثيرة مختلفة
في مقدار حركاتها بمقدار قليل جدًا لا تفي بضبط ذلك التفاوت أعادنا.
اما المحدثون من الأفريقيين فهم كما تعلوون ينكرون وجود الكرة السماوية
قطعيًا لاسباب مشروحة في علم الهيئة الطبيعية واسباب اخرى منها ابطالهم
رأي أكثر القدماء في سكون الأرض ومواضعها في مركز العالم واكتشافهم
اختلاف أبعاد الثوابت عن الأرض. غير أنهما رأوا من المناسب حفظها على
سبيل الاصطلاح واتخاذها وسيلة إلى تعين الجهات التي تُرى فيها الأجرام
السموية ووصف حركاتها المرئية.



شكل ٤

اذا رسمنا كُرة (شكل ٤)
وفرضنا عين الراصد في مركزها
اي في نقطة U ووصلنا بين هذه
النقطة وبجم ما نسميه N بخط
مستقيم نصله الى ان يقطع سطح
الكرة على نقطة N ويخرج من
الكرة قدر ما نريد فظاهر ان التجم
المفروض يُرى كأنه في نقطة N

وظاهر أيضًا انَّ موضعه المرئي لم يتغير لو فرض التجم في ايَّ نقطة اخرى من
ذلك الخط مثل N' او N'' وغيرها. فلذلك قلنا انَّ بجمًا في نقطة
 N من سطح الكرة اعنى اردنا انه في سمت نقطة N اي على الخط المستقيم

الواصل من عين الراصد وهو مركز الكرة الى \bar{N} . - ومن ذلك تتفتح سهولة تعریف اوضاع الكواكب الى بعض او الى نقط مفروضة بواسطة دواز تصورها مرسومة على سطح الكرة كما نعيّن في الجغرافيا موقع البلاد بواسطة دواز نتوهمها مرسومة على سطح الارض. فنحسب مقدار ما بين كوكبين بقياس القوس من احدى تلك الدواز المحسود بين الحطتين الواصلين من مركز الكرة الى الكوكبين وسطح الكرة. بيد ان هذا البعد المرئي ليس البعد الحقيقي الكائن بين الكوكبين في الفضاء. كما يظهر عند اعتبار الشكل المرسوم هنا فان نجم α اقرب في الحقيقة الى نجم \bar{N} منه الى نجم $\bar{\alpha}$ مع ان البعد المرئي الزاوي فيما بين نجمي α $\bar{\alpha}$ اعني قوس $\bar{\alpha}\alpha$ اقل من قوس $\alpha\bar{\alpha}$ الذي هو البعد الزاوي المرئي الكائن بين نجمي α $\bar{\alpha}$.

المحاضرة السادسة والثلاثون

آراء اليونان في كروية الارض ومحاجتهم - سفر ماجلاني البري حول الارض - برامجهن اخرى وإن كانت لا تُزيل الثالث في حقيقة شكل الارض امها تام التكبير ام شيء بالكريبي فقط - وجوب قياس الارض لإزالة الثالث.

فرضنا فيما تقدم ان الارض كروية الشكل فيجب علينا البرهان على مطابقة هذا الفرض لحقيقة الامر لأننا لو اعتمدنا على ما نذركه بمجرد حواسنا دون امعان النظر الدقيق في الظواهر لظننا الارض بسيطة مستوية السطح. وكان هذا رأي الاقدمين كلهم الى ان قام پيثاغرس⁽¹⁾ الفيلسوف الشهير اليوناني نحو منتصف القرن السادس قبل الميلاد واثب كروية الارض فائلا

(1) Pythagoras, هُوَ ثَيْغَرَوس

انه لا يوجد شكل هندسي اكمل من الكرة لكمال انتظام جميع اجزائها بالنسبة الى المركز. وان الاجرام السماوية (والارض منها) تكونها في غاية الکمال لا تُتصور الا ذات ذلك الشكل الامثل. ومن المتحمل ان پیشاغرس لم يصل الى قوله بکروية الارض معتمدا على ذلك الاستدلال الوحيد الضعيف في بعض اجزائه بل انه قد لاحظ ايضا بعض الظواهر الآتی بيانها واصاب في تفسيرها واليها ايضا دکن في اثبات ذلك التعليم المهم. وفي القرن الرابع قبل المسيح كانت حکماء اليونان متفقين عليه فاحتیج في ذلك ارسطوطاليس (من سنة ٣٨٤ الى ٣٢٢ قبل المسيح) بثلاث حجج: ۱ ما يقع في منظر دوران الكرة السماوية من الاختلاف باختلاف عروض البلدان. - ولم يدل ارسطوطاليس على هذه الحجة الا بناءا على ایجاز ولكن الامر معروف مشروع في تأیفات كل الفلاكيین من اليونان والعرب. فقال مثلاً عمود بن محمد بن عمر الجعفري^(١) المتوفى سنة $\frac{٧٥٠}{١٣٢٥-١٣٢٢}$ في كتابه الموسوم باللخص في الهيئة^(٢): «اما خط الاستواء، فمن خواصه ان معدل النهار يسامت روس اهله اذ هو في سطحه وكذا الشمس عند بلوغها نقطتي الاعتدالين وان افقه ويسمى افق الفلك المستقيم وافق الكرة المتسبة ينصف معدل النهار وجميع المدارات^(٣) اليومية على زوايا قائمة ويكون هناك دور الفلك دولاًياً اعني كذا

(١) نسبة الى جعفرين من قرى بلاد خوارزم عن شرقی ببحر الخزر.

(٢) ص ۱۰۰ الى ۱۱۰ من طبعة «هلي» (من مدن الهند) سنة ۱۳۷۶ مع شرح فاضي زاده الرومي المتوفى نحو منتصف القرن التاسع وحواش استخرجها حديثاً محمد بن عبد الحليم من كتب شتنى.

(٣) المدارات هي الدواائر المتوازية لدائرة معدل النهار.

ينجح المصامير^(٢) من سطح الماء على زوايا قائمٍ ولا يكون كوكب ولا قطة في الفلك الا وهو يطام ويغرب الاقطبي العالم فانهما يكونان على الافق ويكون القسي الظاهر للدارات كالتي تحت الارض فذلك يكون النهار والليل ابداً متساوين واما الموضع المائل الى الشمال عن خط الاستواء التي لم يبلغ عرضها تسعم جزءاً فمن خواصها ان آفاقها وتسعى الآفاق المائلة تنصف معدل النهار وحده بنصفين لا على زوايا قائمٍ فيكون دور الفلك هناك جائلاً^(٢) وتقطع الدارات بقطعتين مختلفتين فالقسي الظاهر على جانب الشمال للدارات الشمالية اعظم من الذي تحت الارض والجنوبية بالخلاف وذلك لا يstoi الليل والنهار فيها الا عند بلوغ الشمس نقطتي الاعتدالين وكلما كان عرض البلد اكثراً كان مقدار التفاوت بين الليل والنهار اكثراً وذلك لأن سمت الرأس مايل في هذه الموضع لامحالة عن معدل النهار وقدر ميله يرتفع القطب الشمالي والمدارات التي في ناحيته واما الموضع التي عرضها الشمالي تسعمون جزءاً فيوافق قطب العالم سمت الرأس فيها ومعدل النهار منطبق على دائرة الافق ودور الفلك الاعظم^(٣) رحوي موازٍ للافق وتكون السنة الشيسية هناك يوماً وليلة ستة اشهر شمسية حقيقة نهار وذلك اذا كانت الشمس

(١) الدولاب آلة معروفة لرفع المياه وتسمى بصر ساقية. والعصامير جمع العصمور وهي الاكواز المشدودة على عجلة الدولاب الرئيسية وتسمى ببصر القواديس.

(٢) المماثل جمع حالة بكسر الماء وهي ملاقة السيف اي السير الذي يلتقيه المتتدد في احد منكبيه ليتعلق به السيف في عنقه. والمراد ان دور الكرة السماوية يظهر في تلك الموضع وارباً بالنسبة الى الافق.

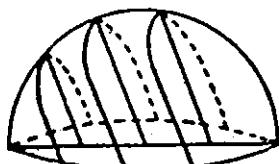
(٣) اي الكرة السماوية.

في البروج الشمالية وستة أشهر ليلة وذلك اذا كانت الشمس في البروج الجنوبيّة ^(١).

٢ اختج ارسطو طاليس ايضاً بان جزءاً ما من الماء اذا كان متراكماً لنفسه تهيأ هيئة كرة. فحيث ان الأرض ساكنة سابقة في الفضاء يكون شكلها كروياً. - ومقتضى هذه الحجج ليست حقيقة تماماً مع تقرّبها من الحقيقة.

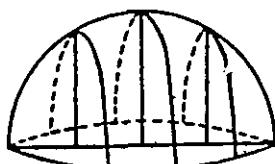
٣ ان في خسوفات القمر الجزيئية لا يرى ظلّ الأرض على سطح القمر الا على شكل مستدير. - وهذه الحجج مهمة جداً.

هذه هي الحجج الثلاث لارسطو طاليس. وان اعتبرنا ما في تصور كروية الأرض من المناقضة الظاهرية لما يدرك بالحواس وادا اعتبرنا ايضاً ان اليونان لم يتمكّنا من الرصد الآني قطعة صغيرة من الأرض وان علم الطبيعة كان في ذلك العصر في طفوليته لتعجبنا كلّاً التعجب من دقة ذكائهم ونجاح اجتهدتهم في البحث عن شكل الأرض الحقيقي. - وللفلكيين اليونانيين براهين



شكل ٦

(١) وايضاً حسب الكلام المغميتي هذا اجعل هنا ثلاثة اشكال لأول منها (شكل ٥) لحركة الكورة والنجوم كما ثُرى من البلاد الموجودة على



شكل ٥



شكل ٧

خط الاستواء والثاني (شكل ٦) لتدرك المركبة ايضاً حسب ما ثرى من البلاد الواقعة فيما بين خط الاستواء والقطب الشمالي والثالث (شكل ٧) للحركة الظاهرة في قطب الأرض الشمالي.

آخری^(١) غير هذه الثلاثة. منها ان الشمس والقمر وسائر النجوم لا تطلع ولا تغرب على جميع نواحي الارض في وقت واحد بل يرى طلوعها على البلدان الشرقية قبل طلوعها على البلدان الغربية وكذلك يقدم غروبها عن بلاد الشرق غروبها عن بلاد الغرب. فهذا دليل على حذابة سطح الارض فيما بين المشرق والمغرب. ويُستبطط دليل ثانٍ على ذلك من كسوف القمر فانه مع حدوثه في الحقيقة في وقت واحد لكلّ البلاد يُصدق في بلد شرقي قبل ما يُصدق في بلد غربي بقدر من الزمان مناسب لما بينهما اذا كان للبلدين عرض واحد. وذلك يدلّ على انتظام استدارة الارض فيما بين المشرق والمغرب. – أما الاستدارة من الجنوب الى الشمال فاستدروا عليها بما يعرض لمن يسير من ناحية الجنوب الى الشمال انه يرى عند ايفاله في الشمال كواكب كانت مخفية عنه قبلًا وان بعض الكواكب الشمالية التي كان لها غروب تصير ابدية الظهور عليه وتختفي عنه من ناحية الجنوب بعض الكواكب التي كانت لها طلوع فتصير ابدية الحفاء على ترتيب واحد.

واحتاج القديما، ايضاً بما يحصل للأشياء المرتفعة مثل الجبال والبروج الشاهقة وغير ذلك أنها تُرى قمها من مسافة لا يُرى منها أسفلها. وكذلك استدروا على استدارة سطح البحور بما هو مشهور ان السفن القبلة تظهر روس

(١) وعن اليونان نقلها المسلمين اصحاب التاليفات في علم الكلام والطبيعتيات (فضلاً عن الفلكيين). راجع مثلاً شرح ميرك البخاري على حكمتة العين لجمي الدين دميران الكاتباني القزويني ص ٣٧-٣٥ من طبعة قوان سنة ١٣٩٦. وشرح السيد الشريف المرجاني على مواقف عضد الدين الایماني ج ٧ ص ١٤٣-١٤١ من طبعة مصر سنة ١٣٧٠-١٣٧٥.

سوارها من بعيد قبل ما تُرى قلوعها ثم تظهر القلوع قبل ظهور جرم السفينة وهلم جراً. فاستنتجوا أن الأرض ككرة كاملة واتّها مدوّرة بالكلية مضرسة بالجزئية من جهة الجبال البارزة والوّهاد الفاصلة وإن هذا التضريس لا يخرجها من الكروية لصغر الجبال وإن شمعت بالنسبة إلى عظمة الأرض. فقال في ذلك بعض العرب ^(١) إن نسبة ارتفاع اعظم الجبال إلى قطر الأرض كنسبة سبع عرض شعيرة إلى الذراع المحتوي على اربع وعشرين اصبعاً والاصبع عبارة عن مسافة شعيرات مضمومة بطولها بعضها إلى بعض ^(٢) وذكروا أيضاً أن قطر الأرض على ما وجدوه العرب الفان ومائة واربعة وستون فرسخاً ^(٣) وإن ارتفاع اعظم الجبال فرسخان وثلث فرسخ. فإذا أجرينا الحساب على هذا القول الأخير وجدنا $\frac{٣,٣٣٣}{٢١٦٦} = ٠٠٠٠١٠٧٨$

أنا بحسب القياسات الجديدة فقدر ارتفاع الجبل الأعظم (وهو في جبال همايَة) ٨٨٠٠ متر بالتقريب ومقدار قطر الأرض ١٢٧٤٠ كيلومتراً تقريباً ف تكون نسبة الأول إلى الثاني $\frac{٨٨٠٠}{١٢٧٤٠} = ٠٠٠٠٦٩$.

وفي القرن السادس عشر للسيّاح أكّدت استدارة الأرض بتجربة لم تكن للقدماه القدرة على انشائها اعني السفر البحري الشهير حول الأرض الذي

(١) قاضي زاده الرومي في شرحه على متنقش المعميتي ص ١٤. وميرك البخاري في شرحه على حكمه العين ص ٣٣٧. — واطلب ايضاً شرح السيد الشريف البرجاني على المواقف ج ٧ ص ١٤٢. وتقويم البلدان لأبي الغدام ص ٣ من طبعة باريس سنة ١٨٦٠م. — وقول آخر مذكور في المخاضرة التاسعة والثلاثين.

(٢) فيكون ارتفاع اعظم الجبال جزءاً من $٧ \times ٣٢ \times ٦$ اي من ١٠٠٨ لجزء من قطر الأرض.

(٣) والفرسخ عند فلكيّي العرب عبارة عن ٥٦٦ متراً كما اوضحته بالبحث الطويل في مقالتي الإيطالية : *Il valore metrico del grado di meridiano secondo i geografi arabi*, Torino 1893 (nel: *Cosmos di G. Cora*, vol. XI).

اجراه فِرْدِينَشُ مَا جِلَّانُو^(١) البرتغالي. خرج هذا الرجل ذو المرأة الجسيمة من مينا، سان لوكر دي بِرامِيدا^(٢) في ساحل الاندلس الجنوبي الغربي يوم ١٠ اغسطس ١٥١٩ م متوجهًا الى الغرب ملتجأً في الاطلنطي فلما قابل قارة امريكا اخذ يسلط شواطئها الجنوبيّة الشرقيّة واكتشف البوغاز المعروف باسمه و منه دخل في الاوقیانس الكبير فركب الى جزائر مَرِیَّاس وجزائر فيلپین ففيها قُتل في معركة و قُتلت له مع سُكّانها المتواحدين. فأتمَ ذلك المشروع الجليل احد رفقاء اسمه سِبَستِيان إِنْكَانُو^(٣) وهو بعد ما قطع الاوقیانس الهندي متوجهًا الى الغرب الجنوبي جاز رأس الرجاء الصالح فوجَ الى الاطلنطي ثانية وآب الى مينا، سان لوكر يوم ٤ سبتمبر ١٥٢٢ بعد مضي ثلاثة سنين من اول سفره. فن الواضح انه لو كانت الارض بسيطة لم يتمكّن المسافر من الرجوع الى الموضع الذي قام منه مع حفظ جهة سفره الأصلية.

ورهان آخر على كروية الارض ان القائم في محل منكشف الافق ليس فيه شيء يمنع امتداد النظر الى جميع الجهات برى الارض دائمًا على صفة مستوي مستدير المحدود فمن المعلوم ان الكرة هي الجسم الوحيد الذي يُرى على شكل مستدير من اي جهة نظر اليه.

الآن الذي يستنتج في الحقيقة من جميع هذه الحجج انما هو ان الارض ذات شكل شيء بالكريوي لا انها صحيحة التكوير بالضبط. وما قاله مثلا بطليوس من التناقض الواقع بين اختلاف اوقات كسوف القمر في موضعين

متبعدين متساويي العرض وبين مسافة ما بينهما أثما كان قوله احتمالاً اذ لم يكن في وسع القدماء قياس المسافات الكبيرة وتعيين الزمان بدقائق مستقصى يُجيز إثبات كمال ذلك التاسب. وكذلك لا يمكننا قياس استدارة الأفق المرئي حتى يلوح اهي دائرة هندسية ام شكل شبيه بالدائرة. فالجملة ان البراهين المذكورة فيما سبق اثما تدلّ على شدة مشابهة الأرض لشكل الكرة الهندسية.

وقبل الشروع في ذكر ابحاث المحدثين عن حقيقة شكل الأرض اقول شيئاً في مسألة اخرى مهمة كانت تلك الابحاث فرصةً ووطئةً : ما هو مقدار الأرض ؟

قد بذل اليونان جهدهم في حلّ هذه المسألة على فرض ان الأرض تامة الكروية فاخترعوا بذلك الطريقة الآتى الآن بيانها. - لتخذ بذلك متساوي الطول اعني موجودتين على دائرة نصف النهار الواحدة ونعين عرضيهما بالأرصاد حتى يتبيّن ما بينهما من البعد الزاوي المرئي في مركز الأرض وحصة هذا البعد من الدائرة التامة ثم نقياس مسافة ما بين البلدين على خط نصف النهار فنضربها في حصة البعد الزاوي من الدائرة فيحصل طول محيط الدائرة بأكمله اي طول محيط الأرض. وهذا الامر مع سهولته في القول عظيم الصعوبة في العمل لما يتضمنه من الضبط التام في تعيين طولي البلدين وعرضيهما وفي قياس مسافة ما بينهما بغير انحراف عن خط نصف النهار وبغير الاعلاط الناشطة عن عدم استواه سطح الأرض.

المحاضرة السابعة والثلاثون

أثبت جرم الارض في عهد اليونان لا يساوي قياس اراثتين. — البرهان على ان حاصل قياس اراثتن نسب الى مرس في بعض كتب العرب.

روى اسطوطاليس ان بعض القدماء من اليونان^(١) قد دعوه بمحيط الارض ٤٠٠٠ استاديون^(٢) لكننا لا نعرف كيف توصل الى اثبات هذا المد الزائد على الحقيقة بقدر عظيم. فاذا قدرنا ان الاسطاديون المشار اليه يكون الملعب بالاوليني^(٣) المستعمل في ذلك المسرح وهو معادل ١٨٥ متراً وجدنا ان ذلك التقدير يساوي ٧٤٠٠٠ كيلومتر فيزيد على الحقيقة بقدر ٣٣٩٤٠ كيلومتراً. فكانت حمة الدرجة الواحدة على خط الاستواء ١١١١ استاديون اي ٢٠٥,٥٣ كيلومتر. — ونحو سنة ٣٠٠ قبل المسيح زعم يوناني معهول الاسم^(٤) ان مدينة

(١) وللمعقول انه او دوكس (Eudoxos, Eudoxos) الفلكي القديم المذكور ص ١٣٥ الزاهي في منتصف القرن الرابع قبل المسيح. اطلب P. Tannery, *Recherches sur l'histoire de l'astronomie ancienne*, Paris 1893, p. 110-111.

(٢) هكذا كتبت العرب اسم هذا المقاييس من مقاييس الطول اليونانية. واسمه باليوناني stadion, στάδιον. واختلف مقداره باختلاف البلدان والاعصار. olympikos, ὀλυμπικός (٣)

Geschichte der wissenschaftlichen H. Berger (f) زعم الالماني في كتاب Dikaiarchos (Δικαιαρχος, chen Erdkunde der Griechen (1. Ausg., 1887-1893, III Abtheil., p. 44 fg. = 2. Ausg., 1903, p. 406 fg.) الذي عاش نحو سنة ٣٠ قبل المسيح. اما Tannery فزعم في ص ١٢ الى ١٣ من كتابه انه أرسطورخس (Aristarchos, Ἀριστορχος) الفلكي المعروف عند العرب ايضاً او احد تلاميذه.

لوسياخيا^(١) من اعمال ثانية عن غربى القسطنطينية الحالية ومدينة سويني^(٢) تكونان على دائرة واحدة من دوازير نصف النهار تقربياً وان بعد ما بينهما جزء من خمسة عشر جزءاً من كل دائرة والمسافة ٢٠٠٠٠ اسطاديون^(٣). فاستبطن ان مقدار الدرجة الواحدة ٨٣٣ اسطاديون اي ١٥٤,١٠٥ كيلومتر) وحيط الارض ٣٠٠ ٠٠٠ اسطاديون اي ٥٥٠٠ كيلومتر. وذلك ايضا خطأ كبير وإن كان اصغر من الأول.

اما القياس اليوناني الاشهر مبني على ارصاد متقدمة وحساب دقيق فهو الذي اجراه إراتشنس^(٤) في الديار المصرية. روى بعض كتبة اليونان ان هذا العالمة الدائم الصيت قد سمع ان الشمس وقت الزوال من اليوم الاطول اي يوم الانقلاب الصيفي كانت تسير قاع بئر عميق في مدينة سويني اي اصوان فاستنتج ان هذه المدينة واقعة في مدار الانقلاب لأن عدم الظل للقائدين في موضع وقت اتصف النهار يدل على جواز الشمس على سرت الرأس في ذلك الموضع عندئذ ولا يتفق هذا الجواز في نصف الارض الشمالي

(١) Λυσίμαχια، Lysimachia. وموقعها في آخر خليج ساروس.

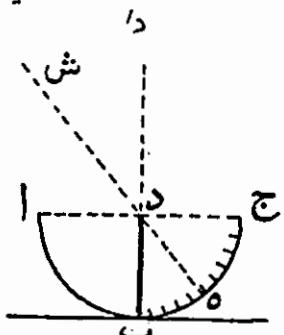
(٢) Σύηνη، Syene وهي المسماة أسوان في القرون الوسطى واصوان في وقتنا هذا.

(٣) فظاهر انه قدر المسافة بناء على مدة السفر البري من لوسياخيا الى موانئ القطر المصري ثم منها الى اصوان على بصر النيل. فلا يخفى عليكم ما يمثل ذلك التقدير من عدم اليقين.

(٤) Eратostenes، Eratosthenes. ولد سنة ٢٧٦ او ٢٧٥ قبل الميلاد في مدينة قورينا (Kyrrene، Κυρήνη) وهي الان قرية صغيرة تسمى قرينة في بلاد برقة من ولاية بنغازي. وعاش في اثينا والاسكندرية فرأسه الملك بطليموس الثالث على المكتبة الاسكندرانية الكبرى. ومات سنة ١٩٤ قبل الميلاد تقريباً.

البلاد التي لا يزيد عرضها على مدار الانقلاب الصيفي ولا يتهيأ فيها إلا مرة في السنة فان حصل عدم الاختلال يوم الانقلاب الصيفي فمن الجلي أن ذلك البلد واقع في مدار الانقلاب. أما اراتشنس فخطأ خفيفاً في وضع مدينة سويني او اصوان على مدار الانقلاب لأنّ عرض البلد في الحقيقة ٢٤° ٢٣" بحسب الارصاد التي اجرتها الفلكي الفرنسي نويه^(١) سنة ١٧٩٩ م وقت احتلال الفرنسيين بالقطر المصري. أما بعد مدار انقلاب السرطان اي الانقلاب الصيفي عن خط الاستواء فكان قدره ٢٣° ٤٤" في عصر اراتشنس^(٢). ثم استخدم الفلكي اليوناني في الاسكندرية آلة سميت باليونانية سكافي^(٣) اي القارب او الزورق وهي عبارة عن نصف كرة معدنية محوفة مدرجة في جوفها ووضع تحديبها على الارض ونصب في وسط تحفتها شخص^(٤) يوافق طرفه نقطة مركز الكرة فمن الواضح ان الشخص هو نصف قطر الكرة وان امتداده الوهمي

تحت الارض يصل الى مركز الارض فيشير طرفه سمت رأس البلد. في يكن (شكل ٨) ابج قطع الآلة على مستوى ماء الشخص بد ظاهر ان د سمت رأس البلد. وان فرضنا الشمس في نقطة ش وقع ظلّ طرف الشخص على نقطة د من التجوف المدرج فكانت زاوية ددش = زاوية بد = قوس



شكل ٨

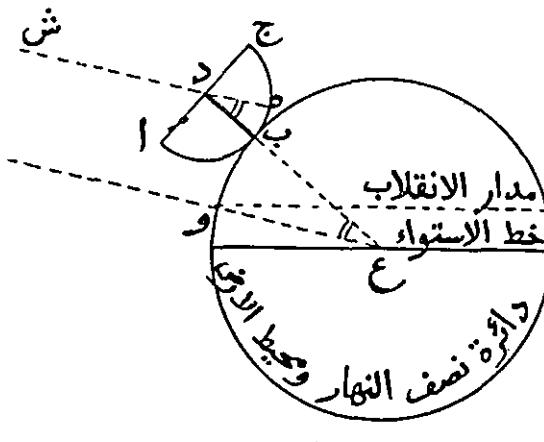
Nouet (١)

(٢) حسبت هذا المقدار بواسطة قاعدة بسل (Bessel) الالماني وهي ان قدر ميل تلك البروج في سنة ن قبل سنة ١٧٥٠ يكون:

$$+ ٢٨^{\circ} ٣٦' ٢٨'' \times ن - ٢٠^{\circ} ٠٠' ٣٢٢٩٥$$

(٣) اي شاحن. اطلب ما قلته من ٣٩ (حاشية).

بـ مقدار بـعد الشـمس عن سـمت الرـأس في ذـلك الـوقت وذـلك الـبلـد. أمـا الزـاوية المـتمـمة لـها اعـني زـاوية دـاش = زـاوية جـهـ = قـوس جـ، فـتكون قـدر ارـتفاع الشـمس عن الـافق. فـإذا قـيـسـت الشـمس وقت انتـصـاف النـهـار في يوم الـاعـتدـال الـرـبيـعـيـ أو الـخـرـيفـيـ كـانـت زـاوية دـاش اي قـوس بـ مـقـدـار عـرض الـبلـد. - وبـهـذه الـآلـة وـجـدـ اـرـائـشـنـسـ انـ بـعد الشـمس عن سـمت الرـأس في الاسـكـنـدـرـيـة وقت الزـوال من يوم الـاقـلـاب الصـيفـيـ كـانـ بـهـ من محـيط الدـائـرة^(١) اي ١٢٧° فـاستـجـعـ انهـ ايـضاـ بعد زـاوـيـةـ المـحـصـورـ بـيـنـ اـصـوـانـ وـالـاسـكـنـدـرـيـةـ. وـذـلك يـتـبـيـنـ منـ شـكـلـ ٩ـ:



شكل ٩

لتـكـنـ نقطـةـ دـ مـوضـعـ اـصـوـانـ وـنـقطـةـ بـ مـوقـعـ الاسـكـنـدـرـيـةـ التـيـ فـيـهاـ آـلـةـ اـبـجـ المـوـصـوفـةـ قـبـلاـ وـنـقطـةـ عـ مـركـزـ الـارـضـ. انـ الشـمسـ فـيـ اـنـتصـافـ يومـ الـاقـلـابـ

الـصـيفـيـ تـكـونـ فـيـ اـمـتـادـ خطـ عـ ايـ علىـ سـمتـ رـأسـ مدـيـنةـ اـصـوـانـ وـفـيـ ذـلكـ الـوقـتـ فـسـهـ يـقـعـ ظـلـ شـخـصـ بـدـ عـلـىـ نقطـةـ ٠ـ منـ الـآلـةـ. وـحيـثـ اـنـهـ بـعـدـ الشـمسـ الـكـبـيرـ عـنـ الـارـضـ وـلـقـلـةـ قـوسـ ماـ بـيـنـ اـصـوـانـ وـالـاسـكـنـدـرـيـةـ يـعـسـرـ خطـ دـاشـ مـواـزـيـ لـخطـ عـ وـفـظـاـهـرـ انـ زـاوـيـةـ بـدـ ايـ قـوسـ بـهـ

(١). كـذاـ فـيـ روـاـيـةـ كـلـيـوـمـيـدـسـ وـفـيـهاـ نـظـرـ. رـاجـعـ صـ ٣٧٢ـ.

التي مقدارها $\frac{360}{7} = 51^\circ 36'$ تألف زاوية بـعـ اي قوس بـوـ التي هي البعد
الزاوي المحسور بين المديتين. - ثم قدر اراتشنـس مسافة ما بين اصوان
والاسكندرية^(١) فوجدها ٥٠٠٠ اسطاديون فاستتبـط^(٢) ان مقدار محـيط الارض
٢٥٠٠٠ اسطاديون تقرـبا وحـصة الـدـرـجـة ٦٩٤,٤٤. واذ عـرف ان لم يـكـنـهـ
ادرـكـ الـاتـقـانـ التـامـ في قـيـاسـ اـضـافـ ٢٠٠٠ اـسـطـادـيـونـ الىـ مـقـدـارـ المـحـيطـ
تـسـبـبـ لـلـحـسابـ فـصـارـ ٢٥٢ـ فـاصـبـحـ حـصـةـ الـدـرـجـةـ الـواـحـدةـ ٧٠٠
اسـطـادـيـونـ. - هـذـا رـأـيـ اـكـثـرـ الـافـرـنجـ الـمـعـدـنـينـ^(٣) الـذـيـ بـحـثـواـ عـنـ تـقـدـمـ عـلـمـ
الـجـغـرـافـيـاـ عـنـ الـيـونـانـ وـهـمـ اـعـتـدـواـ فـيـ قـوـلـمـ عـلـىـ روـاـيـةـ كـاتـبـ يـونـانيـ اـسـهـ
كـلـيـوـمـيـدـسـ^(٤). غـيرـ انـ الـعـالـمـ الـإـيـطـالـيـ كـلـوـمـبـاـ بـعـدـ اـمـانـ النـظـرـ فـيـ اـقـوـالـ
كـلـيـوـمـيـدـسـ وـالـرجـوعـ لـلـجـيـعـ الـرـوـيـاتـ الـيـونـانـيـةـ وـالـلـاتـيـنـيـةـ الـقـدـيـةـ فـيـ ذـلـكـ
الـقـيـاسـ رـأـيـ انـ حـاـصـلـ قـيـاسـ اـرـاتـشـنـسـ كـانـ حـقـيقـةـ ٢٥٢٠٠٠ اـسـطـادـيـونـ
لـمـقـدـارـ محـيطـ الـارـضـ وـجـزـءـ منـ ٥٠ـ منـ الدـائـرـةـ (ـلاـ مـنـ ٥٠ـ فـقـطـ) ايـ ٧
٨ " " للـبعـدـ الزـاوـيـ بـيـنـ المـدـيـتـيـنـ^(٥). وـهـذـا هـوـ القـوـلـ المرـجـحـ.

(١) والمـحـتمـلـ اـنـهـ وـصـلـ اـلـىـ ذـلـكـ التـقـدـيرـ بـمـقـابـلـةـ اـخـبـارـ مـسـافـرـيـنـ عـدـيدـيـنـ
وـبـاستـخدـامـ الخـرـطـ اوـ الرـسـوـمـ التـارـيـعـيـةـ (mappes cadastrales).

(٢) وـذـلـكـ صـحـيـحـ عـلـىـ فـرـضـ اـنـ المـدـيـتـيـنـ عـلـىـ دـائـرـةـ وـاحـدـةـ مـنـ دـوـاـرـ نـصـفـ النـهـارـ.
لـكـنـ فـيـ الـمـقـيـقـةـ طـولـ اـصـوـانـ اـكـبـرـ مـنـ طـولـ الـاسـكـنـدـرـيـةـ بـقـدـرـ ٥٨°٢٠ـ. وـلـنـدـرـيـ
هـلـ جـهـلـ اـرـاتـشـنـسـ ذـلـكـ اـمـ عـرـفـهـ وـاهـمـلـهـ اـمـ عـرـفـهـ وـاعـتـبـرـهـ عـنـدـ تـصـبـحـ خـسـابـ
الـمـسـافـةـ وـقـيـاسـ الـظـلـ

P. Tannery, S. Günther, H. Berger, H. Kiepert (٦) مثل

Kleomedes, Κλεομήδης (٧)

G. M. Columba, Eratostene e la misurazione del meridiano terrestre, Palermo 1895, p. 44-49, 53-54.

والمحتمل ان اراتشن لم يجرِ قياسه هذا الجليل على الصفة البسيطة المروية بالاختصار في الكتب القدمة ولم يعتمد على رصد واحد لتعيين عرضي المدينتين وأخذ ارتفاع الشمس وقت الانقلاب الصيفي فيما لا يخفى على كل من له خبرة بالارصاد ما كان للقدماء من الصعوبة العظمى في تعيين وقت الانقلابين **بـآلاتهم** فكانوا انفسهم يترفون **امـكان** وقوع خطأ قدره ٣٠٠ اسطadiون اي خمسة كيلومترات ونصف فيأخذ موضع الانقلاب بظل المقياس. فربما عند تعيين الوقت غلطوا قدر يوم ثام او اكثـر مع استهـالـهم الاشخاص اي المقياس الطولى لآليات ارتفاع الشمس. وسبب هذا الازتاب الشديد ان الانقلاب هو وقت بلوغ الشمس غاية ميلها اما الميل فلا يتغير فيها يقرب من الانقلاب الا تغييرًا مباطنًا جدًا في الزيادة او النقصان لا يبلغ قدره الا ثلث ثوان ونصف ثانية من الدائرة مدة اثنـى عشرة ساعـة وذلك قدر غير محسوس **بـآلات** الـقدمـاء. فلا ريب ان اراتشن استخدم ارصاداً عديدة اجريت مدة سـنـين متـوـالية لتعريف ذلك الوقت فاتـخـذ متوسـطـها. وما يدل اـيـضاً عـلـى اـصـلاحـه لـلـاقـدارـ النـاشـئـة عنـ الرـصـدـ انه اـخـتـارـ اـعـدـادـ بـسيـطـة جـدـاً مـثـلـ قـوسـ $\frac{1}{6}$ مـنـ المـحيـطـ وـمـسـافـةـ ٥٠٠٠ اـسـطـادـيونـ يـسـتـبعـدـ انـهاـ حـاـصـلـ الـقـيـاسـاتـ الـحـقـيقـيـ فالـظـاهـرـ انـهاـ مـتوـسـطـ مـقـادـيرـ مـخـلـفـةـ بلـ انـ المـتوـسـطـ نـفـسـهـ عـدـلـ خـفـيـفـاـ لـتـسـهـلـ الـحـسـابـاتـ بـهـ.

اختلف علماء الافرجنج اثناء القرن الماضي في الحكم بقدر ضبط ذلك القياس لترددتهم في جنس الاسطadiون المشار اليه. أما بعد ايجـاثـ العـلامـةـ هـلـشـ (١)

الاماني في مقاييس اليونان والروماني (سنة ١٨٨١ م) فلا شك ان الاسطاديون المستعمل بالديار المصرية في ذلك العصر كان الاسكندراني الموقن ١٥٧,٥ مترا فاذا فرضنا ان اراتشنس استعمله^(١) وحوالنا المقادير المذكورة الى مقاييسنا الحديثة وجدنا ان ٢٥٢٠٠ اسطاديون تعادل ٣٩٥٩٠ كيلومترآ اعني ان دور كره الارض على رأي اراتشنس اقل من الحقيقة بقدر ٤٨٠ كيلومترآ فقط^(٢) فتكون الدرجة ١١٠٢٥٠ مترا وهذا الحال عجيب الصحة لذلك العصر القديم. - الا ان الاستاذ كلومبا^(٣) يزعم ان الاسطاديون التداول استعماله عند اصحاب علم الجغرافيا من اليونان في ذلك العصر كان الاولى السابق ذكره (ص ٢٦٨) وان اراتشنس ما اراد غيره لما يبن حاصل قياسه. فعلى هذا الرأي تعادل ٢٥٢٠٠ اسطاديون ٤٦٦٢٠ كيلومترآ وهو مبلغ زائد على الحقيقي بقدر ٦٥٥٠ كيلومترآ^(٤). فتكون الدرجة ١٢٩٥٠٠ مترا. وفي كتاب زهرة المشتاق في اختراق الآفاق^(٥) لمحمد بن محمد الشريفي

(١) وهو رأي Tannery و Günther وغيرها.

(٢) لأن القدماء جعلوا تبطيط الأرض فزعموا ان طول خط نصف النهار يعادل طول خط الاستواء. واذا اعتبرنا خط نصف النهار وقسنا عليه تعدادير اراتشنس وجدنا ان مبلغ الخطأ كان ٤١٣ كيلومترآ.

(٣) من مقالته المذكورة آنفًا.

(٤) بالإضافة الى خط الاستواء. او ٣٦٧ بالإضافة الى خط نصف النهار.

L'Italia descritta nel « Libro di Re Ruggero » compilato da Edrisi. Testo arabo pubblicato con versione e note da M. Amari e C. Schiaparelli. Roma 1883, p. 7 (Atti della Reale Accademia dei Lincei, serie seconda, vol. VIII) — وهذا الكتاب الجليل في وصف البلدان سمى احياناً بكتاب رجبار باسم الملك النصراني (Ruggero) الذي امر الادرسي بتأليفه بمدينة بلرم (Palermo) من اعمال مقلية سنة ١١٥٨ م.

الادبي ذُكر ان هرمس (وهو الحكم المزافي الذي مر ذكره في حاشية ١ من ص ١٤٢-١٤٣) قال إن مقدار درجة من خط الاستواء ١٠٠ ميل مقدار المحيط جيشه ٣٦٠٠٠ ميل. فلا شك عندى ان هذا القدر النسوب الى هرمس زوراً اثنا نشأ عن خطأ وقع فيه احد اليونان المتأخرین او السريان^(١) الذي اراد تحويل مقاييس اراتشنیس الى الاميال الرومانية فأنه ظن ان الاسطاديون المشار اليه هو الفيلتيري^(٢) الاكثر الاستعمال في الولايات الشرقية من الدولة الرومانية بعد عهد المسيح وهو عبارة عن ٢١٣ متراً اي سبع الميل الروماني تقريباً^(٣). فظاهر ان ٧٠٠ اسطاديون تساوي ١٠٠ ميل رومانية على هذا التحويل.

(١) من المعلوم ان بعض كتبة السريان جعلوا استدارة الارض ...
اسطاديون وإن لم يذكروا انه تقدير اراتشنیس. ومنهم ساويوس سبوكت^١
(حلاهمنا مصححة) الماز^٢ ذكره ص ١٥٨-١٦٧. راجع
Sammlung syrischer Uebersetzungen von Schriften griechischer Profanliteratur herausgegeben von E. Sachau, Wien 1870, p. 132.
philetaireios, φιλεταιρειος (٣)

(٢) يشتمل الميل الروماني على ١٩٧,٥ متراً اي على ... ٦,٣٦٦٨ اسطاديون
فيليبريري بالضبط. وتسهيلًا للحساب جعل بعض اليونان هذه النسبة ٧ تمامًا كما يظهر من النصوص التي اوردتها في ص ١٠ الى ١١ من مقالتي لـ ايطالية المذكورة سابقاً : *Il valore metrico del grado di meridiano secondo i geografi arabi* . وكذلك فعل المؤرخ اليوناني پروکپیوس (Prokopios) الذي مات سنة ٥٣٢ :
اطلب مقالة لهوري (J. Haury) في مجلة Byzantinische Zeitschrift, XV, 1906.

المحاضرة الثامنة والثلاثون

بقية الكلام على عظم الارض على آراء اليونان: تقديرها **پِيَدُونِيوس** ولهمها برجمان الى قياس واحد. — اعتماد جليوس على الثاني منها. — ورود هذا التقدير الاخير في كتب السريان والمرب على وجهين مختلفين بسبب الاغلاظ في تحويل المقياس القديمة — قياس الارض المربي في ايام الخليفة المؤمن وكيفية اجرائه.

وستة ٥١ قبل المسيح اي بعد موت اراتشننس باثنة واربعين سنة على الترقب مات في جزيرة رودس الفيلسوف اليوناني الشهير **پِيَدُونِيوس**^(١) المولود سنة ١٣٥ قبل المسيح. وهو اراد تقدير عظم الارض واتخذ طريقة غير طريقة سابقه في تعين عرضي بلدين واقعين على دائرة واحدة من دوائر نصف النهار فان اراتشننس استخدم قياس اظلال الاشخاص (الشواحن) فيما وقت الاقلاب الصيفياما **پِيَدُونِيوس** ففضل قياس ارتفاع نجم مفروض فيما وقت توسطه السماء. فحيك **كليوميدس** المذكور آنفا (ص ٢٧١ و ٢٧٢) انه زعم ان طول رودس والاسكندرية متاوايان وان نجم سهليل ^{١٤} من السفينة) غير المرئي عن شمالي رودس يرى على افق هذه المدينة بال تمام ويرتفع عن افق الاسكندرية قدر ربع برج من البروج الاثني عشر (يعني $\frac{1}{4}$) وقت توسطه السماء، (اي وقت مجازه على خط النصف النهار) فاستنتج ان عرض رودس يزيد على عرض الاسكندرية بقدر $\frac{1}{4}$ يعني $\frac{1}{4}$ من المحيط . ثم قال

پسیدونيوس إنه لوضع قول كثير من الملحنين إن مسافة ما بين المدينتين
٥٠٠٠ اسطاديون لكن دور كثرة الأرض ٢٤٠٠٠ اسطاديون. ومن الجدير
بالذكر أنه خطأ في تعيين اختلاف العرضين^(١) إذ هو في الحقيقة ٥° تقريباً
وخطأ أيضاً في تقدير المسافة إذ هي أقل مما زعمه بكثير. فحسابه يوافق ٤٤٤٠٠
كيلومتر إذا فرضنا أنه استعمل الاسطاديون الأولي أو ٣٧٨٠٠ كيلومتر إذا
فرضنا أن الاسطاديون المشار إليه هو الاسكندراني. وقال استرابون^(٢) اليوناني أن
پسیدونيوس فيها بعد فضل على هذا التقدير تقدير آخر كان عحيط الأرض
عليه ١٨٠٠٠ اسطاديون والدرجة ٥٥٠. ولا ندرى كيف وجد هذا المقدار.
فلا أرى من بعيد أن كلا التقديرتين يتوانل في الحقيقة إلى قياس واحد اي
أن پسیدونيوس اتخذ في حسابه الأول الأصلية الاسطاديون الاسكندراني
وحوّله فيها بعد إلى الفيلتيري المستعمل في زمانه في القطر المصري فحيث أن
نسبة الأول إلى الثاني كنسبة ١٥٧,٥ إلى ٢١٣ اي نسبة ٣ إلى ٤ تقريباً صارت
المائتان واربعون ألف اسطاديون الاسكندرانية ١٨٠٠٠٠٠ بالقياس الفيلتيري^(٣).
ـ هذا المتحمل عندي. أما بعض العلماء فيظنون أن المقدار الثاني حاصل قياس
ثاني اي أن پسیدونيوس الذي قد قدر أولاً ما بين رودس والاسكندرية

(١) لأن الخطأ الناشئ عن انكسار المبؤو يبلغ اعظم مقداره في دائرة الافق. وقد
صر ان پسیدونيوس اعتمد على ظهور سهيل على افق رودس.

(٢) Strabon, Στράβων. وهو المغرافي الشهير ولد سنة ٦٦ قبل المسيح
ومات سنة ٢٤ م.

(٣) خطأ Tannery في ص ١٠٠ من كتابه لا نسب هذا التحويل إلى بطليموس
الكافش بعد استرابون باكثر من مائة سنة.

٥٠٠٠ اسطاديون ذهب فيما بعد الى رأي اراتشنز ان تلك المسافة ٣٧٥٠ فقط قسمها على بعد الزاوي بين المدينتين الذي كان عنده $7^{\circ} 30'$ حسبا ذكرناه فوجد حصة الدرجة ٥٠٠ اسطاديون. هذا ظنهم. ولكن المعلوم ان اراتشنز سلك الملاك الآتي بيانه لتعيين تلك المسافة: قاس عرضي روتس والاسكندرية بالشاحن فوجد اختلافها $5^{\circ} 1'$ وفيها ضرب الاسطاديونات السبعمائة التي حصة الدرجة على قياسه التقدم ذكره (ص ٢٦٩-٢٧٤). فواضح ان بطيوس لو اراد معرفة طول دائرة نصف النهار من قبل مسافة قد استطاع قدرها من معرفة طول تلك الدائرة قسمها لوقع في الغلط المعروف عند المنطقين بالدور اي توقف العلم بكل من المعلومين على العلم بالآخر. اما بطيوس في كتابه الشهير الموسوم بجغرافيا^(١) المؤلف نحو منتصف القرن الثاني للسيح فاتخذ المدار الثاني بسيدوبيوس فجعل استدارة الارض ١٨٠ ٠٠٠ اسطاديون والدرجة ٥٠٠. والمعروف انه اراد الاسطاديون الفيلتيري المادل ٢١٣ متراً.

وفي تأليفات عربية عديدة يُروى ان طول درجة من خط الاستواء ٦٦ ميل عربي وطول المحيط كله ٤٠٠٠ ميل عربي ثم ان ذلك هو

(١) زعمت علماء العرب في العراق والشام ومصر اثناء القرون الوسطى ان جغرافيا اسم من الاعلام الاجنبية فما عرفوه ابدا باداة التعريف ولا قيوده في كتب اللغة. راجع الشواهد على ذلك التي اوردتها في المجموعة المطبوعة لتخليد ذكر المستشرق الايطالي الشهير ميخائيل اماري: *Centenario della nascita di Michele Amari*, Palermo 1910, vol. I, p. 422 (سطر ٧) من كتاب الدر المختار في تاريخ حلب لمحمد بن الشحنة المطبوع في بيروت سنة ١٩٠٩ م.

المقدار الذي ابته بطليوس. ولكن ٢٤٠٠٠ ميل عربية تساوي ٤٧٣٥٢ كيلومتراً و ١٨٠٠٠ اسطاديون فلتيриة تعادل ٣٨٣٤٠ كيلومتراً فترون ما بين المقدارين من الفرق العظيم. وسبب خطأ العرب غريب. أدخل في القطر المصري في عهد الملوك البطالسة أي في القرن الأول قبل المسيح جنس من الميل زاند على الروماني مساواً لسبعة اسطاديونات فلتيرية ونصف كما نستفيده مثلاً من كتب إيرن^(١) اليوناني. ثم في القرون التالية للمسيح لما وقع في مقاييس الطول الكبيرة من الخلط ذهب كثير من مؤلفي اليونان^(٢) في البلاد الشامية إلى أنَّ الميل عبارة عن $\frac{1}{7}$ اسطاديون فرأى بعض السريان^(٣) أيضاً هذا الرأي فزعموا أنَّ محيط الأرض على قياس بطليوس $= \frac{180000}{7.5} = 24000$ ميل وان حصة الدرجة $= \frac{1}{360}$ ميل^(٤). ولما ترجحت العرب كتب اليونان والسريان اتخذوا هذه الأعداد ولم يعتبروا أنَّ الميل الروماني والسرياني أصغر من ميلهم العربي^(٥). فنتيجه سُهُوْهم أنهم نسبوا إلى بطليوس مقداراً زانداً على مقداره بكثير.

(١) هكذا كتبت العرب هذا الاسم الذي أصله اليوناني "Heron". ماش ايرن الاسكندراني في القرن الأول قبل المسيح.

(٢) ذكرتها من ٨ من مقالتي الإيطالية المذكورة آنفًا.

(٣) منهم يعقوب الرهاوي الذي مات سنة ٧٨ م. ونقشه مطبوع في A. Hjelt, *Études sur l'Hexaméron de Jacques d'Edesse*, Helsingfors 1892, p. 20.

(٤) وهذا المسابق قديم في بلاد الشرق لا قال رابا بن يوسف بن حمّا (רָבָא בֶן יוֹסֵף בֶן חַמְאָה) من علماء اليهود الذي مات سنة ٣٥٢ م ان استدارة الأرض ٣٦٠٠٠ ميل. راجع القسم المسمى پسخيم (פסחים ٩٤ Pesachim) من كتاب التلمود.

(٥) فلذلك قال أبو معشر البخني في كتاب المدخل الكبير أنَّ الميل ... دراع ولاسطاديون $600 : Introitorium in astronomiam Albusasaris$

ومن المستغرب بادي نظر ان عدداً غيريسير من كتبة العرب^(١)
ذهبوا في تصانفهم الجغرافية والفلسفية الى ان الدرجة ٧٥ ميلًا عربية
ومقدار محيط الارض ٢٧٠٠٠ ميل ونسبوا ذلك القياس الى القدماء اليونانيين
بل قال ياقوت الحموي في كتاب مجمع البلدان^(٢) وذكره ابن محمد القزويني
في كتاب معاجن المخلوقات^(٣) ان تلك الاقدار هي التي وجدتها قوم حكماء
امهم الملك بطليموس بالبحث عن عظم الارض وعمرها. ولكن اذا امعنا النظر
في تلك الاعداد وجدنا ان ليس لها اصل غير تقدير بسيدونيوس الثاني
المقبول في جغرافيا بطليموس الا ان الذي حول الاسطاديونات الى الاممال
سلك مسلكاً غير المسالك المذكور فيها تقدم. وصاحب التحويل اصاب في جعل
اسطاديون بطليموس اسطاديونا فليبياً موافقاً لسبعين الميل الروماني تقريباً فقصة
١٨٠٠٠ و٥٠٠ على ٧ توصل الى مقدار ٢٧٠٠٠ ميل رومانية لمحيط الارض
و٧٥ ميللاً للدرجة. وهذا التحويل موجود مثلاً في كتاب سرياني ليعقوب
الرهاوي^(٤) الذي مات سنة ٧٠٨ م. اما العرب فهم عند اخذ تلك الاعداد
لم يتبرروا اختلاف اجناس الميل فرغموا عربياً ما كان مقاييساً رومانياً فوقموا
في غلط فظيع لأن ٢٧٠٠٠ ميل عربية تساوي ٥٥٢٧١ كيلومتراً وذلك طول

Abalachi octo continens libros partiales, Augustae Vindelicorum
1489, lib. IV, cap. I, fol. c 7 r.

(١) مثل محمد بن موسى الخوارزمي والبتاني (عند ذكر آراء القدماء) من
الفلكيين وابن خرواديه وابن الفقيه الهمذاني والمقدسي والمسعودي والأدربيسي
وغيرهم من المغارفقيين. اطلب ص ٩ الى ١١ من مقالتي المذكورة.

(٢) ج ١ ص ١٨ من طبعة ليبيسك = ج ١ ص ١٧ من طبعة مصر.

(٣) ج ١ ص ٤٦ من طبعة غوتينجن.

A. Hjelt, p. 20 (f)

يزيد على الطول الحقيقى بقدر ١٥٢٦٨ كيلومتراً على خط نصف النهار وبقدر ١٥٢٠١ على خط الاستواء.

توصلنا فيما سبق الى معرفة ثلاثة اقوال في طول الدرجة من خط الاستواء، عند العرب وجميعها مبنية على اصناف ااء. لاط في تحويل انواع الاسطاديون الى الاموال العربية. فقول منها (وهو نادر الذكر منسوب الى هرمس) ليس الا تحويل قياس اراتشنس أما الآخرين السكثيرا الرواج فاستخرجنا من تقدير بطليوس المحوال على طريقين خاطئين. فيبقى على الكلام في قياس دايم عربي الأصل قريب من الحقيقة جدير بالذكر لأنّه من اجل آثار العرب في ميدان الفلكيات وما يدلّ على شدة عنايتهم بترقية العلم المغض وعلى مهاراتهم العجيبة في الارصاد. اعني به قياس قوس من دائرة نصف النهار في أيام الخليفة الحميد المأمون العباسي (من سنة ٨١٣ إلى ٩٦٨).

ذُكر هذا القياس الجليل في عدة كتب عربية^(١) لكنّي اقتصر هنا على ایاد الروايتين الواصتين لذلك الامر بالتفصيل. وال الاولى منها موجودة في الباب الثاني من كتاب الزبيح الكبير الحاكمي لابن يونس المصري المتوفى سنة ٣٩٩ هـ فأنقلها بمحروضها عن النسخة الخطية الوحيدة المحفوظة بكتبة ليدن^(٢): «الكلام فيما بين الاماكن من الذرع. ذكر سند بن علي في كلام وجده له

(١) راجع ص ١٢ الى ١٤ من مقالتي الإيطالية المذكورة.

(٢) نسخة موسمة Ms. Or. 143 (او عدد ١٥٧ من الفهرسة المطبومة Caussin ج ٢ ص ٨٨). — وهذا النص مترجم الى الفرنسية في مقالة: *Le livre de la grande Table Hakémite*, p. 95-96 (Notices et extraits des manuscrits de la Bibliothèque Nationale, t. VII, 1804)

انَّ الامون امرد هو وخالد بن عبد الملك المَرْوُذِي^(١) ان يقيسا مقدار درجة من اعظم دائرة من دوازير سطح كة الارض. قال فسنا لذلك جميعاً وامر عليَّ ابن عيسى الاسطراطيَّ وعليَّ بن البختريَّ بمثل ذلك فسارا الى ناحية اخرى. قال سند بن عليَّ فسرت انا وخالد بن عبد الملك الى ما بين وامة^(٢) وتدمى وقينا هنالك مقدار درجة من اعظم دائرة تغْ بسطح كة الارض فكان سبعة وخمسين ميلاً وفاس علىَّ بن عيسى وعليَّ بن البختريَّ فوجدا مثل ذلك وورد الكتابان من الناحيتين في وقت واحد بقياسين متفقين. وذكر احمد بن عبد الله المعروف بجيش^(٣) في الكتاب الذي ذكر فيه ارصاد اصحاب المتعن^(٤) بدمشق انَّ الامون امرس بان تقاس درجة من اعظم دائرة من دوازير بسيط كة الارض. قال فسادوا لذلك في برية سِنجار^(٥) حتى اختلف ارتفاع النهار^(٦) بين القياسين

(١) وفي النسخة الخطية «المروزودي». — وهي نسبة الى مرو الرود بلد في خراسان وهي آلان قرية صغيرة مسماة بالآمُرُقَاب تابعة لمملكة افغانستان.

(٢) هكذا في الاصل. ولعل الدلواب واسط اعني واسط الرقة قرية عن غربي الغرات مقابل الرقة. راجع مقالتي ص ١٨.

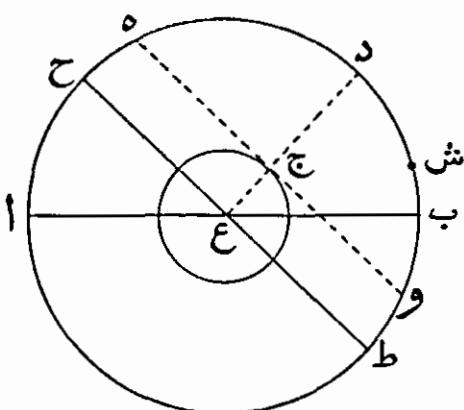
(٣) وفي الاصل «بحبس».

(٤) اي اصحاب الزبيب المتعن وهو زبيج شهير الفقه جماعة من فلكيي الخليفة الامون بريئاسة يحيى بن ابي منصور المنجم بناء على الارصاد العربية الجديدة المحدثة.

(٥) وهي برية واسعة صحراء بين نهري نجلة والغرات تتسع من عرض ٣٦° الى عرض ٣٢° على التقرير.

(٦) والمراد ارتفاع نصف النهار اي ارتفاع الشمس عن افق البلد وقت الزوال . ومن المعلوم ان ارتفاع الشمس وقت انتصاف النهار هو اعظم ارتفاعاتها في اليوم المفروض والبلد المفروض والله اذا كانت الشمس في البروج الشمالية

في يوم واحد بدرجة ثم قاسوا ما بين المكانين فكان نـ ميل وربع ميل^(١) منها اربعة آلاف ذراع بالذراع السوداء التي اتخذها المامون. واقول انا وبالله التوفيق ان هذا القياس ليس بطلق بل يحتاج مع اختلاف ارتفاع نصف النهار بدرجة الى ان يكون القائسون جميعا في سطح دائرة واحدة من دوائر نصف النهار والسبيل الى ذلك بعد ان نختار^(٢) للقياس مكاناً معتدلاً ضاحياً ان يستخرج^(٣) خط نصف النهار في المـكان الذي يبتدىء منه القياس ثم نتـخذ^(٤) جيلين دقيقين جـيدـين طـول كل واحد منها نحو خـمسـين ذـراـعاً ثم نـعـرـ^(٥) احدـها موازـياً لـخط نـصـفـ النـهـارـ الذي استـخـرـجـناـهـ الىـ انـ يـتـهيـ ثم نـضـعـ طـرفـ الجـبـلـ



شكل ١٠

يساوي مجموع تمام عرض البلد وميل الشمس وقت زوال اليوم المفروض ولا كانت الشمس في البروج الجنوبية يساوي تمام عرض البلد الا الميل. وذلك في نصف الارض الشمالي. — لنفرض (شكل ١٠) الدائرة الصغرى لارض والكبـرىـ الـكـرـةـ السـيـاـوـيـةـ وـدـائـرـةـ نـصـفـ نـهـارـ بـلـدـجـ مـعـاـ ثم نـغـرـضـ خطـ اـبـ دائـرـةـ مـعـدـلـ النـهـارـ وـنـقـطةـ شـشـنـسـ ذاتـ مـيـلـ شـبـ وـنـقـطةـ دـ سمـتـ رـاسـ المـلـدـ وـخـطـ هـ اوـ خـطـ حـ طـ اـفـقـ المـلـدـ.

فـظـاهـرـ انـ قـوـمـ دـبـ عـرـضـ الـبـلـدـ وـشـطـ اـرـتـفـاعـ الشـمـسـ وـقـتـ الزـوـالـ ايـ مـجاـزاـهاـ عـلـىـ دـائـرـةـ نـصـفـ النـهـارـ وـدـشـ تـمـاـمـ دـلـكـ الـاـرـتـفـاعـ الـىـ تـسـعـيـنـ.

(١) كـذاـ فـيـ الـاـصـلـ. وـالـظـاهـرـ انـ سـقطـ بـعـدهـ: «ـوـكـلـ مـيـلـ»ـ.

(٢) وـفـيـ الـاـصـلـ «ـيـتـخـارـ»ـ. (٣) فـيـ الـاـصـلـ «ـيـسـتـخـرـ»ـ.

(٤) فـيـ الـاـصـلـ «ـيـتـخـذـ»ـ. (٥) فـيـ الـاـصـلـ «ـعـرـ»ـ.

الآخر في وسطه وفراة^(١) راكباً عليه الى حيث بلغ ثم نزع الحبل الأول ونضع ايضاً طرفه في وسط الحبل الثاني وفراة راكباً عليه ثم نفعل ذلك دائماً ليحفظ المسماة وارتفاع نصف النهار يتغير دائماً بين المكان الأول الذي استخرج فيه خط نصف النهار والمكان الثاني الذي انتهى اليه الذين يسرون حتى اذا كان بين ارتفاعين نصف النهار في يوم واحد درجة^(٢) بالتين صحيحتين تبين الدقيقة في كل واحدة منها قيس ما بين المكانين فا كان من الأذرع فهو ذرع درجة واحدة من اوسع دائرة تمر بيسقط كرة الارض. وقد يمكن ان يحفظ المسماة عوضاً من الجلين باشخاص^(٣) ثلاثة تسير بعضها ببعض على سمت خط نصف النهار المستخرج وينقل اقربها من البصر متقدماً ثم الذي يليه ثم الثالث دائماً ان شاء الله تعالى».

والرواية الثانية موجودة في كتاب وفيات الاعيان^(٤) لابن خلkan المتوفى سنة ٦٨١ هـ في ترجمة محمد بن موسى بن شاكر الرياضي الفلكي المشهور المتوفى سنة ٣٥٩ هـ. وهذا نصها: «ان المؤمنون كان مُنْزَّلِي بعلوم الاولى وتحقيقها ورأى فيها ان دور كرة الارض اربعة وعشرون الف ميل كل ثلاثة اميال فرسخ.... فاراد المؤمنون ان يقف على حقيقة ذلك فسألبني موسى المذكورين^(٥) عنه فقالوا نعم هذا قطعياً وقال اريد منكم ان تعلموا الطريق الذي ذكره المتقدمون حتى نبصر هل يتحقق ذلك ام لا. فسألوا عن الاراضي المتساوية في اي البلاد

(١) في الاصل «وصرة». (٢) اي الشواخص. راجع حاشية ٢ من ص ٣٧.

(٣) ترجمة عدد ٧٨ من طبعة غوتينجن — عدد ٧٩ من الطبعات المصرية.

(٤) اي محمد بن موسى واخويه احمد والحسن. ولهم التصنائف الجميلة في علم العييل والرياضيات.

هي قليل لهم صحرا، سنجار في غاية الاستواء، وكذلك وطات الكوفة. فأخذوا معهم جماعة من يثق المأمون الى اقوالهم ويركز الى معرفتهم بهذه الصناعة وخرجوا الى سنجار وجاؤوا الى الصحراء، المذكورة فوقوا في موضع منها فأخذوا ارتفاع القطب الشمالي^(١) بعض الآلات وضربوا في ذلك الموضع وتدأ وربطوا فيه جبلاً طويلاً ثم مشوا الى الجهة الشمالية على استواء الارض من غير انحراف الى اليمين واليسار حسب الامكان فلما فرغ الجبل نصبوا في الارض وتدأ آخر وربطوا فيه جبلاً طويلاً ومشوا الى جهة الشمال ايضاً كنعلم الاول ولم يزل ذلك دأبهم حتى انتهوا الى موضع اخذوا فيه ارتفاع القطب المذكور فوجدوه قد زاد على الارتفاع الأول درجة فمسحوا بذلك القدر الذي قدروه من الارض بالطبال فبلغ ستة وستين ميلاً وثلثي ميل فلما ان كل درجة من درج الفلك يقابلها من سطح الارض ستة وستون ميلاً وثلثان. ثم عادوا الى الموضع الذي ضربوا فيه الودن الأول وشدوا فيه جبلاً وتوجهوا الى جهة الجنوب ومشوا على الاستقامة وعملوا كما عملوا في جهة الشمال من نصب الاوتاد وشدوا الطبال حتى فرغت الطبال التي استعملوها في جهة الشمال ثم اخذوا الارتفاع فوجدوا القطب الجنوبي قد تقص عن ارتفاعه الأول درجة فصح حسابهم وتحققوا ما قصدوه من ذلك. وهذا اذا وقف عليه من له يد في علم الهيئة ظهر لهحقيقة ذلك فلما عاد بنو موسى الى المأمون واخبروه بما صنعوا وكان موافقا لما رأه في الكتب القديمة من استخراج الاولى طاب تحقيق ذلك

(١) ارتفاع القطب عن الافق يساوي عرض البلد.

في موضع آخر فسّيرهم إلى أرض الكوفة وفملوا كما فعلوا في سنجار فتوافق
المسابان فعلم المأمون صحة ما حررَه القدما، في ذلك .

لا تخلو رواية ابن خلkan عن شيء من الخلط والخطأ. فاته مثلاً نسب
تنفيذ أمر الخليفة إلى بني موسى مع اجماع كلَّ الفلكيين على نسبة إلى المنجعين
اصحاب الزبير الممحون وليس بتو موسى منهم اذ لم يزالوا حينئذ في عنفوان
الشباب ولم ينالوا في العلوم والأرصاد شهرة إلا بعد موت المأمون كما يظهر
ايضًا مما رواه ابن يونس في زيجه من ارصادهم بعيدة بغداد. فلا شكَّ أنَّهم
ان اشتركتوا في ذلك القياسحقيقة إنما فعلوه معاونين للفلكيَّ المأمون لا بمقام
مدربِي الأعمال. ثم خطأ ابن خلkan خطأً شديداً في قوله انَّ حاصل القياس
كان ٦٦ ٢٧٩ ميل موافقاً لما قد وجده القدما، فإنَّ استخالة مثل ذلك الاتفاق
لا تخفي على من له معرفة بعمل الأرصاد وبغايته (ص ٢٧٩) من اصل ذلك
المقدار وهذا فضلاً عما جمع اصحاب علم الهيئة من العرب مجتمعون عليه انَّ حاصل
قياس المأمون غير الذي ذكره ابن خلkan. ثم خطأً ايضًا في قوله انَّ بني موسى
اعادوا القياس في وطآت الكوفة وهو قول (١) مناقض لاجماع اصحاب عام الفلك
والجغرافيا من العرب ومصادِد لاحوال الاماكن الطبيعية لأنَّ وطآت الكوفة كانت
كلها بطيئة وترع ومزارع وغابات فلا يعقل امكان اجراء الاعمال الموصوفة في
مثل تلك النواحي. والصحيح إنما هو ما يستخرج من زبيج ابن يونس وكتب
غيره انَّ جماعة من الفلكيين قاسوا قوساً من خط نصف النهار في صحراءين اي

(١) راجع ايضاً من ٢٧٩ من كتاب التنبيه والإشراف للمسعودي المطبوع

البرية عن شالي تدمر وريمة سجوار ثم ان حاصلي العلين اختلافا فيما بين $\frac{٥٦}{٥٦}$
ميل و $\frac{٥٧}{٥٦}$ ميلا فاثقند متوسطهما اي $\frac{٥٦}{٥٦}$ تقريبا. - ولا غرو في مثل هذا
الاختلاف لما يعرض من الصعوبة الوافرة وعدم الاتزان لمن يريد قياس درجة
من درجات خط نصف النهار بغير الآلات الرصدية الحديثة. وذلك لمدم
استواء الأرض وأمكان وقوع اغلاط خفيفة في اخذ ارتفاعات الشمس والنجوم
ووضع الأوتاد وحفظ الخط المستقيم ثم لما يقع من الخطأ بسبب الاختلاف
الناشئ في طول الحال عن اختلاف الحرارة والرطوبة وعن اختلاف شدة
امرارها. والمحتمل ان الفلكيين كرروا كل القياسات الجزيئية مرارا ليستخرجوا
القدر المتوسط ويتحققوا الخطأ المكن وقوعه والا لحصل الفرق بين القياسين
اعظم من ثلاثة اربع ميل بكثير.

ليس من بعيد ان فلكي المأمون او ضحوا بذلك كله ايضاً مفصلاً
في تقريرهم الاصلي ولكن ليس من بعيد ايضاً انهم اهملوا مثل ذلك البيان
اذ يجوز ان نطلق على اكثر العرب قول المسو تزيري ^(١) في اليونان انه
لم يكن من عادتهم تفصيل وصف ما كانوا يتذمرون منه من الطرق والوسائل
للتحرير من الاغلاط وضبط قياساتهم الفلكية على مقتضى العلم الرياضي. أما
الاعداد الحاصلة من القياس فلم يكونوا يحسبونها الا كأنها مأخوذات او مقدمات
لا مناقشة فيها مقتصرین على امعان اظهارهم في البرهان الهندسي المبني على
فرض صحة تلك المأخذات. وذلك يخالف علنا في العصر الحديث المنتشرة

فيه العلوم الرياضية انتشاراً واسعاً بين الناس فأننا لتفهيم علّ الأسلوب المتخد
في القياس لا نحتاج الانَّ إلَى شرح اجهالٍ مختصر فنهم تفصيل الحسابات
العدديَّة اذ الذي نتبَّه عليه ونستبهُ اهمَّ الامر هو تفصيل ما فعلنا لنجرز من
الاغلاط والمباحثة فيما يمكن ان يقع في العمل من الخطأ كيراً كان او خيفاً.

المحاضرة التاسعة والثلاثون

أهمية القياس العربيَّ وقدر ضبطه - طريقة نظرية لقياس جرم الأرض
بالاسترداد وصفها ابو الرمان البيرونيَّ - القياس العربيَّ واكتشاف أمريكا
- الاقبة الأفريقيَّة: قياس فرينل - اختراع طريقة سلة المثلث.

انَّ الحكم في قدر ضبط قياس العرب يتعلق بمعرفة طول الميل العربيَّ
المستعمل فيه المشتمل على اربعة آلاف ذراع سوداء على قول احمد بن محمد
ابن كثير الفرغانيَّ والسعوديَّ والبيرونيَّ واي نصر الحسن القميَّ (من فلكيَّ
القرن الرابع) وابن يونس . وانختلفت آراء الحدثين الباحثين في مقدار ذلك
الجنس من الذراع ولم يزل الاختلاف مدة سنين عديدة. ثمَّ أتَى يرهنت^(١)
بيراھين يطول شرحها هنا على موافقة الذراع السوداء للذراع الشرعية وتوصلت
إلى اثبات مقدارها فوجدها ٤٩٣,٣ ميلٍ فاستنبطت انَّ الميل العربيَّ كان
١٩٧٣,٢ متراً. فهو قدر لا يختلف عَنْ وجده المرحوم محمود باشا الفلكيَّ إلَّا

(١) ص ٣٣ الى ٥٥ من مقالتي الأيطالية المذكورة سابقاً.

باربعين سنتين اي بشي لا يذكر. فكان طول الدرجة عند فلكي المأمون ١١٨١٥ متراً وطول جميع محيط الأرض ٤١٢٤٨ كيلومتراً وهو قدر قرب من الحقيقة^(١) دال على ما كان للعرب من الاباع الطويل في الارصاد واعمال المساحة مع أنه اقل من قياس اراتشنس صواباً^(٢). ولكن كما تبين مما اوضحته سابقاً لم يحصل الفلكي اليوناني القديم الى ذلك الضبط في حسابه الا بقدر تقريري ساعده عليه حسن الحظ والاتفاق. أما قياس العرب فهو أول قياس حقيقي أجري كله مباشرة مع كل ما اقتضته تلك المساحة من المدة الطويلة والصعوبة والشقة واشتراك جماعة من الفلكيين والمساحين في العمل. فلا بد لنا من عداد ذلك القياس في اعمال العرب العلية الحيدة المؤثرة.

وحيث ان موضوع دروسي هذه تاريخ رقى العلم استحوالي ان اذكر هنا طريقة نظرية بسيطة بينها ابو الريحان البيروني المتوفى سنة ١٠٠٧ لاجتياز مقدار محيط الأرض بالتقريب غير المستقصي. ان ذلك العالم الأجل جعل في آخر كتابه في الاسطراطاب^(٣) فصلاً في معرفة مقدار استدارة الأرض وبعد

(١) في الحقيقة كان الخطأ اعظم مما يظهر من مقابلة ذلك المقدار على طول محيط الأرض المقبول في أيامنا (وهو ٤٠٠٠٠ كيلومتر) لأن العرب مستحوا قوساً من خط نصف النهار بين عرضي ٣٥° و٣٣° تقريباً فبسبب تباطط الأرض كان هنالك مقدار الدرجة اقل منه على خط الاستواء اعني ٦٣٧٨٠ متراً مکان ١١١٣٠٦ امتاراً وتعلمون ان مقدار الدرجة من خط نصف النهار يزيد من الاستواء الى القطب فأقله ٦٥٥٤٠ متراً بين عرضي ٩٠° و١٠° واكثره بين عرضي ٨٩° و٩٠°.

(٢) اذا فرضنا ان حسابه بالاسطاديونات الاسكندرانية.

(٣) من ٤٣ ب من النسخة الخطية المحفوظة بمكتبة برلين (عدد ٥٧٩٤ من الفهرست المطبوع). واشكر هنا الاستاذ وييمان الذي بعث اليّ صورة هذا النص المأخوذة بالله الفوتograf. وترجم هذا النص الى الالمانية في مقالة E. Wiede-

وصف الطريق لاعتراض المدقق لذلك قال مانصه: «وفي معرفة ذلك طريق قائم في الوهم صحيح بالبرهان والوصول الى عمله صعب لصغر الاسطرباب^(١) وقلة مقدار الشيء الذي يبني عليه فيه^(٢) وهو ان تصعد جبلاً مشرفاً على بحر او بحيرة ملساء وترصد غروب الشمس فتجد فيه ما ذكرناه من الانحطاط ثم تعرف مقدار عمود ذلك الجبل وتضربه في الجيب المستوي ل تمام الانحطاط الموجود وتقسم المجتمع على الجيب المنكوس لذلك الانحطاط نفسه ثم تضرب ما خرج^(٣) من القسمة في اثنين وعشرين ابداً وتقسم المبلغ على سبعة^(٤) فيخرج مقدار احاطة الارض بالمقدار الذي به قدرت عمود الجبل. ولم يقع لنا بهذا الانحطاط وكيفيته في الموضع الفالية تجربة. وجرأنا على ذكر هذا الطريق ما حکاه ابو العباس النيرزي^(٥) عن اسطرولس ان اطوال اعمدة الجبال خمسة

mann, *Bestimmungen des Erdumfanges von al Beran* (Archiv für die Geschichte der Naturwissenschaften, Bd. I, 1908, p. 67) في الاسطرباب هو غير كتاب استيعاب الوجوه الممكنة في صنعة الاسطرباب للبيروني نفسه.

(١) او الالات. وفي الاصل «الالاب».

(٢) ومن المواقع ايضاً كثرة انكسار الجتو (réfraction) التي تمنع من قياس زاوية الانحطاط بالضبط. ومن المعلوم أن الانكسار اكثر قدرة في مستوى الأفق واقله (بل عدمه) في خط سمّت الرامس اي في ٩٠% من الارتفاع عن الأفق.

(٣) هكذا في الاصل. ولكن الصواب «ضعف ما خرج» لأن خارج القسمة هو نصف قطر الارض ولا القطر كله.

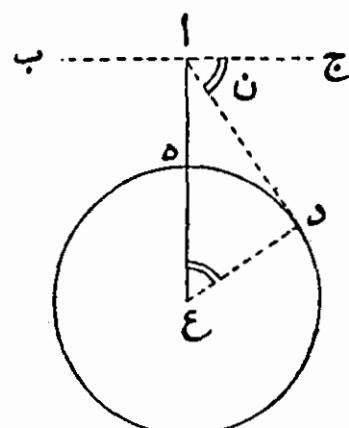
(٤) من المشهور ان أرشميدس اليوناني الصقلي (Archimedes, Ἀρχιμήδης) الذي مات سنة ٢٢ قبل الميلاد حسب ان ط اي نسبة الدائرة الى قطرها

محصورة بين $\frac{10}{7}$ و $\frac{10}{7} \frac{22}{23}$ (او $\frac{10}{7} \frac{22}{21}$).

(٥) المتوفى بعد الثلاثمائة بستين قليلة.

اميل ونصف بالمقدار الذي به نصف قطر الارض ثلاثة آلاف ومائتا ميل بالتقريب فان الحساب يقضي لهذه المقدمة ان يوجد الانحطاط في الجبل الذي عموه هذا القدر ثلث درجات بالتقريب. والى التجربة يُتجأ في مثل هذه الاشياء وعلى الامتحان فيها يعول وما التوفيق الا من عند الله العزيز الحكيم .
هذا كلام البيروني فلا يصعب

البرهان عليه. لنفرض (شكل ١١) نقطة أ قمة جبل ما وخط $\text{أ}\text{ـ}\text{ع}$ عموده اي ارتفاعه وهو خط يصل امتداده الى نقطة ع التي هي مركز الارض. ثم نرسم خط بـج عموداً على $\text{أ}\text{ـ}\text{ع}$ موازياً لافق قمة الجبل ورسم ايضاً خط $\text{أ}\text{ـ}\text{د}$ الماس لحيط الدائرة على نقطة د . وحيث ان



شكل ١١

يُبرهن في الهندسة ^(١) ان الخط المستقيم الماس لدائرة ما عمود على نصف القطر الواصل الى نقطة القاسم يكون $\text{أ}\text{ـ}\text{د}$ عموداً على ع ومثلث $\text{أ}\text{ـ}\text{د}\text{ـ}\text{ع}$ يكون قائم الزاوية على نقطة د . اما زاوية $\text{ج}\text{ـ}\text{أ}\text{ـ}\text{د}$ فهي ما يسميه البيروني انحطاط الافق دون الواضح انها تساوي زاوية $\text{ع}\text{ـ}\text{أ}\text{ـ}\text{د}$ اي انها تعادل زاوية $\text{أ}\text{ـ}\text{ع}$. فإذا اشرنا بحرف ن الى نصف القطر المنسوبة للخطوط المساحية اليه وبحرف ر الى نصف قطر

(١) كتاب تحرير اصول اقليديوس من تأليف خوجه نصیر الطوسي المطبوع في رومة سنة ١٥٩٤ م من ٧٧ (الشكل السابع عشر من المقالة الثالثة).

الارض وبحرف ف الى ارتفاع الجبل وبحرف ن الى الانحطاط ينتج من قواعد حساب المثلثات المستوية:

$$\begin{aligned} جـاعـادـ = جـتـاجـادـ = جـتـانـ = نقـاعـ = نقـ رـ +ـ فـ \\ نقـ رـ = جـتـانـ (ـ رـ +ـ فـ) = رـجـتـانـ +ـ فـجـتـانـ \\ نقـ رـ - رـجـتـانـ = فـجـتـانـ \quad (ـ نقـ - جـتـانـ) = فـجـتـانـ \\ فـجـتـانـ = \frac{ـ نقـ - جـتـانـ}{ـ نقـ +ـ جـتـانـ} \end{aligned}$$

فتح

وهذه المعادلة الاخيرة هي قاعدة البيروني لأنَّ الجيب المنكوس عبارة عن نصف القطر المنقوص منه جيب قام الزاوية المفروضة. فان ضربنا ر في ط اي في $\frac{ر}{ط}$ كان الحاصل مقدار محيط الأرض.

ومما يستحق الذكر انَّ البيروني بعد تأليف كتابه هذا في الاسطراب اخرج تلك الطريقة المذكورة من القوة الى الفعل فروي^(١) في كتابه المسما بالقانون المسعودي انه اراد تحقيق قياس المأمون فاختار جبلًا في بلاد الهند مشرقاً على البحر وعلى بُرْية مسحية ثم قاس ارتفاع الجبل فوجده ٦٥٢ ذراع وقاس الانحطاط فوجده ٣٤ دقيقة فاستنبط انَّ مقدار درجة من خط نصف النهار ٥٨ ميلاً على التقرير^(٢). فقال انَّ حاصل امتحانه هذا التقريري كفانا دلالة على ضبط القياس المستقصى الذي اجراه الفلكيون في أيام المأمون.

وانتشار الكتب العربية المترجمة الى اللاتينية انتشر ايضاً في بلاد اوروبا معرفة مقدار الدرجة على القياس المأموني اي $56^{\circ}\frac{1}{2}$ ميل وكما انَّ العرب عند

(١) اطلب ص ٢٢ من مقالتي الايطالية المذكورة سابقاً.

(٢) اذ اجرينا الحساب بتجداول اللوغثمات وجدنا ٥٦,٩٢ ميل.

نقل الكتب اليونانية والسريانية ما كانوا انتبهوا لاختلاف اجناس الميل فوقوا فيها او ضحته من الالغاظ الفظيعية كذلك الافرج في القرن الرابع عشر والخامس عشر للسيح ربما لم يلتفتوا الى مخالفة اميالهم للميل العربي فخطوا في حساباتهم شديداً. ومنهم كريستفرو كلمنبو^(١) مكتشف امريكا فانه بفرض ان طول الدرجة ٥٦ ميل ايطالي^(٢) قدر بعد ما بين سواحل اوربا الغربية وسواحل اسيا الشرقية اقل مما هو في الحقيقة بقدر عظيم جداً فلا يبعد انه لولا غلطه هذا لم يكن رأى من الممكن ان يصل الى بلاد الصين راكبا الاقيانس عن غرب اوربا في سفن صغيرة لا تنقل من الزاد ما يكفيه مدة شهور عديدة فامتنع عن سفره ذلك العجيب الذي هداه الى اكتشاف القارة الامريكية وفتح عهد جديد لا يقدر تأثيره في احوال جميع البشر الاجتماعية والاقتصادية. فما له من خطأ عاد على الورى بالنافع العظيمة !

ثم مررت الاجيال وكررت الدهور دون ان يُعيد احد قياس قوس من دائرة نصف النهار واول من شرع في ذلك الامر في بلاد اوربا كان فرنيل^(٣) احد اطباء باريس وهو سنة ١٥٢٥ م دَرَبَ في سجلة من عجلات عربته عدداً للادوار فمعروفة طول محيط الجملة وعدد ادوارها اثناء قطع طريق قريب من الخط المستقيم واصل من باريس الى امييان^(٤) عرف ايضاً المسافة الكائنة بين

Cristoforo Colombo (١)

(٢) كان الميل الايطالي في ذلك الوقت يعادل ١٥٨٩ متراً فكان اصغر من العربي بقدر ٣٨٤ متراً. فلا ضربنا ١٥٨٩ في ٥١ $\frac{1}{2}$ وجدنا طول الدرجة ٨٩٧٠.٧ متراً وهذا المقدار اقل مما ارادته العرب بقدر ٢٢ كيلومتراً.

Amiens (٤) Jean Fernel (٣)

المدينتين الواقتين على خطٍ واحد من خطوط نصف النهار على التقرير ثم
بأخذ عرضيهما توصل إلى ثبات مقدار الدرجة فوجده ١١٠٦٠٢ متر فعلى هذا
المقدار وبفرض كروية الأرض التامة يساوي جميع المحيط ٣٩٨١٧ كيلومترًا. ومن
اعجب العجائب حصوله على هذا القدر القريب من الحقيقى جداً بل أقرب
إليه من بعض القياسات التالية له المحكمة اعمالها وذلك من استعماله وسائل
بساطة لا يُرجى منها النجاح والضبط في العمل. فكان ذلك اتفاقاً غريباً.
من الشهود أن مسافة طولية على خط مستقيم لا تُقاس على سطح
الارض مباشرةً قدر ما تقتضيه الاعمال الفلكية من الضبط التام مما كانت
عانياً المساحين ومهارتهم في العمل. ففي نفس القرن السادس عشر للسيخ بعد
ادمان الفكر في هذه المسألة الخطيرة الموصدة اخترعت على الأفرنج طريقة
مبتدعة ليتحرّزوا من الالغاز في قياس المسافات وهي طريقة سلسلة المثلثات^(١).
يَدِ ائمَّا لم تخرج من عالم النظريات المضطلة الآسنة ١٦١٥ م حيث سلك
المهندس المولندي سنيليوس^(٢) ذلك المسار البديع في مساحة قوس من دائرة
نصف النهار في سهول بلاده فجعل أساس علم جديد اعني به العلم المسنّى
الآن بعلم مساحة الأرض^(٣).

(١) المساحة بالفرنسية : triangulation

(٢) او Willebrord Snellius (Snell)

(٣) وبالفرنسية : géodésie

المحاضرة الأربعون

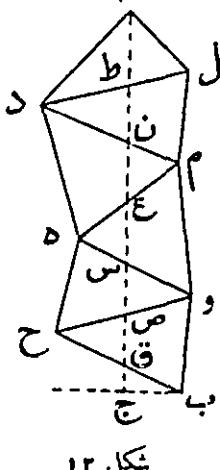
وصف اجمالي لامثلة سلسلة المثلثات وحسابها - قياس سنطوس - قياس بكار
وانتفاع نيوتن به في بعثه عن المبادئية العامة - الريب في تمام كروية الارض:
البراغمين على تبطیط الارض - الاقیمة والمسابقات المدینة لتعريف حقیقة شکل
الارض وابعادها - خاتم الدروس ونظرية في مدارها.

ليس من الممكن هنا تفصیل ما يوجبه قیاس سلسلة المثلثات من الاعمال

الطويلة الصعبة فاقتصر على وصف ترتیب الحساب

بنایة الاجمال. ليكن (شكل ١٢) آج قوس دائرة نصف النهار المرام مساحته وهو وافق بين عرض نقطة آ وعرض نقطة بـ. ان وجدنا سطح الارض مستوياً فيما يلي نقطة آ ننتخب هناك خطأً مستقيماً قايل الطول مثل خط آد ونجعله قاعدة للمعلم بعد مساحتها بنایة الدقة. ثم ننظر من نقطتي آ د الى برج او علامة ظاهرة نسميتها لـ فنقیس زاویتی دال ادل شکل ١٢

بالات مخصوصة. فحيث ان كل مثلث يحل بالتمام اذا عُرف منه ضلع والزوايا المجاورتان لذلك الضلع عرفنا مما سبق من القياسات طول خط دـ. وان فرضنا ان نقط مـ وـ ح علامات اخرى مرنية لا شك اننا بقياس الزوايا وحساب الاضلاع نتوصل الى معرفة جميع الخطوط والمثلثات المرسومة في الشکل. ثم بالات رصدية موضوعة في نقطة آ نعين سمت



خط نصف النهار المار بتلك النقطة ونقيس الزاوية المخصوصة بين خط نصف النهار وخط اد اعني زاوية داًط فيما ان زاوية اد (اي ادل) معلومة القدر ايضاً نعرف طول جزء اط من خط نصف النهار وضلع دط وزاوية اط. ثم على هذه الطريقة نعلم جزء نط من خط نصف النهار وضلع نم وزاويته طند منع ثم جزء نع وهلم جرا حتى نتوصل الى معرفة كل اجزاء القوس الذي اردنا مساحته. فيكون القوس مجموع اط + طن + نع + عس + سص + صدق + فرج.

لصح هذا الوصف الوجيز لو كان سطح الارض بأسره ثابتاً الاستواء كوجه البحر في غاية هدوئه لأن المراد بطول دائرة نصف النهار أنها هو طوله بفرض سطح الارض مساوياً لسطح طبقة من الماء الساكن. ولكن كل روز يرتفع عن وجه البحر ارتفاعاً مختلفاً باختلاف الاماكن. ولو كان بفرض المستحيل جميع ما مُسح من الارض في كمال الاستواء لارتفاعت عن الارض البروج او العلامات المتخذة لقياس الزوايا فتختدر المثلثات المسوحة بعضها بعض ولسطح البحور. فيجب على المساحين والمسابق تعديل نتيجة القياس اعني تحويل الخطوط والمثلثات المقيدة الى غيرها تتصور مرسومة على سطح المياه.

وبسلوك هذه الطريقة المستخدمة وجد سنيوس ان طول درجة من دائرة نصف النهار يساوي ١٠٧٣٩٢ متراً وهو مقدار اقل صواباً مما وجدته فرنيل بقياسه غير الحكم. وسبب التقصان ان سنيوس خطأ خفياً قدره - ٢٨ في تعيين عرض احد البلدين المترافقين ثم انه قاس الزوايا بالآلات مجردة عن النظارة فصعب عليه التدقير المستقصى في ذلك القياس.

واول من رَكِبَ النَّظَارَةَ فِي آلَةِ قِيَاسِ الزُّوَالِيَا كَانَ بِيكَارُ^(١) الْفَرْنِيَّ الَّذِي أَعْدَادَ الْعَمَلَ فِي فَرْنَا مُسْتَعِنًا بِطَرِيقَةِ سَلْسَلَةِ الْمُثَلَّاتِ وَابْتَداً بِهِ سَنَةَ ١٦٦٩ مَوْتَهُ فِي السَّنَةِ التَّالِيَةِ بَعْدَ أَنْ حَقَّ بِالْأَعْمَالِ الْمُوْصَوْفَةِ آفَّا مَاحَةً قَاعِدَةً ثَانِيَةً فِي آخِرِ السَّلْسَلَةِ تَحْقِيقًا لِصَحَّةِ الْأَعْمَالِ الْجَزِئِيَّةِ وَنَتَائِجُهَا. فَقَرَبَ حَاصلُ قِيَاسِهِ مِنَ الْحَقِيقَةِ تَقْرِيبًا يُسْتَوْجِبُ الْإِسْتَرَابَ لِأَنَّهُ وَجَدَ مَقْدَارَ الْدَرْجَةِ ١١٠ ٢١٢ مَتْرًا مِمَّا وَقَعَ عَلَى بَعْضِ حَسَابَاتِهِ. فَلَا شَكَّ أَنَّ اغْلَاطَةً مُتَضَادَّةً تَعَادَلَتْ فِي عَمَلِهِ وَحْسَابِهِ عَلَى طَرِيقِ الصَّدَفَةِ. — وَلِقِيَاسِ بِيكَارِ مَنْزَلَةَ عَالِيَّةَ فِي تَارِيخِ تَرْقِي عَالِمِ الْفَلَكِ فِي دَوْرَهِ الْجَدِيدِ الْمُبْنَىِ عَلَى قَوَافِلِ التَّجَاذِبِ الْعَامِ. وَذَلِكَ أَنَّ نِيُوتُونَ^(٢) مِنَ الْجَاهِ الْمُسْتَقْصَاهُ فِي النَّظَرِيَّاتِ الْمِيكَانِيَّيَّةِ وَمِنَ ثَالِثَةِ قَوَاعِدِ كِيَلِرِ^(٣) قَدْ اسْتَبْطَطَ حَسَابِيًّا سَنَةَ ١٦٦٦ أَنَّ الْقَوَى الْمُحَافَظَةُ لِلسيَّارَاتِ فِي افْلَاكِهَا مُنَاسِبَةٌ لِعَكْسِ مَرَبَّعَاتِ ابْمَادِ السَّيَّارَاتِ عَنِ الْمَرْكَزِ الَّتِي تَدُورُ عَلَيْهِ. وَلَكِنَّ لَمَّا أَرَادَ تَحْقِيقَ اسْتِنْتَاجَهُ الْحَسَابِيِّ قِيَاسَ قَدْرِ تَأْثِيرِ الْجَذْبِ الْأَرْضِيِّ فِي الْقَرْبِ وَحَسْبَ لِذَلِكَ مَقْدَارَ حَجْمِ الْأَرْضِ مُسْتَنِدًا إِلَى مَقْدَارِ الْدَرْجَةِ الَّذِي قدِ اثْبَتَهُ الْفَالَكِيُّ الْأَنْجَلِيَّ رُوُودُ^(٤) وَجَدَ نَتْيَةً حَسَابَاتِهِ غَيْرَ موافِقةً لِتَالِكَ القَاعِدَةِ النَّظَرِيَّةِ الَّتِي اصْبَحَتْ فِيهَا بَعْدَ اسْسِ عِلْمِ الْفَالَكِ الْمُحْدِثِ، فَأَرَتْ بِهِ صَحَّةَ الْقَاعِدَةِ وَكَادَ يَتَرَكَهَا كُلَّيًّا كَأَنَّهَا مُخَالِفَةً

Isaac Newton (١) Picard (٢)

(٣) وَهَذِهِ الْقَاعِدَةُ أَنَّ مَرَبَّعَاتِ مُسَدَّدِ دُورَانِ السَّيَّارَاتِ تَنَاسِبُ مَكَعَبَاتِ الْمُحَاوِرِ الْعَظِيمِ لِأَفْلَاكِهَا.

(٤) Richard Norwood. وَحَاصلُ قِيَاسِهِ الَّذِي أَجْرَاهُ فِي انْجْلَتِرَاهُ مِنْ سَنَةِ ١٦٣٥ إِلَى ١٦٣٨ مَمَّا وَجَدَ مَقْدَارَ الْدَرْجَةِ ٩٣٠ مَتْرٌ فَقْطًا.

لحقيقة الامور. ولما اشهر بيكار حاصل قياسه اعاد نيوتن الحساب عليه فجلا حينذ تمام موافقة القوة المؤثرة في القمر لقوة التناقل على سطح الارض اذا نقص من قوة التناقل ما يناسب عكس مربع بُعد القمر عن الارض.

ان الفلكيين ارباب القياسات المذكورة فيما تقدم قد اجمعوا على فرض تمام كروية الارض فكانت غایتهم معرفة عظم هذه الكرة التامة. ولكن قام في عصر بيكار من ارتاب في صحة ذلك الفرض وبدلًا من المسألة القديمة البسيطة في مقدار كرة الارض جعل مسألة جديدة عویصة الحل : « ايُّ هو شكل الارض الحقيقي الشبيه بالکرويّ وما هي ابعاد جرم الارض اذا كان شكله غير الكرويِّ التام ؟ »

في نفس سنة ١٦٧٩ م التي باشر فيها بيكار قياسه ابدى هينغنس^(١) من اعظم فلكي هولندة الرأي انَّ سطح الارض لو كان تام الاستواء كوجه البحر الساكن اعني لو لم تكن فيه العوالي والاغوار لكان على شكل الجسم الناشئ عن دوران قاطع ناقص مفلطح عند القطبين. واحتاج في رأيه هذا بُعْدجع نظرية مأخوذة من علم الميكانيكا.

وفي تلك السنة نفسها دعا ملك فرنس الفلكي الايطالي كاسيني^(٢) الى باريس ليتولى المرصد هناك. وبعد ثلاث سنين طلب كاسيني من مجمع العلوم الافرنسي ارسال رئيشه^(٣) الى كاين^(٤) لاجراء بعض الاعمال الفلكية المظبية

(١) Christian Huygens ولد سنة ١٦٢٩ م ومات سنة ١٦٩٥ م .

(٢) Gian Domenico Cassini ولد سنة ١٦٢٥ م ومات سنة ١٧١٢ م .

(٣) Jean Richer مات سنة ١٦٩٦ م .

(٤) Cayenne وهي ماضمة غويانا (Guyane) الفرنسية في امريكا الجنوبيّة .

الشأن في ذلك البلد. فلُقِّي طلبه بالرضى والقبول فأرسل ديشيه فلتا إلى كابين وابتدا بأرصاده وجد أن رقاًما ضيّطاً في باريس غاية الضبط كان كل يوم يتأخر قدر دقيقتين و٢٨ ثانية يعني أن مدة كل تذبذب كانت في كابين أطول منها في باريس. وبما أن مدة التذبذب تزيد بنقصان قوة التناقل وهذا النقصان يناسب مربّيات اليماء عن مركز الجذب (الذي في حالتها هو نفس مركز الأرض) ظهر من إيطاليا تذبذبات الرقاد انَّ البلاد المجاورة لخط الاستواء ابعد عن مركز الأرض من البلاد الشماليَّة أي انَّ الأرض مستفحة على خط الاستواء بمقدار مماثلة عند القطبين. - فكان ذلك تبييناً جلياً لاستدلالات هيغنس النظرية.

ثم نشر نيوتن سنة ١٦٨٧ كتابه الشهير في مبادئ الحكمة الطبيعية^(١) وثبت فيه لوجوب تبطيط الأرض سبباً: جذب أجزاء المادة الأرضية بعضها البعض وسرعة دوران الأرض حول محورها. فبسبب تجاذب أجزائها الصغيرة تشكّلت الأرض أوَّلاً شكلَّ كرةٍ تامة ثم بسبب الدوران صار ما يلي خط الاستواء أسرع مما يبعد عنه وفي الموضع الزائد في السرعة زادت القوة الطاردة عن المركز المضادة لقوَّة التجاذب أو التناقل وسميت انتفاخ الأرض عند خط الاستواء. - فبناءً على هذه القواعد الصحيحة أراد نيوتن تقدير التبطيط لكنه لم يُصلِّب في حسابه لعدم حُقُّ المعرفة بتركيب مادة الأرض

ومعرضها 50° من شمالي خط الاستواء. أمّا معرض باريس فهو $48^{\circ} 50' 57'$.
Philosophiae naturalis principia mathematica (١) الفهـ باللغة اللاتينية.

الباطنة فوجد مقدار $\frac{1}{278}$ اي نصف الحقيقى تقريرًا. واوضح بيون ايضاً ان مبادرة الاعتدالين^(١) اثنا تنشأ عن جذب الشمس والقمر الذى تأثيره في الانفاس الاستوائي اشد منه في انضغاط القطبين.

قد بقي على علاج الفلك تعريف قدر التطبيق مباشرة اي باقيسة في غاية الدقة والضبط يكون اجراؤها في بلاد شتى. من الجلي انه لو كانت الأرض تامة التدوير لكان طول درجة ما من درجات دائرة نصف النهار مساوياً لاطوال سائر الدرجات ولطول كل درجة من خط الاستواء. أما بفرض تطبيق الأرض عند قطبيها فمن الضروري ان تزيد مقدار درجات دائرة نصف النهار تدريجياً مما يلي خط الاستواء الى جهة احد القطبين. فيلوح ان طريقة تعريف الشكل الحقيقى لخط نصف النهار هي قياس كل درجة من درجاته وان استعمال ذلك تعريف مقدار قسي طولية من خطوط مختلفة في نواح متباعدة عرضاً.

ومن الغريب ان القياسات الاولى التي تولاها العلامة لذلك بعد اكتشاف ابطاء تذبذب الرؤاص في البلاد المجاورة لخط الاستواء أدت الى وهم تطبيق مضاد للتطبيق المذكور. وذلك ان جماعة من الفلكيين برئاسة كسيني المار ذكره بذلوا جهدهم في مساحة قسي من دوائر انصاف النهار في بلاد فرنسا فيها بين كيلور^(٢) على سواحل البحر الايبير المتوسط الى دنرك^(٣) على البحر الشمالي وبعد اجراء الاعمال مدة ٣٨ سنة (من ١٦٨٠ الى ١٧١٨) ا

. راجع ما قلناه ص . Précession des équinoxes (i) حاشية ٣ . Dunkerque (r) Collioure (r)

وجدوا انَّ الدرجة فيها بينَ كليود وباريس اي في القسم الجنوبي اطول منها فيما بين باريس ودنكرك اي في القسم الشمالي فاستنبطوا انفاخ الارض عند القطبين وبطبيتها عند خط الاستواء، عكساً لما قد حصل من نظريات هيغنس ونيوت ومن ملاحظات ريشيه، فقال اعضاً، مجمع العلوم الباريسي ببطلان مبادئ نيوتن.

فقام اذ ذاك علماً الانكلزيز بتصويب رأي نيوتن والرد على نتيجة اقيسة الفرنسيس فرددت عليهم الفرنسيون مثبتين صحة قياساتهم منكرين صواب آراء نيوتن فجرت بين الفريقين جدلات عنيفة مدة نحو عشرين سنة دون ان يأتي احد الخصوم بحجج قطعية على تصويب قوله. ثم لازالت مثل هذا الارتباط الشديد والتعدد في مسألة مهمة تتعلق بها عدة مسائل اخرى جغرافية وفاكتية وطبيعية قرر مجمع العلوم الباريسي سنة ١٧٣٥ م ارسال لجنة تعيدان القياس في ناحيتين متبعدين فتوجهتلجنة الى بلاد بيرو^(١) في امريكا الجنوبيّة فيها يقرب من خط الاستواء وارتحلت اللجنة الاصحى الى بلاد لپونيا^(٢) في شمالي اوروبا. فتمت الاعمال كلها سنة ١٧٣٩ م اي بعد مساحة بيكار بسبعين سنة فاتضح اتضاحاً جلياً انَّ الدرجة في البلاد الطبيعية اطول منها في الجهات القريبة من خط الاستواء، وانَّ الانكلزيز اصابوا في قوله بتطبيق الارض عند القطبين لا عند خط الاستواء، اما قدر هذا التطبيق^(٣) فمن مقابلة كل من القياسيين

Lapponia (٢) Peru (١)

(٢) التطبيط عبارة عن نسبة الفرق بين القطر الاستوائي (١) والقطر القطبي (ب) الى القطر الاستوائي اي $\frac{1}{2}$.

على حاصل قياس بيكار استنبطوا مقدارين مختلفين اي $\frac{1}{169}$ و $\frac{1}{303.6}$. ولا غرو في ورود مثل هذا الاختلاف الكبير لأنّ أقلّ خطأً ممكن في ذلك الوقت وقوعه في مساحة المسافات كان $\frac{1}{...}$ من الحقيقة. أما الآن بعد الترقى العجيب في اتقان عمل الآلات فلا يتجاوز الخطأ قدر $\frac{1}{.....}$.

لم تزل علماً الفلك من الفرنسيين والإيطاليين والإنكليز والألمان وغيرهم مشتغلاً بمثل تلك القيمة في بلاد متفرقة أورباً وآفريقياً وأمريكاً وأسيوية في مطاوي القرن الثامن عشر لسيح. لكنّي اقتصر على الاشارة إلى ما أجرياه دلبر^(١) ومثاني^(٢) من الاعمال فيما بين ذكر المقدم ذكرها ورسلونة^(٣) من سنة ١٧٩٢ إلى ١٧٩٨ لأنّ الجمهورية الفرنسية عليها اعتمدت سنة ١٧٩٩ م $40,000$ متر وطول الدرجة المتوسطة منها $111\frac{1}{11}$ مترًا ومقدار $\frac{1}{332}$ للبطيط^(٤).

والذي يرع في تعين أبعاد الأرض بناءً على اقيمة السابقين له هو الفلكي الألماني بيل^(٥) فإنه بعد البحث الطويل الدقيق واجراء الحسابات مدة اعوام

Jean-Baptiste Delambre (ج) ولد سنة ١٧٦٢ ومات سنة ١٨٢٣.

Pierre Fr. Méchain (ج) ولد سنة ١٧٤٤ ومات سنة ١٨٠٥ م.

(٣) في مملكة اسبانيا.

Friedrich Wilhelm Bessel (ج) ولد سنة ١٧٨٧ ومات سنة ١٨٤٦.

توصل سنة ١٨٤٢ م الى اثبات هذه الاقدار بافتراض انَّ الارض ذات شكل القاطع الناقص التحرُّكي :^(١)

١٢٢٥٤,٧٩٤٣١	القطر الاستوائي
١٢٢١٢,١٥٢٩٣	القطر القطبي
٤٢,٦٣٦٣٨	الفرق بينهما
٤٠٠٢٠,٣٦٨١١	محيط خط الاستواء
٤٠٠٠٣,٤٢٣٠٦	محيط دائرة نصف النهار
٦٦,٩٢٥٠٢	الفرق بينهما
١١١,٦٢٩٢٨٢	اطول درجة من دائرة نصف النهار
١١٠,٥٦٣٧٩٠	اقصر درجة من دائرة نصف النهار
١ ٢٩٩,١٥٢٨	البطيط

وفي اثناء تفحص بسل عن ابعاد الارض شرع بعض الفلكيين في مساحة قفي من المدارات اي من الدوائر المتوازية لخط الاستواء، فاصبحت تلك المساحات ذات نتيجة لا يُنكر خطرها الجسيم حلَّ المسألة التي نحن في صددها. وذلك ان الإيطاليين ^{پلانا}^(٢) و^{كارليني}^(٣) بعد اتمام ارصادهما الشهيرة وجدوا سنة ١٨٢٥ م انَّ بعد ما بين مدینتي ^{تورينسو}^(٤) و^{ميلانو}^(٥) المحسوب بفرض انَّ الارض جسم ناشي عن دوران القاطع الناقص كان يخالف المقدار المعين بطريقة سلسلة المثلثات قدر ٣١ ثانية. وبعد هذا الاكتشاف الجليل

(١) وبالفرنسية ellipsoïde de révolution.

(٢) Giovanni Antonio Plana ولد سنة ١٧٨١ م ومات سنة ١٨٦٤.

(٣) Francesco Carlini ولد سنة ١٧٨٣ م ومات سنة ١٨٦٢.

Milano (٥) Torino (٤)

سعى فلكيون اخر لاجراء مثل تلك القياسات على دوازير المداريات ومنهم ايри^(١) في انكلترا نحو سنة ١٨٥٠ وشتوف^(٢) في بلاد المسكوب . فكان محصول اعمالهم مخالفة شكل الارض للقاطع الناقص التحركي بشيء خفيف ووجوب اقيسة جديدة متعددة تُجْرَى بغاية الدقة في النواحي المتباينة للتوصل الى كشف النقاب عن وجه الحق وتعريف هيئة الارض بكل الضبط . لا يخفى عليكم ما يستوجه تحقيق مثل هذا المشروع العالمي الخظير من مشاركة جماعة وافرة من العلماء في العمل ومن صرف المانيا وبدل المهم واسراف الاموال . فلذلك بناء على تقرير مهم رفعه اللواء باير^(٣) الى رجال حكومته دعا ملك روسيا دول اوروبا المتوسطة الى تأليف لجنة مستديمة تسعى لساحة قسي من مداريات ودوازير انصاف النهار في البلاد المذكورة . فتلقيت دعوته بالقبول فتألفت اللجنة سنة ١٨٦٢ ثم اتسعت بعد اربع سنين باتساع مشروعها واعمالها فصارت لجنة اورباوية تامة ثم سنة ١٨٨٦ أصبحت دولية لاشتراك الولايات المتحدة الامريكية في ذلك العمل الجليل .

ليس هذا محل وصف اشغال ذلك الجم التغافر من اولي الدراسة والعرفان المتفقين في مقصود متابعيهم التعااضدين في البحث والعمل مع اختلاف اهمهم وتباعد مساكنهم . فمنهم من يتولى المساحة مباشرة ومنهم من يقيس مقدار التناقل بالرماص معتبرا ما يحدث لتذبذباته من الاضطراب بسبب اختلاف

. (١) George Biddell Airy ولد سنة ١٨٠١ ومات سنة ١٨٩٢ م .

Wilhelm von Struve (٢)

J. J. Baeyer (٣) مات سنة ١٨٨٥ م

كثافة الأرض في الأماكن المختلفة أو بسبب قرب الجبال والمعادن ومنهم من يبني قواه في إجراء الحساب الطويل المتعب على حواصل الاقيسة ومنهم من يجمع الحواصل الجزئية ويتحدى أنها دقيقاً ويتقدّمها ويقابلها ببعضه ليستبّط منها القوانين العامة كأنه جوهري يلمُ الدرر ويتقدّم فرائدها ويصقلها ثم ينظمها في سلك ويعملها عدداً ثميناً - وتصدر اللجنة كلَّ سنة تقارير تفصّل حال اعمالها التي لا يرى انتهاءها إلا الأجيال الآتية.

وسعى جماعة من علماء الفلك والرياضيات في استخلاص نتائج ما أجري من الاقيسة في العهد الحديث فأجمعوا على أنَّ الأرض ليس لها شكل القاطع الناقص التحرُّكِي بالضبط بل أنها ذاتُ شكل خصوصي يقرب فقط من القاطع الناقص. فلتسمية هذا الشكل الخاص اصطلحوا سنة ١٨٧٣ على لفظ *اليوناني* الأصل الذي معناه *المجسم الأرضي* أو الشبيه بالأرض وهو عبارة عن جرم الأرض إذا فرضنا سطحها جميعه ماءً تامَّ السكون لا تتوّجه الأربع. فقالوا إنَّ *المجسم الأرضي* هو السطح الماء داخل الطبقات العليا من القشرة الأرضية الذي تُصبح رأسيةً في جميع نقطِه القوّة الناشطة عن تركيب قوّة التأثير والقوّة الطاردة عن المركز.

وبخلاف رأي من تقدم من أصحاب علم الطبيعة يرهن الرياضي *الالماني* *يكوبي*^(١) أنَّ كُتلة سائلة (مثل الأرض في حالتها الأصليَّة التوّهم) إذا تحركت حرَّكة الدوران لا تتشكل ضرورةً شكلَ القاطع الناقص الاعتيادي ذي محورين بل يمكنها أن تتشكل في ظروف خاصة شكلَ قاطع ناقص ذي ثلاثة محاور.

فاجتهد شوپرت^(١) الالماني في امتحان حواصل الاقيسة الحديثة والبحث هل هي تليق بفرض الارض ذات ثلاثة محاور فبعد الحسابات في غاية الطول والصعوبة استخرج للجسم الارضي هذه الاقدار:

المحور الاطول الاستوائي	١٢٥٦,٢٦٠ كيلومتر
المحور الاستوائي الثاني	١٢٥٥,٨٣٠
المحور الاقصي اي القطر القطبي	١٢١٢,٢٢٦

ولكن هذه النتائج ايضا لا يرضي بها العلامة بل يشكرون ان يكون فرض المحاور الثلاثة اصلح لحواصل جميع الاقيسة الحديثة من فرض المحورين. - وكذلك لم يزل الاشتباه في قدر التبطيط فحسبه كلر^(٢) سنة ١٨٨٠ م ٢٩٣,٦٦ باعتبار المساحات الحديثة جاريًّا في حسابه مجرى بسل^(٣). أما متوسط ما يستخرج من اقيسة تذبذبات الرقاد (البندول) في الاماكن المختلفة فهو اكبر من هذا القدر بيسير اي $\frac{1}{٤٠}$. - فرون كم وضع في عصرنا هذا من مبحث جديد وكم يستوجه حل المشاكل الحديثة من زمان وتعب فضلا عن اشتراك العلامة في المباحثة والنظر والعمل.

ان التوسيع في بيان الموضوع ربما عسر عليكم تتبع سياق الكلام وفهم مدار دروسى. فإليكم ملخص مواضيعها.

A. R. Clarke (r) Th. F. von Schubert (i)

(١) وعلى حساب كلر القطر الاستوائي ١٧٥١,٥٩٩ كيلومتر والقطر القطبي ١٧٣,٣٠. - وفي كتاب الاصول الواقية في علم القسمومغرافية تاليف حسن افندي حسني المطبوع ببولاقي سنة ١٨٩٠ م (ص ٥٢) اقدار غير هذه وهي منقولة عن الفلكي الفرنسي فاي (Faye) قليلة الرواج عند علماء الفلك.

ابدأت بايضاً اهمية البحث عن تاريخ العلوم لوجوب شكراناً لمن مهد لنا السبيل الى التقدُّم المقلَّي والمادي ثمَّ لما يحيتنا من الفائدة والتعليم والارشاد من معرفة الطرق التي سلَّكها السلف في تدرُّجهم الى اكتشاف حقائق الاشياء. ثمَّ ليكتنا الحصول على اثبات قوانين الترقى العلميِّ الحميد. ومما فتهُ اخيراً عن اقىسة مقدار ارضنا رأيتمْ كم زادت المسائل والباحث وضوحاً وتليماً اذا اعتبرناها في نوَّها التاريخيِّ ولم نقتصر على مجرد حواصل الابحاث الاخيرة الحديثة.

ثمَّ قابلت تعريفَ علم الهيئة واقسامه عندنا بتعريفه واقسامه على رأيِّ العرب في القرون الوسطى وفحصت بالامجاج عن سبب الاختلاف واوضحت انَّ العرب حذَّوا في ذلك حذَّ اليونان شرَّاح اسطوطاليس عند اثباتهم قسمة العلوم المقلَّية. ومسألة تعريف علم وتحديد موضوعه وارتباطه بسائر العلوم مسألة مهمة جداً لما تؤثِّر احياناً في نوَّ ذلك العلم من التأثير العظيم. ومثال ذلك ما جرى للهيئة عند الامِّ الافرنجيَّة بعد القرن الخامس عشر ليسير فانها مع اختراع النظارة والرقصاص (البندول) فوالله هو اختراع لا تقدر قيمته ونتائجها لم تتوصل الى ما لها الان من المزلاة العالية المستوجبة الاستعجاب لو لم يوسيع كثيلياً^(١) ونيوتون^(٢) حدودها القديمة بتحويل موضوعها المندسيِّ المحسُّ الى موضوع رياضيٍّ وطبيعيٍّ معاً. كانت علماء الفلك قبل ذينك الفاضلین يقتعنون

Galileo Galilei (i) الايطالي ولد سنة ١٥٦٤ م ومات سنة ١٦٤٢.

Isaac Newton (r) الانكليزي ولد سنة ١٦٤٢ م (اي سنة ممات كثيلياً) ومات سنة ١٧٢٣.

بيان الظواهر بأشكال هندسية تُمكِّنهم الحساب ويتخلصون عن تفتيش الاسباب والعلل لظنهم ان ذلك خارج عن علم الفلك فصاروا بعدهما باحثين عن حقيقة الشؤون السماوية فاحصين عن عالها الميكانيكيَّة الطبيعية الكيماوية فدخل علم الفلك دورةً جديدةً فاق الاذوار السابقة ايَّ فوق.

ثم هداني سياق الكلام الى ذكر اهم المصادر التاريخية التي تُبَيَّنُنا احوال حياة علماء الفلك من العرب واسمهاء تصانيفهم وقدرتُ قيمة تلك المصادر وبيَّنتُ ما يجب على الباحث من الانتقاد والتحريز عند الاستقاء من تلك الموارد القديمة. وبعد ذلك دار الكلام على عرب الجاهليَّة ومعرفتهم بالسماء والتنجوم وتقويم السنة فتَحْصَتْ عن آراء المستشرقين في هذا الموضوع المشكُّل. ثم اوضحت سبب إهمال علم الهيئة في عهد الخلفاء الراشدين والامويين وهو عدمِ عَدِمِ فيه الاعتناء بالعلوم وما تداول فيه بين الناس الآخِرَات عوام السريان والفرس. وشرحَتْ ايضاً كيف نشأ الميل الى احكام التنجوم وعلم الفلك الحقيقيَّ في أيام الخليفة المنصور وأطلَّتْ الكلام فيها استقاده العرب من كتب الهند والفرس واليونان في الفلك قبل انتهاء القرن الثاني للهجرة. واثبتت ان تأثير اليونان وان كان مؤخراً كان اشدَّ واقع من تأثير الامم الأخرى لأن تأليفات اليونان علمت العرب طريقة البحث ووجوب الاستقلال العقلي وترك التقليد البسيط في المباحث العلمية. وبعد الاشارة الى ما في الشريعة الإسلامية من الاحكام الخالدة على الاعتنا، بالفلكيَّات انصرفت عن مجرد تاريخ علم الهيئة واجابةً لطلب بعض شرعت في بيان مسائل من هذا العلم قسمه ليكون شرحها توطئةً لهم آراء العرب في اهم المباحث الفلكيَّة. وكان بودي أن اذكر

آراءهم وآقوالهم بالتفصيل مميزاً ما تقوله عن الأمم السالفة وما ابتدعوه واكتشفوه بمجيل عنايتهم واصفاً قدر تقدُّمهم في عالم المعرفة وما اخذت عنهم الأمم الأفرينجية. غير أنَّ ضيق الزمن وقوني عن تجزِّي المشروع فبقيت دروسِي الأربعون جزءاً صغيراً من الموضوع المعين لنا. ومن ذلك لحِبْتُ أني قضيتُ وطري وادركتُ أرسي لو كنت توصلت في محاضراتي إلى توضيح طرق البحث عما اورثنا السلفُ من الآثار الجليلة في العلوم.

و قبل ان افارق هذه الجامعة التي لا يزال تذكراها خالداً في قلبي مقرؤناً بخبير الدعاء لنجاحها لا بدَّ لي من تجديد عبارة الشكر الوافر لروّاسه هذا المهد العلميُّ الجليل وللطلبة الذين حضروا دروسِ رجلِ اجنبيِّ الأصل والمنشأ والمأوى ومع ذلك وطنيُّ مصريٌّ من حيث إخلاص الودَّ لهذه الديار الشريفة. فأرجو من فضلكم الجزييل إسبيال ذيل المفردة على ما كان في كلامي من العجمة والتلشم فان وجدتم فيه شيئاً لم تُنجزْه سامعكم فاعتبروا سلامـة طويتي واحكموا فيَّ على مقتضى الحديث النبوـيـ: إنـما الاعـمال بـالـنـيـات وإنـما لـكـلـ اـمـرـيـ ماـنـوىـ:

ملحق ١

(راجع صفحة ١٩)

وشاهد آخر على استعمال لفظ «الفلكي»، يعني العالم بالميئات في القرن الراج للهجرة ما جاء، في الباب الثامن من كتاب مروج الذهب للسعودي (ج ١ ص ١٩٢ من طبعة باريس)؛ «وقد تنازع طوائف الفلكية وأصحاب النجوم في هذين المخربين اللذين يستمدان عليهما الفلك في دوره أساكنان هما ام متحرّكان وذهب الاكثر منهم الى انهما غير متحرّكين». والمراد بالفلكل هنا الكرة السماوية.

ملحق ٢

(راجع صفحة ٥٩)

ومن اهم مصادر ابن القسطاني كتاب طبقات الام لصاعد بن احمد بن صاعد الاندلسي المتوفى سنة ١٠٧٠ هـ = ٤٦٢ م بطليطلة فان ابن القسطاني نسخ منه نصوصا طويلة بدون ذكر مورده كما يتضح من مقابلة كتابه بكتاب صاعد الجاري طبعه في مجلة الشرق (منذ عدد سبتمبر سنة ١٩١١).

ملحق ٣

(راجع صفحة ٦٠-٦١)

ومثال آخر من جَعْل ابن الققاطي رجلاً اثنين مذكور في الماحضرة العشرين
في الحاشية ٢ من ص ١٤٤.

ملحق ٤

(راجع صفحة ٦١)

وما اتفق للفظ بادروغوغا عكس ما اتفق لاسم أوقليديس الرياضي الشهير فان الصاحب بن عباد المتوفى سنة ٥٣٨٥ = ٩٩٥ وهو من مشاهير الأدباء، وللنويين قال في قاموسه المسنن بالمحيط ان أقليديس (كذا) اسم كتاب.
راجع قاموس الفيروزابادي في مادة «قلدس» وتأج العروس ج ٤ ص ٢٢١.

ملحق ٥

(راجع صفحة ١٠٨-١١٠)

ان اصبتُ في ظني هذا ان المراد بالبروج السماوية في الآيات القرآنية المذكورة وبالأرجح في الخطة المنسوبة الى قُسَّ بن ساعدة الصور النجومية

على الاطلاق والنجوم العظام^(١) فلَا شَكَّ أَنَّ الْبُرُوجَ وَالْأَبْرَاجَ بِهَذَا الْمَعْنَى (ثُمَّ
بَحْصِرَاهَا فِي الْبُرُوجِ الْأَثْنَيْ عَشَرِ الْمُشْهُورَةِ) سُمِّيَتْ بِرُوْجًا مِنَ الْبُرُوجِ وَهُوَ الْمُضِيُّ؛
الْمُسِيرُ^(٢) وَجَمِيعُهُ الْمُشْهُورُ الْمُقِيدُ فِي كُتُبِ الْلُّغَةِ «الْأَبْرَاجُ» وَهُوَ جَاءَ بِهَذَا
الْمَعْنَى فِي أُرْجُوْزَةِ لَرْوَيَةِ بْنِ الْعَجَاجِ^(٣) الْمُتَوَفِّيَ سَنَةً ٥١٤٥ = ٧٦٢-٧٦٣ م
الَّذِي مدح بها الفضل بن عبد الرحمن الماشي:

الماشيين بِسَجَنِ الْمَاجِ اَنْتَ اَبْنُ كُلِّ مَصْطَفَى سِرَاجِ
يَا فَضْلُ يَا اَبْنَ الْأَنْجَمِ الْأَبْرَاجِ يَا اَبْنَ السَّادَةِ الْأَبْلَاجِ^(٤)

فَإِذَا لَا عَلَاقَةَ بَيْنَ الْبُرُوجِ وَالْأَبْرَاجِ السَّاَوِيَّةِ وَبَيْنَ الْبُرُوجِ وَالْأَبْرَاجِ بَعْنَى
الْمُحْسُونِ وَالْبَيْوَتِ الْمُبَيْنَةِ عَلَى أَسْوَارِ الْقَصُورِ فِي اِرْكَانَهَا فَإِنَّ الْبُرُوجَ بَعْنَى الْمُحْسُونِ

(١) راجع أيضًا تفسير الطبرى في سورة البروج (ج ٢٠ ص ٧٠ من طبعة مصر سنة ١٤٣١). فيلوح من كلامه أن لا أحد من مفسري القرن الأول والثانى شرح البروج بمنازل الشمس الائتمى عشر.

(٢) وفي كتب اللغة: «والبروج الجميل المحسن الوجه أو المضيء البين المعلوم أَبْرَاجُ».

(٣) ديوان رؤبة بن العجاج Sammlungen alter arabischer Dichter: III. Der Diwān des Regezdichters Rūba ben El'aggāg herausgegeben von W. Ahlwardt. Berlin 1903 عدد ١٣ بيت ١٠٩٨ (von W. Ahlwardt). وفي الطبعة «الأفلاج» بدلاً من «الأبلاغ» الموجود في نسختين خطيتين من الديوان: اطلب R. Geyer, Beiträge zum Diwān des Ru'bāh, SBAW zu Wien, philos.-hist. Kl., 163 Bd., 3. Abh., 1910, p. 18 محمد توفيق البكري المطبوع بمصر سنة ١٤٣٣ ص ٢٢ لا يوجد الا البيت الاول والرابع.

(٤) الظاهر ان الأبلاغ جمع بُلْجٍ اي أَبْلَجٍ وهو جمع اهمله ككتب اللغة. — والمُسْتَحْجِنُ الماجِ والمهايةِ.

لفظ اعجمي أدخل في العربية في أيام الجاهلية واصله لاتيني^(١) اي burgus (رجس بالجيم المصرية)^(٢) سوا، اخذته عرب غسان عن لسان الجنود الرومانية رأساً ام بواسطة السريانية (حده).

فالنالب على ظني ان لفظ البروج والأبراج بمعنى التنجوم والصور كان مما لم يفرد له واحد في عرف اللغة القديم فلم يقع الا في جماعة ثم ان العرب ما قالوا لواحدتها برجا الا نحو اواسط القرن الثاني لما غلب حصرها في الصور الاثنين عشرة المعروفة فزعموا أنها سميت بروجا لكونها بمنزلة قصور في مسیر الشمس السنوي حول الارض.

ملحق ٦

(اجمع صفحه ١٢٤-١٢٦)

اتضح مما اوردته من النصوص^(٣) ان بعض علماء اللغة قالوا إن النحو منسوب الى طلوع المذلة وقت طلوع الشمس لا الى غروبها في هذا الوقت.

(١) راجع ما قاله في ذلك الاستاذ غويدى : *I. Guidi, Della sede pri-mitiva dei popoli semitici* (Memorie della R. Accademia dei Lincei, Classe di Scienze morali, serie III, vol. 3º, 1879, p. 579). — واطلب S. Fraenkel, *Die aramäischen Fremdwörter im Arabischen*, Leiden 1886, p. 235.

(٢) السين في آخر الكلمة علامة الرفع فلا تُعتبر في الاشتتقاق.

(٣) وفي صالح الجوهري (ج ١ ص ٣٧ من طبعة بولاق سنة ١٩٣٨) ولسان العرب (ج ١ ص ١٠٧) وتألق العروض (ج ١ ص ١٠٧) : « قال ابو عبيد ولم نسمع في النحو انه المستقطع لا في هذا الموضع . وكانت العرب تضيف الامطار والرياح والمر

وهذا القول مخالف لقول أكثر اللغويين وجميع أصحاب علم الهيئة مثل البيروني^(١) وعبد الرحمن الصوفي^(٢). فقصدي هنا رفع الشبهة وإزالة الشك بإبراد الشواهد القاطعة على أن النون منسوب إلى غروب المازل بالغدوات.

أ. قال عَدِيَّ بْنُ زَيْدٍ الْعَبَادِيَّ مِنْ شِعَارِ الْحَيْرَةِ الْمَتَوْفَ فَبِلِ الْمَجْرَةِ
بِنْهُواً حَدِيَّ وَعَشْرِينَ سَنَةً^(٣):

عَنْ خَرِيفٍ سَقَاهُ نَوْءٌ مِنَ الدَّلْسُوْ تَدَلَّى وَلَمْ تُسَوَّدْ الْعَرَاقِيْ

قال عبد الرحمن الصوفي عند وصف صورة الفرس الأعظم^(٤): «والعرب تسمى الأربع [الكواكب] النيرة التي على المربيع وهي الأول والثاني والثالث والرابع الدلو وتسمى الاثنين المتقدمين من الأربع وهي الثالث والرابع الفرغ المتقدم وتسمى أيضاً البرقة العليا وناهزَيِّ الدلو المتقدمين وتسمى الاثنين

والبرد للمساقط منها. وقال الأصمسي للطالع منها في سلطانه». — وفي كامل المبرد (ص ٧٥٦ من طبعة ليبيسك او ج ٢ ص ٣٧ من طبعة مصر سنة ١٣٢٢-١٣٣٤): «فالنون عندهم [اي عند العرب] طلوع نجم وسقوط آخر وليس كل الكواكب لها نوع وإنما كانوا يتعلّلون هذا في أشياء بعينها... والنون مسمّى وهو من قولك ناء بضمّه اي استقلّ به في ثقل فالنون مسمّى وهو في المتنية الطالع من الكواكب لا الغاثر».

(١) نقلت قوله من ١٢٣.

(٢) كتاب الكواكب والصور ص ١٣٧ (..) *Description des étoiles fixes...* par Abd-al-Rahman al-Sufi. Traduction littérale avec des notes par H. C. F. C. Schjellerup. St. Pétersbourg 1874 — راجع أيضاً وصف منازل القمر في كتب غيره.

(٣) البيت مروي في رسالة الغفران لأبي العلاء المعري ص ٧ من طبعة مصر سنة ١٣٣٥-١٣٣٦. وما وجدته في مجلة اشعار عدي بن زيد التي جمعها الاب نويس شيخو في كتاب شعراء النصرانية.

(٤) كتاب الكواكب والصور ص ١١٥.

التالين من الاربعة وهما الأول والثاني الفرغ الثاني والفرغ المؤخر والمرققة السُّفلي وناهزي الدلو المؤخرن^(١)؛ فستخرج من هذا الكلام ان الدلو^(٢) عند عرب الجاهلية اسم شامل المزتين المسمتين بالفرغ المقدم او المرققة العليا (و هـ من الفرس الاعظم) والفرغ المؤخر او المرققة السفلي (هـ و هـ من الفرس الاعظم).

نستفيد من المداولات الفلكية ان الفرغ المقدم في بلاد العرب في القرن السابق للهجرة كان يطلع بالنحوات يوم ٩ مارس بالحساب الشرقي او اليوليسي^(٣) وكان يغرب بالنحوات يوم ٨ سبتمبر. اما الفرغ المؤخر فطلوعه مع الفجر كان يوم ٢٢ مارس وغروبه يوم ٢١ سبتمبر. فاذ ذكر الشاعر في بيته الحريف (وهو اسم اول مطر بعد الصيف) واضح انه اراد بالنحو ما يكون من الامطار عند غروب ثينث المزتين لا عند طلوعهما.

(١) ومن الغريب ان هذا المعنى اهمله جميع علماء اللغة في قواميسهم فقالوا: الدلو برج من برج السماء الثاني عشر. وما انتبهوا ان العرب ما اصطلاحوا على البرج الحادي عشر بالدلو الا نحو اواخر القرن الاول للهجرة او بعد حين ابتداء اشتغالهم بعلم الهيئة واحكام النجوم تقليدا للامم الاجنبية فهو ترجمة لاصطلاح المتداول بين السريان (بوجل) واليونان والرومان (amphora). — فلعدم تمييز برج الدلو والدلو على رأي العرب القديمة جاء في اللسان ج ٩ ص ٣٩ والنتائج ج ٦ ص ٥٥ عند تعريف الفرغين انهما من ثلاثة للقمر في «برج» الدلو. فهو غلط قبيح.

(٢) استعمل المساب الشرقي لان الاصلاح الغريغوري المبني عليه المساب الغربي اما انخل سنة ٩٩٥ هـ = ١٥٨٣ م. ومشهور ان المساب الغربي يسبق الشرقي بثلاثة عشر يوماً منذ آخر فبراير سنة ١٩٠٠ م.

٢٠. روى أنَّ أربد ارتفعت له سحابة فرمته بصاعنة فأحرقته فقالَ لِيدُ^(١)
برئيشه وكان أخاً له لأمهَ:

أَحْشَى عَلَى أَرْبَدَ الْحَتْوَفَ وَلَا أَزْهَبُ نَوْءَ السِّمَاكِ وَالْأَسَدِ^(٢)

والسماك الأعزل (هـ من السنبلة)^(٣) اسم المنزلة الرابعة عشرة التي كان طلوعها مع
القمر يوم ٤ أكتوبر بالحساب الشرقي وغروبها يوم ٤ إبريل. وفي كل
الشهرين الامطار غزيرة في اواسط جزيرة العرب فلا يكفي هذا اليت حجة
على انَّ نوء السماك منسوب الى السقوط وان وضخ ذلك في نصوص اخرى
سيأتي ذكرها^(٤). - اما الاسد فالمراد به ما سمعته العرب ذراع الاسد المبوسطة
او الذراع على الاطلاق وهي المنزلة السابعة (هـ و ٣ من الجوزاء) كان طلوعها
يوم ٤ يوليه وغروبها يوم ٣ يناير بالحساب الشرقي. وحيث انَّ المطر ما يقع في
اواسط بلاد العرب في الصيف واضح انَّ نوء الاسد (او الذراع) غروب
السنوي وقت طلوع الشمس.

(١) لبييد بن ربيعة العامري من فحول الشعوام ادرك الاسلام ولكن ما
قال الشعر لا في أيام الجاهلية. وعلى القول المرجح مات سنة ٤١ هـ = ٦٦٣-٦٦٤ م
وهو كبير السن جداً.

(٢) ديوان لبييد المطبوع بويتنا سنة ١٨٨٠ م عدد ٥ بيت ٢. - والبيت
ايضاً في سيرة الرسول لابن هشام ص ٩٦ من طبعة غوثنجن وكتاب الأغاني ج ١٥
ص ١٣٩ من طبعة بولاق سنة ١٨٨٥ والمتكامل للميري من ٧٧٣ من طبعة ليبيك
= ج ٢ ص ٣٣٥ من طبعة مصر سنة ١٣٤٠-١٣٣٣).

(٣) السماك الرامي (هـ من العوام) ليس من المنازل فلا نوء له. راجع لسان
العرب ج ١٢ ص ٣٢٨ وتأج العروض ج ٧ ص ١٦٥.

(٤) في عدد ٣ و ٧ من هذا الملحق (ص ٣٧ و ٣٨).

٣٠. قال مُليح بن الحكم بن صخر المذلي^(١) في قصيدة تروى في ديوان المذليين^(٢):

عوارضٌ من نوء الساكِنْ مُزْدَهٌ ينحر في الْيَضِ الدِّماثِ وَيُنْتَجُ^(٣)
هَمَلَنَ بِهِ حَتَّى دَنَا الصِّيفُ وَاقْضَى رَبِيعٌ وَحَتَّى هَائِجُ الْبَقْلُ أَمْلَجُ
وصف الشاعر في البيتين امطار الربيع قبل الصيف فلا شك أنّه اراد بنود
السماء غروبها عند الفجر يوم ٤ ابريل.

٤. جاء في لسان العرب ج ٩ ص ٤٥١ وتأج الروس ج ٥ ص ٣٣٤
في مادة ذرع: «والذراع نجم من نجوم الموزاء^(٤) على شكل الذراع قال
غيلانُ الربي^(٥):

(١) ما وقفت على الخبرة في كتب الادب والتاريخ. اما ابو الحكم بن صخر فكان في النصف الثاني من القرن الاول: راجع الاعانى ج ١٧ ص ١٦٣ من طبعة بولاق.
(٢) Letzter Teil der Lieder der Hudhaileiten herausgegeben von

J. Wellhausen, Berlin 1884, nr. 274, v. 16-17

(٣) ينحر كذا في الطبعة وما ادرى معناه. ارض بيضاء ملساء لا نبات فيها
— الدمات بجمع دمات وعو السهول من ارض والرماد. — يُنْتَجُ المراد به هنا
يُمْطِر وهو مأخذ من قول العرب «الربيع تُنْتَجِ السَّعَابَ» اي تمريمه حتى
يتخرج قطرة او من قولهم «تُنْتَجَ الناقة والغرس» (او انفتحت) اي ولدت. —
هَمَلَنَ يقال هملت السماء «ام مطرها مع سكون وضعف». — هَائِجُ الْبَقْلُ يهيج
يُسَسُ واصفراً. — الاملج الاصلح الذي ليس باسود ولا ابيض وهو بينهما.

(٤) الموزاء هنا صورة التوأمین وهي برج من البروج الاتني عشر. وكانت
الموزاء ايضاً اسمًا لصورة المبار (Orion).

(٥) لعله غيلان بن عقبة الملقب بنبي الرمة المتوفى سنة ١١٧ هـ = ٧٣٥ م
وهو شاعر شهير من سلالة ربيعة بن ملكان.

غَيْرَهَا بَعْدِي مَسْرُ الْأَنْوَاءِ نَوْءُ الدِّرَاعِ أَوْ ذِرَاعُ الْجُوزَاً»

فليق بهذا البيت ما قالته في آخر عدد ٢ (ص ٣١٦).

أما ذراع الجوزاء فالمراد به الجوزاء التي هي المعنية (٢٠٤ من الجوزاء) اي المترفة السادسة كان طلوعها يوم ٢١ يونيو وغروبها يوم ٢١ ديسمبر في صالح لها ما قلناه في نوء الذراع. — وذكر امطار الجوزاء غير نادر في اشعار العرب.

قال النابغة الذئباني في داليته الشهيرة:

أَسْرَتْ عَلَيْهِ مِنْ الْجُوزَاءِ سَارِيَةً تُرْجِي الشَّمَالَ عَلَيْهِ جَامِدَ الْبَرَدِ

وقال البريق بن عياض الحناعي الهذلي^(١):

سَقَى الرَّحْنُ حَزْمَ نُبَيَّاتِ مِنْ الْجُوزَاءِ أَنْوَاءِ غِزَارًا

وقال ابو صخر الهذلي^(٢):

هُمُ الْيَضُّ أَقْدَاماً وَدِيَاجَ أَوْجِهٍ وَغَيْثٌ إِذَا الْجُوزَاً قَلَّتْ رِهَامُهَا

٥. جاء في لسان العرب ج ٣ ص ١٩٧ وتأج العروس ج ٢ ص ١٠٤

في مادة نجح تقلأ عن أبي حنيفة الدِّينَوَريِّ المتوفى سنة ٥٢٨٢ = ٨٩٥ ان العرب قالت: «إذا نَأَتِ^(٣) الْجَبَهَةَ تَبَعَّجَ النَّاسُ وَلَدُوا وَاجْتَنَبُوا أَوْلُ الْكَمَاءِ».

(١) ديوان الهذليين : Die Lieder der Hudhaileiten, nr. 165, v. 6

والبيت مروي ايضاً في كتاب معجم ما استعجم للبكري ص ٥٧٦ وفي معجم البستان لياقوت ج ٨ ص ٤٦١ من طبعة مصر. — والحزن الغليظ او المرتفع من الارض . ونباع او نباعات اسم جبل او واد في ديار هذيل بين مكة والمدينة.

(٢) ديوان الهذليين nr. 259, v. 25. ورهاه جمع رهمة وهو المطر الضعيف الدائم .

(٣) في الطبعة ثانية وهو غلط . راجع ايضاً E. W. Lane, An Arabic-English Lexicon, London 1863-1893, p. 2760 c

اي يلُون نِتاج الْبَمْ وشائِمٍ ويُساعِدُهَا عَلَى الولادة. ومن الشهور آنَّ أوانَ
جُمِيعَ ذَلِكَ اواخِر الشَّتاء. امَّا الجَبَّة (٢٠ و٢١ و٢٢ و٢٣ و٢٤ و٢٥ و٢٦ و٢٧ و٢٨ و٢٩ و٣٠) من الاسد) وهي المترفة
العاشرة فكانت تطلع مع الفجر يوم ١٣ اغسطس وتغرب بالندوات يوم ١ فبراير.
وذلك دليل قاطع على انَّ النَّوْ التَّرُوب.

٦. جاء في لسان العرب ج ١ ص ١٧١ وَقَلَّا عَنْهُ في تاج العروس
ج ١ ص ١٣٩ وصف انواء المطر الوسيي والشتوي والصيفي والحرفي على
قول اي منصور محمد بن احمد الاذهري المتوفى سنة ٩٨٠ هـ صاحب
كتاب تهذيب اللثنة. ومن الجدير بالذكر انَّ كلام اي منصور مأخوذ من
كتاب المطر لاي زيد سعيد بن اوس الانصاري المتوفى سنة ٢١٤ او ٢١٥ او
٢١٦ ونصه مطبوع في مجلة الشرق ص ١٢٣-١٢٤ من ج ٨ (سنة ١٩٠٥).
فقال مثلاً ان انواء المطر الشتوي الجوزاء، (اي الهمة) والذراع والثرة والجبة.
فلو فرضنا انَّ النَّوْ الطَّلُوع لكان في كلام اي زيد واي منصور ايجي الاغلط
اذ كان طلوع المهنمة في ٢١ يولييه والذراع في ٤ يولييه والثرة في ١٧ يولييه
والجبة في ١٣ اغسطس بالحساب الشرقي. امَّا غروبها مع الفجر فكان في ٢١
ديسمبر و٣ يناير و١٦ يناير و١١ فبراير.

٧. لا يخفى انَّ شيئاً من عوائد عرب الجاهلية واعتقاداتهم باقٍ عند اهل
البادية في ايامنا. ومن هذه الآثار تسبُّبُ الامطار الى بعض التنجوم كما تستفيد
من اخبار سياح الافريقيين الذين جالوا في بلادهم وكشفوا النقانع عن احوالهم^(١).

(١) راجع : A. Musil, *Arabia Petraea*, Wien 1907-1908, t. III,

A. Jaussen, *Oumm el-Gheith* (Revue Biblique Internationale), p. 6-8

فيقولون للظر في شهر ديسمبر الثّرّاوى نسبة إلى الثّرّاى^(١) ولظر اواسط يناير الجوزاء^(٢) ولظر ابريل الشّمال. فهـذه الاسمـاء ادلـ الدلائل على انـ الامطار منسوبة إلى غروب المنازل بالندوات.

كفى ما تقدم برهاناً على انـ النـوء أثـنا يقال لسقوط المـنزلة في المـغرب وقت طلوع الشـمس. فـان سـأـل سـائل كـيف اتفـق انـ بعض اـيـة الـلـفـة ذـهـبـوا إـلـى عـكـس ذـلـك^(٣) قـلت إـنـ سـبـب غـلـطـهـم عـلـى ظـنـي خـمـسـة: الـأـوـل قـلـة مـعـرـفـهـم بـامـور السـماـء وـالـنجـوم وـالـحـسـاب اـذـ كـانـوا لـغـوـيـنـ غيرـ بـارـعـينـ فـي الـعـلـومـ.ـ الـثـانـي انـ مـعـنى نـاءـ المـتـعـارـفـ نـهـضـ بـتـبـعـ وـإـبـلـادـ كـانـهـ مـُـتـقـلـ^(٤) فـيـدـلـ عـلـى الـطـالـوـعـ.ـ الـثـالـثـ كـثـرـة اـسـجـاعـ الـرـبـ فـي وـصـفـ ماـ يـنـاطـ بـطـلـوـعـ الـمـنـازـلـ مـنـ تـفـيـرـ فـصـولـ الـسـنـةـ وـابـتـداءـ الـحـرـ اوـ الـبـرـدـ اوـ اـعـدـالـ الـهـوـاءـ وـاشـفـالـ النـاسـ وـاحـوـالـ الـبـتـ وـماـ

576-575 . Nouvelle série, t. III, 1906, p. . وكلامـا يصفـان احوالـ الـاعـرابـ السـاكـنـينـ بـيـنـ اـرـضـ فـلـسـطـيـنـ وـجـزـيـرـةـ الـعـربـ .

(١) وهي المـنزلـةـ الـثـالـثـةـ الـغـارـيـةـ الـآنـ فـيـ تـلـكـ الـبـلـادـ فـيـ ٣٣ دـيـسـمـبـرـ تقـرـيـباـ بـالـحـسـابـ الـغـرـبـيـ اوـ ٣٠ نـوـفـمـبرـ بـالـحـسـابـ الـشـرـقـيـ .

(٢) والـمـرـادـ بـهـ الـهـنـعـةـ ايـ المـنـزلـةـ الـسـادـسـةـ حـسـبـهاـ سـبـقـ . فـخـطـاـ Musilـ بـقـولـهـ انـ هـذـهـ الـجـوزـاءـ صـورـةـ الـجـبـارـ (Orion-Regen) .

(٣) وـخـطـاـ اـيـضاـ زـكـرـيـاءـ بـنـ مـحـمـدـ القـزوـينـيـ المـتـوفـيـ بـعـدـ سـنـةـ ١٩٥٥ـ هـ ١٣٧٥ـ مـ فـيـ وـصـفـهـ الـأـنـوـاـهـ وـمـاـ يـنـسـبـ إـلـيـهـاـ مـنـ الـأـمـطـارـ وـالـبـرـدـ وـالـمـرـ وـمـاـ اـشـبـهـ ذـلـكـ فـيـتـضـعـ منـ وـصـفـهـ اـنـهـ اـرـادـ بـالـنـوـءـ الـطـلـوـعـ . رـاجـعـ كـتـابـهـ الـمـسـمـيـ عـجـاـبـ الـمـخـلـوقـاتـ حـصـ ٥٠-٦١ـ مـنـ طـبـعـةـ غـوـتنـجـنـ (جـ ١ـ صـ ٨٣-٦٨ـ) مـنـ طـبـعـةـ مصرـ سـنـةـ ١٣١٦ـ فـيـ هـامـشـ حـيـاةـ الـحـيـوانـ لـلـدـمـيرـيـ) اوـ صـ ٩٠-٩١ـ مـنـ طـبـعـةـ السـقـيـمةـ الـتـيـ صـدرـتـ مـنـ مـطـبـعـةـ التـقدـمـ بـمـصـرـ فـيـ هـذـهـ السـنـةـ (١٣٣٩ـ هـ ١٩١١ـ مـ) .

(٤) جاءـ فـيـ كـتـبـ الـلـغـةـ: «ـنـاءـ بـجـهـلـهـ نـهـضـ بـجـهـدـ وـمـشـقـةـ وـقـيلـ أـتـقـلـ فـسـطـقـ فـهـوـ مـنـ الـأـضـدـادـ» .

يشبه ذلك^(١) فزعموا انَّ العرب لم يعتبروا الا طلوع المنازل وانَّ الطلوع النوء.
- الرابع انَّ المُنْجِمِينَ القائلين باحكام النجوم ينسبون اشدَّ التأثير في الحوادث
الى الطالع اعني الى النقطة من ذلك البروج التي تطلع عن افق البلد المفروض
في الوقت المفروض وما يعتبرون الغارب الا قليلاً. فحمل ذلك بعض علماء
العربَة على القول بانَّ نوء المنزلة طلوعها اذ لم تتأملوا انَّ صناعة احكام النجوم
من العلوم الدخيلة المجهولة عند العرب قبل القرن الثاني للهجرة وانَّ مذهب
المُنْجِمِينَ ليس مذهب اهل البدية. - الخامس اطلاق بعض علماء الملة لفظ
الاوهاء على ما سَمِّاه اليونان اپيسيميسا اي ما في طلوع النجوم السنوي بالقدوات
من الدلالة على احوال الماء. حسبما تقدم شرحه ص ١٣٣-١٣٦.

وبما اعتقاده من تعلق الامطار بالانوار^(٢) قال العرب احياناً للظرف نوء،
فن العجيب انَّ اية اللغة جميعهم حتى ابا زيد الانصاري صاحب كتاب المطر
اعملوا هذا المعنى في قواصمهم مع وروده في الاشعار القديمة التي يُتَجَّبُ بها في
العربَة^(٣). والمطر هو المراد بالنوء في ابيات غيلان الربي و البريق الهذلي
السابق ذكرها. قال حسان بن ثابت:

(١) وفي هذه الاسيجاع الواصفة ما يرتبط بطلع المنازل لا يوجد لفظ النوء
ولا ذكر الامطار.

(٢) قال صاحب لسان العرب ج ١ ص ١٧١: « وكان ابن الاعرابي يقول لا
يكون نوء حتى يكون معه مطر ولا فلا نوء ».

(٣) وفي بعض الابيات يتعجب الريبي في حقيقة مراد الشاعر اهـ سقوط
منزلة ام المطر الماصل عنده. ومن مثل هذه الابيات ما روته للبيه (ص ٣٦) ثم
الذى جاء في المسمـط المنسوب الى امرئ التيسـ :

وغيـرها هـوج الـريـاح العـواصـفـ وـكـلـ مـسـيقـ ثـمـ آخـرـ رـادـفـ
بـأـسـحـمـ من نـوءـ السـماـكـيـنـ هـطـالـ

وَيَثْرِبُ تَلَمُّدُ أَنَا بِهَا إِذَا قَحَطَ النَّيْثُ نَوَّانُهَا^(١)

وهو من المجاز. وقال العريان^(٢):

قُتِلَتْ لَهُ جَادَتْ عَلَيْكَ سَحَابَةُ^٣
بَنْوَةُ يَنْدَى كُلَّ فَغْوِ وَرَيْحَانٍ
وَمِنْ شِعْرِ الْحَسَينِ بْنِ مُطَيْرِ الْأَسْدِيِّ^(٤) السَّكَانُ فِي أَوَاخِرِ الدُّولَةِ الْأَمْوَالِيةِ
وَأَوَانِيلِ الْعَبَاسِيَّةِ:

إِنْ أَهْلُ الْقِبَابِ بِالدَّهْنَاءِ إِنْ جَيَرْأَنَا عَلَى الْأَحْسَادِ
جَسَارُونَا وَالْأَرْضُ مُلْبَسٌ نُوَرَّ الْأَقْاحِيِّ تُجَادُ بِالْأَنْوَاءِ
كُلُّ يَوْمٍ بِأَقْحُوْنَيِّ جَدِيدٍ تَضَعَّكُ الْأَرْضُ مِنْ بُكَاءِ السَّمَاءِ

وقال ذو الرمة المتوفى سنة ٥١٧ = ٧٣٥ م في أبيات ذكرها البيروني في
كتاب الآثار الباقيه من ٣٤٠^(٥):

أَهَاضِيبُ أَنْوَاءٍ وَهِيفَانِ جَرَّاتٍ عَلَى الدَّارِ أَعْرَافَ لِلْجَلَلِ الأَعْاَفِيِّ

(١) كما في لسان العرب ج ١ ص ١٧٠ وتقى العروس ج ١٦٩ . ويروى « القطر » في الصحاح ج ١ ص ٢ وجميع طبعات ديوان حسان.

(٢) لعله العريان بن الهيثم من شعراء أيام عبد الملك بن مروان (٨٣٦-٨٥٥ م). والبيت في حسنة أبي تمام ص ٧٢ من طبعة بُنْ او ج ٤ ص ٨٥ من طبعة بولاق ولسان العرب ج ٢ ص ١٩ . واللغو زهر المتنام.

(٣) خزانة لآداب لعبد القادر البغدادي ج ٢ ص ٢٤٧ .

(٤) قيل في اللسان ج ٢ ص ٢٨٣ والتاج ج ١ ص ٥١٥: « لا هاضيب واحد له مِضَابٌ وواحد هضاب هَضْبٌ وهي حَلَباتَ القَطْرِ بعدَ القَطْرِ وتقول اصحابهم أَهْضُوبَةٌ من المطر وجُههُ لا هاضيب ». — والهيفان الجنوب والدبور من الرياح . — وأعْرَافُ جمع مُرْفَعٍ وهو الرمل المرتفع . — وأَعْاَفُ اهْمَلَهُ كتب اللغة واطئته جمع الْأَمْفَرُ وهو الرمل الْأَمْفَرُ أو المصبوغ بصبغة بين البياض والمحمرة .

واستعمال النوء بمعنى النيث كثير عند المتأخرین مثل الحريري الذي قال في المقامۃ التاسعة عشرة: «أَمْحَلَ الْبَرَاقُ ذَاتَ الْوَسِيْمِ لِإِخْلَافِ أَنْوَاءِ الْقَيْمِ»^(١).
وقال عمر بن الفارض:

وَلَئِنْ جَعَا الْوَسِيْمُ مَاحِلٌ تُرِكُمْ فَمَدَامِسِيْمٌ تُرِيْبٌ عَلَى الْأَنْوَاءِ
ای ان قل^(٢) النیث^(٢) فی ارضکم اليابسة فدموعی زائدة علی الامطار الغزيرة.
— وهذا يوافق استعمال لفظ النوء (كذا) بمعنى المطر في حکلام العرب الساکینين الان فی بلاد تونس والجزائر.

ملحق ٧

(راجع صفحة ١٣٣)

لا يبعد ان يكون هذا الكاثومي خالد بن كلثوم الكلبي من النحاة الكوفيين ورواة الاشعار الذي عاصر ابا عمرو الشيباني (المتوفى فيما بين سنة ٢٠٥ وسنة ٥٢١٦) وابا عبيدة (المتوفى سنة ٢٠٧ او بعدها بقليل). وجاءت ترجمته في كتاب الفهرست ص ٦٦ ونبیة الوعاة لسيوطی ص ٢٤١ بدون ان يذکر فيها كتاب له في الانواء.

اما المزیدي فلا ریب انه تصحیف المرثی حسبما ورد في موضع آخر من كتاب الفهرست (ص ١٢٩): «المرثی». ابو احمد ابن بشر المرثیدي الكبير الذي كتب اليه ابن الرومي الاشعار في السماء وكان بينهما مداعبة.....

(١) ابحل البلد لم يصبها المطر. وعويم تصغير عام.

(٢) الوسمی اول امطار الخريف في اواخر سبتمبر واكتوبر.

وله من الكتب كتاب الانواء كبر في نهاية الحسن ». - فيتضح ايضاً من هذا النص عصر المرثدي اذ كانت ولادة علي بن العباس بن جريج الشهير بابن الرومي الشاعر في رجب سنة ٥٢٢١ (٨٣٦ م) ببغداد ووفاته بها سنة ٢٨٣ او ٥٢٨٤ (٨٩٧ او ٩٠٦ م).

ملحق ٨

(راجع صفحة ١٣٣ ايضاً)

فليضاف بعد السطرين الثالث : ٢٣ - الأخشن الأصغر وهو ابو الحسن علي بن سليمان من نحاة بغداد المتوفى عام خمسة عشر وثلاثمائة (٩٢٨-٩٢٧). يذكر كتاب له في الانواء في كتاب الفهرست ص ٨٣ وبنية الوعاء لسيوطى ص ٣٣٨.

ملحق ٩

(راجع صفحة ١٤٢-١٤٥)

تثنيتاً لما قلته من جهل العرب بصناعة احكام النجوم الى نحس ووقت اقراض الدولة الاموية اقول ايضاً اننا لا نجد ذكر شيء منها في اشعار الجاهلية واخبارها على وفرة ما يروى من اشتغال العرب بالكهانة والقياس والزجر والطيرة وما يشبه ذلك من انواع التفاؤل. فان الذي يُحكي من زعمهم ان القمر تأثيراً فيهن ولد في القراء او مدة زرول القمر في صورة العقرب شيء يسير لا يخرج عن باب خرافات الموارم ولا علاقة له بصناعة التنجيم بل روایة

ذلك ضعيفة جداً يجوز الريب فيها اذ هي تخمين مغض ذهب اليه بعض علماء اللّة ليشرّوا به بيتين مبنيين وخالفهم علماء آخرون واتوا بشرح غير شرّحه، اعني بيتاً زوّى انَّ امراً القيس قاله لما دخل الحِلَام مع قيس ورأه أفال^(١):

إِنِّي حَافَتْ بِيْنَا غَيْرَ كاذبَةٍ لَأَنْتَ أَفَافُ الْأَمَاجِنَى الْقَمَرُ

فقال بعض الشرّاح^(٢): «ترعم العرب انَّ النّلام اذا ولد في القمر، فسَّحتْ قُلْقَتْهُ فصار كالمحتون». ولكن البيت التالي الذي لا اورده لفحشه يدلّ على القلف التام فأرى انَّ صاحب خزانة الادب^(٣) اصاب في قوله: «وختانة القمر مثل تضربه العرب للأفاف لانَّ القمر لا يحيط احداً». اما البيت المبهم الثاني فقال صاحب لسان العرب في مادة قفر^(٤): «ابن الأعرابي^(٥) يقال الذي فَاصَتْ قُلْقَتْهُ حتى بدا راس ذكره عَضْهُ الْقَمَرُ وانشد^(٦)

(١) ويرى «لقد» و«انك» بدلاً من «اني» و«لات». — والبيت مروي في الديوان عدد ٢٩ من طبعة لندين The Divans of the six ancient Arabic poets وكتاب الشعر والشعراء لابن قتيبة ص ٢٩ من طبعة لندين سنة ١٩٠٥ او ص ١٨ من طبعة مصر سنة ١٣٣٢ وخرزانة الادب لعبد القادر البغدادي ج ٢ وصحاح الجوهري ج ٢ ص ٥٥ (في مادة قلف) ولسان العرب ج ٢ ص ١٦٦ ونها العروس ج ٦ ص ٣٣٣.

(٢) كما في الصحاح ولسان العرب ونها العروس. — وقول المستشرق الشهير Études sur les dialectes de l'Arabie Landberg في كتاب Landberg méridionale, 1^{er} vol.: Hadramout (Leide 1901), p. 695-696 اوهام.

(٣) خزانة الادب ج ٢ ص ٦٦٦.

(٤) لسان ج ٦ ص ٤٧٢.

(٥) ابو عبد الله محمد بن زياد الشهير بابن الأعرابي من النحوين الكوفيين ولد سنة ١٥٠ هـ = ٧٧٠ م ومات سنة ٥٤٣ هـ = ٨٥١ م.

(٦) لا يبغض حبيرة مثل يضرب للبغيل اي لا يُنال منه خير. يقال بقى

فِدَالَّكَ نُكْسٌ لَا يَيْضُ حَجَرٌ
مَغْرِقٌ الْعَرْضٌ جَدِيدٌ مِنْطَرٌ
فِي لَيْلٍ كَانُونٌ شَدِيدٌ خَصْرٌ
عَضٌّ بِأَطْرَافِ الزُّبَانِ قَمَرٌ

يقول هو اقف ليس بمحتون الا ما فَقَصَ منه القمر وشبَّه قَفْتَهُ بِالْزُبَانِ وقيل
مناه انه ولد والقمر في العقرب فهو مشوم». ولكن في مادة زبن قال صاحب
اللسان^(١) بعد ايراد البيتين: «يقول هو اقف ليس بمحتون الا ما فَقَصَ منه
القمر وشبَّه قَفْتَهُ بِالْزُبَانِ». قال ويقال من ولد والقمر في العقرب فهو نحس.
قال تطلب هذا القول يقال عن ابن الأعرابي وسألته عنه فأى هذا القول
وقال لا لكنه اللسم الذي لا يُطْبِمُ في الشتا، واذا عضَ القمر باطرافِ الزُّبَانِ
كان اشدَ البرد».

اما عرب القرن الأول للهجرة فلم اقف الا على آثار حقيقة جداً دالة
على نسب تأثير ما للنجوم في سعد الناس ونحوهم وذلك في ابيات
لشاعرين ولدا ونشآ وسكنَا في الجزيرة والعراق والشام اي خارج اوطان
العرب. قال الاختطل^(٢) في قصيدة مدح فيها نزيد بن معاوية قبل ان يويع له
بالخلافة اي قبل سنة ٦٠ هـ م ٦٨٠: ^(٣)

الماع الا سال قليلا فليلا . — والخصر البرد . — وذكر شهر كانون يدل على كون
الواجز بعد فتح المسلمين الشام .

(١) لسان ج ١٧ ص ٥٥ . وقوله منقول بمحروفه في تاج العروس ج ٩ ص ٢٢٥ .

(٢) ولد نحو سنة ٦٠ هـ ومات في ايام الوليد بن معاوية قبل م ٩٦-٨٦ هـ = ١٥٧٥ م .

(٣) ديوان الاختطل ص ٢٣٣ من طبعة بيروت سنة ١٨٩١ م . والبيت ايضاً في
لسان العرب ج ١٢ ص ٧٨ وج ١٢ ص ٤٧ وتاج العروس ج ٢ ص ٤١٣ وكتاب الشعر
والشعراء لابن قتيبة ص ٣٥ من طبعة ليدن (ص ١١٦ من طبعة مصر).

فَهَلَا زَجَرَ الطَّيْرِ لَيْلَةَ حِثْمٍ بِضَيْقَةِ بَيْنِ النَّجْمِ وَالدَّبَرَانِ

اراد بالنجم الثريا وهي نجم من برج الشور كالدبران. وبضيقه^(١) اي والقمر
بضيقه. جاء في ص ١٣٧ من كتاب الصور والكواكب لمبد الرحمن الصوفي
ما نصه: « ويسمى الاثنين المتقابلان اللذان على الاذن الشمالية امن صورة
الثور الکلینين^(٢) وزعمون انهما كلبا الدبران وقد روى كثير منهم عن العرب
انهما يسميان الضيقه وان القمر ربما قصر^(٣) فنزل بهما. وذلك غلط لأن
كواكب الثريا في خمس عشرة درجة من الثور وهذا الكوكبان في اربع
وعشرين درجة ونصف درجة منه وبين الثريا وبينها تسم درجات واقل ما
يكون سير القمر في يوم وليلة اذا كان في ابطاء سيره وفي بعده الامد نحو
احدى عشرة درجة. وإنما سميت الفرجة التي بين الثريا والدبران الضيقه
لانهم يستعملون نوءها وسقوطها في المغرب بالغدوات عند طلوع رقبائهما
وظهورها من تحت الشعاع ورقيب كل واحد منها^(٤) هو الخامس عشر منه
ولا يستعملون طلوعها». — فليس في البت ما يضرطنا الى تفسيره كان فيه
إشارة الى كوكب نحش الا ان بعض علماء اللغة ذهبوا الى غير هذا الرأي
فقال صاحب اللسان ج ١٢ ص ٧٨: « والضيقه ما بين كل نجمين والضيقه

(١) وفي اللسان المطبوع ضببت ضيقه بكسر الضاد وهو من اغلاط العام.
قال صاحب اللسان ج ١٢ ص ٧٨: « قال ابو منصور وجعل ضيقه معرفة لانه
جعله اسم على ذلك الموضع ولذلك لم يصرفه. وانشده ابو عمرو بضيقه بكسر
الهاء جعله بضيقه ولم يجعله اسمًا للموضع اراد بضيقه ما بين النجم والدبران».
(٢) وهما لا ووا من الثور.

(٣) اي عن ادراك الدبران. فخطأ Schijellerup في ترجمته « se ralentit ».

(٤) اي من منازل القمر الثاني والعشرين.

كوبان كالْمُتَرِقِين صغيران بين الثريا والدريان وضيقه منزلة القمر بلزق الثريا
متايلى الدريان وهو مكان نحس على ما تعم العرب قال الاختلط (البيت)
يذكر امرأة وسيدة تروجها رجل ديم^٤. وجاء في كتاب المخصص لابن سيده
ج ٩ ص ١٢: «يقال لما بين المنازل الفرج والفرجة التي بين الثريا والدريان
يقال لها الضيقه لضيقها. قال ابو عبيده هو منزل نحس وانشد بضيقه بين
النجيم والدريان».

فهل هذا القول ينعم العرب ان الضيقه موضع نحس انا تخمين
استنبطه بعض الطما^(١) من بيت الاختلط. وللبيروني في ص ٣٥١ من
كتاب الآثار الباقي سلام في هذا الموضوع لا يخلو عن شيء من
التناقض اذ روى اولا ان العرب كانوا يستحبون نزول القمر في الفرجة
بين مزتين ثم قال باستخاسهم نزوله في الضيقه. وهذا نصه: «والقمر اذا
قادن الكوكب او الكواكب التي تعرف بها المزلة وتُنسب اليها قالوا قد كالع
القمر مكالحة وكرهوه اذا اسرع في سيره مجاوزاً لمنزلة او ابطأ عنها حتى رأوه
في الفرجة بين المزتين قالوا قد عدل القمر عن المزلة عدولًا واستحبوا ذلك.
ومن هذه الفرج ما خصت باسم على حدة كالمفرجة بين الثريا والدريان فانها
تسع الضيقه ويستنسونها ويتشاهدون بها وانما سُمِّيت ضيقه لسرعة غزوتها

(١) جمل في المواشي الموجودة في نسخة بطرسبورغ من الديوان: «يقول
هلا لا دخلت عليه زجرت الطير لتعتري باي نجم تدخلين فاتك دخلت بالدريان
مع منزل ضيق». وقال لا ب انطون مسلماني في حواشيه على الديوان ص ٤٧٧:
«زجر الطير هو انتهاء ليطير فيعرف من طيراته الغال اهو خير ام شر يقول
لو كنت زجرت الطير لعرفت انك دخلت على الا دور منزل نحس».

فإنَّ بينَ درجةَ غروبِ الثُّرَيَا وَدَرْجَةَ غَرْبَ الدِّرَانِ سَتَّ درجٍ فِي ظَلَكِ الْبَرْوَجِ
وَسَبْعَ درجاتٍ بِالنَّقْرِيبِ فِي مَعْدَلِ النَّهَارِ. وَقَدْ ظَنَّ بَعْضُ مُؤْتَمِنِي كِتبِ الْأَنْوَافِ
أَنَّ الضَّيْقَ هِيَ الْحَادِيُّ وَالْعَشْرُونُ وَالثَّانِيُّ وَالْعَشْرُونُ^(١) مِنْ كَوَافِكِ الشُّورِ
الَّذِي تَسَمَّى بِهَا الْأَرْبُكُ كَلْبُ الدِّرَانِ وَلَيْسَ ذَلِكَ كَذَلِكَ.

وقالَ الْأَخْطَلُ إِيْضًا وَاصْفَا يَوْمَ التَّرَاثَارَ الْأَوَّلِ الَّذِي كَانَ سَنَةً ٦٧٠ هـ

: ٦٨٩-٦٩٠ م^(٢)

أَصَبَّنَا نِسْوَةً مِنْكُمْ جَهَارًا بِلَا مَهْرٍ يَمْدُدُ وَلَا سِيَاقٍ
تَظَلُّ چَيَادُنَا مُتَمَطِّرَاتٍ مَعَ الْجَنْبِيِّ الْمَادِلِ وَالْمَشَاقِ
فَإِنْ يَكُوكُ الْصَّمْعَاءَ نَحْسًا بِهِ وَلَدَتْ وَبِالْقَرِيرِ الْمَحَاقِ

وَقَالَ يَذْكُرُ يَوْمَ التَّرَاثَارَ إِيْضًا^(٣):

شَقَّى النَّفَسَ قُتْلَى مِنْ سُلَيْمٍ وَعَابِرٍ بِيَوْمٍ بَدَتْ فِي نُعُوسِ الْكَوَافِكِ

وَقَالَ الْفَرَزَدِقُ الْمَتَوْقِيُّ بَعْدَ سَنَةٍ ١١٠ هـ ٦٢٨-٦٢٩ مَا نَحْنَا عَمْرَيْنِ

هُبَيْرَةُ الْفَزَارِيُّ بَعْدَ مَوْتِ الْحَجَاجِ بْنِ يُوسُفِ أَيَّ بَعْدَ رَمَضَانَ ٩٥ هـ ٧١٤ م^(٤):

(١) وَهُمَا نَوْهٌ مِنْ الشُّورِ كَمَا سَبَقَ.

(٢) دِيوانُ الْأَخْطَلِ ص ٥٢. — وَالسِّيَاقُ الصَّدَاقُ أَيْ مَهْرُ الْمَرْأَةِ. — وَتَمَطَّرَتِ
الْحَيْلُ لَعْبَتِ مَسْرَفَةً. — وَالْجَنْبَبُ فِي سِبَاقِ الْحَيْلِ أَنْ يَقُودَ الْفَارِسَ فَرَسًا عُرْبَيَا
إِلَى جَنْبِهِ فَرْسَهُ الَّذِي يَسَابِقُ عَلَيْهِ فَلَمَّا فَتَرَ الْمَرْكُوبُ تَحَوَّلَ إِلَى الْمَجْنُوبِ. —
وَالْمَشَاقِ مِنْ مَاشِقٍ فَلَانَّ الشَّيْءَ أَيْ جَازِبَهُ أَيَّاهُ وَلَعْنَهُ هَذَا الْمَسَارَةُ. — وَالصَّمْعَاءُ
أَسْمَ أَمْ عَمِيرُ بْنُ الْحُبَابِ الَّذِي قُتِلَتْهُ بْنُو تَغَابُ (وَهُمْ قَبْيلَةُ الْأَخْطَلِ) فِي يَوْمِ
الْشَّرَاثَارِ. — وَالْمَحَاقُ الْقَمَرُ وَقْتُ يَنْمَحِي نُورُهُ فِي آخرِ الشَّهْرِ الْقَمْرِيِّ فَلَا يَرِى.

(٣) دِيوانُ ص ٥٨ و ٥٩.

(٤) دِيوانُ الْفَرَزَدِقِ ص ١٧٨ عَدَد ١٨٧ مِنْ طَبْعَةِ بَارِيِّسِ سَنَةَ ١٨٧٠ م. — يَقُولُ

أَن لِيْسْ يَجِدِيْ أَمْرَ الْمَشْرِقِينَ مَمَا بَعْدَ أَبْنَ يُوسْفَ الْأَحْيَى ذَكَرَ
بَلْ سَوْفَ يَكْفِيكُمَا بَازِ تَلَبَّهَا لَهُ التَّقْتُ بِالسُّعُودِ الشَّمْسُ وَالقَمَرُ
فَجَاءَ بَيْنَهُمَا نَجْمٌ إِذَا لَجَّمَا يُشْفَى بِهِ الْفَرَحُ وَالْأَحْدَاثُ تُجَبَّرُ

فنجيب هذه الآيات للاختلال والفرزدق اتفاً تدل على ان العرب القاطنين
خارج جزيرتهم بعد اواسط القرن الأول قالوا احياناً بتأثير الكواكب في السعد
والخس على الاطلاق ناقلين قولهم هذا عن الامم الاعجمية الذين سكنا
بلادهم. ومن الجدير بالاعتبار ايضاً ان ذكر الكواكب الخوس احياناً اتفاً اشاره
إلى قول عرب الجاهليه يتعلق الامطار بالانوار. فقال الخليل بن احمد اللغوي
الشهير المتوفى سنة ١٧٥-٧٩٢ م يهجو سليمان بن علي بن عبد
الله بن عباس^(١) وإلى البصرة واعمالها^(٢) وعم الحطيفة أبي العباس السفاح:

لَا تَجْعَنْ لَحْيَ زَلَّ عَنْ يَدِهِ فَالْكَوْكَبُ التَّحْسُ يَسْقِي الْأَرْضَ أَحْيَانًا^(٣)

فلان حية ذكر اي شجاع شديد. — والتجم في البيت الاخير اشارة الى عمر
ابن هبيرة.

(١) كذا في نزعة الالباء في طبقات الادباء لابي البركات عبد الرحمن ابن الانباري ص ٥٧ من طبعة مصر سنة ١٩٩٤ وفي بغية الوعاة للسيوطى ص ٣٤٤ من طبعة مصر سنة ١٣٣٦. — اما في وقيات الاعيان لابن خلكان (عدد ٢٩٩ من طبعة نوتنجن وعد ٢٠٢ من الطبعات المصرية). « سليمان بن حبيب بن المطلب بن ابي صفرة والمأهواز ». والله اعلم بالصواب.

(٢) تولى سليمان بن علي هذه الولاية من سنة ١٣٣ الى ١٣٩ او ١٤٠. وكان حياً في عام ١٥٨. راجع تاريخ الطبرى ص ٧٣ و ١٣٣-١٣٩ و ٣٧١ من القسم الثالث من طبعة ليدن.

(٣) يروى البيت في الموضع المذكور من كتاب ابن خلكان وفي كتاب خاص
الخاص لابي منصور الشعالي ص ١٨ من طبعة تونس سنة ١٩٣٣ وص ١٦ من طبعة
مصر سنة ١٣٣٦.

اما حِرْفَة النَّجَمِ وصَنَاعَةُ احْكَامِ النَّجَومِ عِنْدَ الْعَرَبِ فِي الْقَرْنِ الْأَوَّلِ
فَمَا عَثِرْتُ عَلَى ذَكْرِهَا إِلَّا فِي حَكَائِنِ لَا يُؤْتَقُ بِهِمَا. أَحَدُهُمَا مَا جَاءَ فِي الْبَابِ
الرَّابِعِ وَالْتَّسْعِينِ مِنْ مَرْوِجِ الْذَّهَبِ لِلْمَسْعُودِيِّ^(١) عِنْدَ وَصْفِ وَقَةٍ مَسْكِنٍ
بَيْنَ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ مَرْوَانَ وَصَبَّابِ بْنِ الرَّبِيعِ سَنَةَ ٥٧٢ = ٦٩٢-٦٩١ م^(٢):
كَانَ مَعَ عَبْدِ الْمَلِكِ مَنْجِمٌ مَقْدَمٌ وَقَدْ أَشَارَ عَلَى عَبْدِ الْمَلِكِ إِلَّا يُحَارِبَ لَهُ خَيلٌ
فِي ذَلِكَ الْيَوْمِ فَإِنَّهُ مُنْحَسٌ وَلَيْكَنْ حَرْبَهُ بَعْدَ ثَلَاثَ فَاتَّهِ يَنْصُرُ. فَبَعْثَتْ إِلَيْهِ
مُحَمَّدٌ [أَوْ هُوَ أَخُو عَبْدِ الْمَلِكِ] وَإِنَّهُ أَعْزَمَ عَلَى نَفْسِي لِأَفَلَنَّ وَلَا أَنْتَ فِي
زَخَارِيفِ مَنْجِمِكَ وَالْمُحَالَاتِ مِنَ الْكَذْبِ». وَهَذِهِ الْحَكَايَةُ لَا يُقْتَدِمُ عَلَيْهَا إِذ
لَا يُذَكَّرُ مِنْهَا شَيْئًا الَّذِينَ دَوَّوْا أَخْبَارَ ذَلِكَ الْقَتَالِ بِالْفَصِيلِ مُسْتَقِينَ
مِنَ الْمَوَادِ الْقَدِيمَةِ أَعْنَى الطَّابِرِيَّ وَابْنِ الْأَثِيرِ وَصَاحِبِ الْأَغَانِيِّ (فِي الْجُزْءِ السَّابِعِ
عَشَرَ). - وَالْحَكَايَةُ الثَّانِيَةُ مَا رَوَاهُ ابْنُ خَلْكَانَ^(٣) فِي تَرْجِمَةِ الْمَحَاجِجِ بْنِ يُوسُفِ
قَالَ: «وَلَمَّا حَضَرَهُ الْوَفَاءُ احْضَرَ مَنْجِمًا فَقَالَ لَهُ هَلْ تَرَى فِي عَلَكَ مَلَكًا
يَوْتَ قَالَ نَعَمْ وَلَسْتَ هُوَ فَقَالَ وَكَيْفَ ذَلِكَ قَالَ الْمَنْجِمُ لَأَنَّ الَّذِي يَوْتَ إِمَّهُ
كَيْبَ فَقَالَ الْمَحَاجِجُ إِنَّهُ هُوَ وَاللَّهُ بِذَلِكَ كَانَ سَمَّتِي أَمِي فَأُوصِي عِنْدَ ذَلِكَ». وَهَذَا
وَهَذَا إِيْضًا مَا لَمْ يَجْبَنِ ذَكْرَهُ الْبَتَّةُ فِي كُتُبِ التَّارِيخِ الْمُطَوْلَةِ الْمُوْتَوْقَبِ بِهَا.
وَاقْدَمَ بَيْتُ وَجَدَتْ فِيهِ ذَكْرَ الْمَنْجِمِ بَيْتُ قَلِيلٍ بَعْدَ اقْتِلَاءِ الدُّولَةِ

(١) ج ٥ ص ٢٢٢ من طبعة باريس.

(٢) اختلف المؤرخون في هذه الواقعة أكانت سنة ٦٧ أم سنة ٦٨. والمرجح أنها كانت في سنة ٦٨: راجع vr J. Wellhausen, *Das arabische Reich und sein Sturz*, Berlin 1902, p. 420

(٣) وفيات الأعيان لابن خلكان عدد ١٦٨ من طبعة غوثجين وهو عدد ٢٢٢ في طبعات بولاق ومصر.

الاموية وهو في أرجوزة مدح بها رؤبة بن العجاج ابا العباس السفاح (١٤٢) -
 م١٣٦ = ٧٥٠ - ٧٥٤ (١) :

فازَ بِنَجْمٍ سَفَدِيَّ مُنْجَمَةً
 وقال ايضاً يذكر انقراف دولة بنى امية (١٤٢) = م١٣٦ (٢) :
 مروانٌ لَّا أَنْ تَهَاوَتْ أَنْجَمَةً وَخَانَهُ فِي حُكْمِهِ مُنْجَمَةً

ملحق ١٠

(راجع صفحة ١٤٣)

راجع ايضاً تالي مقالة Blochet الذي صدر بعد طبع المعاشرة في مجلة
Rivista degli studi orientali, vol. IV, 1911, p. 47-79

ملحق ١١

(راجع صفحة ١٥٠ حاشية ٣)

قل ابن القسطي ذلك عن كتاب طبقات الام لصاعد الاندلسي بدون ذكر مصدره. راجع نص صاعد في مجلة الشرق ج ١٤ (١٩١١) من ٥٧٦.

(١) كتب ارليجيز العرب تأليف السيد محمد توفيق البكري المطبوع بمصر سنة ١٩٠٣ ص ٤٥ . Sammlungen alter arabischer Dichter: III. Der Diwān des Regezdichters Rūba.ben El'aḡḡāḡ hrsg. von W. Ahlwardt. Berlin 1903, nr. 55, v. 82

(٢) ديوان رؤبة طبعة برلين عدد ٩٢ من قسم الابيات المفردة بيت ١٨-١٧ . وعما ايضاً في كتب الاغاني ج ٧ من ٨٦ من طبعة ليدن .

ملحق ١٢

(راجع صفحة ١٥٢ في الحاشية)

وبعد طبع المعاشرة نشر العلامة Röck^(١) مقالة في اخذ المند
مذهب ادوارهم المذكورة عن علاء بابل. غير انّ ما قاله من ارتباط تلك
الادوار بمعرفة الاعتدالين وهم عرض لا أساس له.

ملحق ١٣

(راجع الحاشية في صفحة ١٦٤-١٦٥)

نسبتُ الى اي الريحان محمد بن احمد البيرونيَ الكتاب في علل زيج
الخوارزميَ الذي ترجمه ابن عزرا اعتماداً على قول العلامة سوتر (Suter) في
مقالته المشار إليها في آخر الحاشية وعنوانها *Der Verfasser des Buches*
„Gründe der Tafeln des Chowárezmî“ . فأنه لاختلاف وقوع في اسم
المؤلف العربيَ في النسختين من الترجمة العبرانية ولما هو ثابت انَّ البيرونيَ
ألف كتاباً في علل زيج الخوارزميَ ذُعم انَّ البيرونيَ صاحب المصنف المقاول
إلى العبرانية. على انه جاء في كتاب طبقات الامم لصاعد الاندلسيَ الجاري

F. Röck, *Die Platonische Zahl und der altbabylonische Ursprung des indischen Yuga-Systems* (Zeitschrift für Assyriologie, XXIV, 1910, 318-330)

طبعه في مجلة الشرق ما نصه (الشرق ج ١٤ سنة ١٩١١ ص ٨٤٦) : « و منهم [اي من التلkipin] احمد بن المثنى بن عبد الكريم صاحب تعليل زيج الخوارزمي ». فيوافق جميع ذلك ما ورد في احدى النسختين العبرaitin عاماً فلا شك اذا ان مؤلف الكتاب المترجم الى لغة اليهود احمد بن المثنى بن عبد الكريم الذي لم نقف على شيء من اخبار حياته وتآليفة غير هذا.

ملحق ١٤

(راجع صفحة ١٩٠ حاشية ٦)

واسم بزجمهر بن الجنكان ورد ايضاً في صدر كتاب كليلة ودمنة .
و« فصول بزجمهر بن الجنكان » مذكورة في رسائل اي بكر الخوارزمي ص ٣٦ من طبعة القدسية سنة ١٢٩٧ وص ٢٢ من طبعة مصر سنة ١٣١٢ .
- واسم الجنكان لم يزل مستمراً عند الفرس مدة بعد ظهور الاسلام فيذكر مررتين في ص ١٢٣ من كتاب الفهرست احد العلماء الشعوبية من القرن الثاني او الثالث اسمه ابو عثمان سعيد بن حميد بن الجنكان .

ملحق ١٥

(اجم صفحه ٢١٩)

ومما يستحق الذكر ما اثني عشر اكتاب من المدح ابو حيان

التوحيدِ^(١) في المقابلة الثانية والستين^(٢): « ما احسن كليات بطاميوس في الثورة فانتها كالشذور المتنبعة والدرر المثيرة والاعلاق النفيسة ولقد شرفها انس افادوا فيها وافادوا منها وما احوجنا الى إخراجهن في الفلسفة الالمية والطبيعية فانها توعى وتحفظ وتروى وتلقط وتصير كالجواهر التي تصلح للذاخر والاشجار التي تشرُّ في كل إبان والمواد التي خير فيها الانسان ».

ملحق ١٦

(راجع صفحة ٢٢٠-٢٢١)

وكلام ابن القسطي هذا في مدح كتاب المجسطي مأخوذ من كتاب طبقات الامم لصاعد الاندلسي. راجع نصه في مجلة الشرق ج ١٤ (١٩١١) ص ٦٧٦.

ملحق ١٧

(راجع صفحة ٢٢٣-٢٢٤)

خالف هذا الاشتراق الملاحة سوت (Suter) في مادة Almagest من كتاب Encyclopédie de l'Islām الجاري طبعه.

(١) سبق ذكره ص ٥٥ حاشية ١.

(٢) كتاب المقابلات ص ٥٥ من طبعة همبئ غير المؤرخة.

ملحق ١٨

(راجع صحفة ٢٥٠-٢٥٢)

من اراد ان يعرف ما حمل علم الاسلام على انكارهم دوران الارض حول محورها تقليداً لذهب ارسطوطاليس وبطليموس فليراجع شرح ميرك البخاري على حكمة العين لنجم الدين ديران الكاتبي الفزويني ص ٣٢٨-٣٢٩ من طبعة قران سنة ١٣١٩ وشرح السيد الشريف الجرجاني على موافق عضد الدين الابيجي ج ٧ ص ١٤٨-١٤٩ من طبعة مصر سنة ١٣٢٥-١٣٢٧.

فهرس الأعلام والمواد المهمة على ترتيب حروف المعجم^(١)

أبراهام بن عزرا: ترجمة حياته ونقله لكتاب في عمل زيج المؤازمي ١٦٦ ^١
(والتصحيح ٣٣٢-٣٣٣). قوله في يعقوب بن طارق ١٦٨-١٦٢. تصانيف
آخرى له في علم الفلك ١٢٦. ما نقله عن الفرس وبترجمه ولأندرزغر
١٩٢ و ١٨٨ . ٢١٢-٢١١

ابراهيم بن حبيب الغزارى الفلكي: كتابان له في آلات رصدية ١٤٨-١٤٢ . زيجه
على مذهب السندهن ١٥٠ و ١٦٣-١٦٢ و ١٦٥ . البحث عن اسمائه
واخباره وتاليفاته ١٦٦-١٥٦ و ١٦٦ و ١٢٣ .

ابراهيم بن محمد الغزارى (ولعله السابق): ١٢٥ .
الابريدي: اطلب البريدج .

ابسقلاؤس اليوناني (Hypsikles): ٢٢٨ .

ابن أبي اصيبيعة: كتابه في اصحابات المتجين ٤٦ . جريدة تصانيف ارسسطوطاليس
٦٢ . ترجمة حياته ٦٦-٦٢ . البحث عن كتابه عيون الانباء ٧٢-٦٦ . الروايات
الثلاث لهذا الكتاب ٢١-٦٩ . اغلاط وقع فيها ٦٩-٦٨ . ما يعاب في
انشائه ٧٢-٧١ .

ابن أبي الرجال المتجم: اطلب ابا المحسن علي بن أبي الرجال .

ابن أبي يعقوب التديم: اطلب ابن التديم .

ابن الآثير (مجد الدين): قوله في آلانواء ١٢٥ .

ابن الأدمي: زيجه المسمى بنظم العقد ١٥٢ و ١٥٨ ^٢ . الاختلاف في اسمائه
١٥٨ . نص له ١٢٥-١٢٦ . زيجه على مذهب السندهن ١٢٥ .

ابن اماجرور: اطلب عبد الله بن اماجرور .

ابن بطلان الطبيب: رأيه في علاقة الطب العملي بصناعة احكام التحوم ٦٢ . سنة
مئانه ٦٢ ^٣ .

ابن تيمية (الجد): رأيه في تعين رؤية الهلال بالمساب ٢٣٠ .

ابن حزم الاندلسي: قوله في فضل علم الهيئة ٣٣٢-٣٣٣ .

(١) حرف ح معناه « الماشية ». وعلامة * تدل على الغوايد اللغوية .

- ابن خرداذة: كتابه في الأنواء ١٣٠.
ابن المخصيب: اطلب الحسن بن المصيب.
ابن خلدون: تعريفه للتاريخ ٦. قوله في العرب والعرب ١٧. تعريفه لعلم البيئة ٣٣-٣٢. قوله في بزرجهير ١٩٢-١٩١. قوله في الفلاحة النبطية ٢٠٢-٢٠٦.
ابن خلkan: وصفه لقياس درجة من محيط الأرض ٢٨٦-٢٨٦.
ابن الداية: اطلب احمد بن يوسف بن الداية ويوسف بن ابراهيم بن الداية.
ابن دريد الازدي: كتابه في الأنواء ١٣٢.
ابن رسته الاصفهاني (ابو علي احمد بن عمر): قوله في زبعة الشهريار ١٨٢-١٨٣.
ابن رشد الحفيظ الفيلسوف: ٢٢. ترجمة حياته ٣٢ حـ. قوله في مذهب الطبيعي ومذهب الغليكي في البحث عن الطواهر الفلكية ٣٥-٣٦. كتابه فيما بعد الطبيعة ٣٦.
ابن رشيق القير沃اني: قوله في الأنواء ١٣٦-١٣٥.
ابن سريج (?): رايته في تعينين رؤية الهلال بالمساب ٢٣١.
ابن السمع (ابو القاسم اصبع): زبعة ١٢٦.
ابن سيدة: قوله في الأنواء ١٣٥-١٣٦.
ابن سينا (الشيخ الرئيس ابن علي): تعريفه لعلم البيئة ٢٢-٢٦ و٣٠. كتابه الاشارات ٣٥. قوله في سكون الأرض ٢٥٢. ريبة في كون الشوابت مركزة في كرة واحدة ٢٥٨ (وحـ).
ابن العبري ابو الفرج: ٥١.
ابن عراق: اطلب ابا نصر منصور.
ابن عزرا: اطلب ابراهام بن عزرا.
ابن العوام: كتابه في الفلاحة ٢٠٢.
ابن قتيبة: كتابه في الأنواء ١٣٠. قوله في آراء الهند في مدة العالم ١٥١ حـ.
ابن القفعي (بجال الدين علي بن يوسف القاضي الراكن): ترجمته ٥٥-٥٥.
مصنفاتة ٥٥. أهمية كتابه في تاريخ الحكماء ونقدة ٦٦-٥٦ و١٢٦.
١٥٨-١٥٧ و١٧١-١٧٢. مختصر الكتاب لمحمد بن علي الزوزني ٥٩-٥٦.
الحكم في طبعتي المختصر ٦٦-٦٢. نسخ كثيراً من كتاب صاعد الاندلسي من غير ذكرة ٣١٠ و٣٣٢ و٣٣٥. امثلة من اغلاطه ٦١-٦٠ و٣١١. غلطه في كتاب البريدج ١٩٢-١٩٣. غلطه في طينقروس وتينكلوش ١٩٧ (و١٩٨). غلطه في الاندرزغر ١٩٢ و٢١٢. قوله في فضل الماجسطي ٢٢٠-٢٢١ (و٣٣٥). قوله في نقل الماجسطي الى العربية ٢٢٥-٢٢٢.
ابن قيم الجوزية: ٢١٩.
ابن كناسة: اسماؤه وكتابه في الأنواء ١٣٩.

- ابن مطير الشافع: اطلب المسين بن مطير.
- ابن المقفع: نسخ كتاباً لبزرجهر ١٩١ حـ .١
- ابن الناعمة الممصي: طريقته في التعريب ٢٢٦ .٢
- ابن التجار البغدادي المورخ (صحاب الدين محمد بن محمود): ٦٨ حـ .٣
- ابن النديم (أبو الفرج محمد بن اسحق الوراق المعروف بابي يعقوب النديم): ترجمته ٦٢-٦٤ .٤
- قد كتابه المسمى بلغة المفسر وبيان أهميته ٥٠٠-٥٩ .٥
- قوله في زيج الشهريار ١٨٣-١٨١ .٦ قوله في نقل المحسطي إلى العربية ٢٢٥-٢٢٦ .٧
- غلطته في كتاب البزيذج ١٩٦-١٩٣ .٨ غلطته في طينقروس وتينكوس ١٩٢-١٩٦ (و١٩٦ و٢٠٣) .٩ من مصادر ابن القسطي ٥٩ .١٠
- ابن هبنتا: كتابه في علم النجوم ١٨٥ و١٨٦-١٨٨ و١٩٣-١٩٢ .١١
- ابن واضح اليعقوبي المورخ : ١٢٦ .١٢
- ابن وحشية: أخباره والكتب المنسوبة إليه ١٩٩-١٩٨ و٣٠٥ و٣٠٦ .١٣
- الريب في حقيقة وجوده ٣٠٩-٣٠٨ .١٤
- ابن يونس المصري: زيجه الحاكمي ١٨٦ .١٥ وصفه لقياس محيط الأرض في أيام الملائكة ٢٨٦-٢٨١ و٢٨٦ .١٦
- الابهري (اثير الدين مفضل): كتابه هداية الحكمة ٣٦ و٣٧ .١٧
- ابو احمد ابن بشر المرثني: كتابه في الانوار ٣٢٢-٣٢٣ .١٨
- ابو اسحاق ابراهيم الترقالي: ١٢٠ (أو ٥). استعماله مذهب السنديهند ١٢٦ .١٩
- استعماله مذهب الفرس ١٨٨ .٢٠ كيف جعل نصف قطر الدائرة ٢٣٦-٢٣٥ .٢١
- ابو الثناء محمود الاصفهاني: حقيقة اسمه ٣٢ حـ .٢٢ كتابه طوال الانوار ٣٢ .٢٣
- ابو حسان: مترجم المحسطي ٢٢٦ .٢٤
- ابو الحسن الاهوازي: البحث عنه ١٢٢-١٢٣ .٢٥
- ابو الحسن التقييمي: نقله زيج الشاه إلى العربية ١٨١ .٢٦ عصر نقله ١٨٥ .٢٧
- ابو الحسن علي بن ابي الرجال: معرفته بكتاب البزيذج ١٩٥ .٢٨
- ابو الحسن علي بن النمير: اطلب علي بن النمير .٢٩
- ابو المسين الصوفي: اطلب عبد الرحمن بن عمر .٣٠
- ابو حنيفة الدينوري: كتابه في الانوار ١٢٦ و١٣١-١٣٠ .٣١
- ابو حيان التوحيدي المتكلم: ٥٥ حـ .٣٢ مدحه لكتاب الثمرة المنسوب للبطليموس ٣٣٥ .٣٣
- ابو الريحان البيروني: اطلب البيروني .٣٤
- ابو زيد الانصاري (سعید بن اوس): قوله في الانوار ٣١٩ .٣٥
- ابو سعید السعیری: اطلب احمد بن محمد بن عبد الملیل .٣٦
- ابو سهل فضل بن نوبخت ١٢٦ حـ .٣٧

- ابو سهل بن نوبخت ١٢٦ (وحـ٢).
ابو صخر الهدلي الشاعر: بيت له ٣١٨.
ابو طالب احمد بن المسين الزيات وما اختلقه من الكتب ٢٠٦ و ٢٠٨ و ٢١٠-٢١٠.
ابو عثمان سعيد بن حميد بن البختكان: ٣٣٦.
ابو علي المحسن المراكشي الفلكي: كتابه جامع المبادىٰ ٤٢. قوله في سكون الأرض ٢٥١.
ابو غالب احمد بن سليم الرازى: كتابه في الانواء ١٣٢.
ابو الفرج اطلب ابن العبرى٠.
ابو الفضل محمد حفيظ الله: حاشيته على التصريح في شرح التشريح ٤١-٤٢.
ابو فيد مؤرخ السدوسي العجلى: كتابه في الانواء ١٢٨.
ابو محلم الشيبانى: كتابه في الانواء ١٣٠-١٣٩.
ابو معشر البلخي (جعفر بن محمد): قوله في النسيء ٨٩-٨٧ و ٩٤-٩٠. أتباعه
مذهب الهند في منازل القمر ١١٨. كتابه في الانواء على مذهب اليونان
١٣٥. قوله في زيج الشاه ١٨٣-١٨١ و ١٨٢-١٨٣. استعماله مذهب
الفرس ١٨٨-١٨٧. ما رواه عن تتكلوص البابلي ٢٠١. شكه في صاحب
كتاب المقالات الاربع ٢١٨-٢١٢. هزاراته ١٢٩. قوله في مقدار لاستadios
٥٢ ٢٧٩.
ابو منصور الازهري (محمد بن احمد) اللغوي: قوله في الانواء ٣١٩.
ابو نصر منصور بن عراق: رسالته في السندهند ١٢٥. حساب المثلثات ٢٢٥ (وحـ٤ و ٧).
ابو الهيم الرازى التحوى: كتابه في الانواء ١٣٠.
ابو الوفاء البوزجاني (محمد بن محمد): كتابه الماجسطي ٤١. استعماله ادوار السنين
١٢٨. كيف جعل نصف قطر الدائرة ٢٣٦. حساب المثلثات ٢٢٥ و ٢٢٩.
ابو يحيى البطريق: نقله كتاب المقالات الاربع الى العربية ١٦٦.
ايسيميسيا (episemasia): ترجمتها العرب بالانواء ١٣٣ و ١٣٤.
اثير الدين الابهري: اطلب الابهري.
*الاحداثيات (cordonnées): ٣٩ حـ١.
أحكام النجوم: اطلب علم احكام النجوم.
اجد بن تيمية: اطلب ابن تيمية.
اجد بن حنبيل: مسندة ١٣٩.
اجد زكي بك (وهو الان باشا): حكمه في فهارس مكاتب القدسية ٨١.
اجد بن سليم الرازى: اطلب ابا غالب احمد.
اجد بن عبد الله المرزوقي الحاسب: اطلب حبشاً

احد بن علي بن المختار ابو بكر: اطلب ابن وحشية.

.

.

احد بن محمد بن عبد الجليل السجيري ابو سعيد: قال بدوران الارض حول
محورها ٢٥١ و ٢٥٢.

احد بن يحيى المفيض: تعريفه لعلم الهيئة ٢٢-٢٣.

احد بن يوسف بن الديمة المصري: كتابه في اخبار المجنين ٢٦. شرحه على
كتاب الثورة لبطليموس ٢١٩.

الاخغش الاصغر (ابو المسن علي بن سليمان): كتابه في الانواء ٣٢.

الاخطل الشاعر: ابيات له تشير الى تأثير الكواكب ٣٢٩-٣٣٦.

اخوان الصفاء: رسائلهم واصل اسمهم ٢٥. اقسام علم النجوم عندهم ٢٦-٢٥.
تعريفهم لعلم السماء والعلم ٣٢-٣ و ٣٥.

ادragogia (hydragogia): اطلب بادروغوفيا.

الادرسي (محمد بن محمد الشريف المغربي): قوله في مقدار الارض ٢٢٥-٢٢٢.
آدماس: اطلب آدماس.

آدماس (adhimasa): في حساب السنين عند الهند ١٦٥.

ادوار السنين المختلفة لاستخراج اوساط الكواكب من المداول الفلكية: عند
الهند ومن قلدهم من العرب ١٥٢-١٥١ و ١٦٢ و ١٦٦-١٦٥ و ١٢٢ و ١٢٩-١٢٨.
اطلب ايضا الهزارات.

اراتشنس اليوناني (Eratosthenes): قياسه لمقدار الارض ٣٦٩-٣٦٢. منصب
غريب للعرب في تحويل قياسه الى مقاييسهم ٣٢٥-٣٢٤.

اراطس اليوناني (Aratos): نقل كتابه في وصف الصور النجمية لا العربية
٢٢٩. معرفة البيروني بشرح يوناني عليه ٣٢-٣.

ارتفاع نصف النهار او ارتفاع الشمس وقت الزوال: قياسه ٢٨٣-٢٨٢ (في
الماشية).

ارتفاع الجبال: اطلب الجبال.

الرجبهر الهندي (Āryabhaṭa): كتابه ١٥٣ (وحده ٥٩). ترجمته ١٢٣-٣.
انفاث العرب في معنى الرجبهر ١٥٢-١٥٣ و ١٦٥. ما ارادت العرب بستي
الرجبهر او ايامه ١٥٣ و ١٢٣. نقل كتابه الى العربية ١٢٣-١٢٣.

اززن: مدينة غير ارزن الروم ٢٢-٣.

ارزن الروم: وصفها واسمها القديم والمحدث ٣-٢.

ارسطوخس اليوناني (Aristarchos): نقل كتابه ٢٢٨. قال بدوران الارض حول
محوزها ٢٥١. قياس الارض المنسب اليه ٢٦٨-٢٧.

ارسطوطاليس (Aristoteles): تقسيم العلوم المنسب اليه ٢٩-٢٧. جريدة

- تصانیفه منقوله عن اليونانية في كتب عربية .٦٢. حججه على كروية الأرض .٢٦٣-٢٦١. مقدار الأرض عنده .٢٦٨
- ارسطوليس : قوله في ارتفاع الجبال العليا .٢٩١-٢٩٠
- ارشميدس (Archimedes) : عيّن نسبة المحيط إلى قطره .٢٩٠
- الارض : آراء القدماء والمخالفين في دورانها حول محورها .٢٥٩٠-٢٥٩ (و٣٣٦).
- كرويتها .٢٦٢-٢٦٠. اقیسة مقدارها لليونان .٢٨١-٢٦٢ للسريان والعرب
- .٣٠٦-٢٩٨ .٢٩٣-٢٩٣ للاقزنج .٣٠٦-٢٩٨ تبظيطها .
- ارضروم : اطلب ارزن الروم .
- الاركند : كتاب هندي .١٦٦. نقله العربي .١٧٣-١٧٢ و .١٧٦
- آريبهط الهندي (Āryabhaṭa) : .١٥٣
- *الاربين : المراد بهذا اللغو واشتقاقة .١٥٥. اطلب ازبن.
- الازهري اللغوي : اطلب ابا منصور.
- ازبن : ابتداء تعداد الاطوال منها .١٥٥ و .١٦٣. عرضها المشبت في كتاب يعقوب ابن طارق .١٦٦
- *الاستقراء : في الابحاث العلمية .١٣
- اسحاق بن حنين بن اسحاق : طريقته في التعریف : .١٢
- *الاسد (من النجوم) : ما هو عند عرب الماهليّة ولامطار المنسوبة الى .٣١٦ نوئه .
- الاسطاديون (stadiion) : انواعه وطولها وانلات العرب في تحويلتها الى مقاييسهم .٢٦٨ و .٢٧٣ و .٢٧٥-٢٧٧ و .٢٨٠-٢٨٨
- *الاسطراب المسطّح والمسمى بذات الملق .١٢٨-١٢٧. اصل اسمه .١٦٢
- قياس مقدار الأرض به .٢٩٢-٢٨٩
- الاسلام : احكامه وعلم الهيئة .٢٣٥-٢٢٩ .٢٣١-٢٣٠ حساب رؤية الهلال .٢٣١-٢٣٠
- الاسماعيلية : اياحوا تعين رؤية الهلال بالحساب .٢٣١
- اصبغ بن السمع ابو القاسم : اطلب ابن السمع .
- الاصماعي : كتابه في الانوار .١٢٩. قوله في النوع .٣١٦
- *الاضافۃ التفسيرية الى الغاظ الخط والتزاوية والنقطة وما يشاكلها .١٢
- الاعتدلان : تقدمهما او مبادرتهما عند العرب .٢٠ و .٢٥٨ و .٢٥٩ .سبب .٣٠٠ التقدم
- *الاغفر : جمعه الاغافر المهمل في كتب اللغة .٣٢٢
- اقليديس : اطلب، او قليديس.
- الاكفاني (محمد بن ابراهيم الاصاري) : قسمته لعلم النجوم .٢٥٠-٢٦
- الالوسي : اطلب محمود شكري الالوسي .

امام الدين بن لطف الله الدهلوi الاهوري : تعريفه لعلم الهيئات ٣٢ حـ .
شرحه على كتاب تشريح الأفلاك ٤١ حـ .
امرأة القيس الشاعر : أبيات من المسقط المنسوب إليه ٣٢١ حـ . بيت له
٣٢٦-٣٢٥ .

امريكا : طول الميل العربي واكتشافها ٢٩٣ .
الامطار : نسبتها إلى أنواع المنازل ١٢٢ و ١٢٦ و ٣٢٠-٣١٣ .
امونيوس اليوناني (Ammonios) : ٢٧ . زيجيـه المنقول إلى العربية ٢٢٨ .
انقطاع الأفق : شرحـه وقياسـه ٢٩٠ جـ ٢٩١ .
الأندرزغر بن زادانفرخ الفارسي (وقيل الأيدنـغـر تصحيـفـا) : ١٩٦ (وـاـ). كتاب
له في أحكـامـ القـبـوـ يـعـقـلـ اـنـهـ منـقـولـ منـ الـپـهـلـوـيـةـ ٢١٣-٢١١ .
الأندلـسـ : بـعـنىـ مدـيـنـةـ قـرـطـبـةـ ٢٦ـ حـ .
انـطـيقـسـ اوـ انـطـيـقـومـرـ اليـونـانـيـ (Antiochos) : ١٦٦ . نـقـلـ كـتـابـهـ إـلـىـ العـرـبـيـةـ ٢١٦ .
انـكـسـارـ المـوـ: تـأـثـيرـهـ ٢٢٢ ٢٢٢ حـ و ٢٩٠ .
* لأنـوـاءـ : حـقـيـقـةـ مـعـنـاـمـاـ مـنـ عـرـبـ الـبـاهـلـيـةـ ١٢٢ و ٣١٣ . آقوـالـ عـلـمـاءـ العـرـبـيـةـ
فيـهاـ ١٢٦-١٢٤ و ٣١٢-٣١٣ حـ . سـبـبـ اـغـلـاطـ عـلـمـاءـ اللـغـةـ فـيـ تـعـرـيفـهـاـ
٢٢١-٢٢٠ . استـعـمالـهـ لـتـعـيـيـنـ مـدـةـ السـنـةـ ٩٢ و ١٠١ و ١٢٨-١٢٧ و ١٣٣-١٢٨ (وـاـ). كـتـبـ
فيـهاـ مـوـلـفـةـ فـيـ الـقـرـنـ الثـانـيـ وـالـثـالـثـ وـالـرـابـعـ ٣٢٢-٣٢٣ .
معـنـيـ الـأـنـوـاءـ فـيـ الـكـتـبـ الـفـلـكـيـةـ الـمـنـقـوـلـةـ مـنـ الـيـونـانـيـةـ اوـ الـمـصـنـفـةـ مـلـىـ
مـذـهـبـ الـيـونـانـ ١٣٦-١٣٣ . كـتـبـ فـيـ الـأـنـوـاءـ عـلـىـ مـذـهـبـ الـيـونـانـ ١٣٦ .
١٣٦ . لـفـظـ النـسـوـمـ بـعـنىـ الـمـطـرـ ٣٢٢-٣٢١ .

اهرـشـنـ (ahargana) : اـسـمـ طـرـيـقـةـ لـلـهـنـدـ فـيـ الـمسـابـ الغـلـكيـ ١٧٧ و ١٧٨ .
الـاهـواـزـيـ : اـطـلـبـ اـبـاـ الـمـسـنـ الـاهـواـزـيـ .
أـوـجـ الشـمـسـ : طـولـهـ فـيـ زـيـجـ الشـاهـ ١٨٦ .
اوـدـكـسـسـ اليـونـانـيـ (Eudoxos) : ١٣٠ و ٢٦٨ .
اوـطـلـوـقـسـ اليـونـانـيـ (Autolykos) : نقـلـ كـتـبـهـ إـلـىـ العـرـبـيـةـ ٢٢٩ .
الـأـعـوـالـ وـهـمـ ثـانـيـةـ مـلـاـثـكـةـ ١٣٩ .
اوـقـلـيـدـسـ اوـ اوـقـلـيـدـسـ اليـونـانـيـ (Eukleides) : شـرـوحـ عـلـىـ الـمـقـالـةـ الـعـاـشـرـةـ مـنـ
اـصـوـلـهـ ٦٠-٥٩ . ظـنـ بـعـضـ الـعـرـبـ اـنـهـ اـسـمـ كـتـابـ ٣١١ .
اـوـلـةـ : مـؤـثـ اـوـلـ عـنـدـ بـعـضـ الـكـتـبـةـ ٨٩ حـ .
* اـيـامـ الـعـالـمـ اوـ السـنـدـهـنـدـ: ماـ هيـ ١٥٢ . اـيـامـ الـأـرجـبـهـرـ ١٥٢-١٥٣ .
الـإـيـجيـ : اـطـلـبـ عـضـ الـذـينـ .
الـأـيـدـيـغـرـ صـاحـبـ كـتـابـ فـيـ الـمـوـالـيـدـ: مـحـرـفـ عـنـ الـأـنـدـرـزـغـرـ ١٩٦ حـ . ٢١٢ . اـطـلـبـ
الـأـنـدـرـزـغـرـ .

- ايرن الاسكندراني (Heron) : ٢٧٩.
ايبوب : تفسيره لزوج بطليموس ٢٢٢.
بابل : آراء اهلها في السموات السبع ١٠٥ و ١٠٦ . منازل القمر عندهم ١٢١-١٢٢.
بادروفاغيا : تصحيف ادراغوفيا (hydragogia) وهو اسم كتاب زعمه العرب اسم ٢١١ و ٦٦ .
البيتاني (محمد بن جابر بن سنان) : زوجته ٦٢ . سهو حاجي خليفة في ذكرة مرتين ٧٨ . وصف منازل القمر على طريقة غير طريقة العرب القدماء ١١٩-١٢٠ . قوله في صعوبة علم الهيئة وفضله ٢١٥-٢١٢ و ٢٣٥-٢٣٦ . قوله في فضل بطليموس ٢١٥ . استعماله الماجستي بنقل عربي من السريانية ٢٢٦-٢٢٥ .
البختكان : اسم رجل عند الغرب ٣٣٦.
براهمسپهتسدهانت (Brāhmaśphuṭasiddhānta) : كتاب هندي اصل السندهند العربي ١٢٩ و ١٥٠ . اطلب السندهند .
البرج : اطلب البروج .
البرجندى (عبد العلي) : تعريفه لعلم الهيئة ٣٢ . قوله في لفظ الماجسطي ٢٢٣ .
برقلس اليوناني (Proklos) : كتابه في ذات الملائكة ١٦٨ .
برهمكپت الهندي (Brahmagupta) : كتابه الذي استخرجت العرب منه السندهند ١٢٩ و ١٥١ و ١٥٢ . كتابه لا يكتنف اطلب الاركتن .
*البروج (الفلكية) : المراد بها في القرآن ١١١-١٠٨ . ٣١٣-٣١١ . متى حصر اسم البروج في الاثني عشر المشهورة ١١١-١١٠ . عدم علاقة اسمها بالبروج معنى المصون ٣٢ . تعريف البروج الطبيعية ١١٩ .
بروسوس (Berossos) : قوله في القراءات والطوفان ١٥٢ .
البريدج : اسم كتاب محرف عن البزيذج ١٩٣ . اطلب البزيذج .
البريق بن عياض الهذلي الشاعر : بيت له ٣١٨ و ٣٢١ .
بزرجهير بن بختك الحكيم : ١٨٩ و ١٩١-١٩٠ . كتاب البزيذج المنسوب اليه ١٩٥-١٩٦ و ١٩٦ و ٢١٦ . كتاب منسوب اليه خطأ ١٩٦-١٩٥ .
البزيذج (vizidhak) وقيل البريدج ولا بريج والريج تصحيحاً : كتاب في احكام التجوم ١٩٥-١٩٢ و ١٩٦ .
البطريق : مترجم كتب يونانية ٢١٢-٢١٦ .
بطليموس الفلكي (Ptolemaios) : رايه في علاقة علم الهيئة بعلم احكام التجوم ٢٩ . غرضه في الهيئة ٢٣ . كيف جعل نصف قطر الدائرة ٢٣٥ قوله في سكون الارض ودوران الكروة السماوية ٢٥٠ . قوله في شكل الارض ٢٦٦ .

قوله في مقدار الأرض وأغلاق اليهود والسريان والعرب في تحويل قياسه
٢٨٠-٢٧٨ . — كتابه المبسطي: فضله وتأثيره في رقي علم الفلك منذ
العرب ٢١٥ و ٢٢١-٢٢٠ و ٢٣٥ . بيان مضمونه ٢٢٢-٢٢١ . أصل اسمه
٢٢٢-٢٢٢ (و ٢٣٥). نقله إلى العربية ٢٢٢-٢٢٢ . كتب عربية أُفتى على
منواله ٢١ . — كتاب المقالات الأربع: نقله إلى العربية ١٢٦ و ٢١٦ .
صحة نسبة إلى بطليموس ٢١٨-٢١٢ . — كتاب الثمرة: منسوب إليه
زورا ٢١٩ . شرح نصير الدين الطوسي عليه ١٩٨ . قول أبي حيان
التوصيدي في مصححه ٢٣٥-٢٣٦ . — كتابه في الآنواء على مذهب اليونان
أي في ظهور الكواكب الثابتة: نقله إلى العربية ١٣٥-١٣٢ و ٢٣٨ . —
كتب أخرى له أخرجت إلى العربية ٢٢٨-٢٢٢ .

بطليموس خنس اليوناني (Ptolemaios Chennos): معرفة العرب بجريدة تهـ
لتصانيف ارسسطوطاليس ٦٢ .

بعداد: تأسيسها والمنجرون ١٢٥-١٢٦ .

* بلج: جمعه أبلاغ المهمل في كتب اللغة ٣١٢ حـ ٤ .

البلترامي (محمد عبد الله): حاشيته على كتاب الخيرآبادي ٣٨ .

بليس: تصحيح بليس (Pappos) اليوناني ٥٩ .

بنو موسى بن شاكر: ٢٨٦ و ٢٨٥ .

بها الدين العاملـي: كتابه خلاصة المساب ٣٩ حـ ٢ . كتابه تشريح الأفلاس
٢١ (و ٢) قوله في طريقة التعریب ٢٢٢-٢٢٦ .

* البوارح: نسبة إلى طلوع منازل القمر مع الفجر ١٣٢ و ١٣٦ .

البيروني (أبو الرياحن محمد بن الجد): مضمون كتابه القانون المسعودي
٤٠-٣٨ و ١٢١ . كتابه في علل زيج الخوارزمي ١٦٦ حـ ١ (والتصحيح ٣٣٢-٣٣٣) . كتابه

في السندهند ١٢٥ . قوله في النسبيـ ٩٢-٩٠ . قوله في الآنواء والبوارح
١٣٢ . قوله في لفظ السندهند ١٥١-١٥٠ . قوله في الأرجـ ١٥٣ حـ ٢ .

قوله في المساب ب أيام كلـ او السندهند ١٥٢ . قوله في عمل الأدوار
لمساب حركات الكواكب ١٧٩-١٧٨ . ما يفيدنا عن يعقوب بن طارق

والغزارـي ١٦٦-١٦٥ و ١٦٧ . نصوص له ١٧٠ و ١٧٣-١٧٢ . قوله في كتاب
الهرـن ١٢٢ . قوله في كتاب البزيـنج ١٩٣ . قوله في لفظ المبسطي
٢٢٣ (و ٤)، كيف جعل نصف القطر ٢٣٦ . حـاسب المثلثـات ٢٢٥ . أصلاح

خطـا منه ٢٢٩ حـ ١ . قوله في مسألـة سكون الأرض ودورـان الكرة السماوية
٢٥١-٢٥٠ . قوله في ايجـاد مقدار الأرض بالـاسـطـراب ٢٩٣-٢٨٠ . قوله

في استخـاص العرب للقـمر اذا نـزل في بـرج العـقرب ٣٢٩-٣٢٨ . — اخـلاط
ابن أبي اصـيـبـعـة في البيـرـوـنـي ٦٩ .

- البيضاوي (القاضي عبد الله بن عمر) : كتابه مطالع لانتظار .٣٧
پرایغما (parapegma) : نوع من التقاويم عند اليونان .١٣٣
پسیدونیوس (Poseidonios) : قوله في مقدار الأرض .٢٧٨-٢٧٦
الپھلوي : صعوبة قراءة الخط الپھلوي .٢٠٢ . كتب پھلوية منقوله الى العربية
اطلب الفرسن .
پیشاغرس اليوناني (Pythagoras) : قال بدوران الأرض حول محورها .٢٥١ . قال
بكروية الأرض .٢٦١-٢٦٠
التاريخ : موضوعه .٧-٥ . يجب على المؤرخ البحث عن صحة مصادر وثقتها .٤٥
و .٦٢-٦١ . أهمية تاريخ العلوم .١٣٥ و .٣٠٢ . تقسيم تاريخ العلوم قسمين
.٢٢-٢٣ . اطلب تواريخت وحساب السنين .
*تطبیط الأرض : تعريفه .٣٠١ ح .٣ . قياسه .٣٠٦-٣٩٨
*التسطیح : في اصطلاح الرياضيين .١٢٢ ح .
*تعلیمي : معناه .٢١٦ ح .
*التقویم : معناه في مصطلح علماء الفلك .١٨٦ ح . اطلب حساب السنين .
التقييمي : اطلب ابا الحسن التقييمي .
التنفیح : اطلب علم احكام النجوم .
تنکلوس البابلي او تینکلوش او تینکلوس : .١٩٣ . البحث عنه وعن كتابه المترجم
إلى الپھلوبه ومنها إلى العربية .٢٠٣-١٩٦
تنکلوشا البابلي القوقازي : كتاب مختلف منسوب إليه .١٩٨ و .٢٠٣-٢٠٥
.٢١٠-٢٠٩
*التوابع (من الكواكب السيارة) : انتقاد هذا الاصطلاح الجديد .٤ ح .٢١
تواریخ سني المغازي في أيام النبي : قدر صحتها .١٠٠ ح . اطلب جداول
تاریخیة وحساب السنين .
توكوس البابلي اليوناني (Teukros) : كيف صار اسمه تنکلوس وطینقروس
.٢٠٣-١٩٨ . كتابه في الوجوه من فلك البروج .١٩٧ و .٢١٦
تینکلوس او تینکلوش البابلي : اطلب تنکلوس .
ثابت بن قرة : كتابه في الآباء على منذهب اليونان .١٣٥ . كتابه في الافق
.٢١٠ . اصلاحه لترجمة المحبسطي .٢٢٥-٢٢٢
ثاودوسیوس اليوناني (Theodosios) : نقل كتبه .٢٢٩
ثاوفیل المترجم : اطلب ثاوفیل .
ثانون الاسکندراني (Theon) : .٦١-٦٠ . زیجه .٢٢٨
الثرثار : اطلب يوم الثرثار .
الشقل والخففة على رأي ارسطوطالیس والعرب : .٣٦ ح .

- ثوفيل او ثاوفيل الرهاوي المتجم : ٢٢٠ .
جابر بن افلح الاشبيلي : كتابه على مذهب الماجسطي ٦١ .
جاماسپ الحکیم الفارسی : كتب وضعت له ٢١٣ .
الجامعة المصرية : الغرض من التدريس فيها ١٦٥-١٦٦ .
*الجانبختان : من اصطلاحات المتجهين ١٢٦-١٢٧ .
الجبال : نسبة اعلاها الى قطر الارض على رأي العرب ٢٦٥ و ٢٩٠-٢٩١ .
المبهة من منازل النمر : اسماء نجومها ١١٥ : وقت نوثها ٣١٨-٣١٩ .
جدائل تاريخية في الازياج : ١٢١ .
البرجاوني : اطلب السيد الشريف .
جردو دا كريعونا (Gerardo da Cremona) : ناقل كتب عربية الى اللاتينية
٠٤ . نقله لكتاب الفرغاني ٤١ . نقله لكتاب جابر بن افلح ٤١ .
جعفر بن المكتفي بالله : كتابه في اخبار الحكام ٦٦ .
*جغرافيا : بدون اداة التعریف عند العرب ٢٢٨-٢٢٩ .
الجميسي (جعود بن محمد بن عمر) : ترجمته ٤١ (و ٢) . قوله في كروية الارض
٠٤١-٤٢ .
جادى : آراء مختلفة في موقعها الاصلي في فصول السنة ٩٥ و ١٠١ .
جال الدين ابن القفعي : اطلب ابن القفعي .
جيمنس اليوناني (Geminus) : مختصر كتابه نُقلَّةٌ عَنِ الْعَرَبِيَّةِ وَمُنْتَهَا إِلَى
اللاتينية ١٣٦ ٤ و ٤٢٨-٤٣٢ .
جنديسابور : مدرسة الطب فيها ١٨٠ .
*الجوزاء : اسم صورتين نجوميتين ٣١٢ ٤ . معنى الجوزاء وامطارها
٣١٨ . اطلب دراع الجوزاء .
الجوهري المترجم : طریقته في التعریف ٤٢٢ .
جي : قسم من مدينة اصفهان ١٨٢ .
*الجیب : اصل هذا اللفظ ١٦٨ ٤ . الجیوب الهندية اطلب الكردبة .
حاجي خلیفة (كاتب چلبی) : ترجمته ٧٣-٧٥ . اهمية كتابه کشف الظنون
و بعض سهواته ٢٥-٢٦ و ١٦١ . تهذیب الكتاب لعربجي باشي ٢٨ .
انتقاد طبعات الكتاب ٨٠-٧٨ . قوله في لفظ الماجسطي ٢٢٣-٢٢٢ .
حامد بن الحضر التجندي : اطلب التجندي .
حبش الحاسب (احمد بن عبد الله المروزي) : غلط حاجي خلیفة فيه ٧٧ .
زیجه على مذهب السندهند ١٢٥ . زیجه المسمى بالشاه على مذهب
القرس ١٨٨ . زیجه المسمى بالعربي وحساب المثلثات ٢٢٩-٢٢٨ .
كتاب ذكر فيه ارصاد اصحاب الممتن . ٢٨٢ .

- حبيب الزيات: قوله في فهرسة المكتبة العمومية بدمشق .٨٢-٨١
المح: اختلاف الآراء في ميقاته في اواخر الماهلية وأوائل الاسلام ٨٥ و ٨٩ و ٩٥ و ٩٦ و ١٠٣ و ١٠١-١٠٠ .
- المجاج بن مطر مترجم المحبسطي : .٢٢٦
المجاج بن يوسف: والمنجم .٣٣١
*المد من ذلك البروج : ١٩٧ حـ .
*المد في مطلع ابن سينا : ٢٨ حـ .
*حركة الكواكب الثابتة عند العرب : ٢٠ حـ ٢٥٨ و ٣ حـ .
المرفوف الهجائية اليونانية .١١٦
المريري : .٣٣٣
- حساب التفاضل والتكامل: اختراعه .١٢
حساب السنين في الماهلية : ١٠٢-٨٢ .
- حساب المثلثات: تأثير الهند في ترقيه .١٨٠ عند العرب ٢٣٦-٢٣٥ و ٢٢٦
٢٢٩-٣٢٩ و ٣٢٩، قوام حساب المثلثات المستوية ٢٣٨-٢٣٥ والكروية .٣٢٩-٣٣٨
- حسان بن ثابت الشاعر: بيت له .٣٢٢-٣٢١
حسن چلبی الفناري: حواشيه على شرح المواقف .٣٢
المسن بن الحصيبة المنجم: ومذهب السندهند .٢٢ حـ ١٢٥
المسن بن سهل بن نويضت: كتابه في الانوار على منهب اليونان .١٣٥
المسن بن الصباج (وقيل مصباح): زبيجه .١٢٥
المسين بن مطير الاسدي الشاعر: بيت له .٣٢٢
المكمة الالهية او ما بعد الطبيعة: مباحثها .٢٨
المكمة الرياضية او التعليمية: مباحثها واصولها وفروعها على رأي السلف .٢٩-٢٨
- المكمة الطبيعية: مباحثها واصولها وفروعها على رأي السلف .٢٩-٢٨
المكمة النظرية: اطلب العلوم العقلية .
حكيم آل مروان: لقب خالد بن يزيد بن معاوية .١٣٢
*جهاثي: معناه ٢٦٢ (وحـ ٢).
جزء الأصفهاني: كتابه في التاريخ .١٨٢
حنين بن إسحاق (والصواب إسحاق بن حنين بن إسحاق): ٢٢٢ (وحـ ١).
الخازني (عبد الرحمن): زبيجه السنعري .١٢٩
خالد بن عبد الملك المروروني: قام درجة من محيط الأرض .٢٨٢
خالد بن كلثوم الكلبي: لعله الكلثومي صاحب كتاب في الانوار .٣٢٣

- خالد بن يزيد بن معاوية حكيم آل مروان: امتناؤه بعلم النجوم ١٣٢ و ١٢٢ .
الشعندى أبو محمد حامد بن الخضر: وحساب المثلثات ٢٢٠ .
الليل بن أجد اللغوى: بيت شعر له ٣٣٠ .
الخوارزمي: اطلب محمد بن موسى الخوارزمي .
الثيرآبادى محمد فضل الحق: كتابه الهدية السعيدية ٣٨-٣٢ .
ديبران الكاتبى: اطلب نجم الدين ديبران .
دوروثيوس: اطلب دوروثيوس .
دكيرخس اليونانى (Dikeiarchos): ٢٦٨ حـ .
* الدلو من النجوم: المرأة به عند عرب الجاهلية وغلط اللغويين فيه ٣١٠ حـ .
الدهنى: كتابه في الأنواء ١٣٣ .
دوروثيوس اليونانى المنجم (Dorotheos): ١٦٦ . نقل كتابه لل العربية ٣١٦ .
شرحه ٣١٢ .
* دولابى: معناه ٢٦١ (و ٢٦٢ حـ) .
ذات الملق: آلة رصدية ١٢٨ .
الذراع او ذراع الاسد المبوسطة: نجومها ١١٥ . يوم نوثها ٣١٦ و ٣١٩ .
* ذراع الموزاء: ٣١٢ .
الذراع السوداء: طولها ٣٨٩-٣٨٨ .
دو الرمة الشاعر. بيت له مشروع ٣٢٢ . اطلب غيلان الربعي .
رابا بن يوسف بن حما اليهودي: قوله في مقدار الأرض ٢٢٩ .
. الرازي الطبيب (ابو بكر محمد بن زكرياء): قوله في سكون الأرض ٣٥٣ .
الرازي المفسر المتكلم: اطلب فخر الدين الرازي .
* الريبع: معناه عند قدماء العرب ١٠٣-١٠١ حـ .
روبة بن العجاج الشاعر: أبيات له مشروحة ٣١٢ و ٣٣٢ .
الرياح: نسبتها لل طلوع منازل القمر وقت الفجر ١٣٦ و ١٣٧ .
الرياضيات: من نعمها من المسلمين ٢٣٢-٢٣١ . اطلب المكتبة الرياضية .
رسيس (علمه زوسمس اليونانى): ٢١٩ .
الزبرج: تتعريف البزرينج ١٩٣ . اطلب البزرينج .
الرجاج النحوى: كتابه في الأنواء ١٣٣ .
الرجاجي اللغوى: كتابه في الأنواء ١٣٣ .
زادشت: ديانته ١٨٩ . كتب واقوال في احكام النجوم منسوبة اليه ١٩٠-١٨٩ .
الزرقالي: اطلب ابا اسحاق ابراهيم الزرقالي .
الزنوجي برهان الدين: قوله في طريق الاستفادة ٢ .
. زكرياء معلم البيان (Rhetor) اليونانى: ١٩٠ .

- النهرة (الكوكب) : عبادتها عند بعض مurb المغاهليّة .^{١٠٦}
الزوذني : اطلب محمد بن علي الزوذني .
زوسمس الكيماوي اليوناني (Zosimos):^{٢١٩} ح ٧
* الزيج : معناه واشتقاقه .^{٦٢} الزيج السنغري .^{١٢٩} زيج الشاء او الشهريار او شهر ياران الشاء المنقول من الپھلوبیة .^{١٨٨-١٨١} الزيج المحن .^{١٢٦}
زیدان (جرجي) : ظنه في كتلب الغلاحة التبطية .^{٢٠٨}
زیك شترأیار (zik i shatroyar): كتاب پھلوي منقول الى العربية .^{١٨٦}
زصس (العله زوسمس) :^{٢١٩}
سارويه او ساروق : قصر باصفهان .^{١٨٢} و ١٨٣
ساويرس سبوك السرياني : كتابه في الاسطراب .^{١٦٢} ح ٣ . مقدار الأرض .^{٢٢٥}
عنه .
السعجزي : اطلب احمد بن محمد بن عبد الجليل .
سدھانت (siddhānta) : معناه في اصطلاح الهند .^{١٠٠}
السرخسي : اطلب محمد بن اسحق بن استلابندلا .
السريان : اهتناوهم بأحكام النجوم .^{٢٢٠} ترجمة المحبسطي السريانية .^{٢٢٦-٢٢٥}
طريقتهم في نقل بعض المعرف اليونانية .^{٢٢٦-٢٢٥} آفواهم في مقدار
الارض .^{٢٢٥} اطلب ساويرس .
سعید بن جمید بن البختكان ابو هشمان :^{٣٣٤}
سكافي (skaphe) : آلة رصدية يونانية .^{٢٧٠}
سلسلة المثلثات لمساحة الارض :^{٣٩٢-٣٩٦}
سلم : مترجم المحبسطي .^{٢٢٢}
سليمان بن حبيب بن المهلب : والخليل بن احمد .^{٣٣٠} ح ١٢
سليمان بن علي بن عبد الله بن ميسار : والخليل بن احمد .^{٣٣٠}
السماك الاعزل : يوم طلوهه ويوم غروبه مع الفجر .^{٣١٦} الامطار المنسوبة للـ
نوله .^{٣١٦} و ٣١٢ و ٣٢١ و ٣٢٠ ح ٣ .
سمبلقيوس اليوناني (Simplikios) :^{٢٢}
سمعان : مفسر زيج بطلميوس .^{٢٢٢}
السموات السبع :^{١٠٥} السموات على رأي بعض المفسرين .^{١٢٠-١٣٩}
ستان بن ثابت بن قرة : كتابه في الانواع على مذهب اليونان .^{١٣٦} ح ٢ و ٤
و ١٣٦-١٣٥
سند بن علي : قيلمه درجة من سميط الأرض .^{٢٨٢-٢٨١}

*السندهند (كتاب وطريقة لحساب حركات الكواكب) : اشتقاق اسمه واقتراح العرب فيه ١٥١-١٥٠ (٢٣٢). اوساط الكواكب فيه ١٥٥ . سني السندهند ١٥٢ و ١٦٣-١٦٢ . ايات السندهند ١٥٢ . كتب العرب على مذهبها ١٦٣ و ١٦٦-١٦٢ و ١٢٢ و ١٢٦-١٢٥ . السندهند للخوارزمي ١٥٠

السنة : مدتها وكتبها عند عرب المغاربة اطلب النسيم .
السنة التجويمية : تعريفها ١٥٢ . طولها على رأي برهان الدين ١٦٣ . وعلى رأي الحديثين ١٦٣ .

*سنوات الراجبه : ١٥٢-١٥٣ . — سنو السندهند او سنو كلب ١٥٢ و ١٦٢ . — سنو الغرس ١٦٣ (٢٣).

السهروردي صاحب حكمة الاشراق والسهوردي صاحب موارف المعارف ٦٨ .
السيالكتوي : اطلب عبد الخيل.

السيد الشريف البرجاني : كتاب التعريفات له ٣٣ . حواشيه على ميرك البخاري ٣٦ . حواشيه على مطالع الانظار ٣٧ . شرحه على مواقف الایتعجي ٣٧ .

*الشخص : اطلب الشخص .
*الشخص : معناه في مصطلح الرياضيين فيما سلف ٣٩ و ٢٨٦ .
*الشخص العالية اي الاجسام السماوية ١١٨ .

الشعوبية : اغراضهم ٢٠٢ .

*الشكل المعني : في مصطلح رياضي العرب ٢٢٥

الصاحب بن عباد اللغوي : غلط منه ٣١١ .

صادر الاندلسي (ويختلف في سائر اسمائه) : ١٥٨ . كتابه في طبقات الامم من مصادر ابن القنطي ٣١٠ و ٣٣٢ و ٣٣٥ .

الصفدي صلاح الدين : ٥١ و ٥٣ . قوله في طريقة التعریف ٢٢٢-٢٢٦ .

صَفَرْ : عند عرب المغاربة ١٠٣ .

صدقية : بمعنى قاعدتها بلرم ٢٢ .

الصياغ : ام عمير بن الحباب ٣٢٩ .

*صناعة النجوم التجريبية والتعلمية : ٢٢ .

*صورة تجويمية : اصل هذا الاصطلاح ١١١ و ٢٠٠ . الصور التجويمية الطالعة مع الوجوه وكتاب توکرس فيها ٢٠١-١٩٩ . كتاب منسوب الى تنکلوشة في

الصور الوهمية الطالعة مع كل درج من البروج ٢٠٥-٢٠٣ و ٢١٠-٢٠٩ .

الصين : منازل القمر عندهم ١٤٠ .

الضحاك المفسر : قوله في الاجرام السماوية ١٣٨ .

*الضيقة : قطعة من السماء واقوال قدماء العرب فيها ٣٣٩ ٣٣٧ .

- الطب العملي : علاقته بصناعة احكام النجوم .٦٨-٦٧
- طباخ الكواكب والبروج على رأي اصحاب احكام النجوم .٢٤-٢٦
- الطبرى المترجم : اطلب عمر بن الفرخان الطبرى .
- الطبرى أبو جعفر المؤخر : مختصر فارسي لتأريخه ١٩٩ .١٢
- *الطبقات : اصل هذا اللفظ ١٠٠ .
- *الطلسمات : تعريفها واصل اسمها .٢٢-٢٩
- الطوسي : اطلب نصیر الدين الطوسي .
- طينقروس البابلي : البحث عنه ٢٠٣-١٩٦ .
- العاشرة عند اليهود : ١٢-٩٨
- العاملى : اطلب بهاء الدين .
- عبد الله بن املجور : زبيجه على مذهب السنديهند .١٢٥
- عبد الحليم السيسالكوتى : حواشيه على شرح المواقف .٣٢
- عبد الرحمن المازاني : اطلب المازاني .
- عبد الرحمن بن عمر الصوفى أبو الحسين : كتابه في الكواكب والصور ٢٢ و ١٠٧ و ١٠٨ .
- خطوة في انتقاده على وصف منازل القمر للبتانى ١٢٠-١١٩ . حكمه في
- كتاب الانواد لأبي حنيفة .١٣١ . قوله في العرقوقين .٣١٦ . قوله في
- الضيقية .٣٢٩
- عبد العزيز بن عثمان القبيصي : اطلب القبيصي .
- عبد الملك بن مروان : والمترجم .٣٣١
- عدي بن زيد العبادي : بيت له مشروح .٣١٥-٣١٦
- العرب : المراد بهم في هذا الكتاب على الاطلاق .١٨-١٦ . المراد بعرب الماهلية .٨٣
- عرب المجاز ونجده في الماهلية : معارفهم بالسماء والنجوم .١٣٦-٨٣ . حساب
- السنين عندهم .١٠٢-٨٦ . عدم علم الهيئة عندهم .١٠٥-١٠٤ . عدم
- صناعة احكام النجوم عندهم .٣٣٢-٣٢٦ . معرفتهم ببعض الكواكب السيارة
- ١٠٦ وبالكواكب الثابتة .١٠٨-١٠٧ . وبنماذل القمر .١٢٣-١١١ . الانواد
- عندهم .١٢٨-١٢٦ (والملحق .٣٢٠-٣١٣) . لم يعرقوا البروج الاثنی عشر .١٠٨
- .١١١ (والملحق .٣١٣-٣١١) .
- العرب بمعنى المسلمين المستعملين اللغة العربية : علم حساب المثلثات
- عندهم .٢٣٦-٢٣٥ و .٢٣٥-٢٢٦ و .٢٢٩-٢٢٨ و .٢٢٥-٢٢٤ . آراوهم في سكون الأرض .٢٥١-٢٥٣
- (و .٣٣٦) . وفي كروية الأرض .٢٦٥-٢٦١ . أفالهم في مقدار الأرض وقياسهم
- إياته .٢٩٣-٢٢٨ . اغلاطهم في تحويل مقاييس القدماء .٢٢٥ و .٢٨٠-٢٢٨ و .٢٨٠-٢٢٧
- عرب اليمن في الماهلية : مدحاتهم .٨٢-٨٣
- عربجي باشي ابراهيم افندى : تهذيبه لكتاب كشف الظنون .٢٨

*العرقوتان من النجوم: تعريفهما ٣١٥-٣١٦.

العربان بن الهيثم الشاعر: اخباره وبيت له ٣٢٢.

العزى: اسم الزهرة ١٠٦.

عند الدين الأبيجي: كتابه المواقف ٣٧.

عطاء المفسر: قوله في الشمس والقمر ١٣٨.

طارد: عبادة بعض العرب له ١٠٦.

غفر: اطلب لا غفر.

العقرب: ما قيل في تأثير القمر عند نزوله في برج العقرب ٣٢٦.

العل: متى تكون المعارف على ١٣٦. نواميسن ترقية ١٠٩ و١٢٢-١٢١ و٢١٦.

٢١٥ و٣٠٧. أهمية تاريخ العلوم اطلب تاريخ العلوم. تغيير موضوع علم

مع مرور الزمان ١٨ و٣٠٢.

علم أحكام النجوم: أهو من الرياضيات أم من الطبيعيات ٤٢ ٣٠٠-٢٩٦. سبقه

علم الهيئة ١٠. علاقته الم-toneمية بالطبع العملي ٦٧-٦٦. مجهول عند

عرب الماهلية ٣٣٢-٣٣٢. اهتماء خالد بن يزيد به ١٣٧. اهتماء

المسلمين به ١٢٨-١٢٢. أقدم بيت شعر يذكر فيه المنجم ٣٣٢-٣٣١.

راجع كتب بحلوية وبوتانية.

*علم السماء والعالم: غير علم الهيئة بل من الطبيعيات ٣٢ (و٣).

*العلم الكلي: ٢٨.

*علم النجوم: على راي العرب ١٨.

علم الهيئة: اسماؤه ١٩-١٨. تعريفه واقساشه على راي الأفونج ٢٨٠١٩ وعلى راي

العرب ٣٥-٣٣. غرض القدماء فيه ٣٥-٣٣. شروط ترقية ٢١٥-٢١٦.

مضمون كتب العرب فيه واتواها ٢٠-٣٨ و٢٣-٢٦. عدمه عند عرب

الماهلية ١٠٥-١٠٦ و١٣٦. حاله في عهد الخلفاء الراشدين والامويين

١٤٣-١٣٦. تغيير موضوعه وتوسيعه بسبب ابحاث گليلي ونيوتون

٣٠٨-٣٠٧. اطلب الأرض والاسلام والسموات الخ.

العلوم العقلية النظرية: شأنها الكبير ١٥-١٤ و١٢٣-١٢١. موضوعها على راي

من اتبع مذهب اسطوطاليس ٢٩-٢٧.

علي بن البحيري: قام درجة من محيط الأرض ٤٨٤.

علي بن رضوان المصري: رايه في علاقة أحكام النجوم بالطبع العملي ٦٨-٦٧.

رائي في صاحب كتاب المقالات الاربع ٢١٨.

علي بن عمار: كتابه في الانوار ١٣٢.

علي بن عيسى الاسطوري: وقياس محيط الأرض ٤٨٢.

علي بن النصیر ابو المحسن: ٣٢ ٢١٩.

عمر بن الفاروق الشاعر: بيت له ٣٢٣.

عمر بن الفرخان الطبرى: ١٢٥ ح ١٢٦ و ١٢٧. مفسر كتب يونانية ٢١٢.

غريغوريوس ابو الفرج الشهير بابن العبرى: ٥١.

الغزالى ابو حامد لامام: كتابه في تهافت الغلاسفة ٣٦. رده على من ذم دروس

الفلكيات ٢٣٢-٢٣١. قوله في تأمل امور السماء ٢٣٣.

الغزيري (Casiri) ميخائيل: ٥٨.

غيلان الربعي الشاعر: بيت له مشروع ٣١٨-٣١٧ و ٣٢١. اطلب ٤١ الرمة.

القارابي ابو نصر: قسمته لعلم النجوم ٣٢-٣٣. كتابه عيون المسائل ٣٥.

فخر الدين الرازي: شرحه على اشارات ابن سينا ٣٥. كتابه محصل افكار

المتقدمين ٣٦. تفسيره ٣٦ و ١٢٠. قوله في النسيء ٨٧-٨٦. وعلم الهيئة ٢٣٣

٢٣٣. ميله للانتقاد بعض اقوال الفلكيين ٢٥٢. قوله في كرة الكواكب

الثابتة ٢٥٩-٢٥٧.

الفراسة: تعريفها ٢٢ ح ٣.

الفرزدق الشاعر: ابيات له تشير إلى تأثير الكواكب ٣٣٠-٣٢٩.

الفرص: شانهم في تقدم علم النجوم عند المسلمين ١٢٢-١٢٦ و ٢١٣-١٨٠.

المتجدون منهم في اوائل الدولة العباسية ١٢٦ و ١٨١. منازل القمر عندهم

١٢١. تنسيمهم للأرض سبعة كشورات ١٥٨. هم وكتاب منسوب إلى

هرمس ١٥٩. كتب بهلوية في الفلك منقولة إلى العربية ١٨٨-١٨١.

كتب بهلوية في احكام النجوم نقلت إلى اللغة العرب ٢١٣-١٨٩. اطلب

زرادشت.

الفرسخ: طوله ٢٦٥ ح ٣.

الفرغ المقدم والمؤخر: نسبوهما ١١٦. وقت طلوعهما وغروبهما مع الفجر ٣١٥.

الغراني احمد بن محمد بن كثير: كتابه في الهيئة ٢٠ (وحده). اغلاط ابن

القطفي فيه ٦١.

الغواري صاحب الكتب في الهيئة: اطلب ابراهيم بن حبيب.

الفضل بن حاتم النميري: اطلب النميري.

الغلاحة النبطية: ٢٠٥ و ٢١٠-٢٠٦.

*الفلسفة الأولى: ٢٨.

*الفلك: اصل هذا اللفظ ١٠٦-١٠٥. رأى غريب في طبيعته ١٢٠.

*الفلكي: بمعنى العارف بالهيئة ١٩ و ٣١٠.

الفناري: اطلب حسن چليبي.

فهارس المخطوطات: منفتحتها ٨٠. عيوب أكثر الفهارس المطبوعة ببلاد الشرق

.٨٢-٨٠

- القاضي لاكرم: اطلب ابن القسطي .
قاضي زاده الرومي: تعريفه لعلم الهيئة .٣٢٠-٣١ . شرحه على المقدمي .٤١ .
قاضي البيهارستان: لقب محمد بن عبد الباقى البغدادي .٦٠ .
قاضي مير (حسين الميدانى): شرحه على هداية الحكمة .٣٦ .
قاليقلا: كورة ومدينتة .٢٣ .
*قبة الأرض او القبة: عند جغرافيي العرب .١٠٠ . اطلب ازبن .
القبة الزرقاء او السماوية: اطلب الكرة السماوية .
القبصي عبد العزيز بن عثمان: سهو حاجي خليفة فيه .٢٨ . ما يرويه عن
لاندرزغر .٢١٢ .
القرآن. آياته في التسمى .٨٦ . آياته الدالة على معارف العرب القدماء بالسماء
والنجوم .١٠٦-١٠٢ و ١٠٧ و ١٠٨ (والملحق ٣١٣-٣١١) و ١١٠ و ١١٢ و ١١٣ و ١٢٠ . وعلم
الهيئة .٢٣٣-٢٣٢ . تفاسير غريبة لبعض آياته .١٣٩ .
قرارات الكواكب: ٩٧ و ٩٩ . آراء البابليين فيها .١٥٢ .
القزويني ديران الكاتب: اطلب نجم الدين ديران .
القزويني ذكرياء بن محمد: .١٢٦ . قوله في مقدار الأرض على رأي بطلميوس .٢٨٠ .
قس بن ساعدة الأياطي: خطبة منسوبة إليه (١٠٨ و ٣١١).
النصراني: اطلب يعقوب بن علي .
قطب الدين الشيرازي محمود بن مسعود: كتابه نهاية الأدراك .٤١ .
النظر من الدائرة: نسبة المحيط إليه .٢٩٠ . كيف جعله اليونان والعرب
.٢٣٦-٢٣٥ .
*النظر من المثلث القائم الزاوية: .٢٣٦ .
قطرب النحو: كتابه في الانواء .١٢٩-١٢٨ .
قطط (مدينة في الصعيد): ضبطها وأسماؤها القديمة .٥٤ .
القططي: اطلب ابن القسطي .
*التلمس: من هو .٨٨ (و ٩١-٨٩) .
*التمر: ما يروى عن قدماء العرب من تأثيره ومعنى قولهم عشه التمر .٣٢٦-٣٢٥ .
اطلب منازل التمر والهلال .
قوفا: بلد بالعراق .٢٠٣ .
كاتب چليبي: اطلب حاجي خليفة .
كتب السنين في الجاهلية: اطلب التسمى .
كتاب الأسوار المنقول من اليونانية .٢١٩ .
كتاب البريزنج (وقيل الأندريج والبريج): اطلب البريزنج .
كتاب الزيج: اطلب الزيج .

- كتاب المدخل إلى الصناعة الكروية المنقول من اليونانية . ٢٢٨
كتاب المائحة المنسوب إلى بطليموس . ٢٢٨
كتاب المنشورات المنسوب إلى بطليموس . ٢٢٨
كتب بهلوية (فارسية) منقولة إلى العربية : في علم الفلك ١٨٨-١٨١ . في علم احكام النجوم ٢١٣-١٨٩
كتب عربية : في طبيعة الأفلاك ومبدأ المركبات السماوية وما يشبه ذلك ٣٥
٣٨ . في أخبار علماء الفلك وتصانيفهم ٨٠-٦٥ . في الانواع في القرن الرابع ٢٢٣-٢٣٢ (٣٢٢-٣٢٣). اصناف الكتب في علم الهيئة ١٣٣-١٣٤
كتب يونانية منقولة إلى العربية في القرن الثاني والثالث : في احكام النجوم ٢٢٩-٢١٦ . ١٢٣-١٢٢
*الكنديه : من اصطلاحات المتجهين ١٢٧-١٢٦
*الكريجيه : اصلها ومعناها ١٢١-١٦٨
الكرة السماوية : دورانها الظاهر اليومي حول الارض واختلاف الآراء فيه ٢٢٩
٢٥٧ الآراء في وجودها المتفقى ٢٥٩-٢٥٧ . اتخالها الاصطلاحي عند ٢٦٠-٢٥٩
المديشين
كسرى انوشروان : والعلوم . ١٨٠ . وزيرة بزرجهير ١٩١ . نقل كتب الى الـ بهلوية
في ايامه . ١٩٩
*الكتشورات السبعة : ١٥٩-١٥٨
الكلبي محمد بن السادس : قوله في السنوات ١٣٩-١٣٨
كلب (kalpa) : ما هو عند الهند ١٥١ . سنو كلب او سنو السندهند عند
العرب ١٥٢ . المساب بها ١٥٢ و ١٦٢
الكلثومي : كتابه في الانواع ١٣٣ . لعله خالد بن كلثوم ٣٢٣
الكتبي ابو يوسف يعقوب بن اسحاق الفيلسوف : استعماله منازل القمر
على مذهب الهند ١١٨-١١٧
ثنثذز : تعداد اطوال البلدان منها ١٨٨-١٨٧
الکهرباشه : اكتشافها ١٦
الكواكب الثابتة : استعمال طلوعها وغروبها السنويين بالعشيات عند اليونان
ومن ذهب مذهبهم من العرب ١٣٦-١٣٣ . نسب حوادث المحو اليها
١٣٣ . هي مركزة في ذلك واحد ٢٥٩-٢٥٢ . طريقة الافونج في تسميتها
١١٥-١١٢ . اطلب حركة الكواكب الثابتة.
الكواكب الخمسة المتحيرة : وعرب الماجاهية ١٠٦
*اللازم : في مصطلح الفلسفه ٢٥٨ (وهد). ٣
لبيد الشاعر : بيت له مشروح ٣١٦ و ٣٢١ . ٣

- اللجنة الدولية لمساحة الارض .٣٠٥-٣٠٢
لنكأ (Laiikä) : دائرة نصف نهارها .١٥٤-١٥٥ .
ما بعد الطبيعة : اطلب المكمة الالمانية .
ما شاء الله المنجم : ١٢٥-١٦٦ (وحده) و ١٦٦ .
المامون : قياس درجة من محيط الارض في أيامه .٢٩٣-٢٨١ .
المبرد ابو العباس : كتابه في الانواع .١٣٣-١٣١ .
*المثلثات : في مصطلح صناعة احكام النجوم ١٩٢ ح ١ . اطلب حساب المثلثات .
المجريطي : اطلب مسلمة .
المجسطي : اطلب بطليموس .
محمد بن ابراهيم الشيرازي : شرحه على هداية المكمة .٣٢ .
محمد بن ابراهيم الفزاري للمحدث : ١٥٩ .
محمد بن اسحاق بن استلا بندلا السرخسي : تصحيحه للستنهنن ١٢٦-١٢٥ .
ادواة .١٢٨ .
محمد بن حبيب بن امية ابو جعفر : كتابه في الانواع .١٣٩ .
محمد بن خالد بن يعيي بن برمك : فسر له زيج بطليموس .٣٢٢ .
محمد بن شاكر الكتببي ٥٣-٥٢ .
محمد بن عبد الباقى البغدادي : شرحه على اوقيديوس ٦٠ (وحده) .
محمد عبد الحليم اللكتوى : حواشيه على شرح قاضي زاده على الجغمىنى .٢٢١ .
محمد بن علي الروزنى : اختصار كتاب ابن القسطى .٥٩-٥٦ .
محمد علي كنتوري : حواشيه على شرح قاضي زاده على الجغمىنى .٢١ .
محمد بن محمد البوزجاني : اطلب ابا الوفاء البوزجاني .
محمد مرتضى المسيني صاحب اتحاف السادة المتلقين : ٢٩ .
محمد بن موسى الخوارزمي : تاريخ وفاته ١٢٦ ح ٢ . زيججه او كتاب الستنهنن
الصغير ١٥٠ و ١٦٣ (وحده) .١٢٦ . كتاب البيروني او غيره في زيججه .
١٦٢ ح ١ (والملحق ٣٣٢-٣٣٣) . اختصار المجريطي لزيجه .١٢٦ . ما اخذه
عن الفرسن .١٨٧ .
محمود شكري الاكوسي : كتابه بلوغ الارب ١٣٢ ح ١ .
محمود الفلكي المصرى : مقالته في حساب السنين في الماجاهيلية ٨٨ ح ٩٢ ح ٢ .
رأيه في النسيء .٩٩-٩٦ .
محمود بن مسعود الشيرازي : اطلب قطب الدين .
*المداريات : تعريفها ٢٦١ ح ٣ . قياس المداريات الارضية .٣٠٢-٣٠٣ .
المرثدي ابو اجد ابن بشر : كتابه في الانواع .٣٢٢-٣٢٣ .
المروروذى : اطلب خالد بن عبد الملك .

- المزيدى : كتابه في الآراء ١٣٣ (والملحق ٣٢٦-٣٢٣).
المسعودى : كتابه مروج الذهب ١٣٩ ح ١. اغلاطه في الكتب الفلكية الهندية
١٥٣ ح ٥. انتقاد قول له ٣٣١.
*المستقط : انتقاد على هذا الاصطلاح المحدث ١٤٢ ح ١.
مسكن : تاريخ الوعرة المشهورة ٣٣١ ٢٢.
مسلمة بن الحجاج البصري : زبيجه ١٦٣ و ١٧٦. كتب منسوبة إليه في السحر
٢٠٢ و ٢٠٨.
*المشاق : معناه في بيت لاخطل ٣٢٩ ٢٢.
مصادر أخبار الفلكيين وتصانيفهم ٨٣-٨٥.
مصدريم (مِثْلِهِمْ) : ما هي بالعبرانية ١٦٢ ح ٤.
المطر : اطلب الأمطار.
المظہر بن طاھر المقدسي : نصوص من كتاب البدء والتاريخ ١٣٩-١٣٨ و ١٥٣
٢٣٢ و ٢٣٣.
المفسرون القدماء : اوهامهم في الفلكيات ١٢٠-١٣٧.
المقرئي : أمثلة من نسخه كتب السلف بدون ذكرها ٩٢٩ ١٢ ٢٦ ح ٩١ و ٥٠.
*الملازمة : في مصطلح الفلسفة ٣٢ ٣٣.
*المزوم : في مصطلح الفلسفة ٣٣ ٣٢.
ملیع بن الحکم البهذلی : بیتان له مشروحان ٣١٢.
منازل القمر : تعريفها ١١٢-١١١. عند عرب الباهلية ١٢٣-١١٢. آنواها ١٢٢-
١٢٨ (والملحق ٣٢٠-٣١٣) و ٣٢٠-٣١٢. وكانت العرب تستعمل آنواها
لحساب السنين ٩٢ و ١٠١. كيف اثبتتنا اسماء نجوم كل منزلة على
مذهب العرب ١١٢-١١٣. اخذ المنازل المتساوية الطول عن الهند في
القرن الثالث ١١٧-١١٦. طلوعها وغروبها وقت الغجر ١٢٢-١٢٢. اسجاع
العرب في المنازل ١٢٦ و ٣٢١-٣٢٠ (او ٣٢١ ١٢). المنازل هند لامم غير
العرب ١١٢ و ١٢٠-١٢٢. الفرق بين العرب القدماء وبين سائر لامم في
استعمال المنازل ١٢٣-١٢١.
المتّجّ : اطلب فلم احكام النجوم.
المنصور الخليفة العباسي : كلّه بعلم النجوم ١٢٧-١٢٣. كتب اعيجية نقلت في
ایامه ٢١٢-٢١٦.
*منظار الطيف او السپكترسکوب : وصفه ٢٢.
منلاوس اليوناني (Menelaos) : تصحيح اسمه عند العرب ٦١. نقل كتبه ٢٢٨.
منوسکیهار (Manoskihar) : رسالة له بالپهلوية ١٨٦.
مھایاگ (mahayuga) : نوع من ادوار السنين عند الهند ١٥٢ و ١٥٢ ح ١٦٢.

- موج بن عمرو السدوسي العجمي : اطلب ابا فيد .
موسى بن شاكر : بنية ثلاثة وقياس مقدار الارض ٢٨٦ و ٢٨٥ و ٢٨٢ .
المبيدي : اطلب قاضي مير .
ميرك البخاري : شرحه على حكمة العين ٣٦ .
الميل : الايطالي في القرن الخامس عشر ٢٩٣ - ٢ . طول الميل الروماني ٢٢٥ - ٢ .
طول الميل العربي ٢٨٨ .
ميلاوس : تصحيح ميلاوس ٦١ .
التابعة الذبياني الشاعر : بيت له ٣٩٨ .
*النبط او النبط : المداد باسمهم عند العرب ٢٠٥ .
النشرة من منازل القمر : اسماء نجومها ١١٥ . يوم طلوعها وغروبها ٣١٩ .
نجم الدين دبیران الكاتب الفزوي : كتابه حكمة العين ٣٦ .
*نجي : عدم ورود هذه النسبة في كتب السلف ١٠٧ - ٢ .
النجوم . تأثيرها الموعوم في السعد والخس عند العرب ٣٣٠-٣٢٦ . اطلب علم النجوم والکواكب الشابطة .
النديم : اطلب ابن النديم .
*النسيء : الآيات القرآنية فيه ٤٧-٤٦ . اختلاف علماء الفلك من العرب فيه ٩٢-٨٧ . راي كوسين دي پرسفال ٩٦-٩٢ . راي محمود الفلكي ٩٩-٩٦ .
راي سپرنث ١٠٢-١٠٠ . آراء غيرهم من علماء المشرقيات ١٠٢-١٠٢ .
*النسبة الفلكية : في مصطلح المتجهين ١٢٥ - ٥٢ .
نصر الدين الطوسي : شرحه على اشارات ابن سينا ٣٥ . تلخيص محصل افكار المتقدمين ٣٦ . كتاب تجويد العقاد ٣٢ . كتاب التذكرة في الهيئة ٤١ .
تحرير الماجسطي ٤١ . شرح كتاب الثمرة ١٩٨ . واستعمال لفظ الوتر ٢٣٦ .
٢٣٦ . وحساب المثلثات ٢٢٥ و ٢٢٩ .
النصيري : لعله ابو الحسن علي بن النصيري ٢١٩ .
الضر بن شمیل : كتابه في الانواء ١٢٨ .
النظارة : تركيبها في آلة القياس ٢٩٦ و ٢٩٢ .
نظام الدين الحسن القمي النيسابوري : وعلم الهيئة ٢٣٣ .
نظامي عروضي سمرقندی : تعريفه لعلم الهيئة ٣٠ .
نكشتر (nakshatra) : اسم منازل القمر بالبرندية ١٢٠ .
*النوع : اطلب الانواء .
نوبخت الفارسي المترجم ١٢٢ (اوج ١) و ١٢٥-١٢٦ .
*الثيرانجيات . تعريفها واصل اسمها ٢٩ - ٣ .
الثيرون : مدينة بالهند ٦٩ (اوج ٢) .

النميريزي ابو العباس الفضل بن حاتم : زيجه على مذهب السنديهند . ١٧٥
شرحه على الماجستي ٢٢٥-٢٢٦ . قوله في اعظم ارتفاع الجبال . ٢٩١-٢٩٠

هازروان : نوع من ادوار السنين ١٥٣ ح ٥ و ١٦٢ .

المهرقن : زيج هندي منقول الى العربية . ١٧٨-١٧٧

هرميپس اليوناني (Hermippus) : مفسر كتب معزوة الى زرادشت . ١٩٠
هرمس المكيم (Hermes) : من هو ١٦٢ ح (٣٣٣). نقل كتاب له في احكام
النجوم الى العربية ١٦٣-١٦٤ و ٢١٦ . كتاب كنز الاسرار ٢٠٩ . قسمته
الارض سبعة كشورات ١٥٩-١٥٨ . قوله في مقدار الارض . ٢٢٥-٢٢٦

*الهيلارات : نوع من ادوار السنين ١٢٩ (وح ١٣ و ١٨٢ و ١٨٦).

الهلال : حساب روبته وعلماء الاسلام . ٢٣١-٢٣٠

الهند : منازل القمر عندهم ١١٨-١١٢ و ١٢١-١٢٠ . كتب لهم في علم النجوم
منقولة الى العربية لـ اواخر القرن الثالث ١٨٠-١٢٩ . تأثيرهم في نمو الهيئة
عند المسلمين ١٨٠-١٢٩ . تأثيرهم البائش في ازياج الغرس ١٨٦ . مذهبهم
في حساب حركات الاحرام السماوية ١٥٥-١٥١ . مبدأ ادوارهم ١٥٣ ح .
تقليد ادوارهم في كتب العرب الفلكية ١٢٩-١٢٨ . الهند وعلم حساب
المثلثات . ١٨٠

الهندسة من منازل القمر : اسماء نجومها ١١٥ . امطارها اطلب الجوزاء .

*الهيلاج : في مصطلح المنيجين ١٢٢-١٢٦

الهيئة : اطلب علم الهيئة .

والبيس اليوناني (Valens) : كتابه في المواليد المترجم الى الپهلوية ثم لـ العربية
١٩٥-١٩٣ . نقل كتابه . ٢١٦

*الوتر في المثلثات : اختراع هذا المصطلح ٢٣٦ ح ١٢ .

*الوجه : في مصطلح المنيجين ١٩٧ ح ١٢ .

الوعل : اطلب الاواعال .

وكيع القاضي : كتابه في الانواء ١٣٢ .

وهب بن منبه : ١٣٨ و ١٣٩ .

ياقوت الحموي : كتابه ارشاد الاربيب او معجم الادباء ٥١ . تصحيح علط منه
٦٩ ح ٢ . قوله في مقدار الارض على قياس بطليموس ٢٨٠

يعيسي (او يوحنا) الاشبيلي (Iohannes Hispalensis) : ترجم كتاب الفرغاني
لـ اللاتينية ٢٠ ح ١ .

يعيسي (او يوحنا) بن البطريق ابو زكرياء : من المترجمين المشهورين ٢١٦ ح ١ .
طريقته في التعریب ٢٢٦ .

يعيسي المريض اليوناني (Iohannes Philoponus) : ٢٢ ح ٦ .

- يعيني بن خالد بن برمك : امر بترجمة الماجسطي . ٢٢٥ و ٢٢٦ .
يعيني التخوي (Iohannes Philoponus) : . ٢٧ .
يعقوب الراوبي : الكاتب السرياني . ٢٦٩ . قوله في مقدار الأرض . ٢٨٠ .
يعقوب بن طارق : زيجه ١٥٣ حـ . البحث عن حياته وتصانيفه . ١٧٣-١٦٢ .
يعقوب بن علي الفصري : كتاب له تُسبّب لـ بـ زـ جـ هـ خـ طـ . ١٩٦-١٩٥ .
يعيش بن ابراهيم الاموي ابو بكر : كتاب الاستنطافات . ٢٠٩ .
يذ (yuga) : ما هو عند الهند ١٥٢ و ١٥٣ حـ .
اليهود : في جزيرة العرب . ٩٦-٩٣ . قوله في مقدار الأرض . ٢٢٩ حـ .
يوحنا الاشبييلي : اطلب يعيني الاشبييلي .
يوحنا بن البطريرق : اطلب يعيني بن البطريرق .
يوسف بن ابراهيم المعروف بابن الداية : ١٤٣ . ١٤٤ .
اليوم : الاختلاف في ابتدائه . ١٨٥ .
يوم الشرار : وقعة . ٣٢٩ .
اليونان : سبب تفضيلهم على الهند والفرس . ٢١٥-٢١٦ . كتبهم في احكام النجوم
والغلك المنقوله في القرن الثاني . ٢٢٩-٢١٦ . آراؤهم في حرکة الأرض او
سكنها . ٢٥١-٢٥٠ . آراؤهم في الكرة السماوية . ٢٥٧ . آراؤهم في كروية
الارض . ٢٦٥-٢٦٠ . افيستهم مقدار الأرض . ٢٢٨-٢٦٢ . تحويل هذه
الآقیمة في كتب السريان والعرب . ٢٨١-٢٧٨ . اطلب ارشميدس
وبطليموس الخ .

فهرست على الأفرنج

Ahlwardt W.	١٩٦	١٩٦	Chwolsohn D.	٢٠٥	٢٠٦	٢٠٧
Airy G. B.	٢٠٢		Clarke A. R.		٢٠٦	
Amar É.	٢٧		Colombo (Cristoforo)		٢٩٣	
Baily Fr.	١١٢		Columba G. M.		٢٢٢	
Baeyer J. J.	٢٠٢		Copernicus N.		٢٥٢	
Bayer J.	١١٢		Delambre J.-B.		٢٠٢	
Benzenberg J. Fr.	٢٠٢		Derenbourg H.		٢٠٦	
Berger H.	٢٢٣	٢٦٨	Dittrich E.		١٢١	
Bessel F. W.	٢٠٢		Dozy R. P.		١٢١	
Blochet E.	(٢٢٢)	١٢٣	Elcano S.		٢٦٦	
Boll Fr.	٢١٨	٢٠١	Faye H.-A.		٢٠٦	
Bouché-Leclercq A.	١٩٠		Fernel J.		٢٩٣	
von Braunmühl A.	١٧١		Flamsteed J.		١١٠	
Brockelmann C.	٥٧		Fleischer H. O.		٥١	
Caetani di Teano L.	١٠٤	١٠٠	Flügel G.	١٢٩	٢٩٦	٢٩٧
Calepinus A.	٢٣٣			٥٢		٦٠٦
Carlini F.	٢٠٢		Foucault L.		٢٠٢	
Carra de Vaux	٢٠١		Fraenkel S.		٢١٣	
Cassini G. D.	٢٩٨		Gagnier J.		٦٢	
Caussin J.-J.-A.	٢٨١	١٨٧	Galilei G.		٢٠٧	٢٠٨
Caussin de Perceval A.-P.	٩٦-٩٧		Galvani L.		١٢	
		١٠٢-١٠١	Garrez G.		٢٠٢	

Geyer R.	۱۱۲	Müller A. ۷۱-۷۹, ۶۲, ۶۳-۶۵, ۶۹
Ginzel F. K.	۱۲۱, ۹۷	۷۲, ۷۴-۷۵
de Goeje M. J.	۷۸	Musil A. ۷۲, ۷۹
Goldziher I.	۷۰	Nau F. ۱۲۸
Golius J.	۹۲, ۲۱	Newton I. ۷۹۸, ۷۹۹, ۷۰۰, ۱۲
Griffini E.	۱۲۰	۷۰۲
Guglielmini	۷۰۷	Nöldeke Th. ۷۰۲, ۷۰۳, ۱۰۲
Guidi I.	۷۱۰	Norwood R. ۷۹۷
Günther S.	۷۲۲, ۷۲۲	Nouet N.-A. ۷۲۰
von Gutschmid A.	۱۹۸, ۱۹۷	Picard J. ۷۹۷
von Hammer-Purgstall J.	۷۲	Plana G. A. ۷۰۰
Haury J.	۷۲۰	Pococke E. ۹۲
Hjelt A.	۷۸۰, ۷۲۹	Quatremière É. ۷۲
Hultsch Fr.	۷۲۲	Reich ۷۰۲
Huygens Chr.	۷۹۸	Reinaud J.-T. ۱۶۸, ۱۶۹, ۱۰۰
Ideler L.	۱۱۰	Richer J. ۷۹۸
Jackson A. V.	۱۸۹	Röck F. ۷۰۰
Jacobi M. H.	۷۰۰	Rodet L. ۱۶۸
Jaussén A.	۷۱۹	Rose V. ۶۲
Kiepert H.	۷۲۲	Rosen V. ۶۲
Kepler J.	۷۰	Sachau E. C. ۱۷۸, ۱۷۹, ۱۷۰
Klamroth M.	۷۲۲	de Sacy S. ۹۲
Lagrange G. L.	۷۶۸	Salmasius Cl. ۱۹۸
Lammens H.	۱۰۷	Schiaparelli G. V. ۷۱۸
de Landberg C.	۷۲۰, ۷۰	Schjellerup H. C. ۱۱۰, ۷۱۰
Lane E. W.	۷۱۸, ۹۰	۷۲۲
Leibnitz G. W.	۱۲	Schnabel P. ۱۰۲
Lippert J.	۶۲	von Schubert Th. F. ۷۰۷
Magellano F.	۷۲۲	Sédillot L. P. ۱۸۸, ۱۸۹, ۹۸
Margoliouth D. S.	۹۰	de Slane M. G. ۹۷, ۹۸-۹۹
Martin Th.-H.	۷۱۸	Snell (Snellius) W. ۷۹۲
Méchain P. F.	۷۰۰	Sprenger A. ۱۰۲-۱۰۳
Mittwoch E.	۱۸۰	Steinschneider M. ۱۶۰, ۱۱۸, ۷۲

1709 1709 1689 F= 1679 1629	Volta A.	12
1119 1999 1999 1889 1269	Wellhausen J. 2129 1069 1059-1-2	
von Struve W. 202		2219
Suter H. 1089 1309 829 729 60	West E. W. 1899 1869	
2209 2199 1709 (rrrr9) 1609 rrro9	Wiedemann E. 291-299, 209 22	
Tannery P. 2229 2229 2689 132 2849 2229	Winckler H. 1-5	
	Wüstenfeld F. 22	

بيان مضمون كل محاضرة

المحاضرة الاولى : شكر دولة الامير احمد فؤاد باشا وسائر القائمين بالجامعة -
تحية الجامعة باسم جامعة بورما - لاشتياق لل مصر - الاعتناء
عن العجيبة و عدم الفصلحة - غرض الدروس وطريقة القائمة - موضوع
الدروس - اهمية تاريخ العلوم وما يستخرج منه من التعاليم النافعة
- نصيحة للطلبة.

المحاضرة الثانية : تعريف لغة « العرب » المستعمل في هذه الدروس
وسبب اختياره - ما يعرض للعلوم من التغير في مواضعها ومباحثها
بقادي الزمان - اسماء علم الفلك عند العرب في القرون الوسطى -
تعريف علم الفلك واسمه عند الانفرنج المعددين .

المحاضرة الثالثة : تعريفات علم الفلك للفارابي واخوان الصفاه وابن سينا -
ابن سينا واكثر الفلاسفة يفرقون بين علم الهيئة وعلم احكام التحوم
لظنهم ان ااحكام فرع من الطبيعيات : سبب ذلك تقسيم العلوم
عند اصحاب فلسفة ارسطوطاليين - اما فلكيو العرب فيتبعون
بطليميوس في جعل الهيئة والاحكاميات قسمين من علم التحوم .

المحاضرة الرابعة : اما كان عرض الفلكيين بيان ما يظهر للراصد من المركبات
السماوية باشكال هندسية بحيث ان يمكنهم حساب تلك المركبات
وان كانت تلك الاشكال غير مطابقة لحقيقة الامور - كان البحث
عن حقيقة الامر وعمل المركبات قسمًا من علم الطبيعة وعلم الالهيات :
اسماء كتب مطبوعة طبيعية وفلسفية وكلامية يبحث فيها عن
ذلك الامور - مقارنة بين موضوع علم الفلك الحديث وموضوع علم

٢١ الفلك عند العرب - مضمون كتاب القانون المسعودي للبيروني .

المحاضرة الخامسة : تقسيم كتب العرب الفلكية للاربعة اصناف - بيان

٢٠ ترتيب الدروس الآتية - ابتداء الكلام على مصادر اخبار فلكيي العرب .

المحاضرة السادسة : الكتب العربية الاساسية لمعرفة اخبار الفلكيين

وتاليفهم : ١ كتاب الفهرست لابن النديم . ٢ تاريخ الحكماء

٢٢ لابن القفعي .

- المحاضرة السابعة : تالي الكلام على المصادر الأساسية : أخبار ابن القفعي وكتابه .
٥٢
- المحاضرة الثامنة : تالي الكلام على المصادر الأساسية : تتمة البحث عن كتاب ابن القفعي ومحضه ملحد بن علي الزوزني - أمثلة اغلاط وقعت في الكتاب على خطير شأنه - عنابة علماء المشرقيات بنشر الكتاب بالطبع .
٥٨
- المحاضرة التاسعة : تالي الكلام على المصادر الأربعه الأساسية : المصادر الثالث وهو كتاب عيون الأنبياء لابن أبي أصيحة - ترجمة المؤلف - مضمون الكتاب وأهميته العظمى مع ما وقع فيه أحياناً من الزلات - روایتنا الكتاب الأصلية والرواية المترجحة - انتقاد الطبعة المصرية .
٦٢
- المحاضرة العاشرة : تالي الكلام على المصادر الأربعه الأساسية - ملحقة فيما يختص بقلم ابن أبي أصيحة - " حاجي خليفة وكتابه المسماى كشف الظنون .
٧١
- المحاضرة الحادية عشرة : بقية الكلام على المصادر الأربعه الأساسية : تتمة الحكم في منفعة كتاب كشف الظنون حاجي خليفة - كتب أخرى يصعب علينا مراجعتها - حال أكثر المكاتب في بلاد الشرق .
٧٦
- المحاضرة الثانية عشرة : معارف عرب المهاهلية بالسماء والنجوم - مسألة النسبي المذكور في القرآن الشريف : أيدرداد الآيات القرآنية واقوال المفسرين وابي معاشر الفلكي .
٨٣
- المحاضرة الثالثة عشرة : تالي الكلام على مسألة النسبي وحساب السنين عند عرب المهاهلية : آقوال البيبروني في ذلك وانتقادها .
٩٠
- المحاضرة الرابعة عشرة : تالي الكلام على مسألة النسبي وحساب السنين عند عرب المهاهلية : آراء كوسين ومحمود باشا الغنكي في ذلك .
٩٢
- المحاضرة الخامسة عشرة : بقية الكلام على مسألة النسبي وحساب السنين عند عرب المهاهلية : آراء سپرئنکر وولهوسن وغيرها من المستشرقين - سائر معارف العرب بالسماء والنجوم .
١٠٠
- المحاضرة السادسة عشرة : تالي الكلام على معارف عرب المهاهلية بالسماء والنجوم : معنى لفظ « البروج » عند قدماء العرب وفي القرآن - منازل القمر .
١٠٧
- المحاضرة السابعة عشرة : تالي الكلام على منازل القمر : البحث عن الأسماء المديدة الموافقة لكل نجم من كل منزلة .
١١٣
- المحاضرة الثامنة عشرة : تالي الكلام على منازل القمر : أن قسمة ذلك البروج لـ ٢٨ منزلة متساوية كانت للعرب مجهولة قبل القرن

الثالث للهجرة واصلها هندية - ملحة في المنازل عند امم غير العرب - انواء المنازل وارتباطها باحوال الهواء وحوادث الموج على رأي عرب الماهليّة .

١٤٢

المحاضرة التاسعة عشرة : تمتة الكلام على المنازل وانوائها . استعمال الانواء لحساب الزمان عند عرب الماهليّة - اسماء كتب مختصة بالمنازل والانواء أُلفت في القرن الثاني والثالث والرابع للهجرة - معنى لفظ « الانواء » عند بعض الفلكيين - علم الفلك في القرن الاول واواخر القرن الثاني للهجرة : عدم اهتمام المسلمين به .

١٤٢

المحاضرة العشرون : اوائل اهتمام المسلمين بعلم النجوم ولا سيما بعلم احكام النجوم - ترجمة كتاب منسوب لله هرمس في مهدبني امية - الخليفة المنصور العباسي والملحومون - تأثير الفرس في ابتداء اشتغال المسلمين بأحكام النجوم - اول احتياج العرب للاسطراط .

١٤١

المحاضرة الخامسة والعشرون - كتب هندية في علم الفلك نُقلت الى العربية في زمان الخليفة العباسي المنصور - طريقة حساب الحركات السماوية في تلك الكتب - اصل تسمية قبة اربس الواردة في تاليفات العرب في الفلك والجغرافيا .

١٤٩

المحاضرة الثانية والعشرون : البحث عن الغزارى المعتنى بكتاب السندهندي وعمّا وقع في اخباره من الاختلاط في كتب العرب - البحث عن يعقوب ابن طارق وتاليفه في علم الفلك .

١٥٦

المحاضرة الثالثة والعشرون : ايضاح ما اشكل في اسماء كتب يعقوب بن طارق . كتب هندية اخرى في علم الفلك وصلت العرب الى معرفتها في القرن الثاني للهجرة : كتاب الاركند وكتاب الراجبهر - تأثير كتاب السندهندي ومذهبه في نحو علم الفلك عند العرب .

١٦٨

المحاضرة الرابعة والعشرون : الكتاب الهندى المعروف بزوج الهرقن - ادوار سنين وضعها بعض الفلكيين تقليداً لذاهب الهند في حساب حركات الكواكب - تأثير الفرس في اوائل علم الفلك عند العرب المسلمين - كتاب زوج الشاه او زوج الشهريار المنقول من اللغة الپهلوية الى العربية .

١٤٧

المحاضرة الخامسة والعشرون : انتشار زوج الشاه ومذهبة عند العرب - كتب في احكام النجوم منسوبة الى زرادشت : البرهان على ان العرب لم يعرفها الا بواسطة كتب اليونان والسريان - كتب في احكام النجوم منسوبة الى بزرجهير منقولة من الپهلوية الى العربية -

- الكتاب الفارسي الامثل المعروف بالبزيدج : البحث عن صاحبه المقيني (وهو وليس اليوناني) وعن تحريرفات اسمه.
- ١٨٧ المحاضرة السادسة والعشرون : تالي الكلام على الكتب الأحكامية المنقولة من اليهودية : كتاب تينكلوس او تنكلوس او تنكلوشة اليابلي - البرهان على أن تينكلوس وطينقروس (جل واحد اسمه المقيني توكرس) الكاتب اليوناني : سبب اغلاط العرب في شأنه أنها هو ما في الخط اليهودي من المبهمات المضيئة
- ١٩٦ المحاضرة السابعة والعشرون : بقية الكلام على تنكلوشة : البرهان على أن الكتاب العربي المنسوب إليه الموجود الآن في صور درج الفلك أنها هو مما أصطنعه ابن وحشية بل أبو طالب الزريات - البحث عن كتاب الأندرازغر الفارسي في أحكام النجوم - المقارنة بين ما أثرته الهند والغرس في نمو علم النجوم عند العرب المسلمين وما أثرته فيه اليونان : سبب تفضيل اليونان على غيرهم.
- ٢٠٣ المحاضرة الثامنة والعشرون : الكتب اليونانية في أحكام النجوم والفلك المنقولة إلى العربية في القرن الثاني للهجرة.
- ٢١٦ المحاضرة التاسعة والعشرون والثلاثون : أن ارتباط بعض أحكام الشريعة الإسلامية بظواهر الفلك زاد المسلمين اهتماماً بمعرفة الأمور الفلكية - مدح علم الهيئة في الكتب الدينية - نظريات من حساب المثلثات المستوية لا بد من معرفتها من ي يريد فهم المسائل الفلكية (في غاية الاختصار).
- ٢٢٩ المحاضرة العاشرة والثلاثون : برهان القاعدة الأساسية لحساب المثلثات الكروية - معرفة العرب بتناسب جيوب الأضلاع جيوب الزوايا المقابلة لها في أي مثلث كروي.
- ٢٣٨ المحاضرة الثالثة والثلاثون : تتمة الكلام على حساب المثلثات الكروية : نتائج القاعدة الأساسية - معرفة العرب بهذه القواعد.
- ٢٤٦ المحاضرة الرابعة والثلاثون : أن القيمة الزرقاء تظهر للراصد كاتها تقسم دورة حول الأرض في مدة اليوم بيولاته - متازم القدماء والعرب في ذلك البرهان على دوران الأرض حول محورها وتجربة فوكول.
- ٢٥٩ المحاضرة الخامسة والثلاثون : براهين أخرى على دوران الأرض اليومي حول محورها - آراء أرسطوطاليس والعرب في وجود كرة سماوية جامدة - انكار الأفزي المحدثين لوجودها مع استعمالهم افتراض الكرة السماوية لحساب الموضع والحركات السماوية.
- ٢٦٠ المحاضرة السادسة والثلاثون : آراء اليونان في كروية الأرض وحججهم - سفر

- ٢٦٠ ماجلّانو البحري حول الارض - براهين اخرى وان كانت لا تُزيل الشك في حقيقة شكل الارض اهو تمام التكوير او شبيه بالكروري فقط - وجوب قياس الارض لإزالته الشك.
- المحاضرة السابعة والثلاثون : أقيسة جرم الارض في عهد اليونان لا سيما قياس اراثستينس - البرهان على ان حاصل قياس اراثستينس تُسبب الى هرمون في بعض كتب العرب.
- ٢٦٨ المحاضرة الثامنة والثلاثون : بقية الكلام على عظم الارض على آراء اليونان : تقديرها پسيديونيوس ولعلهما يرجعان الى قياس واحد - اعتماد بطليموس على الثاني منهما - ورود هذا التقدير لأخير في كتب السريان والعرب على وجهين مختلفين بسبب الأفلاط في تحويل المقاييس القديمة - قياس الارض العربي في أيام الخليفة المأمون وكيفية اجرائه.
- ٢٧٦ المحاضرة التاسعة والثلاثون : أهمية القياس العربي وقدر ضبطه - طريقة نظرية لقياس جرم الارض بالاسترالاب وصفها ابو الريحان البيرونيي - القياس العربي واكتشاف امريكا - الاقيسة الافرنجية : قياس فرنيل - اختراع طريقة سلسلة المثلثات.
- ٢٨٨ المحاضرة الاربعون : وصف ايجالي ماهيّة سلسلة المثلثات وحسابها - قياس سنليوس - قياس بيكار وانتفاع نيوتون به في بحثه عن الماهيّة العامة - الريب في تمام كرويّة الارض : البراهين على تبظيط الارض - الاقيسة والمسابقات الحديثة لتعريف حقيقة شكل الارض وبعادها - ختام الدروس ونظرة في مدارها.

- ٣١٠ ملحق ١ (راجع صفحة ١١).
- ٣١٠ ملحق ٢ (راجع صفحة ٥٩).
- ٣١١ ملحق ٣ (راجع صفحة ٦١-٦).
- ٣١١ ملحق ٤ (راجع صفحة ٦).
- ٣١١ ملحق ٥ (راجع صفحة ١٠-١٨).
- ٣١٢ ملحق ٦ (راجع صفحة ١٢٣-١٢٥).
- ٣١٢ ملحق ٧ (راجع صفحة ١٢٣).
- ٣١٢ ملحق ٨ (راجع صفحة ١٢٣ ايضاً).
- ٣١٢ ملحق ٩ (راجع صفحة ١٥٠-١٥٢).
- ٣١٢ ملحق ١٠ (راجع صفحة ١٥٣).
- ٣١٢ ملحق ١١ (راجع صفحة ١٥٠ حاشية ٣).

- ٣٣٣ ملحق ١٢ (راجع صفحة ١٥٢ في الماشية).
٣٣٣ ملحق ١٣ (راجع الماشية في صفحة ١٦٥-١٦٦).
٣٣٢ ملحق ١٢ (راجع صفحة ١٩ حاشية ٦).
٣٣٢ ملحق ١٥ (راجع صفحة ٢١٩).
٣٣٠ ملحق ١٦ (راجع صفحة ٢٢١-٢٢٠).
٣٣٠ ملحق ١٧ (راجع صفحة ٢٢٨-٢٢٧).
٣٣٦ ملحق ١٨ (راجع صفحة ٢٠٩-٢٠٨).

٣٣٢ فهرس الأعلام والمواد المهمة على ترتيب حروف المعجم.
٣٦٢ فهرست علماء الأفروج.
٣٦٠ بيان مضمون كل محاضرة.

ALL RIGHTS RESERVED

1st. EDITION - ROME - 1911
2nd. EDITION - BEIRUT - 1993



**ARABIAN HOUSE
BOOKSHOP**

7th District - Madinet Nasr
Phone: 2639851 - P.O.Box: 2022-Cairo



ORIENTAL PAPERS

Noueiri Station - Phone: 630794 - 644422
P.O.Box: 3031/11- Beirut - Cable: DISTILEVAN

ARABIAN ASTRONOMY

ITS HISTORY DURING THE MEDIEVAL TIMES

BY
CARLO NALLINO

ORIENTAL PAPERS

